N. libr. 245c g

Sopikow

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

ОПЫТЪ
РОССІЙСКОЙ БИБЛІОГРАФІИ,

или

ПОЛНЫЙ СЛОВАРЬ

сочиненій и переводовъ,

напечатанныхъ на Славенскомъ и Россійскомъ языкахъ, отъ начала заведенія типографій, до 1813 года,

съ предисловіемъ, служащимъ введеніемъ въ сію Науку, совершенно новую въ Россіи, съ Исторіею о началѣ и успѣхахъ книгопечатанія какъ въ Европѣ вообще, такъ и особенно въ Россіи, съ примѣчаніями о древнихъ и новыхъ рѣдкихъ книгахъ и ихъ изданіяхъ, и съ краткими изъ оныхъ выписками.

Собранный изъ достовѣрныхъ источниковъ

Васильемъ Сопиковымъ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Tom. II.

А ——— Д.

Болѣе примѣчай и наблюдай, нежели читай: кто читаетъ много, тотъ читаетъ худо.

Пиѳагоръ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ,
въ Типографіи Императорскаго Театра,
1814 года.

Печатать позволяется

съ тѣмъ, чтобы по напечатаніи, до выпуска въ продажу, представлены были въ Цензурный Комитетъ: динъ экземпляръ сей книги для Цензурнаго Комитета, другой для Департамента Министерства Просвѣщенія, два экземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинъ для Императорской Академіи Наукъ. С. Петербургъ, Ноября 25 дня, 1813 года.

Цензоръ, Статскій Совѣтникъ и Кавалеръ
И. Тимковскій.

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

Въ предисловіи первой части, хотя и объявлены уже мною, порядокъ и планъ, которымъ я долженъ слѣдовать въ моемъ сочиненіи; однакожь при сей второй части, содержащей въ себѣ роспись книгъ, напечатанныхъ гражданскими буквами, почитаю нужнымъ присовокупить еще нѣкоторыя особенныя замѣчанія и объясненія, поелику онѣ собственно относятся къ симъ послѣднимъ.

По принятому мною предварительному начертанію, положено было сдѣлать выписки изъ нѣкоторыхъ токмо древнихъ и рѣдкихъ книгъ, заключающихся въ первой части, что уже по возможности и исполнено; вторая же часть хотя имѣетъ такъ же свои рѣдкости, и гораздо въ большемъ еще числѣ; но онѣ совсѣмъ отмѣннаго рода, и будучи позднѣйшихъ временъ, ни какъ не могутъ сравниться важностію и достоинствомъ съ первыми. И такъ, по сему предположенію, второй части надлежало бы показаться почти въ видѣ простой и обыкновенной росписи, потребной для нѣкоторыхъ необходимыхъ справокъ, и полезной, можетъ быть, только малому числу любителей на-

шей словесности, и потому для множества другихъ читателей, она была бы суха, скучна и утомительна.

Дабы отвратить сей недостатокъ, и скучное *полезное*, разтворить нѣкоторою *пріятностію*; то и на сей, такъ сказать, пещаной степи, мѣстами разбросалъ я кустарники и цвѣты, то есть изрѣдка помѣст[illegible]ь разныя сочиненія какъ прозою, такъ и стихами, взявъ оныя изъ такихъ книгъ, которыя имѣютъ неоспоримое достоинство, и гдѣ только казалось нужнымъ, пріобщалъ и разныя замѣчанія. Хотя это стоило мнѣ излишняго труда, и книгу мою увеличило довольно большимъ томомъ: но желаніе и удовольствіе быть полезнымъ обществу, и заслужить его вниманіе, есть лестная для меня награда, достойная важнѣйшей жертвы.

Выставленныя при книгахъ (особливо при прежнихъ) цѣны, не должно брать за вѣрныя и настоящія, а токмо за примѣрныя; ибо нынѣ оныя примѣтно возвышаясь, безпрестанно измѣняются. Причиною сему то, что многія изъ нихъ, при сожженіи непріятелемъ Москвы, иныя частію, а нѣкоторыя и вовсе истреблены, и отъ того сдѣлались рѣдки; уцѣлѣвшія же остались или

въ маломъ количествѣ, или въ однихъ рукахъ какого нибудь книгопродавца.

Съ нѣкотораго недавняго времени весьма вздорожали и всѣ вновь издаваемыя книги, вѣроятно по причинѣ возвышенія цѣнъ на всѣ типографическія потребности и работы, а особенно на бумагу. Но часто цѣны книгамъ полагаются столь высокія, что забыта бываетъ въ томъ всякая умѣренность. Это болѣе происходитъ отъ того, что всякой издатель, или хозяинъ книги, назначаетъ ей такую цѣну, какую только пожелаетъ; а каждый отъ своей книги, хочетъ получить, какъ можно большую прибыль. Въ дѣлахъ и случаяхъ, зависящихъ единственно отъ произвола частныхъ людей, не должно требовать ни чего умѣреннаго, твердаго и постояннаго; каждый тамъ стремится къ пріобрѣтенію собственныхъ своихъ выгодъ, забывая совершенно выгоды всѣхъ прочихъ.

Но съ другой стороны, не льзя также не замѣтить, почти общаго крайняго равнодушія нашихъ Рускихъ читателей, даже къ превосходнымъ и единственнымъ въ своемъ родѣ твореніямъ, каковы, на примѣръ изъ древнихъ, сочиненія Платоновы, Иродотовы, Исіодовы, Ксенофонтовы, Цицероновы, Це,

заревы, Горацієвы, Саллустієвы, Тацитовы и другія подобныя, изъ коихъ многія продаваясь по самой дешевой цѣнѣ, въ теченіе 20, 30, 40 и даже 50-ти лѣтъ, не были разкуплены, и къ удивленію, послѣ проданы были пудами на оберточную бумагу, а нѣкоторыя не разпроданы еще и до нынѣ. Напротивъ того, Сонники, Оракулы, Чародѣи, Хиромантики, Ворожеи, Кабалистики и прочія сего рода сочиненія, имѣютъ удивительный разходъ.

Въ книжной нашей торговлѣ не давно появилось нѣкоторое непохвальное ремесло, возбуждающее общее негодованіе читателей. Оно состоитъ въ легкомъ способѣ, старыя книги превращать въ новыя, и изъ одной вдругъ дѣлать двѣ, а именно: къ старой книгѣ припечатывать совсѣмъ новое, съ другимъ годомъ заглавіе. Хотя сіи двузаглавныя книги, въ своихъ мѣстахъ уже и замѣчены; однакожъ почитаю не безполезнымъ приобщить здѣсь онымъ и особую роспись.

З А Г Л А В І Я

Прежнія.	*Новыя.*
Библіотечка (ручная) для молодыхъ людей, М. 1805—	Собраніе (новое) трогательныхъ повѣствованій, М. 1810—
Благодѣянія Морфея, М. 1784—	Щастіе во снѣ, М. Безъ означенія года.

ЗАГЛАВІЯ

Прежнія.	*Новыя.*
Брань духовная, М. 1787—	Подвигъ Христіанина противъ искушеній, М. 1794—
Вожакъ, Спб. 1791—	Азбука Франц. новая и полная, Спб. 1812—
Грамматика Универсальная, *Г. Курганова*, Спб. 1769—	Книга письмовникъ, при второмъ изданіи. Спб. 1775—
Гусманъ д, Алфарашъ, 4 ч. М. 1804—	Шалости забавнаго Гусмана, М. 1812—
Дѣтское училище, ч. 1-я, Спб. 1784—	Правила для общежитія, при второмъ изданіи, Спб. 1801—
Дѣтское (новое) училище, Спб. 1792—	Аделія и Ѳеодоръ, М. 1794—
Древности Славенскія, Спб. 1770—	Диковинки старинныя, при *второмъ изданіи* (*). 1778—
Зерцало добродѣтели, Спб. 1810—	Библіотека историческая для дѣтей, Спб. 1813—
Килярнское озеро, Спб. 1807—	Роза, или подкинутое дитя, М. 1812—
Ключъ Коммерціи, Спб. 1783—	Бухгалтеръ Россійск. Спб. 1810—
Книга на 4-хъ языкахъ, Спб. 1792—	Забава полезная дѣтская, Спб. 1799—
Лѣтопись Царствованія Императрицы Екатерины II, ч I-я, Спб. 1801—	Законодательство Императрицы Екатерины II, Спб. 1801—
Паша, или удары случая и фортуны, М. 1803—	Ложный похититель Царской власти, М. 1807—
Плоды трудовъ Барона Галлера, Спб. 1784—	Увѣнчанныя подвиги людей мудрыхъ и великихъ, Спб. 1793—
Плутарховы сравнительныя жизнеописанія, Спб. 1810—	Плутарховы избранныя жизнеописанія, Спб. 1813—

(*) Авторъ это заглавіе перемѣнилъ потому, что первое приличнѣе историческому сочиненію, нежели роману.

З А Г Л А В І Я Прежнія.	Новыя.
Покушеніе Наполеона на Индію, Спб. 1813—	Затѣи Наполеона въ Россіи въ 1812 году, Спб. 1814—
Правила для общежитія, 5 ч. Спб. 1801—	Дѣтское училище, Спб. 1812—
Произведеніе разума, Спб. 1793—	Подарокъ пріятный для дѣтей, Спб. 1804—
Робинзонова колонія, М. 1811—	Книги любопытная для дѣтей, Спб. 1814—
Садіевы повѣсти, М. 1806—	Ѳеатръ для любовниковъ, М. 1809—
Свойства дружества, М. 1775—	Зеркало открытое для всѣхъ, М. 1775—
Словарь подробный для сельскихъ охотниковъ и любителей ботаническаго увеселительнаго садовод. Г. *Осипова*, 2 ч. Спб. 1792—	Садовникъ всеобщій, или полное садоводство и ботаника, Спб. Безъ года. Къ симъ двумъ частямъ вновь придѣланы 3-я и 4-я.
Собраніе любопытныхъ путешествій въ разныя страны свѣта, 2 ч. М. 1803—1805—	Путешествіе Георгія Гарингтона въ Ботани-Бай, М. 1809— Путешествіе Г. Сонинія въ верьхній и нижній Египетъ, М. 1809— Путешествія, писан. Чиновниками Англинской Компаніи, въ Индію и Персію, М. 1809—
Способъ (новый легчайшій) къ познанію началъ Французск. языка, Спб. 1789—	Грамматика Французская, соч. Г. Протопопова, Спб. 1789—
Страждущая невинность, М. 1802—	Отрывки Г. Эккартсгаузена, М. 1804—
Утопія, или картина всевозможно лучшаго правленія, Спб. 1789—	Философа Рафаела Гитлоде, странствованіе, Спб. 1791—
Эрата Россійская, 3 ч. Спб. 1792—	Пѣсенникъ всеобщій Россійскій, 4 ч. Спб. 1805— Къ тремъ частямъ прибавлена вновь 4-я часть.

Нѣкоторыхъ общихъ заглавій, совсѣмъ не бывалыхъ и не существующихъ книгъ, находящихся токмо въ каталогахъ книгопрадавцевъ, я не внесъ въ мою роспись, каковы на прим: *Библіотека Англинскихъ романовъ*, *Библіотека для дѣтей*, *Библіотека для Христіянъ*, *Библіотека Экономическая*: каждая состоитъ изъ многихъ частей. Подъ сими заглавіями собраны разныя книги, имѣющія особенныя свои заглавія, и напечатанныя въ разныхъ годахъ. И сей новый способъ, подобный первому, изъ многихъ старыхъ книгъ дѣлать одну новую, многотомную, также не можетъ быть одобренъ; ибо неопытныхъ читателей, легко можетъ, невиннымъ образомъ, завести въ непріятную ошибку.

Надѣяться должно, что сіи корыстію изобрѣтенныя поддѣлки, навлекающіе стыдъ книжной торговлѣ, со временемъ признаны будутъ не позволенными, или пришедъ въ явное и общее презрѣніе людей благомыслящихъ, прекратятся сами собою.

Да простятъ мнѣ Гг. почтенные издатели вышеозначенныхъ новыхъ заглавій, въ томъ, что я осмѣлился нѣсколько строго осудить ихъ, единственно съ тѣмъ добрымъ намѣреніемъ, дабы сіе доселѣ упо-

требляемое средство, поновлять старыя книги, приносящее, кажется самую ничтожную прибыль, не было причиною невыгодныхъ заключенiй на щетъ цѣлой книжной торговли, которая толико содѣйствуя распространенiю народнаго просвѣщенiя, многихъ полезныхъ заведенiй и всякой промышленности, должна производиться съ нѣкоторымъ благородствомъ.

Заглавiя, напечатанныя косыми буквами, означаютъ такiя сочиненiя, которыя, по мнѣнiю моему, достойны особеннаго вниманiя нашихъ читателей, и всѣ совокупно могутъ составить не большую избранную библiотеку, наипаче для тѣхъ, кои сами собою, безъ руководства опытныхъ и знающихъ людей, не въ состоянiи изъ толикаго множества книгъ, сдѣлать надлежащаго выбора.

Сiи означенныя мною сочиненiя, относятся особенно къ Словесности, Законодательству, Нравственности и Исторiи, какъ общей такъ и частной.

Пространнѣйшiя и многословныя, часто нелѣпыя заглавiя, я почелъ за нужное сократить, удерживая изъ нихъ токмо нужное и существенное, наблюдая при томъ, чтобъ вездѣ былъ полный смыслъ, и ясное

понятіе о самой книгѣ, а иначе, помѣщеніемъ оныхъ отъ слова до слова, книга моя, безъ видимой пользы, увеличилась бы почти вдвое. Но при всякой книгѣ, сколько мнѣ извѣстно, не упускалъ я означать имя сочинителя и переводчика, съ какого языка она переведена (хотя въ заглавіяхъ того и не сказано), сколько было оной изданій, гдѣ напечатана, и въ какую долю листа. Замѣчено при томъ, естьли сочиненіе ложное имѣетъ названіе автора, какъ то Романъ, *щастливый солдатъ*, названъ сочиненіемъ *Г. Мармонтеля*, вмѣсто *Мовильона*, и т. п.

При нѣкоторыхъ книгахъ означены тѣ журналы, въ коихъ находятся критическія объ оныхъ сужденія.

При концѣ послѣдней части, присовокупятся три росписи: 1) Географическимъ картамъ, изданнымъ на Россійскомъ языкѣ; 2) Систематическая гражданскимъ книгамъ по наукамъ, и 3) имянная сочинителей, по азбучному порядку, съ означеніемъ, при умершихъ, года ихъ кончины.

ОПЫТЪ
РОССІЙСКОЙ БИБЛІОГРАФІИ.
ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

А.

Абе.

1738 * Аабба, или торжество невинности; переводъ съ Французскаго А. Б. Москва, 1788 — въ 8. 30 к.

1739 * Абасай, восточная повѣсть, или удивительныя приключенія; переводъ съ Нѣмецкаго; 3 части; Москва, 1780 — въ 8. 1 р.

1740 * Аббатство, или замокъ Бардфорской; Англинское сочиненіе; перевела съ Французскаго дѣвица Марья Орлова; 2 части; Тамбовъ, 1788 — въ 8. 1 р. 20 к.

1741 * Аббатство Грасвильское, Англинское сочиненіе; переводъ съ Французскаго; 3 части, съ фигурами; Москва, 1802 — въ 12. 2 р.

1742 * Аббатство (Нетлейское), исторія среднихъ временъ; переводъ съ Французскаго; 2 части; Спб. 1810 — въ 12. 3 р.

1743 † Абевега Рускихъ суевѣрій, идолопоклонническихъ жертвоприношеній, свадебныхъ обрядовъ, колдовства, шеманства, и проч. собрано *Михайломъ Чулковымъ*; Москва, 1786 — въ 8. 1 р. 50 к.

1744 * Абалфорадинъ мудрецъ, разсказывающій питомцамъ своимъ разныя нравоучительныя повѣсти; перевелъ съ Нѣмецкаго Максимъ Шлыковъ; Москва, 1792 — въ 8. 80 к.

Сочиненія блаженнаго Августина, Епископа Иппонійскаго.

1745 * — Богословскія размышленія о благодати Божіей и волѣ человѣческой; переводъ съ Латинскаго; Спб. 1786 — въ. 30 к.

1746 * — Единобесѣдованіе души съ Богомъ; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1783 — въ 8. 50 коп.

1747 * — Духъ или мысли, изъ всѣхъ его писаній извлеченныя; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1787 — въ 8. 1 р.

1748 * — Зеркало, изъ всего священнаго писанія Вешхаго и Новаго Завѣта составленное; переводъ съ Латинскаго; Спб. 1787 — въ 8.

1749 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1795 — 1 р. 50 к.

1750 * — Избранныя сочиненія, содержащія 20 книгъ о градѣ Божіемъ, и проч. переводъ съ Латинскаго И. Т. 4 части; Москва, 1786 — въ 8. 8 р.

1751 * — Исповѣданіе, заключающее описаніе собственныя его жизни до обращенія его въ Христіанскую вѣру; переводъ съ Латинскаго Іеромонаха Агапита; Москва, 1787 — въ 8. 2 р. 50 к.

1752 * — Карманная Псалтирь; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1762 — въ 8. 10 к. Послѣ многократно вновь была издаваема въ Спб. и М.

1753 *Тожъ*, переведена стихами; Ярославль, 1785 — въ 4.
1754 * — О духѣ и письмѣ; перевелъ съ Латинскаго Николай Загорскій; Москва, 1787 — въ 8. 35 к.
1755 * — О подвигѣ Христіанина; мысли изъ всѣхъ его сочин. выбранныя; разговоръ о святой Троицѣ; ручникъ о трехъ Евангельскихъ добродѣтеляхъ и проч. переводъ съ Латинскаго; Спб. 1787 — въ 8. 2 р.
1756 *Тожъ*, изданіе второе, Спб. 1795 — въ 8.
1757 * — Путь къ познанію свойствъ Божескихъ и человѣческихъ, или уединенное разглагольствіе съ Богомъ; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1783 — въ 8. 50 к.
1758 * — Ручная книжка о созерцаніи Христа, или о словѣ Божіемъ, которымъ пагубленная память о странѣ небесной паки пріобрѣтается; перевелъ съ Латинскаго Василій Бѣляевъ; Москва, 1784 — въ 8. 25 к.
1759 * — Святыя и душеспасительныя размышленія; перевелъ съ Латинскаго Василій Бѣляевъ; Москва, 1784 — въ 8. 50 к.
1760 * — Таинственная Богословія, въ трехъ книгахъ состоящая: 1) о Богомысліи; 2) уединенныя души съ Богомъ разговоры; 3) ручная книжка о прилѣжномъ еже о Христѣ и словѣ Божіемъ поученіи; переведена съ Латинскаго Роменскимъ Протоіереемъ, Константиномъ Крижановскимъ; Спб. 1784 — въ 8.
1761 * — *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1795 — 1 р. 50 к.
Авелева смерть, *см. поэмы*.
1762 * *Авла Геллія*, Аѳинскихъ ночей записки,

съ примѣчаніями, въ 20 книгахъ; перевелъ съ Латинскаго Московской Академіи Ректоръ, Архимандритъ Аѳанасій; 2 части; Москва, 1787 — въ 8. 3 р.

1763 * Авраамъ приноситъ Исаака на жертву, духовная пѣснь; перевелъ съ Нѣмецкаго Филипъ Краснопѣвковъ; Спб. 1780—въ 8. 20 к.

1764 * *Агапита*, діакона Константинопольскія церкви, Царю Іустиніану 56 главъ увѣщательныхъ; переводъ съ Греческаго; Москва, 1766 — въ 12. 50 к.

Агатонъ, *см. Виландовы сочиненія.*

Аглая, *см. сочиненія Г. Карамзина.*

Аглая, *см. ежемѣсячныя сочиненія.*

1765 * *Адама Флейшера*, о самопознаніи; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1806 — въ 8. 1 р. 50 к.

1766 * Адамина, или испытаніе добродѣтели, Англинской романъ; переводъ съ Французскаго; 2 части; съ двумя виньетами; Москва, 1806 — въ 8. 2 р. 40 к.

1767 * Адела и Георгъ, изъ фамиліи Бегемскихъ, историческая повѣсть; перевелъ съ Нѣмецкаго студентъ Яковъ Марковъ; Москва, 1796 — въ 8. 70 к.

1768 * Аделаида, или любовь и раскаяніе, Французская повѣсть; переводъ съ Французскаго; Спб. 1786 — въ 12. 25 к.

1769 * Аделаида, или нещастіе дела Галатіера, любопытная повѣсть, случившаяся во Франціи во время тиранческаго правленія Роберспіера; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1803 — въ 8. 1 р. 50 к.

1770 * Аделаида, или торжество любви; сочиненіе Г-жи *Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго Иринарха Нелидова; Спб. 1803 — въ 12. 1 р.

1771 * Аделаида, Королева Лонгобардская, повѣсть; сочиненіе Г-жи *Гомецъ*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1766 — въ 8.

1772 * Аделейда, Африканская повѣсть; переводъ съ Французскаго; Спб. 1761 — въ 8. 50 к.

1773 * Аделія и Ѳеодоръ, или письма о воспитаніи владѣтельныхъ особъ и простолюдимовъ; сочиненіе Г-жи *Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго; 3 части; Спб. 1794 — въ 12. 5 р.

Это таже самая книга, что подъ заглавіемъ: *Новое дѣтское училище*.

1774 * *Тожъ*, другой переводъ, часть первая; Тамбовъ, 1791 — въ 8. 1 р.

1775 * Адель де Сенанжъ, или письма Лорда Сиденгама; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1803 — въ 12. 4 р.

1776 * Адель, или нещастіе; переводъ съ Французскаго; Москва, 1800 — въ 8. 1 р.

1777 * Адельсонъ и Сальвиній, Англинская повѣсть; сочиненіе Г. *Арнода*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1779 — въ 8. 40 к.

1778 * Адина, пастушка Пиринейская; переводъ; Спб. 1801 — въ 12.

1779 * Адонидъ, съ присовокупленіемъ нѣкоторыхъ любовныхъ стихотвореній *Кастріота Албанскаго*; переводъ съ Французскаго А. Д. Спб. 1783 — въ 8. 50 к.

1780 * Адріанъ, или приключенія молодаго семинариста; перевелъ съ Французскаго Александръ Осиповъ; Москва, 1811 — въ 8.

Адская почта, *см. ежемѣсячныя сочиненія.*

1781 † Азбука Грузинская; Москва, 1758 — въ 8.

1782 † Азбука Англинская, или предводитель Англинскаго языка; Спб. 1776 — въ 12. 40 к.

После неоднократно вновь была перепечатана.

1783 † Азбука Греческая, съ Россійскимъ переводомъ; Москва, 1768 — въ 8. 20 к.

Потомъ неоднократно вновь была перепечатана.

1784 † Азбука Греческая; Спб. 1803 — въ 8.

1785 † Азбука Греческая, или начальное познаніе Греческаго языка, съ Грамматическими правилами, разговорами, Езоповыми баснями; издалъ Павелъ Антоновичь; 3 части, съ фигурами; Москва, 1794 — въ 4. 2 р. 50 к.

1786 † Азбука и Грамматика Татарскаго языка, съ правилами Арабскаго чтенія, преподаваемыя въ Казанской Гимназіи; Казань, 1809 — въ 8.

1787 † Азбука Италіянская, съ Россійскимъ переводомъ; Москва, 1773 — въ 12.

1788 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1783 — 50 к.

1789 † Азбука Латинская, съ Россійскимъ переводомъ, съ вокабулами, разговорами, молитвами, баснями, нравоучительными правилами и употребительнѣйшими словами; Москва, 1762 — въ 8. 20 к.

Потомъ неоднократно вновь была напечатана.

1790 † Азбука Латинская (новая), съ краткимъ и удобнѣйшимъ словаремъ; Москва, 1780 — въ 8.

1791 † Азбука Латинская, съ приложеніемъ къ оной словаря по алфавиту, въ пользу учащагося юношества; Москва, 1782 — въ 12.

1792 † Азбука Латинская (новая), содержащая обстоятельное показаніе древняго и новаго произношенія и правописанія, такъ же словарь, разговоры, острыя выраженія и подробный Римскій Календарь; Москва, 1783 — въ 8.

1793 † Азбука Латинская, или легчайшій методъ читать по Латыни, и въ тожъ время учиться началамъ Латинскаго языка; Москва, 1788 — въ 8. 35 к.

1794 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1799 — въ 8.

1795 † Азбука Латинская, съ Россійскимъ переводомъ, съ пріобщеніемъ нужнѣйшихъ словъ, употребительныхъ разговоровъ и нравоученій; издалъ Платонъ Реганъ; Спб. 1804 — въ 8. 30 к.

1796 *Тожъ*, новаго изданія; Спб. 1807 — въ 8.

1797 † Азбука Латинская, съ Россійскимъ переводомъ, съ вокабулами и разговорами, содержащая притомъ 24 исторіи; Москва, 1761 — въ 8.

1798 † Азбука Латинская (новая), съ пріобщеніемъ краткой этимологіи, свойственныхъ языку выраженій и разговоровъ; Москва, 1792 — въ 8. 30 к.

1799 † Азбука, или первоначаліе Латинскаго языка; изданіе второенадесять; Москва, 1810 — въ 12. 20 к.

1800 † Азбука Латинская, показывающая красоту Латинскаго письма; Москва, 1779 — въ 4.

1801 † Азбука любопытная, на Латинскомъ, Нѣмецкомъ, Россійскомъ и Французскомъ языкахъ; Москва, 1793 — въ 8.

1802 † Азбука Латинская, съ Россійскимъ переводомъ; Москва, 1783 — въ 8.

1803 † Азбука Нѣмецкая, состоящая изъ разкрашенныхъ картъ для молодыхъ людей, въ футлярѣ, 1 р. 50 к.

1804 † Азбука Нѣмецкая, съ Россійскимъ переводомъ, вокабулами и разговорами; Москва, 1768 — въ 8. 20 к.

1805 † Азбука Нѣмецкая, съ пріобщеніемъ нужнѣйшихъ словъ; Москва, 1773 — въ 8.

1806 † Азбука Нѣмецкая, для дѣтскаго употребленія; Спб. 1779 — въ 8.

1807 † Азбука Нѣмецкая, съ вокабулами, разговорами и нравоучительными правилами; Москва, 1779 — въ 8.

После того неоднократно вновь была напечатана.

1808 † Азбука Нѣмецкая (новая), съ пріобщеніемъ собранія нужнѣйшихъ словъ, легкихъ стихотвореній и пріятныхъ повѣстей, для употребленія благороднаго Россійскаго юношества; Москва, 1787 — въ 8. 30 к.

1809 † Азбука Нѣмецкая (новая), съ Россійскимъ переводомъ, сокращенною Нѣмец-

кою этимологіею, и съ пріобщеніемъ употребительныхъ рѣченій, помощію коихъ можно научиться говорить по Нѣмецки чисто и правильно; Москва, 1787 — въ 8. 40 к.

Потомъ неоднократно вновь была напечатана.

1810 † Азбука Нѣмецкая (новая), съ Россійскимъ переводомъ, или первыя начала Нѣмецкаго языка; сочиненная для нижнихъ Нѣмецкихъ классовъ Университетскихъ Гимназій, и вольнаго благороднаго Университетскаго пансіона; Москва, 1793 — въ 8.

1811 † Азбука Нѣмецкая, для письма; Спб. — въ 4. 30 к.

1812 † Азбука Нѣмецкая, показывающая красоту онаго языка письма.

1813 † Азбука Нѣмецкая, съ Россійскимъ переводомъ; Москва, 1760 — въ 8.

1814 † Азбука Нѣмецкая, съ Россійскимъ переводомъ; Спб. 1758 — въ 8.

1815 † Азбука Нѣмецкая, съ Россійскимъ переводомъ; издалъ И. П. Москва, 1802 — въ 8.

1816 † Азбука очевидности, или очевидное ученіе о содержаніи чиселъ; 2 части; Спб. 1806 — въ 8.

1817 * Азбука птицесловная, содержащая уроки изъ Естественной Исторіи птицъ, съ басенками для наставленія и забавы дѣтей, съ 16 гравированными картинками; Москва, 1810 — въ 8. 1 р. 50 к.

1818 † Азбука Россійская, состоящая изъ раскрашенныхъ картъ для малолѣтныхъ дѣтей, въ футлярѣ, 1 р. 50 к.

1819 † Азбука Россійская игорная для дѣтей, подклѣенная на картахъ и съ футляромъ; Спб. 1793 — 1 р. 25 к.

1820 † Азбука Россійская, съ краткимъ букваремъ.

1821 † Азбука Россійская церковная и гражданская, съ краткими примѣчаніями о правописаніи; Москва, 1768 — въ 8.

1822 † Азбука Россійская, съ пріобщеніемъ какъ раздѣленія литеръ, такъ и самонужнѣйшихъ молитвъ и правилъ для отроческаго возраста; Спб. 1768 — въ 8.

1823 † Азбука Россійская (новая), гражданская, въ пользу малолѣтныхъ дѣтей сочиненная; содержащая склады, цыфры, раздѣленіе времяни, употребительнѣйшія молитвы, десять заповѣдей, и всеобщія нравоученія, съ пріобщеніемъ дѣтской Грамматики, по вопросамъ и отвѣтамъ; Спб. 1772 — въ 8.

1824 † Азбука Россійская для обученія юношества чтенію; Спб. 1781 — въ 8.

1825 † Азбука Россійская (новая), для дворянскихъ дѣтей, съ правилами о соблюденіи здоровья, изданная Петромъ Богдановичемъ; Спб. 1784 — 20 к.

Потомъ неоднократно вновь была напечатана.

1826 † Азбука Россійская, для малолѣтныхъ дѣтей, съ пріобщеніемъ разговора малолѣтной внучки, съ родною ея бабушкою, дѣтской пѣсенки, нравоучительной повѣсти, правилъ для соблюденія здоровья, наставленія въ благонравіи и доброде-

тели, пословицъ, избранныхъ Езоповыхъ басенъ и моральныхъ примѣровъ.

1827 † Азбука Россійская гражданской и церковной печати, для обученія юношества чтенію, по высочайшему повелѣнію, для общественныхъ школъ напечатанная, съ приложеніемъ Греческой азбуки, и гражданскаго начальнаго ученія; Спб. 1783 — въ 8.

Къ нейже продолженіе гражданскаго начальнаго ученія, съ приложеніемъ системы знаній человѣческихъ; Спб. — въ 8.

1828 *Тожъ*, въ Москвѣ, 1783 — въ 8.

1829 † *Тожъ*, съ Греческимъ переводомъ; Спб. 1786 — въ 4. 60 к.

1830 † Азбука Россійская, для обученія маленькихъ дѣтей чтенію, съ присовокупленіемъ прописей, руководствующихъ къ чистому Россійскому письму, содержащая въ себѣ примѣрныя письма, нравоучительныя правила, краткую Грамматику и басни, съ картинками; Москва, 1792 — въ 8. 50 к.

Потомъ неоднократно вновь была напечатана.

1831 † Азбука Россійская (новая), съ молитвами, нравоученіемъ, правилами о соблюденіи здоровья, избранными Россійскими и Китайскими пословицами, стихотвореніями и прописями для чистописанія; Спб. 1798 — въ 8.

1832 † Азбука Руская, съ нравоучительными повѣстями, и съ 12 картинками; Москва, 1805 — въ 8. 75 к.

1833 † Азбука Россійская, съ краткою Грамматикою и съ рисовальною азбукою; Москва, 1799 — въ 8.

1834 † Азбука Россійская, или легчайшій способъ къ изученію Россійскаго чтенія, съ присовокупленіемъ краткой Священной Исторіи, и проч. изданная А. Капустинымъ; Москва, 1802 — въ 8.

После неоднократно вновь была перепечатана.

1835 † Азбука Россійская, изданная при Сухопутномъ Кадетскомъ Корпусѣ; Спб. 1763 — въ 8.

1836 † Азбука Россійская, для обученія малолѣтныхъ дѣтей, съ нравоученіями, приличными ихъ возрасту и понятіямъ, съ картинками; Москва, 1802 — въ 8.

1837 † Азбука Россійская (новая), собранная А. *Рѣшетниковымъ*, съ пріобщеніемъ 31 картинки; Москва 1808 — въ 8.

Потомъ неоднократно вновь была напечатана.

1838 † Азбука (новая) Россійская, изданная въ пользу юношества для всѣхъ состояній, украшенная многими картинками; Москва, 1800 — въ 8. 50 к.

1839 † Азбука Россійская, или новый методъ ученія чтенія Россійскаго языка, въ которой предлагаются основательныя и ясныя правила учителямъ и ученикамъ, первымъ для твердаго и скорѣйшаго обученія учениковъ, а вторымъ для яснаго понятія сего начальнаго ученія, съ пріобщеніемъ молитвъ, краткаго нравоученія, нравоучительныхъ повѣстей и

басенъ; собрана учителемъ *Яковомъ Сокольскимъ*; Москва, 1800 — въ 8. 50 к.

1840 † Азбука Россiйская (новая), или подарокъ для дѣтей, съ прописями, съ примѣрными письмами, и проч: съ картинками; Москва, 1806 — въ 8. 50 к.

1841 † Азбука Россiйская (краткая), для обученiя малолѣтныхъ дѣтей; Москва, 1805 — въ 8. 20 к.

1842 † Азбука Россiйская (новая), Москва, 1804 — въ 8. 70 к.

1843 † Азбука Россiйская, для малолѣтныхъ дѣтей; Москва, 1806 — въ 12. 25 к.

1844 † Азбука для обученiя юношества чистописанiю, по Высочайшему повелѣлiю, для общественныхъ школъ, напечатанная съ присовокупленiемъ Греческой азбуки и Гражданскаго начальнаго ученiя, на 25 листахъ; Спб. 1786 — въ 4. 60 к.

1845 † Азбука для чистописанiя; изданная *Рѣшетниковымъ*; Москва — въ 4.

1846 † Азбука для письма, или прописи, Россiйскiя, Нѣмецкiя и Французскiя.

1847 † Азбука или прописи Россiйскiя, служащiя къ наученiю *почеркистаго письма*, съ прибавленiемъ основательнаго показанiя, какъ оныя употреблять съ пользою, такъ же какъ дѣлать черныя и красныя чернила, и писать золотомъ; Москва, 1787 — въ 4.

1848 † Азбука, или прописи Россiйскаго чистописанiя, изданная для юношества; Москва, 1791 — въ 4.

1849 † Азбука, или прописи Россійскаго чистописанія, съ пріобщеніемъ рисовальнаго искусства, или новѣйшаго и яснаго способа самому собою научиться рисовать; Москва, 1793 —

1850 † Азбука, или прописи *Россійскія и Французскія*, служащія для наученія дѣтей правильному и основательному чистописанію, изданныя вновь; Москва, 1794 —

1851 † Азбука, или прописи показывающія красоту Россійскаго, Нѣмецкаго и Французскаго письма; Москва, 1793 —

1852 † Азбука (новая), для письма, гравированная Г. *Худяковымъ;* Спб. 1791 — въ 4.

1853 † Азбука (новая), способствующая къ наученію юношества чистому письму *двухъ почерковъ*, то есть: Академическаго, или косвеннаго и канцелярскаго, или круглаго, съ пріобщеніемъ нужныхъ наставленій для дѣтей, и присовокупленіемъ какъ дѣлать разныя чернила; Москва, 1781 — въ 4.

1854 † Азбука (новѣйшая), или новый способъ, для наученія дѣтей по правиламъ, Россійскому и Французскому чтенію и письму, начальнымъ основаніямъ Ариѳметики, Геометріи, рисованію и нотному пѣнію, съ пріобщеніемъ нравоучительныхъ басенъ, фигуръ и полезныхъ наставленій; Россійское сочиненіе; 3 части, Москва, 1791 — въ 8.

1855 † Азбука или прописѣ, показывающая красоту Россійскаго письма; Москва, 1795—

1856 † *Тожъ*, изданная Ридигеромъ и Клаудіемъ; Москва, 1796 —

1857 † *Тожъ*, съ пріобщеніемъ на двумъ листахъ для начальнаго рисованія фигуръ; Москва, 1795 —

1858 † Азбука Россійская, для письма или пропись, изданная 1770 — въ 4.

1859 † Азбука Россійская, для письма, съ пріобщеніемъ начальныхъ правилъ Французскаго и Нѣмецкаго чистописанія и Арифметики.

1860 † Азбука съ письмами для обученія юношества чистописанію, съ пріобщеніемъ начальныхъ правилъ Ариѳметики; Спб. 1786 —

1861 † Азбука Россійская для письма; соч. М. *Махаева*; Спб.

1862 † Азбука, или руководство, ведущее къ удобному изученію Россійскаго чистописанія, написано и издано *А. Рыковымъ*; Спб. 1787 — въ 4.

1863 † Азбука, или прописи на Россійскомъ, Французскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Москва, 1 р.

1864 † Азбука, или прописи Г. *Розонова*; Москва, 30 к.

1865 † Азбука, или пропись малая, изданная М. Глазуновымъ; 40 к.

1866 † Азбука, или пропись, изданная Г. Новиковымъ; Москва, 50 к.

1867 Азбука; или пропись на Россійскомъ и Французскомъ языкахъ, изданная М. Сахаровымъ; Москва 1803 — 1 р. 40 к.

1868 † Азбука, Россійская для чистописанія, изданная Губернскимъ Секретаремъ *Степановымъ*; Спб. 1806 — 1 р. 50 к.

1869 † Азбука Россійская для чистописанія, написанная Г. *Томашевскимъ*; Москва, 1809 — 1 р. 50 к.

1870 † Азбука Россійская (новѣйшая), для обученія обоего пола дѣтей, какъ церковныхъ, такъ и гражданскихъ книгъ чтенію, съ прописями чистаго Россійскаго письма; Москва, 1810 — въ 8 2 р.

1871 † Азбука, или прописи для чистописанія, издалъ Петръ Ильинъ; Москва, 1809 — 1 р. 50 к.

1872 † Азбука Россійская (новѣйшая), для обученія малолѣтныхъ дѣтей, съ краткою священною исторіею, Грамматикою, ариѳметикою, естественною исторіею, баснями, правилами обхожденія и съ нравоученіями, приличными дѣтскому возрасту, съ прописями и картинками; Москва, 1810 — въ 8. 1 р. 10 к.

1873 Азбука рисовальная для вышиванія узоровъ, съ 17 таблицами; Москва — въ листъ — 5 р.

1874 † Азбука Французская, съ пріобщеніемъ вокабуловъ, разговоровъ, нравоучительныхъ правилъ и молитвъ; Москва, 1783 — въ 8.

Потомъ неоднократно вновь была издаваема.

1875 † Азбука Французская, съ Россійскимъ словаремъ и разговорами; Москва, 1767 — въ 8.

1876 *Тожъ*, новаго изданія; Спб. 1784 — въ 8.

1877 † Азбука Французская (новая) и полная, заключающая въ себѣ, кромѣ обыкновенныхъ началъ, наставленія для самоучащихся въ правильномъ произношеніи буквъ и словъ Французскихъ, краткій словарь, часто употребительные разговоры, полезныя нравоученія, басни и проч. Спб. 1785 — въ 8. 50 к.

1878 † Азбука Французская (новая), или легчайшій способъ учиться читать, предлагающій начальныя правила о словахъ Французскихъ, приведенныхъ въ удобнѣйшій порядокъ для употребленія благородному Россійскому юношеству; Москва, 1788 — въ 8. 50 к.

1879 † Азбука, или новый способъ объяснять дѣтямъ начальныя правила Французскаго языка, съ прибавленіемъ разныхъ изрѣченій, употребительныхъ въ разговорахъ, такъ же и нравоучительныхъ басенъ; Москва, 1794 — въ 8. 50 к.

После того вновь была перепечатана.

1880 † Азбука Французская для дѣтей обоего пола, съ словаремъ и разговорами; съ картинками; Москва, 1803 — въ 12. 1 р. 20 к.

1881 *Оная же* безъ картинъ; 75 к.

1882 † Азбука Французская (новая), съ пріобщеніемъ начертанія Этимологіи, такъ же съ присовокупленіемъ служащихъ для упражненія въ оной выраженій и разговоровъ; Спб. 1790 — въ 8.

1883 *Тожъ*, новаго изд. Москва, 1794 — въ 8.

1884 *Тожъ*, новаго изд. Москва. 1811 — въ 8.

1885 † Азбука Французская, сочиненная *С. Ушаковымъ*; Спб. 1809 — въ 8. 60 к.

1886 † Азбука (новѣйшая), или дѣтской руководитель къ легчайшему познанію и изученію Россійскаго языка; съ картинками; Москва, 1810 — въ 8. 75 к.

1887 † Азбука Россійская, содержащая старый и новый методъ ученія, сообщаемый въ нужнѣйшихъ свѣденіяхъ для дѣтей, съ присовокупленіемъ прописей и фигуръ для рисованія; Москва, 1804 — въ 8. 75 к.

1888 † Азбука Французская (новая), содержащая краткую этимологію, самые употребительные разговоры, и собраніе весьма нужныхъ словъ во Французскомъ правописаніи; сочинена *Егоромъ Паланжемъ*; Москва, 1805 — въ 8.

1889 † Азбука, или начальныя основанія Французскаго языка для Россійскаго юношества, а особливо для нижнихъ классовъ вольнаго благороднаго пансіона, при Императорскомъ Московскомъ Университетѣ; Москва, 1795 — въ 8.

1890 † Азбука, или способъ учить читать и писать по Французски, съ присовокупленіемъ словаря и разговоровъ, на Французскомъ и Россійскомъ языкахъ; Москва, 1791 — въ 8.

1891 † Азбука Татарская, съ Россійскимъ переводомъ, и съ обстоятельнымъ описаніемъ буквъ и складовъ; Москва, 1778 — въ 8.

1892 † Азбука Шведская, или новое наставленіе къ Шведскому чтенію, и собраніе словъ; Спб. 1770 — въ 8.

1893 † Азбука для скрыпки; Спб. 1803 — 35 к.
1894 † Азбука, или школа для гуслей; Спб. 1803 — 2 р. 50 к.
1895 * Азбука рисовальная Г. М. *Краузе*, съ 25 фигурами; Спб. 1795 — въ 4. 1 р.
1896 * Азбука рисовальная, гравированная Г. Соколовымъ, съ изданной въ Лондонѣ Г. Бартолоціемъ, на 10 л. Москва, 1801 — 5 р.
1897 † Азбука поучительная, преподающая дѣтямъ начальныя правила Французскаго языка; Москва, 1799 — въ 8.
1898 † Азбука (новѣйшая) Французская, съ картинками, прописями и съ фигурами для рисованія; Москва, 1805 — въ 8. 30 к.

Кромѣ означенныхъ здѣсь, напечатано еще не малое число азбукъ какъ Россійскаго, такъ и другихъ языковъ; но всѣ онѣ не многимъ чѣмъ между собою различаются; слѣдственно для словесности не важно, естьли нѣкоторыя изданія оныхъ здѣсь не помѣщены; къ тому же онѣ часто вновь перепечатываются съ разными заглавіями.

1899 † Азбучныя дѣтскія игрушки, или легчайшій способъ выучиться читать по Французски, по Нѣмецки и по Руски, съ изображеніемъ на каждую литеру картинки и съ присовокупленіемъ рисовальной азбуки; Спб. 1808 — 1 р. 80 к. въ футлярѣ.
1900 † Азбучныя дѣтскія игрушки, изображающія на картахъ литеры, а сверху литеръ принадлежащія картинки, съ присовокупленіемъ рисовальной азбуки; Москва, 1805 — 1 р. 50 к. въ футлярѣ.

*

1901 † Азбучныя дѣтскія игрушки, состоящія изъ 40 выгравированныхъ картъ, изображающихъ Россійскія, Французскія и Нѣмецкія литеры, съ присовокупленіемъ рисовальной азбуки; Москва, 1810 — 1 р. 50 к. въ футлярѣ.

1902 † Азбучная таблица буквъ церковной печати	изданныя
1903 † Азбучная таблица для складовъ церковной печати.	для на-
1904 † Азбучная таблица буквъ гражданской печати.	родныхъ
1905 † Азбучная таблица для складовъ гражданской печати.	училищъ.

1906 † Акростихи Императору Александру I; сочин. *Якова Похвиснева*; Москва, 1804 — въ 4.

1907 † Акростихи на 1781 годъ.

1908 † Аксіома для всякаго чина, состоянія, пола и возраста необходимая и преполезная; сочиненіе *Максима Башарулова*; Спб. 1804 — въ 8. 80 к.

1909 † Актъ бывшій въ Университетскомъ благородномъ пансіонѣ, Ноября 14, 1798 года; Москва, въ 8.

1910 † Актъ соединенной Американской компаніи 1798 года; Спб. 1808 — въ листъ.

1911 † Акты, относящіеся до новаго образованія Императорской Библіотеки: a) Высочайшій рескриптъ на имя главнаго Директора ея, b) Высочайше утвержденное положеніе о управленіи Императорскою Публичною Библіотекою, и c) Вы-

сочайше конфирмованный штатъ оной; Спб. 1810 — въ 4.

1912 † *Тожъ*, съ начертаніемъ подробныхъ правилъ для посѣтителей и чиновниковъ Императорской П. Библіотеки; на Россійскомъ, Латинскомъ, Французскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Спб. 1812 — въ 8.

1913 * Албертъ (новый), врачъ, экономъ, земледѣлецъ, кандиторъ, красильщикъ, прачка, и проч. переводъ съ Французскаго; Москва, 1803 — въ 12.

1914 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1808 — въ 12. 2 р.

1915 † Алгебра, сочиненная Порутчикомъ Висковатовымъ; Спб. 1803 — въ 8.

1916 * *Алардово* новое корабельное строеніе; переводъ съ Голландскаго; Москва, 1809 — въ 4.

1917 † Алгебра Г. *Аничкова*, съ фиг. Москва, 1781 — въ 8. 1 р.

1918 † Алгебра, изданная Г. *Войтяховскимъ*, съ фигурами; Москва, 1787 — въ 8. 2 р.

Послѣ неоднократно вновь была перепечатана.

1919 † Алгебра (новая), изданная *Александромъ Барсовымъ*, содержащая какъ аналитику, такъ интегральное и дифференціальное изчисленіе; Москва, 1797 — въ 8. 2 р.

1920 * Александра, или Русская хижина; сочиненіе Г-жи *Армандъ-Роландъ*; переводъ съ Французскаго; 3 части; Москва, 1809 — въ 16. 4 р.

1921 † Александрова: садъ Его Императорскаго Высочества Александра Пав-

ловича; стихотвореніе *С. Джунковскаго*, съ фигурами; Спб. 1794 — въ листъ.

1922 * Александръ и Марія, или любовь и честность въ испытаніи, новость въ письмахъ; соч. Г. *Лафонтена*; перевелъ съ Нѣмецкаго М. Верещагинъ; Москва, 1807 — въ 12. 1 р.

1923 * Александръ первый, Императоръ Всероссійскій въ Ригѣ; сочин. Г. *Эккардта*; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1802 — въ 8. 30 к.

1924 * Алексисъ, пастушеская повѣсть; вольный переводъ изъ сочиненій *Леонарда* Павла Львова; Спб. 1796 — въ 12. 50 к.

Алексисъ, *см. Дюкре-Дюмениля сочиненія*.

1925 † Аліоша Поповичь и Чурила Пленковичь, богатырскія повѣсти, въ стихахъ, пѣснотвореніе Г. *Радищева*; часть 1я и 2я; Москва, 1807 — въ 8. 2 р. 70 к.

1926 * Алкоранъ о *Магометѣ*, или законъ Турецкій; переведенъ съ Французскаго Княземъ Д. Кантемиромъ; Спб. 1716 — въ листъ.

Рѣдка.

1927 * Алкоранъ Аравитянина *Магомета*, переведенный съ Французскаго М. Веревкинымъ; Спб. 1790 — въ 4. 4 р.

1928 * *Алкоранъ Магометовъ, переведенный съ Арабскаго языка на Англинскій, съ пріобщеніемъ къ каждой главѣ на темныя мѣста изъяснительныхъ и историческихъ примѣчаній, выбранныхъ изъ достовѣрнѣйшихъ историковъ и Арабскихъ толкователей Алкорана, Георгіемъ Сейлемъ, а съ Англинскаго*

на Россійскій преложенный Алексѣемъ Колмаковымъ; 2 *части; Спб.* 1792 — *въ* 8. 6 р.

1929 * Альфонсина, или материнская нѣжность; сочиненіе Г-жи *Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго; 3 части; Москва, 1806 — въ 8. 5 р.

1930 * Альфонсъ, или сынъ любви; сочиненіе Г-жи *Жанлисъ*, переводъ съ Французскаго; 3 части; Москва, 1809 — въ 12. 4 р.

1931 *Тожь*, другой переводъ; 2 части; Спб. 1809 — въ 8. 4 р.

1932 * Алхимистъ безъ маски, или открытой обманъ умовоображательнаго златодѣланія; изъ сочиненій Г. Профессора *Гильбоа*; перевелъ съ Нѣмецкаго Иванъ Флореновъ; Москва, 1789 — въ 8. 50 к.

1933 * Алцестъ, излѣчившійся отъ своенравія, нравоучительная сказка Г. *Мармонтеля*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1777 — въ 12. 25 к.

1934 * Амазонка (Руская), или геройская любовь Россіянки; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1806 — 1807 — въ 12. 1 р. 60 к.

1935 * *Амвросія*, св. Архіепископа Медіоланскаго, увѣщаніе къ падшей дѣвѣ, купно съ наставленіемъ, како дѣва, посвятившая себя иноческому житію хранити себя долженствуетъ; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1805 — въ 8.

1936 * Амелія Мансфильдъ; сочиненіе Г-жи *Коттенъ*; переводъ съ Французскаго; 6 частей; Москва, 1810 — въ 12. 6 р.

Амелія, *см. Фильдинговы сочиненія.*

1937 * Амстердамской мѣщанинъ, безпристрастный политикъ; переводъ съ Французскаго; Спб. 1772 — въ 12. 20 к.

1938 *Тожъ,* изданіе второе; Москва, 1787 — въ 8.

1939 * *Анакреоновы стихотворенія; перевелъ Николай Львовъ, съ Греческимъ подлинникомъ; Спб.* 1798 — *въ* 4. 6 *р.*

1940 *Тожъ,* другой переводъ съ Греческаго Ивана Мартынова; Спб. 1801 — въ 12. 60 к.

1941 † *Анакреонъ,* или могущество любви, Греческая повѣсть; сочиненіе Россійское; Москва 1791 — въ 12. 20 к.

1942 * Анастасисъ, или о обязанности предупреждать возможность погребенія живыхъ; перевелъ съ Французскаго Петръ Яновскій; Спб. 1803 — въ 12. 50 к.

1943 * Анатоміи (первыя черты), или наука о строеніи всѣхъ частей человѣческаго тѣла; сочин. Як. *Пленка;* перевелъ съ Латинскаго Иванъ Двигубскій; Москва, 1796 — въ 8. 1 р. 50 к.

1944 * Анатомія (сокращенная), все дѣло Анатомическое кратко въ себѣ заключающая; сочиненіе Г. *Гейстера*; перевелъ съ Латинскаго лекарь Мартынъ Шеинъ, съ фигурами; Спб. 1757 — въ 4. 3 р.

1945 † Анатомія (сокращенная), или руководство къ познанію строенія человѣческаго тѣла; сочиненіе профессора *П. Загорскаго*; 2 части; Спб. 1808 — въ 8. 5 р. 50 к.

1946 *Тожь*, изданіе второе; Спб. 1808 — въ 8. 5 р. 50 к.

1947 * Анатомія рисовальная, въ пользу живописцевъ; соч. Г. *Прейслера*, съ фигурами; на Нѣмецкомъ и Россійскомъ языкахъ; Спб. 1749 — въ листъ. 50 к.

1948 * *Англія и Италія, или историческое и политическое описаніе сихъ Государствъ; сочиненіе Г. Архенгольца; переводъ съ Нѣмецкаго В. К.; 6 частей; Москва*, 1801 — *въ* 12. 12 *р.*

1949 † Англичане въ Даніи, или дѣйствіе настоящей войны; сочиненіе *Михайла Меморскаго*; Москва, 1807 — въ 12. 1 р.

1950 † Англичане безъ маски; сочиненіе Россійское; Спб. 1808 — въ 8. 1 р. 50 к.

1951 * Ангола, Индѣйская повѣсть; переводъ съ Французскаго; Москва, 1785 — въ 8. 1 р.

1952 * Анекдоты Азіятскіе и Европейскіе; Спб. 1791 — въ 8. 40 к.

1953 * Анекдоты Г. Волтера; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1810 — въ 12. 2 р.

Аглая, кн. VIII, 1810 —

1954 * Анекдоты (Азіятскіе), подъ именемъ путешественника; Москва, 1788 — въ 8.

1955 * Анекдоты Греческіе, или приключенія Аридея, брата Александра Великаго; переводъ съ Французскаго; Москва, 1789 — въ 8. 70 к.

1956 † Анекдоты древнихъ Пошехонцевъ, изданные *В. Березайскимъ*; Спб. 1898 — въ 8. 1 р. 50 к.

1957 * Анекдоты и дѣянія славныхъ мужей; Спб. 1807 — въ 8. 1 р. 50 к.

1958 † Анекдоты и достопамятныя дѣянія великихъ и славныхъ мужей, такъ же отличившихся храбростію и неустрашимостію во время прошедшихъ кампаній Россійскихъ ироевъ; Спб. 1809 — въ 8. 2 р.

1959 † Анекдоты и нѣкоторыя стихотворенія, касающіяся до Графа Ангальта; Спб. 1789 — въ 8. 30 к.

1960 * Анекдоты, или любопытныя сказанія о Римскомъ Императорѣ Іосифѣ II. Переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1789 — въ 8. 1 р. 50 к.

1661 * Анекдоты, или характерическія черты изъ жизни Бонапарте, открывающія духъ и свойства его; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1803 — въ 12. 75 к.

1962 * Анекдоты Китайскіе, Японскіе, Сіамскіе, Токвинскіе, и проч. переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1791 — въ 8. 3 р.

1963 † Анекдоты Императора Павла I; изданные *Е. Тыртовымъ*; Москва, 1807 — въ 8. 1 р. 50 к.

1964 † *Анекдоты, касающіеся до Императора ПЕТРА Великаго, собранные И. Голиковымъ; Москва,* 1798 — *въ* 8. 2 *р.* 50 *к.*

1965 *Тожъ*, изданіе третіе; Москва, 1807 — въ 8.

1966 * Анекдоты любопытные, о любви супружеской; переводъ съ Французскаго; Москва, 1790 — въ 8. 55 к.

1967 * *Анекдоты о ПЕТРѢ Великомъ, изданные Г. Штелинымъ; переведены съ Нѣмецкаго Карломъ Рембовскимъ; Москва,* 1787 — *въ* 8. 2 *р.*

После многократно вновь были перепечатаны.

1968 *Тожъ*, другой переводъ; Москва, 1788 — въ 8. 1 р. 60 к.

1969 *Тожъ*, еще переводъ, Г. Кирьяка, подъ названіемъ: любопытныя и достопамятныя сказанія о ПЕТРѢ Великомъ; Спб. 1787 — въ 8. 1 р. 60 к.

1970 * Анекдоты о бунтовщикѣ и самозванцѣ Емелькѣ Пугачовѣ; Москва, 1809 — въ 12. 1. р.

1971 * Анекдоты Оттоманскаго двора; перевелъ съ Французскаго П. О. 2 части; Спб. 1787 — въ 8. 2 р. 50 к.

1972 † *Анекдоты подлинные Императрицы ЕКАТЕРИНЫ II; Москва,* 1806 — *съ виньетомъ. въ* 8. 2 *р.* 50 *к.*

Анекдоты Фридриха II, К. Прускаго, см. *сказанія достопамятныя.*

1973 * Анекдоты разные; переведены съ Нѣмецкаго А. Даниловымъ; Москва, 1793 — въ 8. 1 р. 50 к.

1974 † Анекдоты Рускіе, или великія достопамятныя дѣянія и добродѣтельные примѣры славныхъ мужей Россіи, какъ то: знаменитыхъ Государей, Полководцевъ, гражданскихъ чиновниковъ, купцовъ и всякаго званія особъ, отличившихся героическою твердостію, неустрашимостію духа, велукодушіемъ, благотвори-

тельностію, истинною правотою дѣлъ своихъ и проч. 2 части; Спб. 1809 — въ 8. съ картинкою 5 р.

Вѣстн. Европы, кн. 22, 1809 года.

1975 † Анекдоты, объясняющіе духъ Графа Петра Александровича Румянцова Задунайскаго; Спб. 1811 — въ 8. 1 р. 50 к.

1976 † Анекдоты (Рускіе), гражданскіе и Историческіе, изображающіе свойство и знаменитыя дѣянія Рускихъ, изданные *Сергѣемъ Глинкою*; 2 части; Москва, 1811 — въ 12. 3 р.

1977 * Анекдоты чувствительные, посвященные душамъ благородномыслящимъ; переводъ съ Нѣмецкаго Ив. Новикова; Москва, 1798 — въ 12. 1 р.

1978 * Дополненіе къ симъ анекдотамъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1799 — въ 12. 56 к.

1979 * *Анзельмовы* размышленія о искупленіи рода человѣческаго; перевелъ съ Латинскаго Василій Бѣляевъ; Москва, 1783 — въ 8. 15 к.

1980 * Анна Белла, Англинская повѣсть; сочиненіе Г. *Арнода*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1774 — въ 12.

1981 * Анна Бретанская, или любовь безъ слабости; переводъ съ Французскаго; Москва, 1765 — въ 12. 35 к.

1982 * Аннибалъ (бѣгствующій); твореніе Г. *Лаверна*; перевелъ съ Французскаго Іосифъ Ширяевъ; 2 части; Спб. 1811 — 1983 — въ 8. 5 р.

1983 * Аннушка, Англинской романъ; переводъ съ Французскаго М. К. 4 части; Москва, 1798 — въ 12. 3 р. 50 к.

1984 * Анселина, или необузданное стремленіе страстей; переводъ съ Французскаго Платона Регана; Спб. 1805 — въ 12. 1 р.

1985 * *Антеноровы путешествія по Греціи и Азіи, изданныя Г. Лантье; переводъ съ Французскаго Петра Макарова и Григорія Яценкова;* 3 части; Москва, 1802 — въ 8. 15 р.

1986 *Тожъ,* переводъ А. Леванды; 5 частей; Спб. 1803 — въ 12. 8 р.

Моск. Мерк. II. 45.

1987 * Антеноръ (новый), или путешествіе Тразибула и приключенія его въ Греціи; соч. Г. *Лантье*; переводъ съ Французскаго, часть 1. Москва, 1805 — въ 8.

1988 * *Антимахіавель, или опытъ возраженія на Махіавелеву науку о образѣ Государственнаго правленія; сочиненіе Фридриха II, К. Пруского; перевелъ съ Французскаго Яковъ Хорошкевичъ;* Спб. 1779 — въ 8. *Рѣдка.*

1989 * Анти-Эмиль, или опроверженіе образа воспитанія и мыслей Ж. Ж. Руссо; сочиненіе Г. *Формея*; перевелъ съ Французскаго Кн. П. Энгалычевъ; Москва, 1798 — въ 8. 1 р. 20 к.

1990 † *Антона Попова,* забавныя сатирическія и нравоучительныя надписи и эпиграммы; Спб. 1786 — въ 12. 30 к.

1991 * Антоній Гаргіуло, Капуцинъ, разбойничій атаманъ и Генералъ, истори-

ческій романъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1805 — въ 8. 1 р.

1992 * Антонія, дочь Графа О. перваго Камеръ-Гера Короля П... историческій анекдотъ; переводъ съ Французскаго; Калуга. 1793 — въ 8. 80 к.

1993 * Апологія, или защитительное разсужденіе о родѣ человѣческомъ; сочиненіе Г. *д'Аркъ*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1782 — въ 8. 20 к.

1994 * Апологія, или защищеніе ордена В. К. переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1784 — въ 8.

*Рѣдка.**

1995 † Апологія къ потомству отъ Николая *Струйскаго*, о свойствѣ нрава А. П. Сумарокова; Спб. 1788 — въ 4. 60 к.

1996 † Аониды, или собраніе разныхъ новыхъ стихотвореній, изданныя Н. Карамзинымъ; Москва, 1796 — 1797 — 1798 — 3 части — въ 12. 10 р.

1997 † Аонія, или собраніе разныхъ новыхъ стихотвореній, изданіе Г-жъ В... *Московскихъ*; книга 1-я; Москва, 1802 — въ 12. 1 р.

1998 * *Аполлодора*, Грамматика Аѳинейскаго, Вибліотека о языческихъ богахъ; переведенная съ Греческаго Московской типографіи справщикомъ, Алексѣемъ Барсовымъ, съ приложеніемъ при концѣ разсужденія Архіепископа Ѳеофана Прокоповича: знатные слѣды священныхъ исторій, въ Еллинскихъ басняхъ обрѣтающихся; Москва, 1725 — въ 8.

Рѣдка.

1999 *Тожъ,* другой переводъ съ Латинскаго В. П. Москва, 1787 — въ 8. 50 к.

2000 * *Апоѳегмата, то есть краткихъ, витіеватыхъ и нравоучительныхъ рѣчей древнихъ философовъ, три книги;* переводъ съ Польскаго; Москва, 1716 — въ 8.

2001 *Тожъ,* новаго изданія; Спб. 1716 — въ 4.

2002 *Тожъ,* изданіе второе; Спб. 1723 — въ 8.

2003 *Тожъ,* изданіе третіе; Спб. 1745 — въ 8. 80 к.

После неоднократно вновь былъ издаваемъ въ Спб.

2004 † Апоѳегматъ Россійской, или выпись изъ наказа Императрицы Екатерины II, съ приложеніемъ Россійской скорописной азбуки; Спб. 1774 — въ 4. 50 к.

2005 * Апсалимъ, восточная повѣсть; перевелъ съ Нѣмецкаго Григорій Бибановъ; Москва, 1787 — въ 8. 25 к.

2006 * Аптека, или наука составлять разныя какъ внутрь, такъ и съ наружи употребляемыя лѣкарства; сочиненіе Г. *Шлерета;* перевелъ съ Латинскаго Ѳ. Б. Моисеевъ; 3 части; Москва, 1793 — въ 8. 2 р.

2007 *Тожъ,* изданіе второе; Москва, 1805 — въ 8.

2008 † Аптека для Россійскаго флота; сочиненіе Д. А. *Бахерахта;* Спб. 1783 — въ 4. 50 к.

2009 † Аптека домашняя, сочиненная *Иваномъ Пфеллеромъ;* Москва, 1791 — въ 8. 60 к.

2010 Аптека (домашняя); сочин. Г. *Пекена;* Москва, 1801 — въ 8. 1 р.

2011 † Аптекарскій островъ, или бѣдствіе любви; сочиненіе *В. Попугаева*; Спб. 1800 — въ 18. 70 к.

2012 † Аптечка (домашняя самонужнѣйшая), съ рецептами и наставленіемъ для употребленія лѣкарствъ; Москва, 1800 — въ 12. 60 к.

2013 * Арапъ (Венеціянскій), Италіянская повѣсть; перевелъ съ Французскаго Петръ Молчановъ; Москва, 1787 — въ 8. 25 к.

2014 * Арбофледъ, или нещастныя его приключенія, Англинская исторія; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1787 — въ 8. 50 к.

Аргенида, *см. поэмы.*

2015 * Аристидъ, или истинный патріотъ, историческая повѣсть; переводъ съ Французскаго; Спб. 1780 — въ 8. 60 к.

Аристиппъ, *см. Виландовы сочиненія.*

2016 * Аристоменъ и Горгъ, или человѣколюбіе и мщеніе; сочиненіе Г. *Лафонтена*; переводъ съ Нѣмецкаго; 2 части; Москва, 1803 — 3 р.

2017 * *Аристовула*, Греческаго философа, сновидѣніе о человѣкѣ; переводъ съ Французскаго; Спб. 1780 — въ 8. 20 к.

2018 † Ариѳметика Универсальная, то есть всеобщій и полный числовникъ; сочиненіе *Н. Курганова*; Спб. 1757 — въ 8.

2019 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1794 — въ 8. 1 р. 20 к.

2020 * Ариѳметики краткое руководство, для употребленія въ Гимназіи Академіи Наукъ; сочиненіе *Леонарда Эйлера*; пере-

велъ съ Нѣмецкаго Василій Ададуровъ; 2 части; Спб. 1740 — 1760 — въ 8.

2021 † Ариѳметика (теоретическая и практическая), изъ разныхъ авторовъ собранная учителемъ математики, *Дмитріемъ Аничковымъ*; Москва, 1764 — въ 8.

2022 *Тожь,* изданіе второе; М 1775 — въ 8.

2023 *Тожь,* изданіе третіе, вновь исправленное и многими примѣрами, почти въ двое прежняго умноженное; Москва, 1786—въ 8.

2024 *Тожь,* изданіе четвертое; Москва, 1793 — въ 8. 2 р.

2025 * Ариѳметика Универсальная, или Алгебра; сочиненіе Академика *Леонарда Эйлера*; переведена съ Нѣмецкаго; 2 части; Спб. 1768 — 1773 — въ 8.

2026 *Тожь,* изданіе второе; Спб. 1787 — 3 р.

2027 † Ариѳметика Г. Профессора *Котельникова*; Спб. 1766 — въ 8.

2028 *Тожь,* изд. третіе; Спб. 1789 — въ 8. 1 р.

Ариѳметика Г. Войтяховскаго, *см. курсъ математики.*

2029 † Ариѳметика, или числовникъ, содержащій въ себѣ правила числовной выкладки; сочиненіе *Н. Курганова*; Спб. 1771 — въ 8.

2030 *Тожь,* изданіе второе; Спб. 1775 — въ 8. 1 р.

2031 † Ариѳметики (краткое руководство), сочин. *Людовикомъ*; Спб. 1758 — въ 8. 50 к.

2032 * Ариѳметики (первыя основанія), изъ курса Г. *Безу*; переведены съ Французскаго учителями, Соболевымъ и Лебедевымъ; Спб. 1784 — въ 8. 60 к.

2033 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1802 — въ 8.
2034 *Тожъ*, переводъ Г. Загорскаго; Москва, 1804 — въ 8. 1 р.
2035 * Ариѳметика (новѣйшая), заключающаяся въ одномъ цѣпномъ правилѣ, сочиненная Г. *Шмитомъ*; переведена и дополнена А. Барсовымъ; Москва, 1797 — въ 8. 1 р. 20 к.
2036 † Ариѳметики (краткое руководство), изданное для народныхъ училищъ; 2 части; Спб. 1786 — въ 8. 35 к.

После многократно вновь была перепечатана.

2037 † Ариѳметика, сочиненная *Яковомъ Козельскимъ*, Спб. 1764 — въ 8. 50 к.
2038 † Ариѳметики (первыя правила), съ Географіею, изданныя, Г. *Клевецкимъ*; Спб. 1773 — въ 8.
2039 † Ариѳметика (краткая), служащая къ легчайшему обученію юношества, сочиненная *Петромъ Куминскимъ*; 2 части; Москва, 1808 — въ 8. 70 к.
2040 † Ариѳметика (краткая дѣтская), въ вопросахъ и отвѣтахъ, сочиненная *М. Меморскимъ*; 2 части; Москва, 1794 — въ 8. 50 к.

Потомъ неоднократно вновь была напечатана.

2041 † Ариѳметика (домашняя), по которой можно дѣлать всякія выкладки, случающіяся въ домашнемъ быту; Владиміръ, 1803 — въ 8. 40 к.
2042 † Ариѳметика (гадательная), для забавы и удовольствія; Спб. 1789 — въ 8. 40 к.
2043 † Ариѳметика, приспособленная къ понятію юношества, начинающаго обу-

чаться сей наукѣ, собранная *У. С. А...мъ*; 2 части; Харьковъ, 1811 — въ 8.

2044 † Ариѳметика (купеческая) для банкировъ, купцовъ, заводчиковъ, фабрикантовъ и воспитанниковъ ихъ, изданная для употребленія въ Московскомъ Коммерческомъ училищѣ, Директоромъ онаго *Васильемъ Кряжевымъ*; 3 части; Москва, 1811 — 1812 — въ 8. 10 р.

2045 * Ариѳметика и начальныя основанія Алгебры, въ пользу Гг. Офицеровъ; перевелъ съ Нѣмецкаго Капит. Кобылецкій; Спб. 1812 — въ 8.

2046 Ариѳметикъ безъ пера и карандаша, или удобнѣйшій способъ дѣлать всякой щетъ, не употребляя ни щетовъ, ни Ариѳметики; Москва, 1796 — въ 8. 60 к.

2047 † Ариѳметическія табели о всѣхъ пробахъ золота и серебра, которыя вычислены противъ Россійскаго развѣсу на пудъ, фунтъ и золотникъ; при томъ имѣются табели о цѣнѣ чистаго золота и серебра, такожде сколько изъ оныхъ обоихъ металловъ по передѣлу надлежитъ быть указнаго числа монетъ, ко употребленію минцъ вардейнамъ и минцъ мейстерамъ и прочимъ золотомъ и серебромъ торгующимъ; сочинены монетной канцеляріи Ассесоромъ *Иваномъ Шлаттеромъ* въ Москвѣ, 1736 года; Спб. 1739 — въ 4. *Рѣдка.*

2048 * Аріи, изъ комической оперы Діанино древо; переводъ съ Нѣмецкаго стихами, И. С. Спб. 1791 — 50 к.

2049 * Аріи, изъ комической оперы, называемой идолъ Китайскій; Спб. въ 8.

2050 * Аріи, изъ первой, второй и третьей части комической оперы Русалки; Спб. 1805 — въ 12. 1 р.

Арсасъ и Исменія, *см. Монтескье.*

2051 * Арсена и Флоримонъ, или Нидерландскіе любовники; переводъ съ Французскаго, съ картинкою; Москва, 1804 — въ 12. 80 к.

2052 * Арсенъ или суета свѣта; переводъ съ Французскаго; Москва, 1763 — въ 12.

2453 *Тожъ,* изданіе второе; Москва, 1769 — въ 12.

2054 † Артикулъ воинскій, купно съ процессомъ, надлежащимъ судящимъ; Спб. 1715 — въ 8.

2055 *Тожъ,* на Россійскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Спб. 1716 — въ 8.

2056 *Тожъ,* изданіе второе; Спб. 1735 — въ 8.

2057 *Тожъ,* на одномъ Рускомъ для рекрутъ; 1757 — въ 4.

2058 † Артикулъ (древній воинскій), или сколокъ со старинной свадебной записи, отъ крѣпостныхъ дѣлъ данной; Москва, 1782 — въ 12.

2059 * Артуръ и Софронія, или любовь и тайна, повѣсть *Г-жи Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1807 — въ 12. 1 р.

2060 * Арфа, повѣсть *А. Лафонтена*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1808 — въ 12. 25 к.

2061 † Арфа стихогласная *А. Волкова*; Спб. 1812 — въ 8. 1 р.

2062 † Арфаксадъ, Халдейская вымышленная повѣсть, содержащая въ себѣ образъ жизни и нравовъ древнихъ восточныхъ народовъ, новыя возстановленія чиноначалія, ниспроверженія вредной независимости; соединенія обществъ, царствъ, воздвиженіе городовъ; первоначальныя причины военнныхъ дѣйствій, и проч. сочиненіе Козловскаго Однодворца, *Петра Захарьина*; 6 частей; Москва, 1793 — 1796 — въ 8.

2063 *Тожь*, изданіе второе; Николаевъ, 1798 — въ 8. 10 р.

2064 * *Архимедовыхъ* Θеоремъ дефиницiи, или нѣкоторыхъ словъ толкованіе; переводъ съ Латинскаго; Спб. 1745 — въ 4.

2065 * Архитектура, *Марка Витрувія Поліона*, въ 10 книгахъ, съ планами и чертежами; перевелъ съ Французскаго Архитекторъ Василій Баженовъ и помощникъ его Θедоръ Каржавинъ; Спб. 1790 — 1797 — въ 4. 15 р.

2066 * Архитектура, или о пяти чинахъ Архитектуры *Якова Виньолы;* переводъ съ Французскаго; Москва, 1709 — съ фигурами, въ 8.

2067 *Тожь*, изданіе второе; Москва, 1722 — въ листъ.

2068 * Архитектура воинская, Гипотетическая и Еклектическая, т. е. вѣрное наставленіе какъ разными Нѣмецкими, Французскими, Голландскими и Италіянскими манерами, съ добрымъ прибыткомъ въ фортификаціи пользоваться возможно;

сочиненія Г. *Штурма*; переводъ съ Нѣмецкаго; напечатано повелѣніемъ Петра Великаго, съ фигурами; Москва, 1709 — въ 8.

2069 * Архитектура, или о 5 чинахъ оной *Себастіана Леклерка*; съ фигурами; Спб. 1792 — въ 8. 2 р.

2070 *Тожъ*, изданіе второе, съ прибавленіемъ Французскаго ордена; Спб. 1795 — въ 8.

2071 * Архитектуры Гражданской, начальныя основанія, или новой *Виньола*, съ наставленіемъ о 5 чинахъ оной; переводъ съ Французскаго; съ фигурами; Москва, 1778 — въ 4. 4 р.

2072 *Тожъ*, новой переводъ съ Французскаго, съ словаремъ важнѣйшихъ Архитектурныхъ терминовъ; Москва, 1808 — въ 4. 5 р.

2073 * Архитектуры *Палладіевой* первыя четыре книги, въ коихъ по краткомъ описаніи пяти орденовъ, говорится о томъ, что знать должно при строеніи частныхъ домовъ, дорогъ, мостовъ, площадей, ристалищъ и храмовъ; перевелъ съ Италіянскаго Николай Львовъ; съ Италіянскимъ подлинникомъ; съ фигурами; Спб. 1798 — въ листъ.

Есть экземпляры съ портретомъ переводчика.

2074 * Аспазія, Англинская повѣсть; переводъ съ Французскаго; Москва, 1792 — въ 8. 1 р. 50 к.

2075 * Астрея (новая); изъ сочиненій Г. *Геснера*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1789 — 50 к.

2076 † Астрологъ, или новый оракулъ и вѣрный имяноугадчикъ, узнающій, кто

кого любитъ, или кто о комъ задумаетъ; сочиненіе *И. С.*; Москва, 1794 — въ 8. 50 к.
2077 † Астрологъ, или новый оракулъ, открывающій судьбу щастія и нещастія человѣческаго въ зерцалѣ великаго Алберта, древнихъ Египетскихъ мудрецовъ, знаменитыхъ Персидскихъ волхвовъ, славныхъ Арабскихъ Кабаллистовъ, Астрологовъ и мудрыхъ Жидовскихъ Раввиновъ; Москва, 1794 — въ 8. 1 р. 50 к.
2078 *Тожъ*, изд. второе; М. 1805 — въ 8. 2 р.
2079 † Астрологъ (симпатическій), или ученое загадываніе; сочиненіе *Ивана Столпа-Ралинскаго*; Смоленскъ, 1802 — 60 к. въ 8.
2080 * Атала, или любовь двухъ дикихъ въ пустыни; сочиненіе Г. *Шатобріана*; перевелъ съ Французскаго Владиміръ Измайловъ; Москва, 1802 — въ 16. 1 р.
2081 *Тожъ*, другой переводъ Н. Р. Москва, 1801 — въ 12. 1 р.
2082 *Тожъ*, переводъ Ив. Мартынова; Спб. 1802 — въ 12. 1 р.
2083 * Аттила, бичъ пятаго вѣка; сочиненіе *Кондрада Бабста*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1812 — въ 12.
2084 † Аттила девятагонадесять вѣка, стихи; Спб. 1812 — въ 4.
2085 * *Аѳинагора*, Аѳинскаго философа и Христіанина, разсужденіе о воскресеніи мертвыхъ; переводъ съ Греческаго М. Протопопова; Спб. 1791 — въ 8. 60 к.
2086 * Аѳинаида, историческій отрывокъ; сочиненіе Г. *Арнода*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1794 — въ 8. 50 к.

2087 * Ахука-мукхама-шалымъ-набы, или книга богословіи Магометовой, во увеселеніе меланхоликовъ; перевелъ съ Французскаго Ѳ. К. Москва, 1783 — въ 8. 30 к.

2088 * Ахъ какая прекрасная сказка! переводъ съ Турецкаго; Москва, 1792 — въ 8. 50 к.

2089 * Ахъ какъ вы глупы господа Французы! переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1793 — въ 8. 90 к.

2990 * Ацемъ, или мечтающій о благополучіи своемъ человѣкъ; переводъ съ Французскаго; Спб. 1775 — въ 8, 30 к.

2091 * Ацемъ, называемый щастливымъ, нравоучительная повѣсть; переводъ съ Французскаго; Москва, 1807 — въ 8. 50 к.

Б.

2092 * Бабка повивальная (городская и деревенская), или наставленіе какъ поступать передъ родами, во время родовъ и послѣ оныхъ, и какія спасительныя средства въ такихъ случаяхъ употреблять должно; перевелъ съ Французскаго Лѣкарь Данило Самойловичъ; Москва, 1780 — въ 8.

2093 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1786 — въ 8. 50 к.

С. Петерб. вѣстн. VI. 141.

2094 * Бабка (повивальная), или достовѣрное наставленіе, какимъ образомъ женщинѣ въ родахъ вспоможеніе чинить и отъ тяжкихъ припадковъ заблаговременно ее предостерегать, и проч, сочинен-

ное М. Іоганномъ *Горномъ*; перевелъ съ Нѣмецкаго Гофъ-Хирургъ Иванъ Пагенкампфъ; Москва, 1784 — въ 8. 75 к.

2095 * *Багуатъ-Гета, или бесѣды Кришны съ Аржуномъ, переведенныя съ подлинника, писаннаго на древнемъ Браминскомъ языкѣ, называемомъ Санскритта, на Англинской Г. Вилкинсомъ, а съ сего на Россійскій (А. П.) Москва*, 1788 — въ 8. 1 р. 50 к.

2096 * Базиль, Французская повѣсть, изъ сочиненій Г. *Арнода*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1785 — въ 8.

Баккалавръ Саламанскій, *см. Лесажевы сочиненія.*

2097 * Балетъ, возвращеніе Аполлоново на парнасъ; сочиненіе Г. *Гильфердинга*; Спб. 1763 — въ 8.

2098 † Балетъ, прибѣжище добродѣтели; Спб. 1764 — въ 8.

2099 Балетъ, новые Аргонавты; Спб. въ 8.

2100 * Балетъ, сраженіе любви и разума, представленный въ покояхъ Императрицы Екатерины II, изобрѣтенный Г. *Гильфердингомъ*; на Россійскомъ и Французскомъ языкахъ; Москва, 1763 — въ 4.

2101 Балетъ пантомическій, волшебная школа; Москва, въ 4. безъ означенія года.

2102 Балетъ, отецъ совмѣстникъ своему сыну; Спб. 1758 — въ 8.

2103 * Балетъ, Ацисъ и Галатея, представленный Придворными знатными обоего пола особами въ Зимнемъ Дворцѣ; сочиненіе Г. *Гильфердинга*, Спб. 1764 — въ 4.

2104 † Балетъ жертвоприношеніе благодарности; сочиненіе Г. *Валберга*; Спб. 1807 — въ 8.

2105 † Балетъ (пантомимный), Евгенія; въ 3 д. сочиненіе Г. *Валберга*; Спб. 1807 — въ 8.

2106 * Балетъ, смерть Геркулеса; сочиненіе Г. *Новера*, возобновленный Г. *Лепикомъ;* на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Спб. — въ 8.

2107 * Балетъ, отъѣздъ Енеевъ, или Дидона оставленная; Спб. 1766 — въ 4.

2108 * Балуликанъ, остроумный изъ Феца путешественникъ, забавная сказка, выдуманная неизвѣстно кѣмъ, писанная незнаемо когда, сочиненная невѣдомо для чего; переводъ; Москва, 1785 — въ 8. 1 р.

2109 * о Баняхъ парныхъ Россійскихъ, поелику споспѣшествуютъ онѣ къ укрѣпленію, сохраненію и возстановленію здравія; сочиненіе Г. *Саншеса*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1779 — въ 4. 60 к.

2110 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1791 — въ 4. 1 р.

С. Петерб. Вѣстн. V. 50.

2111 * Баронъ Флемингъ, или страсть къ титулямъ; сочиненіе *А. Лафонтена*; 3 части; переводъ съ Французскаго; Спб. 1806 — въ 12. 3 р. 50 к.

2112 † Басенъ (десять отборныхъ) *А. Сумарокова*; Спб. 1789 — въ 4.

2113 * *Басни (Езоповы), съ нравоученіемъ и примѣчаніями Г. Летранжа; перевелъ съ Французскаго Сергѣй Волчковъ; Спб.* 1747 — *въ* 8.

2114 *Тожъ,* изданіе второе, безъ примѣчаній; Спб. 1760 — въ 12.

2115 *Тожъ,* изданіе третіе; Спб. 1762 — въ 12.

2116 *Тожъ,* изданіе четвертое, съ примѣмѣчаніями; Спб. 1775 — въ 8.

2117 *Тожъ,* новаго изданія; Спб. 1810 — въ 8. 1 р.

2118 *Тожъ съ баснями Латинскаго стихотворца Филельфа; новый переводъ съ Французскаго; съ фигурами; Москва,* 1792 — *въ* 8.

2119 *Тожъ,* изданіе второе; Москва, 1810 — въ 8. 3 р.

2120 *Тожъ,* съ нравоученіями въ стихахъ, и съ присовокупленіемъ ко всякой баснѣ фигуръ; новый переводъ съ Французскаго Василья Ѳедорова; 2 части; на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Москва, 1896 — въ 8. 3 р.

2121 *Тожъ,* (избранныя), новый переводъ, съ 50ю картинками; на Русскомъ и Французскомъ языкахъ; Москва, 1805 — въ 12. 1 р. 20 к.

2122 *Тожъ,* изданіе второе; Москва, 1809 — въ 12.

2123 *Тожъ,* новый переводъ съ Французскаго Петра Петрова; съ фигурами; на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Спб. 1812 — въ 12.

2124 † Басни и сказки N. N. (*Хемницера*), въ стихахъ, первое изданіе; Спб. въ 8. безъ означенія года.

2125 *Тожъ,* изданіе второе; часть I. Спб. 1778 — въ 8.

2126 *Тожъ,* изданіе третіе; 2 части; Спб. 1782 — въ 8.

2127 *Тожъ, изданіе четвертое, съ жизнію сочинителя;* 3 *части; съ фигурами; Спб.* 1799 — *въ* 8. 5 *р.*

Сіе изданіе полнѣе прежнихъ, и исправнѣе послѣдняго.

2128 *Тожъ,* изданіе пятое, съ портретомъ сочинителя; 3 части; Спб. 1811 — въ 8. 4 р.

2129 * Басни и сказки Индѣйскія, сочиненныя *Вишну-Сармою,* на древнемъ Индусскомъ языкѣ; переводъ съ Французскаго; Спб. 1803 — въ 12. 1 р.

2130 † Басни *Александра Аблесимова,* въ стихахъ; Москва, 1780 — въ 8.

2131 *Тожъ,* изданіе вторые; Москва, 1787 — въ 8. 30 к.

2132 Басни избранныя, *Александра Сумарокова,* на Рускомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Спб. въ 8.

2133 * Басни (новыя), избранныя и расположенныя для наставленія юношества *Г. Мейснеромъ;* переводъ съ Нѣмецкаго Василья Богородскаго; 5 частей; Москва, 1798 — въ 12. 3 р. 50 к.

2134 *Тожъ,* подъ заглавіемъ: золотые часы для дѣтей; Москва, 1800 — въ 12.

2135 * Басни Восточныя *Г. Сенъ-Ламберта;* переводъ съ Французскаго Петра Попова, *прозою;* Спб. 1779 — въ 8. 40 к.

2136 * Басни въ стихахъ и прозѣ, выбранныя изъ лучшихъ писателей, съ приложеніемъ къ каждой баснѣ картинки;

переводъ съ Французскаго; Москва, 1793 — въ 8. 1 р.

2137 *Тожъ,* на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Москва, 1793 — въ 8. 1 р. 50 к.

2138 * Басни *Г. Ге,* Англинское сочиненіе; переводъ съ Французскаго; Москва, 1783 — въ 8. 1 р.

2139 * *Басни и сказки* Г. Геллерта; *переводилъ съ Нѣмецкаго Михайло Матинскій, въ прозѣ; 2 части;* Спб. 1775 — въ 3.

2140 *Тожъ,* изданіе второе; Спб. 1788 — въ 8. 60 к.

2141 † *Басни и сказки* Ивана Дмитріева, *въ стихахъ; Спб.* 1799 — въ 12. 1 р. 50 к.

2142 *Тожъ, изданіе второе, съ виньетами; Спб.* 1810 — *въ* 6.

2143 † Басни *Михайла Муравьева,* кн. 1я *въ стихахъ;* Спб. 1783 — въ 8.

2144 † Басни *Николая Леонтьева, въ стихахъ;* Спб. 1766 — въ 8. 30 к.

2145 † Басни (новыя), *Влад. Золотницкаго, въ стихахъ;* Спб. 1763 — въ 8. 30 к.

2146 * Басни (нравоучительныя), Г. *Голберга,* съ изъясненіями; перевелъ съ Нѣмецкаго Д. Фонъ-Визинъ, *прозою;* Москва, 1760 — въ 8.

2147 *Тожъ,* изданіе второе, съ прибавленіемъ новыхъ басенъ; Москва, 1765 — въ 8.

2148 *Тожъ,* изданіе третіе; Москва, 1788 — въ 8. 1 р.

2149 * Басни нравоучительныя, въ пользу воспитанниковъ, Сух. кад. корпуса; на Рускомъ и Французскомъ языкахъ, *прозою;* Спб. 1781 — въ 8. 50 к.

2150 † Басни нравоучительныя *Г. Майкова, въ стихахъ;* 2 части; Москва, 176 — въ 8.

2151 *Тожъ* изданіе второе; М. 1788 — въ 8. 25 к.

2152 † Басни нравоучительныя Г. *Хераскова, въ стихахъ;* Москва, 1764 — въ 8.

2153 * *Басни Федра, Августова отпущенника; перевелъ стихами Ив. Барковъ, съ Латинскимъ подлинникомъ; Спб.* 176 — *въ* 8.

2154 *Тожъ,* изданіе второе; Спб. 1787 — въ 8. 60 к.

2155 *Тожъ,* Латинскій подлинникъ съ Рускими замѣчаніями; издалъ *Романъ Тимковскій;* Москва, 1806 — въ 8. 1 р.

2156 † Басни нравоучительныя *Ѳ. Эмина, прозою;* Спб. 1764 — въ 12. 60 к.

Потомъ неоднократно вновь были перепечатаны.

2157 * *Басни политическія Индѣйск. философа Пильпая, прозою; перевелъ съ Французскаго Борисъ Волковъ; Спб.* 1763 — *въ* 12. 50 к.

2158 * *Басни Талмудовы, отъ самыхъ жидовъ узнанныя, и чрезъ нову ересь сялвсціеціуховъ, или противу Талмудистовъ открытыя, прежде въ Краковѣ за изволѣніемъ власти, на Польскомъ языкѣ въ лѣто* 1758 — *напечатанныя, нынѣ же на Рускій языкъ Киръ I. т. б. д. л. п. с. ц. с. д. переведенныя; напечатаны въ типографіи Почаевской,* 1772 — *въ* 8. *Весьма рѣдка.*

2159 † Басни и притчи (нравоучительныя) *Василья Левшина;* Москва, 178 — въ 8. 50 к.

2160 * Басни (новыя) и повѣсти, съ присовокупленіемъ нравоучительныхъ примѣчаній, служащихъ пріятнымъ и полез-

нымъ препровожденіемъ времени; перевела съ Нѣмецкаго Дѣвица Марія Базилевичева, *прозою*; Москва, 1799 — въ 8. 1 р.

2161 † *Басни Ивана Крылова, въ стихахъ; Спб.* 1809 — *въ* 8.

2162 *Тожъ*, изданіе второе исправленное; Спб. 1811 — въ 8. 1 р.

2163 *Басни (новыя) Ивана Крылова; Спб.* 1811 — *въ* 8. 75 *к.*

Г. сочинитель изготовляетъ новое богатое изданіе сихъ басенъ, которое выключая типографической чистоты, будетъ дополнено новыми баснями и украшено многими картинами.

2164 * Басни и сказки, къ увеселенію и наученію юношества, съ изъясненіями предметовъ естественной исторіи и художествъ; перевелъ съ Французскаго Петръ Петровъ, прозою; на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Спб. 1810 — въ 12.

2165 † Басни и сказки *Николая Невѣдомскаго*, въ стихахъ; издалъ Д. Спб. 1812 — въ 12. 1 р.

Спб. Вѣстн. 1812 — VII, 73.

2166 Басни (нравоучительныя) разныхъ Россійскихъ и иностранныхъ писателей, *прозою*; Спб. 1804 — въ 8.

2167 † Басня о бѣлой кошкѣ; сочиненіе *Алексѣя Павлова*; Спб. 1779 — въ 8.

2168 * Батильда, или геройство любви; сочиненіе Г. *Арнода;* переводъ съ Французскаго; Спб. 1773 — въ 12. 50 к.

2169 * Батменди, или картина человѣческой суеты; переводъ съ Французскаго; Москва, 1788 — въ 8.

2170 * *Баумана,* краткое начертаніе всеобщей Географіи; перевелъ съ Нѣмецкаго Василій Ивановъ; Москва, 1775 — въ 8.

2171 *Тожъ,* изданіе второе, дополненное описаніемъ Росіи; Москва, 1781 — въ 8. 80 к.

Сочиненія Христіана Баумейстера.

2172 — * Наставленія любомудрія нравоучительнаго, содержащія въ себѣ любомудріе практическое всеобщее, право естественное, иѳику и политику; переводъ съ Латинскаго Петра Лодія; во Львовѣ, 1790 — въ 8.

Рѣдка въ Россіи.

2173 — * Логика; переводъ съ Латинскаго Александра Павлова; Москва, 1760 — въ 8.

2174 — *Тожъ,* изданіе второе, исправленое Профессор. Д. Синковскимъ; Москва, 1788 — въ 8. 1 р.

2175 — *Тожъ,* вновь переведена и исправлена Яков. Толмачевымъ; Москва, 1808 — въ 8. 1 р. 50 к.

2176 — * Метафизика; перевелъ съ Латинскаго А. Павловъ; Москва, 1764 — въ 3.

2177 — *Тожъ,* изданіе второе исправленное Д. Синковскимъ; Москва, 1789 — въ 8. 1 р.

2178 — *Тожъ,* вновь переведена и исправлена Яковомъ Толмачевымъ; Москва, 1808 — въ 8. 1 р. 20 к.

2179 — * Нравоучительная Философія; перевелъ съ Латинскаго Иванъ Исаевъ; Спб. 1783 — въ 8. 1 р.

См. Философія нравоучительная.

2180 — * Физика; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1787 — въ 8. 50 к.

Бахаріана, *см Хераскова сочиненія.*

2181 * *Бдѣнія Тассовы, съ предисловіемъ и съ жизнію сочинителя; перевелъ съ Италіянскаго Александръ Шишковъ; Спб.* 1808 — *въ* 8. 1 *р.* 50 *к.*

О другомъ переводѣ, *см. ночи Тассовы.*

2182 * Бездушный говорящій, или повѣсть булавки и ея знакомыхъ, собственное ея сочиненіе; перевелъ съ Нѣмецкаго Н. Осиповъ; 2 части; Москва, 1790 — въ 8. 1 р. 50 к.

2183 † Бездѣлки, или нѣкоторыя сочиненія и переводы *Н. Брусилова*; Спб. 1795—въ 12.

2184 * Безполезно излишне умствовать, нравоучительная сказка; переводъ съ Нѣмецкаго; Кострома, 1795 — въ 4. 50 к.

2185 * Безсмертіе души, основательно доказанное противъ безбожниковъ и скептиковъ, Іоанномъ *Швелингіемъ*; переведено съ Латинскаго Александромъ Фрязиновскимъ; Спб. 1779 — въ 8. 80 к.

2186 * *Беккарія, разсужденіе о преступленіяхъ и наказаніяхъ; перевелъ съ Французскаго Д. Языковъ; Спб.* 1803 — *въ* 8, 2 *р.* 50 *к.*

2187 *Тожъ*, переводъ съ Французскаго Александра Хрущова; Спб. 1806—въ 8. 1 р. 50 к.

2188 * *Беккарія, разсужденіе о добродѣтеляхъ и награжденіяхъ; перевелъ съ Французскаго Ѳедоръ Каринъ; Спб. въ* 12. 50 *к.*

2189 * *Бентама, Англинскаго законовѣдца, разсужденіе о гражданскомъ и уголовномъ законоположеніи, съ предварительнымъ изложеніемъ началъ законоположенія и всеобщаго начертанія полной книги законовъ, и съ при-*

совокупленіемъ опыта о вліяніи времени и мѣста, относительно законовъ; издано въ свѣтъ Г. Дюмономъ; переведено съ Французскаго Михайломъ Михайловымъ; 3 *части; Спб.* 1805 — 1810 — *въ* 8. 15 *р.*

2190 † Берегъ, отрывокъ, найденный въ бумагахъ покойнаго сочинителя Д—ки; Спб. 1812 — въ 8.

2191 * Бертолдъ, Князь Моравскій, достопамятная историческая повѣсть; перевелъ съ Французскаго Николай Левицкій; Спб. 1786 — въ 8. 40 к.

2192 * Бесѣда о бытіи Бога; переводъ съ Французскаго А. Д. Спб. 1802 — въ 16. 30 к.

2193 * Бесѣда, или слово нравоучительное *Василія Великаго* о піянствующихъ; переводъ съ Греческаго Г. Писарева; Спб. 1774 — въ 4. 50 к.

2194 † Бесѣда пустынника съ великимъ человѣкомъ, соч. А. Х; Спб. 1807 — въ 8. 50 к.

2195 * Бесѣда свят. *Златоустаго* на изрѣченіе св. Апостола Павла: жена привязана есть закономъ, въ елико время живетъ мужъ ея; переводъ съ Греческаго; Спб. 1805 — въ 4. 10 к.

2196 † Бесѣда на день рожденія великія Княжны Елены Павловны, стихи; соч. *Ивана Розова*; Спб. 1792 — въ 4.

2197 † Бесѣда дружеская, или разговоръ между Карины и Танеліи, родными сестрами, соч. *Н. Данилевскимъ*; Спб. 1791 — въ 12. 40 к.

2198 † Бесѣда милости со истинною, соч. *Андрея Бѣлоградскаго.* Мѣста и года изданія не означено.

2199 * Бесѣда (разумная,) или собраніе важныхъ, острыхъ и замысловатыхъ изрѣченій; переводъ съ Французскаго; Москва, 1788 — въ 8. 1 р. 50 к.

2200 * Бесѣда (Ангельская,) т. е. Тянь Шинько; перевелъ съ Китайскаго Алексѣй Леонтьевъ; Спб. 1782 — въ 8. 30 к.

2201 Бесѣда (веселая;) Москва, 1785 — въ 8. 15 к.

2202 † Бесѣда о молитвѣ Господней, говоренная въ Троицкой церкви, что въ домѣ Князя А. Н. Голицына, Архимандритомъ *Филаретомъ*, Октября 23 дня, 1812 года, Спб. — въ 8.

2203 † Бесѣда столѣтняго подмосковнаго жителя съ плѣннымъ Французскимъ солдатомъ; Спб. 1812 — въ 8.

2204 † Бесѣдованіе *Максима Грека* о пользѣ Грамматики; Спб. 1782 — въ 8. 25.

Бесѣдующій гражданинъ, *см. ежемѣсячныя сочиненія.*

2205 † *Бесѣды о воскресеніи мертвыхъ; соч. Михаила Арх. Черниговскаго; Спб.* 1798 — *въ* 8. 35 *к.*

2206 * Бесѣды св. *Василія Великаго*, Архіепископа Кессаріи Каппадокійскія, на шестодневъ, то есть на шесть дней творенія, описанныхъ Пророкомъ Моисеемъ; переводъ; Москва, 1782 — въ 8. 1 р.

См. разглагольствія В. В. и каталогъ книгамъ церковной печати.

2207 * Бесѣды св. *Григорія Палама*, Архіепископа Ѳессалоникйскаго; переводъ съ Греческаго; Москва, 1785 — въ 8. 70 к.

2208 † *Бесѣды о истинномъ покаяніи, или изъясненіе 50 псалма; соч. Россійское, (Архіепископа Михаила;) Спб. 1798 — въ 8. 35 к.*

2209 * Бесѣды душъ великихъ и малыхъ людей; соч. Г. *Литтельтона*; переводъ съ Англинскаго; Спб. 1788 — въ 12. 90 к.

2210 * *Бесѣды преподобнаго Макарія Египетскаго, нареченнаго великимъ, о Христіанскомъ совершенствѣ, и о снисканіи онаго; переведены съ Еллиногреческаго Іеромонахомъ (бывшимъ потомъ Епископомъ) Моисеемъ; 2 части; Москва,* 1782 — въ 8. 4 р.

2211 * Бесѣды *Хрисанѳа*, блаженнаго Патріарха Іерусалимскаго, изданныя Патріархомъ Мелетіемъ; переводъ съ Греческаго; 2 части; Москва, 1783 — въ 8. 4 р.

2212 * *Бесѣды (избранныя) св. Іоанна Златоустаго; выбралъ и перевелъ съ Еллинскаго, Знаменскій Игуменъ (нынѣ Псковскій Архіепископъ) Ириней; 2 части; Москва,* 1784 — *въ* 8.
Рѣдка.

Бесѣды съ Богомъ, *см. Періодическое изданіе.*

2213 * Бетти, или нещастія отъ безразсудной ревности произшедшія; переводъ съ Французскаго; Спб. 1774 — въ 8. 20 к.

2214 * Библіотека (городская и деревенская,) или забавы и удовольствіе для разума и сердца, и проч. переведена съ Нѣ-

мецкаго и Французскаго; 12 частей; Москва, 1782 — 1786 — въ 8. 15 р.

Библіотека дѣтская, *см. Камле сочиненія.*

2215 Библіотека дѣтская, изданная въ пользу воспитанниковъ перваго кадетскаго корпуса; 2 части; переводы и сочиненія; Спб. 1806 — въ 8. 2 р.

2216 † Библіотека духовная, содержащая въ себѣ дружескія бесѣды о познаніи самаго себя; соч. *Г. Сковороды*; изданная М. Антоновскимъ, 3 части; Спб. 1798 — въ 8. *Рѣдка.*

Библіотека для дамскаго туалета, *см. ежемѣсячныя сочиненія.*

2217 * Библіотека (избранная,) Арабскихъ, Турецкихъ, Китайскихъ, Англинскихъ, Французскихъ, пастушескихъ, волшебныхъ и другихъ повѣстей и анекдотовъ, съ картинкою; 2 части; Москва, 1788 — въ 8. 2 р.

2218 † Библіотека забавнаго и естественнаго волшебства, вмѣщающая удивительныя явленія, открытыя въ природѣ, — изданная Иваномъ Виноградовымъ; Спб. 1792 — въ 8. 1 р.

2219 * Библіотека (избранная) для Христіанскаго чтенія; 4 части; Москва, 1784 — въ 12.

Рѣдка, а особливо 4я часть, которой окончаніе не допечатано.

2220 *Тожъ*, изданіе второе, для бѣдныхъ, въ 2 частяхъ; Москва, 1786 — въ 8. *Рѣдка.*

2221 * *Библіотека (историческая) Діодора*

Сицилійскаго; *переведена съ Греческаго Иваномъ Алексѣевымъ*; 6 *частей*; *Спб.* 1774 — 1776 — *въ* 4.

Рѣдка.

2222 Библіотека (экономическая, ученая, нравоучительная, историческая и увеселительная,) изданная Панкратіемъ Сумароковымъ, въ 12 частяхъ; Тобольскъ, 1793 — 1794 — въ 8.

Сіе сочиненіе послужило источникомъ, для составленія книги: *истинной способъ быть здоровымъ долговѣчнымъ и богатымъ*.

2223 * Библіотека Нѣмецкихъ романовъ; переведена съ Нѣмецкаго Васильемъ Левшинымъ; 3 части; Москва, 1780—въ 8. 3 р.

Библіотека Россійская историческая, *см. лѣтописецъ Нестеровъ*.

2224 * Библіотека (новая сельская,) или отборныя повѣсти, выбранныя изъ лучшихъ древнихъ и нынѣшнихъ писателей; переводъ съ Французскаго; 2 тома; Спб. 1779 — въ 8. 3 р.

С. Петерб. Вѣстн. IV. 452.

2225 Библіотека (сокращенная), изданная въ пользу 1 кадетскаго корпуса Г. Желѣзниковымъ; 4 части; Спб. 1800 — 1802 — 1804 — въ 8. 8 р.

2226 * Библіотека (историческая) для дѣтей, содержащая въ себѣ достопамятныя и превосходнѣйшія дѣянія, нравоучительныя историческіе анекдоты, мудрыя изрѣченія, рѣдкія душевныя качества, заимствованныя изъ исторій всѣхъ народовъ и временъ, и изъ жизни вели-

кихъ, добродѣтельныхъ и храбростію отличившихся мужей; съ картинками, новое изданіе; Спб. 1813 — въ 12. 2 р.

Это таже самая книга, что *Зерцало добродѣтели*, но только припечатано новое заглавіе.

2227 * Библіотечка (ручная) для молодыхъ людей обоего пола, любящихъ нравственное и чувствительное чтеніе; переводъ съ Нѣмецкаго; 3 части, съ картинками; Москва, 1805 — въ 12, 3 р.

2228 *Тожъ*, съ новымъ только заглавіемъ, *см. собраніе (новое) трогателнныхъ повѣствованій, и проч.*

2229 * Библія, т. е. книги Священнаго писанія ветхаго и новаго Завѣта; 5 частей; Вѣна, 1803 — въ 8.

Весьма рѣдка въ Россіи, болѣе потому, что Австрія, по нѣкоторымъ политическимъ своимъ видамъ, Славенскихъ книгъ, въ ея областяхъ напечатанныхъ, вывозить въ Россію запрещаетъ. Опасеніе ея въ семъ случаѣ, естьли смѣю догадываться, проиходитъ, кажется отъ того, дабы сіи книги не напоминали и не подтверждали намъ той важной и справедливой мысли, что естьли соплеменные и единовѣрные намъ многочисленные Славенскіе народы, находящіеся нынѣ подъ ея владычествомъ, когда нибудь соединятся съ Россіею; то составятъ одну многолюднѣйшую и могущественную Имперію въ Европѣ.

2230 * Библія (дѣтская,) или важнѣйшія нравоучительныя повѣствованія, выбранныя изъ книгъ ветхаго и новаго Завѣта, для образованія сердца и разума дѣтей; переводъ съ Французскаго; съ картинками; Спб. 1804 — въ 8. 2 р.

2231 *Тожъ*, изданіе второе; съ Французскимъ подлинникомъ; съ картинами; Спб. 1810 — въ 12. 4 р.

2232 * Бильбилистонъ, или долина соловьевъ, восточная нравоучительная повѣсть; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1793 — въ 8. 1 р.

2233 * *Бильфельда (барона,) политическія наставленія; переведены съ Французскаго Княземъ Шаховскимъ и Антономъ Ьарсовымъ; 2 части; Москва, 1768 — 1775 — въ 4. Рѣдка.*

Французскій подлинникъ сего соч. въ 3 частяхъ, но на Русскомъ болѣе не издано.

Третья часть Французскаго подлинника выдана въ свѣтъ уже по смерти автора женою его, и посвящена Россійской Императрицѣ ЕКАТЕРИНѢ II; въ ней разсматривается тогдашнее политическое состояніе Европейскихъ державъ во всѣхъ ихъ отношеніяхъ.

2234 * Бичъ Франціи, или коварная и вѣроломная система правленія нынѣшняго повелителя Французовъ, описанная очевиднымъ наблюдателемъ, съ присовокупленіемъ портрета Бонапарта; соч. Г. *Фабера*; перевелъ съ Французскаго Г. Я. Спб. 1813 — въ 8. 5 р. въ папкѣ.

Сынъ отечест. XLIV, 255.

Географическія сочиненія Г. Бишинга.

2235 * — Географическое и топографическое описаніе Азіи и Аравіи; переводъ съ Нѣмецкаго Ѳ. Яновскаго; Спб. 1778 — въ 8. 1 р. 50 к.

2236 * — Описаніе Испаніи; перевелъ съ Нѣмецкаго Петръ Ковалевъ; Спб. 1775 — въ 8. 50 к.

2237 * — Описаніе Италіи; перевелъ съ Нѣмецкаго Ѳ. Яновскій; Спб. 1776 — въ 8. 1 р. 50 к.

2238 * — Описаніе Королевства Венгерскаго, съ пріобщенными къ оному землями; перевелъ съ Нѣмецкаго Петръ Ковалевъ; Спб. 1774 — въ 8. 50 к.

2239 * — Описаніе Королевства Польскаго и великаго Герцогства Литовскаго, съ присоединенными къ оному землями; перевелъ съ Нѣмецкаго Ѳедоръ Рогенбуке; Спб. 1774 — въ 8. 50 к.

2240 * — Описаніе Королевства Англинскаго, или Великобританскаго и Ирландіи; перевелъ съ Нѣмецкаго Григорій Брайко; Спб. 1772 — въ 8. 50 к.

2241 * — Описаніе Королевства Прусскаго; переводъ съ Нѣмецкаго Ѳ. Рогенбуке; Спб. 1774 — въ 8. 25 к.

2242 * — Описаніе Османскаго Государства въ Европѣ и республики Рагузской; перевелъ съ Нѣмецкаго В. Свѣшовъ; Спб. 1770 — въ 8. 50 к.

2243 * — Описаніе Португалліи; перевелъ съ Нѣмецкаго Ал. Хвостовъ; Спб. 1772 — въ 8. 50 к.

2244 * — Описаніе Швейцаріи, съ присоединенными къ оной землями; перевелъ съ Нѣмецкаго П. Ковалевъ; Спб. 1778 — въ 8. 1 р. 50 к.

2245 * — Руководство къ познанію Географическаго и политическаго состоянія Европейскихъ Государствъ и республикъ; перевелъ съ Нѣмецкаго А. Разумовъ; Спб. 1763 — въ 8. 50 к.

2246 * — *Тожь*, изд. второе; Спб. 1801 — въ 8.

2247 * — Изъ сокращенной его Географіи 3 главы; о Географіи, о Европѣ и о Россійской Имперіи; перевелъ съ Нѣмецкаго Иванъ Долинскій; Москва, 1766 — въ 8.

2248 * Біанка дела Порта, анекдотъ изъ Италіянской исторіи; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1802 — въ 12. 80 к.

Біанка Капелло, *см. Мейснеровы сочиненія.*

2249 † Благодать (спасительная) Императрицѣ Екатеринѣ II, съ надписью: въ день священнаго миропомазанія къ дражайшему священному племени ея снисходитъ Духъ Святый на землю, и облечется племя въ ризу правды спасенія во единаго Христа Бога, очиститсл душа, умъ и сердце, Вседержителя Творца; 1793 года, 9 Маія, въ день св. Николая; соч. *Ивана Розова*; Спб. — въ 4.

2250 † о Благоденствіи народныхъ обществъ; соч. Члена общества любителей Словесности, Наукъ и Художествъ, *Василья Попугаева*; часть первая; Спб. 1807 — въ 8.

2251 * Благодѣтель и мудрецъ, Китайская повѣсть; переводилъ съ Нѣмецкаго Я.

Благодаровъ; Москви, 1788 — въ 12. 40 к.

2252 * Благодѣянія Морфея, любовно-героическая повѣсть; переводилъ съ Французскаго Карлъ Нейманъ; Москва, 1784 — въ 8. 50 к.

2253 * о Благонравіи, твореніе *Діонисія Катона*; перевелъ Ѳедоръ Туманскій; Спб. 1791 — въ 8, 25 к.

О другомъ переводѣ, *см. правила нравоуч. М. Катона.*

2254 † Благополучіе человѣка мечта; соч. *Константина Парпуры*; Спб. 1812 — въ 8.

2255 * о Благополучіи, изъ путешествія юнаго Анахарсиса; переводъ съ Французскаго; Спб. 1798 — въ 12. 40 к.

2256 * *Благоразуміе, соединенное съ добродѣтелію, или политика мудраго*; *соч.* Г. Эккартсгаузена; *переводъ съ Нѣмецкаго*; *Москва*, 1795 — *въ* 8.

2257 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1805 — въ 8. 2 р.

Эту преполезную книгу, молодые люди, вступающіе въ Гражданское общество, обязаны читать ежедневно.

2258 * о Благородствѣ и преимуществѣ женскаго пола; (соч. Корнелія *Агриппы*;) переведено съ Латинскаго подъ руководствомъ Протоіерея Петра Алексѣева; Спб. 1784 — въ 8.

*Очень рѣдка.**

2259 * о Благосостояніи (народномъ;) соч. Графа *Лаудердаля*; перевелъ съ Англійскаго Яковъ Лангенъ; Спб. 1811 — въ 12. 1 р.

2260 † Благость и преимущество единоначалія; соч. *И. Лапухина*; Москва, 1795 — въ 18. 40 к.

2261 * Благочестіе (истинное Христіанское,) доказанное противъ безбожниковъ и Магометанъ, (соч. славнаго *Гугона Гроція*;) перевелъ съ Латинскаго священникъ Петръ Алексѣевъ; Москва, 1768 — въ 4.

2262 *Тожь, изданіе второе*; *Москва*, 1800 — *въ* 8. 2 р.

2263 * Блаженный день, посланіе къ моему другу; перевелъ съ Французскаго Иванъ Кудрявцевъ; Москва, 1790 — въ 8. 20 к.

2264 * *Блаженство, разговоры животныхъ*, (*соч.* Г. д'Аржанса,) *переводъ съ Французскаго*; *Спб.* 1767 — *въ* 12. 80 *к.*

2265 † Блаженство живописуется, на тезоименитство Великія Княгини Маріи Ѳеодоровны; соч. Ив. *Розова*; Спб. 1793 — въ 4.

2266 † Блаженство (истинное) Россіи; соч. Г. *Гиляровскаго*; Спб. 1799 — въ 4. 50 к.

2267 * о Блаженствѣ дураковъ; соч. Г. *Неккера*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1774 — въ 16. 20 к.

Другой переводъ, *см. о щастіи глупцовъ.*

2268 * о Блаженствѣ (вѣчномъ) святыхъ; соч. *Кардинала Беллармина*; переводъ съ Латинскаго; 2 части; Спб. 1784 — въ 8. 1 р. 50 к.

2269 * *Блансай, Англинскій романъ Г.* Горжи; *переводъ съ Французскаго*; *Москва*, 1797 — *въ* 12. 1 *р.*

2270 * *Блонделева* новая манера укрѣпленію городовъ; Москва, 1711 — въ 8.

2271 * Богомолка, истинная новѣйшая повѣсть; соч. *Г-жи Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1806 — въ 12. 1 р.

2272 * Богомысліе (уединенное,) или наставленіе Христіанской премудрости, воскриляющія душу къ селеніямъ небеснымъ; перевелъ съ Французскаго Діаконъ Иванъ Михайловъ; 3 части; Москва, 1798 — въ 8. 2 р. 50 к.

2273 * Богословія (дѣтская,) или первыя наставленія Христіанскаго исповѣданія; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1786 — въ 8. 50 к.

2274 * *Богословія (естественная), или доказательство бытія и свойствъ Божіихъ, почерпнутыхъ изъ дѣлъ творенія; сочиненная на Англинскомъ языкѣ* Г. Дергамомъ; *перевелъ съ Французскаго Михайло Завьяловъ; 2 части; Москва,* 1784 — *въ* 8.
Рѣдка.

2275 † *Богословія, или православное Христіанское ученіе; сочиненная для наслѣдника Россійскаго престола, Іеромонахомъ Платономъ; Спб.* 1765 — *въ* 4. 1 *р.*
Рѣдка.

Потомъ многократно въ Москвѣ была перепечатана церковными и гражданскими буквами.

2276 *Тожъ,* Латинскій переводъ; Спб. 1774 — въ 8.

2277 *Тожъ,* Французскій переводъ священника Матвѣя Семенова; Спб. 1776 — въ 8.

2278 *Тожъ*, Нѣмецкій переводъ; въ Ригѣ, 1770 — въ 8.

2279 † Богословія, или православное Христіанское ученіе; сочиненіе Архимандрита Макарія; Спб. 1786 — въ 4. 2 р.

Сія книга помѣщена въ 1 части собранія его сочиненій.

2280 † Богословія (нравственная сокращенная), въ пользу обучающагося юношества и всѣхъ Христіанъ, хотящихъ познавать и исполнять свои должности; Спб. 1805 — въ 8. 80 к.

2281 * Богословія нравственная, или Христіанскія наставленія, въ которыхъ ясно и твердо доказаны должности Христіанина, въ общественномъ или гражданскомъ, въ домашнемъ или церковномъ состояніи находящагося; переведена съ Латинскаго, Костромскаго собора ключаремъ, Іаковомъ Арсеньевымъ; 3 части; Москва, 1805 — въ 8. 2 р.

2282 † Богословія Христіанская, для желающихъ въ благочестіи высшаго успѣха, предложенная Іеромонахомъ Ювеналіемъ; 3 части; Москва, 1806 — въ 8. 2 р. 50 к.

2283 * *Богъ въ натурѣ, или Божественная и истинная Метафизика и Физика; твореніе Виліама Дергама; переводъ съ Французскаго; 4 части; Москва*, 1811 — *въ* 12, 4 *р.*

Это новое изданіе и заглавіе книги: *Богословія естественная.*

2284 * Богъ въ натурѣ, или философія и религія природы; сочиненіе Г. *Даленбуга;*

переводъ съ Нѣмецкаго Якова Сильверстрова; 3 части; Москва, 1806 — въ 8. 6 р.

2285 * Богъ мститель за невинно убіенныхъ, что подтверждено болѣе, нежели тритцатью примѣрами, гдѣ Его Провидѣніе прославилось открытіемъ и наказаніемъ убійцъ; перевелъ съ Французскаго, К. С. Г. Москва, 1782 — въ 8. 30 к.

2286 * *Боергава* (Германа), публичныя лекціи о глазныхъ болѣзняхъ, съ чертежами; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1798 — въ 8. 1 р. 50 к.

Боеція, *см. утѣшеніе философское.*

2287 * Бока, или награжденная добродѣтель, восточная повѣсть; переводъ съ Французскаго Александра Мамышева; Москва, 1795 — въ 8. 50 к.

2288 * Бокъ и Зюльба, повѣсть Аллегорическая; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1774 — въ 8. 1 р.

2289 † *Болтина* (Генералъ Маіора), критическія примѣчанія на два первые тома Россійской Исторіи Князя Щербатова; 2 части; Спб. 1793 — въ 4. 15 р.

2290 † *Его же, примѣчанія на Исторію древнія и нынѣшнія Россіи, соч. Г. Леклеркомъ; 2 части; Спб.* 1788 — *въ* 4. 15 р.

2291 † *Его же*, Хорографія Сарептскихъ цѣлительныхъ водъ, съ приложеніемъ нужныхъ свѣденій и совѣтовъ, для имѣющихъ намѣреніе къ тѣмъ водамъ ѣхать для своего пользованія; Спб. 1782 — въ 8. 50 к.

2292 † *Его же*, отвѣтъ на письмо Князя Щербатова, сочинителя Россійской Исторіи; Спб. 1789 — въ 8.

2293 *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1793 — въ 8. 1 р.

2294 * о Болѣзняхъ богатыхъ и свѣтскихъ людей; Спб. 1805 — въ 12. 50 к.

2295 * о Болѣзняхъ дѣвицъ; соч. Г. *Шамбо де Монто*; переводъ съ Французскаго; 2 части; Владимиръ, 1799 — въ 8. 2 р.

2296 * о Болѣзняхъ (младенческихъ), съ подробнымъ показаніемъ причинъ, отличительныхъ знаковъ и приличнѣйшихъ средствъ оныя лечить; перевелъ съ Французскаго М. Гороховскій; Москва, 1789 — въ 8. 60 к.

2297 * о Болѣзняхъ (любострастныхъ); соч. Г. *Фрице*; перевелъ съ Нѣмецкаго Мартынъ Бруннеръ; Спб. 1802 — въ 8. 2 р. 50 к.

2298 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1803 — въ 12. 2 р.

2299 * о Болѣзняхъ отъ любострастнаго яда происходящихъ; Спб. 1808 — въ 8. 3 р.

2300 * Бомбардиръ (Французскій), или новый способъ какъ цѣльно бросать бомбы; сочиненный Г. *Белидоромъ*, съ фигурами; переводъ съ Французскаго; Спб. 1766 — въ 4. 3 р.

2301 * Бонапарте въ Египтѣ, съ портретомъ его, и съ изображеніемъ обелиска Клеопатры и столпа Помпеева; переводъ съ Французскаго; Москва, 1803 въ 8. 1 р. 50 к.

2302 * Бонапарте и Французы въ Австріи; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1808 — въ 8. 80 к.

2303 * *Боссюэта (Іакова Бенигна Епископа города Мо), разговоръ о всеобщей Исторіи; перевелъ съ Французскаго Капитанъ Василій Наумовъ*; 3 *части*; *Москва*, 1761 — *въ* 4.

2304 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1774 — въ 8. 3 р. 50 к.

Первое изданіе сей книги нынѣ *рѣдко*.

2305 *Его же*, продолженіе всеобщей Исторіи; перевелъ съ Французскаго Василій Наумовъ; 2 части; Спб. 1779 — 1785 — въ 4. 4 р. 50 к.

Хотя сіе продолженіе издано подъ именемъ Боссюета, но оно не его сочиненія.

2306 * *Его же*, политика изъ самыхъ словъ священнаго писанія почерпнутая; переведена съ Французскаго священникомъ Іоанномъ Бедринскимъ; Спб. 1802 — въ 8. 1 р. 50 к.

2307 * Ботаника экономическая; сочиненіе Доктора *Суккова*; переведена съ Нѣмецкаго Андреемъ Теряевымъ; Спб. 1804 — въ 4. 3 р.

2308 † Ботаники начальныя основанія, изданныя *Иваномъ Двигубскимъ*, съ 14 изображеніями; Москва, 1805 — въ 8. 2 р. 50 к.

2309 † Ботаники начальныя основанія, руководствующія къ познанію растѣній, съ раскрашенными рисунками, изданныя Г. *Амбодикомъ*; 2 части; Спб. 1796 — въ 8. 3 р.

2310 * Ботаники начальныя основанія, изданныя Г. *Севергинымъ*; переводъ съ Фран-

цузскаго, съ фигурами; 3 части; Спб. 1794 — 4 р. 50 к.

2311 * Бояра Б***въ и М***въ, или слѣдствія пылкихъ страстей и нарушеніе обѣта, Россійское произшествіе, случившееся въ царствованіе Царя Алексѣя Михайловича; соч. *Петра Казотти*; Москва, 1807 — въ 18. 60 к.

2312 * Брабантская Женевьева; соч. Г. *Дюпителя*; перевелъ съ Французскаго А. И. 2 части; Москва, 1809 — въ 12. у Пономарева, 2 р. 50 к.

2313 † Бракосочетаніе двухъ милыхъ нѣжныхъ сердецъ; Москва, 1811 — въ 12.

2314 † Бракъ души благочестивыя, небесному жениху Христу уневѣстившіяся, краткимъ рифмомъ сложенный отъ Казанскихъ новокрещенныхъ школъ учениковъ, поднесенный Императрицѣ Екатеринѣ II. Спб. 1769 — въ 4.

2315 * Брань духовная, или наука о совершенной побѣдѣ самаго себя; переводъ съ Латинскаго И. А. Москва, 1787—въ 8. 1 р.
См. подвигъ Христіанина противъ искушеній.

2316 * Братоубійца, или таинства Дюссельдорфа; сочиненіе Англинское *Анны Маккензи*; переводъ съ Французскаго; 8 частей; Москва, 1802 — въ 12. 5 р.

2317 * *Брауна*, новѣйшее основаніе и практика Артиллеріи, съ фигурами; Москва, 1709 — въ листъ. (*)

(*) Всѣ сочиненія, напечатанныя въ царствованіе Петра Великаго, и большая часть по его повелѣнію, въ

2318 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1710 — къ листъ.

2319 * *Брикмана*, соч. о драгоцѣнныхъ камняхъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1779 — въ 8. 50 к.

2320 * Брикъ Болдингъ, или что такое жизнь; перевелъ съ Французскаго Павелъ Свѣчинъ; Спб. 1802 — въ 8. 1 р.

2321 * Бриліантъ (небесный,) или краткое Христіанское о вѣчности размышленіе; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1786 — въ 8. 40 к.

2322 * *Бринка Тимофея*, сокращенное описаніе Артиллеріи; переводъ съ Голланскаго, съ фигурами; Москва, 1710 — въ 8.

2323 * *Его же*, описаніе огнестрѣльной науки; Москва, 1720 — въ 8.

2324 * *Броуна (Іогана)*, система врачебной науки, изданная Г. Гиртанеромъ; перевелъ съ Нѣмецкаго лѣкарь Алексѣй Архангельскій; 3 части; Спб. 1806 — 1807 — въ 8. 3 р.

2325 * Брутъ, или освобожденный Римъ; соч. *Августа Лафонтена*; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1805 — въ 8. 2 р. 50 к.

2326 * *Бруккера*, описаніе универсальныхъ солнечныхъ часовъ, на Нѣмецкомъ и Россійскомъ языкахъ; Спб. 1735 — въ 4.

2327 * *Бруккера (Іакова,) критическая исторія философіи; перевелъ съ Нѣмецкаго Матвѣй*

концѣ XVII-го и въ началѣ XVIII-го столѣтія, почитаются рѣдкими, однѣ болѣе, а другіе менѣе; особенно же уважаются изданныя въ Амстердамѣ.

*

Гавриловъ; Москва, 1788 — *въ* 12. 50 *к.*

2328 * *Бугерово* новое соч. о Навигаціи, содержащее Теорію и практику морскаго пути; перевелъ съ Французскаго Н. Кургановъ; Спб. 1764 — въ 4.

2329 *Тожь,* изданіе второе исправленное; Спб. 1785 — въ 4.

2330 *Тожь,* изданіе третіе; Спб. 1801 — въ 8. 2 р.

2331 † Букварь Латинскій, въ пользу обучающагося въ Россійскихъ училищахъ юношества, изданный Н. Б. *Каменскимъ;* Москва, 1784 — въ 8.

1332 † Букварь для обученія юношества, на Россійскомъ и Польскомъ языкахъ; Бердичевъ, 1796 — въ 8.

2333 † Букварь Россійскій, для употребленія Россійскаго юношества; Спб. 1778 — въ 8. 20 к.

2334 † Букварь Россійскій, съ 27 гравированными и разкрашенными картинками; Лейпцигъ, 1805 — въ 8. 2 р.

2335 † Букварь дли употребленія Россійскаго юношества; Москва, 1768 — въ 8.

2336 † Букварь Россійскій, съ краткими нравоучительными наставленіями; Спб. 1780 — въ 8.

2337 † Букварь Россійскій (новый,) съ краткимъ нравоученіемъ и повѣстьми; Спб. 1775 — въ 8.

2338 *Тожь,* изд. второе; Спб. 1779 — въ 8.

2339 *Тожь,* изд. третіе; Спб. 1785 — въ 8.

2340 † Букварь церковной и гражданской печати, для употребленія Россійскому

юношеству; Спб. 1782 — въ 8.

2341 * Букварь Китайскій, служащій у Китайцевъ для начальнаго обученія дѣтей. Содержитъ въ себѣ много Китайскихъ пословицъ; перевелъ съ Китайскаго Алексѣй Леонтьевъ; Спб. 1779 — въ 8.

2342 † Букварь Татарскаго и Арабскаго письма, съ приложеніемъ словъ, со знаками, показывающими ихъ выговоръ, сочиненный въ Тобольскомъ главномъ народномъ училищѣ Бухарцомъ, *Ніятъ Бакою Атнометевымъ*, подъ руководствомъ Соборнаго священника, *Іосифа Гиганова*; Спб. 1802 — въ 4.

2343 † Букварь Французскій (новѣйшій,) или начальныя основанія Французскаго языка; Москва, 1802 — въ 8.

2344 † Букварь Французскій, съ Россійскимъ переводомъ; Спб. 1765 — въ 8.

2345 † Букварь Французскій, вновь разположенный, исправленный и дополненный; Спб. 1778 — въ 8.

2346 † Букварь Французскій (новый,) заключающій въ себѣ, кромѣ обыкновенныхъ началъ, наставленія для самоучащихся въ правильномъ произношеніи буквъ, разныя рѣчи; полезные разговоры и проч. изданъ Петромъ *Богдановичемъ*; Спб. 1785 — въ 8.

После вновь былъ перепечатанъ въ Москвѣ.

2347 † Букварь Французскій (новый,) для обученія юношества, съ пріобщеніемъ словаря; Москва, 1796 — въ 8.

2348 † Букварь Французскій (новый,) съ пріобщеніемъ словаря Французскихъ изреченій и разговоровъ; Николаевъ, 1797 — въ 8.

2349 † Буквальныя карты, или способъ, покоему малыя дѣти легко и охотно могутъ познавать буквы и научиться правиламъ чистописанія; Москва, 1808 — 1 р. 60 к. въ футлярѣ.

2350 † о Буквахъ Славенскихъ, и о правописаніи оныхъ; соч. Г. *Берколака*; Познань, 1797 — въ 8.

Рѣдка.

2351 † Букетъ (розовый,) или пѣснь радостная на обрученіе Государя Великаго Князя, Александра Павловича; соч. *Ивана Попова*; Москва 1793 — въ 4.

2352 * Букетъ, или собраніе знаменитыхъ приключеній о славныхъ Греческихъ, Латинскихъ и Французскихъ писателяхъ; переводъ съ Французскаго Степана Никифорова; Москва, 1791 — въ 12. 1 р. 50 к.

2353 † *Буксбаума*, травы невесьма знаемыя, около Констянтинополя и на Востокѣ обыкновенныя; 2 части, со 115 рисунками; Спб. 1729 — въ 4.

Рѣдка.

2354 † Бунтъ (первый и главный стрѣлецкій,) бывшій въ Москвѣ 1682 года, въ мѣсяцѣ Маіѣ; писалъ *Александръ Сумароковъ;* Спб. 1768 — въ 8. 60 к.

2355 † Бухгалтерія, сочиненная по Высочайшему уставу о банкротахъ, содержащая въ себѣ образцы всѣхъ купеческихъ

книгъ и щетовъ; Москва, 1805 — въ 4. 1 р. 50 к.

2356 *Тожъ*, изданіе вторoе; Спб. 1807 — въ листъ.

2357 † Бухгалтеръ, или указатель производства дѣлъ въ конкурсахъ, состоящій въ 2 частяхъ, изъ коихъ 1я означаетъ производство дѣлъ въ конкурсахъ; 2е касающіяся до нихъ узаконенія, съ нѣкоторыми примѣчаніями; соч. Г. *Байкова*; Спб. 1806 — въ 4. 2 р.

2358 * Бухгалтерь (Россійскій,) или ключъ торговли, съ словаремъ о Россійскихъ ярмонкахъ; Спб. 1810 — въ 4. 3 р.

Таже самая книга, что подъ заглавіемъ: *ключъ коммерціи*, но съ новымъ только заглавіемъ, и съ приложеніемъ словаря о ярмонкахъ.

1359 * *Бухнера* (Іогана,) манира о строеніи крѣпостей; съ чертежами; Москва, 1711 — въ листъ.

2360 * *Бухнера* (І. З.) ученіе и практика Артиллеріи, или внятное описаніе въ нынѣщнемъ времени употребляющейся Артиллеріи, купно со иными новыми и въ практикѣ основанными маниры; переводъ съ Нѣмецкаго, съ чертежами; напечатано повелѣніемъ Петра Великаго; Москва, 1711 — въ листъ.

Хорошо сбереженные экземпляры рѣдки.

Нѣмецкій подлинникъ изданъ въ Ниренбергѣ, 1685.

2261 * Бытіе Бога, и безсмертіе души; переведено съ Французскаго, изъ *Руссова Эмиля* Ѳ. Г; Спб. 1801 — въ 12. 75 к.

2462 * *Бытіе Бога, доказанное познаніемъ при-*

роды и человѣка; *твореніе Фенелона, Архіепископа Камбрейскаго; переводъ съ Французскаго Д. Иванова, съ портретомъ автора; Москва,* 1809 — *въ* 8. 3 *р.* 50 *к.*

Это новый переводъ книги, подъ заглавіемъ: *доказательство о бытіи Бога.*

2363 * Бытіе разумное, или нравственное воззрѣніе на достоинство жизни; переводъ съ Французскаго; Москва, 1787 — въ 8. 50 к.

2864 † Бытіе сердца моего, или стихотворенія Кн. И. М. *Долгорукова*, съ его портретомъ; Москва, 1802 — въ 8. 2 р. 50 к.

2365 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1807 — въ 8. у Пономарева, 4 р.

Бѣдная Лиза, *см. Карамзина сочиненія.*

2366 † Бѣдная Маша, Россійская повѣсть; соч. *А. Измайлова*; Спб. 1801 — въ 12. 30 к.

2367 * Бѣдная сирота, или сила предразсудка; соч. *Г. М.* перевелъ съ Французскаго В. Мясновскій; 2 части; Спб. 1804— 1807 — въ 12. 2 р. 50 к.

2368 * Бѣдный Егоръ, соч. *Г. Крамера;* переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1807—въ 12.

2369 * Бѣдствія отъ пристрастія къ игрѣ, или исторія Баронши д'Альвиньи; переводъ съ Французскаго; Москва, 1801 — въ 8. 60 к.

Бѣлый быкъ, *см. Волтеровы сочиненія.*

2370 * Бѣсъ пустынникъ, или приключенія выгнаннаго изъ ада Астарота; перевелъ съ Нѣмецкаго Гуръ Ивановъ; 2 части; Спб. 1766 — въ 8. 2 р.

В.

2371 * Вадемекумъ (Медицинскій), или собесѣдникъ, служащій забавою врачамъ и отрадою больнымъ; собраніе Медицискихъ острыхъ изрѣченій, комическихъ анекдотовъ, странныхъ произшествій, болѣзней, обычаевъ, и проч. переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1799—въ 8. 1 р. 50 к.

Важнѣйшія Іерогрифы, *см. Эккартсгаузеновы сочиненія.*

2372 † Валерія, или дѣйствіе души великой и благородной; соч. Г. *Прокудина*; Москва, 1773—въ 8. 50 к.

2373 * Валерія, или письма Густава Фонъ-Линара къ Ернесту-фонъ Г. новѣйшій романъ; соч. Баронессы фонъ *Криденеръ*; перевелъ съ Нѣм. М. Б.; 3 части; Москва, 1807—въ 12. 3 р.

2374 * *Валерія Максима*, изрѣченій и дѣлъ достопамятныхъ девять книгъ; перевелъ съ Латинскаго Иванъ Алексѣевъ; 2 части; Спб. 1772—въ 8. 1 р. 50 к.

2375 * *Валха* каменное царство; съ Нѣмецкаго перевелъ А. Нартовъ, съ фигурами; Спб. 1784—2 р. 60 к.

2376 * Вальмье, истинное приключеніе; соч. Г. *Арнода*; перевелъ съ Французскаго Ив. Захаровъ; Спб. 1790—въ 8. 1 р.

2377 * Вальморъ, Французская повѣсть, сочиненная *Лоазелемъ де Треогатомъ*; перевелъ съ Французскаго Н. Левицкій; Москва, 1781—въ 12. 50 к.

2378 * Вальморъ и Флорелло; двѣ повѣсти;

соч. Г. *Лоазель-Треогата*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1802 — 1 р. 20 к.

2379 * Ванда, Княжна Краковская; переводъ съ Нѣмецкаго; 2 части; Москва, 1807—въ 8. 2 р 50 к.

2380 * Варбекъ, Англинская повѣсть, основанная на исторической истинѣ; соч. Г. *Арнода*; переводъ съ Французскаго; Тамбовъ, 1793—въ 8. 1 р. 20 к.

2381 * *Варнавы Бриссонія*, перваго въ Парижѣ Сенатора, о Персидскомъ царствѣ; переводъ съ Латинскаго Ивана Алексѣева, исправлено и издано братомъ его П. П. Алексѣевымъ; 3 части; Москва, 1781—въ 8. 3 р.

2382 * о Варьяціяхъ, изъ сочиненій Аббата *Сори*; перевелъ съ Французскаго Николай Петряевъ, съ фигурами; Спб. 1805—въ 4.

2383 * *Василья Македонянина*, Царя Греческаго, увѣщательныя 66 главъ къ сыну его Льву; переведено съ Греческаго въ Казанской Семинаріи; Москва, 1776—въ 12. 50 к.

2384 † Введеніе (краткое) въ бытописаніе Россійской Имперіи; соч. Г. *Безака*; Спб. 1785 — въ 8. 50 к.

2385 * Введеніе въ Географію, служащее къ изъясненію всѣхъ ландкартъ земнаго шара и съ Государственными гербами и фигурами; Москва, 1771—въ 8.

2386 *Тожъ*, изд. второе; М. 1790—въ 8. 2 р.

2387 * Введеніе (простое) къ познанію природы; соч. Г. *Беркеня*; на Россійскомъ и Французскомъ языкахъ; 2 части; съ картинк. Москва, 1803—въ 12. 4 р.

Введеніе въ Исторію Европейскую, *см.*

Пуффендорфа.

2388 * Введеніе въ Исторію Датскую, сочиненное Г. *Маллетомъ*; перевелъ съ Французскаго Ѳ. Моисеенко; 2 части; Спб. 1785—въ 8. 1 р. 50 к.

2389 * Введеніе въ горное познаніе земнаго шара, часть 1я, содержащая подземную Географію; соч. Г. *Цеплихеля*; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1780—въ 8. 1 р.

2390 † Введеніе къ Астраханской топографіи; соч. *Петра Рычкова*; Москва, 1774—въ 8. 50 к.

2391 † Введеніе въ кругъ словесности, сочиненное въ Харьковскомъ Университетѣ и служившее руководствомъ бывшихъ въ 1805 году публичныхъ чтеній, предшествовавшихъ наукѣ краснорѣчія, Профессоромъ онаго Университета, *И. Рижскимъ*; Харьковъ, 1806—въ 8. 1 р.

2392 † Введеніе (краткое) въ Исторію происхожденія Славяно-Сербскаго народа, бывшихъ въ ономъ владѣтелей, Царей, Деспотовъ, или владѣтельныхъ Князей Сербскихъ, до временъ Георгія Бранковича; сочинено и изъ разныхъ Авторовъ примѣчаніями изъяснено *Павломъ Юлинцемъ*; въ Вѣнѣ, 1765—въ 8.

Рѣдка въ Россіи.

2393 † Введеніе въ науку Стихотворства, или разсужденіе о началѣ поэзіи вообще; соч. *Николая Язвицкаго*; Спб. 1811—въ 8.

Спб. Вѣстн. 1812 — V. 229.

2394 * Введеніе (дружеское) къ познанію природы, Англинское сочиненіе; перевелъ съ

Французскаго Өома Розоновъ; Москва, 1793—въ 8. 1 р.

2395 * Введеніе (повсемственнсе) предохранишельной оспы въ Европейской и Азіяшской Россіи; соч. *Д. М. Гуна*, съ фигурами; на Рускомъ и Нѣмецкомъ языкахъ; Москва, 1807—въ 12.

2396 * Введеніе щолочной ископаемой соли на стеклоплавильныхъ заводахъ вмѣсто попаша; опкрышіе Г. *Лаксмана*; Спб. 1795—въ 8.

2397 * *Вейдлера* (Іоан. Фрид.) Ариөметика; переводъ съ Лашинскаго Д. Аничкова; Москва, 1765—въ 8. 50 к.

2398 *Тожь*, изд. второе, изправленное и дополненное А. Барсовымъ; Москва, 1787—50 к.

2399 *Тожь*, изд. трешіе; Москва, 1795—въ 8. 50 к.

2400 — Алгебра; переводъ съ Лашинскаго Д. Аничкова; Москва, 1765—въ 8. 50 к.

2401 *Тожь*, изд. вторoе; Москва, 1795—въ 8. 50 к.

2402 — Архишекшура военная, или форшификація; переводъ съ Лашинскаго, съ фигурами; Москва, 1766—въ 8. 25 к.

2403 — Геомешрія шеорешическая и пракшическая; переводъ съ Лашинскаго; Москва, 1776—въ 8. 50 к.

2404 — Насшавленія къ подземной Геомешріи, или Маркшейдерской наукѣ; переводъ съ Нѣмецкаго, съ фигурами; Спб. 1777—въ 8. 50 к.

2405 — Насшавленія чисшой Машемашики, содержащія въ себѣ Ариөметику, Геомет-

рію, Тригонометрію, Алгебру и Фортификацію; переводъ съ Латинскаго, съ фигурами; Москва, 1807—въ 8. 2 р.

2406 — Тригонометрія; перевед. съ Латинскаго Д. Аничковымъ, съ фигурами; Москва, 1769—въ 8.

2407 *Тожъ,* изд. второе; Москва, 1778—въ 8.

2408 *Тожъ,* изд. третіе; Москва, 1805—въ 8. 50 к.

2409 * Вездѣ есть добрые вельможи; соч. Г-жи *Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1807—въ 12. 70 к.

2410 * Вексельнаго права начальныя основанія, для употребленія въ Юридическомъ факультетѣ при Московскомъ Университетѣ, по удобнѣйшему способу разположенныя Ф. Г. *Дильтеемъ*; переведено съ Латинскаго подъ смотрѣніемъ Профессора Семена Десницкаго; Москва, 1768—въ 4.

2411 *Тожъ,* изд. второе; Москва, 1772—въ 4.

2412 *Тожъ,* изд. третіе; Москва, 1781—въ 4.

2413 *Тожъ,* изданіе четвертое, съ прибавленіемъ разныхъ указовъ, и съ двумя диссертаціями, къ оному принадлежащими; Москва, 1787—въ 4.

2414 *Тожъ,* изданіе пятое, дополненное узаконеніями къ оному принадлежащими; Москва; 1794—въ 8. 5 р.

2415 *Тожъ,* изд. шестое; Владимиръ, 1801—въ 4.

2416 * Великій Фридерикъ въ храмѣ безсмертія, или торжество славы; переводъ; Спб. 1788—въ 8. 25 к.

2417 * Великій Полководецъ черныхъ, трогательныя сцѣны изъ Сенъ-Доминго; переводъ; 2 части; Москва, 1810—въ 12. 2 р.

2418 * Великодушіе, или истинный мудрецъ, разсуждающій о суетѣ міра и утѣшающійся состояніемъ своимъ; соч. П; Москва, 1805—въ 8. 1 р.

2419 * Великопостный конфектъ, или слово на вопрошеніе о смерти; переводъ съ Греческаго Степана Писарева; Спб. 1777—въ 12. 30 к.

2420 * Величество Бога во всѣхъ царствахъ природы, или лѣствица отъ тварей къ Творцу, отъ земли на небо, для любителей природы, и истинныхъ поклонниковъ, иже кланяются отцу духомъ и истинною; Спб. 1801—въ 8. 2 р. 50 к.

2421 * *Велизеръ; соч. Г. Мармонтеля, переведенный съ Французскаго на Волгѣ разными знатными особами; Москва, 1768—въ 8.*

2422 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1773—въ 8.

2423 *Тожъ*, изданіе третіе; Москва, 1785—въ 8. 1 р.

2424 *Тожъ*, подъ заглавіемъ: Велисарій, съ частицами изъ нравоучительной философіи; переводъ Г. (Курбатова); Спб. 1769—въ 8. 1 р.

Потомъ многократно вновь была перепечатана.

2425 *Тожъ, вновь переведенный, съ присовокупленіемъ статей нравственной философіи того же сочинителя; 2 части, съ картинкою; издалъ Василій Соликовъ; Спб. 1803—въ 12. 2 р.*

Книга сія, по моему мнѣнію, содержитъ въ себѣ

превосходное нравоученіе; то не безполезно будетъ приобщить здѣсь изъ оной выписку.

ГЛАВА XIII.

„..........Подлинно, сказалъ Велисарій Императору и Тиверію, Государь въ нѣдрахъ своихъ чертоговъ пребывающій и окруженный толпою придворныхъ и ласкателей, безъ сомнѣнія весьма мало людей знаетъ; „но кто препятствуетъ ему выдти изъ сей тѣсной „темницы, быть обходительну и доступну? Снизходительность Государя есть магнитъ истинны. Рабы его „отъ него ее скрываютъ; но простолюдинъ, хлѣбопашецъ, старый, грубый и простосердечный воинъ, конечно отъ него ее не скроютъ. Ему слышанъ будетъ „гласъ народа: онъ есть прорицалище для Государей, „безпристрастнѣйшій судія достоинствъ и добродѣтели, „и на него полагаясь въ выборахъ, ошибиться не можно. „И понеже выборъ монаршій два главные предмета „имѣетъ: избрать совѣтниковъ и исполнителей; то „естьли изберетъ онъ удачно первыхъ, увѣряю, что и „послѣдніе таковы же будутъ. А сіе все зависитъ отъ „того, когда онъ около себя имѣетъ друзей его достойныхъ. Өеодорикъ имѣлъ только такого одного, а именно „добродѣтельнаго Кассіодора; и вселенная знаетъ, съ „какою премудростію и съ каковою славою онъ царствовалъ. Къ сему есть достовѣрные признаки, по которымъ и при самомъ дворѣ избрать возможно себѣ „совѣтниковъ и путеводителей, какъ то: *строгость „нравовъ, безкорыстіе, правота, смѣлость въ истиннѣ, „ревность къ защищенію слабаго и неповиннаго, постоянство въ дружбѣ, испытанное самыми нещастіями; стремленіе къ добру, котораго никакое препятствіе не растроиваетъ; твердое прилѣпленіе къ „законамъ справедливости*: вотъ черты, по которымъ

„Государь отличать может людей добрых, и изби-
„рать себѣ истинных друзей. А побужденія къ изклю-
„ченію изъ них еще кажется ощутительнѣе; ибо до-
„бродѣтельным и притвориться можно, а порочным
„никто показаться не возхощет. И потому, сей как
„скоро появится, то и увѣрену об нем быть можно.
„Например, естьли бы я был Государем, то тот,
„кто бы хотя единожды со мною о народѣ моем по-
„говорил съ презрѣніем, о должностях моих съ
„легкомысліем, или о злоупотребленіи власти моей съ
„рабским и подлым угожденіем, таковый бы на всегда
„изъ числа друзей моих изключен был. Нѣт ни
„чего легче, как дѣлая наблюденія над людьми, откры-
„вать черты отличительных свойств их непримѣт-
„ным для них образом; ибо сіи черты измѣняют
„и самому искуснѣйшему притворству, и оное обна-
„руживают. Я наслышался довольно о том глубоком
„притворствѣ, которое присвояют придворным; но
„нѣт и из них ни единаго, который бы, как и са-
„мый простак, узнан не был; и хотя бы Государь
„иногда в том и обманулся, но глас народный из
„заблужденія выведет. И так, от него единаго зави-
„сит по достоинству помѣщать свое уваженіе и до-
„вѣренность; когда же единожды добродѣтель и истинна
„въ совѣтах его утвердятся, то возможет он съ
„надеждою на попеченіе и просвѣщеніе их и въ избра-
„ніи прочаго полагаться.

„Помышлял ли ты о том, спросил Император,
„какое множество ему нужно будет людей добродѣ-
„тельных и благоразумных, для распредѣленія его
„законов и употребленія его власти? и гдѣ бы их
„взять было можно?

„Въ самой природѣ, отвѣтствовал Велисарій: она
„таковых изобильно производит, естьли только умѣ-

„ютъ оную надлежащимъ образомъ направлять. А къ „направленію ея потребны ли иныя средства, какъ только „одни справедливые и строгіе уставы?... Много они спо„собствуютъ, отвѣчалъ Велисарій, но однакожъ сихъ „однихъ не довольно; и нравы не суть предметъ зако„новъ.

„Какъ же ему исправить загрубѣлое развращеніе „нравовъ? спросилъ Юстиніанъ.

„Огородникъ мой о томъ вамъ скажетъ, сказалъ „Велисарій, котораго и кликнулъ. Когда худая трава, „Паулинъ, произраститъ между твоими растѣніями, „что ты съ нею дѣлаешь? Я ее совсѣмъ вырываю, от„вѣчалъ простакъ. — Для чего не подрѣзываешь вмѣсто „вырыванія? — Для того, что она опять безпрестанно „отпрыскивать будетъ, и потому работа была бы без„конечная. Сверьхъ сего, добрый господинъ, вѣдь она „кореньями тянетъ соки изъ земли, такъ этому-то „должно воспрепятствовать. Слышите ли вы, что онъ „говоритъ, сказалъ Велисарій: вотъ осужденіе вашихъ „законовъ, кои хотя сколько возможно беззаконія въ „обществѣ прекращаютъ, но оставляютъ однакожь пищу „порокамъ; а самые пороки и искоренять должно. Ис„полнить сіе не есть не возможно, ибо всѣ пороки, а „покрайней мѣрѣ свойственные двору, имѣютъ общій „корень. Какой же? спросилъ Тиверій. Корыстолюбіе, „отвѣчалъ старикъ. Подъ симъ словомъ разумѣй, хотя „алчность къ собранію богатствъ, или стремленіе тѣмъ „пользоваться, только *нѣтъ ничего презрительнѣй„шаго, и нѣтъ ничего подлѣйшаго, чего бы корысто„любіе не пораждало*. Жестокость, неблагодарность, „вѣроломство, неправда и свирепѣйшая зависть, суть „отрасли сей алчной, подлой и жестокой страсти. Она „хищеніемъ своимъ питаетъ нѣгу, сластолюбіе, распут„ную жизнь, непотребства и подлую праздность согрѣ-

„ваетъ въ своихъ нѣдрахъ. Такимъ образомъ весь нравственный составъ любострастіемъ разслѣвается. „Естьли же оно иногда побудитъ къ любочестію, то въ „то же время его затмѣваетъ и дѣлаетъ вѣроломнымъ; „когдажъ прилѣпится къ храбрости, то и оную обез„честитъ несносными продерзостьми. Почтеннѣйшія „достоинства кажутся ему продажными, и плѣненная „корыстолюбіемъ душа, безпрестанно готовая къ тако„вой продажѣ, предастся тому, кто больше давать бу„детъ. Оттуда всѣ явныя злодѣянія, въ кои ввергаются „люди для своего обогащенія. Роскошь есть родитель „всѣмъ тѣмъ мучительствамъ, отъ коихъ вселенная „стонетъ: ибо она пораждаетъ нужды, нужды же про„изводятъ корыстолюбіе, а сіе для насыщенія своего „прибѣгаетъ къ угнетенію. И потому сперва должно „приняться за самую роскошь, и пресѣченіе ея поло„житъ начало исправленію нравовъ.

„Сражаться съ роскошью, сказалъ Императоръ, есть „тоже самое, какъ бы сражаться съ гидрою, у которой „хотя отрубишь одну голову, то тысячу таковыхъ вновь „покажетъ. Или паче, роскошь подобна Протею, который „подъ тысячію разныхъ видовъ убѣгаетъ отъ тѣхъ, кто „его оковать старается. Но я скажу еще болѣе, продол„жалъ онъ: причины роскоши, ея вліянія, связи и отно„шенія дѣлаютъ въ мысли моей такое сплетеніе добра „и зла, что естьлибы оную оковать, или истребить воз„можно было, то я усумнился бы еще въ томъ, что по„зволено ли сдѣлать первое, и полезно ли будетъ второе.

„Я согласенъ, сказалъ Велисарій, что роскошь въ „Государствѣ тоже, что и тѣ безчестные люди, кото„рые съ знатными людьми вступили въ родство. Для „нихъ хотя нѣсколько времени ихъ и щадятъ, но ко„нецъ ихъ бываетъ тюремное заключеніе. Но я столь „далеко входить не буду, а начнемъ тѣми дѣлами, ко-

„торыя я самъ видѣлъ. Сказываютъ, что роскошь будто „въ городахъ потребна. Трудно сему повѣрить; но въ „томъ я подлинно увѣренъ, что погибельна она вой„скамъ. Помпей увидя, что Цесаревы воины питаются „дикими кореньями, сказалъ: *вотъ дикіе звѣри*; но ему „бы сказать было должно, что *они прямые люди*. Пер„вою храбростію въ воинѣ почитается, чтобъ подвер„гаться опасности, а вторую, пробавляться однѣми не„обходимыми надобностьми; и сіе то сноситъ всего труд„нѣе привыкшему къ нѣгѣ. Народъ, желающій наслаждаться „всемъ тѣмъ среди войны, чѣмъ и во время покоя, не въ „состояніи выдержать ни успѣховъ, ни неудачь. Ибо та„ковому побѣдъ не довольно, но нужно и во всемъ изоби„ліе; а какъ скоро сего доставать не будетъ, или только „мало то покажется, то всуе и гласъ побѣды его при„зывать будетъ. Воздержное воинство крылато, а рос„кошь въ него внѣдрившаяся, разслабляетъ оное и дѣ„лаетъ грузнымъ. Воздержаніе сберегаетъ внутренные „и внѣшніе способы къ пропитанію, а расточеніе исчер„пываетъ оные, не оставляя ничего и на нужду: отъ „сего послѣдуетъ опустошеніе, голодъ, страхъ и безче„стное бѣгство. Людямъ въ нѣгѣ воспитаннымъ все въ „тягость; и хотябъ они были храбры, но силъ доста„вать не будетъ: а непріятелю умѣющему ихъ утомить, „побѣждать будетъ не нужно; ибо медленность войны вмѣ„сто битвъ послужитъ. Роскошь еще болѣе производитъ: „она не только разслабляетъ тѣло, но и развращаетъ „душу. Богатый человѣкъ, раскошествующій въ стану, „поощряетъ бѣднаго себѣ въ томъ уподоблятся, а сей „уклоняясь отъ презрѣнія себѣ равнаго, ищетъ спосо„бовъ и въ самомъ безчестіи. Уваженіе отдаваться бу„детъ богатству, предпочтеніе великолѣпію, презрѣніе „бѣдности, осмѣяніе скромной и некорыстолюбивой до-

„бродѣтели, и въ тото время все уже погибаетъ. Вотъ „что видалъ я отъ роскоши.

„Вѣдаю я, что ты изгналъ ее изъ войскъ, сказалъ „Тиверій; но какъ ты до того достигъ? — Всего на свѣтѣ „легче, отвѣтствовалъ старикъ: изгнавъ ее изъ моего, „шатра, предалъ презрѣнію. Презрѣніе есть сильное лѣ„карство противъ яда гордыни. Я узнавъ, что нѣкто „молодой Азіятецъ привезъ съ собою въ мой станъ изъ „отечества своего разныя лакомства, что спитъ онъ „подъ пурпуровымъ пологомъ, пьетъ изъ золотыхъ со„судовъ, и поставляетъ на столѣ своемъ лучшія вина „и самыя рѣдкія кушанья. Позвавъ его къ себѣ обѣдать, „въ присутствіи молодыхъ его сотоварищей: слушай „молодой человѣкъ, сказалъ я ему; ты видишъ здѣсь про„стую пищу, а бываетъ еще и сего простѣе, чего и ожи„дать должно: кто стремится за славою, бываетъ под„верженъ недостатку и самаго хлѣба. Повѣрь мнѣ, что „нѣжность твоя много отъ таковой жизни претерпитъ, „которую мы проводить станемъ: я совѣтую тебѣ насъ „оставить. Онъ почувствовалъ сей выговоръ: просилъ „прощенія и получилъ его, да и отпустилъ свои обозы. „Сего наставленія довольно ли было? спросилъ молодой „человѣкъ. Конечно довольно, сказалъ Велисарій; ибо я под„крѣплялъ его собственнымъ моимъ примѣромъ, да и „знали, что я твердъ въ моемъ намѣреніи — Я уповаю, „много было на васъ и жалобъ! — Когда законъ равенъ и „нуженъ, то никто на него не жалуется. — Нѣтъ, да вѣдь „весьма жестоко богатому быть на равнѣ съ бѣднымъ. — „Нѣтъ, да напротивъ пріятно бѣдному видѣть себя въ „равенствѣ съ богатымъ; числоже бѣдныхъ вездѣ бываетъ „превосходно. — Но богатые у двора гораздо сильнѣе и „лучше приняты. — Правда, что они и въ нанесеніи „вреда и мнѣ немало успѣли. Но что я дѣлывалъ, то „и впредь еще дѣлать буду: понеже душевныя силы, такъ

„какъ и тѣлесныя, плодомъ умѣренности почитаются. „Безъ того некорыстолюбиву быть не можно, а безъ не„корыстолюбія нѣтъ добродѣтели. Я нѣкогда вопросилъ „пастуха, отъ чего собаки его такъ ему вѣрны. Отъ „того, отвѣчалъ онъ мнѣ, что я кромѣ хлѣба ничѣмъ „ихъ не кормлю. Естьлибы кормилъ я ихъ мясомъ, то „бы онѣ сдѣлались волками. Отвѣтъ его удивилъ меня; „да и по истиннѣ, друзья мои, вообще сказать можно, что „надежнѣйшій способъ къ обузданію пороковъ, есть умен„шеніе надобностей.

„Все сіе возможно въ войскѣ, сказалъ Императоръ; „но не удобно къ произведенію въ дѣйство въ Государ„ствѣ. Ибо законы Гражданскіе не таковы, какъ законы „военные. Послѣдніе гораздо тѣснѣйшимъ кругомъ ог„раничиваютъ свободу, нежели первые. Никакой законъ „не препятствуетъ гражданину обогащаться честнымъ „образомъ; да и никакой законъ не возбраняетъ раз„полагать своимъ богатствомъ, и спокойно имъ поль„зоваться. Ибо предполагается, что получилъ онъ его „трудами, промысломъ, искуствомъ и дарованіемъ сво„имъ собственнымъ, или своихъ родителей. Я въ томъ „согласенъ, сказалъ Велисарій. А я прибавлю еще больше, „продолжалъ Императоръ. Когда богатство въ Государ„ствѣ находится въ рукахъ одного какого либо сосло„вія людей; то весьма нужно, чтобъ оно разпростира„лось и на другія, и чтобъ трудъ и промыслъ извле„кали его изъ рукъ праздныхъ. Я и въ томъ соглашаюсь, „сказалъ Герой. Но я присовокуплю къ тому, продол„жаетъ Юстиніанъ, что нѣжность, плотоугодіе, пыш„ность, великолѣпіе, прихоти вкуса, непостоянство моды, „вымыслы нѣги и тщеславія, суть такія подробности, „что и отъ самаго строжайшаго смотрѣнія за благоу„стройствомъ, скрываются, и въ которыя законы иначе „вмѣшиваться не могутъ, какъ показывая нѣкоторый

„родъ тпранства. Не дай Боже и хотѣть того! сказалъ „Велисарій, чтобъ законы въ оное и вмѣшивались. — „Такъ по этому роскошь уже и защищена, возразилъ „Юстиніанъ, всѣмъ тѣмъ, что между людьми есть са„мое не нарушимое, какъ то: свободою, собственностію, а „можетъ быть и общимъ благомъ? — Я кромѣ этаго „на все согласенъ, сказалъ Велисарій. — Да вѣдь ты од„накожь согласился, говорилъ Императоръ, что роскошью „оживотворяются и процвѣтаютъ художества. Она дѣ„лаетъ людей промышленными, трудолюбивыми и соре„внительными; она безпечности ихъ праздной жизни про„тивополагаетъ подстреканіе новыхъ надобностей и же„ланіе ими пользоваться.

„Соглашаюсь, сказалъ Велисарій, что роскошь пріятна тѣмъ, которые ею наслаждаются, и прибыточна „тому, кто сіе наслажденіе доставляетъ, и что законы „сей радъ торговли, должны оставить свободнымъ и „спокойнымъ. Того ли вы хотите?

„Я больше желаю, отвѣтствовалъ Императоръ; я „требую чтобъ она мало по малу распространилась до „всякаго людей состоянія, даже и до земледѣльцевъ; ибо „чрезъ нее легче и прибыльнѣе будутъ они продавать „плоды трудовъ своихъ.

„Тутъ одна наружность тебя прельщаетъ, сказалъ „Велисарій; ибо естьлибы что и досталось на часть „хлѣбопашцовъ отъ расточенія роскоши, то уже конечно „столько напередъ съ нихъ же взято; а чѣмъ больше „людей для роскоши будетъ трудиться, тѣмъ большее „число чужестранцевъ земледѣльцы кормить повинны (*).

(*) Роскошь, для прихотей своихъ, привлекающая въ Государство изъ другихъ земель множество ненужныхъ и дорогихъ вещей, безъ сомнѣнія всегда раззорительна и гибельна для него. С.

„Вспомните только, какое понятіе мы себѣ сдѣлали о „первоначальномъ обществѣ? Какое въ томъ было намѣ„реніе? Не толи, чтобъ человѣкъ человѣку взаимно былъ „полезенъ? А въ семъ установленіи право одного на „труды другаго не состояло ли только въ правѣ мѣны? „Когда же одинъ тысячу займетъ для умноженія сво„ихъ надобностей, не способствуя собою нуждамъ ни „единаго человѣка, не подобенъ ли таковый безплодной „и поядающей травѣ посреди жатвы? Таковъ есть бо„гатый тунеядецъ, въ нѣдрахъ роскоши и нѣги утопа„ющій. Онъ будучи всегдашнимъ предметомъ попеченій „и трудовъ общества, приношенія его нерадиво пріе„млетъ, какъ жертву ему принадлежащую: кажется, „будто бы все естество тѣмъ было занято, чтобъ до „преизбытка удовлетворять его желанія и ласкать его „вкусу. Для него токмо и времена года сладчайшіе плоды „приносятъ, и стихіи самыя рѣдкія снѣди посылаютъ; „художества же самыя превосходныя свои произведенія. „Онъ всемъ пользуется, но ничему самъ не содѣйст„вуетъ. Отъемля у общества премножество людей по„лезныхъ, не наполняетъ ничьего недостатка, да и по „смерти никакой пользы, кромѣ пустоты сундуковъ „своихъ не оставляетъ.

„Я не вѣдаю, сказалъ Тиверій, но мнѣ кажется, что „онъ не столько въ тягость и не столь безполезенъ, „какъ ты думаешь. Ибо хотя онъ общаго блага плодами „своихъ дарованій, дѣятельностію и промысломъ и не „умножаетъ; но вмѣсто того употребляетъ онъ на то „деньги, и это все равно.

„А! мой другъ, говоритъ старикъ, деньги ни за „что иное почитать должно, какъ за знакъ уступаемой „вещи, или за залогъ для возврату оной. Но въ торговлѣ „вещей онѣ означаютъ цѣну; но тотъ, кто въ таковой „торговлѣ даетъ только знакъ, а никогда вещи, тотъ

„явно мѣну во зло употребляетъ, вымѣнивая непрес-
„танно то, чего самъ никогда не промѣниваетъ. И деньги
„какъ движимый порука, не токмо ни къ чему его не
„обязываютъ, но отъ всего дѣлаютъ его свободнымъ.
„И такъ, пусть судья бодрствуетъ, пусть воинъ
„сражается, художникъ и хлѣбопашецъ работаютъ для
„него безпрестанно; преимущества, получаемыя имъ
„надъ ихъ услугами возобновляются ежегодно, и право,
„чтобъ жить ему въ тунеядствѣ, на золотыхъ доскахъ
„вырѣзано.

„Такъ по этому богатство весь свѣтъ на своемъ
„жалованьѣ содержитъ? сказалъ молодой человѣкъ. —
„Такъ, мой другъ, отвѣчалъ старикъ, да еще нѣтъ бо-
„гатству инаго труда и попеченія, какъ только разда-
„вать обществу различныя званія рабства, которое оно
„на себя приняло, — А для чего сіе рабство въ обществѣ,
„спросилъ Тиверій, и для чего богатые терпимы въ Госу-
„дарствѣ? Отъ того, сказалъ Герой, что законы всякому
„сохраняютъ имъ пріобрѣтенное; а нѣтъ лучше пріобрѣ-
„теннаго, какъ плоды трудовъ, промысла и разума; что
„съ свободою пріобрѣтать не раздѣльно соединяется и
„свобода обогащаться; а собственность долженствуетъ
„быть такоежь ненарушимое право, какъ и самая сво-
„бода. — Безъ сомнѣнія вредны такіе люди, которые всѣ
„иждивенія собственнаго своего содержанія и великаго
„числа работающихъ на нихъ людей, на общество воз-
„лагаютъ; но гораздо бывреднѣе еще было, у соревнованія,
„трудолюбія и промышленности отнять надежду вла-
„дѣть и безопасно пріобрѣтеннымъ пользоваться. Не
„досадуйте на вредъ необходимый. Доколѣ будутъ люди
„одни дѣятельнѣе, промышленнѣе, домостроительнѣе и
„щастливѣе другихъ, дотолѣ будетъ и неравенство
„въ имѣніяхъ; а въ цвѣтущемъ Государствѣ сіе нера-

„венство бываетъ чрезмѣрно; но нѣтъ права истреб-„лять оное.

„Признайся, сказалъ Императоръ, что роскошь къ „чему нибудь потребна: она своими издержками умень-„шаетъ сіе неравенство: то есть, что самая роскошь „потребна къ изсушенію источниковъ роскоши. — Я въ „этомъ признаюсь, сказалъ Велисарій, и соглашаюсь, что „должно всѣ способы предоставить изтеченію богатствъ „въ народъ; но отнюдь того не разумѣю, чтобъ тотъ, „кто его имѣетъ, закапывалъ въ землю, ниже предпи-„сываю правила употребленія. Я уже сказалъ, что за-„коны не долженствуютъ въ иное вмѣшиваться, какъ „только возлагать на собственность тягость Государ-„ственныхъ нуждъ, оставляя неприкосновенною и свя-„щенною часть пропитанія нужную, и касаясь только „избытковъ отъ продовольствія каждаго состоянія оста-„ющихся; все же прочее пусть будетъ зависѣть отъ „*всеобщаго мнѣнія*. — Отъ мнѣнія! сказалъ Импера-„торъ. — Да, отвѣчалъ Велисарій: оно безъ принуж-„денія и насилія поставляетъ каждую вещь на свое „мѣсто, и отъ него-то ожидать надлежитъ перемѣны „во нравахъ.

„Таковая перемѣна кажется вамъ трудною; но она „зависитъ отъ воли и примѣра Государева. Когда изъ „людей и равныхъ достоинствъ, скромному и добро-„нравному отъ Государя лучшій пріемъ будетъ; и естьли „Государь покажетъ пренебреженіе къ мотовству, тще-„славнымъ издержкамъ и разпутной роскоши; взирать „будетъ презирающимъ окомъ на парaботившихся нѣгѣ, „ласково же и почтительно на жертвующихъ собою об-„щей пользѣ; то благородная простота и мудрое домо-„строительство скоро содѣлаются вкусомъ его двора. „Пышность не только не будетъ почтенною, но ниже „благопристойною. Чистота и строгость нравовъ за-

„ступитъ мѣсто разпутства и непостоянства. Всѣ по-
„чести обратятся къ личнымъ достоинствамъ: роскошь
„и тщславія только сами себѣ будутъ удивляться и
„нравиться. О друзья мои! коль скоропостижно увидѣли
„бы паденіе ихъ владычества! вамъ извѣстно, сколько
„городъ внимателенъ, переимчивъ, и съ какою скоро-
„стію послѣдуетъ примѣрамъ двора. Ибо все, что въ
„почтеніи, бываетъ скоро и въ обычаѣ. Возстановленіе
„древней умѣренности произведетъ безкорыстіе, а сіе
„благородные нравы.

„Человѣкъ будучи въ состояніи дѣлать себя полез-
„нымъ, не считаетъ благопристойными побужденія ко-
„рыстолюбія, и освободясь отъ рабства уничтожающихъ
„нуждъ роскоши, почувствуетъ въ себѣ самомъ развер-
„зающееся сѣмя честныхъ чувствованій, любовь къ отече-
„ству, желаніе славы овладѣетъ его душею не токмо сво-
„бодною, но и свободою своею гордящеюся; въ тоже время
„откроются всѣ поощренія къ благородному соревно-
„ванію. О ежели бы Государь вѣдалъ, коль превосходную
„силу имѣетъ онъ надъ душами, и колико можетъ
„безъ принужденія и насилія владѣть ими! Сія есть
„такая сила, которой ничто противостоять не мо-
„жетъ; но она же есть и та, о которой онъ не знаетъ.

„Какая сила, сказалъ Юстиніанъ, возможетъ про-
„тивовѣсить вкусу веселостей, прелести забавъ, хотѣ-
„нію обладать всѣми благами? Какая нужда человѣку,
„коего всѣ чувства упоюются сладострастіемъ, что
„дворъ его осуждаетъ, или похваляетъ? Можетъ ли Го-
„сударь воспрепятствовать, чтобъ человѣкъ единст-
„венно для себя живущій, не разпоряжалъ своенравно
„народомъ промышленнымъ и къ услугамъ его стремя-
„щимся? Какія забавы его не окружаютъ? Какія худо-
„жества ему не раболѣбствуютъ? — Нѣтъ, отвѣтство-
„валъ Велисарій; когда только восхощетъ, то привяжетъ

„онъ посрамленіе къ нѣгѣ, презрѣніе къ праздности; воз-„бранитъ богатству право возвышать на первыя степени „въ Государствѣ безпечность, порочность и неспособ-„ность. Онъ возможетъ и то сдѣлать, что чувстви-„тельнѣйшія забавы и сладчайшія въ жизни удовольст-„вія присвоятся тому, что отъ всѣхъ вообще по-„читаемо, и со онымъ пойдутъ во срѣтеніе досто-„инству; а покрайней мѣрѣ возможетъ онъ унизить „роскошь, и отнять у нее гордыню. Сего довольно: какъ „скоро роскошь порабощена будетъ, не поработитъ и „она уже бѣдности и не затмитъ добродѣтели. Родится „такое добро, которое богатствомъ награждаемо быть „неможетъ: воздаяніе и почтеніе отъ всего общества, „чины и достоинства предоставятся однѣмъ заслугамъ; „золото не загладитъ поношенія и безчестія, а подлая „душа не укроется подъ сіяніемъ величавой надмѣнно-„сти. Повѣрьте, друзья мои, что роскошь мало такихъ „удовольствій имѣетъ, кои бы отъ гордости независимы „были. Самый наиболѣе очищенный вкусъ есть поддѣль-„ный, и мнѣніе, сопрягаемое съ ея суетными удоволь-„ствіями, есть то, что для нее всего лестнѣе. Раз-„рушь только сіе объ ней мнѣніе, то вдругъ богатство „придетъ въ свойственную и существенную цѣну; тогда „и обладающій онымъ, буде возхощетъ быть почитаемъ, „и пріобрѣтеніе его сдѣлать честнымъ, принужденъ бу-„детъ достойнѣйшее изъ него дѣлать употребленіе. „Роскошь препятствуетъ богатому человѣку быть щед-„рымъ; многія надобности дѣлаютъ его корыстолюби-„вымъ, а сей порокъ есть смѣшеніе всѣхъ страстей, „которыя златомъ удовлетворяются. Но естьли и са-„мыя стремительнѣйшія страсти, каковы суть: гор-„дость, высокомѣріе и самая любовь, ибо она послѣ-„дуетъ за славою, могутъ удовлетворены быть безъ

„роскоши; то смотри, сколько тѣмъ однимъ роскошь „теряетъ своей прелести, а корыстолюбіе своей силы.

„Но какъ существенныя выгоды богатства, то есть „довольствіе, удобности, наслажденіе изобиліемъ, покой „и независимость, и наконецъ господствованіе богатаго „надъ множествомъ занятыхъ для него одного людей, „болѣе нежели нужно, имѣютъ силы къ обольщенію ма-„лодушныхъ: то я не только не опасаюсь, но лучше „сказать и не думаю, чтобъ питающіяся богатствомъ „художества истребились. Но когда симъ художествамъ „не будутъ доставлять чрезмѣрно почтительныя от-„личности; то души отъ природы силою и превосход-„ствомъ духа одаренныя, и къ возпріятію благородныхъ „желаній и добродѣтелей способныя, будутъ гнушаться „предметами суетности, а въ другомъ похвалу и славу „свою искать будутъ.

„Въ богатомъ Государствѣ, прервалъ Тиверій, без-„плодный блескъ почестей никогда помрачить не мо-„жетъ сіянія сокровищъ. Тамъ ими однѣми народъ ос-„лѣпляется, и не токмо достоинства, но и самое вели-„чество уваженіе къ себѣ отъ нихъ заимствовать по-„нуждается.

„Ктожь, по твоему мнѣнію, спросилъ у него Ве-„лисарій, болѣе умножилъ достоинство и величество „Римскаго Сената, богатый ли Лукуллъ, или убогій Ка-„тонъ? Сей вопросъ привелъ Тиверія въ замѣшатель-„ство. — Я тебѣ говорю о роскошномъ времени продол-„жалъ Герой; и въ сіе-то самое время, съ какимъ бла-„гоговѣніемъ благоразумнѣйшая часть Государства и на-„родъ воспоминали благополучные дни свободнаго, добродѣ-„тельнаго и убогаго Рима; когда и малое помѣстье об-„работывали сами побѣдоносныя руки, когда земледѣлецъ „лаврами увѣнчанный не стыдился плуга. Будь лучшаго „о народѣ мнѣнія, и вѣрь, что благоразумный Государь

„окруженный бранноносцами и министрами, не пышно„стію, но лѣтами и почестьми украшенными, несра„вненно болѣе возбудитъ къ себѣ почтенія и уваженія, „нежели сладострастный блистательнымъ дворомъ. Люди „по великимъ мѣстамъ разпредѣленные, желая безъ тру„довъ быть почитаемы, не престаютъ твердить: что „степень ихъ, чтобъ была почтенна, имѣетъ нужду въ „пышности и великолѣпіи; дѣйствительно, сія блестя„щая наружность подобна одеждѣ, прикрывающей тѣ„лясные недостатки; но для сего то самаго наипаче и „надлежитъ это наружное великолѣпіе отбросить, ко„торое людей скрываетъ и мѣшаетъ быть разпознава„емымъ. Когда добродѣтель на высокомъ степени явится „такъ, какъ борецъ на боевомъ мѣстѣ, то тѣмъ удоб„нѣе силою и красотою своею примѣтна будетъ; ког„даже порокъ, неспособность и подлость тамже пока„жутся, то тѣмъ имъ будетъ постыднѣе.

„Другая выгода простоты нравовъ въ вельможахъ „въ томъ состоитъ, что Государство избавляется отъ „раззорительныхъ издержекъ на украшеніе, и облегчается „для него тягость наградъ. Когда почести раздаются съ „разсмотрѣніемъ, то замѣняютъ онѣ богатѣйшія награ„жденія, и Государь бережливый въ раздаяніи оныхъ, „еще болѣе щадить будетъ общее имѣніе своихъ под„данныхъ. Сей предметъ наиважнѣйшій. Здѣсь не въ „томъ только дѣло состоитъ, чтобъ не допустить бо„гатаго впасть въ роскошь, истребляющую наконецъ и „собственную свою пищу, но въ томъ, чтобъ преду„предить и склонность къ роскоши, и жадность къ бо„гатству въ тѣхъ людяхъ, кои кромѣ дарованій, про„свѣщенія и добродѣтели ничего не имѣя, захотѣли бы „полагать онымъ высокую цѣну. Для того и надлежитъ „имъ предоставить такія отличія, коихъ бы ничто ни „истребить, ни нарушить не могло. Я служилъ моему

„Государю съ усердіемъ, и довольно щастливо; и самъ „собою испыталъ, сколько злато низко предъ наградою „Дуба и Лавра, когда оные бываютъ залогомъ призна-„тельности и почтенія Государя. Таковую почесть тѣмъ „еще чувствительнѣйшую, когда и гласъ народный оную „одобряетъ, Государь имѣетъ право предоставлять оную „тому, что полезно и похвально, съ твердостію духа „отрѣвая отъ нея все то, что тщеславно, суетно или „бѣдственно. И въ семъ-то состоитъ великое его до-„мостроительство. Все сіе требуетъ мужественной и „непоколебимой рѣшительности, справедливости без-„престанно стрегущейся обмановъ и искушенія; твердой „и неизмѣняющейся воли, которая бы отнимала и на-„дежду видѣть въ ней когда нибудь слабость и пере-„мѣну. Она пребудетъ таковою навсегда, естьли она „просвѣщается и поддерживается любовію ко благу, и „тогда-то мнѣніе Государя учинится мнѣніемъ всеоб-„щимъ, а примѣръ его установитъ отличительное свой-„ство народа.

„Признаюсь предъ тобою, говорилъ ему Тиверій, „въ одномъ безпокойствѣ, которое во мнѣ остается: „таковый дворъ, откуда изгоняешь ты милость прихо-„тливую, коварство и роскошь, будетъ съ лишкомъ „степененъ, и молодой Государь.... — Я понимаю, ты „опасаешься, чтобъ ему не было скучно; но, другъ мой, „я тебѣ и не говорилъ, чтобъ царствованіе было забава. „Можетъ быть, случатся ему среди трудовъ и прі-„ятные часы. На примѣръ, Министръ увѣдомитъ его о „успѣхахъ земледѣлія въ такихъ провинціяхъ, которыя „весьма истощены были; тогда онъ самъ себѣ скажетъ: „одно дѣйствіе воли моей сдѣлало тысячи щастли-„выхъ. Судьи объявятъ ему, что наслѣдство сиротское „закономъ его изъято изъ рукъ алчнаго хищника. Бла-„гословенъ Богъ! скажетъ онъ еще, что немощный на-

„шелъ во мнѣ свою подпору. Воиныже хотя толь чис-„тыхъ утѣшеній ему представить не могутъ, но раз-„кажутъ, съ какимъ усердіемъ и съ какою горячностію „вѣрноподданные его проливали кровь за Государя сво-„его и отечество: тутъ соболѣзнованіе и скорбь о по-„теряніи ихъ, смѣсясь съ чувствованіемъ любви и при-„знательности, оросятъ очи его слезами. Наконецъ, мо-„ленія и хвалы щастливаго вѣка, въ которомъ онъ жи-„ветъ, и предвкушенія похвалъ будущихъ вѣковъ, суть „утѣшенія Монарха. Но ежели и симъ отъ скуки онъ „освободиться не можетъ, онъ отправится по примѣру „древнихъ Персидскихъ царей, для обозрѣнія своими гла-„зами провинцій, для поощренія наградами тѣхъ, ко-„торые наиболѣе тщатся привесть въ лучшее и цвѣ-„тущее состояніе земледѣліе и промыслы, изобиліе и „размноженіе народа; но отрѣшая тѣхъ, кои гордостію, „безпечностію, или жестокостію производятъ зло всему „тому противное.

„Въ Византіи, такъ какъ и въ Римѣ, Императоры „имѣли въ собственномъ своемъ попеченій досмотръ „общенародныхъ житницъ; то менѣе ли достойно ихъ, „чтобъ идти осмотрѣть въ поляхъ, въ смиренныхъ хи-„жинахъ хлѣбопашцовъ, естьли хлѣбъ къ пропитанію „дѣтей ихъ? О сколь мало знаетъ Государь свои выгоды и „свою должность, естьли дозволитъ приближиться къ себѣ „скукѣ! И наконецъ, не вѣрь тому, чтобъ въ немногіе часы „успокоенія, которое званіе его ему оставляетъ, вели-„чество отреклось отъ пріятностей домашняго обхожде-„нія съ людьми довѣренными и друзьями. Онъ друзей „имѣть будетъ, которые дадутъ ему вкусить утѣху сер-„децъ чувствительныхъ. Люди добрые, малымъ доволь-„ные, находятъ въ добродѣтельномъ своемъ сообще-„ствѣ чистѣйшее веселіе, которое проистекаетъ изъ „душевнаго спокойствія, и коего великолѣпіе, угнетаемое

„нуждами, и порокъ окруженный угрызеніемъ совѣсти, „не знаютъ. Конечно, должности честнаго человѣка, на „каковомъ либо важномъ мѣстѣ поставленнаго, весьма „мало празднаго времени ему оставляютъ; но самыя „мгновенія ему сладостны: ибо ни укореніе, ни страхъ, „ниже тщеславіе покой его не нарушаютъ; а дворъ та„коваго Государя, въ которомъ невинность, правота, „истинная къ добру ревность, ни отъ какихъ сѣтей „охранятьса, никакого нещастія предупреждать и ни„какой превратности опасаться причины неимѣющій, „хотя и не будетъ дворомъ блистательнымъ, но щастли„вѣйшимъ во вселенной.—Но таковый дворъ будетъ весьма „малолюденъ, сказалъ Императоръ. — Для чего, спро„силъ Велисарій? Хотя нѣсколько тщеславныхъ туне„ядцовъ и подлѣйшихъ сластолюбцевъ и удалятся отъ „него, но напротивъ люди полезные, и добрые во мно„жествѣ къ нему стекутся. Я говорю во множествѣ, „любезный Тиверій, и говорю это въ похвалу человѣ„честву. Когда добродѣтель въ почтеніи, то прозябаетъ „она во всѣхъ сердцахъ. Всенародное уваженіе есть какъ „бы нѣкое солнце, которое сѣмена ея разверзаетъ и съ „животворною силою произращаетъ. Не суди о томъ „по теперешнему состоянію душъ въ бездѣйствіи и „разслабленіи находящихся. Какъ возможно таковому „сыну, которому отецъ кромѣ денегъ ничего не воз„хвалялъ, который кромѣ зависти и похвалъ богатству „ни очемъ не слыхивалъ, и который съ самаго дѣтства „ни на что такъ съ презрѣніемъ не смотрѣлъ, какъ на „промыслъ и работу, вѣдая притомъ, что предъ богат„ствомъ великость унижается, строгость законовъ смяг„чается, пути почестямъ бываютъ свободны и врата „къ милости отворяются, и чрезъ него единственно „освобождается онъ отъ силы и власти, и самъ оныя „въ дѣйствіе производитъ безнаказанно; что богатство

BIBLIOTHECA REGIA MONACENSIS

„и самый порокъ украшаетъ, самое подлое дѣлаетъ „благороднымъ, и заступаетъ мѣсто дарованій, просвѣ„щенія и добродѣтелей; какъ возможно, чтобъ чело„вѣкъ таковыми мнѣніями упоенный, честность съ при„былью не почиталъ за одно? Но пусть перемѣнятъ „*общее мнѣніе*, и Государь, судія нравовъ да подастъ „въ томъ примѣръ самъ собою; пусть воспитаніе и „навыкъ научатъ человѣка поставлять первою нуждою „уваженіе самаго себя и подобныхъ себѣ; пусть пріо„бучатъ душу его стремиться къ пріобрѣтенію пох„валъ своего времени и будущихъ вѣковъ; пусть слава „и память его послѣ добродѣтели сдѣлаются первымъ „и драгоцѣннымъ его благомъ; пусть попеченіе о семъ „нравственномъ бытіи сдѣлаетъ для него честь драго„цѣннѣйшею самой жизни, а посрамленіе страшнѣй„шимъ и ужаснѣйшимъ самаго уничтоженія: тогда уви„дятъ, сколь мало подлыя склонности будутъ надъ нимъ „владычествовать. О друзья мои! Деціи, Регулы и Ка„тоны, были ли что иное, какъ люди, коихъ души пи„тались единою славою и добродѣтелію? Но такое „учрежденіе требуетъ дѣйствительныхъ и существен„ныхъ ободреній. Всуе стали бы мы предписывать ро„дителямъ воспитывать дѣтей своихъ въ добродѣтели, „когда сама добродѣтель оставлена въ забвеніи; и когда „уважаемый порокъ имѣетъ власть надъ оною ругаться. „Для возстановленія прямаго порядка, надлежитъ соеди„нить добро съ добромъ, зло со зломъ и пользу съ „честностію и правотою. Коль скоро сей порядокъ „возстановленъ будетъ, то легко предвидѣть можно, „какъ нравы споспѣшествовать будутъ законамъ, а все„общее мнѣніе послужитъ облегченіемъ силѣ. Надежда „и страхъ, награжденія и наказанія, наслажденія и ли„шенія, суть тяжести, кои благоразумное правленіе „долженствуетъ законно полагать на вѣсы свободы; на-

„блюдая сіе, благонадежно возможетъ оно по своему хо-„тѣнію управлять всемъ свѣтомъ.

„Но я держусь болѣе того, о чемъ мы теперь раз-„суждаемъ. Высокомѣрные нравы Вельможъ дѣлаютъ ихъ „алчными и несправедливыми; но простота нравовъ „сдѣлала бы ихъ самихъ умѣренными, человѣколюбивыми „и великодушными; а коль скоро величайшія выгоды по-„рока перешли бы къ добродѣтели; то таже бы самая „склонность, которая влекла ихъ къ пороку, устремила „бы ихъ къ добродѣтели.

„Прекрасное сновидѣніе! сказалъ Юстиніанъ. — „Отнюдь нѣтъ никакого сновидѣнія, отвѣтствовалъ „Велисарій, хотѣть руководствовать людей чрезъ соб-„ственное ихъ самолюбіе и пользу. Вспомни только, „какимъ образомъ въ раждающейся республикѣ соста-„вился Сенатъ, въ которомъ столько добродѣтель и ге-„ройство просіяли. Въ Римѣ тогда ни что не почита-„лось выше великости души; потому что оказываемо „было всеобщее уваженіе благонравію, высокопочитаніе „добродѣтели, и прославляли геройскіе нравы. Таковы „были во всѣ времена главныя движущія пружины сер-„децъ человѣческихъ. Я знаю, что долговременный на-„выкъ, а особливо навыкъ тиранства не безъ сопротив-„ленія уступаетъ и самымъ сильнѣйшимъ побужденіямъ. „Но вмѣсто одного человѣка неправеднаго, который бы „ожесточился противъ страха, поношенія, немилости „и презрѣнія, найдется тысяча такихъ, которыхъ сіе „обузданіе, совокупляясь съ поощреніемъ славы, приве-„детъ на стезю чести и добродѣтели. Продолжая та-„кимъ образомъ, я предполагаю, что честные люди на-„родомъ повелѣваютъ. А коль скоро такъ, то я жизнію „моею ручаюсь, что таковый народъ, коего жизнь, сво-„бода и имѣніе подъ защитою законовъ, и который ни „притѣсненія, ни обидъ не чувствуетъ, пребудетъ по-

„слушнымъ, вѣрнымъ и усерднымъ. Тотчасъ возстанетъ „упадшая Имперія, и соберутся разсыпанные ея члены; „на пескѣ поставленное Константиномъ зданіе, твердыя „получитъ основанія; и я уже вижу изъ нѣдръ всена„роднаго благоденствія раждающееся мужество, сорев„нованіе, силу, любовь къ отечеству, а съ ними купно и „то превосходство, которое имѣлъ Римъ надъ вселенною.

О СЛАВѢ.

„Слава есть громкая молва. Почтеніе есть спокой„ное и личное чувство. Удивленіе есть скоропостижное, „а иногда и мгновенное движеніе. Знаменитость есть „пространная, а слава громкая молва, единодушное и „продолжительное согласіе всеобщаго удивленія.

„Почтеніе основаніе свое имѣетъ на честности: „удивленіе на томъ, что рѣдко и велико въ естествен„номъ и нравственномъ добрѣ; знаменитость на чрез„вычайномъ, поразительномъ для народа; а слава на чу„десномъ.

„Мы называемъ чудеснымъ то, что или въ самомъ „дѣлѣ, или по видимому возвышается превыше силъ „естества. И такъ слава человѣческая, о которой мы „здѣсь собственно говоримъ, весьма много зависитъ отъ „мнѣнія: она такъ какъ и мнѣніе, есть истинная, или „ложная.

„Ложная слава есть двоякая: основаніе одной есть „нѣчто ложно-чудесное; а другой дѣйствительно чудес„ное, но пагубное. Кажется, что и истинная слава двухъ „родовъ: одна утверждается на чемъ либо чудесномъ „пріятномъ; а другая на чудесномъ свѣту полезномъ: „но оба сіи предмета составляютъ одинъ родъ.

„Царство славы, утверждающейся на чемъ либо „чудесномъ ложномъ, есть царство мечты, и съ оною

„вмѣстѣ изчезаетъ: такова есть слава щастія. Щастіе „не имѣетъ славы себѣ принадлежащей; оно похищаетъ оную у дарованій и добродѣтелей, съ коими, по общему „мнѣнію, оно находится въ сообществѣ. Оно тотчасъ „сея славы лишается, какъ скоро похищеніе будетъ „открыто. Для изобличенія его въ семъ похищеніи, „довольно одного только противнаго поворота: сни„мается личина и остается существо вещи. Фортуна „обожаема была въ лицѣ ея любимца: какъ скоро впалъ „онъ въ ея немилость, его уже презираютъ. Но сія „превратность только въ мысляхъ народа; но въ гла„захъ того, кто видитъ людей, каковы они въ самихъ „себѣ, щастіе ничего не утверждаетъ, а нещастіе ни„чего не разрушаетъ.

„Когда человѣкъ, рожденный для забвенія, съ гиб„кимъ умомъ и пресмыкающеюся душею, возносится на „высоту щастія, и достигаетъ до самаго верьха его „благосклонности, тогда происходитъ явленіе, на кото„рое народъ не смѣетъ утвердить своего взора: удив„ляется ему, повергается предъ нимъ; но мудрый тѣмъ „не ослѣпляется; онъ въ семъ кажущемся свѣтломъ „тѣлѣ открываетъ пятна, и видитъ, что свѣтъ соб„ственнымъ его называемый, есть ни что иное какъ „отраженный, поверхностный и скорогибнущій блескъ.

„Слава, коея основаніемъ есть нѣчто чудесное вре„доностное, производитъ продолжительнѣйшее впеча„тлѣніе, и къ стыду человѣчества, потребны цѣлые „вѣки для заглажденія онаго. Такова есть слава превоз„ходныхъ дарованій къ бѣдствію рода человѣческаго упо„требленныхъ.

„Пагубнѣйшій родъ чудеснаго, но вмѣстѣ порази„тельнѣйшій, всегда былъ громъ завоеваній. Онъ намъ „послужитъ примѣромъ для показанія человѣкамъ, коль

„великая нелѣпость приписывать славу причинамъ ихъ „нещастій.

„Двантцать тысячь человѣкъ, въ надеждѣ на добычу, „идутъ за однимъ на кровопролитіе. Сначала одинъ „человѣкъ, предводительствуя двантцатью тысячами „рѣшительныхъ и способныхъ, храбрыхъ и покорныхъ, „приводитъ въ удивленіе народъ. Сіи тысячи перерѣ„зываютъ, обращаютъ въ бѣгство или покоряютъ себѣ „еще большее число. Тогда начальникъ ихъ съ безстыд„ствомъ говоритъ: *я сражался, я побѣдитель;* и все„ленная тоже повторяетъ: *онъ сражался, онъ побѣ„дитель.* Вотъ источникъ чудеснаго и славы завоеваній.

„Знаете ли, что вы дѣлаете? можно спросить у „тѣхъ, кои прославляютъ завоевателей; вы славите „мечебитцевъ, кои подвизаясь посреди васъ, препира„ются о наградѣ, назначенной вами тому, кто нане„сетъ вамъ самыя вѣрнѣйшіе и губительнѣйшіе удары. „Усугубляйте похвалы и рукоплесканія. Нынѣ окрова„вленныя тѣла сосѣдей вашихъ падаютъ разбросанныя „на мѣстѣ побоища; а завтра придетъ ваша очередь.

„Такова есть сила чудеснаго надъ умами народа! „Дѣянія производящія или созидающія, по большой ча„сти бываютъ медленны и безмолвны: онѣ насъ не „удивляютъ. Но дѣянія разрушительныя быстры и мно„гошумны; и мы ихъ въ число чудесъ полагаемъ. Од„ного мѣсяца довольно для раззоренія цѣлой провинціи; „а десять лѣтъ потребно, чтобъ сдѣлать ее плодород„ною, Удивляются тому, кто оную раззорилъ, а едва „имѣютъ снисхожденіе помыслить о томъ, кто учи„нилъ оную плодоносною. Удивительно ли, что столь „много дѣлается великихъ золъ, а столь мало великихъ „благъ?

„Не ужели народы никогда не будутъ имѣть ни „столько здраваго смысла, ни мужества, чтобъ соеди-

„ниться противъ того, который приноситъ ихъ на „жертву своему необузданному честолюбію, и сказать „ему съ одной стороны, подобно Цесаревымъ воинамъ: „*позволь, Цесарь! оставить намъ сіе беззаконное не-„истовство. На земли и по морю ищешь ты острія „меча на отсѣченіе главъ нашихъ: души наши ни во „что вмѣняешь, и готовъ ихъ губить со всякимъ не-„пріятелемъ.* Съ другой же какъ Скиѳъ Александру: „*за что намъ съ тобою ссориться? Нога наша въ „твоей землѣ никогда не бывала. Не ужели не поз-„волено живущимъ въ лѣсахъ не знать, кто ты та-„ковъ и откуда пришелъ?*

„Не уже ли, по крайней мѣрѣ, никогда не выбе-„рется нѣкоторое число людей, толико превышающихъ „простый народъ, столь мудрыхъ, отважныхъ и крас-„норѣчивыхъ, что бы возбудить весь родъ человѣческій „противъ сихъ притѣснителей, и сдѣлать ему ненави-„стною варварскую оную славу?

„Ученые, народное мнѣніе одного вѣка обстоятельно „описываютъ другому. Чрезъ нихъ оно утверждается „и передается потомству: почему они и могутъ быть „судіями славы, и слѣдовательно весьма полезными или „весьма вредными людьми. *Много было храбрыхъ му-„жей и до Агамемнона; но ни кто по нихъ не про-„слезился, и по смерти вѣчною тьмою покрытые ле-„жатъ; ибо не имѣли священныхъ пѣвцовъ дѣлъ сво-„ихъ.* (Горацій.)

„Истинна, народу предоставленная, измѣняется и „преданіемъ помрачается: она теряется въ безднѣ бас-„ней. Самое геройство становится нелѣпостію чрезъ „изустное преданіе. Сперва удивляются и почитаютъ „оное за чудо; вскорѣ потомъ презираютъ какъ бабьи „сказки, а наконецъ и совсѣмъ забываютъ. Благоразум-

„ное потомство въ минувшихъ вѣкахъ вѣритъ только „тому, что предано славными писателями.

„Лудовикъ XII говаривалъ: „Греки малое нѣчто „произвели; но они сіе малое прославили высокимъ сво„имъ краснорѣчіемъ. Французы сдѣлали много великаго; „но не умѣли того описать. Одни только Римляне имѣли „сіе сугубое преимущество, дѣлать великое и просла„вить оное по достоинству.„ — Вотъ какъ признаются „Короли, что слава народовъ состоитъ во власти уче„ныхъ. Но надобно признаться и въ томъ, что ученые „часто забывали достоинство своего званія: похвальныя „ихъ слова щастливымъ злодѣяніямъ безчестно по„священныя, причинили великія бѣдствія роду человѣче„скому.

„Спросите у Виргилія, какое Римляне имѣли право „надъ родомъ человѣческимъ; онъ вамъ смѣло отвѣ„чаетъ: *миловать покорившихся, и побѣждать гор„дыхъ.*

„Спросите у Солиса, что должно думать о Кор„тецѣ и Монтезумѣ, о Мексиканцахъ и Испанцахъ, и „онъ вамъ скажетъ: Кортецъ былъ герой, а Монтезума „мучитель; что Мексиканцы были варвары, а Испанцы „добрые люди.

„Писатели при сочиненіяхъ всегда избираютъ себѣ „какое нибудь лице и отечество; кажется, что кромѣ „ихъ нѣтъ ничего въ свѣтѣ, и все только для нихъ од„нихъ создано. Отечество мудраго, есть вся вселенная, „герой его есть родъ человѣческій.

„Когда придворный дѣлается льстецомъ, то самое „состояніе его нѣкоторымъ образомъ въ томъ изви„няетъ, и не столь опаснымъ дѣлаетъ. Не должно по„лагаться на его свидѣтельство; ибо онъ неволенъ. Но „кто принуждаетъ ученаго человѣка измѣнять самому „себѣ, подобнымъ ему, Природѣ и Истиннѣ?

„Не столько страхъ, корысть и подлость, сколько „ослѣпленіе, мечта и изступленіе преклонили ученыхъ „утвердить славу знаменитыхъ злодѣяній. Они поражаются удивительною силою ума въ великихъ злодѣйствахъ, такъ какъ въ великихъ добродѣтеляхъ. Живое „воображеніе не иначе громъ ихъ себѣ представляло, „какъ чудеснымъ разверстіемъ силъ природы; какъ великолѣпною, требующею живописанія картиною. Удивляясь причинѣ, хвалили дѣйствія: такимъ-то образомъ тираны во всѣхъ земляхъ учинились героями.

„Люди, рожденные къ славѣ, искали оную тамъ, „гдѣ людское мнѣніе оную полагало. Александръ безпрестанно имѣлъ предъ глазами басню о Ахиллесѣ (а), „Карлъ XII Курціеву Исторію о Александрѣ. Отсюда „то оное бѣдственное соревнованіе, которое изъ двухъ „царей, исполненныхъ мужества и дарованій, содѣлало „двухъ безчеловѣчныхъ ратниковъ. Романъ *Квинта* „*Курція*, можетъ быть, причинилъ нещастія Швеціи: поема Гомерова причинила бѣдствія Индіи; о когда бы Исторія Карла XII не иное что предала потомству, какъ только однѣ его добродѣтели!

„Одинъ мудрый можетъ быть хорошимъ стихотворцемъ, говорили Стоики, и справедливо: ибо безъ „праваго разума и чистаго сердца, одно воображеніе есть „Цирцея, а стройность (гармонія) Сирена.

„Такъ же судить должно о Историкѣ и Ораторѣ, „какъ и о Стихотворцѣ: естьли они просвѣщенны и добродѣтельны, то они суть органы справедливости и „свѣтильники истинны; естьли же пристрастны и развращенны, то они угодники щастія, и подлые ласкатели беззаконія.

(а) Гомерову Иліаду.

„Философы употребляли свои права, и господственнымъ о славѣ говорили тономъ.

„Вѣдаете ли вы, Плиніи говоритъ Траяну, гдѣ обрѣтается истинная, безсмертная слава государя? Торжественныя врата, статуи, храмы и самые олтари „время разрушаетъ; а забвеніе совсѣмъ ихъ истребляетъ. Но слава Героя, который превыше безпредѣльнаго своего могущества, умѣетъ оное покорить и обуздать; сія слава и состарѣваясь, не увядаемо будетъ „процвѣтать.„

„Чѣмъ уподоблялся Геркулесу сей юный безумецъ, „считавшій себя послѣдователемъ его, (говоритъ Сенека о Александрѣ,) искавшій славы, не зная ни существа, ни предѣловъ ея, и который вмѣсто добродѣтели имѣлъ щастливую дерзость? Геркулесъ никогда „не побѣждалъ для самаго себя; онъ проходилъ свѣтъ, „чтобы за него отмстить, а не завладѣть онымъ. Какая была нужда въ завоеваніяхъ сему Герою, неприятелю злыхъ, отмстителю за добрыхъ и миротворителю земли и морей? Но Александръ съ младѣнчества „склонный къ грабительству, былъ раззоритель народовъ, бичь своихъ друзей и неприятелей. Онъ верховное свое благо поставлялъ въ томъ, чтобъ сдѣлаться „страшнымъ для всѣхъ человѣковъ. Онъ забылъ, что „преимущество его было общее не только со свирѣпыми звѣрьми, но и съ подлѣйшими и презрѣннѣйшими „животными, кои страшны своею ядовитостію.

„Такимъ-то образомъ должны бы были рожденные „для наставленія и сужденія другихъ, представлять „имъ безпрестанно въ противоположеніи, мужество покровительствующее и мужество раззорительное, дабы „научить ихъ отличать почтеніе изъ любви, отъ почтенія изъ страха, кои они всего чаще за одно почитаютъ.

„Довольно, скажите вы, для честолюбиваго, ко-„гда его боятся: боязнь для него заступаетъ мѣсто „любви. Онъ владычествуетъ, хотѣнія его исполняются, „Но не видите ли вы, что какъ скоро мечта минуется, „изчезаетъ и страхъ; честолюбивый самъ по себѣ ос-„тавшійся, не иное что есть, какъ человѣкъ слабый и „робкій. Увѣрьте тѣхъ, кои ему служатъ, что они „служа ему, себя погубляютъ; что враги его суть бра-„тія ихъ, и что онъ общій ихъ убійца: сдѣлайте его „ненавистнымъ и тѣмъ самимъ, кои его дѣлаютъ страш-„нымъ; что будетъ тогда изъ сего дивнаго человѣка, „предъ коимъ все должно трепетать? Тамерланъ, ужасъ „Азіи, не что иное тогда будетъ, какъ бездѣлица: чет-„веро могутъ его связать какъ бѣшенаго, и сѣчь какъ „робенка. Вотъ до чего можно бы было доводить силу „и славу завоевателей, ежели бы отняты были у народа „завѣса предубѣжденія и узы страха. Нѣкоторые почи-„тали себя весьма мудрыми, полагая на вѣсы для оцѣнки „славы побѣдителя то, чѣмъ онъ обязанъ былъ случаю „и своимъ войскамъ, такъ же и то, чѣмъ онъ единст-„венно самому себѣ былъ обязанъ. Очень нужно здѣсь „раздѣлять славу. Надлежитъ по всюду разлить поно-„шеніе, вездѣ вдохнуть ненависть. Тотъ, кто устра-„шаетъ вселенную, есть адскій, или небесный Богъ: ему „всѣ поклонятся, ежели не возненавидятъ; суевѣріе сре-„дины не знаетъ.

„Это не онъ побѣдилъ, скажете вы о завоевателѣ; „слабое средство къ уничиженію его! Не онъ побѣдилъ, „но онъ заставилъ побѣдить. Развѣ это ничто, вдо-„хнуть великому множеству людей рѣшимость сра-„жаться и умереть подъ его знаменами? Сего одного „превосходства надъ умами довольно уже, чтобъ доста-„вить ему одному славу. И такъ не тщитесь разру-„шать очарованіе завоеваній, но сдѣлайте оное столько

„же ненавистнымъ, сколько оно пагубно: вотъ способъ, „коимъ надлежитъ оное уничижать.

„Да будутъ сила и возвышенiе благотворительной „и величественной души, дѣятельность превосходнаго „ума, употребленная къ блаженству рода человѣческаго' „предметами вашихъ почестей; да таже самая рука, ко- „торая воздвигнетъ храмы безкорыстiю, добродушiю, „человѣколюбiю, милосердiю, повлечетъ за власы гор- „дость, тщеславiе, мстительность, сластолюбiе, неис- „товство, къ страшному судилищу неподкупимаго по- „томства. Тогда-то вы будете Немезисъ (а) вашаго „вѣка, Радаманты (б) живущихъ.

„Ежели живые васъ устрашаютъ, чего вы боитесь „мертвыхъ? Вы должны прославлять благотворенiя, и „поносить ихъ злодѣянiя. Вы обязаны тѣмъ всей все- „ленной. Безчестiе къ имени ихъ присоединенное, пере- „несется на ихъ подражателей. Сiи послѣднiе устра- „шатся подпасть въ свою очередь томуже опредѣленiю, „которымъ образцы ихъ были осуждены. Они самихъ „себя представятъ въ грядущихъ временахъ, и содро- „гнутся памяти своей.

„Но въ разсужденiи живыхъ, какую сторону при- „нять долженъ ученый, взирая на неправедные успѣхи „и щастливыя злодѣянiя? Вооружиться противъ оныхъ, „ежели есть столько вольности и отважности; мол- „чать, ежели не можетъ, или не смѣетъ ничего болѣе „сдѣлать.

„Сiе всеобщее молчанiе ученыхъ, было бы само по „себѣ уже страшнымъ судомъ, естьли бы вошло въ обы-

(а) Богиня мщенiя.

(б) Неумолимое Правосудiе.

„кновеніе видѣть ихъ соединяющимися для возданія „громкихъ почестей дѣяніямъ по истиннѣ славнымъ. „Положимъ, что таковое единодушное согласіе, какому „быть должно, дѣйствительно существуетъ: всѣ Сти- „хотворцы, Историки, Ораторы имѣя письменное сно- „шеніе съ предѣловъ свѣта, соединяютъ къ прославле- „нію добраго Государя, благотворительнаго героя, ми- „ролюбиваго побѣдителя, витійственные и громкіе свои „гласы, для прославленія имени и разпространенія его „по вселенной, дабы каждый дарованіями или добродѣ- „телями своими оказавшій отечеству и человѣчеству „свои услуги, носимъ былъ какъ въ торжественной ко- „лесницѣ, въ писаніяхъ своихъ современниковъ. Пусть „тогда явится человѣкъ неправедный, наглый, тщеслав- „ный, сколько бы онъ силенъ и щастливъ ни былъ, ор- „ганы славы пребудутъ нѣмы; вселенная сіе молчаніе „услышитъ, тиранъ познаетъ самъ себя, и посрамится. „Я уже осужденъ, скажетъ онъ, и дабы вырѣзать на „мѣди поношеніе мое, только паденія моего ожидаютъ.

„Какого уваженія не могли бы впечатлѣть, кисть „Стихотворца, рѣзецъ Историка, громъ Оратора въ „рукахъ чистыхъ и справедливыхъ? Слабое, но смѣлое „перо Аретина (а), приводило въ страхъ Императоровъ. „Не одну ложную славу завоевателей надлежитъ пре- „дать поношенію; но правила оную осуждающія, есте- „ственно да осуждаютъ и все то, что ей уподоб- „ляется.

„Истинная слава имѣетъ предметами полезное, „честное и справедливое, и она-то едина выдерживаетъ „взоръ истинны. То, что она имѣетъ чудеснаго, со-

а) Писатель XV вѣка.

„стоитъ въ усиліяхъ дарованій и добродѣтели, къ бла-„женству человѣковъ направляемыхъ.

„Мы замѣтили, что есть родъ славы принадлежа-„щей чему нибудь пріятному чудесному; но она не что „иное есть, какъ участіе въ той славѣ, которая при-„лѣпляется къ полезному чудесному. Такова есть слава „свободныхъ художествъ. Свободныя художества имѣютъ „свое чудесное; сіе чудесное составляетъ ихъ славу. Сила „краснорѣчія, очарованіе стихотворства, прелесть му-„зыки, привлекательность живописи, и проч: должны „были показаться чудесными, особливо въ тѣ времена, „въ кои краснорѣчіе измѣняло лице цѣлыхъ государствъ; „музыка и стихотворство умягчали нравы людей; вая-„ніе и живопись вдыхали людямъ почтеніе и обоготво-„реніе.

„Сіи чудесныя дѣйствія художествъ помѣщены на „степень самыхъ удивительнѣйшихъ и полезнѣйшихъ, „какія только людьми произведены, и громкая знаме-„нитость составила одинъ изъ предметовъ, заключаю-„щихся подъ общимъ именемъ славы: потому ли, что „люди считали свои удовольствія въ числѣ самыхъ пре-„восходнѣйшихъ благъ, и производящія ихъ художества „въ число драгоцѣннѣйшихъ даровъ отъ небя на землю „низпосылаемыхъ; или потому, что они никакую честь „не почитали излишнею для того, что споспѣшество-„вало къ уменьшенію ихъ дикости, и что художества, „какъ товарищи и сотрудники добродѣтели, поч-„тены быть достойными имѣть участіе и въ торже-„ствѣ ея.

„Не по другой причинѣ и самыя дарованія вообще, „кажутся намъ имѣющими право вступать въ сообще-„ство славы совокупно съ добродѣтелями; и сіе сообще-„ство дѣлается тѣмъ тѣснѣйшимъ, чѣмъ болѣе онѣ къ „одному концу содѣйствуютъ. Сей конецъ есть блажен-

„ство рода человѣческаго. И такъ дарованія наибольше „поспѣшествующія къ содѣланію человѣковъ щастливыми, „естественно должны имѣть наиболѣе участія въ славѣ. „Но сія награда дарованіямъ присуждаемая, должна быть „соразмѣрна ихъ рѣдкости и пользѣ. Что не трудно, „то не заслуживаетъ никакого вниманія; что хотя и „полезно, но удобно для обыкновеннаго ума, то не удостоивается большой награды. Но что вмѣстѣ и весьма „важно и чрезмѣрно трудно; то требуетъ ободреній „соразмѣрныхъ употребляемымъ на то способностямъ. „Достоинство успѣха соразмѣряется пользѣ предпрія„тія и рѣдкости средствъ. Слѣдуя сему правилу, да„рованія употребленныя къ свободнымъ художествамъ, „хотя, можетъ быть, самыя удивительнѣйшія, однакоже „не допущены первыя въ раздѣлъ славы. Не съ такимъ „высокимъ умомъ, какъ *Тацитъ и Корнель*, какій ни„будь министръ, или законодатель, будутъ поставлены „выше ихъ.

„Ему же слѣдуя однѣ и тѣже дарованія не всегда „равно достойны уваженія, и покровители ихъ для обо„дренія полезнѣйшихъ, должны обращать вниманіе на „расположеніе умовъ и состояніе дѣлъ; покровительст„вовать, на примѣръ, стихотворство во времена невѣ„жества и дикости, краснорѣчіе во времена униженія и „раззоренія, Философію во дни суевѣрія и священнаго „изступленія. Первое умягчитъ нравы, и сдѣлаетъ души „удобопреклонными; второе возвыситъ духъ народа и „вдохнетъ ему мужественную рѣшимость, торжеству„ющую надъ злощастіями; послѣдняя разсыплетъ при„зраки заблужденія и страха, и покажетъ людямъ ту „бездну, къ которой они вести себя позволяютъ съ свя„занными руками и завязанными глазами.

„Но какъ сіи дѣйствія не суть исключительныя, „и дарованія ихъ производящія, сообщаются и слива-

„ются вмѣстѣ; Философія просвѣщаетъ стихотворство, „которое оную украшаетъ; краснорѣчіе и ту и другую „оживляетъ, и сокровищами ихъ само обогащается; и „потому самое выгоднѣйшее средство есть воспиты„вать ихъ и упражнять вмѣстѣ, чтобы заставлять „ихъ дѣйствовать попеременно, въ пристойныхъ слу„чаяхъ, или совокупно, смотря по обстоятельствамъ „людей, мѣстъ и времени. Вотъ сильнѣйшіе и вмѣстѣ „пренебреженные способы повелѣвать и управлять на„родами! Мудрость древнихъ Республикъ болѣе всего „оказывалась въ употребленіи дарованій, способныхъ къ „трогательному убѣжденію. Напротивъ того, ни что „болѣе не возвѣщаетъ развращенія и усыпленія, въ ко„ихъ умы погружены, какъ чрезмѣрныя почести сует„нымъ художествамъ воздаваемыя. Римъ въ наши вре„мена кажется жалости достойнымъ, когда онъ раздѣ„ляется на разныя стороны за комедіянтовъ, когда из„гнаніе сихъ людей ничего нестоящихъ, почитается „бѣдствіемъ, а возвращеніе торжествомъ.

„Слава, какъ мы и прежде сказали, должна быть „предоставлена содѣйствователямъ общаго блага, и не „только дарованія, но и самыя добродѣтели, не по дру„гой какой причинѣ на оную имѣютъ право, какъ только „по сему содѣйствію.

„Дѣяніе Виргинія, закалающаго дочь свою, столь „же велико и чистосердечно, какъ и дѣяніе Брута, осу„ждающаго на смерть своего сына; однакожъ послѣднее „славно, а первое нѣтъ. Отъ чего это? Виргиній защи„тилъ честь только своихъ домашнихъ, Брутъ честь „законовъ и отечества. Можетъ быть въ поступкѣ Бру„товомъ много было и гордости, а можетъ быть и „ничего не было кромѣ ее; но въ Виргиніевомъ ни„чего небыло кромѣ честности и мужества; но сей „дѣлалъ все для своего семейства, а тотъ дѣлалъ все,

„или представлялся дѣлающимъ для Рима; и Римъ, „который на поступокъ Виргинія взиралъ, какъ на „поступокъ честнаго человѣка и добраго отца, сдѣ„лалъ священнымъ поступокъ Брута, такъ какъ по„ступокъ героя; нѣтъ ничего справедливѣе, какъ сіе „возмездіе.

„Великія пожертвованія собственной пользы обще„ственному благу, требуютъ усилія, возвышающаго че„ловѣка превыше самаго себя; и слава есть единствен„ная награда, достойная ему быть присужденною. Но „что представить въ награду тому, кто жертвуетъ „жизнію своею, какъ Децій; честію своею, какъ Фабій; „чувствіемъ обиды, какъ Камиллъ; дѣтями своими, какъ „Брутъ и Манлій? Добродѣтель сама собою довольная, „есть выше, нежели человѣческая. И такъ, ни благора„зумно, ни справедливо требовать, чтобъ добродѣтель „сама собою была довольна. Возмездіе ея должно быть „соразмѣрно производимому ею благу, приносимой ею „жертвѣ, личнымъ дарованіямъ ей споспѣшествующимъ, „или когда личныхъ дарованій недостаетъ, выбору чу„жихъ, на помощь себѣ призываемыхъ: ибо сей выборъ „въ управляющемъ общественными дѣлами, заключаетъ „въ себѣ всѣ дарованія.

„Управляющій дѣлами общественными, естьлибъ „захотѣлъ все дѣлать самъ собою, очень мало бы сдѣ„лалъ. Похвала, которую Горацій Августу приписываетъ: „*когда ты толь многія и толь важныя дѣла одинъ „подъемлешь*, и проч. значитъ только то, что все дѣ„лалось его именемъ; и все произходило въ его глазахъ. „Искуство царствовать со славою, ничего не тре„буетъ, кромѣ одного дарованія и одной добродѣтели. „Они заступаютъ мѣсто всего, и не надобно къ нимъ „никакого дополненія; сія добродѣтель состоитъ въ, „томъ, чтобъ любить людей; сіе дарованіе въ томъ,

„чтобъ поставлять ихъ на своихъ мѣстахъ. Государь долженъ неустрашимое имѣть стремленіе ко благу общества, и употребляетъ самыя неложныя къ тому способы „съ разборчивостію; ежели онъ дѣлаетъ что нибудь по „вдохновенію, тѣмъ не менѣе и сіе ему принадлежитъ, „и слава отъ сего произходящая, возходитъ къ своему „началу.

„Не должно думать, чтобъ высокія дарованія и „добродѣтели встрѣчались и соединялись въ извѣстномъ „только вѣкѣ и извѣстной землѣ: надлежитъ предположить нѣкоторый магнитъ, ихъ привлекающій; дыханіе, „ихъ разкрывающее; духъ, ихъ оживляющій, средоточіе дѣятельности, которое около себя ихъ привязываетъ. И такъ нѣтъ ничего справедливѣе, какъ приписывать государю, умѣющему царствовать, всю славу „его царствованія. Все, что онъ вдохнулъ, онъ то сдѣлалъ, и почесть за оное ему принадлежитъ.

„Воззрите на государя, который союзомъ довѣренности и любви соединяетъ всѣ части своего владычества, составляетъ изъ него одно тѣло, коего онъ есть „душа; ободряетъ размноженіе народа и промышленность; въ цвѣтущее состояніе приводитъ торговлю и „земледѣліе; возбуждаетъ, поощряетъ художества, дарованія творитъ дѣятельными и добродѣтели плодородными. Таковый государь безъ пролитія единой слезы „подданныхъ, единой капли крови на землю, собираетъ „въ нѣдрахъ спокойствія безмѣрное сокровище славы, и „жатва оной принадлежитъ рукѣ ее посѣявшей.

„Но слава, такъ какъ и свѣтъ, сообщается чрезъ „то не ослабѣвая: слава государя разливается на всѣхъ „его подданныхъ, и каждый изъ великихъ людей, коихъ „труды къ тому споспѣшествуютъ, въ особливости „блистаетъ лучемъ отъ него истекающимъ. Говорили „одинакимъ образомъ: великій Конде, великій Колбертъ,

„великій Корнель, какъ великій Лудовикъ. Тотъ изъ „подданныхъ, который наипаче спосп҃ѣшествуетъ и участвуетъ въ славѣ щастливаго царствованія, есть просвѣщенный, трудолюбивый, удобоприступный равномѣрно, преданный отечеству и государю Министръ, „который забываетъ себя самаго, и который ничего не „видитъ, кромѣ блага общества. Но слава даже сего „удивительнаго человѣка возходитъ къ государю, который его къ себѣ призываетъ. И въ самомъ дѣлѣ, ежели „полезное и чудесное составляютъ славу, то что можетъ быть славнѣе для государя, какъ пріобрѣтеніе и „выборъ достойнаго друга?

На вѣсы славы должны полагаемы быть, кромѣ „производимаго блага, и тѣ затрудненія, которыя преодолѣть надлежало: сіе преимущество надлежитъ основателямъ, каковы были Ликургъ и ПЕТРЪ Великій. „Но должно притомъ изъ достоинства успѣховъ исключать все то, что произведено насиліемъ. То едино „славно владычество, которое люди предпочитаютъ „или по разуму, или по любви: *Величество государя „оружіемъ украшенное, должно быть законами вооружено.*

„Изъ всѣхъ тѣхъ, кои раззоряли вселенную, нѣтъ „ни одного, который бы, ежели тому можно вѣрить, „не хотѣлъ доставить вѣрнаго ей блаженства. Не „вѣрьте тому, кто бы онъ ни былъ, кто старается „людей сдѣлать щасливѣйшими, нежели каковы они „сами быть хотятъ. Это есть мечтаніе похитителя, „и предлогъ тирановъ. Тотъ, кто основываетъ Имперію „для себя самаго, рубитъ народъ какъ мраморъ, не жалѣя его обломковъ. Но тотъ, кто основываетъ Имперію для народа, оную составляющаго, съ начала дѣлаетъ сей народъ гибкимъ, и потомъ, не разбивая, его „образуетъ. Вообще личность въ дѣлахъ общественныхъ

„есть преступленіе, которое именовать должно оскор-
„бленіемъ человѣчества. Человѣкъ, который жертвуетъ
„себѣ самому спокойствіемъ и щастіемъ людей, есть
„самый лютый и свирѣпѣйшій звѣрь: всѣ должны сое-
„диниться на его погубленіе.

„На семъ основаніи возстали мы противъ всѣхъ
„начинателей всякой неправедной войны: мы приглашали
„раздавателей славы къ тому, чтобъ поношеніемъ по-
„крыть самые щастливые успѣхи тщеславныхъ завоева-
„телей: но мы очень удалены отъ того, чтобъ у военнаго
„званія оспоривать право на участіе въ славѣ государ-
„ства, коего она есть щитъ, и престола, коего она
„ограда.

„Ежели служащій своему государю или отечеству,
„вооружается по справедливой или неправедной причинѣ,
„принимаетъ мечъ отъ руки правосудія, или тщесла-
„вія: то онъ не есть ни судія, ни утвердитель испол-
„няемыхъ имъ преднамѣреній; личная его слава ос-
„тается безпорочною; она должна быть соразмѣрна уси-
„ліямъ, коихъ она ему стоитъ. Строгость военнаго по-
„рядка, коей онъ подвергается, тяжесть трудовъ, кою
„онъ на себя возлагаетъ, страшныя опасности, на кои
„отваживается, словомъ: многоразличныя пожертвованія
„его свободы, спокойствія и жизни, не могутъ быть
„ни чѣмъ инымъ достойно заплачены, какъ славою. Къ
„сей, сопровождающей чистую и великодушную храб-
„рость славѣ, присовокупляется слава дарованій, кои
„въ великомъ начальникѣ просвѣщаютъ, подкрѣпляютъ
„и вѣнчаютъ мужество.

„Въ семъ видѣ слава воина есть несравненна ни съ
„какою славою; ибо слава самыхъ законодателей тре-
„буетъ, можетъ быть, болѣе дарованій, но меньше по-
„жертвованій. Ихъ труды продолжительны и тягостны,
„но меньше опасны. И такъ предполагая, что бѣдствія

„войны неизбѣжны для человѣчества, военное состояніе „должно быть самое почтеннѣйшее, такъ какъ оно есть „самое опаснѣйшее. И дѣйствительно опасно, особливо „въ такихъ государствахъ, кои самымъ положеніемъ „своимъ подвержены зависти или нападеніямъ сосѣдей, „давать сему состоянію въ славѣ совмѣстниковъ. Не „довольно, чтобъ отличать мужество повелѣвающаго, „надлежитъ давать почести и мужеству повинующихся. „Надлежитъ установить особливый родъ славы для ка- „ждаго отличающагося корпуса; ибо ежели слава не есть „предметъ каждаго оруженосца въ особенности; то она „есть предметъ соединеннаго множества. Простой сол- „датъ мыслитъ какъ человѣкъ, а цѣлой полкъ какъ Ге „рой; и что называется духомъ корпуса, не можетъ „имѣть другаго питанія, иной движущей пружины, „какъ славу.

„Всѣ жалуются, что наша исторія холодна и суха, „въ сравненіи съ Греческою и Римскою. Причина сего „весьма ощутительна. Исторія древняя, есть исторія „людей вообще, а новѣйшая есть исторія двухъ или „трехъ человѣкъ: Государя, Министра, Генерала.

„Въ Шампанскомъ полку одинъ офицеръ требовалъ „двенадцати человѣкъ охотниковъ для нечаяннаго на- „паденія на непріятеля. Весь корпусъ стоитъ непод- „вижно и никто не отвѣчаетъ. Три раза предложенъ „былъ вопросъ, и три раза отвѣтствовано молчаніемъ. „Что это, сказалъ офицеръ, меня не понимаютъ! Васъ „понимаютъ, отвѣчалъ одинъ голосъ, но что вы разу- „мѣете подъ именемъ двенадцати человѣкъ охотни- „ковъ? Мы всѣ таковы: вамъ стоитъ только выбрать.

„Окопы Филипсбургскіе были потоплены, солдатъ „въ нихъ шолъ въ водѣ по поясъ. Одинъ очень моло- „дой офицеръ, которому возрастъ его не дозволялъ „такъ же итти, велѣлъ себя передавать изъ рукъ въ

„руки. Одинъ гренадеръ сталъ передавать его другому „на руки: положи мнѣ его на спину, сказалъ этотъ, „ежели случиться получить пулю, такъ я его отъ нее „освобожу.

„Французское воинство показало тысячи таковыхъ „отличныхъ дѣяній, кои Тацитъ и Плутархъ съ вели„кимъ бы попеченіемъ собрали (*). Но мы ихъ отсыла„емъ въ частныя записки, какъ мало достойныя величе„ства исторіи. Надобно ожидать, что Философъ-Исто„рикъ освободится отъ сего предразсудка.

„Всѣ состоянія, кои требуютъ рѣшительныхъ „душъ для великихъ пожертвованій личной пользы, „должны имѣть для своего одобренія въ виду, хотя „въ отдаленности, личную славу. Извѣстно, что фи„лософы, дабы добродѣтель учинить непоколебимою, „пріуготовляли ее къ тому, чтобъ не имѣть нужды „ни въ чемъ: естьли не хочешь быть праведнымъ безъ „славы, то по необходимости будешь праведнымъ съ „безчестіемъ.„ Но и самая добродѣтель нечувстви„тельна только въ разсужденіи скоропреходящаго по„ношенія, въ надеждѣ будущей славы. Фабій претерпѣлъ „осмѣяніе въ Аннибаловомъ лагерѣ, и безчестіе въ Римѣ, „въ продолженіе одного похода. Но рѣшился ли бы онъ

(*) Послѣ того, какъ сдѣлалъ я сіе замѣчаніе, Министръ возложилъ на одного ученаго, который мыслитъ какъ гражданинъ и видитъ, какъ государственный человѣкъ, собрать для военныхъ училищъ сіи отличныя дѣйствія, кои оставлены въ небреженіи. Сіе собраніе есть наилучшая книга, какую только можно дать читать военному юношеству. — Превосходное сочиненіе сего, рода на Россійскій языкъ переведенное Г. Захарьинымъ, *совѣты военнаго человѣка сыну своему*, которое по справедливости можно назвать катехизисомъ для военныхъ людей.

„умерешь обезчещеннымъ и бышь навсегда шаковымъ въ „памяши потомковъ? Не льзя ожидашь отъ слабаго на-„шего естества шаковыхъ усилій. Одна вѣра къ тому „способна; и самыя ея жершвоприношенія не безкоры-„стны. Самые смиренные изъ человкѣвъ не иначе отри-„цались отъ временной славы, какъ ожидая возмездія „безсмертной славы. Сія то надежда безсмертія под-„крѣпляла Сократа и Катона. Одинъ древній философъ „говорилъ: какъ ты хочешь, чтобъ я былъ чувствите-„ленъ къ хуленію, когда ты не хочешь, чтобъ я былъ „чувствителенъ къ похвалѣ?„

„Послѣдуя богословіи, должна и нравственная фило-„софія вооружать добродѣтель противъ неблагодарно-„сти и презрѣнія людей, показывая ей, въ отдаленно-„сти, щастливѣйшія времена и справедливѣйшій свѣтъ.

„Слава сопутствуетъ добродѣтели, какъ ея тѣнь, „говоритъ Сенека. Но какъ тѣнь иногда тѣлу предше-„ствуетъ, а иногда за нимъ слѣдуетъ, такъ и слава „иногда предваряетъ добродѣтель и напередъ предста-„вляется, а иногда идетъ въ послѣдствій, когда зависть „удаляется; и тогда она тѣмъ величественнѣе, чѣмъ „показывается позже.„ И такъ истреблять въ человѣкѣ „предчувствіе потомства, и желаніе пережить самаго „себя, есть столько же опасная, сколько и суетная фи-„лософія. Къ сей философіи прилѣпились нѣкоторыя и „изъ высокихъ душъ, которыя дѣлали добро не имѣя „ничего въ виду, кромѣ исполненія своего предопредѣ-„ленія. Но никогда не должно полагаться на свойство „людей сего рода. Должно позволять человѣку благо-„творящему любить славу; должно даже ее показывать „за гробомъ, дабы гробъ не былъ камнемъ претыканія „для его бодрости духа и постоянства.

„Тотъ, кто ограничиваетъ свою славу краткимъ „продолженіемъ своей жизни, есть невольникъ мнѣнія и

„минутныхъ отношеній; недоволенъ, ежели вѣкъ его „несправедливъ; унылъ, ежели онъ неблагодаренъ; болѣе „всего нетерпѣливъ въ полученіи, хочетъ уже собирать „то, что сѣетъ; предпочитаетъ скорую и маловременную „ную славу медленной и продолжительной: онъ ничего „не предприиметъ великаго.

„Тотъ, кто преноситъся духомъ въ грядущія времена „мена и наслаждается своею памятію, трудиться будетъ „для всѣхъ вѣковъ, какъ будто бы онъ былъ безсмертенъ „тенъ. Пусть современники его откажутъ ему въ заслуженной „женной имъ славѣ, внуки ихъ за то воздадутъ ему; „ибо воображеніе его дѣлаетъ его присутствующимъ „въ потомствѣ.

„Это, скажутъ, приятный сонъ. Да наслаждается „ли кто нибудь иначе славою, какъ не въ сновидѣніи? „Не то малое число зрителей, которые васъ окружаютъ „ютъ, составляютъ громкій гласъ славы. Отзывъ о „насъ не можетъ быть славенъ, какъ чрезъ то, что „онъ васъ самихъ умножаетъ, гдѣ васъ совсѣмъ нѣтъ, „и гдѣ вы никогда не будете. И такъ, по чему было бы „несмысленнѣе простирать въ мысляхъ бытіе свое до „будущихъ вѣковъ, нежели до отдаленныхъ климатовъ? „Существенное мѣсто для васъ не что иное, какъ точка, „равно какъ и дѣйствительное пребываніе. Ежели вы въ „томъ или другомъ себя заключите, душа ваша тамъ „въ уныніи разслабнетъ, какъ въ тѣсной темницѣ. Желаніе „ланіе учинить себѣ вѣчною свою славу, есть возхищеніе „ніе насъ увеличевающее, превыше насъ самихъ и нашего „шего вѣка возвышающее; и кто о томъ сумнѣвается, „недостоинъ онаго чувствовать. „Презирать славу, говоритъ „воритъ Тацитъ, есть презирать ведущія къ ней добродѣтели „бродѣтели.

2426 * Велисарій, соч. *Г-жи Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1808—въ 12. 1 р. 50 к.
2427 * *Тожъ*, переводъ Сенатора Захарова; 2 части; Спб. 1808—въ 8. 1 р, 50 к.
Цвѣтн. 1809 г. кн. 11.
2428 * *Величіе души; соч. Г. Каракціоли; переводъ съ Французскаго Священника Ивана Бедринскаго;* Спб. 1804—въ 8. 1 р. 50 к.
2429 *Тожъ*, другой переводъ, съ картинкою; Спб. 1803—1 р. 50 к.
2430 † Величіе, могущество и слава Россіи, дарованныя ей провидѣніемъ чрезъ великихъ ея Самодержцевъ; изображенныя въ торжественномъ словѣ на день возшествія на престолъ Императрицы Екатерины II, произнесенномъ Профессоромъ *Х. Чеботаревымъ*; Москва, 1795—въ 4.
2431 * *Веллея Патеркула*, сокращеніе Греческой и Римской Исторіи; перевелъ съ Латинскаго Ѳ. Моисеенко; Спб. 1774—въ 8. 1 р. 50 к.
2432 * Вельможа (слабоумный); переводъ съ Французскаго; Москва, 1788—въ 8. 15 к.
2433 † Вертеровы чувствованія, или нещастный М. оригинальный анекдотъ; соч. *А. Клушина*; Спб. 1802—въ 16. 50 к.
2434 † Вертеръ (Россійскій), полусправедливая повѣсть молодаго чувствительнаго человѣка, нещастнымъ образомъ самоизвольно прекратившаго свою жизнь; оригинальное соч. *Мих. Сушк.* Спб. 1802—въ 16. 75 к.
2435 * Вертоградъ (любовный), или непре-

оборимое постоянство Камбера и Арисены; перевелъ съ Португальскаго Ѳедоръ Эминъ; Спб. 1763—въ 8.

2436 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1780—въ 12. 1 р.

2437 Вертоградъ (прелестный) для дѣтей, или собраніе отборныхъ басенъ, съ яснымъ и легкимъ нравоученіемъ, и съ дѣтскою куклою, сод. избранныя повѣсти, басни и сказки; съ картинками; Спб. 1810—въ 12. 2 р. 50 к.

2438 * Вертоградъ (мысленный), или Христіанское упражненіе, служащее къ утѣшенію благочестивыхъ Христіанъ; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1783—въ 8. 1 р.

2439 * Вертоградъ, насажденный въ пользу души грѣшныя, или избранныя священныя размышленія, служащія къ возбужденію въ вѣрной душѣ истиннаго благочестія, признательности и любви къ Богу; твореніе знаменитаго *Герарда*; переведено съ Латинскаго Иваномъ Курбатовымъ; Москва, 1799—въ 8. 80 к.

2440 * Вертопрахъ и великодушная любовница; перевела съ Французскаго Елисавета Лихарева.

о Веселости нравственной и физической, *см. Каракціоли сочиненія*.

Весенній цвѣтокъ, *см. ежемѣсячныя сочиненія*.

2441 * Вертопрашка, или исторія дѣвицы Бетси-Татлесъ, Англинскій романъ; перевелъ съ Французскаго М. Копьевъ;

3 части; Москва, 1795—въ 12. 4 р.

2442 * Весело и полезно, или собраніе краткихъ и нравоучительныхъ повѣстей; переведено съ Нѣмецкаго Андреемъ Выродовымъ; 2 части; Москва, 1789—въ 12. 50 к.

2443 † Весельчакъ на досугѣ, или собраніе новѣйшихъ пѣсенъ; 2 части; Москва, 1799—въ 8. 2 р. 50 к.

2444 * Весна прекрасной дѣвицы; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1799—въ 8. 1 руб.

Васна, *см. поэмы*

2445 * Весталка Ирмензулова храма, ироическая повѣсть; переводъ съ Нѣмецкаго; 2 части; Москва, 1789—въ 8. 1 р.

2446 * Весталка; соч. *А. Лафонтена*; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1808—въ 12. 1 р. 50 к.

2447 * Вестинія и Асторъ, или любовь и великодушіе; соч. *А. Лафонтена*; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1808—въ 12. 1 р.

Вечера, *см. еженедѣльныя сочиненія.*

2448 * Вечера моей бабушки; соч. *Дюкре-Дюмениля*; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1802—въ 12. 2 р.

2449 * Вечера (забавные), или собраніе нравственно-увеселительныхъ дѣтскихъ сказокъ; перевелъ съ Нѣмецкаго Козма Голубянскій; Спб. 1795—въ 8. 1 р.

2450 * Вечера (меланхолическіе), или собраніе веселыхъ и нравоучительныхъ повѣстей, почерпнутыхъ изъ разныхъ Французскихъ писателей; М. 1787—въ 12. 50 к.

2451 † Вечера молодаго Грека; соч. Г. *Геракова;* Спб. 1803—въ 12. 1 р. 50 к.

2452 * Вечера уединенія, или собраніе истинныхъ повѣстей, въ пользу и увеселеніе прекраснаго пола служащихъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1790—въ 8. 1 р.

Вечерніе часы, *см. сказки.*

2453 † Вечера (сельскія); соч. *Анны Буниной;* Спб. 1811—въ 8. 2 р. 50 к.

2454 * Вечера передъ каминомъ, или собраніе сказокъ и комедій для перваго возраста; переводъ съ Французскаго; на Руск. и Франц. языкахъ; Москва, 1811—въ 8. 5 р.

2455 † Вечера (Славенскіе); соч. *Василья Нарѣжнаго*; книжка 1я. Спб. 1809—въ 8. 1 р. 50 к.

Цвѣтн. 1809 г. кн.

Вечерняя заря, *см. ежемѣсячныя сочиненія.*

2456 † Вечерній открытый балъ, стихи Великому Князю Константину Павловичу; соч. *Ивана Розова*; Спб. 1792—въ 4.

Вечернія бесѣды въ хижинѣ, *см. Дюкре-Дюмениля сочиненія.*

2457 † Вечеръ, или семейственная прогулка; соч. *В. Измайлова*; Москва, 1796—въ 12. 25 к.

2458 † Веществословіе (врачебное), или описаніе цѣлительныхъ растѣній, во врачевствѣ употребляемыхъ, съ изъясненіемъ пользы и употребленія ихъ, и съ изображеніями оныхъ; 4 части; сочинилъ *Несторъ Максимовичъ Амбодикъ*; Спб. 1784—1794—въ 8. 15 р.

Сіе полезное сочиненіе не окончано.

Первыя двѣ части онаго нынѣ *рѣдки.*

2459 * о Веществѣ (кислотворномъ); соч. *Л. Шурера*; перевелъ съ Нѣмецкаго Алексѣй Карпинскій; Спб. 1802—въ 12. 1 р.

2460 * Взглядъ безпристрастнаго наблюдателя на нынѣшнее положеніе Франціи, съ 1809 года; Спб. 1812—въ 8.

2461 * Взглядъ на политическое состояніе Европы, въ началѣ 1806 года; переводъ съ Французскаго; Спб. 1806—въ 8. 1 р. 50 к.

2462 *Тожъ*, другой переводъ сего сочиненія; Спб. 1807—въ 12.

2463 † Вздохи сердца, стихотвореніе; Москва, 1798—въ 8. 15 к.

2464 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1810—въ 8.

2465 † Взоръ на нынѣшнее состояніе Греціи; соч. *Михайла Дмитревскаго*; на Греческомъ и Рускомъ языкахъ; Москва, 1808—30 к.

2466 † Взываніе къ Богу, Іюня 28 дня; соч. *Якова Бардовскаго*; Москва, 1808—30 к.

2467 * Взятіе Фекамка; переводъ съ Французскаго; Спб. 1805—въ 8.

Взятіе острова св. Луціи, *см. комедіи.*

2468 † Вивліоѳика (древняя Россійская), содержащая въ себѣ собраніе древностей Россійскихъ, до Исторіи, Географіи и генеалогіи (родословія) Россійской касающихся, какъ то: древнія посольства въ другія Государства, грамоты великихъ Князей и Государей Россійскихъ; описанія Царскихъ свадебъ, разныя сочиненія древнихъ Россійскихъ авторовъ, и многія другія весьма рѣдкія и любопытства достойныя исто-

рическія достопамятности; издавалъ помѣсячно *Николай Новиковъ*; 10 частей; Спб. 1772—1774—въ 8.

2469 *Тожъ*. изданіе второе, болѣе нежели вдвое умноженное; 20 частей; Москва, 1788—1789—въ 8. 50 руб.

ОГЛАВЛЕНІЕ СЕЙ КНИГИ.

Часть I-я.

1) *Грамоты Новгородскія.*

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Князю Ярославу Ярославичу Тферскому, отъ Епископа Новгородскаго, отъ Посадника и отъ всѣхъ старѣйшихъ, 1263 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Ярославу Ярославичу Тферскому, 1263 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Ярославу Ярославичу Тферскому, 1263 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Михайлу Ярославичу Тферскому, 1309 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Михайлу Ярославичу Тферскому, 1309 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Михайлу Ярославичу Тферскому, 1309 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Михаилу Ярославичу Тферскому, 1309 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Михайлу Ярославичу Тферскому, 1309 года.

Грамота отъ Великаго Кн. Михайла Ярославича Тферскаго къ Новгородскому Архіепископу, 1309 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Михайлу Ярославичу Тферскому, 1309 года,

Грамота договорная Великаго Кн. Михайла Ярославича Тферскаго съ Новгородцами, 1312 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Александру Михайловичу Тферскому; 1326 года.

Договоръ Великаго Кн. Михайла Александровича Тферскаго съ Новгородцами, 1360 года.

Договоръ Великаго Кн. Михайла Александровича Тферскаго съ Новгородцами, 1361 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Борису Александровичу Тферскому, 1425 года.

Грамота отъ Новгородцевъ къ Великому Кн. Іоанну Васильевичу, всея Россіи, 1571 года.

Грамота договорная, 1571 года.

2) Грамоты во время владѣнія Великихъ Князей Ивана Даниловича, Семена Ивановича и Ивана Ивановича.

Грамота духовная первая Великаго Кн. Ивана Даниловича Калишы, писанная при отъѣздѣ его въ Орду, между 1328 и 1341 годами.

Грамота духовная вторая Великаго Кн. Ивана Даниловича Калишы, между 1328 и 1341 годами.

Договорная грамота Великаго Кн. Семена Ивановича съ братьями его, Кн. Иваномъ Ивановичемъ и Кн. Андреемъ Ивановичемъ, между 1341 и 1353 годами.

Духовная грамота великаго Кн. Семена Ивановича, во иночествѣ Созонта, 1353 года.

Духовная грамота первая Великаго Кн. Ивана Ивановича, между 1356 и 1359 годами.

Духовная грамота вторая Великаго Кн. Ивана Ивановича, 1359 года.

3) Грамоты во время владѣнія Великаго Князя Димитрія Ивановича Донскаго.

Договорная грамота Великаго Кн. Димитрія Ивановича съ двоюроднымъ его братомъ, Кн. Володимеромъ

Андреевичемъ, между 1362 и 1378 годами.

Договорная грамота великаго Кн. Димитрія Ивановича и брата его Кн. Володимера Андреевича, съ Великимъ Кн. Тферскимъ Михайломъ Александровичемъ, между 1362 и 1378 годами.

Духовная первая грамота Великаго Кн. Димитрія Іоанновича Донскаго, между 1369 и 1378 годами.

Договорная грамота Великаго Кн. Литовскаго Олгерда, брата его Князя Кестутья и Смоленскаго Великаго Кн. Святослава Ивановича, съ Великимъ Кн. Димимитріемъ Іоанновичемъ и братомъ его Володимеромъ Андреевичемъ, между 1362 и 1389 годами.

Догорная грамота Великаго Кн. Рѣзанскаго Ольга Ивановича, съ Веливимъ Кн. Димитріемъ Іоанновичемъ и братомъ его Кн. Володимеромъ Андреевичемъ, между 1378 и 1389 годами.

Договорная грамота Великаго Кн. Димитрія Іоанновича и дѣтей его, съ братомъ его Володимеромъ Андреевичемъ, между 1380 и 1389 годами.

Духовная вторая грамота Великаго Кн. Димитрія Ивановича Донскаго, 1389 года.

4) Грамоты во время владѣнія Великаго Кн. Василія Дмитріевича.

Договорная грамота Великаго Князя Василія Димитріевича и братей его, съ Княземъ Володимеромъ Андреевичемъ, между 1389 и 1408 годами.

Договорная грамота Великаго Кн. Василія Дмитріевича съ Кн. Володимеромъ Андреевичемъ, 1390 года.

Договорная грамота Великаго Кн. Василія Дмитріевича, съ Кн. Андреемъ и Петромъ, своими братьями, между 1389 и 1403 годами.

Договорная грамота Великаго Кн. Василія Дмитріевича и Князей Володимира Андреевича, и Юрья,

Андрея и Петра Дмитріевичевъ, съ Великимъ Кн. Рѣзанскимъ Θедоромъ Ольговичемъ, 1402 года.

Духовная грамота Великаго Кн. Василія Дмитріевича, 1410 года.

Духовная грамота Кн. Владимира Андреевича, 1410 года.

Духовная грамота первая великаго Кн. Василія Дмитріевича, 1425 года.

Духовная вторая грамота Великаго Кн. Василія Дмитріевича, 1455 года.

5) *Грамоты во время владѣнія Великаго Князя Василья Васильевича Темнаго.*

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Василья Васильевича и Кн. Андрея Дмитріевича и Константина Дмитріевича, съ Кн. Юрьемъ Дмитріевичемъ, 1428 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Кн. Юрья Дмитріевича и сына его Кн. Дмитрія меньшаго, съ Великимъ Кн. Василіемъ Васильевичемъ и съ братомъ его Кн. Константиномъ Дмитріевичемъ, съ племянниками его Кн. Иваномъ и Кн. Михайломъ и съ Кн. Васильемъ Ярославичемъ, 1433 года.

Договорная грамота Кн. Юрья Дмитріевича и дѣтей его, съ Кн. Иваномъ и Кн. Михайломъ Андреевичами, племянниками своими, 1434 года.

Договорная грамота Великаго Кн. Рѣзанскаго Ивана Θедоровича, съ Кн. Юрьемъ Дмитріевичемъ и его дѣтьми, 1433 года.

Духовная грамота Кн. Юрья Дмитріевича, 1434 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Василья Васильевича, съ Кн. Дмитріемъ Юрьевичемъ Шемякою, 1434 года.

Договорныя двѣ взаимныя грамоты Кн. Дмитрія Юрьевича Шемяки, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ, 1436 года.

Договорныя двѣ взаимныя грамоты Кн. Дмитрія Юрьевича Шемяки, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ, 1437 года.

Договорная грамота Великаго Кн. Василья Васильевича, съ Кн. Дмитріемъ Юрьевичемъ Шемякою, и съ братомъ его Кн. Дмитріемъ Юрьевичемъ Краснымъ, 1440 года.

Договорная грамота Кн. Можайскихъ Ивана Андреевича и Михайла Андреевича, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ, 1445 года.

Договорная грамота тѣхъ же Кн. и тогожъ года.

Договорная грамота Великаго Кн. Василья Васильевича съ Можайскимъ Кн. Михайломъ Андреевичемъ, 1447 года.

Договорная грамота Можайскаго Кн. Михайла Андреевича, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ, 1447 года.

Договорная грамота Великаго Кн. Василья Васильевича, Князей Можайскихъ Ивана и Михайла Андреевичей, и Кн. Василья Ярославича, съ Великимъ Кн. Рѣзанскимъ Иваномъ Ѳедоровичемъ, 1447 года.

Договорная грамота Великаго Кн. Василья Васильевича съ Можайскимъ Кн. Иваномъ Андреевичемъ, 1448 г.

Договорная грамота Кн. Можайскаго Ивана Андреевича, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ и его малолѣтными дѣтьми, 1448 года.

Договорная грамота Можайскаго Кн. Ивана Андреевича, съ Виликимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ и его малолѣтными дѣтьми, 1448 года.

Договорная грамота Кн. Можайскаго Ивана Андреевича, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ и его

малолѣтными дѣтьми, 1448 года.

Договорная грамота Кн. Дмитрія Юрьевича Шемяки и Можайскаго Кн. Ивана Андреевича, съ младшими его братьями Кн. Михайломъ Андреевичемъ и Кн. Васильемъ Ярославичемъ, 1448 года.

Договорная грамота Кн. Василья Ярославича, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ, и съ дядею его Кн. Константиномъ, и съ братьями Кн. Можайскими, Кн. Иваномъ и Кн. Михайломъ Андреевичами, 1449 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Василья Васильевича, и его дѣтей съ Кн. Васильемъ Ярославичемъ, 1449 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Кн. Василья Ярославича, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ и съ его дѣтьми, 1449 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Василья Васильевича, и его дѣтей, съ Кн. Васильемъ Ярославичемъ и съ его сыномъ Кн. Иваномъ, 1455 года.

Договорная грамота Можайскаго Кн. Михайла Андреевича, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ, 1450 года.

Договорная грамота Суздальскихъ Кн. Василья Юрьевича и Ѳедора Юрьевича, съ Кн. Дмитріемъ Юрьевичемъ Шемякою, и съ сыномъ его Кн. Иваномъ, 1453 года.

Договорныя двѣ взаимныя грамоты Кн. Суздальскаго Ивана Васильевича, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ и съ его дѣтьми, между 1449 и 1453 годами.

Духовная грамота Кн. Инокини Евпраксіи, вдовствующей супруги Кн. Володимера Андреевича, между 1427 и 1453 годами.

Духовная грамота Великія Кн. Софіи Витофтовны,

вдовствующей Великаго Кн. Василья Дмитріевича супруги, 1453 года.

Договорныя двѣ взаимныя грамоты Великаго Кн. Тферскаго Бориса Александровича, и сына его Кн. Михайла, и братей его Кн. Дмитрія и Кн. Ивана Юрьевичей, съ Великимъ Кн. Васильемъ Васильевичемъ и съ дѣтьми его, 1461 года.

Договорныя двѣ взаимныя грамоты Великаго Кн Василья Васильевича и его дѣтей, съ Кн. Васильемъ Ярославичемъ, 1455 года.

Духовная грамота Великаго Кн. Василья Васильевича, 1455 года.

Духовная вторая грамота Великаго Кн. Василья Васильевича, 1462 года.

Сокращеніе грамотъ, находящихся въ I-й части Древней Россійской Вивліоѳики.

Часть II-я.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Тферскаго Михайла Борисовича, и младшихъ его братьевъ, съ Великимъ Кн. Іоанномъ Васильевичемъ и братьями его, 1462 и 1465 годовъ.

Грамота договорная Великаго Кн. Іоанна Васильевича, съ Можайскимъ Кн. Михайломъ Андреевичемъ, 1464 года.

Грамота договорная Кн. Можайскаго Михайла Андреевича, съ Великимъ Кн. Іоанномъ Васильевичемъ, 1464 года.

Грамота договорная Великаго Кн. Іоанна Васильевича, съ Можайскимъ Кн. Михайломъ Андреевичемъ, 1465 и 1473 годовъ.

Грамота договорная Великаго Кн. Іоанна Васильевича, съ Можайскимъ Кн. Михайломъ Андреевичемъ 1465 и 1473 годовъ.

Грамота договорная Великаго Кн. Іоанна Васильевича, съ Можайскимъ Кн. Михайломъ Андреевичемъ; 1465 и 1473 годовъ.

Духовная грамота Кн. Юрья Васильевича о раздѣлѣ его имѣнія, 1472 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Іоанна Васильевича и сына его Кн. Іоанна Іоанновича, съ братомъ Кн. Борисомъ Васильевичемъ Волоцкимъ, 1473 года

Грамота договорная Великаго Кн. Іоанна Васильевича, сына его Іоанна Іоанновича, съ братомъ К. Борисомъ Васильевичемъ Волоцкимъ, 1473 года.

Грамота договорная Кн. Андрея Васильевича Углецкаго, съ братомъ его Великимъ Кн. Іоанномъ Васильевичемъ, 1473 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Іоанна Васильевича и сына его Великаго Кн. Іоанна Іоанновича, съ братомъ Кн. Андреемъ Углецкимъ, 1473 г.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Іоанна Васильевича и сына его Великаго Кн. Іоанна Іоанновича, съ братомъ ихъ Кн. Андреемъ Углецкимъ, 1473 года.

Запись клятвенная Кн. Данилы Дмитріевича Холмскаго, данная Государю и Великому Кн. Іоанну Васильевичу о вѣрности его службы, 1473 года.

Запись Ивана Никитича Воронцова по Кн. Холмскомъ въ 250 рубляхъ, 1474 года.

Духовная грамота Кн. Бориса Васильевича Волоцкаго, при походѣ его съ войскомъ на Новгородъ, 1480 г.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Іоанна Васильевича, и сына его Великаго Кн. Іоанна Іоанновича, съ братомъ ихъ Кн. Борисомъ Васильевичемъ Волоцкимъ, 1481 года.

Грамота договорная Великаго Кн. Іоанна Висилье-

вича и сына его Великаго Кн. Іоанна Іоанновича, съ братомъ его Кн. Борисомъ Васильевичемъ Волоцкимъ, 1481 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Іоанна Васильевича, и сына его Великаго Кн. Іоанна Іоанновича, съ братомъ ихъ Кн. Андреемъ Васильевичемъ Можайскимъ, 1481 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Іоанна Васильевича, и сына его Великаго Кн. Іоанна Іоанновича, съ братомъ ихъ Кн. Андреемъ Васильевичемъ Можайскимъ, 1481 года.

Духовная грамота Кн. Андрея Васильевича Меньшаго, 1481 года.

Грамота договорная Великаго Кн. Іоанна Васильевича и сына его Великаго Кн. Іоанна Іоанновича, съ Кн, Михайломъ Андреевичемъ Верейскимъ и съ сыномъ его· 1482 года.

Грамота договорная Кн. Михайла Андреевича Верейскаго и сына его Кн. Василья, съ Великимъ Кн. Іоанномъ Васильевичемъ, и его сыномъ Великимъ Кн. Іоанномъ Іоанновичемъ, 1482 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Іоанна Васильевича, сына его и братьевъ, съ Великимъ Кн. Рязанскимъ Іоанномъ Васильевичемъ, 1483 года.

Договорная грамота Великаго Кн. Рязанскаго Іоанна Васильевича съ Великимъ Кн. Московскимъ Іоанномъ Васильевичемъ, съ сыномъ, съ братьями и съ Кн, Верейскимъ, 1483 года.

Межевая грамота Великаго Кн. Іоанна Васильевича, съ братомъ его Кн. Борисомъ Васильевичемъ, 1484 г.

Грамота договорная Великаго Кн. Іоанна Васильевича, сына его и братьевъ, съ Кн. Михайломъ Андреевичемъ Верейскимъ, 1483 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн.

Іоанна Васильевича, сына его и братьевъ, съ Великимъ Кн. Тферскимъ Михайломъ Борисовичемъ и братомъ его, 1485 года.

Духовная грамота Кн. Михайла Андреевича Верейскаго, 1486 года.

Восемь духовныхъ грамотъ егожь Кн. Михайла Андреевича Верейскаго, 1486 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Іоанна Васильевича, и сына его Кн. Іоанна Іоанновича, съ братомъ своимъ Кн. Андреемъ Васильевичемъ Большимъ 1486 года.

Договорная грамота Великаго Кн. Іоанна Васильевича, съ Рязанскимъ Кн. Ѳедоромъ Васильевичемъ, 1496 года.

Договорная грамота Кн. Рязанскаго Ѳедора Васильевича, съ великимъ Кн. Іоаномъ Васильевичемъ, 1496 г.

Запись Великаго Кн. Іоанна Васильевича, данная племянникамъ его Кн. Ѳедору и Кн. Іоанну Борисовичамъ Волоцкимъ, 1497 года.

Духовная грамота Кн. Іоанна Борисовича Волоцкаго, 1504 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты дѣтей Великаго Кн. Іоанна Васильевича, Василья и Юрья Іоанновичей, 1504 года.

Грамота Великаго Кн. Іоанна Васильевича, данная сыну его Кн. Юрью на городъ Кашинъ, 1496 и 1504 годовъ.

Межевая грамота Великаго Кн. Іоанная Васильевича на пожалованные сыну своему Кн. Юрью, города Дмитровъ и Кашинъ, 1496 и 1504 годовъ.

Межевая грамота Великаго Кн. Іоанна Васильевича на пожалованный сыну его Кн. Юрью Звѣнигородъ, 1496 и 1504 годовъ.

Межевая грамота Великаго Кн. Іоанна Васильевича

на пожалованные сыну его Кн. Юрью городы: Дмитровъ, Рузу и Звѣнигородъ, 1496 и 1504 годовъ.

Межевая другая грамота Великаго Кн. Іоанна Васильевича на пожалованые сыну его Кн. Юрью городы: Дмитровъ, Рузу и Звѣнигородъ. 1496 и 1504 годовъ.

Грамота Великаго Кн. Іоанна Васильевича, данная сыну его Кн. Юрью на сельцо Сущевское и на городскіе дворы, 1496 и 1504 годовъ.

Грамота Великаго Кн. Іоанна Васильевича, данная на пожалованные отъ него дѣтямъ его Кн. Юрью. Кн. Димитрію, Кн. Семену и Кн. Андрею Ивановичамъ дворы внутри города Москвы, 1496 и 1504 годовъ.

Двѣ грамоты Великаго Кн. Іоанна Васильевича, и отца его Великаго Кн. Василья Іоанновича, жалованныя Тонникамъ Якимовымъ, Михѣевымъ, Олухинымъ и Демешковымъ.

Духовная грамота Великаго Кн. Іоанна Васильевича о раздѣлѣ имѣнія его, 1504 года.

Сокращеніе Грамотъ, находящихся въ II части Древней Россійской Вивліоѳики.

Часть III-я

1) *Грамоты во время владѣнія Великаго Князя Василія Іоанновича.*

Запись Казанскаго Царевича Петра Ибрагимовича, о его подданствѣ, 1505 года.

Запись Князя Константина Острожскаго, о его подданствѣ, 1506 года.

Духовная грамота Кн. Дмитрія Іоанновича Углицкаго, 1508 года.

Жалованная грамота жителямъ Смоленскимъ, 1514 г.

Запись Кн. Василья Шуйскаго, о бытіи ему въ вѣрности своему Государю, 1522 года,

Запись Великаго Кн. Василія Іоанновича при отъ-

ѣздѣ его въ Казань, писанная о подтвержденіи духовныя грамоты, 1523 года.

Духовная грамота Кн. Ѳедора Борисовича Волоцкаго, 1523 года.

Запись Кн. Дмитрія Ѳедоровича Бѣльскаго, о вѣрности его къ Государю, 1524 года.

Запись Кн. Ивана Ѳедоровича Бѣльскаго, о вѣрности его къ Государю, 1524 года.

Запись Кн. Ивана Михайловича Воротынскаго о вѣрности его къ Государю, 1525 года.

Грамота поручная по Кн. Михайлѣ Львовичѣ Глинскомъ, 1527 года.

Грамота поручная по Кн. Иванѣ и по Кн. Андреѣ Шуйскихъ, 1528 года.

Запись Кн. Ѳедора Мстиславскаго о вѣрности его къ Государю, 1529 года.

Двѣ жалованныя грамоты Новгородской вотчины крещенымъ и некрещенымъ Лопарямъ, 1530 года.

Запись Кн. Ѳедора Михайловича Мстиславскаго о вѣрности его къ Государю, 1531 года.

Двѣ договорныя взаимныя грамоты Великаго Кн. Василія Іоанновича, и сына его Великаго Кн. Іоанна Васильевича, съ братомъ его Кн. Юрьемъ Іоанновичемъ, 1531 года.

Запись Михайла Андреевича Плещеева о вѣрности его къ Государю, 1532 года.

Пять писемъ Великаго Кн. Василія Іоанновича къ супругѣ его Великой Княгинѣ Елены Васильевнѣ, 1532 и 2534 годовъ.

1) *Записки, къ Сибирской Исторіи служащія, или описаніе,*

Сколько въ Сибири, въ Тобольскѣ и во всѣхъ Сибирскихъ городахъ и острогахъ съ начала взятія оной

Атаманомъ Ермакомъ Тимоѳеевымъ, въ которомъ году, и кто имяны, Бояръ и Окольничихъ, и Стольниковъ и Дворянъ, и Стряпчихъ, на воеводствахъ бывали; и Дьяковъ и Письменныхъ Головъ, и съ приписью подьячихъ, и кто которой городъ ставилъ, и въ которомъ году, и отъ котораго Государя Царя, кто былъ и въ кои лѣта устроился въ Сибири престолъ Архіерейскій, и кто были Архіереи, 1572 года.

3) *Собраніе жалованныхъ грамотъ, Царскихъ указовъ, поздравительныхъ рѣчей, и разныхъ писемъ, касательно города Полоцка, къ духовнымъ и свѣтскимъ людямъ, въ бытность онаго подъ Россійскою Державою, при Государѣ Царѣ Алексіѣ Михайловичѣ, съ 1654 по 1662 годъ, всего 46 статей.*

Челобитная къ Царю Алексѣю Михайловичу, отъ Ѳеодосія, Митрополита Сербскаго, 1664 года.

Опредѣленіе, учиненное Россійскимъ Соборомъ, собравшимся въ крестовую Патріаршую палату, на Ѳеодора діакона Благовѣщенскаго Собора, 1665 года.

Извѣщеніе, или объявленіе о совершенномъ низложеніи Никона изъ Сана Патріаршескаго, учиненное въ Москвѣ Соборомъ, 1666 года.

Письмо къ Архимандритамъ, Игуменамъ и всей братіи горы Аѳонскія, 1666 года, Генваря 26 дня.

Письмо къ Преосвященному Меѳодію, Епископу Мстиславскому и Оршанскому, 1666 года, Іюня 9 дня.

Письмо первое къ Архимандриту Кіево-Печерскому Инокентію Гизелю, 1666 года.

Письмо второе къ нему же, 1666 года.

Грамота Вселенскихъ Патріарховъ Паисія Александрійскаго и Макарія Антіохійскаго, Чудовскому Архимандриту Іоакиму, на ношеніе скрижаль и жезла, 1667 года.

Грамота Вселенскихъ Патріарховъ, Паисія Александрійскаго, Макарія Антіохійскаго, Іоасафа Всероссійскаго, Преосвященному Митрополиту Θеодосію, на учрежденіе Митрополіи Бѣлогородской, 1667 года.

Грамота св. Патріарха Макарія Антіохійскаго, къ Ефрему Митрополиту Бѣлогородскому, 1668 года.

Письмо просительное Богоявленскаго Полоцкаго Монастыря Архимандрита, Преосвященному Митрополиту Сарскому и Подонскому, 1668 года.

Челобитная къ Царю Алексѣю Михайловичу, отъ Симеона Полоцкаго, 1668 года.

Книга глаголаемая Урядникъ: новое уложеніе и устроеніе чина Сокольничья пути.

Вѣденіе о строеніи перваго въ Россіи корабля, имянуемаго *Орелъ*, каковъ построенъ былъ во дни Великаго Государя Царя Алексѣя Михайловича, близь села Дѣдинова. *И* о плаваніи того корабля Волгою до Казани, а оттуда въ Астрахань, и по всему морю Каспійскому, подъ правленіемъ Господина Брукмана. Выписано изъ книги, зовомой: Вояжъ Іоанна Стрюйса въ Москву и Персиду и въ прочія страны, изъ перваго тома, напечатаннаго въ Ліонѣ, 1684 года, на Французскомъ языкѣ.

Сокращеніе грамотъ, находящихся въ III-й части Древней Россійской Вивліоѳики.

Часть IV-я.

Статейной списокъ посольства Дьяка Володимера Семенова, сына Племянникова, да толмача Истомы Малаго, посыланныхъ отъ Царя Василья Ивановича къ Максимиліяну Цесарю Римскому, въ 7026 (1518) годѣ.

Статейной списокъ великаго посольства въ Польшу, отправленнаго отъ Царя Бориса Θедоровича Годунова въ 7109 (1601) годѣ, къ Сигисмунду Коромю Поль-

скому, въ которомъ были Бояринъ и Намѣстникъ Суздальской Михайло Глѣбовичь Солтыковъ-Морозовъ, Дворянинъ и Намѣстникъ Ряской, Василій Тимоѳеевичь Плещеевъ, и Дьякъ Аѳанасій Ивановъ сынъ Власьевъ.

Путешествіе Россійскаго посланника Ѳедора Исаковича Байкова въ Китай, 7162 (1654) года.

Статейной списокъ посольства Стольника и Намѣстника Переславскаго, Ивана Ивановича Чемоданова, въ Венецію въ 7164 (1656) годѣ.

Статейной списокъ посольства дворянина и Намѣстника Боровскаго, Василья Лихачева во Флоренцію, въ 7167 (1659) года.

Статейной списокъ посольства Стольника и Намѣстника Боровскаго, Петра Ивановича Потемкина въ Испанію, въ 7175 (1667) годѣ.

Статейной списокъ посольства Стольника и Намѣстника Боровскаго, Петра Ивановича Потемкина во Францію, въ 7175 (1667) годѣ.

Часть V-я.

Посольской наказъ Дворянину и Намѣстнику Болховскому, Кн. Михайлу Петровичу Боряпинскому съ товарищи, отправленнымъ въ посольство къ Персидскому Шаху, 7126 (1618) года, Маія 18 дня.

Статейной списокъ посольства Никифора Михайловича Толочанова въ Грузію, 7158 (1650) года.

Статейной списокъ Посольства ближняго Боярина и Намѣстника Вятскаго, Бориса Петровича Шереметева въ Краковъ, Венецію, Римъ и Мальту, въ 7205 1697 году.

Часть VI-я.

Уставъ по Греческимъ Номоканомъ Святаго, великаго и равноапостольнаго Самодержца Рускія земли,

Великаго Князя Владимира Кіевскаго и всея Руссіи, крестившаго всю Рускую землю: о церковныхъ судѣхъ, и о десятинахъ, и о церковныхъ людѣхъ, между 988 и 1015 годами.

Ярлыки, сирѣчь жалованныя грамоты, яже давали первые Цари Ординскіе и сущіи по нихъ вси, святѣйшимъ Преосвященнымъ митрополитомъ Кіевскимъ и всея Руссіи легосшь церковнымъ домомъ и людямъ православнымъ, 1213 года.

Путешествіе Исидора Митрополита на Флоренской Соборъ, въ 6945 (1436) году.

Извѣстіе историческое о Антонѣ Посевинѣ, послѣ отъ Римскаго Папы Григорія XIII, присланномъ къ Царю Іоанну Васильевичу въ 7088 (1580) году, въ бытность его въ Россіи сочиненное.

Духовная (прощальная) грамота Святѣйшаго Іева Патріарха Московскаго и всея Россіи, писанная въ лѣто 7105 (1597).

Чинъ нареченія и поставленія на Патріаршескій Россійскій престолъ, Преосвященнаго Филарета Никитича, Ростовскаго Митрополита, 1619 года.

Сказаніе дѣйственныхъ чиновъ св. Соборныя и Апостольскія Великія церкви Успенія Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и присно Дѣвы Маріи, матере Церквамъ Царствующаго града Москвы и всея великія Русіи, составлено бысть въ лѣто 7135 (1627), индикта 5, въ Царство благочестиваго Царя Михаила Ѳеодоровича.

Чинъ избранія на Патріаршескій Россійскій престолъ, 1640 года.

Чинъ Патріарша кругъ города на осляти шествія, бываемаго въ день постановленія Россійскихъ Патріарховъ, и слѣдующіе потомъ обряды, 1642 года.

Грамота Никона Патріарха къ духовнымъ и мір-

скимъ всякаго чина и состоянія людямъ въ 7164 (1356) году о принятіи предосторожностей отъ моровой язвы.

Дѣяніе о низложенія съ престола бывшаго Патріарха Никона, въ лѣто 7175 (1667) происходившее.

Дѣяніе 15-е о избраніи на Патріаршескій Престолъ Іоасафа, Троицкаго монастыря Архимандрита, въ лѣто 7175 (1667).

Записки нѣкоторымъ обрядамъ между Государемъ и Патріархомъ, 1667 года.

Чинъ погребенія Россійскаго Патріарха Іоасафа, происходившій въ 7180 (1672) годѣ.

Списокъ съ прощальныя грамоты Россійскаго Патріарха Іоасафа, 7180 (1672) года.

Чинъ постановленія на Патріаршескій Престолъ Питирима, Митрополита великаго Новаграда и великихъ Лукъ, 7180 (1672) года.

Изложеніе Патріаршее и всего Собора о обрядѣ въ Вербную недѣлю бывшемъ, учиненное лѣта 7186 (1678) года.

Чинъ биваемаго въ недѣлю предъ Рождествомъ Христовымъ св. отецъ, такъ называемаго пещнаго дѣйствія, или воспоминаніе бывшихъ въ пещи тріехъ отроковъ Ананія, Азарія и Мисаила, 1678 года.

Вручение благовѣрной и Христолюбивой Великой Государынѣ, премудрой Царевнѣ, милосердной Софіи Алексѣевнѣ, привиллегіи на Академію, въ лѣто отъ созданія міра 7193, а отъ воплощенія Бога Слова 1685, мѣсяца Іаннурія въ 21 день.

Синодикъ: заповѣдь св. и великаго всея вселенныя Никейскаго седмаго Собора, около 1683 года.

Часть VII-я.

О поставленіи Великихъ Князей Россійскихъ на Великое Княженіе святыми Бармами и Царскимъ

вѣнцемъ, откуда бѣ, и како начаша ставитися, 1114 года.

Чинъ и поставленіе на великое Княженія Россійскаго Государства, сирѣчь на Царство помазаніе, сице бываетъ Царемъ, 1114 года.

Грамота избранная и утвержденная первая на Царство Царю Борису Θедоровичу, 1598 года.

Грамота о избраніи Государя Царя Михаила Θеодоровича на Всероссійскій Престолъ, 1613 года.

Чинъ и поставленіе на Царство Царя и Великаго Князя Алексѣя Михайловича, 1645 года.

Чинъ поставленія на Царство Государя Царя и Великаго Кн. Θеодора Алексѣевича, лѣта 7184 (1676).

Первое воцареніе Петра Великаго, 1682 года.

О вѣнчаніи Царскимъ вѣнцемъ на Царство Великихъ Государей, Царей и Великихъ Князей, Іоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича, 1682 года.

Часть VIII-я.

Грамота Царя и Великаго Князя Іоанна Васильевича о дачѣ Боярамъ, Окольничимъ и дѣтямъ боярскимъ помѣстья и отчинъ, 1550 года.

Комедія, притча о блудномъ сынѣ.

Двѣ записи крестоцѣловальныя: первая приводить по ней къ Государеву Цареву Михайла Θедоровича крестному цѣлованію Бояръ и прочихъ служащихъ людей, нынѣшняго 1626 года.

Вторая крестоцѣловальная запись, приводить по ней къ Государеву Цареву Алексѣя Михайловича крестному цѣлонанію Бояръ и прочихъ служащихъ людей, нынѣшняго 1653 года.

Грамота Царя Алексѣя Михайловича объ уничтоженіи мыта съ мостовъ, перевозовъ, въ домѣхъ всякихъ вещей и иныхъ всякихъ мѣлкихъ промысловъ, и

проч. 1654 года.

Записка о прїѣздѣ Грузинскаго Царя, 1658 года.

Записка о встрѣчѣ Нѣмецкихъ Цесарскихъ пословъ, въ 7169 (1661) году.

Комедія о Навуходоносорѣ Царѣ, о тѣлѣ златѣ, и о тріехъ отроцѣхъ въ пещи сожженныхъ.

Записка о прїѣздѣ великихъ и полномочныхъ пословъ Свѣйскаго Карлуса Короля, 7192 (1683) года.

Комедія Навуходоносоръ, Мемуханъ, Моавъ, Аммонъ, Нееманъ, Корей, Лапидовъ, четыре пропазанщика, четыре спальника.

Чинъ возведенія на Всероссійскій Престолъ Патріаршескій, Святѣйшаго Киръ Адріана Московскаго Патріарха въ Царствующемъ градѣ Москвѣ, 1690 года.

Путешествіе и журналъ отправленнаго изъ Москвы въ Китай Эбергарда Избраннедеса посланникомъ въ 1692 году.

Часть IX-я.

Родословная Князей Щербатовыхъ.

Родословная Князей Репниныхъ, отъ Князя Михайла Оболенскаго, праправнука Кн. Михаила Черниговскаго.

Родословная Сонцовыхъ.

Родословная Князей Мосальскихъ.

Родословная Князей Одоевскихъ.

Родословная Шаховскихъ.

Продолженіе путешествія и журналъ посланника Избраннедеса, 1692 года.

Комедія, ужасная измѣна сластолюбиваго житія съ прискорбнымъ и нищетнымъ въ Евангельскомъ пиролюбцѣ и Лазарѣ изображенная, 1701 года.

Комедія, страшное изображеніе втораго пришествія Господня на землю, 1702 года.

Комедія, царство міра, идолослуженіемъ прежде раззоренное, исповѣданіемъ же и проповѣдію св. Апостола Петра прославленное.

Копія съ собственноручнаго письма Петра Великаго на Графское достоинство Никитѣ Моисѣевичу Зотову, 1710 года.

Копія съ жалованной грамоты на Графское Никитѣ Моисѣевичу Зотову достоинство, 1713 года.

Пришествіе въ Новъ градъ Императора Петра втораго 1728 года, Генваря 11 дня.

Часть X-я.

Уставъ Московскихъ Святѣйшихъ Патріарховъ Россійскихъ, отъ созданія міра 7176, а отъ Рождества Христова 1668 года хранимый, и по нынѣ въ точности соблюдаемый въ первопрестольномъ Московскомъ большомъ Успенскомъ Соборѣ.

Часть XI-я.

Тріодіонъ, съ Богомъ обдержай подобающее ему послѣдованіе.

Требованіе извѣстія о крестныхъ хожденіяхъ.

Съ какою церемоніею нынѣ отправляютъ крестныя хожденія.

О томъ, какія въ оныхъ малыхъ и большихъ крестныхъ ходахъ, и откуда именно святые образа и прочее носится, и коликое число для подъему оныхъ священнослужителей подлежательно.

Какая церемонія совершалась Святѣйшимъ Патріархомъ при отправленіи Россійскаго воинства въ походъ, какъ ихъ благословлялъ своею рукою, и окроплялъ святою водою, и освящалъ полковыя знамена въ присутствіи Государей.

Кто именно ходилъ съ полками въ Крымской походъ.

О отправленіи молебна о побѣдѣ на враги Святѣйшимъ Патріархомъ съ священниками всѣхъ сороковъ.

О радостной вѣсти о Перекопѣ.

О радостной вѣсти о Крымѣ.

О встрѣчѣ св. Иконъ.

Съ какою церемоніею въ походъ Государи изволили шествовать.

О избраніи на царство благовѣрныхъ Царевичей Петра Алексѣевича и Іоанна Алексѣевича.

О рожденіи и крещеніи Царевны Маріи Іоанновны дщери Царя Іоанна Алексѣевича.

О рожденіи и крещеніи Царевича Алексѣя Петровича.

О рожденіи и крещеніи Царевны Өеодосіи Іоанновны.

О рожденіи Царевича Александра Петровича и о крещеніи.

О рожденіи и крещеніи Екатерины Іоанновны.

О вѣнчаніи Царскимъ вѣнцемъ въ велицей церкви Царя Өеодора Алексѣевича рукою Іоакима Патріарха.

О сочетаніи бракомъ Царя Өедора Алексѣевича съ Царицею Агаоіею Семеновною.

О рожденіи Царевича Иліи Өеодоровича.

О сочетаніи бракомъ вторымъ Царя Өеодора Алексѣевича съ Царицею Марөою Матвѣевною.

О сочетаніи бракомъ Царя Петра Алексѣевича съ Царицею Евдокіею Өеодоровною.

О сочетаніи бракомъ Царя Іоанна Алексѣевича съ Царицею Параскевою Өеодоровною.

Уставъ благовѣста къ церковному пѣнію во весь годъ, присланный изъ св. Синода, 1722 года.

Копія съ указа, дабы Лютеранъ и Калвинъ, приходящихъ въ св. вѣру, не перекрещивать.

О преставленіи и погребеніи Царской Фамиліи.

О преставленіи и погребеніи Царевны Ѳеодосіи Іоанновны.

О преставленіи и погребеніи Царевны Евдокіи Алексѣевны.

О преставленіи и погребеніи Царицы Маріи Ильиничны.

О преставленіи и погребеніи Царевны Ирины Михайловны.

О преставленіи и погребеніи Агаѳіи Симеоновны.

О преставленіи и погребеніи Царевича Иліи Ѳеодоровича.

О преставленіи и погребеніи Царевны Маріи Іоанновны.

О преставленіи и погребеніи Царя Ѳеодора Алексѣевича.

О преставленіи и погребеніи Царевича Александра Петровича.

О преставленіи и погребеніи Царевны Татіаны Михайловны.

О преставленіи и погребеніи Царевны Екатерины Алексѣевны.

О преставленіи Царевича Алексѣя Петровича.

О генеральномъ мѣстоположеніи всей Царской Фамиліи въ Московскомъ Архангельскомъ Соборѣ.

О томъ же въ Московскомъ Вознесенскомъ дѣвичьемъ монастырѣ, гдѣ погребены тѣла высокаго Царскаго рода женскихъ лицъ.

О возведеніи на престолъ Московскихъ Патріарховъ, и о поставленіяхъ въ Митрополиты, въ Архіепископы и Епископы въ Московскомъ Успенскомъ Соборѣ.

О колокольной фамиліи.

Извѣстіе объ Ивановской колокольнѣ.

Сколько на оной имѣется колоколовъ какъ большихъ, такъ и малыхъ, съ объясненіемъ, какія находятся на каждомъ изъ оныхъ надписи, изъ которыхъ можно узнать, въ какое время оные литы и кѣмъ.

О освященіи церквей Святѣйшимъ Патріархомъ.

Извѣстіе о всѣхъ монастыряхъ и церквахъ города Москвы.

О погребеніяхъ и панихидахъ разныхъ особъ, съ какою церемоніею отправлялъ оныя Святѣйшій Патріархъ.

О гробахъ Святѣйшихъ Патріарховъ въ Успенскомъ большомъ Соборѣ, и о жизни ихъ.

Указы, наказы, грамоты, памяти и другія канцелярскія бумаги, относящіяся до фамиліи Левшиныхъ.

Списокъ съ находящейся рукописной старинной тетрати въ Пафнутьевѣ Боровскомъ монастырѣ, грамота и наказъ, относящіяся до фамиліи Князей Волконскихъ.

Часть XII-я.

Грамота, какову переписали на новаго Аббасъ-Шакова имя въ Астрахани, (1588).

Рѣчь отъ Государя къ Кизилбашкому къ новому Аббасъ-Шаху, переписана въ Астрахани, (1588).

Переводъ съ Гилянскія грамоты Ахмета Царя къ Царю Ѳеодору Ивановичу, съ посломъ его Тюркемиремъ (1592).

Переводъ съ грамоты Ахмета Царя къ Боярину Борису Ѳедоровичу.

Грамота отъ Государя къ Гилянскому Ахмету Царю съ посломъ его Тюркемиремъ.

Грамота отъ слуги и конюшего Боярина отъ Бориса Ѳедоровича Годунова къ Гилянскому Ахмету Царю.

Переводъ съ Муратъ Салтановы грамоты съ пос-

ланникомъ Ибраимъ Чаушомъ.

Переводъ съ Меса Пашины грамоты къ Государю съ Ибраимъ Чаушомъ.

Другая грамота къ Турецкому Салтану съ купцомъ его съ Магмудомъ, (1584).

Память Григорью Полтеву, посланному для провожанья онаго купца Магмуда.

Грамота въ Смоленскъ о отпускѣ Турскаго купца Магмуда.

Грамота къ Турскому Салтану съ купцомъ его съ Магмудомъ, (1585).

Грамота отъ Государя къ Муратъ Салтану съ купцомъ его съ Андреемъ Свиромъ. (1577).

Другая грамота, посланная къ Селимъ Салтану съ Андреемъ Кузминскимъ (1571).

Переводъ Свейскаго Короля съ грамоты къ Государю съ гонцомъ его съ Анцомъ съ Разборхомъ (1585).

Грамота посланная отъ Государя къ Ягану Королю съ Гонцомъ его съ Анцою Разборхомъ.

Грамота, какову велѣно послати къ Пунтосу отъ Кн. Ивана Лобанова Ростовскаго.

Грамота, посланная во Гдовъ.

Списокъ, посланный на образецъ, какова грамота послати изо Гдова въ Ругодивъ о послѣхъ.

Грамота, посланная въ Новгородъ къ Воеводамъ и къ Дьякамъ о послѣхъ.

Опасная грамота, посланная съ послы на Ягановы Королевы послы, которые пріѣдутъ на съѣздъ.

Переводъ съ Нѣмецкія грамоты Ругодивскаго Державца, Крестейна Гаврилова во Гдовъ къ Василью Плещееву.

Переводъ съ Нѣмецкаго листа, что присланъ изъ Ругодива во Гдовъ.

Переводъ Свейскихъ пословъ съ грамоты.

Списокъ съ грамоты, какова послана отъ Государевыхъ пословъ въ Ругодивъ къ Крестьянусу Гаврилову сыну.

Грамота къ Государю отъ пословъ.

Грамота, какову прислали къ Государю съ съѣзду послы Бояринъ Кн. Ѳедоръ Дмитріевичъ Шестуновъ съ товарищи.

Грамота, посланная къ Турскому къ Селиму Салтану съ Иваномъ Новосильцовымъ, (1569).

Переводъ съ Понтусовы грамоты въ Новгородъ къ Боярину и Воеводѣ Кн. Василью Ѳедоровичу Шуйскому, (1584).

Грамота, посланная въ Новгородъ къ Воеводамъ.

Списокъ, посланный на образецъ, какова грамота послана къ Понтосу изъ Новагорода, Князю Ивану Ростовскому.

Переводъ съ Понтосовы грамоты въ Новгородъ къ Боярину и Воеводѣ къ Кн. Василью Ѳедоровичу Шуйскому.

Списокъ на образецъ посланный къ Кн. Ивану, какова ему грамота послати къ Пунтосу.

Грамота опасная, посланная на Свейскихъ пословъ.

Переводъ съ Свейскія съ Пунтосовы грамоты въ Новгородъ къ Боярину и воеводѣ, къ Кн. Василью Ѳедоровичу Шуйскому, 1585.

Переводъ съ Пунтосовы грамоты къ Кн. Ивану Лобанову Ростовскому.

Грамота посланная отъ Бояръ къ Панамъ Радамъ съ Михайломъ Зыбинымъ, (1584).

Грамота посланная отъ Государя къ Рудельфу Цесарю съ Истомою Шевригинымъ, (1580).

Грамота, посланная отъ Государя къ Королю Польскому, съ Семеномъ Ододуровымъ, (1583).

Другая грамота о полоняникѣхъ къ Королю Поль-

скому, посланная съ Семеномъ Ододуровымъ.

Грамота Короля Польскаго къ Государю съ Богданомъ съ Воейковымъ.

Отвѣтной списокъ, данный отъ Короля Богдану Воейкову.

Другая грамота къ Государю отъ Короля Польскаго съ Богданомъ Воейковымъ.

Грамота, посланная отъ Государя къ Рудельфу Цесарю съ Аѳанасьемъ Резановымъ, (1580).

Списокъ, но безъ окончанія, данной Двинскимъ Намѣстникомъ и ихъ Тіуномъ; отъ Царя Іоанна Васильевича уставной грамотѣ, (1550).

Жалованная грамота Клиненину Григорью прозвищемъ Рудаку Аѳанасьеву, сыну Алѳимову, (1653).

Жалованная грамота Леонтью Андреевичу Окуневу, (1581).

Переводъ съ Цесаревы грамоты къ Государю съ Яковомъ Молвяниновымп.

Переводъ съ Папины съ Григорьевы грамоты къ Государю съ Яковомъ Молвяниновымъ.

Договорная запись Литовскихъ пословъ, какову привезли съ съѣзду Государевы послы Кн. Дмитрій Елецкой съ товарищи.

Списокъ съ договорныя записи Государевыхъ пословъ, какову дали на съѣздѣ отъ себя Литовскимъ посломъ.

Посольство къ Рудельфу Цесарю посланника и думнаго Дьяка Аѳанасья Власьева, (1599).

Грамота, посланная отъ Государя къ Патріарху Еремію съ Романомъ Тушинымъ.

Грамота, посланная къ Цареградскому Патріарху Еремію отъ слуги и конющего Боярина отъ Бориса Ѳеѳоровича Годунова.

Переводъ Цареградскаго Патріарха съ грамоты

къ Государю изъ Орши съ Александромъ съ Трегубовымъ.

Переводъ Цареградскаго Патріарха съ другія грамоты къ Государю.

Переводъ съ другія грамоты къ Борису Ѳедоровичу.

Переводъ съ Греческія грамоты къ Государю Митрополита Діонисія Терновскаго и всея Булгаріи.

Переводъ съ грамоты Цареградскаго Патріарха Іеремія и всего Вселенскаго Собора съ Терновскимъ Митрополитомъ Діонисіемъ.

Переводъ съ Греческія грамоты къ слугѣ и къ конюшему Боярину къ Борису Ѳедоровичу Годунову отъ Вселенскаго Собора Греческаго Царствія.

Переводъ съ другія грамоты Патріарха Цареградскаго къ Борисужъ Ѳедоровичу.

Грамота, посланная о Митрополитѣ въ Пафнутьевъ монастырь,

Грамота отъ Государя, посланная съ Терновскимъ Митрополитомъ Діонисіемъ къ Цареградскому Патріарху Іеремію.

Переводъ съ грамоты Патріарха Цареградскаго къ Іеву Патріарху Московскому и всея Руссіи съ Собору.

Переводъ съ другія грамоты Цареградскаго Патріарха къ Іеву Патріарху Московскому.

Грамота, посланная отъ Государя о церковномъ сооруженіи къ Патріархужъ Іеремію, (1592).

Грамота отъ Государя посланная къ Александрійскому Патріарху Мелетію.

Грамота, посланная отъ Государя къ Іерусалимскому Патріарху Софронію.

Грамота отъ Іева Патріарха Московскаго къ Цареградскому Патріарху Іеремію, посланная съ Митро-

политомъ же.

Грамота, посланная къ Цареградскому Патріарху Іеремію отъ слуги и конюшаго Боярина отъ Бориса Ѳедоровича.

Грамота, посланная къ Іерусалимскому Патріарху Софронію отъ слуги и конюшаго отъ Бориса Ѳедоровича.

Грамота, посланная отъ Государя въ Святую гору къ Проту о сооруженіи Пантелеймонова монастыря.

Грамота Государева жалованная, данная Архимандриту Неофиту, да строителю Іакиму о сооруженіи Пантелеймонова монастыря.

Грамота Государева жалованная, данная Іерусалимскому Саввы Освященнаго Архимандриту Христофору.

Грамота, посланная отъ слуги и конюшаго Боярина отъ Бориса Ѳедоровича къ Ерусалимскому старцу Дамаскину.

Посольство съ Государевою заздравною милостинею въ Царь городъ и во Александрію и во Антіохію и въ Ерусалимъ и въ Синайскую гору Трифона Коробейникова и Михайла Огаркова, (1593).

Наставленіе, данное по повелѣнію нашего Государя Папы Климента VIII Александру Камулаю, Протоіерею св. Пиролама въ Римѣ, посланному отъ его святости къ Ѳедору Великому Князю Московскому, (1594).

Письмо лже-Димитрія къ Папѣ Павлу V, (1605).

Часть XIII-я.

Свадьба Кн. Василія Даниловича Холмскаго.
— Великаго Кн. Василія Ивановича.
— Князя Андрея Ивановича.
— Первая Царя Ивана Васильевича.
— Князя Юрья Васильевича.

Свадьба Князя Володимера Андреевича.
— Казанскаго Царя Семіона.
— Князя Ивана Дмитріевича Бѣльскаго.
— Князя Володимира Андреевича.
Вторая супруга Царя Ивана Васильевича.
Третія супруга Ц. Ивана Васильевича.
Свадьба Короля Арцымагнуса.
Четвертая супруга Царя Ивана Васильевича и приговоръ Россійскихъ Архіереевъ о семъ четвертомъ бракосочетаніи.
Пятая и шестая супруга Царя Ивана Васильевича.
Свадьба седмая Царя Іоанна Васильевича съ Маріею Ѳедоровною Нагихъ.
Свадьба Ростригина.
— Царя Василія Іоанновича Шуйскаго.
— Царевича Михайла Канбулина.
— Первая Царя Михайла Ѳедоровича.
— Вторая Царя Михайла Ѳеодоровича.
— Первая Царя Алексѣя Михайловича.
— Вторая Царя Алексѣя Михайловича.
Описаніе брака между Цесаревною Анною Петровною и Карломъ Фридрихомъ Герцогомъ Голштейнъ-Готторпскимъ въ 1725 году, Маія 21 дня совершившагося.
Розряды 1556 года.
Тожь, 1559 года.
Тожь, 1562 года.
Тожь, 1564 года.
Тожь, 1565 года.
Тожь, 1567 года.
Тожь, 1569 года.
Тожь, 1570 года.
Тожь, 1572 года.
Тожь, 1573 года.
Тожь, 1574 года.

Часть XIV-я.

Отпускъ Великія Княжны Елены Ивановны, дочери Великаго Князя Ивана Васильевича въ супружество за Великаго Князя Александра Литовскаго, 1495 года.

Поѣздка Великія Княжны Московскія Елены Іоанновны въ Литву, ради брачнаго сочетанія съ Литовскимъ Княземъ Александромъ Казимировичемъ, 1495 г.

Записка о пріѣздѣ Грузинскаго Царя Теймураза Давыдовича, посланная во оное же время, 1658 года.

Записка о бытности на отпускѣ Грузинскаго Царевича Николая Давыдовича, писанная во оное время, 1660 года.

Церемоніалъ во время преставленія Царевича Алексѣя Алексѣевича, 1670 года.

О представленіи отъ земнаго Царства въ небесное Царя Θеодора Алексѣевича, 1682 года.

Чинъ погребенія Царевны Татіаны Михайловны, 1706 года.

Грамоты и другія бумаги, найденныя въ библіотекѣ Іосифова Монастыря, изъ которыхъ:

1) Въ лѣто 1416 о Григоріи Цамбулѣ посланіе грамоты всѣхъ Епископовъ Литовскихъ.
2) Грѣшнаго инока Іосифа сказаніе о Новоявившейся ереси Новогородскихъ еретиковъ и отступниковъ Алексѣя Протопопа и Дениса, Осипа и Θедора Курицына и инѣхъ, иже такоже мудрствующихъ, 1491 года.
3) Духовная Іосифа Игумена, 1507 года.
4) Грамота Архіепископа великаго Новаграда и Пскова Макарья во всѣ его Епархіи уѣзды, волости и села къ Игуменамъ, Священникамъ и Діяконамъ объ искорененіи скверныхъ мольбищъ и о другихъ предписаніяхъ, 1534 года.

5) Грамота Архіепископа великаго Новагорода и Пскова Θеодосія въ городъ Корелу, Игуменамъ, Священникамъ, и Діяконамъ о крестномъ хожденіи около города и посада молебновъ пѣти, 1543 года.

6) Грамота Митрополиту Макарію отъ Архіепископа великаго Новагорода и Пскова о соглашеніи его на избраніе на Архіепископію Ростовскую и Ярославскую Троицкаго игумена Алексія, 1543 года.

7) Грамота Архіепископа великаго Новагорода и Пскова Θеодосія въ Печерскій монастырь къ Игумену Корнилію о старцѣ Савватіи, впадшемъ въ великіе грѣхи, 1543 года.

8) Грамота Архіепископа Новагорода и Пскова Θеодосія во всѣ его Епархіи уѣзды, волости и села къ Игуменомъ, Священникомъ и Діакономъ объ искорененіи кумировъ и о другихъ предписаніяхъ, 1448 года.

9) Грамота Игумена Іосифа къ Борису Васильевичу о причинахъ неоставленія имъ монастыря при утѣсненіяхъ онаго.

10) Грамота Игумена Іосифа къ Васьяну Епископу Ростовскому и Ярославскому, къ Нифонту Епископу Суздальскому и Торускому, къ Васьяну Епископу Тверскому и къ прочимъ Епископамъ, о оставленіи своея ради немощи Митрополитомъ Зосимою стола Рускія Митрополіи.

11) Грамота Архіепископа великаго Новагорода и Пскова Феофила о оставленіи имъ во Псковѣ во свое мѣсто на свой Святительскій судъ и на свой подъѣздъ и на всѣ свои пошлины Намѣстника.

12) Грамота Царя Іоанна Васильевича о вдовыхъ попѣхъ.

13) Грамота безъименная благодарительная за милость и жалованье.

14) Грамота къ Архіепископу великаго Новагорода и Пскова Макарью, Хутына Монастыря отъ Игумена Θеодосія, сожалительная объ отлученіи его въ Москву, и желательная о возвращеніи на свою Епархію для усмиренія мятежа между старѣйшинами градскими, Намѣстникомъ и Дворецкимъ.

15) Грамота къ Архіепископу Новагорода и Пскова Генадію отъ Филиппа Петрова о осьмомъ Соборѣ, что во Флоренціи, съ Папою Евгеніемъ, Патріархомъ Греческимъ Іосифомъ, и Рускимъ Митрополитомъ Исидоромъ.

16) Посланіе препод. Игумена Іосифа, сказаніе о святей и Животворящей Троицѣ.

17) Поученіе Макарія Митрополита къ новобрачному Царю Ивану Васильевичу и его Царицѣ Анастасіи послѣ вѣнчанія.

18) Запись Игумена Іосифа съ братіею о моленіи Богу о благовѣрномъ Князѣ Семенѣ Ивановячѣ и его Княгинѣ Евдокіѣ, и о всѣмъ ихъ родѣ.

19) Грамота Геронтія Митрополита къ Генадію Архіепископу великаго Новагорода и Пскова о явившихся въ Новѣгородѣ ересяхъ.

20) Грамота къ Царю Ивану Васильевичу отъ Θеодосія Архіепископа великаго Новогорода и Пскова, объ искорененіи убивствъ и грабленій, чинимыхъ въ Новѣгородѣ.

21) Грамота безъимянная Θеодосія Архіепископа великаго Новагорода и Пскова, благодарительная за письмо и за поминки.

22) Грамота къ Симону Митрополиту отъ Генадія Архіепископа великаго Новагорода и Пскова о подъяческомъ ставленьи.

23) Грамота ставленная Генадія Архіепископа Великаго Новагорода и Пскова въ Свѣщеносцы, Леонтію Фи-

липову данная.

24 Грамота ставленная же безъименная и тогожъ Архіепископа.

25) Предписаніе о святыхъ и пречистыхъ Иконахъ Германа Патріарха Константина града.

26) Посланіе имрекъ къ Митрополиту всея Россіи отъ Архіепископа великаго Нова града и Пскова о оставленіи Архіепископіи.

27) Грамота отписная Архіепископу, или Епископу о оставленіи же Архіепископіи, или Епископіи.

28) Грамота безъименная благодарительная и просительная о неоставленіи въ молитвахъ.

29) Грамота къ Царю Ивану Васильевичу отъ Θеодосія Архіепископа великаго Нова города и Пскова благословительная въ походъ на Казань.

30) Другая такая же грамота.

31) Грамота къ Государю Ивану Васильевичу отъ Θеодосія Архіепископа великаго Новагорода и Пскова, благословительная на бракосочетаніе.

32) Жалованная грамота Іоны Митрополита Кіевскаго на Намѣстничество Кіевское, или на иное которое Намѣстничество.

33) Посланіе отъ Митрополита Кіевскаго Іоны ко Князю Юрью Семеновичу Лугвенѣевичу о преставленіи благовѣрной его Княгини Софіи.

34) Посланіе Патріарха Іерусалимскаго Іоакима къ Геронтію Митрополиту всея Россіи, присланная съ Григорьемъ Русиномъ.

35) Посланіе отъ Патріарха Іерусалимскаго Іоакима къ Великому Князю Василью Васильевичу, прощательное всѣ его грѣхи и клятвы, бывшія на немъ.

36) Прощальная грамота Θеодосію Архіепископу Ростовскому въ мясномъ искушеніи.

37) Грамота прощальная Іоною Митрополитомъ Кіев-

скимъ Данила Архіепископа Владимерскаго и Берестійскаго.

38) Грамота безъ начала и безъименная повольная на избраніе Митрополита и извѣстительная о еретикахъ Новогородскихъ.

39) Грамота къ Царю Василью Ивановичу отъ Іосифа Игумена, извѣстительная о его крайней болѣзни, и просительная о порученіи монастыря изъ братіи большимъ братіямъ, которые въ оной упоминаются.

Розряды 1576 года.

Тожь, 1577 года.

Тожь, 1578 года.

Тожь, 1579 года.

Тожь, 1580 года.

Тожь, 1581 года.

Тожь, 1582 года.

Тожь, 1583 года.

Тожь, 1584 года.

Тожь, 1585 года.

Тожь, 1586 года.

Часть XV-я.

Переводъ съ Шертныя грамоты, какову далъ Муратъ Гирей Ханъ посланникамъ, Стольнику Василью Тяпкину, да Дьяку Никитѣ Зотову.

Рукописаніе Магмушево Свейскаго Короля, или приказъ его бывшій Королевскій къ начальнымъ народа ихъ, 1368 года.

Шесть жалованныхъ грамотъ Господамъ Ознобишинымъ 1486 и 1491 годовъ.

Жалованная грамота Князю Янглычу, 1539 года.

Грамота Царя Іоанна Васильевича о доходахъ Архіерейскихъ, 1555 года.

Отвѣтныя грамоты къ Польскому Королю Сигизмунду Августу и къ Гетману Литовскому Хоткевичу отъ четырехъ главнѣйшихъ Россійскихъ Бояръ, Князя Ивана Бѣльскаго, Князь Ивана Мстиславскаго, Князь Михайла Воротынскаго и Боярина Ивана Θеодоровича о напрасномъ его Короля склоненіи ихъ въ Польское къ нему подданство, 1567 года, коихъ всѣхъ восемь грамотъ.

Грамота Царя Іоанна Васильевича, писанная къ Ягану Королю Свейскому, въ 1572 году.

Жалованная грамота Князю Янглычу, 1580 года.

Грамота отъ Государя къ Аббасъ Шаху съ гонцомъ его съ Каею.

Переводъ съ Гилянскаго Ахмета Царя грамоты къ Царю Θеодору Ивановичу.

Переводъ съ Царскія грамоты съ гонцомъ его Станиславомъ Хлопецкимъ.

Переводъ съ Цесаревы Рудельфевы грамоты къ Царю Θеодору Ивановичу, съ Нѣмцомъ съ Анцою съ Андреевымъ.

Переводъ съ Нѣмецкаго листа, что прислалъ Цесаревъ Рудельфовъ посолъ Миколай Варкачь съ приставы, со Княземъ Васильемъ Звѣнигородскимъ съ товарищи.

Переводъ съ вѣрющія грамоты къ Царю Θеодору Ивановичу отъ Рудельфа Цесаря съ посломъ его съ Миколаемъ Варкачомъ.

Переводъ съ Максимиліановы грамоты къ Царю Θеодору Ивановичу съ гонцомъ съ Михайломъ Шелемъ.

Грамота вѣрющая, какова послана съ Михайломъ и съ Аθанасьемъ.

Грамота, посланная съ Михайломъ и съ Аθанасьемъ къ Максимиліану Арцы Князю Аустрейскому.

Грамоты посланныя на мастеровыхъ людей.

Роспись мягкой рухляди, что съ послы съ Михайломъ Ивановичемъ Вельяминовымъ, да съ Діакомъ съ Аѳанасьемъ Васильевымъ отпущено къ Цесарю и въ запасъ и на приказной расходъ и на раздачу.

Переводъ съ Цесаревы съ Рудельфовы грамоты къ Царю Ѳеодору Ивановичу съ послы съ Михайломъ Вельяминовымъ, да съ Діакономъ съ Аѳанасьемъ Васильевымъ.

Переводъ съ Царевы грамоты Царскаго Величества къ шурину слугѣ и конюшему и Боярину и Воеводѣ дворовому и содержателю Великихъ Государствъ Царства Казанскаго и Астраханскаго къ Борису Ѳедоровичу Годунову.

Переводъ съ Максимиліановы грамоты къ Царю Ѳеодору Ивановичу.

Переводъ съ Максимиліановы Арцы Князя Аустрейскаго грамоты къ Царскаго Величества шурину къ слугѣ и конюшему Боярину и Воеводѣ дворовому Борису Ѳедоровичу Годунову.

Переводъ съ Цесаревы грамоты къ Царю Ѳеодору Ивановичу съ гонцомъ его съ Яномъ Проченскимъ.

Грамота, посланная отъ Государя къ Рудельфову Цесареву брату къ Максиміліану Арцы Князю Аустрейскому.

Грамота, посланная отъ Царскаго шурина Бориса Ѳодоровича къ Цареву брату къ Максиміліану.

Грамота къ Ефрему, Митрополиту Казанскому и Свіяжскому изъ Ярославля отъ Князя Пожарскаго и ото всѣхъ Чиновъ людей во время междоцарствія въ Россіи.

Грамота въ Путивль изъ Ярославля (во время междоцарствія въ Россіи) отъ Князя Димитрія Михайловича Пожарскаго, именемъ всѣхъ Чиновъ о присылкѣ и приходѣ къ Москвѣ всего дворянства для ос-

вобожденія отъ Польскихъ и Литовскихъ людей.

Грамота отъ Россійскихъ Бояръ къ Цесарскому при Польскомъ Дворѣ Министру Якобу Гелькельсу Фальдомесъ Мирку, 1613 года.

Грамота, жалованная Боярину Князю Дмитрію Тимоѳѣевичу Трубецкому на отчину Вагу, данная отъ Россійскихъ Архіереевъ и Бояръ во время междоцарствія въ Россіи, 1614 года,

Списокъ съ грамоты Царя Михайла Ѳеодоровича о доходахъ Архіерейскихъ слово въ слово, 1616 года.

Жалованныя три грамоты на дворянство съ путемъ, изъ посольскаго приказа данныя:

1) Боярину Князю Алексѣю Михайловичу Львову Ярославскому, 1545 года.
2) Боярину Василью Васильевичу Бутурлину, 1654 года.
3) Боярину и оружейничему Богдану Матвѣевичу Хитрово, 1676 года.

Жалованная грамота гостю Аѳанасью Ѳедотову, 1659 года.

Жалованная грамота отъ Царя Алексія Михайловича гостю Михайлу Иванову сыну Гурьеву, 1679 г.

Слово благодарственное Господу Богу, за его великую милость, яко благоволилъ чудеснымъ своимъ промысломъ церковь свою Святую отъ тоя отступниковъ и злыхъ навѣтниковъ въ лѣто 7190 (1682), мѣсяца Іюля въ день 5 избавити, отъ Святѣйшаго Великаго Господина Киръ Іоакима, милостію Божіею Патріарха Московскаго и всея Руссіи, въ пользу и утвержденіе Правовѣрнымъ и послушнымъ сыновомъ церкве предложенное.

Копія съ статьи въ записной книгѣ розряднаго архива, 7190 (1682) года Московскаго стола подъ No 54.

Записки о принятій въ покровительство Царя Арчилла въ 1683 году.

Указъ Думному Дьяку Василью Григорьевичу Семенову, 1686 года.

Жалованная грамота Адмиралу и Генералу Лефорту за службу Азовскаго похода, 7204 (1696 года.

Жалованная грамота Боярину и Воеводѣ Алексѣю Семеновичу Шеину за Азовскую службу 7204 (1696) г.

Указъ Великаго Государя, списанъ съ столпа каменнаго съ листовъ жестяныхъ, 1696 года.

Четыре письма, найденныя въ Патріаршемъ Книгохранилищѣ въ Москвѣ, писанныя отъ Патріарха Адріана къ Государю ПЕТРУ Великому и отъ него къ Патріаху, 1697 и 1698 годовъ.

Инструкція старостамъ Поповскимъ, или благочиннымъ смотрителямъ, отъ святѣйшаго Патріарха Московскаго Адріана, данная лѣта 1699, Іюля въ 25 день.

Объявленіе, како Преосвященный Питиримъ Епископъ Нижегородскій и Алаторскій съ Раскольническими учители, при собраніи множайшемъ духовнаго и мірскаго чина людей размѣнялся вопросами и отвѣтами, и что при томъ говорено и учинено и кто притомъ собраніи людей были, 1719 года.

Часть XVI-я.

Чинъ бываемый, како подобаетъ, егда кто хощетъ Государю Царю служити всею правдою, у его Государевыхъ дѣлъ.

Сказаніе, како состави св. Кириллъ Философъ азбуку по языку Славенскому, и книги переведе отъ Греческихъ на Славенскій языкъ.

Зерцало историческое Государей Россійскихъ.

Извѣстіе о сочинителѣ историческаго зерцала.

Подробнѣйшая исторія Государей Россійскихъ.

Книга, а въ ней собраніе какъ въ прошлыхъ годѣхъ Цари Россійскія, Царь Михайло Ѳедоровичъ, и сынъ

его Царь Алексѣй Михайловичъ, писали въ грамотахъ къ окрестнымъ Государямъ по 180 годъ, и какими печатьми грамоты печатаны, и какъ къ предкамъ ихъ Государскимъ и къ нимъ Великимъ Государямъ окрестные Государиименованіе и титла свои пишутъ, и каковы котораго Государя ихъ Государскія персоны и гербы.

Описаніе св. Вселенскихъ Патріарховъ Константинопольскихъ, Александрійскихъ, и Ерусалимскихъ, которые къ прежнимъ Государямъ Царямъ и къ Царю Михайлу Ѳеодоровичу и къ сыну его Царю Алексѣю Михайловичу, писали о церковныхъ потребахъ, и о милостинѣ, и которые св. Патріархи въ Россійское Государство пріѣзжали.

Описаніе Папъ Римскихъ, которые имѣли ссылки съ Царями Россійскими, и какіе отъ нихъ и къ нимъ были грамоты и какіе титулы употребляли.

Описаніе Королей Французскихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Ѳписаніе Королей Испанскихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, и какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты и какіе титулы употребляли.

Описаніе Королей и Королевъ Аглинскихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Королей Датскихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Королей Польскихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ

и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Королей Шведскихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Грузинскихъ Царей, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Молдавскихъ Воеводъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Италіянскихъ Владѣтелей, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Голландскихъ Штатгалтеровъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Курфистровъ Нѣмецкія Имперіи, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Курляндскихъ Герцоговъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Герцоговъ Голштинскихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Владѣтелей Любскихъ и Гамбурскихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Персидскихъ Шаховъ, которые имѣли

ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Патріарховъ Армянскихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Султановъ Турецкихъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Индѣйскихъ Царей, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, и какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Бухарскихъ и Юргенскихъ Хановъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Крымскихъ Хановъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Описаніе Тушинскихъ, Шубинскихъ, Черкаскихъ, Кумуцкихъ, Нагайскихъ, Кабардинскихъ и Калмыцкихъ Мурзъ и Китайскихъ Хановъ, которые имѣли ссылки съ Государями Россійскими, какія отъ нихъ и къ нимъ были грамоты, и какіе титулы употребляли.

Сказаніе о взятіи города Азова, и о преславной побѣдѣ надъ Турки и Татары, яже Богъ показа Христіанскому народу храбростію и мужествомъ Царя Петра Алексѣевича.

Историческое извѣстіе о Кіевской Академіи, въ коемъ:

1. О первоначальномъ основаніи оной.
2. О привилегіяхъ Королевскихъ, въ бытность Кіева подъ Польшею, и о грамотахъ Государскихъ по

возвращеніи его подъ Россію, данныхъ Кіевскимъ училищамъ.

Историческое извѣстіе о Московской Академіи, сочиненное въ 1726 году отъ Справщика Өедора Поликарпова, и дополненное Епископомъ Смоленскимъ Гедеономъ Вишневецкимъ.

Грамота, посланная съ Аөанасіемъ Порусуковымъ въ 185 (1677 году къ Цареградскому Патріарху о смерти Царя Алексѣя Михайловича и о возшествіи на престолъ Царя Өеодора Алексѣевича.

Чинъ облаченія и прочихъ принадлежностей по сану Патріарховъ и другихъ духовныхъ лицъ.

Надписи, имѣющіяся въ Свято-Троицкой Сергіевой Лаврѣ въ нутри и внѣ церквей на стѣнахъ и на гробницахъ Царскихъ и прочихъ знатныхъ фамилій и другихъ званій и чиновъ.

Выписки изъ розрядной архивы, изъ коихъ:

1. Что въ разборной 7140 году книгѣ Московскимъ чинамъ написано.
2. Что въ записной 161 (1653) году книгѣ написано.
3. Роспись которыхъ городовъ дѣтей Боярскихъ и новокрещеновъ и Татаръ и Бѣлозерцовъ, и Атамановъ и Козаковъ, и въ которыя статьи Государевымъ жалованьемъ помѣстными и денежными оклады верстать Окольничему Князю Дмитрію Алексѣевичу Долгорукову, да Дьяку Ивану Тимашеву, нынѣшняго 161 года.
4. По указу Великаго Государя Царя Алексѣя Михайловича изъ розряду даны разборщикамъ наказы таковы, какъ въ записной 7184 (1676) году книгѣ значитъ.
5. По указу Великаго Государя Царя Алексѣя Михайловича, Его Государевымъ жалованьемъ наверстанныхъ Дворянъ и дѣтей Боярскихъ служилыхъ и неслужи-

лыхъ, помѣстными и денежными оклады верстать по указнымъ статьямъ.

6. Что въ переписныхъ 1700 году книгахъ написано.

7. Что въ переписныхъ же разборныхъ 1703 году книгахъ написано.

Разныя статьи изъ розряда же, въ коихъ:

1. Каковъ въ 7195 (1687) году, Сентября въ 3 день Великихъ Государей указъ сказанъ на постельномъ крыльцѣ Московскихъ и всякихъ Чиновъ ратнымъ людямъ.

2. Каковъ въ томъ же году, Октября 22 числа указъ сказанъ.

3. Каковъ въ томъ же году, Ноября 28 числа указъ сказанъ.

4. Какія во 194 (1686) году въ полки Бояръ и Воеводъ отпущены съ Москвы Чудотворныя Иконы.

5. Челобитная 192 (1684) году, Ноября 11 дня Думнаго Дворянина Викулы Извольскаго на Чортовыхъ въ томъ, что они пишутся ихъ прозвищемъ.

6. Встрѣча Иконъ, которыя были отпущены въ походъ.

7. Каковы 196 (1688) году изъ розряду по приказамъ посланы грамоты.

8. Каковъ 196 1688, Февраля въ 23 день на постельномъ крыльцѣ сказанъ указъ.

9. Каковъ тогожъ году, Февраля въ 4 день указъ сказанъ.

10. Каковъ тогожъ году, Марта въ 5 день указъ сказанъ.

11. Счетныхъ дѣлъ выписка въ пожаръ, во 134 (1526) году.

Прибавленіе начала къ сказанію грѣшнаго инока Іосифа о Новоговодскихъ новоявившихся еретикахъ и отступникахъ, Алексѣ Протопопѣ и Денисѣ Попѣ и Ѳедорѣ Курицынѣ и инѣхъ, иже тожде мудрствующихъ, которое въ XIV части сея Древнія Россійскія

Вивліоѳики, на стр. 128 было пропущено.

Къ Самодержцу Рускія земли посланіе старца Іосифа, иже на Волоколамскомъ, къ Великому Князю Василью Ивановичу, всея Русіи.

Писаніе старцевъ Вологодскихъ монастырей, противъ Іосифа, Кирилова монастыря старцы и всѣхъ Вологодскихъ монастырей совокупишася, и о семъ подвигшеся.

Грамота Святѣйшаго Патріарха Филарета Московскаго о томъ, что въ освященіи Богоявленской воды при сихъ словахъ: и освяти воду сію духомъ твоимъ Святымъ, не должно прибавлять, какъ до того было, и огнемъ, 7134 (1625) года.

Часть XVII-я.

Дневныя записки св. Димитрія Митрополита Ростовскаго, съ собственноручно писанной имъ книги списанныя.

Правленіе Царя Ивана Васильевича.

Хожденіе Аврамія Суздальскаго на осьмый соборъ съ Митрополитомъ Исидоромъ, въ лѣто 6945 (1437).

Жалованная грамота Ивану Лукичу Хрущову 1617 года.

Родъ Князей Голицыныхъ.

Поправки къ напечатанному родословію Князей Голицыныхъ.

Записки о службѣ и награжденіи Князя Василья Васильевича Голицына.

Окончаніе записокъ о службахъ и награжденіи Князя Василья Васильевича Голицына.

1686 года, Маія въ 6 день, объявленіе учиненное при Дворѣ Боярину, Князю Василью Васильевичу Голицыну со товарищи, о заключенномъ мирѣ съ Польшею.

Объявленіе, учиненное Боярину Князю Василью Ва-

сильевичу Голицыну 1688 года.

Обьявленіе Дворянамъ, бывшимъ на службѣ съ Княземъ Васильемъ Васильевичемъ Голицынымъ.

Списокъ съ подлинной духовной грамоты Князя Ивана Юрьевича Голицына, около 1500 года.

Манифестъ Императрицы ЕКАТЕРИНЫ II, объ увольненіи въ отставку Генерала Адмирала Князя Михайла Михайловича Голицына, 1764 года.

Родословіе Князей Куракиныхъ.

Соборное дѣяніе объ отставкѣ отеческихъ случаевъ и мѣстничества, учиненное указомъ Государя Царя Ѳедора Алексѣевича, при собраніи всего Духовнаго и Гражданскаго чина, въ лѣто 7190 (1681), Ноября въ 24 день.

Часть XVIII-я.

Лѣтописецъ Двинской, избранный вкратцѣ, о Двинкихъ жителяхъ, иже именовахуся Заволоческая Чюдь, и о святомъ крещеніи, и о нашествіи рати, и о войнѣ ихъ, и о Намѣстникахъ, и о Выборныхъ Судіяхъ, и о приходѣ первомъ въ Россійское Государство Англинскихъ кораблей съ Окіана моря, иже отъ Сѣвера, во устіе Двины рѣки, и о поставленіи града, иже именуется Архангельской, и о пріѣздѣ съ Москвы на Двину Воеводъ и Дьяковъ, и о приходѣ на Двину Польскихъ людей и съ ними Рускихъ воровъ, и о прочихъ во своя времена случившихся дѣлахъ на Двинѣ.

Кратчайшія о Нижнемъ Новѣгородѣ извѣстія.

Челобитная къ Патріарху Адріану, описаніе житія и ученія и исповѣданіе вѣры Игумена Заиконоспаскаго монастыря Палладія Роговскаго.

Надписи, находящіяся въ церкви Заиконоспаскаго училищнаго въ Москвѣ монастыря.

Краткое топографическое описаніе Синбирской Губерніи.

О древнемъ и нынѣшнемъ состояніи великой Перми.

Топографическое описаніе Иркутскаго Намѣстничества.

Топографическое описаніе Иркутской Губерніи.

Описаніе рудниковъ, вѣдомства Нерчинскихъ заводовъ, учиненное Бергмейстеромъ Нордъ-Гаузомъ, отъ Ноября на Декабрь мѣсяцъ, 1784 года.

Житіе милостиваго мужа, Θедора Ртищева.

Сказка о Стенкѣ Разинѣ, 1672 года.

Часть XIX-я.

Наказъ до Градскаго благочинія касающійся.

Наказъ Андрею Новикову о бытности его въ Свіяжскѣ.

Топографическое описаніе заводовъ, лежащихъ въ Уфимскомъ Намѣстничествѣ.

Географическое описаніе обитаемой земли войскомъ Донскимъ.

Сказаніе о зачатіи Пресвятыя Богородицы и Преподобныхъ Отецъ Антонія и Θеодосія Печерскихъ Свинскаго монастыря во градѣ Брянскѣ, пять поприщъ отъ града на низъ Десны рѣки.

Надписи, находящіяся въ Новодѣвичьемъ Московскомъ монастырѣ въ церквахъ и разныхъ мѣстахъ надъ умершими.

Надписи, находящіяся въ Богоявленскомъ Московковскомъ монастырѣ.

Надписи, находящіяся въ Пафнутіевѣ Боровскомъ монастырѣ.

Лѣтописецъ, о построеніи града Суздаля, и въ немъ монастырей, и о бытіи и о преставленія Суз-

дальскихъ Чудотворцевъ, и о родословіи Россійскихъ Князей въ кратцѣ.

Надгробныя надписи, находящіяся въ Греческомъ Николаевскомъ Московскомъ монастырѣ.

Надгробныя надписи, находящіяся въ Никитскомъ Московскомъ дѣвичьемъ монастырѣ.

Надгробныя надписи, находящіяся въ Спасо-Андроньевѣ Московскомъ монастырѣ.

Надгробныя надписи, находящіяся въ Симоновѣ Московскомъ монастырѣ.

Грамота, данная на Архимандрію Златоустову Московскому монастырю.

Надгробныя надписи, находящіяся въ Златоустовѣ Московскомъ монастырѣ.

Историческое извѣстіе о Переславской Залѣской Епархіи.

Описаніе церемоніала, съ которымъ Персидскій Хусеинъ Ханъ, 4 дня Декабря 1734 года свой Публичной въѣздъ имѣлъ, и потомъ 8 дня тогожъ мѣсяца къ Ея Императорскому Величеству на аудіенцію приведенъ былъ.

Часть XX-я.

Послужной списокъ старинныхъ Бояръ и Дворецкихъ, Окольничихъ и нѣкоторыхъ Придворныхъ чиновъ, съ 6970 по 7184, (то есть съ 1462 по 1676) годъ, изъ полнаго съ повторяемыми чрезъ всѣ годы всѣми именами, сообщеннаго вольному Россійскому собранію.

Историческое извѣстіе объ упомянутыхъ старинныхъ чинахъ въ Россіи.

Московскіе и другіе старинные приказы.

Продолженіе послужнаго списка старинныхъ чиновниковъ въ Россіи.

2470 † Вивліоѳики (древней Россійской) продолженіе; изданное Спб. Императорскою Академіею Наукъ; 11 частей; Спб. 1786 — 1789—въ 8. 15 р.

2471 * Видимый міръ, на Латинскомъ, Нѣмецкомъ, Италіянскомъ, Французскомъ и Россійскомъ языкахъ представленный, или введеніе, которымъ изъясняется, что обучающемуся юношеству легкимъ способомъ не только языку, разумнымъ упражненіямъ, но также и вещи достойныя знанія самонужнѣйшія должны быть вперены; соч. *Амоса Коменія*, изданный Г. Чеботаревымъ; Москва, 1768—въ 8.

2472 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1782—въ 4. 2 р. 50 к.

2473 † Видѣніе Мурзы; соч. *Г. Державина*; съ Нѣмецкимъ переводомъ; Спб. 1791—въ 8.

2474 * Видѣніе въ Пиринейскомъ замкѣ; соч. Г-жи *Радклифъ*; переводъ съ Французскаго, 8 частей; Москва, 1809—въ 12. 10 р.

2475 *Тожъ*, другой переводъ, въ 10 частяхъ; Москва, 1809—въ 16. 10 р.

2476 † Видѣніе, бывшее мнѣ въ Москвѣ въ ночи на 16 Августа, 1796 года; Москва, 1798—въ 8.

2477 † Видѣніе на яву и разговоръ Наполеона съ сатаною; перевелъ съ оригиналовъ отставной Руской на степи; Спб. 1812—въ 4.

2478 * Визири, или очарованный Лавиринѳъ, повѣсть восточная; перевелъ съ Нѣмецкаго В. Левшинъ, 3 части; Москва, 1780— 1 р. 50 к.

2479 * Визирь обманутый своимъ другомъ,

или торжествующая невинность; Москва, 1793—въ 12. 80 к.

Викторъ; *см. Дюкре-Дюмениля сочиненія.*

Сочиненія Г. Виланда.

2480 * — *Агатонъ, или картина философическая нравовъ и обычаевъ Греческихъ; переведено съ Нѣмецкаго Ѳ. Саложниковымъ,* 4 *части; Москва,* 1785—*въ* 8. 6 *р.*

2481 — *Аристиппъ и нѣкоторые изъ его современниковъ; перевелъ съ Нѣмецкаго Надворный Совѣтникъ Иванъ Татищевъ,* 8 *частей; Москва,* 1807—1808—*въ* 8. 10 *р.*

Нѣмецкій подлинникъ сего сочиненія въ 4 частяхъ, которыя Руской переводчикъ раздѣлилъ на восемъ.

Изъ сей книги помѣщаются здѣсь два письма.

Части VI-й письмо 24.

Клеонидъ къ Антипатеру.

„Аристиппъ прибылъ благополучно въ Киринею, и „усугубилъ щастіе своихъ друзей свиданіемъ съ ними „и принятымъ намѣреніемъ не покидать насъ никогда. Весь городъ принимаетъ участіе въ нашей радо„сти; всѣ толпятся его видѣть, привѣтствовать, „звать въ гости и вездѣ искать, гдѣ можно его найти, „и онъ принужденъ былъ заблаговременно уѣхать на „отдаленную дачу своего друга, чтобъ избавиться „отъ тягостныхъ опытовъ уваженія и привязанно„сти, которыя стараются ему оказывать его согражданe. Все это утихнетъ въ короткое время; очень „скоро привыкнутъ видѣть Аристиппа между нами, и „тотъ самый человѣкъ, котораго общественное мнѣ„ніе дѣлаетъ теперь идоломъ Киринейцовъ, бу„детъ у нихъ чрезъ нѣсколько лѣтъ такимъ гражда„ниномъ, какъ тысяча другихъ, и можетъ быть

„нужно ему будетъ все его смиренство и скромность, „чтобъ получить прощеніе за всѣ преимущества и за „все то, чѣмъ дѣлаетъ онъ честь своему отечеству. „Такова большая часть людей, милый Антипатеръ! не „станемъ на то сердиться, что не могутъ они поступать иначе.

„Аристиппъ ведетъ себя славно въ новомъ домашнемъ своемъ состояніи, и, какъ не сомнѣваюсь, научитъ насъ истинной Философіи примѣромъ жизни, устроенной по благороднымъ правиламъ, и согласной „съ собою, болѣе нежели когдабъ открылъ онъ лавку „на большой площади Киринейской, и училъ насъ „тратить здравый нашъ разумъ на Платоническія „идеи.

Онъ даровалъ свободу девятерымъ рабамъ своего „стараго дяди, которымъ болѣе шестидесяти лѣтъ отъ „роду, и предоставилъ на ихъ волю остаться у него „на хлѣбахъ, или кормиться своими трудами, получая „пенсію, соразмѣрную службѣ, оказанной ими. Всѣ „избрали первое, и съ того времени принадлежа ему „только по своей волѣ, удвоиваютъ свое усердіе „къ службѣ. Но за то и его поведеніе со всѣми отъ „него зависящими людьми такъ ласково и человѣколюбиво, что естьлибъ оно не было сопряжено съ „строгимъ порядкомъ, и надлежащею грозою, то и „добрые моглибъ непримѣтно впасть въ искушеніе сдѣлаться нерадивыми и дурными. Онъ старается сдѣлать всѣхъ трудящихся для него такъ довольными „своимъ жребіемъ, чтобъ не только не желали они „себѣ другаго Господина, но и предпочитали его службу самой вольности. Это легче исполнить, нежели „думаютъ; ибо сей классъ людей не чувствуетъ цѣны „вольности до тѣхъ поръ, пока рабство не сдѣлается „имъ совершенно несноснымъ. Въ его домѣ господст-

„вуетъ порядокъ безъ робкаго принужденія, красивость „безъ пышности, изобиліе безъ расточенія. Нѣтъ въ „немъ ничего на показъ или для хвастовства; все отъ „великаго до малаго способствуютъ сколько нибудь къ „пріятному наслажденію жизни хозяина дома и его дру„зей; и не льзя нигдѣ жить лучше, какъ у него. Сло„вомъ, Аристиппъ представляетъ свою философію жи„знію, и *заслуживаетъ*, чтобъ брали его за образецъ „не только всѣ щастьемъ столькожь облагодѣтельство„ванные, какъ и онъ, но чтобъ съ надлежащими огра„ниченіями подражали ему и тѣ, которые гораздо ниже „его въ семъ отношеніи. Ибо природа не столько нера„дѣла о своихъ дѣтяхъ, что надобно быть богатымъ, „чтобъ наслаждаться жизнію.

„По участію, принимаемому тобою въ насъ, мо„жетъ быть любопытенъ ты знать, въ какомъ положе„ніи находится *Аристиппъ* и *Клеона*, о которыхъ „можно было легко предвидѣть, что личное знакомство „заведетъ ихъ очень скоро въ особую связь. Первая „минута была дѣйствительно такъ прекрасна, что мнѣ „хотѣлось бы изобразить ее на картинѣ. Видимая ра„дость, что нашли другъ друга точно такими, какими „каждый воображалъ себѣ другаго, блистала изъ чер„ныхъ его глазъ и сіяла въ ея свѣтлоголубыхъ глазахъ. „Должно было скорѣе подумать, что они узнаютъ „другъ друга по долговременной разлукѣ, нежели что „видятся въ первой разъ. Отъ сего перваго часа, ка„жется, или лучше сказать, безъ сомнѣнія рѣшено на„всегда ихъ отношеніе между собою. Нѣтъ никакихъ „слѣдовъ страсти, ничего похожаго на то, что обык„новенно называютъ любовью или влюбленностію. Кто „увидитъ ихъ въ первый разъ вмѣстѣ, тотъ почтетъ „ихъ за близнецовъ, взросшихъ вмѣстѣ, и принадлежа„щихъ одинъ къ другому такъ натурально, что не

„льзя подумать объ одномъ безъ другаго. При всѣхъ „случаяхъ показывается такое чистое согласіе ихъ нра- „вовъ, вкуса, образа видѣть и понимать вещи, что они „моглибъ непримѣтно помѣняться своими душами ме- „жду собою, или что по меньшей мѣрѣ, кажется, му- „жество и женство дѣлаетъ между ими одно только „различіе. Почему натурально чувствуютъ они себя „назначенными одинъ для другаго; и хотя еще не по- „молвлены, однако дѣлаются потихоньку приготовленія „къ тому обряду, который сдѣлаетъ ихъ щастливѣй- „шею четою изъ вступавшихъ когда-либо въ бракъ. „Вотъ, милый Антипатеръ, новѣйшія вѣсти изъ Ки- „ринеи!

„Аристиппъ говоритъ намъ столь много добра о „тебѣ, что (не смотря на маленькую пастушескую ис- „торію въ Эгинѣ) не опасаемся мы ничего, видя, что „ты предоставленъ собственному своему руководству. „Ты стремишься къ прекрасной цѣли, милый Антипа- „патеръ. Для мудраго ничто частное ни мало, ни ве- „лико. — Посвящая себя отечеству, не имѣешь ты „склонности къ блестящей или шумной роли; но ща- „стливо то Государство, щастливы тѣ частные люди, „которымъ позволяетъ ихъ положеніе быть такими „безъ примѣчанія и зависти! Наша Республика теперь „въ этомъ положеніи, а способствовать къ сохраненію „ея въ ономъ есть такое занятіе, которымъ не погну- „щался бы даже Ѳемистоклъ и Периклъ.

Письмо 27.

Аристиппъ къ Еврибату.

„Очень хорошо для меня, милый Еврибатъ, что я „не такъ крѣпокъ въ вѣрѣ, какъ мудрый *Ксенофонтъ*; „ибо, не смотря на явное мое невѣрованіе знаменіямъ „и чудесамъ, Демонамъ, Эмпузамъ и божеству *сѣвер-*

„*наго вѣтра*, находитъ на меня иногда искушеніе бросить „половину своего имущества въ море, чтобъ примирить „злобную богиню *Атею*, которая терпѣть не можетъ, „когда смертный слишкомъ щастливъ. Дѣйствительно „кажется, что боги хотятъ испытать меня, имѣю ли „столько крѣпости, чтобъ при столь многихъ искуше-„ніяхъ къ роскоши и высокомѣрію остаться вѣрнымъ „*Сократовой Софрозинѣ*, и въ наслажденіи добра, кото-„рымъ они меня осыпали, сохранить свое сердце столь „свободнымъ, чтобъ не выпти изъ надлежащихъ пре-„дѣловъ спокойствія, естьлибъ когда-нибудь въ сумрач-„ное утро оказалось, что все изчезло, какъ волшебный „пиръ. — Но и сія мысль довольно походитъ на вдох-„новеніе этой завистливой богини. Ибо какая та *му-„дрость*, которой надлежалобъ притупить свое чув-„ство къ настоящему добру, для того чтобъ сдѣлать „себя заранѣе нечувствительнымъ къ будущимъ неща-„стіямъ! Я заключаю *свою* въ искуствѣ радоваться „столь много въ добрые и злые дни моего бытія, и „столь мало страдать, сколько возможно. Я смотрю „на *удовольствіе* и *скорбь*, какъ на данную отъ При-„роды грубую *матерію*, которую долженъ я обдѣлы-„вать; *искуство* состоитъ въ томъ, чтобъ дать *тому* „прекраснѣйшую, а *этой* сноснѣйшую *форму*; *то* очи-„стить, облагородить, возвысить, а *эту*, естьли не льзя „совсѣмъ утолить, по меньшей мѣрѣ успокоить, и (что „въ нѣкоторыхъ случаяхъ возможно), передѣлать въ удо-„вольствіе.

„*Антипатеръ*, безъ сомнѣнія, увѣдомилъ уже тебя, „что сочетаніемъ своимъ съ сестрою моего друга Кле-„ѳнида увѣнчалъ я новую свою гражданскую жизнь въ „Киринеи. Мнѣ весьма хотѣлось бы сказать тебѣ очень „много, какъ я щастливъ симъ бракомъ: но мой Демо-„ніонъ, кажется, деретъ меня за уши и шепчетъ мнѣ,

„что мужъ, нѣкоторымъ образомъ *любовникъ* своей „*жены*, долженъ всѣми силами противиться искушенію „говорить объ ней; ибо подвергается той опасности, „что, боясь сказать очень *мало*, скажетъ *болѣе*, нежели „прилично умному человѣку. Можетъ быть никому „не лъзя легче поставить себя на мое мѣсто, какъ „тебѣ, знающему такъ хорошо по опыту, что есть до„машнее благополучіе.

„Къ возвышенію моего щастія много способствуетъ „прекрасная гармонія и искренность, господствующія „между мною, моимъ братомъ Аристагоромъ и шури„номъ Клеонидомъ, и между нашими женами; сіи по„слѣднія заслуживаютъ явное изъятіе изъ жестокаго „сужденія, которое дѣлаетъ обыкновенно пріятельница „наша Лаиса о Греческихъ Матронахъ. Въ самомъ дѣлѣ, „мы составляемъ только одну фамилію, и, кромѣ тѣхъ „дней, когда не можемъ избавиться отъ приглашеній „на большіе пиры, или даемъ ихъ сами, провождаемъ ве„чера по большой части между собою то у брата мо„его, то у меня или у Клеонида; и надобно, чтобъ „посторонній былъ у насъ въ великой милости, кото„рый будетъ допущенъ на сіи дружескія Симпозіи. „На сихъ послѣднихъ женщины всегда присутствуютъ; „безъ нихъ не былибъ мы и въ половину такъ веселы; „ибо онѣ такъ необходимы намъ, какъ Пиндаровы Гра„ціи богамъ; все кажется намъ нехорошо сдѣлано, что „не побывало въ ихъ рукахъ; все непріятно, въ чемъ не „принимаютъ онѣ участія. Киринейскій обычай, кото„рый даетъ женщинамъ болѣе свободы, нежели ваши „обычаи, и не изключаетъ ихъ изъ общества между „родственниками и друзьями, хотя въ томъ благопрі„ятствуетъ намъ, но мы, по крайней мѣрѣ между со„бою, *завелибъ* этотъ обычай, естьлибъ не былъ онъ „уже въ употребленіи.

„Вообще, исключая можетъ быть одинъ *Милетъ*, „не знаю ни одного Греческаго города, гдѣ можно жить „такъ спокойно, непринужденно и пріятно, какъ въ Киринеи, съ того времени, какъ новая конституція пу„стила корни, и въ короткое время совсѣмъ заглу„шила плевелы недовѣрчивости и духъ раздора, отъ „которыхъ не льзя было завести у насъ ничего хоро„шаго. Киринейцы, когда не выведетъ ихъ какой нибудь „злой Демонъ изъ естественнаго ихъ характера, суть „народъ веселый и благонравный; а что они не безъ „промышленности и дѣятельности, то показываетъ „цвѣтущее состояніе фабрикъ, торговли и кораблепла„ванія, которыя съ нѣсколькихъ лѣтъ все умножаются, „хотя въ томъ еще отстаемъ отъ Коринѳа, Сиракузъ, „Милета и Родоса. Мои сограждане смотрятъ на эту „разность, кажется, безъ зависти; но за що почлибъ „себѣ за великой стыдъ, естьли бъ какой нибудь народъ „превосходилъ ихъ въ искуствѣ *хорошо ѣсть*, и вообще „во всемъ, что служитъ къ *покойному житію* и къ „пріятному удовлетворенію чувственности. Они назы„ваютъ это *жить хорошо*, и въ этомъ послѣдуютъ „тому правилу, что человѣческая жизнь такъ коротка „и неизвѣстна, что глупо былобъ лишать себя насто„ящаго возможнаго наслажденія оной, чтобъ накопить „тѣмъ болѣе запасу на будущее время, котораго сбере„гатель и скопидомъ можетъ-быть никогда не дожи„ветъ. Въ слѣдствіе сего почти всѣ, коль скоро полу„чатъ достатокъ приобрѣтеніемъ или щастіемъ, при„водятъ себя въ положеніе жить своими доходами, или „продолжать свой промыслъ только такъ, чтобъ могли „жить покойно и пріятно своими прибытками, и ду„маютъ, что все сдѣлали, когда ограничили себя „столько, что не становятся примѣтно бѣднѣе. Многіе „опыты должны былибъ давно научить ихъ, что это

„самая прямая дорога приходить все болѣе въ бѣд-
„ность; но у Киринейца (я говорю о большой части)
„нѣтъ на это ни глазъ, ни ушей: такъ сильно, кажется,
„вліяніе нашего роскошнаго, къ лѣности и сладострас-
„тію наклоняющаго климата, отъ котораго трудно и,
„можетъ-быть, не возможно сохранить себя совсѣмъ
„свободнымъ. Почему, почитаю то похвалы достойнымъ
„въ нашемъ нынѣшнемъ правленіи, что не только
„тщится оно поправить сей недостатокъ сложенія на-
„шего народа многоразличными ободреніями раченія и
„предпріимчивости, но и старается облагородить вкусъ
„нашихъ гражданъ, и открыть имъ новые источники
„удовольствія чище тѣхъ, каковы извѣстны имъ были
„доселѣ. По пріѣздѣ моемъ сюда удивился я не мало,
(ибо Клеонидъ умышленно скрылъ это отъ меня) на-
„шедши въ Киринеи *театрѣ и Одеонѣ*, и притомъ
„такъ хорошо устроенныя, что (съ твоего позволѣнія,
„Еврибатъ) и *Аѳины* едва ли могутъ похвалиться луч-
„шими актерами, пѣвцами и другими музыкантами.
„Послѣдними обязаны мы усердію, съ каковымъ въ те-
„ченіе нѣсколькихъ лѣтъ старался Клеонидъ (кото-
„рому поручено смотрѣніе надъ сими новыми заведені-
„ями) перезвать изъ Азіятской Греціи въ Киринею пре-
„восходныхъ Артистовъ въ обѣихъ частяхъ. Музыка,
„ въ пространнѣйшемъ смыслѣ слова, составляетъ те-
„перь и у насъ существенную часть воспитанія дѣтей,
„и наши Киринейцы непримѣтно получаютъ все болѣе
„вкусу ко всѣмъ искуствамъ Музъ. Уже во многихъ
„богатыхъ домахъ на большихъ пирахъ, вмѣсто наня-
„тыхъ *забавниковъ*, искусный питомецъ славнаго *Іона*
„поетъ Гомеровы Рапсодіи, и мой братъ не мало тѣмъ
„гордится, что имѣетъ у себя въ службѣ лучшаго
„чтеца во всей Киринеи.

„Я столько полагаюсь на твое космополитство,

„благородный другъ, что не опасаюсь, чтобъ ты сдѣ„лалъ *Аттическую рожу* за то, что Киринея, не „много уступающая Минервину городу въ величинѣ и „въ числѣ жителей, начинаетъ стараться послѣдовать „ему, хотя еще неровными шагами, и въ любви къ Ис„кусствамъ, украшающимъ жизнь. Наше Государство не „такъ богато, какъ ваше; у насъ нѣтъ *островов*, ко„торые платилибъ за желѣзной капиталъ тягостнаго „покровительства ежегодныхъ процентовъ по 1200 та„лантовъ; нѣтъ и *сокровища въ Делосѣ*, которое мог„либъ мы захватить, для того чтобъ украсить свой „городъ, и содержать своихъ гражданъ въ веселомъ духѣ „великолѣпными праздниками и дорогими веселостями. „И такъ, наша Республика удовольствовалась тѣмъ, что „приказала построить два публичныя зданія, гдѣ Музы „у насъ присутствуютъ, и назначила ежегодныя наг„рады для тѣхъ, которымъ общественное мнѣніе при„судитъ побѣду въ подвигахъ, на кои собираются въ „праздникъ Киринеи разные Артисты Музъ. Напро„тивъ того, всѣ свои зрѣлища содержимъ мы умѣрен„ною податью, собираемою съ зрителей; ибо вмѣсто „того, чтобъ давать гражданамъ деньги на спектакли „изъ публичной казны, такъ какъ у васъ, почитаемъ „за справедливо, чтобъ тотъ, кто хочетъ учавство„вать въ такихъ забавахъ, способствовалъ и съ своей „стороны къ ихъ содержанію.

„Что съ того времени, какъ у насъ есть Театръ „и Одеонъ, имѣемъ мы хорошую надежду видѣть сти„хотворцевъ и риѳмачей, произникающихъ на собствен„ной нашей землѣ: это покажется тебѣ очень нату„ральнымъ. Первые опыты при трагическомъ искуствѣ „двумя или тремя молодыми Киринейцами, конечно „не могли еще сдѣлать ненужными трагедіи Софокла, „Эврипида и Агатона; но въ *комедіи* отвѣдалъ сво-

„ихъ силъ Клеонидъ съ основательнымъ ободреніемъ, „(и естьли не слишкомъ меня ослѣпляетъ любовь къ „нему) умѣлъ соединить Аристофаново остроуміе съ „нравственностію комедіи *Эпихарма*.

„Комедіи вашего *Кратина*, *Эвполя* и *Аристо*-„*фана* устроены для Аѳинъ и нижнихъ классовъ вашего „самодержавнаго народа, и сверьхъ того по большей ча-„сти на эпоху своего представленія, такъ что хотябъ „и не можно было возразить ничего важнаго противъ „оныхъ, не льзя былобъ играть ихъ на нашемъ театрѣ, „по той одной причинѣ, что онѣ былибъ *невразуми*-„*тельны* нашему народу. Каждый народъ, желающій „имѣть у себя комедіи, долженъ имѣть *свои собствен*-„*ныя*. Ваши очень годятся для *Аѳинъ*, но *только* для „Аѳинъ, и даже только для Аѳинъ, бывшихъ въ тече-„ніе сорока лѣтъ между 76 и 96 Олимпіадами. У насъ „нѣтъ *Демоса*, нѣтъ *Сената*, нѣтъ *народныхъ Ора*-„*торовъ и Полководцевъ*, которыхъ моглибъ мы ос-„мѣять; нашъ народъ не принимаетъ непосредственнаго „участія въ правленіи, и имѣетъ причину быть дово-„ленъ своими начальниками; а хотябъ и показали они „сатирическому бичу нѣсколько слабыхъ мѣстъ, то „никому изъ комическихъ Писателей не было бъ позво-„лено присвоить себѣ публично и въ одномъ лицѣ дол-„жность *доносчика*, *судьи* и *пристава*. Такова Демо-„кратія, какова была ваша, могла имѣть свои причины „дать Писателямъ комедій родъ безмолвнаго полномо-„чія на отправленіе почти неограниченной *Цензуры*. „И ваше правленіе имѣло свои причины поступать при-„томъ страдательно, пока не могло того перемѣнить. „Но сіи причины могли существовать только въ *Ат*-„*тическихъ Аѳинахъ*, да и тамъ частію уже превра-„тились; и такъ, намъ Киринейцамъ надобно будетъ „или остаться безъ комедій, или, какъ сказано, сдѣлать

„себѣ новыя. Послѣдняго не трудно достигнуть; ибо „коль скоро комедіи даны будутъ вмѣсто смѣха и ру„гательства надъ особенными людьми, другіе предметы, „способные для публичнаго пріятнаго занятія народа, „то между трагедіею Софокла и комедіею Аристофана, „между *Эдипомъ* и *Филоктетомъ* перваго, и *Рыца„рями* и *Лизистратою* втораго, можно вообразить „себѣ много другихъ родовъ театральныхъ представ„леній; и хотябъ шутка и смѣхъ остались главнымъ „дѣйствіемъ комедіи, однако нужно ей только, отка„завшись отъ всякой *личной* сатиры, ограничиться „замысловатымъ и живымъ представленіемъ всеобщихъ „смѣшныхъ характеровъ, чтобъ произвести новый родъ, „который неотмѣнно достигнетъ одобренія, и можетъ„быть будетъ небезполезенъ. Я не сомнѣваюсь, что „Аѳины, которые все еще представляли первые и совер„шенные образцы во всякихъ родахъ искуственныхъ „произведеній, скоро проложатъ дорогу *и въ этомъ* „*родѣ*, и одарятъ сцену живыми картинами обычаевъ, „которые понравятся и нашимъ женамъ: ибо въ Кири„неи женщины не исключены отъ хожденія на спекта„кли, такъ какъ у васъ; и это новая существенная при„чина, для чего нашей комедіи должно быть несравненно „скромнѣе и благопристойнѣе вашей; да и сама траге„дія должна будетъ стараться непримѣтно опуститься „на тонъ *потише прежняго* и, не покидая сущности „своего характера, возбуждать болѣе нѣжныя движенія, „нежели пріятную горесть, и нѣжное сочувствіе, страхъ, „ужасъ и мучительное сострадание.

„Цѣль сего письма есть, подать тебѣ удовлетвори„тельное извѣстіе о нынѣшнемъ моемъ положеніи и об„разѣ жизни; почему, чаятельно ожидаешь, чтобъ я ска„залъ тебѣ что нибудь и о *политическихъ* обязанно„стяхъ, которыя моглибъ ограничить космополит-

„скую мою *свободу* тѣснѣе, нежели сколько хотѣлось „бы ей сносить долго. По щастію благопріятствуетъ „политической моей лѣности старинный законъ, по ко„торому не льзя двумъ братьямъ имѣть засѣданія „вдругъ ни въ Сенатѣ, ни въ другихъ вышнихъ мѣс„тахъ. Напротивъ того есть нѣсколько болѣе или мѣ„нѣе значущихъ должностей и должностишекъ, зани„мающихся внутреннимъ благочиніемъ города, отъ ко„торыхъ не могутъ уклониться зажиточные граждане, „когда очередь до нихъ дойдетъ; особливо потому, что „сіи почетныя мѣста не сопряжены съ доходами и не „долговременны. — Должности сего рода, не смотря „на многоразличныя ихъ непріятности, возьму я на „себя тѣмъ охотнѣе, что онѣ предполагаютъ, для по„рядочнаго ихъ отправленія, безкорыстіе, расторопн„ность и искуство разумно поступать съ людьми, и „что подавать въ томъ примѣръ другимъ можетъ быть „весьма полезно.

„Впрочемъ думаю, что въ каждой великой или ма„ленькой области гражданинъ изъ того класса, къ ко„торому я принадлежу, оказываетъ уже довольно ус„луги обществу, когда содержитъ домъ свой въ надле„жащемъ порядкѣ, старается поправить и украсить „свои земли; помогаетъ не нескромнымъ, а съ имуще„ствомъ его соразмѣрнымъ расходомъ поддерживать и „оживотворять искуства и промыслы, а благороднымъ „гостепріимствомъ дѣлаетъ честь своему городу даже „въ чужихъ краяхъ.

„Еще маленькую услугу, надѣюсь, оказалъ я Кири„нѣе тѣмъ, что *посвятилъ Музамъ* принадлежащую „къ моей дачѣ увеселительную рощу съ темными ал„леями и бесѣдками и съ крытою галлереею, и назна„чилъ ее родомъ публичнаго сборища для ученыхъ и „художниковъ, куда могутъ приходить также люби-

„тели наукъ и искуствъ, иностранные и вообще всѣ „честные люди. Галлерея снабдена картинами и ста„туями, а зала книжными шкапами, въ которыхъ мо„жно найти сочиненія Греческихъ Стихотворцевъ, Ис„ториковъ и прочихъ Писателей, сколько нибудь слав„ныхъ. Обѣ открыты повседневно въ извѣстные часы, „и одинъ изъ моихъ домашнихъ бываетъ всегда тамъ, „для того чтобъ подавать охотникамъ тѣ книги, ко„торыя захотятъ они читать, и устанавливать ихъ „опять по мѣстамъ, когда затворяется зала. Этотъ „*Музеонъ* стоитъ мнѣ можетъ-быть столько, сколько „составляетъ четвертая часть наличныхъ денегъ, ос„тавленныхъ мнѣ въ наслѣдство дядею; но кому имѣ„ніе достается съ такимъ малымъ трудомъ, тотъ, по „моему мнѣнію, особенно обязанъ употреблять оное „благороднымъ общеполезнымъ образомъ.

„На случай, естьлибъ тебѣ, милый Эврибатъ, на„несло сколько нибудь скуки сіе, можетъ быть, слишкомъ „пространное увѣдомленіе о предметѣ такъ малозна„чущемъ, какъ мое маленькое Киринейское *Я*, почитаю „весьма справедливымъ заплатить тебѣ за то забавнымъ „прибавленіемъ.

„Повѣрилъ ли бы ты, чтобъ *Абдеритъ Онокрадій* „(столь незабвенный, что тебѣ не льзя не вспомнить, „ибо ты видѣлъ его неоднократно у меня и у себя) „могъ полюбить меня столько, что пріѣхалъ для меня „въ Киринею. Въ самомъ же дѣлѣ, находясь теперь на „большомъ своемъ путешествіи и ѣздивъ изъ Египта „во храмъ *Юпитера Аммона*, „не могъ онъ (какъ го„воритъ) не забѣжать въ Киринею и не посѣтить сво„его друга и благодѣтеля Аристиппа," чтобъ изъявить „ему благодарность за то, что онъ такъ часто тѣ„шился надъ нимъ въ Аѳинахъ съ своими застольными „гостями. Какъ бы то ни было, въ одно прекрасное утро

„нечаянно подбѣжалъ ко мнѣ, много обѣщающій сынъ „*Онолая втораго*, и почти задушилъ меня въ Герку-„лесовскихъ своихъ ручищахъ. Послѣдовала (какъ мо-„жешь себѣ вообразить) трогательная *сцена узнанія*, „которая былабъ еще трогательнѣе, естьлибъ не похо-„дила такъ много на смѣшное. Разумѣется, что я тот-„часъ отвелъ его въ свой домъ, и съ того же часа за-„ведено вѣчное гостепріимство между мною и моимъ „потомствомъ и благородными отпрысками *Оногелас-„тическаго* рода во всѣхъ его вѣтвяхъ и отрасляхъ. „Этотъ добрый человѣкъ, когда я представилъ ему „*Клеону*, не могъ надивиться, гдѣ я взялъ такую пре-„красную жену, и клялся *Латоною* и *златымъ руномъ* „*Язона*, что естьли попадется ему на глаза дѣвица съ „такими голубыми глазами и съ черными рѣсницами, „то на ней женится, хотябъ она была въ одной ру-„башкѣ. — Ты не повѣришь, какъ хорошо принимается „въ Киринеи веселая глупость сего молодаго Абдерита. „Ему дѣлаютъ столько приглашеній, что едва можетъ „онъ снесть десятую часть; и я думаю, что еще долго „не разстался бы онъ съ нами, естьлибъ не надобно „ему было слишкомъ часто разсказывать исторію сво-„его родоначальника *Оногеласта* и *лакомаго къ вин-„нымъ ягодамъ осла*. Впрочемъ нравится ему (гово-„ритъ онъ) въ Киринеи такъ, что часто думаетъ, „будто онъ въ самой Абдерѣ. Все, что видитъ у насъ, „есть и у нихъ въ Абдерѣ; такой *Одеонъ*, такой те-„атръ, такія бани, такія публичныя залы для общества; а „ихъ Язоновъ храмъ превосходитъ еще нашъ Аполло-„новъ двумя *лишними* колоннами съ фасада. Только но-„вый ихъ театръ, въ этомъ долженъ онъ признаться, „не совсѣмъ такъ хорошъ, какъ нашъ; и, говоря откро-„венно, нѣсколько тѣсенъ и непокоенъ. Но Киринейской, „думаетъ онъ, конечно стоилъ несравненно болѣе; за

„ихъ театръ Республика заплатила не много болѣе „ста талантовъ. Ему сказали, что онъ ошибся, что на „нашъ едва издержанало треть сей суммы; ибо каменья „для него доставали мы изъ собственныхъ своихъ мра„морныхъ ломокъ. А! это иное дѣло, отвѣчалъ Абде„ритъ; пилястры и колонны нашего складены изъ кир„пича и расписаны пестро подъ мраморъ; но судя по „тому, чего онѣ стоили, моглибъ онѣ быть изъ яшмы. „Вы удивляетесь, какъ могло это быть? Очень нату„рально. У насъ уже такой обычай, что мы нѣсколько „скоры въ мысляхъ и поступкахъ; размышлять долго „о чемъ нибудь, или разсматривать со всѣхъ сторонъ, „не наше дѣло. Планъ былъ сдѣланъ, предложенъ Сенату, „принятъ, и произведенъ въ дѣйство за однимъ похо„домъ. — Когда работа подходила уже къ окончанію, „то всякъ примѣтилъ, что строеніе покачнулось на „одну сторону. Дѣло изслѣдовано; надобно было поло„жить новое основаніе. Работа до тѣхъ поръ сдѣлан„ная, была напрасная; но мы благодарили боговъ, что „ошибка заблаговременно еще усмотрѣна, и снова при„нялись за работу съ поспѣшностію. Чрезъ нѣсколько „времени одному изъ главныхъ нашихъ Архитекто„ровъ пришло на мысль, что разныя части моглибъ „быть красивѣе и съ лучшимъ вкусомъ. Тотчасъ все „сломано и перемѣнено. Но у другихъ людей были также „мысли и догадки; да они жь видѣли театры въ Аѳи„нахъ и Коринѳѣ и Сиракузахъ и Милетѣ и Самосѣ и „Митиленѣ и всюду, и каждый хотѣлъ прибавить свое „къ такому зданію, которое приносилобъ честь Аб„дерѣ. А потому и должно было все сколько нибудь ху„лить и передѣлывать. Надобно было то поднять ор„кестръ, то расширить сцену; то мѣсто для хоровъ „было оченъ мало, то находили недостатокъ въ чемъ „нибудь другомъ. Колонны были сперва Іоническія, а

„чрезъ нѣсколько лѣтъ надобно было съ великимъ тру-
„домъ и работою превратить ихъ въ Коринѳскія. Все
„это не очень ускоряло работу. Однакожь, кто сту-
„паетъ все по два шага впередъ, а по одному только
„назадъ, тотъ напослѣдокъ дойдетъ до цѣли. Словомъ,
„строеніе отдѣлано, и во всей Абдерѣ былъ большой
„праздникъ, и вмѣсто того чтобъ жаловаться, что оно
„такъ дорого обошлось, граждане наши тѣмъ утѣша-
„лись; ибо, (безъ хвастовства сказать) мы не считаемъ
„ничего слишкомъ дорогимъ, что дѣлаетъ честь на-
„шему городу. За сто двадцать нашихъ талантовъ былъ
„у насъ новой театръ, достойный зрѣнія. Жаль только,
„что при самомъ обновленіи оказалось, что мѣстамъ
„въ амфитеатрѣ надобно былобъ быть выше и ширѣ
„пятнадцатью или двадцатью шагами, ибо мы сидѣли
„такъ стѣсненно, какъ соленыя рыбы въ Византійскомъ
„боченкѣ. Стоитъ только сдѣлать маленькую привычку,
„сказалъ *Номофилаксъ*, имѣвшій главное смотрѣніе
„надъ строеніемъ; что и случилось: скоро ни одинъ
„человѣкъ не сталъ жаловаться болѣе, однакожъ сидѣли
„мы не покойнѣе, какъ и въ первый разъ.“ — Честный
„*Онокрадій* смѣялся вмѣстѣ съ нами, когда увидѣлъ,
„что мы не могли удержаться долѣе отъ громкаго
„смѣха. Это дѣйствительно забавно, продолжалъ онъ,
„особливо когда разсудить, сколько умныхъ людей пода-
„вали свои мнѣнія о семъ дѣлѣ, и сколько засѣданій
„должно было имѣть бѣднымъ надзирателямъ надъ стро-
„еніемъ въ теченіе шести лѣтъ, въ которыя строился
„театръ! Можно себѣ представить, прилѣжно ли со-
„бирались сіи господа, потому что болѣе трехъ сотъ
„ведеръ Ѳазскаго вина выпито: ибо не льзя было тре-
„бовать, чтобъ сіи господа сухо засѣдали. Но отъ этаго-
„то, естьли позволено сказать, и вся бѣда произошла!
„У многихъ нянекъ дитя бываетъ безъ глазу; чтобъ

„не ссориться, начинають пить; тогда скоро согла-
„шаются, и въ строеніи одинъ полагается на другаго.
„У насъ Абдеритовъ такой обычай, наша Республика не
„бываетъ никогда хуже управляема, какъ когда мы всѣ
„одного мнѣнія.“

„Откровенная беззаботность, съ каковою честный
„Абдеритъ отдаетъ такимъ образомъ себя самаго и
„своихъ согражданъ на посмѣяніе, дѣлаетъ, что не смо-
„тря на его глупую болтливость, не льзя не любить
„его; ибо онъ очень добросердеченъ. По щастію онъ бо-
„гатъ, и потому можно надъ нимъ шутить смѣло;
„естьлибъ щастіе менѣе о томъ пеклось, и чтобъ онъ
„имѣлъ нужду въ нашемъ состраданіи, то былобъ без-
„человѣчно надъ нимъ смѣяться. Онъ достигъ теперь
„полуденной границы Греческаго языка и намѣренъ от-
„правиться въ Сицилію, оттуда объѣхать южную Ита-
„лію, и потомъ возвратиться въ милое свое отечество,
„почти также уменъ, какъ выѣхалъ; но такъ богатъ
„тѣмъ, что видѣлъ и слышалъ, что можно ему будетъ
„занимать Абдеритовъ своихъ чрезъ шестнадцать лѣтъ.
„Онъ полагается (и я ему въ томъ порукою), что его
„сограждане будутъ ему очень рады; „ибо такого пу-
„тешествія (говоритъ онъ), какъ мое, не дѣлалъ еще
„ни одинъ Абдеритъ, кромѣ глупаго Философа *Демо-*
„*крита.*“ Естьли черезъ три или четыре Олимпіады
„отдамъ ему визитъ, то увѣренъ, что найду его на-
„чальникомъ Республики; и боги вѣдаютъ, пойдутъ ли
„дѣла отъ того хуже или лучше!

„*Спевсипъ* пишетъ ко мнѣ: что съ того времени,
„какъ я оставилъ Аѳины, кажется, навсегда, дядя его
„Платонъ говоритъ обо мнѣ въ обществахъ, когда
„упоминается мое имя, очень снисходительно, какъ о
„весьма хорошемъ свѣтскомъ человѣкѣ и пріятномъ
„собесѣдникѣ. Аристиппъ, говоритъ онъ, составилъ

„себѣ родъ философіи, которою, думаю, можетъ онъ „очень прибавиться для собственнаго своего употреб„ленія; но естьлибъ она сдѣлалась всеобщею, то при„несла бъ дурные плоды. — Развѣ его философія не „такова же? Къ щастію, (естьлибъ сверхъ чаянія опас„ность была такъ велика) *Природа сама* о томъ ста„ралась, что ни которая изъ обѣихъ не *можетъ* сдѣ„латься всеобщею. Но естьлибъ этого не было, то моя „философія все имѣлабъ то преимущество, что она „можетъ сдѣлаться вредною только отъ *недоразумѣ„нія* и *злоупотребленія*; напротивъ, его философія ве„детъ *прямо* къ роду *сумазбродства*, котораго есте„ственныя слѣдствія былибъ повсюду гибельны, кромѣ „его республики въ *кокушкиномъ жилищѣ на обла„кахъ*.

„Прощай, благородный другъ! прими въ свое по„кровительство мою память, а естьли найдешь нуж„нымъ, и мою *славу* противъ своевольства вашихъ ос„троумствующихъ тунеядцевъ и шутниковъ, которые „умѣютъ разсказывать столько анекдотовъ о каждомъ „человѣкѣ, коего имя часто упоминается, увѣряютъ, „что все видѣли, что онъ дѣлалъ, все слышали, что онъ „говорилъ, и не заботясь объ истиннѣ своихъ сообщеній, „довольны тѣмъ, когда могутъ заплатить за мѣсто за „столомъ богатыхъ какою нибудь смѣшною сказочкою, „или явною глупостію на щетъ извѣстнаго имени.

2482 — Донъ Кишотъ (новый), или чудныя похожденія Дона Сильвіо де Разальвы; переводъ съ Нѣмецкаго Г. Сапожникова; 2 части; Москва, 1782—въ 8. 3 р. 50 к.

2483 — Записки для тайной исторіи сердца человѣческаго; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1804—въ 12. 2 р.

2484 — *Золотое зеркало, или Цари Шешіанскіе,*

истинная повѣсть; *перевелъ съ Французскаго Ѳедоръ Сапожниковъ*; 4 *части*; *Москва*, 1781— *въ м.* 8. 4 *р*.

Все сіе сочиненіе иносказательное, и заключаетъ въ себѣ важныя истинны. Что бы читателямъ сообщить о немъ нѣкоторое понятіе, прилагаю при семъ краткую выписку, (ч. 4-я, стр. 40).

....*Тифанъ* былъ великій Государь, но онъ думалъ „иное и поступалъ совсѣмъ другимъ образомъ, нежели „*Сезострисы*, *Александры*, *Цезари*, *Омары*, *Махмуд*- „*Гасни*, *Ченгис-Ханы* и другіе герои и завоеватели, „подъ величіемъ коихъ свѣтъ находился подобно сокру- „шенному. Величіе *Тифаново* было величіе тихое, и дѣй- „ствія его подобны дѣйствіямъ Божіимъ, который будучи „невидимъ и тихъ, наводитъ на насъ незапныя дѣй- „ствія, но мы не видимъ производящихъ оныя силъ.

„Дѣйствія *Тифановы* имѣли еще другое свойство, „кое съ дѣйствіями природы имъ было общее. Онѣ „открывались тихо и достигали совершенства своего „толь нечувствительною связью безчисленныхъ спосо- „бовъ, стекающихся къ единому концу, что надлежало „имѣть проницательнѣе обыкновеннаго око, дабы усмо- „трѣть разумъ, всѣмъ повелѣвающій и управляющій, „и руку приводящую въ первое движеніе. Съ легкимъ „вниманіемъ подумали бы, что все дѣлалось само собою, „или покрайней мѣрѣ не усмотрѣли бы, коликаго сто- „ило труда дать движеніямъ великаго Государства то- „лико легкости и толь прекрасное согласіе.

„Первое дѣло, которымъ *Тифанъ* обязался, было „точнѣйшее утвержденіе Государственнаго учрежденія. „*Тифанъ* во всемъ семъ слѣдовалъ совѣту мудраго *Чен*- „*гиса*. Безъ него, излишнимъ недовѣреніемъ къ самому „себѣ и своимъ преемникамъ, *Тифанъ* учинилъ бы ве- „личайшій проступокъ, какой токмо Монархъ можетъ

„сдѣлать; ибо онъ намѣренъ былъ предоставить на-„всегда Дворянству и народу Шешіанскому власть за-„конодательную. Да сохранитъ насъ небо! сказалъ ему „Ченгисъ, разговаривая съ нимъ, что бы *Тифанъ* „сдѣлалъ изъ правленія своего отечества странное смѣ-„шеніе Единоначалія съ Народодержавіемъ, которое ста-„раясь быть обоими, будетъ ни то ни другое. Шешіанскій народъ долженъ почитать Государя своимъ „*отцемъ*, а самаго себя, въ разсужденіи его, *младенцемъ*. „Когда же онъ желаетъ быть болѣе, желаетъ имѣть „право ограничить Государя, предписать ему и пра-„вленію законы, и производить самъ важнѣйшія свои „дѣла; то не должно ему поставлять себѣ Государя. „Кто можетъ управлять собою самъ, тотъ не имѣетъ „нужды ни въ надзирателѣ, ни въ наставникѣ. Когда „же напротивъ того признаетъ онъ Государя отцемъ „своимъ и почитаетъ себя меньше его; то какое было „бы безуміе, желать оставить на его произволѣніе ну-„жнѣйшую часть управленія! Какая глупость полагаться „на мудрость, или щастіе сихъ *малолѣтныхъ*, дабы „видѣть, какимъ законамъ восхотятъ они повиноваться, „подъ какими условіями и сколько времени! И такъ, „довлѣетъ токмо Государю быть въ одно время законо-„положникомъ и исполнителемъ законовъ. Правленіе „единаго приближается по существу своему къ Ѳеокра-„тіи (Богоправленію), управляющему неизмѣримое *цѣлое*. „*Богъ*, говоря собственно, *есть для всѣхъ существъ* „*одинъ законоположникъ*, и одно желаніе давать такіе „законы, которые не проистекаютъ изъ Его законовъ, „или съ оными не сходствуютъ, было бы высочайшимъ „степенемъ неразумія и нечестія. Естество и собст-„венное наше сердце суть яко скрижали, на коихъ на-„черталъ Богъ непремѣняемые законы свои неизглади-„мыми чертами. Владычествующій, разсуждаемый яко

„законоположникъ, не имѣетъ другаго дѣла, естьли „желаетъ быть достоинъ носить по праву сіе достопочтенное имя, какъ токмо испытывать, такъ сказать, волю Всевышняго законоположника, и выводить „отъ туда всѣ правила, по которымъ наилучше можно „будетъ достигнуть Божіихъ намѣреній, благоустроенія и совершенства, съ щастливыми ихъ плодами, согласіемъ и всенароднымъ благоденствіемъ.

„Естьли къ высочайшимъ симъ изысканіямъ присовокуплено будетъ особенное испытаніе собственнаго „своего народа, его сложенія, положенія, его нуждъ; наконецъ естественнаго и нравственнаго состоянія, то „ему весьма удобно будетъ сыскать способы къ достиженію сего великаго конца, къ коему единаго человѣка „блажество, благо каждаго народа, выгоды рода человѣческаго, и благо всеобщее цѣлаго стекаются яко къ своему средоточію.... Способность къ исполненію всѣхъ „сихъ дѣлъ удобнѣе можно найти въ одномъ человѣкѣ, „нежели въ цѣломъ народѣ, или въ великомъ числѣ избранныхъ людей; и посему самому пристойнѣе оставлять единому Государю власть законодательную.

„Въ слѣдствіе сихъ положеній вскорѣ по вступленіи *Тифановомъ* въ правленіе, увидѣли Государево объявленіе слѣдующаго содержанія:

1) „Понеже законоположеніе, согласующееся съ непремѣнными и благотворящими намѣреніями Содѣтеля „естества, должно служить ненарушимымъ правиломъ „какъ Государю, такъ и его подданнымъ: то Царь учинитъ первоначальное свое дѣло съ помощію тѣхъ, коихъ признаетъ самый народъ разумнѣйшими и лучшими, „сочиня Уложеніе, въ которомъ утверждены будутъ съ „великою точностію *права и должности Государя, „народа и всякаго гражданскаго чина въ особенности.* „Въ нихъ также постановлены будутъ всѣ тѣ разпоря-

„женія, которыя по нынѣшнему состоянію Государства „признаны будутъ способнѣйшими къ содѣланію его „возстановленія и благоденствія, дабы онѣ были явны „и всѣмъ извѣстны.

2) „Сіе всеобщее Уложеніе должно быть сочинено „на *Шешіанскомъ языкѣ*, съ такою ясностію, чтобы „обыкновеннаго степени человѣческаго разума и опыт- „ности довольно было къ его разумѣнію. Однако посту- „плено будетъ такъ, чтобы сіе Уложеніе составляло „впредь не токмо главный предметъ всенароднаго во- „спитанія; но оно должно также быть изъясняемо „и повтореніемъ внушаемо народу въ нѣкоторые наз- „наченные дни священниками каждаго мѣста.

3) „Не токмо Дворянство, Духовенство и другіе „обитатели Шешіана, но также Государь и его преем- „ники должны будутъ клясться, что они сохранятъ нена- „рушимо сіе Уложеніе во всѣхъ его статьяхъ, что нико- „гда ничего не учинятъ тому противнаго, что въономъ „содержится, и что не будутъ того терпѣть, сколько „имъ будетъ возможно, чтобы кто нибудь могъ престу- „пить оное. Сія непоколебимость должна быть всеоб- „щимъ и неизгладимымъ знакомъ всѣхъ законовъ, со- „держимыхъ въ книгѣ *должностей и правъ*; выключа- „ются токмо законы благоучрежденія и политической „экономіи, которые по силѣ своего отношенія ко вне- „запнымъ случаямъ и перемѣнѣ подверженнымъ об- „стоятельствамъ, подлежатъ произволѣнію Государя и „совѣта Правительства; однако съ явнымъ опредѣлені- „емъ, чтобы тѣ отмѣны, которыя Дворъ когда нибудь „за благо разсудитъ учинить въ помянутыхъ законахъ, „не были никогда никоимъ образомъ противны первона- „чальнымъ основаніямъ *книги правъ и должностей*.

4) „Но понеже можетъ случиться, что судебныя мѣ- „ста, которымъ государь обязанъ ввѣрять часть великія

„своея должности сохранять и исполнять законы, воз-
„нерадятъ объ отправленіи своего званія, или поступ-
„пятъ умышленно и самовольно противнымъ образомъ.
„Понеже могутъ также встрѣтиться обстоятельства,
„при которыхъ какій нибудь городъ, или какая нибудь
„страна, или область имѣла бы нужду въ особенномъ вни-
„маніи законодателя; то будетъ всякія пять лѣтъ въ ка-
„ждой Шешіанской области отправленіе изъ Дворянства,
„Духовенства и народа учиненное изъ опредѣленнаго чи-
„сла, по волѣ избранныхъ особъ въ сихъ трехъ чинахъ,
„и которое собираться будетъ въ столичномъ городѣ
„области, для разсматриванія народныхъ жалобъ вообще
„и каждаго чина въ особенности, и для донесенія ихъ
„потомъ Государю письменно отъ имени всей области.
„Ежели случится, противъ всякаго чаянія, что Госу-
„дарь не сдѣлаетъ никакого уваженія ко всенароднымъ
„жалобамъ, или не употребитъ скорѣйшихъ способовъ
„къ удовольствованію ихъ; то собраніе правительства
„будетъ имѣть власть напомнить ему показаннымъ об-
„образомъ о Уложеніи для случаевъ сего свойства.

5) „Всякое учрежденіе царскаго Намѣстника, или
„и самаго Государя, прежде нежели возъимѣетъ силу
„закона, будетъ строго разсмотрѣно и сличено пред-
„сѣдателями чиновъ области *съ книгою правъ и дол-
„жностей*. Когда найдено будетъ, что новое учрежде-
„ніе несогласно съ закономъ, то повелѣвается предсѣдате-
„лямъ, *подъ наказаніемъ важныя измѣны противъ Го-
„сударства*, увѣдомить о томъ намѣстника, или самаго
„Государя, означая причины ихъ несоизволенія. Въ слу-
„чаѣ же, естьли Дворъ будетъ утверждать законность
„своего учрежденія, то предсѣдатели обязаны будутъ
„сдѣлать собраніе чиновъ. И естьли три четверти го-
„лосовъ признаютъ, что сопротивленіе предсѣдателей
„основательно и согласно съ законами; то они Двору

*

„сдѣлаютъ надлежащее представленіе.

2485 — Исторія Абдеритовъ; переводъ съ Нѣмецкаго Матвѣя Гаврилова; 4 части; Москва, 1793 — въ 8. 4 р.

2486 — Исторія дѣвицы Стернгеймъ; переводъ съ Нѣмецкаго В. И. 2 части; Москва, 2 р. 50 к.

2487 — Комбабъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1783 — въ 8. 20 к.

2488 — Пиѳагоровы ученицы; переводъ съ Нѣмецкаго Я. Д. Спб. 1797—въ 8. 1 р.

2489 — Поэма Музаріона, или философія Грацій, въ 3 пѣсняхъ; Москва, 1784—въ 8. 40 к.

2490 — Поэма Оберонъ, царь волшебниковъ, въ 14 пѣсняхъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1787—въ 8. 1 р. 50 к.

2491 — Разговоры Діогена Синопскаго; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1802—въ 8. 1 р. 50 к.

2492 — Филоклесъ, сокращеніе Агатона; переводъ съ Французскаго; 4 части; Москва, 1803—въ 12. 5 р.

2493 * *Вилима Севела*, искуство Нидерландскаго языка; Спб. въ 8.

2494 * Виліамъ и Генрихъ, или первая неосторожность опасна; переводъ съ Французскаго; Москва, 1803—въ 12. 1 р.

2495 * *Виліома*, практическая Логика, или дѣятельное умословіе, руководствующее легчайшимъ способомъ къ познанію истины и здравому сужденію о разныхъ предмѣтахъ; переведена съ Нѣмецкаго Романомъ Цебриковымъ; Спб. 1802—въ 8. 2 р.

2496 * *Вильгельма Пенна*, основателя Пен-

сильваніи, плоды уединенія; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1790—въ 8. 60 к.

Вильгельмина, *см. поэмы.*

2497 * Вильгельмина, или великодушный другъ, Англинская повѣсть; изъ сочиненій Г. *ферфассера* (*); перевелъ съ Нѣмецкаго Алексѣй Свищовъ; Москва, 1788—въ 8.

Вильгельмъ, знаменитый герой, *см. поэмы.*

Вильгельмъ Тель, *см. поэмы*

2498 † Винокуръ (новый и полный), медоваръ, водочной мастеръ, квасникъ, уксусникъ и погребщихъ, вновь пересмотренный, порядочнѣе расположенный, во многихъ мѣстахъ дополненный и умноженный; 2 части; Москва, 1796—въ 8. 2 р. 50 к.

2499 † Винокуръ, (Россійскій хозяйственный) пивоваръ, медоваръ, водочный мастеръ, уксусникъ и погребщикъ, собранный изъ разныхъ иностранныхъ и Россійскихъ сочиненій и практическихъ записокъ, *Николаемъ Осиповымъ*; Спб. 1792—въ 12. 1 р. Изданъ впторично, Спб. 1796—

2500 Винокуръ, (полный) и дистиллаторъ искусный, или обстоятельное наставленіе къ выгодному выгонянію вина и дѣланію водокъ, разныхъ ликеровъ, водъ и проч. соч. Г. *Брейтенбаха*; перев. съ Нѣм. В. Левшинымъ; 4 тома, съ рисунками; Москва, 1804—1805—въ 8. 12 р.

(*) Нѣмецкое слово ферфассеръ, означающее на Русскомъ *сочинитель*, неопытнымъ переводчикомъ ошибкою принято за его прозваніе; а потому я и не внесу его въ роспись авторовъ.

2501 † Винокуръ (опытный Рускій), дистиллаторъ, пивоваръ, мастеръ домашнихъ винъ; медоваръ, квасникъ, уксусникъ, виноградарь и погребщикъ; 2 части; Спб. 1812—въ 8. 5 р.

2502 Винопродавецъ (корыстолюбивый), или вредныя слѣдствія, происходящія отъ обыкновеннаго подслащиванія винъ; Спб. 1792—въ 8. 20 к.

2503 † *Виргиліева* Энеида, вывороченная на изнанку *Николаемъ Осиповымъ*, 4 части; Спб. 1792—1795—въ 8. 4 р.

После не однократно вновь была перепечатана.

Москов. журн. VI. 204.

2504 † *Тожъ*, часть 5-я и 6-я, сочинен. *А. Котельницкимъ*; Спб. 1803—въ 8. 1 р. 50 к.

2505 *Виргилія* (П. Марона) Эней, Героическая поэма; перевелъ съ Латинскаго стихами В. Петровъ, три первыя пѣсни; Спб. 1770—въ 4.

2506 *Тожъ, изданіе второе, въ 12 пѣсняхъ; Спб.* 1781—1786—*въ* 8.

Рѣдка.

2507 *Тожъ*, переводъ Василья Санковскаго, три первыя пѣсни; Спб. 1776—въ 4.

2508 * *Виргилія* (П. Марона) Георгики, или о земледѣліи; переведены съ Латинскаго Г. Рубаномъ; Спб. 1777—въ 8. 50 к.

2509 * *Виргилія (П. Марона) Эклоги, съ присоединеніемъ нѣкоторыхъ идиллій Ѳеокрита, Біона и Мосха; перевелъ стихами съ Латинскаго и Греческаго, Профессоръ М. У. Алексѣй Мерзляковъ; Москва,* 1807—*въ* 8. 1 *р.* 50 *к.*

2510 † *Оная же,* перелицованная на Малороссійскій языкъ Г. *Котляревскимъ*; Спб. 1803—въ 8.

2511 *Тожъ,* изданіе второе; Спб. 1808—въ 8. 1 р. 50 к.

2512 * Витійство (неподражаемое) Священнаго Писанія, объясненное по нѣкоторымъ мѣстамъ разсужденіями Г. *Роллєня*; перевелъ съ Французскаго Александръ Никольскій; Москва, 1780—въ 8. 50 к.

2513 * Витрувій (сокращенный), или совершный Архитекторъ; перевелъ съ Французскаго Ѳедоръ Каржавинъ, съ фигурами; Москва, 1789—въ 8. 1 р. 50 к.

2514 * о Вкусѣ; твореніе Г. *Жирарда,* съ присовокупленіемъ разсужденія о томъ же предметѣ *д,Аламберта, Вольтера и Монтескье;* переводъ съ Французскаго; Москва, 1803—въ 8. 2 р.

2515 Владѣтели (маловременные), или блестящая масленица; Спб. 1785—въ 8. 30 к.

2516 * о Вліяніи нынѣшней женской одежды на здоровье тѣлесное; сочиненіе *Соломона Любошица*; Москва, 1809—въ 12. 50 к.

Влюбленный Роландъ, *см. поемы.*

2517 * *Вобана,* книга о атакѣ и оборонѣ крѣпостей, съ планами; перевелъ съ Французскаго Иванъ Ремезовъ; Спб. 1744—въ 4. *Рѣдка.*

2518 * *Вобана,* истинный способъ укрѣпленія городовъ; переводъ съ Французскаго; Спб. 1724—въ 8.

2519 * Водка въ рукахъ Философа, врача и простолюдина; переводъ съ Латинскаго,

А. Б; Спб. 1790—въ 8. 40 к.

2520 * Водометъ, повѣсть.

2521 † Вожакъ, показывающій путь къ лучшему выговору буквъ и рѣченій Французскихъ, изданный Ѳ. Каржавинымъ; Спб. 1794—въ 8. 1 р.

2522 * Вождь къ горнему Іерусалиму, или истинныя Христіанскія размышленія, ведущія къ спасенію души; перевелъ съ Латинскаго А. Ястребцовъ; Москва, 1798—въ 12. 80 к.

2523 * Вождь къ истинному благоразумію; перевелъ Ал. Олешевъ; Спб. 1780—въ 8. 1 р. *См. книжка Бриліантовая.*

2524 † Возвращеніе въ отечество любезнаго брата, Князя Павла Александровича изъ пятилѣтняго морскаго похода 1810 года; писано стихами Княземъ Сергѣемъ *Шихматовымъ*; Спб. 1810—въ 8.

Возвращенный рай, *см. поэмы.*

2525 * Воздухословіе, или прямый способъ предузнавать перемѣну воздуха въ различныхъ странахъ, и проч. переводъ съ Нѣмецкаго Я. Благодарова; Москва, 1792—50 к.

2526 о Воздушныхъ камняхъ и ихъ происхожденіи; сочиненіе Профессора *А. Стойковича*; Харьковъ, 1807—въ 8. 4 р.

2527 * о Воздыханіи голубицы, или разсужденіе о пользѣ человѣческихъ слезъ; сочиненіе (Кардинала *Беллармина*); перевелъ съ Латинскаго Ириней, Архіепископъ Псковскій и Рижскій; Спб. 1793—въ 8. 2 р.

2528 † Воззваніе къ соотчичамъ, найденное

у подножія памятника Князя Италійскаго, Графа Суворова Рымникскаго; Спб. 1812—въ 8.

2529 Воззрѣніе на открытіе Америки, и особенно Государствъ Мексики и Перу; переводъ съ Французскаго изъ *Рустана*; Москва, 1803—въ 8. 50 к.

2530 † о Вознесеніи Іисуса Христа; сочиненіе Россійское; Москва, 1799—въ 8. 50 к.

2531 * Возраженіе со стороны Графини де Ламотъ на оправданіе Графа Каліостра, по дѣлу извѣстнаго склаважа; переводъ съ Французскаго; Спб. 1787—въ 12. 60 к.

2532 † о Возхожденіи двойнаго Конуса самаго по себѣ въ верьхъ по двумъ наклоннымъ плоскостямъ; сочиненіе Адъюнктъ Профессора *Ивана Грязнова*; Спб. 1808—въ 4.

2533 * Война (малая), описанная Маіоромъ въ службѣ Короля Прусскаго; перевелъ съ Френцузскаго И. Богдановичь; Спб. 1767—въ 8. 50 к.

2534 Война (кровопролитная) у Архипыча съ Еремѣевной, описанная сочинителемъ (*Михайломъ Бранкевичемъ*) храбраго Философа; Москва, 1798—въ 16.

2535 *Тожь*, изданіе второе; Москва, 1814—въ 16.

2536 † о Воинскомъ искуствѣ древнихъ и новыхъ временъ; сочиненіе *Якова де Сангленa*; Спб. 1808—въ 8. 50 к.

2537 * Воинъ Философъ; переводъ съ Французскаго Егора Лихонина; 2 части; Москва, 1790—въ 8. 1 р.

2538 † Вокабулы Латинскія, Рускія и Нѣмецкія; издалъ Илья Копіевскій; изданіе второе; Спб. 1732—въ 8.

Сочиненія Г. Вольтера, переведенныя съ Французскаго.

2539 — *Аллегорическія, философическія и Критическія сочиненія; перевелъ съ Французскаго И. Рахманиновъ; Спб.* 1784—*въ* 8. *Рѣдка.*

2540 — *Бѣлый быкъ, истинная повѣсть; переводъ С. Родзянки; Спб.* 1802—*въ* 12.

2541 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1809—въ 12. 75 к.

2542 — Вадины сказки, бѣлой и черной, Жанотъ и Колинъ; переводъ М. П. Спб. 1772—въ 12. 25 к.

2543 — Всячина, отрывки изъ смѣси; Спб. 1789—въ 8. 30 к.

2544 — *Вѣкъ Лудовика XIV и Лудовика XV; переводъ Александра Воейкова, въ* 4 *частяхъ; Москва,* 1809—*въ* 8. 20 *р.*

2545 — *Генріада, героическая поэма; перевелъ бѣлыми стихами Яковъ Княжнинъ; Спб.* 1777—*въ* 4. *Рѣдка.*

С. Петерб. Вѣстн. I. 396.

2546 *Тожъ*, вновь перевелъ стихами Князь Голицынъ; Москва, 1790—въ 4.

Московск. Журн. II. 270.

Г. Шторхъ сего же перевода полагаетъ новое изданіе 1803 г. однакожъ онаго напечатано не было.

2547 *Тожъ*, вновь перевелъ стихами Иванъ Сиряков; Спб. 1802—въ 8. 2 р. 50 к.

2548 — Генеральное мнѣніе о Тактикѣ; Спб. 1778—въ 8.

2549 — *Гуронъ, или простодушный, истинная повѣсть, перевелъ Н. Левицкій; Спб.* 1789 — *въ* 8.

Московск. Мерк. I. 156.

2550 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1802—въ 12. 1 р.

2551 — Духъ Г. Вольтера; Смоленскъ, 1803—въ 8. 2 р.

Это не что иное, какъ выписка изъ Аллегорическихъ его сочиненій.

1552 — Духъ, или избранныя его сочиненія; 3 части; Москва, 1812—въ 12.

Рѣдка; ибо все изданіе сожжено..

1553 — *Задигъ, или судьба, восточная повѣсть, и свѣтъ каковъ есть, видѣніе Бабука, писанное имъ самимъ, съ прибавленіемъ Елегіи къ Цинею; сочиненіе Г. Душа; перевелъ Ив. Голенищевъ-Кутузовъ; Спб.* 1766—*въ* 8.

2554 *Тожъ*, издан. втор. Спб. 1788—въ 12.

2555 *Тожъ*, изд. трет. Спб. 1795—въ 12. 1 р.

2556 — Записки (историческія) о достопамятныхъ и важнѣйшихъ произшествіяхъ, касающихся до жизни Г. Вольтера, писанныя имъ самимъ, съ письмами его къ нѣкоторымъ Россійскимъ Вельможамъ; перевелъ съ Французскаго Николай Левицкій; 2 части; Москва, 1808—въ 8. 3 р.

2557 — Исторія о крестовыхъ походахъ; Спб. 1772—въ 12. 50 к.

2558 *Тожъ*, изданіе второе. Москва, 1782—въ 12.

2559 — Исторія Карла XII, Короля Шведс-

каго; 4 части; Москва 1804—въ 12. 5 р.

2560 — Исторія о нещастной фамиліи Жана Калласа; переводъ Г. Разнотовскаго; Спб. 1788—въ 8. 1 р.

2561 — *Кандидъ, или Оптимизмъ, то есть на лучшій свѣтъ; переводъ Г. Башилова; Спб. 1769—въ 8.*

2562 *Тожъ,* изданіе второе; Спб. 1779—въ 8. 1 р.

Послѣ не однократно вновь былъ перепечатанъ.

2563 — Комедія Нанина; Спб. 1766—въ 12.

1564 *Тожъ,* изданіе второе; Москва, 1788—въ 12. 50 к.

2565 *Тожъ,* новый переводъ Николая Кунина; Москва, 1807—въ 8.

2566 — Комедія Нескромный; Спб. 1766—въ 12. 30 к.

2567 — Литтеральное исповѣданіе; Москва, 1803—въ 12. 40 к.

2568 — Лѣтопись царствованія Императора Карла Великаго; переводъ Г. Турковскаго, 5 книжекъ; Спб. 1786—въ 8. 1 р. 50 к.

2569 — Микромегасъ, повѣсть Философическая; Спб. 1789—въ 8. 1 р. 50 к.

2570 — Мелкія повѣсти, о добромъ Браминѣ, и проч; Москва, 1784—въ 12. 25 к.

2571 — Мемнонъ, или желающій быть мудрымъ; Спб. 1782—въ 8. 25 коп.

Мы обмануты бываемъ
Всегда мнѣніемъ своимъ:
Утромъ мудры быть желаемъ,
А днемъ глупости творимъ.

„Мемнонъ принялъ въ одинъ день безумное намѣ„реніе учиниться совершенно премудрымъ. Нѣтъ ни

„одного на свѣтѣ человѣка, которому бы сія глупая „мысль не вселялась иногда въ голову. Мемнонъ самъ „себѣ говорилъ: что бы быть совершенно премудрымъ, „слѣдственно и весьма щастливымъ, потребно только „не имѣть никакихъ страстей, а сіе учинить всего „легче, какъ всѣмъ то извѣстно. Во первыхъ, я не буду „никогда любить женщинъ, и ежели когда случится „мнѣ увидѣть совершенную красавицу, то я самъ себѣ „скажу: ея румяныя щеки при старости побледнѣвъ, „покроются морщинами, ея прелестные глаза будутъ „красны, ея прекрасныя и высокія груди опустятся, и „голова ея лишится волосъ своихъ; а при томъ мнѣ „должно только нынѣ взирать на нее такими глазами, „какими тогда смотрѣть буду; то конечно никакая „красавица не вскружитъ мнѣ голову.

„Во вторыхъ, я буду всегда трезвъ; меня не прельстятъ ни хорошія яствы, ни сладкія вины, ни веселыя „сообщества; ибо какъ скоро представляю я себѣ „всѣ дурныя, произходящія отъ того слѣдствія; то есть „отягощеніе головы, поврежденіе желудка и помраченіе „разума; то буду тогда ѣсть для нужнаго только себя „пропитанія, отъ чего здоровье мое всегда будетъ въ „равномъ состояніи, и мысли чисты и ни чѣмъ не помраченны. Все сіе легко исполнить, и къ достиженію „онаго ни какихъ не потребно достоинствъ.

„Потомъ, говорилъ Мемномъ, должно нѣсколько „помыслить и о моемъ благополучіи; желанія мои умѣренны, имѣніе мое въ вѣрномъ охраненіи у государственнаго Нинивійскаго откупщика, и мнѣ есть „чѣмъ жить ни отъ кого независимымъ: въ семъ-то „состоитъ наивеличайшее въ жизни нашей блаженство! „Я никогда не буду имѣть жестокой нужды, ходить „къ другимъ на поклоны; никому не буду завидовать, „и мнѣ ни кто завидовать не будетъ, и сіе также

„учинить весьма не трудно. — Я имѣю друзей, про-„должалъ онъ, и дружбу ихъ сохраню на вѣки; ибо ни-„чего такого у меня не будетъ, въ чемъ бы могли „они со мною спорить; я никогда не буду съ ними ссо-„риться, ни они со мною: нѣтъ никакого, мнѣ кажется, „въ семъ затрудненія.

„Дѣлая такимъ образомъ мечтательное располо-„женіе о премудрости, сидя въ своей комнатѣ, Мем-„нонъ выглянулъ въ окошко, и увидѣлъ двухъ женщинъ, „прогуливающихся по кленовой рощѣ подлѣ его дому: „одна изъ нихъ была стара, и ни о чемъ, казалося, не „помышляла, а другая молода, прекрасна и въ великомъ „пребывала размышленіи; она воздыхала проливая сле-„зы, и тѣмъ являла болѣе въ себѣ прелестей. Нашъ „мудрецъ былъ тронутъ, не красотой сей женщины, „(ибо весьма онъ былъ увѣренъ, что не почувствуетъ „таковой слабости,) но печалію, въ которой видѣлъ ея „погруженну. Онъ въ тужъ минуту вышедъ изъ дому „своего, подошелъ къ молодой Нинивіянкѣ, въ намѣреніи, „премудростію своею подать ей нѣкоторое утѣшеніе. „Сія красавица съ чистосердечіемъ и съ весьма трога-„ющимъ видомъ, увѣдомила его о злодѣйствѣ, причи-„ненномъ ей дядею, котораго она совсѣмъ не имѣла; „съ какою хитростію похитилъ онъ у ней имѣніе, ко-„торымъ она никогда не обладала, и о всемъ томъ, „чего страшилася она отъ его жестокости. Вы каже-„тесь мнѣ человѣкомъ способнымъ подавать добрые со-„вѣты, говорила она ему; ежелибъ вы сдѣлали мнѣ сни-„схожденіе, дошли бы со мною до моего жилища, и раз-„смотрѣли бы своими глазами дурныя обстоятельства „дѣлъ моихъ, то я увѣрена, что исторгнули бы вы „меня изъ жестокой моей печали, и подали бы мнѣ „утѣшеніе. Мемнонъ немедленно за нею послѣдовалъ,

„дабы разумно разсмотрѣть ея дѣла, и подать ей доб-
„рые совѣты.

„Сія госпожа привела его въ комнату, окуренную „благовонными духами, посадила учтивымъ образомъ „вмѣстѣ съ собою на широкую софу, и они оба другъ „противъ друга тутъ сидѣли съ поджатыми ногами. „Женщина говорила опустя въ низъ глаза, изъ коихъ „тогда истекали слезы, а когда она ихъ приподнимала, „то взоры ея всегда встрѣчалися со взорами прему-„драго Мемнона; сіи рѣчи часъ отъ часу наполнялися „нѣжностію, которая при каждомъ взглядѣ болѣе умно-„жалась; Мемнонъ во всѣхъ дѣлахъ ея чрезвычайное при-„нималъ участіе, сердечно объ ней соболѣзновалъ, и „каждую минуту чувствовалъ болѣе желанія одолжить „сію честную и нещастную особу. —

„Въ самомъ жару ихъ разговора нечувствительно „перестали они быть другъ противъ друга, и ноги ихъ „не были уже больше поджаты. Мемнонъ подавалъ ей „свои совѣты столь близко, и изъяснялъ мысли свои „столь нѣжно, что оба они не въ состояніи были разсуж-„дать о дѣлахъ своихъ, ибо сами не знали что говорили.

„Въ самое сіе время вошелъ ея дядя, такъ какъ „того и ожидать было должно; онъ съ ногъ до головы „былъ вооруженъ, и первое его слово было то, что по „здравому разсудку убьетъ онъ до смерти и прему-„драго Мемнона и свою племянницу, а на послѣдокъ „сказалъ, что можетъ быть онъ ихъ и проститъ, еже-„ли дано ему будетъ много денегъ. — Мемнонъ при-„нужденъ былъ ему отдать все, что тогда при немъ „было, и на то время почиталъ еще себя весьма щас-„тливымъ, что такъ дешево отъ сего освободился. „Америка не была еще тогда извѣстна, слѣдственно и „печальныя женщины не были въ то время столь опа-„сны, какъ нынѣ.

„Мемнонъ въ стыдѣ и въ отчаяніи возвратился „въ домъ свой, и нашелъ у себя письмо, чрезъ которое „звали его на обѣдъ съ нѣкоторыми его друзьями. „Ежели я останусь одинъ дома, говорилъ онъ самъ себѣ, „то пребуду въ великомъ огорченіи отъ приключив„шагося произшествія; я не буду ни чего ѣсть и сдѣ„лаюся боленъ. И такъ мнѣ лучше проводить время „за умѣреннымъ столомъ съ искренними моими друзь„ями; въ пріятномъ ихъ сообществѣ позабуду я о „учиненной мною сего утра глупости. Мемнонъ пошелъ „туда, куда его звали; тамъ скоро примѣтили его сму„щеніе, и принудили выпить вина для разогнанія его „печали. Умѣренное употребленіе вина служитъ лѣкар„ствомъ для души и тѣла; такъ мыслилъ премудрый „Мемнонъ, и нечувствительно сдѣлался пьянъ. Послѣ „обѣда предложили ему игру; онъ подумалъ, что поря„дочная игра съ друзьями, есть честное время-прово„жденіе, и началъ играть; у него выиграли всѣ деньги, „которыя имѣлъ онъ въ кошелькѣ своемъ, и въ четверо „противъ того въ долгъ. Въ игрѣ ихъ произошелъ „споръ, а потомъ дошло до большой ссоры, и одинъ „изъ его искреннихъ друзей, бросивъ въ него рюмкою, „вышибъ ему глазъ. По семъ отнесли премудраго Мем„нона въ домъ его пьянаго, безъ денегъ и безъ глаза.

„Проспавшись и почувствовавъ менѣе отягощенія „въ головѣ своей, послалъ онъ своего служителя къ „Нинивійскому откупщику за деньгами, что бы запла„тить искреннимъ друзьямъ своимъ; служитель воз„вратясь ему объявилъ, что сей откупщикъ въ то са„мое утро, мошенническимъ образомъ, объявилъ себя „банкротомъ, и многія фамиліи привелъ тѣмъ въ „раззореніе. Мемнонъ въ плачевной горести, съ плас„тыремъ на глазу и съ челобитною въ рукѣ, пошелъ „ко двору, просить у Государя правосудія противъ

„сего банкрота. Вошедъ въ залу, увидѣлъ онъ многихъ „придворныхъ госпожъ, имѣющихъ вокругъ себя об„ручи, въ двадцать четыре фута въ окружности. Одна „изъ нихъ, которая не много его знала, посмотрѣвъ на „него косо, сказала: ахъ! какъ онъ страшенъ! а другая, „будучи короче ему знакома, подошедъ къ нему гово„рила: здравствуй г. Мемнонъ, радуюсь что тебя вижу! „что это г. Мемнонъ, отъ чего ты лишился глаза? И „сказавъ сіе ушла отъ него, не дожидаясь его отвѣта. — „Мемнонъ спрятался въ уголъ, и тамъ ожидалъ способ„ной минуты, броситься къ ногамъ своего государя. „Наконецъ минута сія наступила; онъ три раза цѣло„валъ передъ государемъ землю, и подалъ ему свою че„лобитную. Его снисходительное величество принявъ „челобитную, отдалъ одному своему Сатрапу, прика„завъ разсмотря оную, его о томъ увѣдомить. Сат„рапъ отвѣдши Мемнона къ сторонѣ, говорилъ ему съ „гордымъ видомъ и съ язвительною усмѣшкою: ты кри„вой очень смѣшнымъ мнѣ кажешься, что приступаешь „съ просьбою твоею прежде къ государю, нежели ко „мнѣ, а еще того смѣшнѣе, что осмѣливаешься просить „правосудія противъ того честнаго банкрота, кото„раго я почтилъ моимъ покровительствомъ, а при „томъ онъ племянникъ горничной служанки моей лю„бовницы. Оставь лучше, другъ мой, сіе дѣло, буде хо„чешь сохранить въ цѣлости послѣдній глазъ свой.

„Такимъ образомъ Мемнонъ располагаясь по утру, „хотѣлъ удаляться отъ женщинъ, отъ неумѣреннаго „кушанья, отъ игры, а особливо отъ двора; въ тотъ „же самый день, прежде еще вечера, былъ обманутъ и „ограбленъ прекрасною женщиною, — напился пьянъ, „проигрался, имѣлъ ссору, лишился глаза, и былъ при „Дворѣ, гдѣ всѣ надъ нимъ насмѣхались.

„Пораженный удивленіемъ и отягченный печалію,

„возвращался онъ съ смертельнымъ угрызеніемъ въ „домъ свой, какъ вдругъ подлѣ дому своего увидѣлъ „магистратскихъ приставовъ, кои по просьбѣ его заимодавцевъ выносили изъ онаго всѣ его уборы. Увидя „сіе, упалъ онъ почти безъ чувствъ подъ одно кленовое „дерево; тутъ усмотрѣлъ ту красавицу, у коей былъ „онъ по утру, съ дядею своимъ прогуливающуюся, „которая увидя его съ пластыремъ на глазу, изо всей „силы смѣялась. По наступленіи ночи, Мемнонъ легъ „на соломѣ подлѣ стѣны своего дома. Онъ сдѣлался болѣнъ лихорадкою, и будучи въ великомъ жару заснулъ; „небесный духъ явился ему въ сновидѣніи.

„Онъ окруженъ былъ великимъ свѣтомъ, имѣлъ „шесть прекрасныхъ крилъ, но не было у него ни ногъ, „ни головы, ни хвоста, и потому ни начто онъ не походилъ. Кто ты? спросилъ у него Мемнонъ. Я твой „добрый духъ, отвѣтствовало ему привидѣніе. Возврати „же мнѣ мой глазъ, мое здоровье, мое имѣніе, и мою „премудрость, сказалъ ему Мемнонъ; и потомъ увѣдомилъ его, какимъ образомъ всего онаго въ одинъ день „онъ лишился. Таковыя приключенія никогда съ нами „не случаются въ томъ свѣтѣ, въ которомъ мы обитаемъ, говорилъ ему духъ. А въ какомъ свѣтѣ вы обитаете? спросилъ печальный Мемнонъ. Мое жилище, „отвѣтствовалъ духъ, за пять сотъ милліоновъ миль „отъ солнца, въ малой звѣздѣ, подлѣ созвѣздія Сиріуса, „которое ты здѣсь видишь. Прекрасная страна! вскричалъ Мемнонъ; и такъ у васъ нѣтъ, ни негодныхъ „женщинъ, которыя бѣднаго мущину обманываютъ и „обольщаютъ; ни вѣрныхъ друзей, кои выигрываютъ „деньги и лишаютъ глаза, ни банкротовъ, ни Сатраповъ, насмѣхающихся и въ правосудіи отказывающихъ? „Нѣтъ, сказалъ звѣздный житель, мы ничего онаго не „имѣемъ. Мы никогда не бываемъ обмануты женщинами,

„по тому что у насъ ихъ нѣтъ; мы не употребляемъ „неумѣренности въ пищѣ, для того что мы ничего „не ѣдимъ; мы не имѣемъ банкротовъ, по тому что „нѣтъ у насъ ни серебра ни золота; намъ не можно „вышибить глаза, потому что мы не имѣемъ тѣла, и „ни въ чемъ вамъ не подобны, и Сатрапы никогда не „чинятъ намъ неправосудія, для того что въ нашей „звѣздѣ всѣ твари суть равны и одинаковы.

„Тогда Мемнонъ ему сказалъ: милостивый госу„дарь! безъ женъ и безъ обѣда, въ чемъ же вы прово„дите ваше время? Въ безпрестанномъ и прилѣжномъ „бдѣніи, говорилъ духъ, надъ другими обитаемыми мі„рами, кои поручены въ наше смотрѣніе, и я пришелъ „тебя утѣшить. Увы! вскричалъ Мемнонъ, для чего не „поспѣшилъ ты придти въ прошедшую ночь, воспре„пятствовать мнѣ учинить толико глупостей? Я „былъ у Ассана, старшаго твоего брата, сказалъ не„бесный духъ; онъ болѣе тебя сожалѣнія достоинъ, ибо „его снисходительное величество, государь Индѣйской, „при дворѣ котораго онъ имѣетъ честь находиться, „приказалъ выколоть ему оба глаза, за одну малую не„скромность; онъ теперь заключенъ въ темницу, и руки „и ноги его окованы тяжелыми цѣпями. Весьма мучи„тельно, сказалъ Мемнонъ, имѣть у себя добраго духа, „для того только, чтобы оба братья, одинъ бы былъ „кривой, а другой слѣпой; одинъ бы валялся на соломѣ, „а другой бы брошенъ былъ въ темницу. Судьба твоя „перемѣнится, сказалъ ему звѣздный житель; правда что „ты навсегда останешься кривымъ, но впрочемъ до„вольно будешь благополученъ, только не предпринимай „никогда глупаго намѣренія, быть совершенно прему„дрымъ. Развѣ до сего никогда достигнуть не возможно „возопилъ Мемнонъ воздыхая. Столь же не возможно „отвѣчалъ духъ, сколь не возможно быть, ни совер

„шенно искуснымъ, ни совершенно сильнымъ, ни совер-
„шенно богатымъ, ни совершенно щастливымъ; — ибо
„и мы сами весьма отъ сего отдаленны; есть только
„одинъ таковой міръ, гдѣ все сіе обрѣтается въ пол-
„номъ совершенствѣ; а во стѣ тысячахъ милліонахъ,
„въ пространной обширности разсѣянныхъ мірахъ все
„слѣдуетъ по степенямъ; напримѣръ: во второмъ мірѣ
„менѣе имѣютъ премудрости и утѣхи, нежели въ пер-
„вомъ, а въ третьемъ менѣе, нежели во второмъ, и
„такъ далѣе, до самаго послѣдняго, въ коемъ всѣ твари
„совершенно глупы. Я страшусь, говорилъ Мемнонъ,
„и нашъ малый земный шаръ, не въ числѣ ли тѣхъ
„послѣднихъ міровъ, о коихъ вы мнѣ теперь говорили.
„Хотя и не со всѣмъ, говорилъ духъ, однакожъ нѣс-
„колько имъ подобенъ; ибо всякой вещи надлежитъ
„быть на своемъ мѣстѣ. Ахъ! вскричалъ Мемнонъ, и
„такъ по сему, нѣкоторые стихотворцы и философы
„весьма несправедливо сказали, что все на свѣтѣ уст-
„роено наилучшимъ образомъ. Они говорили справед-
„ливо, сказалъ небесный философъ, въ разсужденіи пре-
„мудраго расположенія всея вселенныя. Нѣтъ! я ни
„какъ сему не повѣрю, возопилъ бѣдный Мемнонъ, развѣ
„тогда, когда опять кривымъ не буду.

2572 — Набатъ на разбужденіе Королей; Спб. 1779—въ 8. 30 к.

2573 — Новое разположеніе исторіи разума человѣческаго; Спб. 1777—въ 8. 75 к.

2574 — О эпическомъ стихотвореніи; Спб. 1781—въ 12. 50 к.

2575 — Опытъ историческій и критическій о разгласіяхъ церквей въ Польшѣ; перевелъ Василій Тредьяковскій; Спб. 1769—въ 8.

2576 — *Тожъ*, другой перев. Спб. 1776—въ 8.

2577 *Тойже* книги, переводъ Кн. Василья Мещерскаго; Москва, 1776—въ 8.

2578 — Опытъ на поэзію эпическую, съ описаніемъ жизни и твореній Гомера, Виргилія, Лукана, Камоенса, Тасса, Мильтона, и проч. перевелъ Николай Остолоповъ; Спб. 1802—въ 8. 1 р.

2579 — *Переписка его (филисофическая и политическая) съ Россійскою Императрицею ЕКАТЕРИНОЮ II, продолжавшаяся съ* 1763 *по* 1778 *годъ, съ присовокупленіемъ:* 1) *посланія Г. Вольтера къ Императрицѣ въ стихахъ;* 2) *храма дружбы его же;* 3) *полной росписи всѣхъ сочиненій Г. Вольтера въ* 70 *частяхъ на Французскомъ языкѣ Г-мъ Бомарше изданныхъ, съ означеніемъ, когда главныя изъ оныхъ выданы въ свѣтъ, и какія изъ нихъ переведены и напечатаны на Россійскомъ языкѣ; съ портретами Императрицы и Вольтера; издалъ Василій Соликовъ;* 2 *части; Спб. и Москва,* 1802—*въ* 8. 4 р.

Переводъ исправнѣе въ семъ изданіи, нежели въ другихъ.

2580 *Тожъ,* но безъ присовокупленій; издалъ Михаилъ Антоновскій; 2 части; Спб. при Академ. Н. 1802—въ 8. 3 р.

2581 *Тожъ,* другое изданіе; Спб. въ Т. Вейтбрехта, 1802—въ 8. 4 р.

Буквы, чистота оттиска и бумага сего изданія, предъ другими имѣютъ преимущество.

2582 *Тожъ,* переводъ Александра Подлесѣцкаго; 2 части; Москва, 1803—въ 8. 3 р. 50 к.

2583 — *Переписка его съ Фридрихомъ II, Ко-*

ролемъ Прусскимъ; 3 *части; Москва,* 1807—*въ* 8. 10 *р.*

2584 — Переписка его съ Г. д'Аламбертомъ, переведенная А. Подлесѣцкимъ, часть 1-я; Москва, 2805—въ 8.

Обѣщано 3 части, но по нынѣ болѣе еще не издано.

2585 — Переписка его съ Епископомъ А. Спб. 1771—въ 12. 20 к.

2586 — Похвальное слово Французскимъ Офицерамъ, умершимъ на войнѣ 1741 года; переводъ Николая Неплюева; Москва, 1787—въ 8. 50 к.

2587 — Похвальное надгробное слово Лудовику XV, Королю Французскому; Спб. 1780—въ 8.

2588 — *Поэма на разрушенiе Лиссабона; переведена стихами И. Богдановичемъ, съ возраженiемъ писаннымъ къ автору Ж. Жакомъ Руссо; — Спб.* 1802—*въ* 12.

Изъ сей книги помѣщается здѣсь поэма.

„Нещастливый народъ! плачевная страна,
„Гдѣ всѣхъ ужасныхъ язвъ жестокость собрана!
„О! жалость вѣчная, воспоминанье слезно!
„Обманутый мудрецъ, кричишь ты: *все полезно;*
„Приди, взгляни на сей опустошенный градъ,
„На сей нещастный прахъ отцовъ и женъ и чадъ;
„Взгляни ты на сiи разрушенныя стѣны,
„Подъ коими лежатъ раздавленны ихъ члены:
„Здѣсь тысячи земля нещастныхъ пожрала.
„Трепещутъ тамъ въ крови разбросанны тѣла,
„Прекрасны домы ихъ имъ сдѣлалися гробы,
„И мучась кончатъ жизнь среди земной утробы.
„Ихъ томный слыша вопль въ подземной тамъ странѣ,
„Курящiйся зря пепль, не скажешь ли ты мнѣ,

„Что должно было такъ, чтобъ градъ сей былъ нещастенъ,
„И нужно то Творцу, который благъ и властенъ?
„Иль скажешь ты, смотря на трупы бѣдныхъ сихъ,
„Что Богъ отмщаетъ имъ за беззаконья ихъ.
„Сіи безгрѣшные младенцы чѣмъ виновны,
„Въ объятьяхъ матерьнихъ лія потоки кровны?
„Отмѣнноль согрѣшилъ сей градъ, и принялъ судъ?
„Парижъ и Лондонъ цѣлъ, гдѣ въ роскошахъ живутъ;
„Здѣсь гибнетъ Лиссабонъ, а тамъ пиры всегдашны.
„Нечувственны сердца, о вы умы безстрашны!
„Зря братьевъ вы своихъ въ волнахъ среди пучинъ,
„Спокойно ищете волненія причинъ;
„А сами вы когда злымъ рокомъ огорчитесь,
„Вы стонете, какъ мы, и плакать не стыдитесь.
„Но естьли челюсти разверзетъ адъ на насъ;
„Не виненъ будетъ вопль и жалобы въ тотъ часъ.
„Окружены отъ всѣхъ сторонъ жестокимъ рокомъ,
„Злодѣйствомъ, гибелью, въ гоненіи жестокомъ,
„И всѣхъ стихій себѣ противность ощутивъ,
„Признайтесь по себѣ, что вопль нашъ справедливъ.
„Вы скажете, что въ насъ бунтуютъ только страсти,
„И гордость ропщетъ въ насъ, что мы не въ лучшей части.
„Подите къ берегамъ вы Тага, зрите страхъ,
„Разройте камни вы, разройте вы сей прахъ;
„Внемлите вопль, что тамъ нещастны произносятъ,
„Отъ гордостиль они себѣ пощады просятъ?
„О Боже, вопіютъ, о горе, ахъ! увы!
„*Полезно все*, теперь мнѣ скажете ли вы?
„Что? естьлибъ Лиссабонъ земля не поглотила,
„Ужель бы та страна ее отяготила?
„Не мнитель вы, что все сіе предвидя Богъ,
„Содѣлать лучшаго для сихъ людей не могъ?

„Не могъ ли ихъ спасти Онъ властію своею,
„И безднѣ запретить горящей подъ землею?
„Иль мните власть Творца въ предѣлы заключить,
„И не ко всѣмъ Ему велите щедру быть?
„Судьбы въ Его рукахъ, Онъ ими управляетъ:
„Они спѣшатъ свершить, что Онъ опредѣляетъ.
„Не раздражаючи Тебя, Создатель мой,
„Желалъ бы я горѣть сей пропасти земной
„Въ пустынѣ, и возжечь страну не населенну;
„Я Бога чту, люблю, но и люблю вселенну.
„Коль стонутъ смертные среди толикихъ бѣдъ;
„Не гордость въ нихъ, увы! мученье вопіетъ.
„Нещастны жители сіи бреговъ плачевныхъ,
„Утѣшатся ли тѣмъ въ сихъ пропастяхъ бездневныхъ,
„Когда кто скажетъ имъ: *умрите въ безднѣ сей,*
„*Для счастія другихъ вы гибнете людей,*
„*Построятся иныхъ руками ваши стѣны,*
„*И будутъ жительми иными населенны;*
„*Другой народъ отсель богатство извлечетъ,*
„*И вашей пагубой воспользуется свѣтъ.*
„*Богъ также какъ о насъ и о червяхъ печется,*
„*И тѣло ваше въ снѣдь симъ тварямъ остается.*
„Жестокосердые! имѣйте жалость къ нимъ,
„Не прибавляйте мукъ къ мученьямъ таковымъ.
„Не представляйте вы моей душѣ смятенной
„Необходимости сей нужды непремѣнной,
„Сей цѣпи міровъ, тѣлъ и душъ, что вяжетъ ихъ,
„О суемудріе, о буйственность слѣпыхъ!
„Богъ держитъ цѣпь въ рукахъ, но ею Онъ не связанъ;
„И можетъ грѣшникъ Имъ безъ смерти быть наказанъ.
„Онъ сильный, праведный и милосердый Царь;
„Когда Творецъ такъ благъ, почтоже страждетъ тварь?
„Сей узелъ разрѣшить вамъ прежде бъ надлежало;
„Отрекши зло, вы насъ излѣчитель хоть мало?

„Препещутъ всѣ и всѣ причины ищутъ бѣдъ,
„Но вы ихъ чувствуя, вѣщаете: ихъ нѣтъ.
„Когда всемощна власть, что всѣ стихіи движетъ,
„Срывая горъ верьхи, ужасной бурей дышетъ,
„Когда сражаетъ громъ высокія древа;
„Они не чувствуютъ вреда никакова;
„Я живъ, я чувствую, и сердце отъ мученья
„Взываетъ ко Творцу, и проситъ облегченья.
„О дѣти бѣдныя, всемощнаго Отца,
„На то ли вамъ даны чувствительны сердца?
„Почто я слабъ, хотя сосудъ тому не скажетъ,
„Кто тѣло онаго и крѣпость глиной вяжетъ:
„Не можетъ говорить, не можетъ мыслить онъ,
„И не страшитъ его ни гибель, ни уронъ;
„Сосудъ оплакивать своей не можетъ части,
„Ни счастія желать, ни чувствовать напасти.
„Мнѣ скажутъ, что чрезъ смерть даемъ жизнъ протчимъ мы,
„И насѣкомыхъ вдругъ изъ насъ родятся тьмы:
„Когда повергнусь въ гробъ, обремененъ бѣдами:
„Вотъ облегченіе; быть съѣдену червями!
„Престаньте бѣдность мнѣ вы смертныхъ исчислять,
„Престаньте горесть вы мою ожесточать.
„Я зрю лишь только въ васъ безсильное упорство,
„И въ крайней бѣдности ложь, гордость и притворство.
„Частица малая въ пространствѣ цѣломъ я:
„Но всѣ животныя обширности сея,
„Всѣ бытности родясь подъ таковымъ закономъ,
„Жить въ горести должны и умереть со стономъ.
„Какъ робкаго птенца голодной ястребъ рветъ,
„И насыщаяся невинну кровь піетъ:
„Находитъ пользой все, пока не прилетаетъ
„Орелъ, которому онъ пищей самъ бываетъ.
„Стрѣлой потомъ орла повержетъ человѣкъ,

„И поражен другим сам в брани кончит век,
„В крови, пронзен, попран там будет воин мертвой,
„И птицам алчущим там их убийца жертвой.
„Всѣ члены свѣта так трепещут в страхах сих,
„Родятся, мучатся и гибнут для других.
„Вы составляете из состоянья злаго
„Нещастливых людей, всеобщее нам благо:
„Какое? бѣдные! кто щастлив тѣм из нас?
„*Полезно*, слышу *все*, но чрез плачевный глас.
„Вас все изобличит, и ваши чувства сами,
„Сто раз ваш гордой ум согласовали с нами.
„Между собою все на свѣтѣ брань ведет,
„Всѣ твари чувствуют, что злом наполнен свѣт,
„И неизслѣдима всѣх наших зол пучина.
„Их тот не произвел, кто наших благ причина:
„Не Ориман ли злу начало, иль Тифон?
„К терпѣнью мы чрез их осуждены закон;
„Однако мудрых сих ученія не прямы,
„Которым иногда невѣжи строят храмы.
„Мы можем ли себѣ представить благ Творца,
„Творцем напастей всѣх? и дѣти от отца,
„Возмогут ли имѣть мученья повсемѣстны?
„Кому о Боже мой! Твои судьбы извѣстны?
„Всесовершенный зла не может произвесть,
„Другова нѣт Творца, а зло на свѣтѣ есть;
„Повсюду вопль и стон, повсюду зрю мученье:
„О непостижное двух разностей смѣшенье!
„Чтоб нас утѣшить, Бог на землю снисходил,
„Но землю посѣтя, ее не премѣнил.
„Один перемѣнить безсильным Бога числил;
„Он мог и не хотѣл: другой напротив мыслил,
„А будет впредь хотѣть. Но кто из них помог,
„Когда на Лиссабон послал удары Бог,

„И не оставилъ тамъ погибшихъ градовъ вида,
„Отъ Тага до столповъ великаго Алкида?
„Иль казнь имъ за отцовъ назначена сія;
„Иль ихъ нещастнаго начальникъ бытія
„Безъ гнѣва, жалости, спокойнымъ смотритъ окомъ,
„Какъ время ни течетъ уставовъ вѣчныхъ токомъ;
„Иль міръ испорченный начальнику всѣхъ бѣдъ
„Приноситъ должну дань чрезъ пагубу и вредъ;
„Иль хочетъ искуситъ здѣсь Богъ насъ чрезъ напасти,
„И бѣдственнымъ путемъ ведетъ насъ къ лучшей части,
„Чтобъ временныя здѣсь почувствуя бѣды,
„По смерти мы свои окончили труды?
„Но естьли чаетъ всякъ по жизни быть спокоенъ;
„Похвалится ли кто, что онъ того достоинъ?
„Оплакивать себя мы должны по всему:
„Неведущъ смертный, слѣпъ, и все грозитъ ему.
„Мы тщетно вопрошать нѣмую мнимъ природу,
„А должно, чтобъ Творецъ явилъ то смертныхъ роду;
„Одинъ лишь можетъ Онъ свои дѣла открыть,
„Исправить немощныхъ, и мудрыхъ умудрить.
„Въ сомнѣніи блудящъ безъ помощи имъ скорой,
„Находитъ человѣкъ вотще тростникъ подпорой.
„Мнѣ *Лейбницъ* не сказалъ, что вяжетъ ону смѣсь,
„Въ устроенномъ другихъ всѣхъ лучше мірѣ здѣсь;
„Собранье горестей, всегдашнее нестройство,
„И въ жизни вмѣшанны веселья въ безпокойство;
„Почто за добрыя и вредныя дѣла
„Подвержены равно гоненью люди зла?
„Я *пользы* чрезъ сіе увы! не обрѣтаю;
„Хочу учитель быть, и ничего не знаю.
„Былъ прежде человѣкъ, сказалъ *Платонъ*, крылатъ,
„Не проницалъ его состава смертныхъ взглядъ.
„Тогда кончины, бѣдъ не знали человѣки:

„Отъ жизни оныя какъ нынѣ мы далеки!
„Страдаемъ, терпимъ, мремъ; все кончится родясь,
„И разрушеній лишь природа стала связь.
„Сотавъ нашъ тлѣнъ одинъ: кровь, тѣло, кости, жилы,
„И умерщвляютъ насъ стихій противныхъ силы.
„Въ насъ прахъ сей съ жидкостью составлены на то,
„Чтобъ послѣ смѣсь сія разрушилась въ ничто,
„И чувствованія жилъ тонкихъ и нѣжнѣйшихъ,
„Подверглись тягостямъ болѣзней самыхъ злѣйшихъ.
„Мнѣ само естество толкуетъ свой законъ,
„Отверженъ *Епикуръ*, оставленъ мной *Платонъ*;
„*Бель* знаетъ болѣ ихъ: но можноль основаться?
„Держа вѣсы въ рукахъ, онъ учитъ сомнѣваться;
„И не пріемля онъ системы никакой,
„Всѣ оны опровергъ воюя самъ съ собой,
„Подобно какъ Самсонъ, лишенный глазъ врагами,
„Подъ зданьемъ палъ, его разрушеннымъ руками.
„Что могутъ самые пространнѣйши умы?
„Ничто; своей судьбы не постигаемъ мы.
„Незнаемы собой въ своей несчастной долѣ:
„Что? гдѣ я? и куда иду? и взятъ отколѣ?
„Такъ какъ пылинки мы на кучѣ земляной,
„Разсыпаны страдать и быть судьбы игрой;
„Но мыслящи сіи пылинки, коихъ взоры
„Измѣрить небеса, измѣрить землю скоры.
„Несется человѣкъ умомъ ко небесамъ,
„Себя не видитъ лишь, себя не знаетъ самъ.
„Соборище невѣжъ и гордыхъ въ свѣтѣономъ,
„О счастьѣ говорятъ со плачемъ и со стономъ;
„Въ отчаяньѣ къ себѣ имѣетъ всякъ любовь,
„Не хочетъ умереть, ниже родиться вновь.
„Хотя всечасно мы напасти ощущаемъ:
„Мы очи слезныя чрезъ радость осушаемъ;
„Но радость наша такъ равно, какъ тѣнь, минетъ;

„Нѣтъ горестямъ конца, числа печалямъ нѣтъ.
„Воспоминаніе прошедшаго нещастно,
„А настоящее для смертнаго ужасно,
„Когда онъ въ будущемъ добра не получитъ.
„*Полезно* будетъ *все*, вотъ только что насъ льститъ;
„Но сердце, что теперь, *полезно все*, не вѣритъ;
„Почто такъ хочетъ Богъ, то смертный не измѣритъ;
„Покорствуя стеня и токи слезъ лія,
„И волѣ Вышняго терпя подверженъ я.
„Мой голосъ прежде былъ пастушьею свирѣлью,
„Стремился пѣть любовь, стремился я къ веселью;
„Теперь какъ старость мой перемѣнила нравъ,
„И слабости людей я съ возрастомъ узнавъ,
„Ища во мракѣ лжи я истинны блистанья,
„Не знаю болѣе, какъ плакать безъ роптанья.
„Калифа нѣкогда окончевая вѣкъ,
„Въ послѣдній къ Богу часъ сію молитву рѣкъ;
„*Я все то приношу тебѣ, о Царь вселенной!*
„*Чего нѣтъ въ благости Твоей всесовершенной:*
„*Грѣхи, невѣденье, болѣзни, слезы, стонъ.*
„*Ещебъ прибавить могъ къ тому надежду онъ.*

2589 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1809—въ 12. 75 к.

2590 — Поэма естественный законъ; перев. И. Виноградова; Спб. 1786—въ 12.

2591 *Тожъ*, переводъ А. Палицына; Спб. 1802—въ 12. 75 к.

2592 — Поэма о нынѣшнихъ дѣлахъ, или увѣщаніе о воспріятіи противъ Турокъ оружія; Спб. 1771—въ 12.

2593 — Принцесса Вавилонская; перевелъ Ѳ. Полунинъ; Москва, 1770—въ 12. 1 р.

2594 *Тожъ*, изданіе третіе; Москва, 1788—въ 8.

2695 — Путешествіе Скарментадово; Спб. 1778—въ 8.

2596 — Разсужденіе о воинскомъ искуствѣ; перевелъ Дмитрій Огіевскій; Спб. 1780—въ 8. 25 к.

2597 — *Романы его, 5 частей; Москва*, 1805—*въ* 12. 5 р.

2598 — Россіянинъ въ Парижѣ, или разговоръ между Парижаниномъ и Россіяниномъ; Спб. 1788—въ 8. 1 р.

2599 — Смѣсь, содержащая статьи философическія, нравоучительныя, аллегорическія и критическія; переведена Н. Л. 2 части; Спб. 1789—въ 8. 2 р.

2600 — Собраніе сочиненій; переводъ Г. Рахманинова; 2 части; Спб. 1785—въ 8. 3 р.

2601 — Изданіе второе, дополненное; 3 части; Козловъ, 1792—въ 8.

Рѣдка.

2602 *Тожъ*, изданіе третіе; 5 частей; Москва; 1803—1805—въ 12. 12 р. 50 к.

2603 — Сатирическій духъ Г. Вольтера; 2 части; Спб. 1788—въ 12. 1 р. 50 к.

Рѣдка.

2604 — Тактика, переложенная стихами Г. Костровымъ; Москва, 1779—въ 8. 25 к.

2605 — *Торжество немилосердія, или повѣсть о жизни Амвросія Борелли, умершемъ въ Лондонѣ отъ рожденія своего на сто третьемъ году; Москва*, 1782—*въ* 8. 1 *р.* 50 *к.*

2606 — Трагедія Брутъ; Москва, 1783—въ 8. 50 к.

2607 — Трагедія смерть Цесарева; Спб. 1774—въ 12. 50 к.

2608 — Трагедія Эдипъ, переведена стихами; Москва, 1789—въ 8. 50 к.

2609 — *Трагедія Альзира, или Американцы; переведена стихами П. Карабановымъ; Спб.* 1786—*въ* 8.

2610 *Тожъ,* изданіе второе, исправленное; Спб. 1794—въ 8. 1 р.

2611 *Тожъ,* изданіе третіе; Москва, 1811—въ 12. 1 р.

2612 — *Трагедія Заира; переведена стихами; Спб.* 1777—*въ* 8.

Рѣдка.

2613 — *Трагедія Мерона; переложилъ въ стихи В. Майковъ; Спб.* 1776—*въ* 8.

Рѣдка.

2614 — Трагедія Китайскій сирота; Спб. 1795—въ 8. 40 к.

2615 — *Трагедія Магометъ; перевелъ П. Потемкинъ; Спб.* 1797—*въ* 8. 80 *к.*

2616 — Три разговора; Спб. 1777—въ 8. 25 к.

2617 — *Философическія рѣчи о человѣкѣ; переводъ Ивана Рахманинова; Спб.* 1788—*въ* 12.

2618 — *Человѣкъ въ сорокъ талеровъ; переводъ Г. Галченкова; Спб.* 1780—*въ* 8.

2619 *Тожъ,* изданіе второе, съ фигурами; Спб. 1792 въ 8. — 2 р. 50 к.

У Г. Шторха въ обозрѣн. литтер. въ Россіи, Вольтерова же сочиненія означена книга: Похвала ЕКАТЕРИНѢ Великой, 1802 года; но кажется, что это ошибка.

2620 * Вольтеровы заблужденія, обнаруженныя Абатомъ *Нонотомъ*; 2 части; Москва, 1793—3 р. 50 к.

2621 * Волтеріанцы, или исторія о Якобин-

цахъ, открывающая всѣ противухристіянскія злоумышленія и таинства Масонскихъ ложь, имѣющихъ вліяніе на всѣ Европейскія Державы; сочиненіе Г. *Барюеля;* переводъ съ Французскаго Г. Домогатскаго, 12 частей; Москва, 1806—1809—въ 12. 20 р.

Французскій подлинникъ сего сочиненія въ 5 частяхъ, подъ заглавіемъ: *Memoires sur jacobinisme.*

2622 * Вольтеръ (изобличенный); Спб. 1792—въ 8. 30 к.

2623 * Вольтеръ (обнаженный); переводъ съ Французскаго; Спб. 1787—въ 12. 40 к.

2624 Волшебницы (славныя); сочиненіе *Б. Н.* посвящено прекрасному полу; 3 части; Москва, 1789—въ 8. 1 р. 50 к.

2625 * Волшебство (увеселительное), или открытіе чудесныхъ и удивительныхъ таинственныхъ опытовъ, извѣстныхъ подъ названіемъ фокусъ покусъ, производимыхъ посредствомъ сокровеннаго искуства, приводящаго въ недоуменіе самыхъ просвященныхъ и остроумныхъ зрителей, съ присовокупленіемъ ста гравированныхъ фигуръ, служащихъ для объясненія сихъ опытовъ; переводъ съ Французскаго, 3 части; Спб. 1791—въ 8. 5 р.

Сочиненія Г. Вольфа.

2626 — * Начальныя основанія фортификаціи; перевед. съ Латинскаго Я. Козельскимъ, съ фигурами; Спб. 1766—въ 8. 80 к.

2627—* Разумныя мысли о силахъ человѣческаго разума и ихъ исправномъ употребленіи въ познаніи правды; переведены

съ Латинскаго въ 1753 году Б. М. Спб. 1765—въ 8.
Рѣдка.

2628—Сокращеніе Математики; переводъ съ Латинскаго Г. Котельникова, съ фигурами; 2 части; Спб. 1770—1771—въ 8.

2629 *Тожъ*, изданіе второе; 2 части; Спб. 1791—въ 8. 3 р.

2630—Физика (сокращенная) экспериментальная; переводъ съ Латинскаго Г. Ломоносова, съ фигурами; Спб. 1747—въ 8.

2631 *Тожъ*, изданіе второе, съ прибавленіями; Спб. 1760—въ 8. 50 к.

2632—Физика Теоретическая; переводъ съ Латинскаго Бориса Волкова, съ фигурами; Спб. 1760—въ 8. 50 к.

2633 * Воображенія *Петрарховы*, или письмо его къ Лорѣ; переводъ съ Французскаго А. Тинкава; Спб. 1768—въ 8.

2634 * Вопли Эдуарла *Юнга*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1791—въ 8. 30 к.

2635 † Вопль дщери Іудейскія; сочиненіе *Лейбы Неваховича*; Спб. 1802—въ 8. 1 р.

Вопль истинны противъ соблазна міра, *см. Каракціоли сочиненія.*

2636 † Вопль сердца кающагося, благоговѣйныя чувствованія тронутаго благодатію Божіею грѣшника, и стихи о смерти; Москва, 1801—на листѣ, 10 к.

2637 Вопросы съ отвѣтами, предложенные на картахъ, на Россійскомъ, Французскомъ и Нѣмецкомъ языкахъ, въ футлярѣ; 1 р. 50 к.

2638 † Вопросы раздробленія Грамматиче-

скаго осьми частямъ рѣчи Россійскаго языка; Спб. 1792—въ 4.

2639 * Ворожея въ пользу и удовольствіе молодыхъ дѣвицъ, съ эстампомъ, представляющимъ стараго Цыгана; Москва, 1795—въ 12. 1 р.

2640 Ворожея (неложной), или вѣрной способъ отгадывать имена, съ приложеніемъ, какимъ образомъ узнавать погоды, по небеснымъ знакамъ, по солнцу, лунѣ и звѣздамъ; Спб. въ 12. 30 к.

2641 † Ворожея (безвредная), или вѣрный способъ гаданія, изобрѣтенный Григорьемъ *Богдановымъ;* Москва, 1791—въ 4.

2642 *Тожъ,* изданіе второе, съ дополненіями, въ 5-ти книгахъ; Москва, 1796—въ 4. 1 р. 50 к.

2643 † Ворожея въ карты, для препровожденія времени въ дружескихъ бесѣдахъ, на 1803 годъ.

2644 * Вортлей Эдуардъ, писаніе свѣтлѣйшаго сочинителя записокъ свѣтскаго человѣка; переводъ съ Французскаго; Москва, 1787—въ 8. 20 к.

2645 * Воспитаніе (домашнее нравственное) дѣтей всякаго состоянія; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1781—въ 12. 30 к.

2646 * Воспитаніе дѣтей какъ физическое, такъ и нравоучительное, соч. Г. *Мезою;* Спб. 1780—въ 8. 50 к.

2647 * Воспитаніе дѣтей (совершенное); сочиненіе Аббата *Беллегарда;* перевелъ съ Французскаго Сергѣй Волчковъ; Спб. 1747—въ 8. 50 к.

2648 *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1759—въ 12.
2649 *Тожъ*, изд. третіе; Спб. 1778—въ 12. 75 к.
2650 * Воспитаніе любви, или дѣйствіе ненависти, любви и дружества; переводъ съ Французскаго Н. Уньковскаго; 2 части; Москва, 1782—въ 8. 90 к.
2651 * Воспитаніе (совершенное), или сокращенная древняя исторія, съ показаніемъ Географическихъ и Хронологическихъ мѣстъ; соч. *Г-жею Ле Пренсъ де Бомонтъ*; переведенное съ Французскаго Ив. Харламовымъ; 3 ч.; Москва, 1787—въ 8. 3 р.
2652 * Воспитаніе дѣтей (всеобщее физическое и нравственное), или образованіе тѣла ихъ, разума и сердца къ добродѣтели, религіи и Христіянству; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1803—въ 8. 1 р.
2653 * Воспитаніе (новѣйшее физическое); перевелъ съ Французскаго Василій Борисовъ; Москва, 1800—въ 12. 1 р.
2654 * о Воспитаніи дѣвицъ; сочиненіе Архіепископа *Фенелона*; перевелъ съ Французскаго Иванъ Туманскій; Спб. 2763—въ 8.
2655 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1788—въ 8. 75 к.
о Воспитаніи дѣтей, *см. Локка.*
2656 † о Воспитаніи юношества; сочиненіе *Ивана Богдановича*; Москва, 1807 — въ 12. 1 р. 20 к.
2657 † Воспитанникъ (счастливый), или долгъ благороднаго сердца; сочиненіе *Сократа Ремезова*; Москва, 1808—въ 12. 50 к.
2658 * Воспитанникъ природы; переводъ съ Французскаго Ѳ. Г. Спб. 1779—въ 12. 25 к.

2659 * Воспоминаніе (краткое) о Великой Княгинѣ Еленѣ Павловнѣ; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1806—въ 8.

2660 * Воспоминанія Фелиціи Л.....сочиненіе *Г-жи Жанлисъ;* переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1809—въ 12. 2 р.

2661 † Воспоминанія 26 Августа, 1810 года; Москва, 1811—въ 8.

Воспоминанія, оставшіяся о Парижѣ, *см. Коцебу сочиненія.*

2662 * Вотъ каковы Бонапарте и народъ Французскій; сочинено на Англійскомъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1807—въ 8. 1 р. 50 к.

2663 † Врата тріумфальныя въ царствующемъ градѣ Москвѣ, на торжественный входъ Государя Петра Великаго, съ торжествомъ оконченной войны благополучнымъ миромъ, между Имперіею Россійскою и Короною Шведскою; Москва, 1721—въ листъ.

2664 * Врачебникъ деревенской, или легкій способъ пользоваться недостаточнымъ людямъ отъ всякихъ болѣзней простыми, или домашними вещами, не имѣя надобности въ лѣкарствахъ аптекарскихъ, сочиненный *Хр. Ростомъ;* Москва, 1793—въ 8. 60 к.

2665 * Врачество отъ унынія и отчаянія; перевелъ съ Французскаго Ѳеофилактъ Епископъ Калужскій и Боровскій; 2 части; Спб. 1801—въ 8. 1 р.

2666 * Врачъ (дамской), содержащій въ себѣ нужныя предохраненія къ соблюденію

здравія, съ присовокупленіемъ Венерина туалета; переводъ съ Французскаго; 3 части; Москва, 1793—въ 8. 2 р.

2667 * Врачъ для любителей красоты, или средство сдѣлаться пригожимъ и быть здарову всемъ тѣломъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1788—въ 8, 100 к.

2668 * Врачъ души, или лѣкарство душевное въ день смерти; перевелъ съ Латинскаго Я. Благодаровъ; Москва, 1786—въ 12. 50 к.

2669 * Врачъ (зубной), или легкіе способы для соблюденія чистоты во рту и для сохраненія зубовъ; переводъ съ Французскаго; Москва, 1791—въ 8. 1 р.

2670 * Врачъ самъ себѣ, или собраніе полезныхъ наставленій, по которымъ всякъ, безъ помощи медиковъ, можетъ возстановлять и сохранять свое здоровье и проч. соч. *Г. Гофмана;* переводъ съ Латинскаго; Владимиръ, 1802—въ 12. 50 к.

2671 * Врачъ свѣтскихъ людей; сочиненіе *Г. Тиссота;* перевелъ съ Французскаго И. Тимковскій; Москва, 1792—въ 8. 50 к.

2672 * Врачъ Философъ, сочиненіе преполезное всякаго состоянія и званія человѣку, содержащее въ себѣ новый способъ лѣченія, почерпнутое изъ душевныхъ страстей и гимнастики, писанное *Г. Доппетомъ;* переводъ съ Французскаго; Москва, 1792—въ 8. 1 р.

2773 * Врачъ деревенскій, или благонадежное средство лѣчить самому себя, изданное на Франйузскомъ языкѣ обществомъ

искуснѣйшихъ врачей; переведено съ Французскаго Васильемъ Левшинымъ; Москва, 1811—въ 12. 1 р. 50 к.

2674 † О Вредномъ и опасномъ обыкновеніи цѣловаться, нравоучительное письмо; Спб. 1806—въ 12.

2675 † Время, провожденное въ праздныхъ минутахъ; Москва, 1790—въ 4.

2676 † Время (въ праздности не праздное), изъявляющее сокращенное, но вѣрное понятіе о всѣхъ въ обществѣ вещахъ; сочиненіе *Ивана Владыкина;* 5 частей; Спб. и Москва, 1777—1785—въ 8.

2677 *Тожъ,* изданіе второе; Москва, 1800—въ 8. 2 р.

2678 Время (благополучное), или разговоръ мальчика съ старикомъ; Курск. 1792—въ 8.

2679 † Время (праздное); стихотворенія; Спб. 1798—въ 8.

2680 * Время-провожденіе юношества, или нравственныя басни, забавныя и поучительныя; сочиненіе *Г. Бертеня,* съ фигурами; 2 части; на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Москва, 1811—въ 16. 3 р.

2681 *Тожъ,* на одномъ Рускомъ; Москва, 1811—въ 16. 2. р.

2682 * Время не праздно провожденное въ чтеніи, или полезныя повѣствованія разныхъ писателей, собранныя и переведенныя Е. Демидовою; Спб. 1787—въ 8. 1 р.

2683 * Время-препровожденіе веселое и нравоучительное, или сказки нововымышленныя, въ пользу малыхъ дѣтей; перев. съ Франц. І. К. Спб. 1770—въ 8.

2684 * Времянникъ (лѣсной), или росписаніе, касающееся до ферстера, т. е. лѣснаго надзирателя о производимыхъ имъ въ каждомъ мѣсяцѣ въ цѣлой годъ лѣсныхъ исправленіяхъ; изданный *Яг. Голт. Бекманомъ;* пер. съ Нѣмецк. и съ здѣшнимъ климатомъ согласилъ Г. Краузольдъ; Спб. 1773 — въ 8. 50 коп.

2685 * Все или ничего, повѣсть нравоучительная; переводъ съ Французскаго А. С. Москва, 40 к.

2586 † Всеволодъ и Всеслава, произшествіе, сохранившееся въ письмахъ; сочиненіе Россійское; Спб. 1807—въ 8. 2 р. 50 к.

2687 * Встрѣча въ Арденскомъ лѣсу; переводъ съ Французскаго В. К. Спб. 1786—въ 12. 25 к.

2688 * Всѣмъ сестрамъ по сергамъ; сочиненіе придворнаго философа *А. Г.* Спб. 1791—въ 12. 1 р.

2689 * Второе путешествіе къ необитаемому острову Петра Роберта, и особливыя приключенія съ нимъ случившіяся; переводъ съ Нѣмецкаго, часть 3 и 4-я; Москва, 1795—въ 8. 1 р. Первыя части, *см. жизнь П. Р.*

2690 † Выбрано изъ сочиненій знаменитыхъ химиковъ, или по наукѣ зовомой отдѣленій, на общую пользу въ Россійскомъ домоводствѣ, изданное Дмитріемъ *Лодыгинымъ*; Спб. 1782—въ 4.

2691 * о Выборѣ и способѣ ученія; сочиненіе Аббата *Флери*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1796—въ 8. 1 р. 50 к.

2692 † Выкладчикъ безъ пера и карандаша, или таблица расположенная въ лучшемъ порядкѣ о процентахъ по вспомогательному Банку для дворянства, сколько кто съ занятой суммы долженъ заплатить процентовъ, и проч. сочинилъ *Прокофiй Хазовъ;* Москва, 1802—въ листъ. 80 к.

2693 † Выкладчикъ безъ пера и карандаша, или удобнѣйшiй способъ скоро и безъ ошибки выкладывать по цѣнамъ разные въ торговлѣ и продажѣ происходящiе товары, по особеннымъ при сей книжкѣ помѣщеннымъ таблицамъ, и съ краткимъ наставленiемъ, какимъ образомъ употреблять сiю книжку; изданный *И. Н.* Москва, 1800—въ 8. 50 к.

2694 † Выписка изъ Морскаго устава о должностяхъ Морскихъ служителей; Спб. 1720—въ 8.

2695 *Тожь,* изд. второе; Спб. 1796—въ 8.

2696 † Выписка изъ наставленiй и приказанiй данныхъ господами Сенаторами при осмотрѣ Вятской губернiи; Москва, 1800—въ 4.

2697 † Выписка изъ законовъ о срокѣ Апелляцiонномъ; Москва, 1799—въ 8.

2698 * Выписка изъ книги: краткiя замѣчанiя о свойствѣ и составѣ Рускаго войска; сочиненныя Англинскимъ Офицеромъ *С. Р. Вильсономъ*; переводъ съ Англинскаго; Спб. 1812—въ 8. 60 к.

2699 † Выписки изъ законовъ, о должностяхъ Уѣзднаго суда судьи и засѣдателей Земскаго Исправника и засѣдателей Ниж-

няго Земскаго суда, сельскаго приказа о удѣльныхъ крестьянахъ, приказа о управленіи Государственными крестьянами, оберъ-форшмейстеровъ и ихъ подчиненныхъ, съ приличными къ тому указами, со вмѣщеніемъ указа же, состоявшагося въ 7 день Сентября 1804 года о пресѣченіи продавать людей въ рекруты; собрано *Н. А.* Спб. 1805—въ 4. 2 р.

2700 * Выписки (краткія) изъ различныхъ книгъ о чести Епископа, Священника и Діакона; издано А. Сыромятниковымъ; Спб. 1779—въ 8.

2701 * Выписки о чревовѣщателяхъ, или чревобасникахъ; переводъ съ Французскаго; Спб. 1773—въ 8.

2702 *Тожъ*, изд. второе; М. 1787—въ 8. 25 к.

2703 * Выписки изъ увѣдомленія о послѣднемъ времени жизни Ж. Ж. Руссо, переводъ съ Французскаго; Спб. 1781—въ 8. 30 к.

2704 * Выписки (преполезныя), выбранныя изъ бесѣдъ св. Іоанна Златоустаго А. Сыромятниковымъ; Спб. 1784—въ 8. 1 р.

2705 * Выписки (увеселительныя, историческія и нравоучительныя), выбранныя изъ разныхъ авторовъ, и съ Французскаго для употребленія юношества переведенныя, Кадетскаго корпуса воспитанниками Дмитріемъ Закревскимъ и Кн. Сергѣемъ Хованскимъ; Спб. 1805—въ 12.

2706 † Выписки (краткія) изъ воинскихъ артикуловъ и Высочайшихъ узаконеній о награжденіи военныхъ людей; Спб. 1807—въ 8.

2707 † Выпись хронологическая изъ исторіи Руской, состоящая изъ современныхъ шаблицъ великихъ и удѣльныхъ княженій, начиная съ 861 по 1141 годъ; Спб. — въ 4. безъ заглавнаго листа.

2708 * о Высокомъ и величественномъ; твореніе *Діонисія Лонгина;* перевелъ съ Греческаго и свои примѣчанія присовокупилъ Иванъ Мартыновъ; Спб. 1803—въ 8. 1 р. 50 к.

2709 * Выходецъ (Британскій), или рѣдкій примѣръ героической вѣрности, истинная повѣсть; переводъ съ Французскаго; Москва, 1802—въ 12. 80 к.

2710 Вѣдомости С. Петербургскія, издаваемыя Императорскою Академіею Наукъ, дважды въ недѣлю, по Вторникамъ и Пятницамъ, начавшіяся съ 1728 года, продолжаются и до нынѣ. До 1805 печатались въ 4-ю долю листа, а съ сего года и по нынѣ печатаются уже въ листъ.

Съ 1729 по 1741 годъ, при сихъ вѣдомостяхъ издавались особыя прибавленія, подъ названіемъ: Историческія, Генеалогическія и Географическія примѣчанія, изъ коихъ нѣкоторыя 1765 года въ Москвѣ напечатаны особою книгою — въ 4.

2711 Вѣдомости Московскія, издаваемыя Московскимъ Университетомъ дважды въ недѣлю, по Средамъ и Субботамъ, начавшіяся съ 1756 года, продолжаются и до нынѣ — въ 4-ю д. л. Съ 1780 по 1790 годъ, при сихъ вѣдомостахъ Г. *Болотовымъ*, издавались листочками, разныя

экономическія извѣстія и записки, изъ коихъ потомъ составилась книга, изъ 40 частей состоящая, подъ заглавіемъ: *Экономическій магазинъ* — въ 8.

Въ 1783 и 1784 годахъ, при сихъ же вѣдомостяхъ издавались прибавленія, заключающія въ себѣ историческія, физическія и нравоучительныя сочиненія, первыя въ 4, а вторыя въ 8.

Съ 1785 по 1790 годъ, при сихъ же вѣдомостяхъ издавались Г. *Карамзинымъ* и Г. *П.* листочками разныя нравоучительныя сочиненія, подъ заглавіемъ: *Дѣтское чтеніе,* и составилась книга въ 20 ч. въ 8.

2712 Вѣдомости Коммерческія, издававшіяся въ Спб. при Департаментѣ внѣшней торговли, единожды въ недѣлю, по Субботамъ, начавшись съ 1803, продолжались до 1811 года—въ листъ.

2713 Вѣдомости, подъ названіемъ: *Сѣверная почта,* издаваемая въ Спб. при Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ, дважды въ недѣлю, по Средамъ и Субботамъ, начавшаяся съ 3 Ноября 1809 года, продолжается и до нынѣ — въ листъ.

2714 Вѣдомости Спб. Сенатскія, начавшіяся съ 1-го Генваря 1811 года, выходятъ единожды въ недѣлю, по Субботамъ, продолжаются и до нынѣ — въ 4.

2715 Вѣдомости Казанскія, подъ именемъ *извѣстій,* издаваемыя Казанскимъ Университетомъ, единожды въ недѣлю, по Субботамъ, начавшіяся съ 19 Апрѣля 1811 года, продолжаются и до нынѣ — въ 4.

2716 Вѣдомости Астраханскія, подъ заглавіемъ: *Восточныя извѣстія,* издаваемыя единожды въ недѣлю по Средамъ, начавшіяся съ Генваря 1813 года, продолжаются и до нынѣ — въ 4.

Вѣдомости врачебныя, Вѣдомости Ученыя Московскія, Вѣдомости Ученыя С. Петербургскія, Вѣдомости Харьковскія, } *см. еженедѣльныя сочиненія.*

2717 † Вѣдомости, означающія, сколько слѣдуетъ въ Артиллерійскія пѣшія батарейныя и легкія полуроты и роты отпускать ремонту; Спб. 1807—въ 12.

2718 † Вѣдунъ (новоявленный), повѣдающій гаданія духовъ; невинное упражненіе во время скуки; издано *Ѳ. К.* Спб. 1795—

Вѣкъ Лудовика XIV, *см. Вольтеровы сочиненія.*

2719 * Вѣкъ (протекшій), или историческій взглядъ на важнѣйшія произшествія XVIII столѣтія; переводъ съ Нѣмецкаго; 4 части; Москва, 1793—1794—въ 8. 5 р.

2720 * Вѣнецъ добродѣтельной любви, и подвиги человѣколюбія, или достопамятная жизнь двухъ Англинскихъ Госпожъ; переводъ съ Французскаго; Москва, 1787—въ 8. 1 р.

2721 † Вѣнокъ для милыхъ; сочиненіе Россійское; Москва, 1809—въ 12.

2722 † Вѣнчаніе торжественное и миропомазаніе на царство Императора Павла I;

сочиненіе стихотворное *В. Петрова;* Москва, 1797—въ 4. 50 к.

2723 † Вѣнчаніе (торжественное) на царство Императора Павла I, и Императрицы Маріи Θеодоровны, совершившееся въ Москвѣ 1797 года; стихотвореніе *Н. Николева;* Москва, 1798—въ 4.

2724 † Вѣра, надежда и любовь, стихи Императрицѣ Екатеринѣ II, на новый 1793 годъ; сочиненіе *Ивана Розова;* Спб.—въ 4.

2725 * Вѣра во Іисуса Христа, или кратчайшій путь къ Богу; переводъ Сенатора Лопухина; Москва, 1808—въ 8. 12 к.

2726 † Вѣра, Надежда и Любовь, ученія Богословскаго составъ; сочиненіе Іеромонаха *Аполлоса;* Москва, 1782—въ 8. 50 к.

2727 * Вѣра честнаго человѣка, самымъ сильнымъ образомъ отражающая противниковъ Христіанства; переводъ съ Французскаго Священника И. Кандорскаго; Москва, 1803—въ 8. 1 р. 20 к.

2728 * Вѣрность (непоколебимая), или жизнь Графини де Шатофортъ; переводъ съ Французскаго Ивана Виноградскаго; Москва, 1790—въ 8. 50 к.

2729 * Вѣрность (торжествующая), или приключеніе двухъ любовниковъ, испытавшихъ многія нещастія и сохранившихъ ненарушимо любовь; переводъ съ Французскаго; Москва, 1791—въ 8. 50 к.

2730 † Вѣстникъ (сатирическій), способствующій разглаживать наморщенное чело старичковъ, забавлять и купно научать молодыхъ барынь, дѣвушекъ, щеголей,

вертопраховъ, волокитъ, игроковъ, и проч. состоянія людей, писанный небывалаго года, неизвѣстнаго мѣсяца, невѣдомаго числа, незнаемымъ сочинителемъ (*Николаемъ Страховымъ*); 9 частей; Москва, 1790—въ 8. 6 р.

Вѣстникъ Европы, Вѣстникъ Рускій, Вѣстникъ С. Петербургскій, Вѣстникъ С. Петербургскій на 1812 годъ, Вѣстникъ Сѣверный, — *см. ежемѣсяныя сочиненія.*

2731 Весна, стихотвореніе, читанное въ Бесѣдѣ любителей Рускаго слова; соч. Гр. *Д. Х.* Спб. 1812—въ 8. 30 к.

2732 † Вѣщунъ на новый годъ, или новый и вѣрнѣйшія способъ отгадывать; Спб. 1787—въ 8. 50 к.

Г.

2733 Гадательная книжка премудраго царя Соломона, гравированная въ поллиста.

2734 † Гадательная книжка, въ стихахъ, сочиненіе Г. *Сумарокова*; Спб. въ 8.

2735 * Гадательный (новый) способъ, переводъ съ Арабскаго; Москва, 1765—въ 12. 50 к.

Потомъ не однократно вновь былъ издаваемъ.

2736 * Гадательный способъ, стихами; переводъ съ Французскаго; Спб 1768—въ 4. 30 к.

Галатея, пастушеская повѣсть, *см. Флоріановы сочиненія.*

2737 * Галлерея (картинная) для дѣтей, состоящая изъ гравированныхъ картинъ, изображающихъ разныхъ народовъ, съ краткимъ описанiемъ; переводъ съ Нѣмецкаго; 4 части; Спб. 1798—1807—въ 8. 15 р.

2738 * Галлерея (картинная новая) для дѣтей, содержащая въ себѣ предметы изъ царства природы, Науки, Художества и мастерства; съ изображенiями; на 5 языкахъ; 12 кн. Москва, 1807—въ 4. 12 р.

2739 * Галлерея (эрмитажная), гравированная штрихами, съ лучшихъ картинъ оную составляющихъ, и сопровождаемая историческимъ описанiемъ, сочиненнымъ Г. *Камилемъ*, уроженцомъ Женевскимъ; переведено съ Французскаго Сергѣемъ Глинкою и Павломъ Титовымъ; гравировано большею частiю Г. *Сандерсомъ* и частiю Г. *Кольманомъ*; 5 тетрадей; на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Спб. 1805—1811—въ 4. каждая т. по 20 р.

2740 † Гананiи, или загадки, съ любопытными отгадками; сочинилъ *Ѳ. М.* Спб. 1784—въ 8.

2741 * Ганрiетта и Луцiя; перевелъ съ Французскаго Николай Левицкiй; Спб. 1779—въ 12. 30 к.

2742 * *Гарвоода*, радостныя мысли о блаженствѣ благочестивой жизни; перевелъ съ Нѣмецкаго Iеромонахъ Iеронимъ; Москва, 1783—въ 8. 50 к.

2743 † Гармонiя, стихи, сочиненные на день заведенiя собранiя воспитанниковъ Уни-

верситетскаго благороднаго пансіона; Москва, 1806—въ 8.

2744 * Гаррикъ, или Англійскій актеръ, сочиненіе, содержащее въ себѣ примѣчанія на драммы, и проч. съ историко-критическими замѣчаніями и анекдотами на Лондонскія и Парижскія театры; переводъ съ Нѣмецкаго Василья Левшина; Москва, 1781—въ 8. 80 к.

2745 * Гартмутъ, Графъ фонъ Гольденштейнъ, убійца своей жены, или нещастное приключеніе отъ безразсудной ревности, истинная повѣсть; переводъ съ Нѣмецкаго; Нижній Новгородъ, 1808—въ 8.

2746 † Генералитетъ, или табель полевой арміи драгунскихъ и пѣхотныхъ полковъ: о провіантѣ, раціонахъ и о всей ихъ аммуниціи; напечатано повелѣніемъ Петра Великаго; Москва, 1722—въ 4.

2747 * Генералъ-Басъ, въ пользу и употребленіе, нетокмо упражняющихся въ Генералъ-Басѣ, но и всѣхъ играющихъ на инструментахъ, желающихъ обучиться пѣнію и основательному познанію музыки изданный; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1791—въ 4. 2 р. 50 к.

Геній временъ, *см. еженедѣльныя сочиненія.*

2748 * Генріетта де Вольмаръ, или мать ревнующая къ своей дочери; переводъ съ Французскаго; Москва, 1780—въ 8. 50 к.

2749 * Генріетта, или гусарское похищеніе, приключенія происходившія во время войны у Прусаковъ съ Цесарцами; переводъ

съ Нѣмецкаго А. Б. 3 части; Москва, 1782—въ 8. 2 р.

2750 * Генріетта (обольщенная), или торжество обмана надъ слабостію и заблужденіемъ, истинная повѣсть; сочиненіе *Ив. Свѣчинскаго;* Смоленскъ, 1802—въ 12. 80 к.

2751 * Генрихъ Дельморъ, или неблагоразумные поступки юношества, Англинскій романъ; сочиненіе Г-жи *Бюрней;* перевелъ съ Французскаго Михайло Копьевъ; 2 части; Москва, 1799—въ 8. 3 р.

2752 * Генрихъ и Жанетта, или дѣти оставленныя въ лѣсу, переводъ съ Французскаго; 4 части; Москва, 1802—въ 12. 4 р. 70 к.

2753 * Генрихъ и Эмма, лирическое сочиненіе, подражаніе поэмѣ Брюнетта; перевелъ съ Нѣмецкаго Н. Марковъ; Москва, 1788—въ 12. 30 к.

2754 * Геогнозія, или наука о горахъ и горныхъ породахъ, съ присовокупленіемъ наставленій путешествующему геологу; почерпнуто изъ путешествій Г. *Соссюра* по Алпійскимъ горамъ *Александромъ Севастьяновымъ;* Спб. 1810—въ 8. 2 р. 70 к.

2755 Географическія карты, въ пользу и забаву малолѣтнымъ дѣтямъ, на коихъ изображены всего Россійскаго Государства губернскіе и уѣздные города, съ означеніемъ рѣкъ, озеръ, морей, и проч. изданные *П. Шелеховымъ;* Спб. 1799 — двѣ колоды въ футлярѣ, 1го сорта 5 р. 2го сорта 3 р. 3го сорта 2 р. 50 к.

2756 † Географическое обозрѣніе Европы, во всѣхъ ея отношеніяхъ, изданное Александро-Невской Академіи учителемъ *Петромъ Вигилянскимъ*, таблица на 6 листахъ; Москва, 1805 — 50 к.

2757 † Географическо-историческое ученіе, или введеніе въ землеописаніе, съ исторіею открытія новаго свѣта, способное для руководства дѣтей; издано *Н. Черепановымъ;* 2 части; Москва, 1792—въ 8. 1 р. 50 к.

2758 † Географіи физической начальныя основанія; сочиненіе Профессора *Аѳанасія Стойковича;* Харьковъ, 1813—въ 8.

2759 † Географія (всеобщая новѣйшая), содержащая описаніе Россійской Имперіи, съ пріобщеніемъ свѣденія о всѣхъ 4-хъ частяхъ свѣта; Спб. 1791—въ 8. 1 р. 20 к.

2760 * Географія (всеобщая новѣйшая), или описаніе всѣхъ частей свѣта, разположенная по новому и послѣднему географическому и политическому раздѣленію, въ 2 частяхъ; Смоленскъ, 1809—въ мал. 8. 4 р.

2761 * Географія (всеобщая новѣйшая), содержащая описаніе всѣхъ 4-хъ частей свѣта; сокращенный переводъ Французской *Гутріевой* краткой географіи И. С. Спб. 1805—въ 8.

2762 *Тожъ*, изданіе второе, дополненное, въ 2 частяхъ; Спб. 1807—въ 8. 3 р.

2763 *Тожъ*, изданіе третіе, въ 3 частяхъ; Спб. 1808—въ 8. 5 р.

Географія, *см. описаніе земноводнаго круга.*

2764 * Географія Генеральная, т. е. повсюная, небесный и земный круги, купно съ ихъ свойствы и дѣйствы описующая; сочиненіе *Бернарда Варенія*; переведена съ Латинскаго, Моск. типогр. справщикомъ, Ѳедоромъ Поликарповымъ; Москва, 1718—въ листъ.

2765 *Тожъ*, новый переводъ, часть первая; Спб. 1790—въ 8. 1 р.

2766 * Географія (дорожная), содержащая описаніе о всѣхъ въ свѣтѣ государствахъ, о ихъ качествѣ, климатѣ, нравахъ или обычаяхъ ихъ жителей, и проч. переводъ съ Французскаго; Москва, 1765—въ 12.

2767 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1788—въ 12. 1 р. 50 к.

2768 * Географія дѣтская (новѣйшая) о всѣхъ четырехъ частяхъ свѣта, изданная Г. *Вегелиномъ*; на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Москва, 1792—въ 8.

2769 *Тожъ*, изданіе второе, подъ заглавіемъ: дитя географъ; Москва, 1805—въ 12. 1 р. 20 к.

2770 *Тожъ*, изданіе третіе, подъ заглавіемъ: отрокъ географъ; Москва, 1810—въ 8. 1 р. 50 к.

2771 * Географія (краткая математическая); переводъ съ Англинскаго; Спб. 1763—въ 8. 30 к.

2772 Географія, или краткое земняго круга описаніе; напечатана повелѣніемъ Петра Великаго; Москва, 1710—въ 8. Есть нѣсколько экземпляровъ сей книги, для роз-

*

дачи отличнымъ ученикамъ, въ коихъ заглавія напечатаны красными чернилами.

2773 *Тожъ*, издаиіе второе; Спб. 1715—въ 8.

2774 † Географія (краткая политическая), служащая къ изъясиенію изданнаго на Россійскомъ языкѣ небольшаго атласа; Спб. 1745—въ 8.

2775 Географія (кратчайшая), сь описаніемъ въ ней нѣсколько пространнѣе, по нынѣшнему раздѣленію Россіи; Спб. 1775—въ 8.

2776 † Географія (новѣйшая) Россійской Имперіи, по нынѣшнему ея раздѣленіы; 3 части; Москва, 1807—въ 8.

2777 *Тожъ*, изданіе второе, съ прибавленіемъ описанія присоединенныхъ въ 1809 и 1810 годахъ земель; Москва, 1810—въ 8. 3 р.

Это сокращеніе новѣйшаго землеописанія Россійской Имперіи, сочиненнаго *Г. Зябловскимъ*, изданнаго въ 2-хъ частяхъ въ Спб. 1807—въ 8.

2778 † Географія политическая, сочиненная Г. *Наковальнинымъ*; 4 части; Спб. въ 8. 2 р. 50 к. Часть 1-я 1758 — часть 2-я 1761 — часть 3-я 1765 — часть 4-я 1772—

2779 † Географія математическая, почерпнутая изъ достовѣрныхъ писателей, и въ пользу юношества выбранная *Яковомъ Рубаномъ*; Николаевъ — въ 8. безъ означенія года.

2780 * Географія Россійская и сосѣдственныхъ съ Россіею областей, около 747 года, изъ книгъ Сѣверныхъ писателей выбрана Г. *Байеромъ*; перевелъ съ Латин-

скаго Киріакъ Кондратовичъ; Спб. 1767—въ 8. 50 к.

2781 * Географія (новая сокращенная) для юношества, сочиненная сходственно съ Географическими картами, изданными для публичныхъ школъ Россійскаго Государства *Л. М.* на Русскомъ и Французскомъ языкахъ; 4 части; Спб. 1811—1812—въ 8. 2 р.

2782 † Географія священная, собранная изъ достовѣрныхъ писателей *Иваномъ Тодорскимъ*; съ картами; Москва, 1810—въ 4.

2783 † Геодетъ молодой, или первыя основанія Геодезіи; сочиненіе Академика *Семена Котельникова*, съ фигурами; Спб. 1766—въ 4. 2 р.

2784 * Геологія, то есть, землесловіе, или разсужденіе о землѣ; сочиненіе Г. *Закка*; перевелъ съ Нѣмецкаго М. Резановъ; съ фигурами; Москва, 1801—въ 8. 1. р. 50 к.

2785 * Геометріи высшей начальныя основанія; сочиненіе *Николая Фуса*; перевелъ съ Франц. Матвей Резановъ; съ фигурами; Спб 1804—въ 8.

2786 † Геометріи основанія; сочиненіе Академика *С. Гурьева*; съ фигурами; Спб. 1811—въ 8. 7 р.

2787 † Геометріи нечальныя основанія, сочиненныя для общества благородныхъ дѣвицъ *Михайломъ Матинскимъ*; съ фигурами; Спб. 1798—въ 8.

2788 † Геометріи тереотической и практической начальныя основанія, сочиненныя

Михайломъ Розинымъ; 2 части; съ фигурами; Спб. 1797—въ 8.

2789 Геометрія, съ фигур. М. 1709—въ 8.

2790 * Геометрія, сочин. *Леонардомъ Эйлеромъ;* переводъ съ Латинскаго; съ фигурами; Спб. 1765—въ 8.

2791 † Геометрія (генеральная), теоретическая и практическая, съ элементами плоской и сферической тригонометріи и сферики; сочиненіе *Н. Курганова;* съ фигурами; Спб. 1765—въ 8. 1 р. 50 к.

2792 * Геометрія, въ пользу и употребленіе обучающагося въ сухопутномъ к. к. благороднаго юношества; сочиненіе *Николая Фуса;* съ фигурами; Спб. 1799—въ 8.

2793 † Геометрія (практическая подземная), съ присовокупленіемъ Дюгамелевыхъ таблицъ, изобрѣтенныхъ для избѣжанія геометрическихъ вычисленій, прямоугольниковъ и тріугольниковъ; сочин. *А. Максимовича,* съ фигур. Спб. 1805—въ 8. 3 р.

2794 * Геометрія, въ пользу и употребленія обучающихся кадетъ при 1-мъ кадетскомъ корпусѣ; сочин. *Н. Фуса,* съ фигурами; Спб. 1812—въ 8.

2795 † Геометрія; *соч. Г. Аничкова;* съ фигур. Москва, 1780—въ 8. 2 р.

2796 † Геометрія, сочин. Г. *Войтяховскимъ,* съ фигурами; Москва, 1787—въ 8.

2797 *Тожъ,* изд. второе; Москва, 1798—въ 8.

2798 *Тожъ,* изд. третіе; Москва, 1809—въ 8.

2799 *Тожъ,* новаго изданія; Москва, 1812—въ 8. 5 р.

2800 * Геометрія для дѣтей, отъ 6 до 12

лѣтъ, желающихъ изострить свой разумъ; переводъ съ Нѣмецкаго А. Барсова; съ фигурами; Москва, 1790—въ 8. 60 к.

Геометрія Крафтова, *см. Крафта.*

Геометрія подземная, *см. Вейдлера.*

2801 † Геометрія (теорическая и практическая), для употребленія при геодезіи и межеваніи; сочин. *Степаномъ Назаровымъ;* 2 части, съ фигур. Спб. 1760—въ 8.

2802 *Тожъ,* изд. второе; Спб. 1768—1772—2 части; въ 8.

2803 *Тожъ,* изд. третіе, исправленное; 2 ч. Спб. 1775—въ 8.

2804 * Гербертъ, или прощай богатство, нравоучительныя и забавныя Английскія письма; переводъ съ Французскаго; 3 части; Москва, 1792—въ 8. 3 р.

2805 † Гербовникъ (общій) Дворянскихъ родовъ, съ описаніемъ каждаго выгравированнаго герба и съ изъясненіемъ происхожденія каждой фамиліи; 4 части; Спб. 1803—1809—въ 4. 65 р.

2806 * Гервей, или хижина престарѣлаго корабельщика; переводъ съ Французскаго; Москва, 1802—въ 12. 90 к.

2807 * Германія въ глубокомъ своемъ униженіи, сочиненіе, за которое отъ Бонопарта пострадалъ Ниренбергскій книгопродавецъ Пальмъ; перевелъ съ Нѣмецкаго Николай Гречъ; Спб. 1807—въ 8. 1 р. 50 к.

Тожъ, другой переводъ, см. подъ заглавіемъ: *Нѣмецкая земля.*

2808 * Германъ и Аделаида, старинная повѣсть о первоначальномъ названіи цвѣтка

незабудочки; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва; 1805—въ 12. 70 к.

2809 * Гермель, или можетъ ли добродѣтельная жена совершенно положиться на постоянство своего мужа; сочиненіе Г. *Арнода*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1783—въ 8. 50 к.

2810 * Герминія (новая), или молодая прекрасная дѣвушка; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1809—въ 12.

2811 * Геройство семнадцати лѣтней знатной дѣвицы, или оклеветанная невинность; сочиненіе Госпожи *Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго И. К—ва; 3 части, съ картинкою; Москва, 1808—5 р.

Другой переводъ сей книги *см.* подъ заглавіемъ: *осада ла Рошели.*

2812 † Герои Рускіе за 400 лѣтъ; писано Г. *Гераковымъ*; Спб. 1801—въ 12. 50 к.

2813 † Героиня Славянскаго поколѣнія; сочиненіе Г. *Геракова*; Спб. 1807—въ 12. 50 к.

2814 * Герцогиня де ла Вальеръ; сочиненіе Г-жи *Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго А. Ч. 2 части, съ тремя портретами; Москва, 1805—въ 12. 3 р.

2815 * Геянъ, то есть, ученыхъ Китайцевъ умныя рѣчи; переводъ съ Китайскаго А. Леонтьева; Спб. 1776—въ 8.

Помѣщена также въ послѣднемъ изданіи книги: *Китайскія мысли.*

2816 * Гигіене, или предохранительная конская медицина, въ краткихъ правилахъ изображенная; сочиненіе Г. *Лафосса*; перевелъ съ Французскаго Иванъ Андре-

евскій; Москва, 1796—въ 8. 50 к.

2817 * Гимназическій, или симинарическій, то есть, школьный наставникъ; переводъ съ Латинскаго Гаврила Данкова; Спб. 1781—въ 8. 30 к.

2818 † Гимнъ на бракосочетаніе Государя Цесаревича Павла Петровича; соч. *Ипполита Богдановича;* Спб. 1776—въ 4.

2819 * Гимнъ великолѣпію Коринѳа и Аѳинъ; перевелъ съ Нѣмецкаго Михайло Усовичъ; Москва, 1812—въ 12.

С. Петерб. Вѣстн. 1812 — II. 337.

Гимнъ Лиро-Эпическій, } *см. Державина*
Гимнъ кротости, } *сочиненія.*

2820 † Гимнъ Императору Александру I. на первый день Генваря, 1802 года; сочиненіе *Якова Похвиснева;* Москва, 1801—въ 4.

2821 † Гимнъ, пѣтый въ присутствіи Императора Александра I. по заложеніи Биржи, 1805 года, соч. *Ивана Пнина;* Спб. въ 4.

2822 † Гимнъ на бракосочетаніе Графа *Браницкаго;* соч. *Яковомъ Кантаровскимъ;* Спб. 1781—въ 4.

2823 * Гирумъ Гарумъ, сатиро-политическій оригинальный романъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1795—въ 8. 1 р.

2824 † Гипотипозисъ, или живое изображеніе древности, постепенно дошедшее до нынѣшняго вѣка, выбранное изъ книгъ св. писанія, съ присовокупленіемъ любопытнаго календаря и различныхъ математическихъ таблицъ и фигуръ; Москва, 1802—въ 4. 3 р. 50 к.

2825 * Глава (послѣдняя) моего романа; перевелъ съ Французскаго Петръ Поповъ; Спб. 1806—въ 8. 75 к.

2826 † Главы къ воинскому Уставу о полевой пѣхотной службѣ; Спб. 1765—въ 8.

Потомъ не однократно вновь были напечатаны.

2827 * Глаголы души съ Богомъ; перевелъ съ Латинскаго Михайло Албицкій; Москва, 1803—въ 8. 75 к.

2828 † Гласъ цѣлованія, которымъ Платона, Митрополита Московскаго, въ день его тезоименитсва, привѣтствуетъ Московская Академія, 1806 года; Москва—въ 4.

Гласъ разума, Гласъ Вѣры, } *см. Каракціоли сочиненія.*

2829 * Гласъ небесной тверди, возвѣщающій смертнымъ премудрость Творца; переводъ; Москва, 1808—въ 8. 1 р. 50 к.

2830 * Гласъ трубный, зовущій на судъ; сочиненіе Г. *Герарда*; перевелъ съ Латинскаго Як. Романовскій; 2 части; Москва, 1795—въ 8. 2 р. 50 к.

2831 † Гласъ благодарности, которымъ Платона, Митрополита Московскаго, въ день его тезоименитства, прославляетъ Московская Академія, 18 Ноября, 1809 года; Москва—въ 4.

Какъ сіе, такъ и другія на этотъ же случай изданныя сочиненія, заключаютъ въ себѣ рѣчи и стихи на разныхъ языкахъ.

2832 † Гласъ благодарности, которымъ Платона, Митрополита Московскаго, въ день его тезоименитства, прославляетъ Московская Академія, 1811 г. Москва—въ 4.

2833 † Гласъ (благодарственный) сердецъ, коимъ Амвросію, Митрополиту Новгородскому и Спб. въ день его тезоименитства, Московская Академія привѣтствуетъ; Москва, 1807—въ 4.

2834 † Гласъ (всерадостный) благодаренія Московскихъ Музъ Императору Александру I. торжественно произнесенный 14 Апрѣля 1801 года, за изъявленное къ нимъ Всемилостивѣйшее благоволеніе чрезъ начальниковъ Московскаго Университета въ рескриптахъ, 1801 года; Москва—въ 4.

2835 † Гласъ патріота на разбитіе Костюшки—въ 4.

2836 † Гласъ патріота на учрежденіе, въ Москвѣ страннопріимнаго дома, Графомъ Шереметевымъ; сочиненіе *Е. Тыртова*; Москва, 1803—въ 4.

2837 † Гласъ (торжественный) Россіи при возшествіи на престолъ Императора Александра I. соч. *Павла Сахацкаго*; Москва, 1801—въ 4.

2838 * Гласъ истинны; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1812—въ 8.

2839 † Гласъ Россіянина къ соотчичамъ; Москва, 1812—въ 8.

2840 † Гласъ Рускаго; Спб. 1812—въ 8.

2841 † Гласъ радованія въ селеніяхъ Россійскихъ на коронованіе и миропомазаніе Императора Павла I. произнесенный въ торж. собр. М. У. *Х. Чеботаревымъ*; Москва, 1797—въ 4.

2842 † Гласъ славы, стихи на возшествіе на престолъ Императора Александра I.

соч. *Михайла Прокудина-Горскаго*; Москва, 1801—въ 4.

2843 † Глобусъ небесный, приписанъ Боярину Θедору Алексѣевичу Головину отъ Ивана Тесинга; Амстердамъ, 1715—въ листъ. *Рѣдка.*

2844 * Глоріозо, или атаманъ патріотъ; 3 части; переводъ; съ фигурами; Москва, 1806 — въ 8. 5 р.

2845 * Гномоники, или науки о солнечныхъ часахъ, начальныя основанія; пер. съ Нѣм. Ив. Румянцовъ; съ фигур. Спб. 1768—въ 8.

Гомерова Иліада, *см. поэмы.*

Гомерова Ватрахоміомахія, *см. поэмы.*

2846 * Гномологикъ, или мнѣнія Хрисолоровы; переведены съ Греческаго Ст. Писаревымъ; Москва, 1767—въ 16.

2847 * Годъ (полевой), или мѣсяцословъ въ пользу земледѣльцовъ, огородниковъ и любителей садовъ, также и краткія начертанія полевой экономіи, и о нѣкоторыхъ средствахъ излѣчать отъ сильныхъ обмороковъ; перев. съ Нѣмецкаго; Спб. 1793—въ 8. 1 р.

2848 † Гонецъ (всеобщій совершенный) и путеуказатель, или полный повсемѣстный Россійскій и повсюдный Европейскій дорожникъ; сочиненіе Г. *Рубана*; 2 части; Спб. 1791 — 2 р.

2849 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1793—въ 8.

Гонзальвъ Кордуанскій, *см. Флоріановы сочиненія.*

2850 † Гонимая невинность, или надеждою обманутый любомудръ; сочиненіе Рос-

сійское; Москва, 1786—въ 8. 30 к.

2851 * *Горація (Флакка)*, десять писемъ; перевелъ съ Латинскихъ стиховъ Кн. Антіохъ Кантемиръ, съ примѣчаніями; Спб. 1744—въ 4.

2852 *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1788—въ 4. 50 к.

2853 * *Горація*, письмо о стихотворствѣ и нѣсколько одъ; перевелъ съ Латинскаго Николай Поповскій; Спб. 1753—въ 8.

2854 — Оды и письмо его о стихотворствѣ къ Пизонамъ; переводъ съ Латинскаго; Спб. 1802—въ 12. 60 к.

2855 — Сатиры; перевелъ съ Латинскаго Ив. Барковъ; Спб. 1763—въ 4.

2856 * о Гордости и тщеславіи, изъ цвѣтословія св. *Іоанна Златоустаго*; перев. съ Греческаго; Спб. 1784—въ 8.

Горе богатырь Косометовичь, *см. опера.*

2857 * Горные духи, или Анета и Фридерикъ; сочиненіе Г. *Списа*; съ фигурами; переводъ съ Французскаго; Москва, 1803—въ 12. 75 к.

2858 † Городовое Положеніе, содержащее права и преимущества Россійскаго купечества; Спб. 1785—въ листъ. 1 р.

После многократно вновь было перепечатано въ Спб. и Москвѣ.

2859 * о Горячкахъ (простудныхъ); соч. Г. *Орреуса*; пер. съ Нѣмец. Спб. въ 8. 50 к.

2860 † о Горячкѣ вольности; писалъ *Ѳ. Баузе*; Москва, 1793—въ листъ.

2861 * о Горячкѣ (желтой Американской); соч. *Я. Виллie*; Спб. 1805—въ 12. 50 к.

2862 * Господинъ Кенгленъ, или предвѣде-

ніе; соч. Г. *Пиго ле Брюня*; перев. съ Фр. съ картин. Москва, 1810—въ 12. 1 р. 50 к.

2863 * Госпожа Ментенонъ; сочиненіе Г-жи *Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго; 5 частей; Москва, 1806—въ 12. 4 р.

2864 * *о Государственномъ правленіи и разныхъ родахъ онаго; соч. Г.* Жокурта; *изъ Энциклопедіи перевелъ Ив. Туманскій; Спб.* 1770—*въ* 8. 1 *р.* 50 *к.*

2865 * Государь, другъ своихъ подданныхъ; переводъ съ Манжурскаго Алексѣя Агафонова; Спб. 1795—въ 8. 50 к.

2866 * Государь и Министръ; сочиненіе Г. *Мозера*; перевелъ съ Нѣмецкаго Я. Козельскій; 2 части; Спб. 1766—въ 8. 1 р.

2867 * *Гофмана* (Іоанна Адольфа), о спокойствіи и удовольствіи человѣческомъ; перевелъ съ Нѣмецкаго Сергѣй Волчковъ; 2 части; Спб. 1760—въ 4.

2868 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1780—въ 4.

2869 *Тожъ*, подъ заглавіемъ: о спокойствіи и удовольствіи, расположенное по правиламъ разума и вѣры; съ Нѣмецкаго языка вновь переведенное съ девятаго изданія, исправленнаго и умноженнаго, съ присовокупленіемъ извѣстія о жизни знаменитаго сего писателя; 2 части; съ картинкою; Москва, 1796—въ 8. 4 р.

2870 * Гофшпиталь дураковъ, тоесть, представленіе въ разговорахъ разнаго рода людскихъ дурачествъ; сочиненіе Г. *Вельша*; переводъ съ Французскаго Д. Новикова; Спб. 1773—въ 12. 20 к.

2871 * Гражданинъ, или разсужденіе о поли-

тической экономіи, изъ сочиненій Ж. Ж. Руссо; перевелъ съ Французскаго В. М. Спб. 1787—въ 8. 50 к.

Другой переводъ, *см. о экономіи политической.*

Гражданинъ съ разчетомъ, *см. наставленіе общенародное.*

2872 * Гражданинъ (благоразумный), или напутствіе человѣку, вступающему въ должности общежитія; перев. съ Франц. Свящ. Григорій Пакацкій; Спб. 1789—въ 8. 1 р.

2873 * Гражданская брань *Петронія* Арбитра; перевелъ стихами Михайло Муравьевъ; Спб. 1774—въ 4. 25 к.

2874 † Грамматика, или самоучитель Англинскаго языка; Спб. 1806—въ 8. 1 р. 50 к.

2875 † Грамматика Англинская съ Россійскимъ переводомъ; сочиненная *Михайломъ Пермскимъ*; Спб. 1766—въ 8. 50 к.

2876 † Грамматика Англинская, съ употребительными разговорами, сочиненная *Прохоромъ Ждановымъ*; Спб. 1772—въ 8. 1 р. 50 к.

2877 *Тожъ*, изданіе вторoе, исправленное и дополненное; Спб. 1801—въ 8. 2 р.

2878 † Грамматика Англинская, заключающая въ себѣ кратко всѣ правила, нужныя для изученія сему языку, съ прибавленіемъ употребительныхъ разговоровъ; издалъ *Василій Кражевъ*; Москва, 1795—въ 8. 50 к.

2879 † Грамматика, или руководство къ Англинскому языку, изданное *Васильемъ Кражевымъ*; Москва, 1792—въ 8. 1 р. 50 к.

2880 † Грамматика Англинская, сочин. *И. Грузиновымъ*; Москва, 1812—въ 8.

2881 * Грамматика Англинская (новая), соч. Гг. *Робинетомъ* и *Дегайнаномъ*; перев. съ Фр. К. Л—мъ; М. 1812—въ 8. 3 р.

2882 † Грамматика Богемскаа (Чехская), соч. Г. *Венцлполя*; Вѣна, 1756—въ 8.

2883 † Грамматика Богемская; соч. *Игнатія Тама*; Прага и Вѣна, 1785—въ 8.

2884 *Тожъ*, изданіе пятое; Вѣна, 1804—въ 8.

2885 † Грамматика Вотскаго языка; Спб. 1775—въ 4. 50 к.

2886 Грамматика Греческая съ Россійскимъ переводомъ; Спб. 1765—въ 8.

2887 † Грамматика Греческая, собраннная въ Московской Греко-Латинской Академіи изъ разныхъ Грамматикъ, съ Россійскимъ переводомъ; Москва, 1787—въ 8.

2888 † Грамматика (краткая) древняго Греческаго языка, изданная для народныхъ училищъ; Спб. 1787—въ 8. 20 к.

2889 *Тожъ*, изданіе вторoе, дополненное; Спб. 1809—въ 8. 40 к.

2890 † Грамматика, или наставленіе Греческаго простаго языка, собранная въ Московской Славяно-Греко-Латинской Академіи; Москва, 1789—въ 8. 40 к.

2891 † Грамматика, или начальное познаніе Греческаго языка, съ разными присовокупленіями, съ фигурами и виньетами; 3 части; Москва, 1794—въ 4. 2 р. 50 к.

2892 * Грамматика Греческая, въ которой Синтаксисъ, также различные Греческіе діалекты и просодія, изъ разныхъ древ-

нихъ писателей выбранными правилами и примѣрами объяснены, соч. *Варлаамомъ Лащевскимъ*; исправленная *Георгіемъ Щербацкимъ*; перев. съ Л. Василій Петровъ; Спб. 1788—въ 8.

Рѣдка.

2893 † Грамматика Грузинская, сочиненная на Россійскомъ языкѣ; Спб. 1802—въ 8.

2894 † Грамматика (Зырянская); соч. *А. Флеровымъ*; изд. отъ Главнаго Правленія училищъ; Спб. 1813—въ 8. 1 р.

2895 Грамматика (краткая) Испанская, расположенная по правиламъ Грамматики Королевской Испанской Академіи; издалъ *Як. Лангенъ*; Митава 1811—въ 8. 1 р.

С. Петерб. Вѣстн. 1812—VI, 312.

2896 † Грамматика Италіянская, ради употребленія Иллирическія юности; собрана *Викентіемъ Лустиною*; Вѣна, 1794—въ 8.

Рѣдка въ Россіи.

2897 † Грамматика Италіянская, съ вокабулами и разговорами, сочиненная *Е. Булатинскимъ*; Москва, 1759—въ 8.

1898 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1774—въ 8.

2899 Грамматика, или краткія правила Италіянской Грамматики, съ Россійскимъ переводомъ; Москва, 1793—въ 8. 50 к.

2900 * Грамматика Латинская, для употребленія въ Гимназіи при Спб. Академіи Наукъ; Спб. 1746—въ 8.

2901 *Тожъ*, изд. второе, вновь исправленное Васильемъ Лебедевымъ; Спб. 1762—въ 8.

2902 *Тожъ*, изд. третіе; Спб. 1774—въ 8. 1 р.

После того многократно вновь была издаваема въ Спб. и Москвѣ.

2903 *Тожъ*, въ вопросахъ и отвѣтахъ, вновь исправленная *Михайломъ Меморскимъ*; Москва, 1810—въ 8.

2904 Грамматика Латинская, для употребленія Россійскаго юношества, обучающагося въ Кіевской Академіи; Кіевъ, 1765—въ 8.

2905 † Грамматика, или первыя основанія Латинскаго языка, для употребленія въ Гимназіи при Спб. Академіи, съ Россійскимъ переводомъ; Спб. 1765—въ 8. 80 к.

Въ одной росписи Рускихъ книгъ, продающихся у книгопродавца И. З. (1811 г. стр. 68), неизвѣстно по чему эта Грамматика помѣщена между сочиненіями Г. Ломоносова: конечно ошибкою?

2906 * Грамматика Латинская, сочиненная *Г. Целляріемъ*, исправленная и умноженная *Г. Геснеромъ*; переведена съ Нѣмецкаго А. Барсовымъ; Москва, 1762—въ 8.

2907 *Тожъ*, изд. второе; М. 1771—въ 8.

2908 *Тожъ*, изд. третіе; М. 1789—въ 8. 60 к.

2909 * Грамматика Латинская, для употребленія Россійскаго юношества, съ Россійскимъ переводомъ, изданная Профессоромъ *Маттеемъ*; Москва, 1782—въ 8. 1 р.

2910 † Грамматика Латинская, съ Россійскимъ переводомъ, въ пользу Россійскаго юношества; изданная *Н. Бантышъ-Каменскимъ*; Москва, 1779—въ 8.

Потомъ одиннатцать разъ вновь была издаваема.

2911 * Грамматика Латинская, или Латинское языко-ученіе, сочиненное *Г. Шелле-*

ромъ; перевелъ съ Нѣмецкаго Профессоръ Андрей Брянцовъ; Москва, 1787—въ 8. 2 р.

2912 † Грамматика Латинская, для юношества, обучающагося въ духовныхъ Семинаріяхъ; Москва, 1806—въ 8.

2913 Грамматика Латинская, изданная при сухопутномъ Кадетскомъ корпусѣ; Спб. 1765—въ 8.

2914 † Грамматики Латинской начальныя основанія, въ пользу юношества, обучающагося въ школахъ Езуитскаго ордена составленныя; 2 части; Спб. 1803—въ 8. 1 р.

2915 * Грамматика Латинская; соч. *А. Шлоссеромъ*; перевелъ съ Нѣмецкаго Василій Чачковъ; Спб. 1810—въ 8.

2916 * Грамматика Латинская, съ примѣрами для чтенія; сочин. *Г. Бредера*; перев. съ Нѣмецкаго Николай Кошанскій; Москва, 1811—въ 8. 2 р.

2917 *Тожь*, перев. съ Нѣмецкаго Семенъ Ивашковскій; Москва, 1811—въ 8.

2918 † Грамматика Нѣмецкая, сочиненная для употребленія въ Спб. Гимназіи, съ Россійскимъ переводомъ; Спб. 1730—въ 4.

2919 *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1734—въ 8.

2920 *Тожъ*, изд. третіе; Спб. 1762—въ 8.

2921 *Тожъ*, изд. четвертое; 1787—въ 8. 1 р. 20 к.

2922 † Грамматика Нѣмецкая, съ Россійскимъ переводомъ, изданная при сухопутн. Кадетск. корпусѣ; Спб. 1760—въ 8.

2923 † Грамматика Нѣмецкая, собранная изъ разныхъ Авторовъ *Михайломъ Агентовымъ*; Москва, 1762—въ 8. 60 к.

2924 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1779—въ 8.

*

2925 *Тожь*, изд. третіе; Моск. 1789—въ 8. 1 р.
2926 * Грамматика Нѣмецкая, сочинен. *Г. Готшедомъ*; съ Россійскимъ переводомъ; Спб. 1769—въ 8.
2927 *Тожь*, изд. второе; Спб. 1789—въ 8.
2928 *Тожь*, изд. трет. Спб. 1791—въ 8. 1 р. 50 к.
2929 † Грамматика Нѣмецкая, въ которой не только всѣ части рѣчи, но и Синтаксисъ, оба надлежащими примѣрами изъяснены, съ прибавленіемъ многихъ полезныхъ примѣровъ, выбранныхъ изъ лучшихъ Нѣмецкикъ Авторовъ; сочиненная *Г. Голтергофомъ*; Москва, 1770—въ 8.
2930 *Тожь*, изд. второе; Москва, 1775—въ 8.
2931 *Тожь*, изд. трет. Москва, 1784—въ 8. 2 р.
2932 *Тожь*, изд. четверт. Москва, 1791—въ 8.

После недонократно вновь была издаваема въ Москвѣ, въ Лейпцигѣ и въ Спб.

2933 † Грамматика, или начальныя основанія Нѣмецкаго языка, собранныя *Ф. Шаровымъ*; Спб. 1807—въ 8. 1 р. 50 к.
2934 Грамматика Нѣмецкая (новая), собранная изъ разныхъ Авторовъ, для употребленія въ сухопутномъ Шляхетномъ Кадетскомъ корпусѣ; Спб. 1788—въ 8.
2935 Грамматика Нѣмецкая, сочиненная *Г. Шалломъ*; Спб. 1789—въ 8.
2936 *Тожь*, новаго изд. Спб. 1801—въ 8.
2937 Грамматика Нѣмецкая (новая), сочиненная *Иваномъ Фабіаномъ*; Москва, 1803—въ. 8. 1 р. 10 к.
2938 † Грамматика Нѣмецкая, изданная Г. Профессоромъ *Геймомъ*; Москва, 1802—въ 8. 60 к.

2939 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1805—въ 8.

2940 Грамматика Нѣмецкая (новая), издан. *Л. Лейбрехтомъ;* Москва, 1810—въ 8. 1 р.

2941 * Грамматика, или методическое познаніе Нѣмецкаго языка, съ присовокупленіемъ соотвѣтственнаго словаря; сочиненное *Филиппомъ Вегелиномъ;* перевелъ съ Нѣмецкаго Иванъ Фабіанъ; Москва, 1804—въ 8. 1 р.

2942 † Грамматика (новая) Нѣмецкая, или руководство къ Нѣмецкому языку, въ 2 частяхъ, съ краткимъ Синтаксисомъ, приспособленное къ выраженію Россійскаго языка и къ понятію обучающагося юношества, расположенное по лучшимъ бывшимъ до сего времени въ употребленіи Грамматикамъ, трудами упражняющагося довольное время въ Нѣмецкомъ языкѣ *Н. Маркова;* Москва, 1809—въ 8. 50 к.

2943 *Тожъ*, изд. второе; Моск. 1813—въ 8. 80 к.

2944 Грамматика Нѣмецкая (новая практическая), сочиненная *Г. Шумахеромъ;* Спб. 1811—въ 8.

2945 † Грамматика Нѣмецкая, изданная для обучающихся въ благородномъ пансіонѣ Московскаго Университета *Ю. У.* Москва, 1812—въ 8. 75 к.

2946 † Грамматика, или самоучитель Нѣмецкаго языка; собранный *Иваномъ Виноградовымъ*; Спб. 1802—въ 8. 1 р. 20 к.

Послѣ неоднокращно вновь былъ перепечатанъ.

2647 † Грамматики Нѣмецкой краткія правила, съ вопросами и отвѣтами, изданныя

Матвѣемъ Гавриловымъ; Москва, 1782—въ 8. 20 к.

2948 † Грамматика Польская, для пользы и употребленія Россійскаго юношества, изданная Кіевской Академіи Учителемъ *М. Семигиновскимъ*; Кіевъ, 1794—въ 8.

2949 * Грамматика, или краткія правила Польскаго языка, съ приложеніемъ употребительныхъ словъ и разговоровъ, изданныя *Яковомъ Благодаровымъ*; Москва, 1796—въ 8. 50 к.

2950 Грамматика Россійская на Шведскомъ языкѣ, съ словаремъ, разговорами и разными краткими исторіями, изданная Королевскимъ переводчикомъ *Михайломъ Гренингомъ*; Стокгольмъ, 1751—въ 4.

Рѣдка въ Россіи.

2951 † Грамматика Россійская, сочиненная *Михайломъ Ломоносовымъ*; Спб. 1755—въ 8. 1 р. 20 к.

Потомъ многократно вновь была издаваема въ Спб. Лучшее оной изданіе 1788 года.

2952 *Тожъ*, на Нѣмецкій языкъ переведенная Г. Спафенгагеномъ; Спб. 1764—въ 8.

2953 *Тожъ*, на Греческій языкъ переведен. Грекомъ Анастасомъ; Москва, 1804—въ 8.

2954 † Грамматика Россійская Универсальная, съ семью присовокупленіями, сочин. *Николаемъ Кургановымъ*; Спб. 1769—въ 8.

Потомъ многократно вновь была перепечатана; подъ заглавіемъ: *Письмовникъ, и проч.*

2955 † Грамматика Россійская, сочиненная Академіею Россійскою; Спб. 1802—въ 8.

2956 *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1809—въ 8. 2 р.

2957 † Грамматики Россійской начальныя основанія, соч. *П. Соколовымъ*; Спб. 1788—въ 8.

2958 *Тожъ*, изд. второе, исправленное и дополненное; Спб. 1792—въ 8.

2959 *Тожъ*, изд. третіе; Спб. 1797—въ 8.

2960 *Тожъ*, изд. четвертое; Спб. 1808—въ 8.

2661 *Тожъ*, изд. пятое; Спб. 1810—въ 8. 1 р. 20 к.

2962 Грамматика Россійская, на Французскомъ языкѣ, изданная *Гг. Мариньяномъ* и *Шерпантье*; Спб. 1768—въ 8.

2963 *Тожъ*, изд. втор. Спб. 1787—въ 8. 1 р. 50 к.

2964 † Грамматика Россійская, изданная на Нѣмецкомъ языкѣ *Иваномъ Геймомъ*; Москва, 1789—въ 8. 1 р.

2965 *Тожъ*, изд. второе, исправленное и дополненное; въ Ригѣ, 1794—въ 8. 3 р.

2966 *Тожъ*, изд. третіе; Рига, 1804—въ 8.

2967 † Грамматика Россійская, изданная на Нѣмецкомъ языкѣ *Яковомъ Родде*; Рига, 1773—въ 8.

2968 *Тожъ*, изд. второе; Рига, 1778—въ 8.

Потомъ неоднократно вновь была перепечатана.

2969 † Грамматика Россійская, на Французскомъ языкѣ, сочиненная Профессоромъ *Модрю*; 2 части; въ Парижѣ, 1802—въ 8.

Вѣстн. Европы, 1803—XVI, 204.

2970 † Грамматика Руская (новая теоретическая и практическаа) для Нѣмцовъ, съ примѣрами и уроками для перевода съ Нѣмецкаго языка на Руской и обратно, по главнымъ правиламъ Грамматики, съ присовокупленіемъ начертанія Россійской Исторіи до новѣйшихъ временъ; соч. *Д. А. В. Таппе*; Спб. 1810—въ 8.

2971 *Тожь*, изд. второе, исправленное; Спб. 1812—въ 8. 5 р.

С. Петерб. Вѣстн. 1812—III, 33.

2972 Грамматика Россійская на Польскомъ языкѣ; соч. *Г. Бродовскаго*; Вильна, 1805—въ 8.

2973 Грамматика Россійская, въ пользу Поляковъ, собранная изъ разныхъ Россійскихъ Грамматикъ *Ив. Богдановичемъ*; Вильна, 1809—въ 8.

2974 Грамматика Россійская на Польскомъ языкѣ; сочиненіе *Г. Двонецкаго*; Варшава, 1811—въ 8.

2975 * Грамматика Россійская, на Польскомъ языкѣ; Полоцкъ, 1789—въ 8.

2976 † Грамматики Россійской, (основательное сокращеніе,) сочиненное для пользы Россійскаго юношества, Профессоромъ *И. Модрю*; Москва, 1808—въ 8.

2977 † Грамматики Россійской (краткія правила,) сочиненныя для употребленія въ Гимназіяхъ Московскаго Университета *А. Барсовымъ*; Москва, 1771—въ 8. 50 к.

Послѣ того болѣе десяти разъ вновь были оныя перепечатаны, въ 12.

2978 † Грамматики Россійской (краткія правила;) Москва, 1784—въ 8. 50 к.

2979 † Грамматика Россійская (краткая), изданная для народныхъ училищъ; Спб. 1787—въ 8. 10 к.

Послѣ того многократно вновь была издаваема.

2980 † Грамматика, или краткія правила къ обученію Россійскаго языка, съ присовокупленіемъ правилъ Россійской поэзіи;

сочиненіе *Василья Свѣтова*; Москва, 1790—въ 8. 1 р.

2981 *Тожь*, изд. второе; Спб. 1795—въ 8.

Хотя сіе изданіе тоже, но заглавіе перепечатано.

2982 † Грамматика Россійская (новая), на Французскомъ языкѣ, сочин. *Ив. Астаховымъ*; Спб. (1788)—въ 8.

2983 † Грамматика Россійская, содержащая въ себѣ новый способъ къ изученію Россійскаго языка; сочин. *Ѳомы Розонова*; Москва, 1810—въ 8. 2 р.

2984 † Грамматика Россійская, съ Греческимъ переводомъ, въ пользу Грековъ, сочиненная *Михайломъ Анастасомъ*; Москва, 1796—въ 8.

2985 † Грамматика Россійская (новая), въ вопросахъ и отвѣтахъ, издана къ легчайшему обученію малолѣтнаго юношества, съ присовокупленіемъ поэзіи; соч. *М. Меморскаго*; Москва, 1808—въ 12. 50 к.

Послѣ вновь была перепечатана.

2986 † Грамматика Россійская на Нѣмецкомъ языкѣ, сочиненная *А. Шлецеромъ*; часть 1-я и начало 2-й части; Спб. 1776—въ 8. *Весьма рѣдка*, ибо она въ свѣтъ не вышла.

2987 † Грамматика Россійская, сочин. на Нѣмецкомъ языкѣ Г. *Фатеромъ*; Лейпцигъ, 1808—въ 8.

2988 † Грамматика, руководствующая къ познанію Славено-Россійскаго языка, соч. Епископомъ *Аполлосомъ*; Кіевъ, 1794—въ 4.

2989 † Грамматика (Россійская краткая); Москва, 1793—въ 8.

2990 † Грамматики Россійской начальныя

правила; въ пользу воспитанниковъ Университетскаго благороднаго пансіона; Москва, 1807—въ 8. 50 к.

2991 *Тожъ*, изданіе второе, исправленное; Москва, 1809—въ 12.

2992 * Грамматика Россійская, соч. Академ. Россійск. переведенная съ Россійскаго на Греческій языкъ *Панагіотомъ Нитзоглою*; Москва, 1810—въ 8.

2993 * Грамматики Россійской начальныя основанія, (въ пользу юношества), сочин. на Французскомъ языкѣ Г. *Лейло*; Спб. 1812—въ 8. 3 р.

2994 † Грамматика Россійская, изданная отъ Главнаго Правленія училищъ; Спб. 1809—въ 8. 35 к.

2995 * Грамматика Турецкая, или краткій и легкій способъ къ обученію Турецкаго языка; переведена съ Французскаго; Москва, 1777—въ 8. 1 р. 50 к.

2996 * Грамматика Турецкая, съ Россійскимъ переводомъ; Спб; 1776—въ 8. 1. р.

2997 † Грамматика Турецкаго и Арабскаго языка, съ словаремъ, сочиненная Тобольской главной школы учителемъ, Священникомъ *Іосифомъ Гигановымъ*; Спб. 1801—въ 4.

2998 * Грамматика (всеобщая философическая), переведенная съ Французскаго, и изданная Н. Язвицкимъ; Спб. 1810—въ 8.
С. Петерб. Вѣстн. 1812 — I, 93.

2999 * Грамматика философическихъ наукъ, или краткое изображеніе новѣйшей философіи; соч. Г. *Мартина*; перевелъ съ

Французскаго Павелъ Бланкъ; 4 части, съ фигурами; М. 1796—1798—въ 8. 4 р.

3000 Грамматика Французская (полная новая), соч. *Ефимомъ Люценко;* Спб. 1811—въ 8. 3 р.

3001 * Грамматика Французская Г. *Ресто,* переведенная на Россійской языкъ Васильемъ Тепловымъ; Спб. 1752—въ 8.

3002 *Тожь,* изданіе второе; Спб. 1762—въ 8.

3003 *Тожь,* изд. четвертое; Спб. 1787—въ 8.

3004 *Тожь,* изд. пятое; Спб. 1809—въ 8. 1 р.

3005 † Грамматика Французская, сочиненная Г. *Делавалломъ,* съ Россійскимъ переводомъ; Спб. 1752—въ 8.

3006 Грамматика Французская (сокращенная), съ вокабулами; Спб. 1730—въ 8.

3007 † Грамматика Французская (краткая), сочиненная Г. *Бунинымъ;* Спб. 1758—въ 8.

3008 † Грамматика Французская, сочиненая Г. *Зигисбекомъ;* Спб. 1770—въ 8.

3009 † Грамматика Французская, основанная на лучшихъ Авторахъ, съ Россійскимъ переводомъ, сочиненная *Графомъ Ранцовымъ;* Москва, 1769—въ 8.

3010 † Грамматика Французская, расположенная по вопросамъ и отвѣтамъ, сочиненная *Мартыномъ Соколовскимъ;* Москва, 1770—въ 8.

Потомъ исправленная и дополненная, многократно вновь была издаваема.

3011 *Тожь,* изд. шестое; Москва, 1804—въ 8.

3012 *Тожь,* издан. седьмое; Москва, 1809—въ 8. 2 р.

Сія Грамматика большею частію почерпнута изъ

Французской Грамматики Г. де ла *Туша*.

3013 Грамматика Французская, сочиненная на Нѣмецкомъ языкѣ Г. *Пелліеромъ*; на Россійской языкъ переведена Иваномъ Сокольскимъ; Москва, 1780—въ 8.

3014 *Тожъ*, изд. второе; М. 1788—въ 8. 2 р.

3015 † Грамматика Французская, изданная въ пользу юношества, обучающагося въ Езуитскихъ школахъ; Спб. 1804—въ 8. 1 р.

3016 † Грамматика Французская (новая), съ краткимъ словаремъ употребительныхъ вещей, и проч. изданная *Васильемъ Протоповымъ*; Спб. 1789—въ 8. 1 р.

3017 † Грамматика Французская (новая), содержащая въ себѣ краткія правила Французскаго языка, сочиненная *Иваномъ Социомъ*; Москва, 1790—въ 8. 1 р.

3018 † Грамматика Французская, или самый легчайшій способъ къ обученію Французскаго языка, сочиненная *Иваномъ Астаховымъ*; Спб. 1784—въ 8.

3019 † Грамматика Французская (практическая), изданная Г. *Гормичемъ*; Москва, 1800—въ 8. 50 к.

3020 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1809—въ 8.

3021 † Грамматика Французская, или истинныя начала Французскаго языка, собранныя Аббатомъ *Моазаномъ*; Москва, 1804—въ 8. 1 р. 50 к.

3022 † Грамматика Французская (новая), или истинныя основанія Французскаго языка, собранныя изъ лучшихъ Французскихъ грамматиковъ *А. М.* Спб. 1804—въ 8. 2 р. 50 к.

3023 * Грамматика Французская (краткая), сочиненная Г. *Ломондомъ*, съ Россійскимъ переводомъ; Спб. 1808—въ 8.

3024 *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1810—въ 8. 2 р.

3025 *Тожъ*, переводъ В. Кряжева, съ словаремъ и разговорами; Москва, 1808—въ 8. 2 р.

3026 * Грамматики Французской сокращенныя правила *Г. Ресто*; перевелъ съ Французскаго Акимъ Данилевскій; Спб. 1812—въ 8. 1 р. 50 к.

3027 † Грамматики (Французской краткія правила), изданныя для употребленія въ благородномъ пансіонѣ; Москва, 1794—въ 8. 50 к.

3028 † Грамматики (Французской краткія правила), сочиненныя Г. *Перелоговымъ*; Москва, 1804—въ 8. 50 к.

3029 † Грамматика, или самоучитель Французскаго языка; Спб. 1803—въ 8. 1 р. 20 к.
После неоднократно вновь былъ перепечатанъ.

3030 † Грамматика, или новѣйшій самоучитель Французскаго языка; Спб. 1808—въ 8. 1 р. 20 к.

3031 † Грамматика Французская, расположенная легчайшимъ способомъ, съ присовокупленіемъ христоматіи; сочинена *Яковомъ Толмачевымъ*; Мокква, 1809—въ 8. 1 р. 20 к.

3032 Грамматика Французская, написанная такимъ образомъ, что ясными и легкими правилами, изъясненными на Рускомъ и Французскомъ языкѣ, въ короткое время можетъ доставить способствовать гово-

рить по Французски; Москва, 1808—въ 8. въ Т. Гономарева.

3033 Грамматика, или введеніе къ обученію Французскаго языка, сочиненная *Иваномъ Вегелиномъ*; перевелъ съ Французскаго Михайло Цвѣтковъ; Москва, 1793—въ 8. 80 к.

3034 Грамматика, или легкій способъ къ обученію Французскаго языка, сочиненный Г. *Готье*; 4 части; Спб. 1777—въ 8.

3035 *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1787—въ 8. 2 р.

3036 † Грамматика (новая), или первыя основанія Французскаго языка, сочин. *Д. де Будри*; 2 ч. Спб. 1811—1812—2 р. 50 к.
С. Петерб. Вѣстн. 1812—II.

3037 Грамматика Черемисскаго языка; Спб. 1775—въ 4.

3038 Грамматика Чувашскаго языка; Спб. 1775—въ 4.

3039 * Грамматика Шведскаго языка, сочин. *Салстетомъ*; переведена Ив. Гекертомъ; Спб. 1773—въ 8. 50 к.

3040 Грамматика Шведская (краткая), съ словаремъ употребительныхъ изрѣченій, разговоровъ, пословицъ, и проч. издалъ *Яковъ Лангенъ*, Спб. 1813—въ 8. 1 р.

3041 † Грамматика Юридическая, или начальныя правила Россійскаго правовѣденія, сочин. *Ѳ. Правиковымъ*; Москва, 1801—въ 4.

3042 *Тожъ*, изд. втор. Спб. 1805—въ 4. 3 р.

3043 † Грамота (утвердительная) Императорскаго Московскаго Университета, и при ней: 1) Уставъ учебныхъ заведеній, подвѣдомыхъ Университетамъ; 2) постановленіе Академической гимназіи Импе-

раторскаго М. У. 3) постановленіе благороднаго пансіона при И. М. У. учрежденнаго; 4) Докладъ Министра Просвѣщенія о Цензурѣ; 5) правила производства дѣлъ типографіи И. М. У. 6) планъ пансіона, учрежденнаго при Ярославскомъ Демидовскомъ высшихъ наукъ училищѣ, одобрѣнный главнымъ правленіемъ училищъ. Безъ означенія года и мѣста, (Москва, 1813)—въ 8.

3044 † Грамота (Высочайшая), жалованная Дворянству Императрицею Екатериною II. Спб. 1785—въ л.

Потомъ многократно вновь была перепечатана въ Спб. и Москвѣ.

3045 *Тожъ*, новаго изданія, съ указами и Городовымъ Положеніемъ; Москва, 1804—въ 4. 2 р.

3046 * Грамота Цесаря Римскаго Максимиліана, писанная въ 1514 году къ Царю и Великому Князю Всероссійскому, Василію Ивановичу, котораго помянутый Цесарь въ той грамотѣ своей Титулуетъ Цесаремъ Всероссійскимъ; переводъ съ Нѣмецкаго; съ изображеніемъ Цесаревой печати; Спб. 1718—въ листъ.

3047 * Грандиссонъ (молодой), служащій для дѣтскаго чтенія; въ письмахъ; соч. Г. *Беркеня*; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1802—въ 12. 1 р. 50 к.

3948 † Грановитая палата, стихотвореніе, писано древнимъ Рускимъ размѣромъ, Княземъ *Николаемъ Кугушевымъ*; 3 части; Москва, 1808—въ 12. 5 р.

3049 Графиня де Вержи, повѣсть историческая, любовная и трагическая; переводъ съ Франпузскаго; Калуга, 1794—въ 8. 1 р. 20 к.

3050 * Графъ Вальмонтъ, или заблужденіе разсудка, письма собранныя и обнародованныя Г. М. поднесенныя Королевѣ Французской въ 1775 году *Жерардомъ*; переводъ съ Французскаго Г-жи Ниловой; 7 частей; Тамбовъ, 1793—1796—въ 8.

3051 *Тожь*, изданіе второе, съ пріобщеніемъ теоріи о истинномъ щастіи, съ фигурами; 12 частей; Москва, 1804—въ 12. 20 р.

3052 * Графъ де Сенъ-Меранъ, или новыя заблужденія сердца и ума; переводъ съ Французскаго Петра Макарова; 8 частей; Москва, 1800—въ 12. 10 р.

Первая часть сей книги была напечатана въ Спб. 1796—въ 8, которая при семъ второмъ изданіи переводчикомъ поправлена.

3053 * Графъ Коркъ, или великій человѣкъ; сочиненіе Г-жи *Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго, 2 части; Москва, 1807—въ 8. 2 р.

3054 * Графъ Резенгаймъ, или заблужденіе сердца; сочиненіе *Августа Лафонтена*; переводъ съ Нѣмецкаго; 2 части; Москва, 1804—въ 8. 3 р.

3055 * Графъ С...тъ, или странныя приключенія новомодной красавицы въ замкѣ Шотландскихъ горъ; соч. *Г. Шлиса*; переводъ съ Французскаго; 2 ч. М. 1810—въ 12. 2 р.

См. Сентъ-Элена и Монрозъ.

3056 * о Графѣ Оксфордскомъ и о Миладіи Гербіи, Англинская повѣсть; соч. Г-жи *Гомецъ*; перев. съ Фр. Анна Вельяшева-Волынцева; Спб. 1764—въ 12. 30 к.

3057 * *Граціана (Балтазара) придворный человѣкъ; переведенъ съ Гишпанскаго языка на Французскій Амелотомъ де ла Гуссей, съ его примѣчаніями; а съ Французскаго на Россійскій Сергѣемъ Волчковымъ; Спб.* 1739—*въ* 4.

Сія книга посвящена переводчикомъ Императрицѣ Аннѣ Іоанновнѣ; но есть экземпляры съ новымъ заглавіемъ 1740 года и съ посвященіемъ Принцу Ивану Антоновичу (*): *они рѣдки.*

3058 *Тожь,* изданіе второе; Спб. 1760—въ 8. 1 р.

Сіе изданіе исправнѣе перваго, а особливо въ разсужденіи правописанія,

Прилагаются выписки изъ сей книги.

Регула (правило) 84.

Знать, какъ отъ непріятелей своихъ пользу получить.

„Всякую острую вещь не надобно за острой конецъ брать, за тѣмъ что обрѣжешься, но за тупой: и „сіе есть безопасный способъ къ оборонѣ отъ всякой „злобы. Мудрый болѣе получаетъ пользы отъ непрія-

(*) По вступленіи на престолъ Императрицы Елисаветы Петровны, послѣдовалъ указъ о перепечатаніи заглавій и мѣстъ, напечатанныхъ въ церковныхъ и гражданскихъ книгахъ съ именемъ правительницы, Анны Урлихъ и Принца Ивана Антоновича, который для любопытныхъ здѣсь прилагается.

„Въ прошломъ 1742 году, во исполненіе имянного Ея „Императорскаго Величества указа, о собраніи всѣхъ „церковныхъ книгъ печатанныхъ въ 1740мъ, и 1741мъ

„телей, нежели безумный отъ пріятелей своихъ. Умные „люди употребляютъ ненавистниковъ своихъ вмѣсто „жала къ отгнанію многихъ злостей; а глупые и дру„говъ своихъ трусостью и похлѣбствомъ отъ себя „отвращаютъ. Похлѣбственное ласкательство хуже не„нависти, понеже оно отъ пороковъ страшится и бле„днѣетъ; а противность поправляетъ и уничтожаетъ

„годѣхъ, для извѣстнаго въ нихъ тогдашнихъ ти„туловъ перепра́вленія въ одно мѣсто, изъ Прави„тельствующаго Сената въ народъ Ноября 12 дня „печатными указами публиковано, дабы всякъ кто „имѣетъ церковныя или гражданскія книги печат„ныя въ вышеписанныхъ годѣхъ, для надлежащаго „въ тогдашнихъ титулахъ перепра́вленія объявляли: „сѵнодальныя въ Московскую и Санктпетербургскую, „а кіевскія и черниговскія въ тамошнія тѵпографіи „гдѣ оныя печатаны, а печатанныяжъ въ Десіансъ ака„деміи, во оной академіи, которыя по перепра́вленіи „паки тѣмъ же людемъ отданы будутъ безъ удержа„нія; ежели же кому за дальностію или иныхъ ради „какихъ либо невозможностей самому, или чрезъ кого „другова переслать въ тѣ тѵпографіи будетъ невоз„можно, то въ губерніяхъ въ губернскія, а въ про„винціяхъ и городѣхъ въ воеводскія канцеляріи при „доношеніяхъ подавать, а тѣмъ мѣстамъ собирая „при первыхъ оказіяхъ отправлять куда надлежитъ, „и по томужъ обратно возвращенія требовать, а по„неже тѣхъ церковныхъ разныхъ печатныхъ книгъ, „изъ которыхъ показанные листы перемѣнить над„лежало, не малаго числа не прислано, и для того „въ Святѣйшемъ Сѵнодѣ опредѣлено: во Святыхъ „церквахъ, и въ архіерейскихъ домѣхъ въ библіоте„кахъ, и въ другихъ мѣстахъ, какъ духовнымъ пер„сонамъ, такъ и священно и церковно-служителямъ, „и служителямъ же домовъ архіерейскихъ и мона„стырскихъ у себя прилѣжно осмотрѣть, и буде гдѣ „у кого найдутся съ помянутымъ извѣстнымъ титу„ломъ какія печатныя церковныя книги, оныя соби-

„оныя. Разумный человѣкъ имѣетъ злобу ненавистни-
„ковъ своихъ вмѣсто зеркала, въ которомъ онъ себя
„больше видитъ, нежели въ стеклѣ ложныхъ благодѣ-
„телей своихъ. Сіе зеркало кажетъ и исправляетъ вся-
„кія погрѣшенія и пороки, и тѣмъ человѣкъ упреж-
„даетъ худую о себѣ славу. Тому весьма осторожну на-
„добно быть, у кого ненавистники и недруги въ со-
„сѣдствѣ.

„рать въ духовныя команды куда по близости спосо-
„бнѣе, и вынувъ изъ нихъ только слѣдующіе для
„исправленія одни листы, отослать въ типографіи
гдѣ что печатано, какъ наискорѣе безъ всякаго за-
„держанія и медленія, чтобъ въ провозахъ цѣлыхъ
„всѣхъ книгъ (изъ которыхъ въ нѣкоторыхъ только
„начальной одинъ листъ слѣдуетъ перемѣнить) из-
„лишней убытокъ и трудъ произойти не могъ; въ
„протчемъ же какъ въ отсылкахъ въ типографіи од-
„нихъ листовъ, такъ и вмѣсто оныхъ исправлен-
„ными листами изъ тѣхъ типографій возвращеніе
„чинить во всѣмъ по прежде посланнымъ Ея Импе-
„раторскаго Величества изъ Святѣйшаго Правитель-
„ствующаго Сѵнода и изъ Правительствующаго Се-
„ната указамъ непремѣнно. Того ради по указу Ея
„Императорскаго Величества, Правительствующій Се-
„натъ Приказали: кто свѣтскія персоны у себя цер-
„ковныя книги съ бывшими въ два правленія титу-
„лами имѣя, по нынѣ еще гдѣ надлежитъ не объя-
„вили; тобъ они оные изъ книгъ листы объявляли
„съ публикованія въ каждомъ мѣстѣ сихъ указовъ ко-
„нечно въ мѣсяцъ, а кто въ тотъ срокъ не объя-
„витъ, съ такими учинено будетъ какъ Ея Импера-
„торскаго Величества указы повелѣваютъ безъ вся-
„каго упущенія; также которыя гражданскія книги,
„манифесты, присяги, и протчее какогобъ званія что
„о чемъ ни было, печатаны на Россійскомъ и иност-
„ранныхъ языкахъ, а во оныхъ упоминаются въ быв-
„шія въ два правленія извѣстные титулы, а кто
„какъ духовныя такъ и гражданскаго чина люди,

РЕГУЛА III.

Снискать друзей.

„Имѣть друзей вторая жизнь, и съ ними все въ „свѣтѣ пріятно. Кто хочетъ ихъ имѣть, тому надобно „прежде освѣдомиться о намѣреніи сердца чрезъ уста „ихъ. Другаго къ сему способа нѣтъ, кромѣ вѣрныхъ „услугъ, и тѣми добрые друзья получаются. Все, что „имѣемъ полезнаго въ жизни, то зависитъ отъ другова, „понеже мы въ свѣтѣ или съ друзьями, или съ нед-„ругами живемъ. На всякой день надобно друга нажи-„вать, хотябъ не весьма откровеннаго, однако добро-„хотнаго; а откровенная искренность отъ многаго зна-„комства приходитъ.

РЕГУЛА 137.

Умному одного себя довольно.

Нѣкто изъ мудрецовъ Греческихъ одинъ многихъ „замѣнялъ и все свое богатство съ собою носилъ. Ежели

„Русскія и иноземцы оныя въ рукахъ своихъ имѣя „по прежде публикованнымъ о томъ указамъ по нынѣ „не объявили, тобъ все то, а именно: манифесты, при-„сяги и протчее какогобъ званія оныя ни были объ-„являли въ Санктпетербургѣ въ Сенатѣ, въ Москвѣ „въ Сенатской конторѣ, а книги въ Санктпетер-„бургѣжъ въ Десіансъ академіи, а въ Москвѣ опредѣ-„леннымъ отъ той канцеляріи, въ Губерніяхъ, про-„винціяхъ и городѣхъ все то въ губернскія и вое-„водскія канцеляріи съ публикованіяжъ въ каждомъ „мѣстѣ указовъ конечножъ въ мѣсяцъ, а буде кто „въ тотъ срокъ не объявитъ, съ такими учиненожъ „будетъ какъ указыжъ повелѣваютъ безъ всякаго упу-„щенія, а изъ губерней и провинцей и городовъ вы-„шеписанныя манифесты присяги и протчее присы-„лать въ Сенатъ и въ Сенатскую контору куда по „близости способнѣе, а книги въ Десіансъ академію, „и по присылкѣ учинить какъ объ нихъ прежними „опредѣленіями учинено. Печатанъ въ Спб. и Москвѣ „1748 года.

„то правда, что однимъ вѣрнымъ другомъ такъ довольну „быть можно, какъ всемъ Римомъ и цѣлымъ свѣтомъ „обладать; то будь самъ себѣ другъ, и тогда можешь „одинъ безъ всѣхъ прожить. Что тебѣ можетъ сдѣ-„латься, ежели ты собою доволенъ, спокоенъ и состоя-„ніемъ своимъ веселишься, а наипаче ежели ни отъ кого „зависѣть не будешь? Сіе главнѣйшее благополучіе, чтобъ „быть свободну въ волѣ. Кто такую любезную свободу „въ свѣтѣ получитъ, тотъ по истиннѣ щастливѣй-„шимъ и премудрѣйшимъ назвать себя можетъ.

Р Е Г У Л А 192.

Миролюбивый человѣкъ долголѣтенъ.

Кто хочетъ мирно жить, тому надобно другихъ въ „покоѣ оставить. Миролюбные и кроткіе люди не только „щастливо живутъ, но и царствуютъ. Надобно видѣть „и слышать, но при томъ молчать. День провожден-„ный безъ ссоръ толь сладчайшій сонъ и безпечальную „ночь подаетъ. Долговѣчно и мирно жить есть двой-„ная жизнь, а притомъ плодъ внутренней кротости и „мира. Тотъ очень богатъ, кто ни о чемъ, что до „него не касается, попеченія не имѣетъ. Ни что такъ „не противно, какъ всякую вещь, до которой намъ „дѣла нѣтъ, къ сердцу принимать, а о нужномъ себѣ „не думать.

Р Е Г У Л А 286.

Чрезмѣру ни отъ кого обязану не быть.

„Чрезъ сіе всякому невольникомъ будешь. Одни все-„гда щастливѣе другихъ родятся. Первые на то, дабы „добро дѣлать, а другіе для того, чтобъ оное прини-„мать. Вольность любезнѣе всякаго дара; а кто даръ „принимаетъ, тотъ вольность теряетъ. Лучше мно-„гихъ въ своей власти имѣть, нежели у одного подъ

„властію быть. Самодержавство другаго удовольствія въ „себѣ не имѣетъ, кромѣ того, чтобъ всѣмъ добро дѣ-„лать. Одолженія милостію наипаче берегись: понеже сія „милость обыкновенно того желаетъ, чтобъ ты ея под-„даннымъ былъ.

РЕГУЛА 297.

Все будто бы передъ свидѣтелями дѣлать.

„Такой человѣкъ особливаго почщенія достоинъ, „который все съ такимъ разсужденіемъ дѣлаетъ, будто „бы его всякъ видѣлъ, или послѣ увидѣть могъ, думая „что стѣны на него смотрятъ, а злыя дѣла о всемъ „скажутъ. Будучи одинъ такъ дѣлай, будто бы весь „свѣтъ на тебя смотрѣлъ; ибо онъ по томъ все увѣ-„даетъ. Человѣкъ за присутствующихъ свидѣтелей тѣхъ „вмѣняетъ, которымъ дѣла его на послѣдокъ окажутся. „Тотъ не боится, чтобъ сосѣди про весь ево домъ „говорили, кто желаетъ, дабы весь свѣтъ домъ его „видѣлъ.

3059 *Его же*, Ирой, съ критическими и историческими примѣчаніями *Г. Курбевиля*; переводъ съ Французскаго Якова Трусова; Москва, 1792—въ 8. 1 р.

3060 * *Греція, статья изъ Энциклопедіи; соч. Г. Жокурта; переводъ съ Французскаго; Спб. Безъ означенія (около 1770) года—въ 8.*

3061 * Греція (процвѣтающая), или краткое описаніе жизни 60-ти знаменитыхъ Греческихъ мужей; перевелъ съ Нѣмецкаго Павелъ Никифоровъ; Тамбовъ, 1792—въ 8. 1 р.

3062 * Греческая Христомаѳія, съ Латинскимъ переводомъ, съ Рускими отчасти и съ Латинскими примѣчаніями и сло-

варемъ; издана Хр. Фр. *Маттеемъ*; Москва, 1806—въ 8.

3063 * Гризельда, новая повѣсть, переведенная съ Французскаго Сергѣемъ Сумароковымъ; Москва, 1805—въ 8.

Гробница, *см. Радклифъ сочиненія.*

Гробница на холмѣ, *см. Коцебу сочиненія.*

3064 Гуакъ, или непреоборимая вѣрность, рыцарская повѣсть; 2 части; Москва, 1793—въ 8. 1 р. 50 к.

3065 * Гузаратскія Султанши, или сны неспящихъ людей, Могольскія сказки; переводъ съ Французскаго; 4 части; Спб. 1766—въ 12.

3066 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1774—въ 12.

3067 *Тожъ*, изданіе третіе; Москва, 1788—въ 8. 4 р.

3068 * Гулливеръ (новый), или путешествіе Жана Гулливера, сына Капитана Гулливера; переводъ съ Латинскаго; 2 части; Москва, 1793 — 2 р.

3069 * Гуртадо и Миранда, или первые Испанскіе поселяна въ Парагваѣ; Спб. 1788—въ 8. 40 к.

Гуронъ, *см. Вольтеровы сочиненія.*

3070 * Гусаръ, или короткія правила для легкихъ войскъ; переводъ съ Французскаго Николая Хлопова; М. 1764—въ 12. 80 к.

Гусманъ д'Алфаращъ, *см. Лесажевы сочиненія.*

Густавъ Линдау, *см. Мейснеровы сочиненія.*

Д.

Давыдъ простый, *см. Фильдинговы сочин.*

3071 * Даира, Восточная повѣсть; переводъ съ Французъ. 4 части; Москва, 1766—въ 8.

3072 *Тожъ*, изд, второе; Москва, 1794—въ 8. 1 р. 50 к.

3073 * Даира, или ужасныя заблужденія ума и сердца, трогательная повѣсть; перев. съ Нѣмецкаго; Москва, 1812—въ 8. 1 р.

3074 * Дамоново сновидѣніе; переводъ съ Французскаго; Спб. 1779—въ 8. 25 к.

3075 * Дамскій туалетъ, содержащій въ себѣ разныя воды, умыванья и притиранья, для красоты лица и рукъ, порошки для чищенія зубовъ, пашы для бѣлизны рукъ, помады для губъ, средства для отращиванія и краски волосъ, ароматическія ванны для всего тѣла, и секретъ для хорошихъ румянъ и бѣлилъ; переводъ съ Французскаго; 3 части; Москва, 1791—въ 8. 1 р. 50 к.

3076 † Дань благодарности, стихи; Москва, 1809—въ 4.

3077 † Даръ для благодѣтелей и друзей, состоящій въ поученіяхъ, которыя въ Спб. пребывая на чредѣ священно-служенія, говорилъ Архимандритъ *Аполлосъ*; Спб. 1786—въ 4.

3078 * Даръ Константину Порфирородному; перев. съ Греческаго; Спб. 1788—въ 8. 20 к.

3079 † Даръ любителямъ наукъ, состоящій въ пяти рѣчахъ *Августа Эрнестія*; перев. съ Латинскаго; Москва, 1793—въ 8. 70 к.

3080 * Даръ обществу; сочиненіе *Ивана Голеневскаго*; Спб. 1779—въ 8. 60 к.

3081 † Даръ музамъ *Александра Волкова;* Москва, 1811—въ 8.

3082 * Дары природы, каждому мѣсяцу года въ особенности свойственные; перевелъ съ Латинскаго Ѳ. Барсукъ-Моисѣевъ; Москва, 1797—въ 12. 60 к.

3083 * Дафнисъ, съ прибавленіемъ двухъ пастушескихъ комедій: Алцимнъ и Евандръ; соч. *Г. Геснера;* перевелъ съ Нѣмецкаго Алек. Шишковъ; Спб. 1785—въ 12. 60 к.

3084 * Два опыта: 1, о народныхъ неудовольствіяхъ; 2, о здравіи и жизни долголѣтной; сочиненіе *Г. Тампля;* переводъ съ Французскаго Г. Курбатова; Спб. 1772—въ 8. 50 к.

3085 † Два слова, говоренныя при погребеніи, и въ день шести-недѣльнаго поминовенія Фельдмаршала Князя Репнина, *Іеромонахомъ Инокентіемъ;* Москва, 1801—въ 4. 20 к.

3086 † Два слова, говоренныя въ церкви св. Апостола Павла, что при Спб. Коммерческомъ училищѣ, соборнымъ Іеромонахомъ *Іосифомъ;* Спб. 1804—въ 4.

3087 † Два слова; 1, о томъ, что всякое Пророческое и Апостольское писаніе есть Боговдохновенно, полезно и проч; 2, о нѣкоторыхъ обстоятельствахъ, случившихся при страданіи Іисуса Христа, съ пріобщеніемъ краткаго нравоученія; сочиненіе Священника *Егора Иларіонова;* Москва; 1802—въ 8. 15. к.

3088 † Два дни *Семена Истомина;* Сп. 1809—въ 8.

3089 † Два посланія *Василья Пушкина*, въ стихахъ; Спб. 1811—въ 8. 50 к.

3090 † Двашцашь двѣ рифмы и пѣсня, подраженная Горацію; писалъ *А. Сумароковъ*; Спб. въ 4.

3091 † Дверь (начальная) ко Христіанскому добронравію — въ 8. Безъ года и мѣсша. (Мишава, 1813).

3092 † Дверь (ошверсшая) благодаши, или изъясненіе о 7-ми грѣхахъ смершныхъ; Москва, 1802—въ 12. 1 р.

3093 * Движеніе флошовъ; сочиненіе *Джона Клерка*; перевелъ съ Англинскаго флоша Капишанъ Лейшенаншъ Юрій Лисянскій, съ чершежами; 2 часши; Спб. 1803—въ 4.

3094 * Дворецъ правды; соч. Г-жи *Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1791—въ 8. 1 р.

3095 † Дворянинъ Философъ, аллегорія; соч. *Ѳедора Д. Мамонова*; Смоленскъ, 1796—въ 8. 35 к.

Помѣщена при концѣ книги: *Любовь Псиши и Купидона*.

3096 Дворянинъ (Римскій), или описаніе правъ и преимуществъ Римскихъ дворянъ; Спб. 1777—въ 8. 30 к.

3097 * Дворянское училище, или нравоучишельные разговоры между Кавалеромъ Б. и Графомъ его племянникомъ; переводъ съ Французскаго Е. Харламова; Спб. 1764—въ 12. 70 к.

3098 * Дворянсшво (шоргующее), прошивоположенное Дворянсшву военному, или два разсужденія о шомъ, служишъ ли шо

къ благополучію Государства, чтобы Дворянство вступало въ купечество, съ прибавленіемъ о томъ же разсужденія *Г. Юстія;* перевелъ съ Нѣмецкаго *Д. Фонъ-Визинъ;* Спб. 1766—въ 8. 50 к.

о Дворянствѣ, *см. Коцебу сочиненія.*

3099 * Двѣ Ироиды, или два письма древнихъ Ироинь; сочиненныя *Овидіемъ Назономъ;* переводъ съ Латинскаго; Спб. 1774—въ 8.

3100 * Двѣ новыя забавныя сказки; переводъ съ Французскаго.

3101 * Двѣ повѣсти; соч. Г-жи *Сталь;* перевелъ съ Французскаго Михайло Михайловъ; Спб. 1801—въ 12. 70 к.

3102 * Двѣ славы, новая нравоучительная повѣсть Г-жи *Жанлисъ;* перев. съ Франц. Москва, 1805—въ 12. 1 р. 20 к.

3103 † Двѣ Эпистолы *А. Сумарокова;* въ первой предлагается о Рускомъ языкѣ, а во второй о стихотворствѣ; Спб. 1748—въ 8. *Рѣдки,* и потому пріобщаются оныя здѣсь.

ЭПИСТОЛА I.

„Для общихъ благъ мы то передъ скотомъ имѣемъ,
„Что лучше, какъ они другъ друга разумѣемъ,
„И помощію словъ пространна языка,
„Все можемъ изъяснить, какъ мысль ни глубока.
„Описываемъ все и чувствіе и страсти,
„И мысли голосомъ дѣлимъ на мѣлки части,
„Приявъ драгой сей даръ отъ щедраго Творца,
„Изображеніемъ вселяемся въ сердца.
„То, что постигнемъ мы, другъ другу сообщаемъ,
„И въ письмахъ то своихъ потомкамъ оставляемъ.
„Но не такіе, такъ полезны языки,

„Какими говорятъ Мордва и Вотяки:
„Возмемъ себѣ въ примѣръ словесныхъ человѣковъ:
„Такой намъ надобенъ языкъ, какъ былъ у Грековъ,
„Какой у Римлянъ былъ, и слѣдуя въ томъ имъ,
„Какъ нынѣ говоритъ Италія и Римъ,
„Каковъ въ прошедшій вѣкъ прекрасенъ сталъ Фран-
цузской,
„Иль наконецъ сказать, каковъ способенъ Русской.
„Довольно нашъ языкъ въ себѣ имѣетъ словъ;
„Но нѣтъ довольнаго числа на немъ писцовъ.
„Одинъ послѣдуя несвойственному складу,
„Влечетъ въ Германію Россійскую Палладу,
„И мня, что тѣмъ онъ ей приятства придаетъ,
„Природну красоту съ лица ея беретъ.
„Другой не выучась такъ грамотѣ, какъ должно,
„По Руски, думаетъ, всево сказать не можно,
„И взявъ пригоршни словъ чужихъ, сплетаетъ рѣчь,
„Языкомъ собственнымъ, достойну только сжечь.
„Иль слово въ слово онъ въ слогъ Русской переводитъ,
„Которо на себя въ обновѣ не походитъ.
„Тотъ прозой скаредной стремится къ небесамъ,
„И хитрости своей не понимаетъ самъ.
„Тотъ прозой и стихомъ ползетъ, и письма оны,
„Ругаючи себя, даетъ писцамъ въ законы.
„Хоть знаетъ, что ему во мзду смѣется всякъ;
„Однако онъ своихъ не хочетъ видѣть вракъ.
„Пускай, онъ думаетъ, меня никто не хвалитъ,
„То сердца моево ни мало не печалитъ:
„Я самъ себя хвалю: на что мнѣ похвала?
„И знаю то, что я искусенъ до зѣла.
„Зѣло, зѣло, зѣло, дружокъ мой ты искусенъ,
„Я спорить не хочу, да только складъ твой гнусенъ.
„Когда не вѣришь мнѣ; спроси хотя у всѣхъ:
„Всякъ скажетъ, что тебѣ перомъ владѣти, грѣхъ.

„Но только ли того? не можно и помыслить,
„Чтобъ враки мнѣ писцовъ подробно всѣ исчислить.
„Кто пишетъ, долженъ мысль прочистить напередъ,
„И прежде самому себѣ подать въ томъ свѣтъ;
„Но многіе писцы о томъ не разсуждаютъ,
„Довольны только тѣмъ, что рѣчи составляютъ.
„Несмысленны чтецы, хотя ихъ не поймутъ,
„Дивятся имъ, и мнятъ, что будто тайна тутъ,
„И разумъ свой покрывъ, читая, темнотою,
„Невнятный складъ писца приемлютъ красотою.
„Нѣтъ тайны никакой безумственно писать.
„Искусство, чтобъ свой слогъ исправно предлагать,
„Чтобъ мнѣніе творца воображалось ясно,
„И рѣчи бы текли свободно и согласно.
„Письмо, что грамоткой простой народъ зоветъ,
„Съ отсутствующими обычну рѣчь ведетъ:
„Быть должно безъ затѣй и кратко сочиненно,
„Какъ просто говоримъ, такъ просто изъясненно.
„Но кто не наученъ исправно говорить,
„Тому не безъ труда и грамотку сложить.
„Слова, которыя предъ обществомъ бываютъ,
„Хоть ихъ перомъ, хотя языкомъ предлагаютъ,
„Гораздо должны быть пышнѣе сложены,
„И риторскибъ красы въ нихъ были включены,
„Которыя въ простыхъ словахъ хоть необычны;
„Но къ важности рѣчей потребны и приличны,
„Для изъясненія разсудка и страстей,
„Чтобъ тѣмъ входить въ сердца, и привлекать людей.
„Намъ въ ономъ щастлива природа путь являетъ,
„И двери чтеніе къ искусству отверзаетъ.
„По семъ скажу, какой похваленъ переводъ:
„Имѣетъ въ слогѣ всякъ различіе народъ.
„Что очень хорошо на языкѣ Французскомъ,
„То можетъ въ точности быть скаредно на Русскомъ.

„Не мни переводя, что складъ въ творцѣ готовъ;
„Творецъ даруетъ мысль; но не даруетъ словъ:
„Въ спряженіе рѣчей ево ты не вдавайся,
„И свойственно себѣ словами украшайся.
„На что степень въ степень послѣдовать ему?
„Ступай лишъ тѣмъ путемъ, и область дай уму.
„Ты симъ, какъ твой творецъ писмомъ своимъ ни славенъ,
„Достигнешь до нево, и будешь самъ съ нимъ равенъ:
„Хотя передъ тобой въ три пуда Лексиконъ,
„Не мни, чтобъ помощь далъ тебѣ велику онъ,
„Коль рѣчи и слова поставишь безъ порядка:
„И будетъ переводъ твой нѣкая загадка,
„Которую ни кто не отгадаетъ въ вѣкъ;
„То даромъ, что слова всѣ точно ты нарекъ:
„Когда переводить захочешь безпорочно;
„Не то, творцовъ мнѣ духъ яви и силу точно.
„Языкъ нашъ сладокъ, чистъ и пышенъ и богатъ;
„Но скупо вносимъ мы въ нево хорошій складъ;
„Такъ чтобъ незнаніемъ ево намъ не безславить;
„Намъ должно весь свой складъ хотъ нѣсколько поправить:
„Не нужно, что бы всѣмъ надъ риѳмами потѣть,
„А правильно писать потребно всѣмъ умѣть:
„Но льзя ли требовать отъ насъ исправна слога;
„Затворена къ нему въ ученіи дорога.
„Лишъ только ты склады не много поучи,
„Изволь писать Бову, Петра златы ключи.
„Подъячій говоритъ: писаніе тутъ нѣжно,
„Ты будешь человѣкъ, учися лишъ прилѣжно:
„И я то думаю, что будешь человѣкъ;
„Однако грамотѣ не станешь знать во вѣкъ:
„Хотѣ лучшимъ почеркомъ съ подъяческа совѣта,
„Четыре литеры сплетай ты въ слово лѣта,
„И вычурно писать научишься конецъ;
„Повѣрь, что никогда не будешь ты писецъ.

„Перенимай у тѣхъ, хоть много ихъ, хоть мало,
„Которыхъ тщаніе искусству ревновало,
„И показало имъ, коль мысль сія дика,
„Что не имѣемъ мы богатства языка.
„Сердись, что мало книгъ у насъ, и дѣлай пѣни:
„Когда книгъ Рускихъ нѣтъ, за кѣмъ итти въ степени?
„Однако больше ты сердися на себя,
„Иль на отца, что онъ не выучилъ тебя.
„А естьлибъ юности ты не прожилъ своевольно;
„Тыбъ могъ въ писаніи искусенъ быть довольно.
„Трудолюбивая пчела себѣ беретъ
„Отвсюду то, что ей потребно въ сладкій медъ,
„И посѣщающа благоуханну розу,
„Беретъ въ свои соты частицы и съ навозу.
„Имѣемъ сверьхъ того духовныхъ много книгъ:
„Кто виненъ въ томъ, что ты Псалтыри не постигъ,
„И бѣгучи по ней, какъ въ быстромъ морѣ судно,
„Съ конца въ конецъ разъ сто промчался безразсудно.
„Коль, АЩЕ, ТОЧІЮ, обычай истребилъ;
„Кто нудитъ, чтобъ ты ихъ опять въ языкъ вводилъ?
„А что изъ старины понынѣ не отмѣнно,
„То можетъ быть тобой повсюду положенно.
„Не мни, что нашъ языкъ не тотъ, что въ книгахъ чтемъ,
„Которы мы съ тобой, не Русскими зовемъ.
„Онъ тотже, а когда бъ онъ былъ иной, какъ мыслишь,
„Лишъ только отъ того, что ты ево не смыслишь;
„Такъ чтожъ осталось бы при Русскомъ языкѣ?
„Отъ правды мысль твоя гораздо въ далекѣ.
„Не знай наукъ, когда не любишь ихъ, хоть вѣчно,
„А мысли выражать знать надобно конечно.

ЭПИСТОЛА II.

„О вы! которые стремитесь на Парнасъ,
„Нестройнаго гудка имѣя грубый гласъ,

„Престаньте воспѣвать! пѣснь ваша непрелестна,
„Когда музыка вамъ прямая неизвѣстна.
„Но въ нашемъ ли одномъ народѣ только врутъ,
„Когда искусства нѣтъ, или разсудокъ худъ?
„Прадонъ и Шапелень, не токмоли писали,
„Гдѣ въ ихъ же времена стихи свои слагали
„Корнелій и Расинъ, Депро и Моліеръ,
„Де ла Фонтенъ, и гдѣ имъ слѣдуетъ Вольтеръ.
„Не льзя, чтобъ тотъ себя писмомъ своимъ прославилъ,
„Кто Грамматическихъ не знаетъ свойствъ ни правилъ,
„И правильно письма не смысля сочинить,
„Захочетъ вдругъ творцомъ и стихотворцемъ быть.
„Онъ только лишь слова на риѳму прибираетъ;
„Но сплетенный вздоръ стихами называетъ.
„И что онъ сплететъ нескладно безъ труда,
„Передо всѣми то читаетъ безъ стыда.
„Стихи слагать не такъ легко, какъ многимъ мнится,
„Незнающій одной и риѳмой утомится.
„Не должно, чтобъ она въ плѣнъ нашу мысль брала;
„Но чтобы нашею невольницей была.
„Не надобно за ней безъ памяти гоняться;
„Она должна сама намъ въ разумѣ встрѣчаться,
„И къ стати приходивъ ложиться гдѣ велятъ.
„Невольные стихи чтеца не веселятъ.
„А оное не плодъ единыя охоты;
„Но прилѣжанія и тяжкія работы.
„Однако тщетно все, когда искусства нѣтъ;
„Хотя творецъ трудясь струями потъ прольетъ,
„А паче есть ли кто на Геликонъ дерзаетъ
„Противу силъ своихъ, и грамотѣ не знаетъ.
„Онъ мнитъ, что онъ слѣпивъ спишокъ, себя вознесъ
„Предивной хитростью до самыхъ до небесъ.
„Тотъ кто не гуливалъ плодовъ приятныхъ садомъ,
„За вишни клюкву ѣстъ, рябину виноградомъ,

„И вкусъ имѣя грубъ, бездѣльныя труды,
„Предъ общество кладетъ за сладкіе плоды.
„Взойдемъ на Геликонъ, взойдемъ, увидимъ тамо
„Творцовъ, которые достойны славы прямо.
„Тамъ царствуетъ Гомеръ, тамъ Сафо, Ѳеокритъ,
„Ешиллъ, Анакреонъ, Софоклъ и Еврипидъ,
„Менандръ, Аристофанъ, и Пиндаръ возхищенный,
„Овидій сладостный, Виргилій несравненный,
„Терентій, Персій, Плавтъ, Горацій, Ювеналъ,
„Лукрецій и Луканъ, Тибуллъ, Проперцій, Галлъ,
„Мальгербъ, Руссо, Кино, Французовъ хоръ реченный,
„Мильтонъ и Шекеспиръ, хотя непросвѣщенный;
„Тамъ Тассъ, и Аріостъ, тамъ Камоенсъ и Лопъ,
„Тамъ Ѳондель, Гинтеръ тамъ, тамъ остроумный Попъ.
„Послѣдуемъ такимъ писателямъ великимъ;
„А ты несмысленный вспѣваешь гласомъ дикимъ.
„Все то, что дерзостно невѣжа сочинитъ,
„Труды ево, ему преобращаетъ въ стыдъ.
„Безъ пользы на Парнассъ слагатель смѣлый всходитъ,
„Коль Аполлонъ ево на верьхъ горы не взводитъ.
„Когда искусства нѣтъ, иль ты не тѣмъ рожденъ,
„Не строенъ будетъ гласъ, и слогъ твой принужденъ.
„А естьли естество тебя тѣмъ одарило;
„Старайся, чтобъ сей даръ искусство украсило.
„Знай въ стихотворствѣ ты различіе родовъ,
„И что начнешь, ищи къ тому приличныхъ словъ,
„Не раздражая Музъ худымъ своимъ успѣхомъ:
„Слезами Талію, а Мельпомену смѣхомъ.
„Пастушка за сребро и злато на лугахъ,
„Имѣетъ весь уборъ въ единыхъ лишь травахъ.
„Лугъ камней дорогихъ и перлъ ей не являетъ:
„Она главу и грудь цвѣтами украшаетъ.
„Подобно, каковый всегда на ней нарядъ,
„Таковъ быть долженъ весь въ стихахъ пастушьихъ складъ.

„Въ нихъ гордыя слова, сложенія высоки,
„Въ лугахъ подымутъ вихрь и возмутятъ потоки.
„Оставь свой пышный гласъ въ идилліяхъ своихъ,
„И въ паствахъ не глуши трубой свирѣлокъ ихъ.
„Панъ скроется въ лѣса отъ звучной сей погоды,
„И Нимфы у потокъ уйдутъ отъ страха въ воды.
„Любовнуль пишешь рѣчь, или пастушій споръ:
„Чтобъ не былъ ни учтивъ, ни грубъ ихъ разговоръ,
„Чтобъ не былъ твой пастухъ крестьянину примѣромъ,
„И не былъ бы опять придворнымъ кавалеромъ.
„Вспѣвай въ идилліи мнѣ ясны небеса,
„Зеленые луга, кустарники, лѣса,
„Біющіе ключи, источники и рощи,
„Весну, приятный день, и тихость темной нощи.
„Дай чувствовати мнѣ пастушью простоту,
„И позабыть, стихи читая, суету.
„Плачевной Музы гласъ быстрѣе проницаетъ,
„Когда она въ любви власы свои терзаетъ.
„Но весь ея восторгъ свой нѣжныйраситъ,
„Единымъ только тѣмъ, что сердце говоритъ,
„Любовникъ въ сихъ стихахъ стенанье возвѣщаетъ,
„Когда Авроринъ всходъ съ любезной быть мѣшаетъ.
„Или онъ воздохнувъ часы свои клянетъ,
„Въ которые въ глазахъ ево Ирисы нѣтъ.
„Или жестокости Филисы вспоминаетъ,
„Или своей драгой свой пламень открываетъ.
„Иль съ нею разлучась, представивъ тѣ красы,
„Со вздохами твердитъ прешедшіе часы.
„Но хладенъ будетъ стихъ, и весь твой плачъ притворство,
„Когда то говоритъ едино стихотворство:
„Не жалокъ будетъ складъ, оставь и не трудись;
„Коль хочешь то писать, такъ прежде ты влюбись.
„Гремящій въ одѣ звукъ, какъ вихорь слухъ пронзаетъ,

„Хребетъ Рифейскихъ горъ далеко превышаетъ.
„Въ ней молнія дѣлитъ на полы горизонтъ,
„То верьхъ высокихъ горъ скрываетъ бурный понтъ.
„Едипъ гаданьемъ градъ отъ Сфинкса избавляетъ,
„И сильный Геркулесъ злу гидру низлагаетъ.
„Скамандрины брега боговъ зовутъ на брань.
„Великій Александръ кладетъ на Персовъ дань.
„Великій Петръ свой громъ съ бреговъ Бальтійскихъ мещетъ;
„Россійскій мечь во всѣхъ концахъ вселенной блещетъ.
„Творецъ такихъ стиховъ, вскидаетъ всюду взглядъ,
„Взлетаетъ къ небесамъ, свергается во адъ,
„И мчася въ быстротѣ во всѣ края вселенны,
„Врата и путь вездѣ имѣетъ отворенны,
„Что въ стихотворствѣ есть, всемъ лучшимъ стихъ крася,
„И гласъ Епическій до неба возносяе.
„Летай во облакахъ, какъ въ быстромъ морѣ судно,
„Но возвращаясь въ низъ, спускайся лишь разсудно.
„Пекись, чтобъ не смѣшать по правамъ лирнымъ думъ;
„Въ Епическомъ стихѣ порядоченъ есть шумъ.
„Гласъ лирный такъ, какъ вихрь порывами терзаетъ,
„А гласъ Епическій не дерзостно взбѣгаетъ,
„Колеблется не вдругъ, и ломитъ такъ какъ вѣтръ,
„Бунтующъ многи дни, возшедъ изъ земныхъ нѣдръ.
„Сей стихъ есть полнъ претворствъ, въ немъ добродѣтель смѣло
„Преходитъ въ божество, приемлетъ духъ и тѣло.
„Минерва мудрость въ немъ, Діана чистота,
„Любовь, то Купидонъ, Венера красота.
„Гдѣ громъ и молнія, тамъ ярость возвѣщаетъ
„Разнѣванный Зевесъ, и землю устрашаетъ.
„Когда встаетъ въ моряхъ волненіе и ревъ,
„Не вѣтеръ то шумитъ, Нептунъ являетъ гнѣвъ.

*

„И эхо есть не звукъ, что гласы повторяетъ,
„То Нимфа во слезахъ Нарцисса вспоминаетъ.
„Еней перенесенъ на Африканскій брегъ,
„Въ страну, въ которую имѣли вѣтры бѣгъ
„Не приключеніемъ; но гнѣвная Юнона
„Стремится погубить остатокъ Иліона.
„Эолъ въ угодность ей Средьземный понтъ терзалъ,
„И грозные валы до облакъ воздымалъ.
„Онъ мстилъ Парисовъ судъ за выигрышъ Венеры,
„И вѣтрамъ разтворилъ глубокія пещеры.
„По семъ разсмотримъ мы свойство и силу драмъ,
„Какъ долженъ представлять творецъ пороки намъ,
„И какъ должна цвѣсти святая добродѣтель;
„Посадской, Дворянинъ, Маркизъ, Графъ, Князь, владѣтель
„Возходятъ на театръ: творецъ находитъ путь,
„Смотрителей своихъ, чрезъ дѣйство умъ тронуть.
„Когда захочешь слезъ, введи меня ты въ жалость,
„Для смѣху предо мной представь мірскую шалость.
„Не представляй двухъ дѣйствъ, къ смѣшенію мнѣ думъ;
„Смотритель къ одному свой устремляетъ умъ.
„Ругается смотря единаго онъ страстью,
„И безпокойствуетъ единаго напастью;
„Аѳины и Парижъ зря красну царску дщерь,
„Котору умерщвлялъ отецъ, какъ лютый звѣрь,
„Въ стенаніи своемъ единогласны были,
„И только лишь о ней потоки слезны лили.
„Не тщись глаза и слухъ различіемъ прельстить,
„И бытіе трехъ лѣтъ мнѣ въ три часа вмѣстить:
„Старайся мнѣ въ игрѣ часы часами мѣрить;
„Чтобъ я забывшися, возмогъ тебѣ повѣрить,
„Что будто не игра то дѣйствіе твое;
„Но самое тогда случившесь бытіе.
„И не бренчи въ стихахъ пустыми мнѣ словами,
„Скажи мнѣ только то, что скажутъ страсти сами.

„Не сдѣлай трудности и мѣстомъ мнѣ своимъ,
„Чтобъ мнѣ театръ твой зря имѣючи за Римъ,
„Не полетѣть въ Москву, а изъ Москвы къ Пекину;
„Всмотряся въ Римъ, я Римъ такъ скоро не покину.
„Явленіями множъ желаніе творецъ,
„Познать, какъ дѣйствію положишь ты конецъ.
„Трагедія намъ плачъ и горесть представляетъ,
„Какъ люто, напримѣръ, Венеринъ гнѣвъ терзаетъ.
„Въ прекрасной описи, въ Расиновыхъ стихахъ,
„Трезенскій Князь забылъ о рыцарскихъ играхъ,
„Воспламененіе почувствовавши крови.
„И вѣчно быть преставъ противникомъ любови,
„Предъ Арисіею стыдяся говоритъ,
„Что онъ уже не сталъ сей гордый Ипполитъ,
„Который иногда стрѣламъ любви ругался,
„И симъ презрѣніемъ дѣлъ нѣжныхъ величался.
„Страшатся Греки, чтобъ сынъ Андромахинъ имъ,
„По возрастѣ своемъ не сталъ отцомъ своимъ.
„Трепещутъ имени Гекторова народы,
„Которые онъ гналъ отъ стѣнъ Троянскихъ въ воды,
„Какъ онъ съ побѣдою по трупамъ ихъ бѣжалъ,
„И въ корабли ихъ огнь изъ рукъ своихъ metалъ.
„Страшася, плодъ его стремятся погубити,
„И въ отрасли весь корнь Пріамовъ изтребити:
„Пирръ хочетъ спасть ево: защита немала!
„Но чтобъ сія вдова женой ему была,
„Она въ смятеніи низверженна въ двѣ страсти,
„Не знаетъ что сказать при выборѣ напасти.
„Богининъ сынъ противъ всѣхъ Грековъ возстаетъ,
„И Клитемнестринъ плодъ, подъ свой покровъ беретъ.
„Неронъ прекрасную Іюнью похищаетъ,
„Возлюбленный ея отъ яда умираетъ:
„Она, чтобъ жизнь ему на жертву принести,
„Дѣвичество свое до гроба соблюсти,

„Подъ защищеніе статуи прибѣгаетъ,
„И образъ Августовъ слезами омываетъ:
„И послѣ таковыхъ свирѣпыхъ ей судьбинъ,
„Лишася брачныхъ думъ, Вестальскій емлетъ чинъ.
„Монимѣ за любовь приносится отрава.
„Аталья Франціи и Мельпоменѣ слава.
„Меропа безъ любви тронула всѣхъ сердца,
„Умноживъ въ славу плескъ преславнаго творца:
„Творецъ ея нашелъ богатство Геликона.
„Альзира наконецъ Вольтерова корона.
„Каковъ въ трагедіи Расинъ былъ, и Вольтеръ,
„Таковъ въ комедіяхъ искусный Моліеръ.
„Какъ славятъ напримѣръ тѣхъ Федра и Меропа,
„Не менше и творецъ прославленъ Мизантропа.
„Мольеровъ Лицемѣръ, я чаю не падетъ
„Въ трехъ первыхъ дѣйствіяхъ, доколь пребудетъ свѣтъ.
„Женатый Философъ, Тщеславный, возсіяли,
„И честь Детушеву въ безсмертіе вписали.
„Для знающихъ людей ты игрищъ не пиши;
„Смѣшить безъ разума даръ подлыя души.
„Не представляй того, что мнѣ на мигъ пріятно;
„Но чтобъ то дѣйствіе мнѣ долго было внятно.
„Свойство комедіи, издѣвкой править нравъ;
„Смѣшить и пользовать, прямой ея уставъ.
„Представь бездушнова подьячева въ приказѣ,
„Судью, что не пойметъ, что писано въ указѣ.
„Представь мнѣ щеголя, кто тѣмъ вздымаетъ носъ,
„Что цѣлый мыслитъ вѣкъ о красотѣ волосъ:
„Который родился, какъ мнитъ онъ, для амуру;
„Чтобъ гдѣ нибудь къ себѣ склонить такуюжъ дуру.
„Представь латынщика на диспутѣ ево,
„Который не совретъ безъ ЕРГО ничево.
„Представь мнѣ гордова раздута какъ лягушку,
„Скупова, что готовъ въ удавку за полушку.

„Представь картежника, который снявши крестъ,
„Кричитъ изъ заруки съ фигурой сидя рестъ.
„О таинственникъ Музъ! уставовъ ихъ податель!
„Разборщикъ стихотворствъ, и тщательный писатель,
„Который Франціи Музъ жертвенникъ открылъ,
„И въ чистомъ слогѣ самъ примѣромъ ей служилъ.
„Скажи мнѣ Боало, свои въ Сатирахъ правы,
„Которыми въ стихахъ ты чистилъ грубы нравы!
„Въ Сатирахъ должны мы, пороки охуждать,
„Безумство пышное въ смѣшное превращать,
„Страстямъ и дурностямъ играючи ругаться;
„Чтобъ та игра могла на мысли оставаться,
„И что бы въ страстныя сердца она втекла:
„Сіе намъ зеркало сто разъ нужнѣй стекла.
„Тщеславный лицемѣръ святымъ себя являетъ,
„И въ мысли ближнему погибель сплетаетъ.
„Льстецъ кажется, что онъ всея вселенной другъ,
„И отрыгаетъ ядъ во знакъ своихъ услугъ.
„Набитый ябедой прехищный душевредникъ,
„Старается, чтобъ былъ у всѣхъ людей наслѣдникъ,
„И что противу правъ заграбивъ получитъ,
„Съ неправеднымъ судьей на части то дѣлитъ.
„Богатый бѣднаго невинно угнѣтаетъ,
„И совѣсть изъ судей мѣшками выгоняетъ,
„Которы богатясь, страхъ Божій позабывъ,
„Пекутся лишъ о томъ, чтобъ правый судъ сталъ кривъ.
„Богатый въ ихъ судѣ не зритъ ни въ чемъ препятства:
„Наука, честность, умъ, по ихъ, среди богатства.
„Охотникъ до вѣстей, коль нѣчево сказать,
„Бѣжитъ съ двора на дворъ, и мыслитъ что солгать.
„Трусъ, пьянъ напившися возносится отвагой,
„И за робятами гоняется со шпагой:
„Такое что нибудь представь Сатирикъ намъ.
„Разсмотримъ свойство мы, и силу Епиграмъ:

„Они тогда живутъ красой своей богаты,
„Когда сочинены остры и узловаты:
„Быть должны коротки, и сила ихъ вся въ томъ,
„Чтобъ нѣчто вымолвить съ издѣвкою о комъ.
„Складъ басенъ долженъ быть шутливъ, но благороденъ,
„И низкій въ ономъ духъ къ простымъ словамъ пригоденъ,
„Какъ то де ла Фонтенъ разумно показалъ,
„И басеннымъ стихомъ преславенъ въ свѣтѣ сталъ,
„Наполнилъ съ головы до ногъ всѣ притчи шуткой,
„И сказки пѣвъ, игралъ все тоюже погудкой.
„Быть кажется, что стихъ по волѣ онъ вертѣлъ,
„И мнится, что писавъ ни разу не вспотѣлъ:
„Парнасски дѣвушки перомъ ево водили,
„И въ простотѣ рѣчей искусство погрузили.
„Еще есть складъ смѣшныхъ Геройческихъ поемъ,
„И нѣчто помянуть хочу я и о немъ:
„Онъ въ подлу женщину Дидону превращаетъ,
„Или намъ бурлака Енеемъ представляетъ,
„Являя рыцарьми буяновъ, забіякъ;
„И такъ такихъ поемъ шутливыхъ складъ двоякъ.
„Въ одномъ богатырей ведетъ отвага въ драку,
„Парисъ Ѳетидину далъ сыну перебяку.
„Гекторъ не на войну идетъ, въ кулачной бой,
„Не воиновъ, бойцовъ ведетъ на брань съ собой.
„Зевесъ, не молнію, не громъ съ небесъ бросаетъ,
„Онъ изъ кремня огонь желѣзомъ высѣкаетъ,
„Не жителей земныхъ имъ хочетъ устрашить,
„На что-то хочетъ онъ лучинку засвѣтить.
„Стихи владѣющи высокими дѣлами,
„Въ семъ складѣ пишутся пренизкими словами,
„Въ другомъ такихъ поемъ искусному творцу
„Велитъ перо давать духъ рыцарскій борцу;
„Поссорился буянъ, не подлая то ссора;

„Но гонитъ Ахиллесъ прехрабраго Гектора.
„Замаранный кузнецъ въ семъ складѣ есть Вулканъ,
„А лужа отъ дождя, не лужа, океанъ.
„Робенка баба бьетъ; то гнѣвная Юнона.
„Плетень вокругъ гумна; то стѣны Иліона.
„Въ семъ складѣ надобно, чтобъ муза подала
„Высокія слова, на низкія дѣла.
„Въ эпистолы творцы тѣ рѣчи избираютъ,
„Какія свойственны тому, что составляютъ:
„И самая въ стихахъ сихъ главна красота,
„Чтобъ былъ порядокъ въ нихъ, и въ слогѣ чистота.
„Сонетъ, Рондо, Балладъ: игранье стихитворно;
„Но должно въ нихъ играть разумно и проворно.
„Въ Сонетѣ требуютъ, чтобъ очень чистъ былъ складъ.
„Рондо бездѣлица, таковъ же и Балладъ.
„Но пусть ихъ пишетъ тотъ, кому они угодны,
„Хороши вымыслы и тамо благородны.
„Составъ ихъ хитрая въ бездѣлкахъ суета:
„Мнѣ стихотворная пріятна простота,
„О пѣсняхъ нѣчто мнѣ осталося представить,
„Хоть пѣснописцовъ тѣхъ никакъ не льзя исправить,
„Которые что стихъ не знаютъ, и хотятъ
„Нечаянно попасть на сладкій пѣсенъ ладъ.
„Нечаянно стихи изъ разума не льются;
„И мысли ясныя невѣжамъ не даются.
„Коль строки съ риѳмами, стихами то зовутъ,
„Стихи по правиламъ премудрыхъ Музъ плывутъ.
„Слогъ пѣсенъ долженъ быть пріятенъ, простъ и ясенъ;
„Витійствъ не надобно; онъ самъ собой прекрасенъ,
„Чтобъ умъ въ немъ былъ сокрытъ, и говорила страсть;
„Не онъ надъ нимъ большой, имѣетъ сердце власть;
„Не дѣлай изъ Богинь красавицѣ примѣра,
„И въ страсти не вспѣвай: прости моя Венера!
„Хоть всѣхъ собрать Богинь, тебя прекраснѣй нѣтъ:

„Скажи прощаяся: прости теперь мой свѣтъ!
„Не будетъ дня, чтобъ я не зря очей любезныхъ,
„Не истощалъ изъ глазъ своихъ потоковъ слезныхъ.
„Мѣста, свидѣтели минувшихъ сладкихъ дней,
„Ихъ станутъ вображать на памяти моей.
„Ужъ начали меня терзати мысли люты,
„И окончалися приятныя минуты,
„Прости въ послѣдный разъ, и помни какъ любилъ.
„Кудряво въ горести никто не говорилъ:
„Когда съ возлюбленной любовникъ разстается,
„Тогда Венера въ мысль ему не попадется.
„Ни ударенія прямова нѣтъ въ словахъ,
„Ни сопряженія малѣйшаго въ рѣчахъ,
„Ни риѳмъ порядочныхъ, ни мѣры стопъ пристойной
„Нѣтъ въ пѣснѣ скаредной, при мысли недостойной.
„Но что я говорю при мысли? да въ такой
„Изрядной пѣсенкѣ нѣтъ мысли никакой.
„Пустая рѣчь, конецъ не видѣнъ, ни начало;
„Писцы въ нихъ бредятъ все, что въ разумъ ни попало.
„О чудные творцы, престаньте вздоръ сплетать!
„Нѣтъ славы никакой несмысленно писать.
„Во окончаніи еще напоминаю
„О разности стиховъ, и рѣчи повторяю:
„Коль хочешь пѣть стихи; помысли ты сперьва,
„Къ чему твоя творецъ способна голова.
„Не то пой, что тебѣ противу силъ угодно:
„Оставь то для другухъ; пой то, тебѣ что сродно.
„Когда не льститъ тебѣ всегдашній града шумъ,
„И ненавидитъ твой лукавства свѣтска умъ,
„Приятна жизнь въ мѣстахъ, гдѣ къ услажденью взора,
„И обонянія, ликуетъ красна Флора,
„Гдѣ чистыя струи по камышкамъ бѣгутъ,
„И птички сладостно Аврориъ всходъ поютъ,
„Одною щедрою довольствуясь природой,

„И насыщаются дрожайшею свободой;
„Пускай на верьхъ горы взойдетъ твоя нога,
„И око кинетъ взоръ въ зеленые луга,
„На рѣки, озера, въ кустарники, въ дубравы:
„Вотъ мысли тамъ тебѣ по склонности готовы.
„Когда ты мягкосердъ и жалостливъ рожденъ,
„И ежели притомъ любовью побѣжденъ,
„Пиши Елегіи, вспѣвай любовны узы,
„Плачевнымъ голосомъ, стенящей де ла Сюзы.
„Когда ты рвещься зря на свѣтѣ тьму страстей;
„Ступай за Боаломъ, и исправляй людей.
„Смѣешься ль страсти зря? представь мнѣ ихъ примѣромъ,
„И представляя ихъ, ступай за Моліеромъ.
„Когда имѣешь ты духъ гордый, умъ лѣтущъ,
„И вдругъ изъ мысли въ мысль стремительно бѣгущъ;
„Оставь Идиллію, Елегію, Сатиру,
„И Драмы для другихъ: возми гремящу Лиру,
„И съ пышнымъ Пиндаромъ взлѣтай до небеси,
„Иль съ Ломоносовымъ гласъ громкій вознеси;
„Онъ нашихъ странъ Мальгербъ: онъ Пиндару подобенъ:
„А ты Штивеліусъ лишь только врать способенъ.
„Имѣя важну мысль, великолѣпный духъ;
„Пронзай воинскою трубой вселенной слухъ:
„Пой Ахиллесовъ гнѣвъ, иль двигнутъ Русской славой,
„Воспой Великаго ПЕРТА мнѣ подъ Полтавой,
„Чувствительнѣй всего трагедія сердцамъ,
„И таковымъ она вручается творцамъ,
„Которыхъ можетъ мысль входить въ чужія страсти,
„И сердце чувствовать другихъ бѣды, напасти.
„Виргилій брани пѣлъ, Овидій воздыхалъ,
„Горацій громкій гласъ при Лирѣ испускалъ,
„Или изъ высоты сходя страстямъ ругался,
„Въ которыхъ Римлянинъ безумно упражнялся.

„Хоть разный взяли путь, однако посмотри,
„Что сладко пѣвъ они прославились всѣ три.
„Все хвально Драма ли, Еклога или ода:
„Слагай, къ чему тебя влечетъ твоя природа;
„Лишь просвѣщеніе писатель дай уму:
„Прекрасный нашъ языкъ способенъ ко всему.

3104 * Двѣ любовницы, Гишпанская повѣсть; соч. *Михайла Сервантеса Саавердры;* переводъ съ Французскаго; Москва, 1769—въ 8.

3105 * *Двѣ статьи: I-я. Сравненіе Французскаго языка съ древними языками. II-я. О краснорѣчіи; изъ сочиненій* Г. Лагарпа; *перевелъ съ Французскаго, и свои примѣчанія присовокупилъ Александръ Шишковъ; Спб.* 1808—*въ* 8.

Цвѣтн. кн. XI, 1810 года.

Помѣщены также во 2-й части записокъ Адмиралтейскаго Департамента.

Рѣдка, потому что напечатано оной малое число экземпляровъ. Желательно, чтобъ сіе, для молодыхъ любителей Руской словесности, полезное сочиненіе издано было вторично.

По рѣдкости онаго прилагаю при семъ ко второй статьѣ

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

„Приступая къ переводу статьи о краснорѣчіи изъ „Лагарпа, долженъ я объяснить, что подобный переводъ „едва ли незатруднительнѣе самаго сочиненія, первое „потому, что мы не имѣемъ еще опредѣленныхъ словъ, „употребляемыхъ въ наукѣ краснорѣчія для показанія „разныхъ ея правилъ; второе потому, что сочинитель „бралъ готовые примѣры, и объ нихъ разсуждалъ; на„противъ того переводчикъ долженъ необходимо при-

„мѣры сіи перевесть, и сверхъ того пріискать подоб-
„ные имъ въ своихъ знаменитыхъ писателяхъ. И то и
„другое не такъ легко, какъ думается. О послѣднемъ
„изъ сихъ затрудненій упомянемъ мы въ своемъ мѣ-
„стѣ; но первое изъ нихъ требуетъ нѣкоторыхъ пред-
„варительныхъ о семъ разсужденій. Чего ради разсмот-
„римъ оное въ подробности. Не имѣя нужныхъ для пе-
„ревода словъ, что начать? принять ли къ извѣстнымъ
„иностраннымъ словамъ еще другія, мало или вовся
„неизвѣстныя? Осмѣлиться ли изобрѣсть и опредѣ-
„лить Рускія слова? Безсомнѣнія первой способъ осво-
„бождаетъ отъ всякаго труда; ибо ничего нѣтъ легче,
„какъ ставить слово противъ слова, но тогда не зна-
„читъ это *переводить*, а значитъ *списывать*. Разность
„между переводчикомъ и списывальщикомъ, подобно какъ
„между писателемъ и писаремъ, состоитъ въ томъ,
„что первой разсуждаетъ и старается выразить мы-
„сли подлинника, а другому нѣтъ никакой нужды размы-
„шлять; ему надобно только затвердить слова, и гдѣ
„пришло на память Руское, такъ поставить Руское, а гдѣ
„нескоро оное отыскать можно, тамъ, избавляя себя
„отъ скучнаго умствованія, поставить иностранное
„слово. Симъ образомъ дошли уже мы до того, что на
„примѣръ въ такъ называемой Руской книгѣ, напеча-
„танной въ Петербургѣ 1805 года, подъ названіемъ:
„*Пролюзія*, читаемъ: „*электричество* не есть жид-
„кость или *матерія* собственнаго роду; а *Феноменъ*
„*динамическаго процесса* тѣлъ, или одной изъ *ка-*
„*тегорій*, по которымъ *формуется конкретное*, ко-
„торой начало выше *эмпирическаго* круга, и только
„*спекулятивная физика* изъ *абсолютнаго* познанія
„*натуры* вывесть ее можетъ, и проч.„ Не лучше ли
„(какъ въ прочемъ сіе ни худо) преподавать науки на
„иностранномъ языкѣ, нежели на такомъ, которой не

„есть ни Руской ни иностранной, и котораго ни Руской „человѣкъ ни иностранецъ разумѣть не могутъ? Скажутъ, что я взялъ самую крайность; но заглянемъ и въ „другія многія книги, мы увидимъ, что переводъ ихъ „или сочиненіе, естьли не совсѣмъ, то покрайней мѣрѣ „близко подходитъ къ переводу сей *Пролюзіи.* Для чего „пристращаться къ иностраннымъ словамъ? къ симъ „въ нашемъ языкѣ пустымъ звукамъ, которые не „могутъ быть ни знаменительны, ни постоянны? „Ибо сѣмя посажденное въ несродную себѣ землю, не „пускаетъ корня, не возрастаетъ никогда въ древо, но „согниваетъ и гибнетъ. Возмемъ напримѣръ книгу Шафирова о причинахъ войны съ Швеціею, напечатанную „въ 1716 году; тогда начинали щеголять чужеязычными „словами; мы въ иномъ мѣстѣ найдемъ въ ней *Штилизованы,* въ другомъ *дивульгованы,* въ третьемъ *рефлекція* или разсужданіе, въ четвертомъ *дедикація* „или приношеніе, и такъ далѣе. Мы смѣемся нынѣ „симъ словамъ, находя ихъ въ Руской книгѣ; но вмѣсто оныхъ пишемъ такія, которыхъ тогда не употребляли, какъ напримѣръ: *гармонировать, идеалъ,* „*ансамбль,* и тому подобныя. Чрезъ нѣсколько времени „сіи не полюбятся, ихъ оставятъ, и станутъ на мѣсто оныхъ вводить новыя. Между тѣмъ коренныя Русскія слова отъ сихъ *пріемышей* подавляются, теряютъ силу свою и становятся зараженнымъ чужими „звуками ушамъ нашимъ невнятны и противны. Уже „и такъ не хотимъ мы писать *дѣйствіе, явленіе, словесность;* но пишемъ *актъ, сцена, литература,* и проч. „Между тѣмъ естьли послушать нѣкоторыхъ писателей „нашихъ, то они всегда на языкъ свой жалуются и говорятъ, что онъ не вычищенъ, не установленъ. Но „какимъ же образомъ хотятъ они вычистить его? „истребленіемъ своихъ и введеніемъ въ него чужеязы-

„чныхъ словъ? Какимъ образомъ хотятъ установить „его? отдѣленіемъ отъ корня, превращеніемъ свойствъ „онаго, произвольнымъ набросаніемъ въ него всякаго „рода почерпнутыхъ изъ чужихъ языковъ, часто со „всѣмъ непонятныхъ новозначеній? Мнѣ кажется языкъ „тогда устанавливается, когда стараются открыть ис- „точники его, добраться до корней словъ, изслѣдовать „всѣ его свойства, всѣ тонкости и силы выраженій; „а не тогда, когда, чрезъ подверганіе его всегдашнимъ „новостямъ и перемѣнамъ, мы предковъ своихъ, а по- „томки наши насъ разумѣть не будутъ. Сомнительно, „чтобъ отъ того произошли великіе въ наукахъ и „просвѣщеніи успѣхи. Но обратимся къ иностраннымъ „словамъ: можетъ быть скажутъ, что безъ нихъ обой- „титься не можно, и нѣтъ ни одного языка, въ кото- „ромъ бы ихъ не было. Положимъ такъ; но надобно ли „въ семъ случаѣ взять за основаніе себѣ какое нибудь „правило? Надобно ли на чемъ нибудь остановиться? „или не останавливаясь ни на какомъ разсужденіи, дать „волю вносить въ языкъ свой всякія слова всякому, „кто какое знаетъ? Мнѣ кажется разсудокъ не есть „излишняя вещь; а естьли мы разсуждать станемъ, „то и увидимъ, что иностранныя слова не обогащаютъ, „но портятъ языкъ, и отнимаютъ у него собственное „его богатство. Естьлибъ звѣздочеты наши не стара- „лись изъясниться по Руски, то по сю пору называли „бы мы равноденствіе *Экиноксомъ*, солнцестояніе *Сол- „стиціемъ*, обращеніе *Цыркуляціею*, окружность *Цыр- „кумференціею*, уголъ *Ангулемъ*, прямое восхожденіе „*Ассансіондретомъ*, и проч. Естьли бы мореплаватели „наши не отвыкали, гдѣ только возможно, отъ иностран- „ныхъ словъ, то и по нынѣ, какъ при Петрѣ Великомъ, „вмѣсто *сниматься съ якоря*, писалибы *Тунмоrъ*. „Я думаю для многихъ причинъ гораздо лучше, когда

„мы въ книгахъ вмѣсто *ордеръ де баталіи, ордеръ де* „*маршъ, ордеръ де ретретъ*, и проч. читать будемъ: „*боевой, походной, отступной строй*, и проч. Естьли „бы природоописатели наши не ввели въ употребленіе „словъ таковыхъ, какъ *художественный, пищепріемный,* „*сосцепитательный*, и тому подобныхъ, то вмѣсто „оныхъ должны бы мы были заимствовать изъ чужихъ „языковъ для слуха нашего странныя и для ума не„понятныя, пустозвучныя названія. И такъ кажется „самъ здравый разсудокъ убѣждаетъ насъ, что иначе „иностранныхъ словъ употреблять не должно, какъ въ „случаѣ совершеннаго недостатка собственныхъ своихъ, „и чѣмъ больше станемъ мы въ языкъ свой вникать и „упражняться въ немъ, тѣмъ сей недостатокъ будетъ „рѣже. Въ наукѣ краснорѣчія многія изъ сихъ словъ „вошли въ великое употребленіе, и трудно ихъ изгнать, „какъ то: *фигура, метафора, аллегорія, иронія, ипер*„*бола*, или *гипербола*, и проч. Скажутъ: на что намъ „изгонять ихъ? мы уже привыкли къ нимъ, и слухъ „нашъ ни мало ими не оскорбляется.—Слухъ ко всему „пріучить можно; не на привычкѣ слуха, но на умст„вованіи о пользѣ языка въ подобномъ случаѣ основы„ваться должно; слова сіи служатъ намъ укоризною, что „мы съ богатствомъ и плодовитостію языка своего, не „ища въ немъ своихъ выражающихъ вещь названій, прибѣ„гаемъ къ пустымъ ничего не значущимъ для насъ чу„жихъ языковъ звукамъ. При томъ же словъ сихъ не до„вольно: сколько надлежитъ еще ввести новыхъ, когда хо„тимъ писать о наукѣ краснорѣчія? *Метонимія, Анто*„*номазія, Катахрезисъ, Синекдохъ, Гипербатъ, Периф*„*разисъ, Элипсисъ, Прозопопея, Фикція, Апострофъ,* „*Претермисія, Литотъ, Эмфазисъ, Суспенція, Афек*„*тація*, и проч. и проч. и проч. Ежели всѣ сіи звуки „вводить въ употребленіе, то какимъ образомъ отъ

„подобнаго умноженія иностранныхъ словъ произойдетъ Руское краснорѣчіе? Ломоносовъ хотя и оставилъ въ *Риторикѣ* своей многія Греческія имена, однакожъ нѣкоторыя и по Руски назвалъ. Сіе показываетъ, „что онъ чувствовалъ нужду въ Руских названіяхъ, но можетъ быть занимаясь объясненіями правилъ науки краснорѣчія, находилъ, что трудъ его еще больше „увеличится, когда устремится онъ въ отысканіе приличныхъ на своемъ языкѣ словъ, и потому держась „легчайшаго способа, или предоставляя то другимъ, „только тѣ изъ нихъ ввелъ, которыя безъ особливыхъ „и трудныхъ отысканій сами собою на умъ ему пришли. „Такимъ образомъ апастровъ назвалъ онъ *обращеніемъ*, „прозопопею *заимословіемъ*, элипсисъ *опущеніемъ*, „суспенцію *задержаніемъ*, претермисію *прехожденіемъ* „или *умолчаніемъ*. Жаль, что и всѣхъ другихъ, а особливо часто употребляемыхъ въ наукѣ краснорѣчія словъ, „не назвалъ онъ по Руски. Съ того времени давно бы „уже мы къ нимъ привыкли, и не имѣли нужды въ иностранныхъ названіяхъ. Самого Ломоносова читали бы „мы съ лучшимъ разумѣніемъ и пріятностію, когдабъ „въ Риторикѣ его вмѣсто чужихъ словъ находили свои, „таковыя, напримѣръ, какъ: *иносказательнымъ слогомъ* „*многіе излишно услаждаются*, вмѣсто: *аллегорическимъ слогомъ многіе излишно услаждаются* (стр. „341), или: *умѣренное иносказаніе украшаетъ и возвышаетъ слово*, вмѣсто: *умѣренно употребленная* „*аллегорія слово украшаетъ и возвышаетъ*, (тамъ „же), и проч. Сіи-то разсужденія побудили меня, при „переводѣ сей второй статьи изъ Лагарпа, не употреблять чужихъ словъ. Но какъ мы своихъ или не „имѣемъ, или и отыскавши не стараемся вводить и „объяснять ихъ, чрезъ что остаются онѣ во мракѣ „невѣденія, того ради при употребленіи мною вновь

„составленныхъ или отысканныхъ въ языкѣ нашемъ
„словъ, почитаю я за непремѣнный долгъ наблюдать
„два слѣдующія необходимо нужныя правила: 1-е, тѣ
„слова, которыя прежде меня кѣмъ нибудь употреблены,
„не перемѣнять, развѣ когда найду въ нихъ весьма грубую
„съ языкомъ нашимъ несообразность; ибо отъ излишнихъ
„умствованій языкъ терпитъ и никогда не устанавли-
„вается. Одинъ писатель изобрѣтетъ названіе вещи,
„другой безъ всякаго доказательства отвергаетъ оное;
„третій не справясь съ тѣмъ, какъ оно прежде названо
„было, выдумываетъ свое собственное; четвертый, не
„хочетъ ни самъ искать, ни другимъ слѣдовать, и по-
„читаетъ за лучшее употреблять иностранное слово.
„Такимъ образомъ одна вещь получаетъ три, четыре
„названія неопредѣленныхъ, неистолкованныхъ, неут-
„вержденныхъ, и слѣдовательно не только ни какой
„пользы не приносящихъ, но еще смѣшеніемъ понятій
„вредящихъ языку. 2-е. Я почитаю за непремѣнный
„долгъ всякое новоупотребленное мною слово объяснить
„и показать причины, по которымъ ввожу или пріемлю
„оное. Тогда уже читатель не можетъ, или покрайней
„мѣрѣ не долженъ укорять меня несовмѣстнымъ въ
„словесности властолюбіемъ; ибо я не предписываю ему
„законовъ, не принуждаю его угадывать мои мысли, но
„даю ему въ нихъ отчетъ, и предлагаю мнѣніе мое на
„его благоусмотрѣніе. Впрочемъ, слова какъ принимать
„надлежитъ съ разсужденіемъ, такъ и отвергать ихъ
„безъ разсужденія не должно. Нораспространившееся
„о словесности толкованіе, умы многихъ молодыхъ лю-
„дей, впрочемъ весьма острыхъ и благомыслящихъ, уди-
„вительнымъ образомъ заразило. Я слыхалъ отъ нѣко-
„торыхъ, что они о словахъ разсуждаютъ, какъ о на-
„питкахъ или яствахъ. Одинъ говоритъ: я не люблю
„*ибо*; другой: я никогда не напишу *купно*; третій:

„я не могу терпѣть *изящно*, для того, что тутъ *щ* „крѣпко выговаривается; четвертый не читавъ ничего, „кромѣ переводимыхъ по два тома въ недѣлю романовъ, „и не бывавъ сроду ни у заутрени, ни у обѣдни, не „хочетъ вѣрить, что *благодатный*, *неискусобрачная*, „*тлѣтворный*, *злокозненный*, *багрянородный*, суть „Рускія слова, и утверждаетъ это тѣмъ, что онъ ни „въ *Лизѣ*, ни въ *Анютѣ* ихъ не читалъ. Такимъ обра- „зомъ можно любить или не любить капусту, грибы, „полпиво, квасъ и проч. Но что принадлежитъ до словъ, „то въ разборѣ ихъ потребенъ совсѣмъ инаго рода „вкусъ. Мнѣ кажется нѣтъ ни одного извѣстнаго въ „языкѣ слова, которое бы само по себѣ было худо или „хорошо; но бываетъ оно таковымъ смотря потому, „въ томъ ли родѣ сочиненія, у мѣста ли или не у „мѣста, и къ статѣ ли или не къ статѣ поставлено. „Я не разбираю, старое ли оно или новое, но смотрю „на силу, съ какою выражаетъ оно представляемую имъ „мысль или образъ. Часто уединенное, изъ рѣчи выну- „тое слово, не говоритъ ничего воображенію нашему, „но когда мы прочитаемъ оное въ рѣчи, тогда прихо- „димъ отъ него въ восторгъ и удивленіе. Я нахожу „слово *костоснѣдный*, и тотчасъ понимаю, что оно „означаетъ того, кто можетъ разгрызать, снѣдать ко- „сти. Смыслъ его для меня ясенъ, однакожъ оно не воз- „буждаетъ во мнѣ ни какова особливаго вниманія. Но „когда прочитаю я оное въ слѣдующемъ мѣстѣ, гдѣ „говорится о нѣкоемъ злобствовавшемъ на Грецію пол- „ководцѣ, обрадовавшемся, услышавъ, что уже не Царь, но „оставшаяся послѣ него супруга его царствомъ правитъ: „*сей видѣвъ Греческую страну обладаему юною женою* „*съ дѣтьми еще младыми и маломощными, возсви-* „*сталъ на нихъ, яко змій на птичища безперныя, хва-* „*ляся поглотити ихъ усты костоснѣдными.*" (Руск.

„Лѣтоп. по Ник. сп. ч. I, стр. 149). — Когда, говорю, „въ семъ мѣстѣ прочитаю я слово *костоснѣдный*, то- „гда чувствую, сколько оно сильно и поразительно. По „чему такъ? по тому, что оно величайшей слабости „противупоставляетъ величайшую крѣпость: птенцамъ, „не оперившимся еще, уста снѣдающія кости. Какое „вмѣстѣ и жалкое и ужасное изображеніе! Это картина, „въ которой искусный живописецъ, изобразя тигра, „устремляющагося пожрать агнца, умѣлъ первому изъ „нихъ дать всю преужасную лютость, другому всю „умилительную невинность. Перемѣнимъ токмо два „существенныхъ слова въ семъ изображеніи, и скажемъ: „*воскипѣлъ на нихъ яростію*, какъ змѣй на птенцовъ „еще не оперившихся, хваляся поглотить ихъ устами „*свирѣпыми*; мы не сдѣлаемъ ни какой погрѣшности, но „только искусное, такъ сказать, кидающееся намъ въ „глаза, письмо живописца, обратимъ въ простое, обы- „кновенное, не поражающее чувствъ нашихъ письмо. „Для чего такъ? для того во первыхъ, что выраженіе „*воскипѣлъ яростію*, есть общее всякому раздраженному „животному; напротивъ того *возсвисталъ* свойственно „одному токмо змію. Во вторыхъ, свирѣпыя, ярыя, „лютыя, жестокія уста, не дѣлаютъ ни какой прямой, „очевидной противуположности съ нѣжностію едва ро- „дившихся птенцовъ, и для того не представляютъ „уму ни какова отмѣнною живостію дышущаго изобра- „женія; напротивъ того нѣтъ ничего живѣе сего об- „раза, какъ сія малость и мягкость тѣла птичекъ „безперныхъ, угрожаемая устами, которыхъ крѣпость „въ словѣ *костоснѣдныя* толико ощутительна. Симъ „образомъ надлежитъ разсуждать о словахъ, и для сего- „то, какъ мы послѣ увидимъ, сказалъ Лагарпъ.„ *одни „токмо хорошіе писатели наши умѣютъ разбирать „силу и свойство словъ*.“ Въ другомъ мѣстѣ, въ Би-

„бліи переводу Скорины, читаю я: „*или яко бы иски-*
„*докъ сокрытый не обрѣлся быхъ.*“ (Іовъ, глав. 3, ст.
„16). Въ церковной нашей Библіи сказано: „или яко
„же извергъ.“ (avorton, Фр.) Я останавливаюсь на семъ,
„въ первый разъ встрѣтившемся мнѣ словѣ, *искидокъ*
„и разсуждаю: названіе сіе имѣетъ одинакое произхож-
„деніе и знаменованіе съ словомъ *извергъ*: одно проис-
„ходитъ отъ глагола *кидаю*, другое отъ глагола *вержу*,
„тожъ самое значущаго. Въ языкѣ чемъ больше сосло-
„вовъ, тѣмъ онъ богатѣе. Множество есть случаевъ,
„въ которыхъ слово *искидокъ* можно употребить съ
„таковою же или еще большею приличностію, нежели
„слово *извергъ*. Напримѣръ, когда я говоря о какомъ
„нибудь гнусномъ и подломъ злодѣѣ, хочу чтобъ вы-
„раженіе мое было какъ можно презрительнѣе, тогда мнѣ
„кажется *искидокъ естества*, (rebut de la nature, Фр.)
„еще живѣе мысль мою выражаетъ, чемъ *извергъ есте-*
„*ства*. Начтожъ отвергать мнѣ такое слово, которое
„обогащаетъ языкъ? Для того ли, что оно старинное
„и въ новыхъ книгахъ нигдѣ не попадалось мнѣ? Но
„такой судъ мой не будетъ основанъ на здравомъ раз-
„судкѣ. Подобныхъ примѣровъ могъ бы я показать мно-
„жество: но довольно уже и сихъ двухъ, дабы почув-
„ствовать, что о всякомъ словѣ, старинное ли оно
„или новое, извѣстное мнѣ или неизвѣстное, надобно
„размышлять; а не просто и безъ всякаго разсужденія
„говорить: *этова слова нѣтъ въ простонародномъ*
„*языкѣ, женщины его не употребляютъ*, оно не нравится
„мнѣ, и проч. Съ подобными разсужденіями языкъ нашъ
„никогда не установится; привычка ставить слова безъ
„мыслей будетъ часъ отъ часу усиливаться; употре-
„бленіе простонародныхъ словъ и рѣчей въ важномъ
„слогѣ испортитъ совсѣмъ вкусъ нашъ; мы будемъ
„говорить объ Эстетикѣ, и всякую минуту погрѣшать

„противъ ней; чтеніе чужихъ книгъ, вмѣсто могущей „отъ того произходить пользы, отниметъ только у „насъ собственный нашъ огнь и душу, вложитъ въ насъ „холодъ и слабость слѣпаго подражанія, и сдѣлаетъ, что „словесность наша, при всемъ богатствѣ и великолѣпіи „языка, не сравнится никогда съ словесностію дру- „гихъ народовъ.

3106 * Двѣнадцать истинныхъ нравоучительныхъ повѣстей, коихъ произшествія случились въ Германіи, Англіи, Италіи, Греціи и Китаѣ; переводъ съ Нѣмецкаго Ивана Бѣлявскаго; Москва, 1791— въ 8. 2 р.

3107 * Двѣсти восемь Священныхъ историй ветхаго и новаго Завѣта; соч. *Г. Гибнеромъ и Г. Вагнеромъ;* перевелъ съ Латинскаго Протоіерей Иванъ Харламовъ; 2 части; Москва, 1775—въ 8.

3108 *Тожь,* изданіе второе, 2 ч. Москва, 1793—въ 8. 3 р.

3109 * Дельфина, или любовное приключеніе Графа М. Испанская повѣсть XVIII столѣтія; соч. *Г-жи Жанлисъ*; въ 2 част. Москва, 1809—въ 12. 2 р.

3110 * Дельфина, новый Романъ; соч. *Г-жи Сталь;* переводъ съ Французскаго; 5 частей; Москва, 1804—въ 8. 9 р.

3111 * Демиза и Евгенія, справедливая повѣсть; переводъ съ Французскаго; Спб. 1778—въ 8. 20 к.

3112 * Демокритъ (смѣющійся), или поле честныхъ увеселеній, съ поруганіемъ меланхоліи; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1769—въ 8. 1 р.

3113 * Демосѳеново надгробное слово Аѳинянамъ, убіеннымъ въ сраженіи при Херонеѣ; переведено съ Еллиногреческаго Евгеніемъ, Епископомъ Калужскимъ; съ Греческимъ подлинникомъ; Спб. 1807—въ 8.

Помѣщено также въ 3-й части сочиненій и переводовъ Россійской Академіи.

3114 * День во вѣки преславный Коронованія Императрицы Елисаветы Петровны, торжественною одою почтенный, именемъ Кенигсбергской Академіи, чрезъ Г. Бока; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1758—въ листъ.

3115 † День (вчерашній), или нѣкоторыя размышленія о жалованье и пенсіяхъ; соч. *А. Измайлова;* Спб. 1807—въ 12.
Рѣдка. *

3116 * о Деньгахъ разсужденіе; соч. *Г. Якоба;* переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1810—въ 8. 1 р. 50 к.

3117 * Депей Китаецъ; перевелъ съ Китайскаго А. Леонтьевъ; Спб. 1773—въ 8. 50 к.

3118 * Деревянная нога, Швейцарская Идилія *Г. Геснера;* перевелъ съ Нѣмецкаго Н. Карамзинъ; Спб. 1783—въ 12.

Сочиненія Г. Державина.

3119 — Анакреонтическія пѣсни; Спб. 1804—въ 8. 3 р.

3120 — Видѣніе Мурзы; Спб. 1782—въ 4.

3121 — Два Псалма, преложенные стихами; Спб. 1798—въ 4.

3122 — Гимнъ кротости; Москва, 1801—въ 4.
3123 — Гимнъ Лиро-Эпическій на прогнаніе Французовъ изъ Отечества, 1812 года; Спб. 1813—въ 4.
Нѣмецкій переводъ онаго *Г. Геце*; Рига, 1814—въ 8.
3124 — Диѳирамбъ на выздоровленіе покровителя наукъ; Спб. 1781—въ 8.
3125 — Изображеніе Фелицы; Спб. (1792)—въ 4.
3126 *Тожь*, съ Нѣмецкимъ переводомъ *Г. Коцебу*; Рига, 1792—въ 8.
3127 — Колесница; Спб. 1804—въ 4.
3128 — Къ Калліопѣ; Спб. 1798—въ 4.
3129 — Ода Богъ; Спб. 1784—въ 8.
3130 — Ода къ премудрой Киргиз-Кайсатской Царевнѣ Фелицѣ; Спб. 1782—въ 8.
3131 — Ода на рожденіе Великаго Князя Михаила Павловича; Спб. 1798—въ 4.
3132 — Ода на панихиду Лудовика XVI, Короля Французскаго; Спб. 1793—въ 4.
3133 — Ода успокоенное невѣріе; Спб. 1776—въ 8.
3134 — Ода на крещеніе Великаго Князя Николая Павловича; Спб. 1794—въ 4.
3135 — Оды переведенныя и сочиненныя при горѣ Чаталагаѣ; Спб. 1777—въ 8.
3136 — Описаніе празднества въ Спб. даннаго Княземъ Потемкинымъ Таврическимъ, по случаю взятія Измаила; Спб. 1791—въ 8.
3137 — Памятникъ Герою (Князю Н. В. Рѣпнину); Спб. 1791 — на открытомъ листѣ.
3138 *Тожь*, въ книжкѣ, съ переводами: Французскимъ и Нѣмецкимъ; Рига, 1791—въ 8.
3139 — Переходъ Россійскихъ войскъ чрезъ

Сентъ-Готардъ; Спб. 1799—въ 4.

3140 — Персей и Андромеда, Кантата на побѣду, одержанную Рускими надъ Французами, и стихи на выступленіе въ походъ Гвардіи; Спб. 1807—въ 4.

3141 — Пѣснь Императрицѣ Екатеринѣ II. на побѣды Графа Суворова-Рымникскаго, 1794 года; Спб. — въ 4.

3142 — Праздникъ воспитанницъ общества благородныхъ дѣвицъ, безсмертіе души и молитва; Спб. 1798—въ 8.

3143 — Посланіе Индѣйскаго Брамина и гимнъ солнцу; Спб. 1803 — въ листъ и въ 4.

3144 — Прологъ на открытіе въ Тамбовѣ театра; Тамбовъ, 1786—въ 8.

3145 — Пѣснь Лирическая Россу на взятіе Измаила; Спб. 1791—въ 4.

3146 — Рѣчь на открытіе въ Тамбовѣ главнаго народнаго училища, говоренная однодворцемъ Петромъ Захарьинымъ; Тамбовъ, 1786—въ 8.

3147 *Тожъ*, изд. второе Николаевъ; — въ 4.

3148 — Собраніе сочиненій, *часть первая;* Москва, 1798—въ 8.

3149 — ***Собраніе всѣхъ сочиненій; 4 части; Спб. 1807—1808—въ 8.***

Нѣсколько экземпляровъ напечатано на веленевой бумагѣ, съ виньетами; 25 р.

Четыре статьи изъ оныхъ при семъ помѣщаются.

Б О Г Ъ.

„О Ты, пространствомъ безконечный,
„Живый въ движеньи вещества,
„Теченьемъ времени превѣчный,

„Безъ лицъ, въ трехъ лицахъ Божества!
„Духъ всюду сущій и единый,
„Кому нѣтъ мѣста и причины,
„Кого никто постичь не могъ,
„Кто все собою наполняетъ,
„Объемлетъ, зиждетъ, сохраняетъ,
„Кого мы называемъ: — Богъ!

*

„Измѣрить океанъ глубокій,
„Сочесть пески, лучи планетъ,
„Хотя и могъ бы умъ высокій, —
„Тебѣ числа и мѣры нѣтъ!
„Не могутъ духи просвѣщенны,
„Отъ свѣта Твоего рожденны,
„Изслѣдовать судебъ Твоихъ:
„Лишь мысль къ Тебѣ взнестись дерзаетъ,
„Въ Твоемъ величьи изчезаетъ,
„Какъ въ вѣчности прошедшій мигъ.

*

„Хаоса бытность довременну
„Изъ безднъ Ты вѣчности воззвалъ;
„А вѣчность прежде вѣкъ рожденну
„Въ себѣ самомъ Ты основалъ:
„Себя собою составляя,
„Собою изъ себя сіяя,
„Ты свѣтъ, откуда свѣтъ изтекъ.
„Создавый все единымъ словомъ,
„Въ твореньи простираясь новомъ,
„Ты былъ, Ты есть, Ты будешь въ вѣкъ!

*

„Ты цѣпь существъ въ себѣ вмѣщаешь,
„Ее содержишь и живишь;
„Конецъ съ началомъ сопрягаешь
„И смертію животъ даришь.

„Какъ искры сыплются, стремятся,
„Такъ солнцы отъ Тебя родятся;
„Какъ въ мразный, ясный день зимой,
„Пылинки инея сверкаютъ,
„Вратятся, зыблются сіяютъ:
„Такъ звѣзды въ безднахъ подъ Тобой.

*

„Свѣтилъ возженныхъ миліоны
„Въ неизмѣримости текутъ,
„Твои они творятъ законы,
„Лучи животворящи льютъ.
„Но огненны сіи лампады,
„Иль рдяныхъ кристалей громады,
„Иль волнъ златыхъ кипящій сонмъ,
„Или горящіе эѳиры,
„Иль вкупѣ всѣ свѣтящи міры —
„Передъ Тобой, — какъ нощь предъ днемъ.

*

„Какъ капля въ море опущенна
„Вся твердь передъ Тобой сія.
„Но что мной зримая вселенна?
„И что передъ Тобою я? —
„Въ воздушномъ океанѣ ономъ,
„Міры умножа миліономъ
„Стократъ другихъ міровъ — и то,
„Когда дерзну сравнить съ Тобою,
„Лишь будетъ точкою одною:
„А я передъ Тобой, — ничто.

*

„Ничто! — но Ты во мнѣ сіяешь
„Величествомъ Твоихъ добротъ;
„Во мнѣ Себя изображаешь,
„Какъ солнце въ малой каплѣ водъ.
„Ничто! — но жизнь я ощущаю,

„Несытымъ нѣкакимъ летаю
„Всегда пареньемъ въ высоты;
„Тебя душа моя быть чаетъ,
„Вникаетъ, мыслитъ, разсуждаетъ:
„Я есмь; — конечно есть и Ты!

*

„Ты есть! — Природы чинъ вѣщаетъ,
„Гласитъ мое мнѣ сердце то,
„Меня мой разумъ увѣряетъ,
„Ты есть; — и я ужъ не ничто!
„Частица цѣлой я вселенной,
„Поставленъ, мнится мнѣ, въ почтенной
„Срединѣ естества я той,
„Гдѣ кончилъ тварей Ты тѣлесныхъ,
„Гдѣ началъ Ты духовъ небесныхъ,
„И цѣпь существъ связалъ всѣхъ мной.

*

„Я связь міровъ повсюду сущихъ,
„Я крайня степень вещества;
„Я средоточіе живущихъ,
„Черта начальна Божества;
„Я тѣломъ въ прахѣ истлѣваю,
„Умомъ громамъ повелѣваю,
„Я царь, — я рабъ, — я червь, — я Богъ!
„Но, будучи я столь чудесенъ,
„Отколѣ произшелъ? — безвѣстенъ;
„А самъ собой я быть не могъ.

*

„Твое созданье я, Создатель!
„Твоей премудрости я тварь,
„Источникъ жизни, благъ Податель,
„Душа души моей и Царь!
„Твоей то правдѣ нужно было,
„Чтобъ смертну бездну преходило

„Мое безсмертно бытіе;
„Чтобъ духъ мой въ смертность облачился
„И чтобъ чрезъ смерть я возвратился,
„Отецъ! — въ безсмертіе Твое.

*

„Неизъяснимый, Непостижимый!
„Я знаю, что души моей
„Воображенія безсильны
„И тѣни начертать Твоей:
„Но естьли славословить должно,
„То слабымъ смертнымъ не возможно
„Тебя ничѣмъ инымъ почтить,
„Какъ имъ къ Тебѣ лишь возвышаться,
„Въ безмѣрной разности теряться
„И благодарны слезы лить.

КЛЮЧЪ.

„Сѣдящъ, увѣнчанъ осокою,
„Въ тѣни развѣсистыхъ древесъ,
„На урну облегшись рукою,
„Являющій лице небесъ
„Прекрасный вижу я источникъ.
„Источникъ шумный и прозрачный,
„Текущій съ горной высоты,
„Луга поящій, долы злачны,
„Кропящій перлами цвѣты,
„О коль ты мнѣ пріятенъ зришься!
„Ты чистъ, — и восхищаешь взоры,
„Ты быстръ, — и утѣшаешь слухъ;
„Какъ серна скачуща на горы,
„Такъ мой къ тебѣ стремится духъ,

,,Желаньемъ пѣть тебя горящій.

,,Когда въ дуги твои сребристы
,,Глядится красная заря:
,,Какіе пурпуры огнисты
,,И розы пламенны, горя,
,,Съ паденьемъ водъ твоихъ катятся!

,,Гора, въ день стадомъ покровенну,
,,Себя въ тебѣ любуясь зритъ;
,,Въ твоихъ водахъ изображенну,
,,Дуброву вѣтерокъ струитъ,
,,Волнуетъ жатву золотую.

,,Багрянымъ брегъ твой становится,
,,Какъ солнце катится съ небесъ;
,,Лучемъ кристалъ твой загорится,
,,Въ дали начнетъ синѣться лѣсъ,
,,Тумановъ море разольется.

,,О! коль ночною темнотою
,,Пріятенъ видъ твой при лунѣ,
,,Какъ блѣдны холмы надъ тобою
,,И рощи дремлютъ въ тишинѣ:
,,А ты одинъ, шумя, сверкаешь!

,,Сгарая стихотворства страстью,
,,Къ тебѣ я прихожу, ручей:
,,Завидую піита щастью,
,,Вкусившему воды твоей,
,,Парнасскимъ лавромъ увѣнчанну.

,,Напой меня, напой тобою,
,,Да воспою подобно я,
,,И съ чистою твоей струею
,,Сравнится въ пѣсняхъ мысль моя;
,,А лирный гласъ твоимъ стремленьемъ.

,,Да честь твоя пройдетъ всѣ грады,
,,Какъ эхо съ горъ сквозь лѣсъ дремучь:
,,Творца безсмертной Россіады,

„Священный Гребеневскій ключъ,
„Поилъ водой ты стихотворства.

ВЕЛЬМОЖА.

„Не украшеніе одеждъ
„Моя днесь Муза прославляетъ,
„Которое, въ очахъ невѣждъ,
„Шутовъ въ вельможи наряжаетъ;
„Не пышности я пѣснь пою;
„Не истуканы за кристалломъ,
„Въ кивотахъ блещущи металломъ,
„Услышатъ похвалу мою:
„Хочу достоинствы я чтить,
„Которыя собою сами
„Умѣли титлы заслужить
„Похвальными себѣ дѣлами;
„Кого ни знатный родъ, ни санъ,
„Ни щастіе не украшали;
„Но кои доблестью снискали
„Себѣ почтенье отъ гражданъ.
„Кумиръ, поставленный въ позоръ,
„Несмысленную чернь прельщаетъ;
„Но коль художниковъ въ немъ взоръ
„Прямыхъ красотъ не ощущаетъ:
„Сей образъ ложныя молвы,
„Се глыба грязи позлащенной!
„И вы, безъ благости душевной,
„Не всѣль, Вельможи, таковы?
„Не перлы Перскія на васъ
„И не Бразильски звѣзды, ясны;
„Для возлюбившихъ правду глазъ
„Лишь добродѣтели прекрасны,

„Онѣ суть смертныхъ похвала.
„Калигула! твой конь въ Сенатѣ
„Не могъ сіять, сіяя въ златѣ:
„Сіяютъ добрыя дѣла.
„Оселъ останется осломъ,
„Хотя осыпь его звѣздами;
„Гдѣ должно дѣйствовать умомъ,
„Онъ только хлопаетъ ушами.
„О! тщетно щастія рука,
„Противъ естественнаго чина,
„Безумца рядитъ въ господина,
„Или въ шумиху дурака.
„Какихъ ни вымышляй пружинъ,
„Чтобъ мужу бую умудриться;
„Не можно вѣкъ носить личинъ,
„И истина должна открыться.
„Когда не свергъ въ бояхъ, въ судахъ,
„Въ совѣтахъ царскихъ, сопостатовъ:
„Всякъ думаетъ, что я Чупятовъ,
„Въ Марокскихъ лентахъ и звѣздахъ.
„Оставя скипертъ, тронъ, чертогъ,
„Бывъ странникомъ, въ пыли и въ потѣ,
„Великій Петръ, какъ нѣкій Богъ,
„Блисталъ величествомъ въ работѣ:
„Почтенъ и въ рубищѣ герой!
„Екатерина, въ низкой долѣ,
„И не на Царскомъ бы престолѣ,
„Была великою женой,
„И впрямь, коль самолюбья лесть,
„Не обуялабъ умъ надменный;
„Что наше благородство, честь,
„Какъ не изящности душевны?
„Я князь, — коль мой сіяетъ духъ;
„Владѣлецъ, — коль страстьми владѣю;

„Болярпнъ, — коль за всѣхъ болѣю,
„Царю, закону, церкви другъ.
„Вельможу долженъ составлять
„Умъ здравый, сердце просвѣщенно;
„Собой примѣръ онъ долженъ дать,
„Что званіе его священно,
„Что онъ орудье власти есть,
„Всѣхъ царственныхъ подпора зданій;
„Вся мысль его, цѣль словъ, дѣяній,
„Должны быть — польза, слава, честь.
„А ты, вторый Сарданапалъ!
„Къ чему стремишь всѣхъ мыслей бѣги?
„На толь, чтобъ вѣкъ твой протекалъ
„Средь игръ, средь праздности и нѣги?
„Чтобъ пурпуръ, злато всюду взоръ
„Въ твоихъ чертогахъ восхищали,
„Картины въ зеркалахъ дышали,
„Мусія, мраморъ и фарфоръ?
„На толь тебѣ пространный свѣтъ,
„Простерши раболѣпны длани,
„На прихотливый твой обѣдъ
„Вкуснѣйшихъ яствъ приноситъ дани;
„Токай — густое льетъ вино,
„Левантъ — съ звѣздами кофе жирный,
„Чтобъ не хотѣлъ за трудъ всемірный,
„Мгновенье бросить ты одно?
„Тамъ воды въ просѣкахъ текутъ,
„И съ шумомъ вверьхъ стремясь, сверкаютъ;
„Тамъ розы средь зимы цвѣтутъ,
„И въ рощахъ нимфы воспѣваютъ
„На толь, чтобы на все взиралъ
„Ты окомъ мрачнымъ, равнодушнымъ,
„Средь радостей казался скучнымъ,
„И въ пресыщеніи зѣвалъ?

„Орелъ, по высотѣ паря,
„Ужь солнца зритъ въ лучахъ полдневныхъ:
„Но твой чертогъ едва заря
„Румянитъ сквозь завѣсъ червленныхъ;
„Едва по зыблющимъ грудямъ
„Съ тобой лежащія Цирцеи
„Блистаютъ розы и лилеи,
„Ты съ ней покойно спишь: — а тамъ? —
„А тамъ израненый герой,
„Какъ лунь во браняхъ посѣдѣвшій,
„Начальникъ прежде бывшій твой, —
„Въ переднюю къ тебѣ пришедшій
„Принять по службѣ твой приказъ, —
„Межъ челядью твоей златою,
„Поникнувъ лавровой главою,
„Сидитъ и ждетъ тебя ужь часъ!
„А тамъ — вдова стоитъ въ сѣняхъ
„И горьки слезы проливаетъ,
„Съ груднымъ младенцемъ на рукахъ,
„Покрова твоего желаетъ.
„За выгоды твои, за честь,
„Она лишилася супруга;
„Въ тебѣ его знавъ прежде друга,
„Пришла мольбу свою принесть.
„А тамъ — на лѣстничный восходъ
„Прибрелъ на костыляхъ согбенный
„Безстрашный, старый воинъ тотъ,
„Тремя медальми украшенный,
„Котораго въ бою рука
„Избавила тебя отъ смерти:
„Онъ хочетъ руку ту простерти
„Для хлѣба отъ тебя куска.
„А тамъ, — гдѣ жирный песъ лежитъ,
„Гордится вратникъ галунами,

„Заимодавцевъ полкъ стоитъ
„Къ тебѣ пришедшихъ за долгами.
„Проснися, Сибаритъ! — Ты спишь,
„Иль только въ сладкой нѣгѣ дремлешь,
„Несчастныхъ голосу не внемлешь,
„И въ развращенномъ сердцѣ мнишь:
„Мнѣ мигъ покоя моего
„Пріятнѣй, чѣмъ въ исторьи вѣки;
„Жить для себя лишь одного,
„Лишь радостей умѣть пить рѣки,
„Лишь вѣтромъ плыть, гнѣсть чернь ярмомъ;
„Стыдъ, совѣсть, слабыхъ душъ тревога!
„Нѣтъ добродѣтели! нѣтъ Бога!„ —
„Злодѣй, увы! — И грянулъ громъ.
„Блаженъ народъ, который полнъ
„Благочестивой вѣры къ Богу,
„Хранитъ Царевъ всегда законъ,
„Чтитъ нравы, добродѣтель строгу
„Наслѣднымъ перломъ женъ, дѣтей;
„Въ единодушіи — блаженство;
„Во правосудіи — равенство;
„Свободу — во уздѣ страстей!
„Блаженъ народъ! — гдѣ Царь главой,
„Вельможи — здравы члены тѣла,
„Прилѣжно долгъ всѣ правятъ свой,
„Чужаго не касасаясь дѣла;
„Глава не ждетъ отъ ногъ ума,
„И силъ у рукъ не отнимаетъ,
„Ей взоръ и ухо предлагаетъ:
„Повелѣваетъ же сама.
„Симъ твердымъ узломъ естества,
„Коль Царство лишь живетъ счастливымъ:
„Вельможи! — славы, торжества,
„Иныхъ вамъ нѣтъ, какъ быть правдивымъ;

*

„Какъ блюсть народъ, Царя любить,
„О благѣ общемъ ихъ стараться,
„Змѣей предъ трономъ не сгибаться,
„Стоять — и правду говорить.
О Россiй бодрственный народъ,
„Отеческiй хранящiй нравы!
„Когда разслабъ весь смертныхъ родъ,
„Какой ты не причастенъ славы?
„Какихъ въ тебѣ Вельможей нѣтъ? —
„Тотъ храбрымъ былъ средь бранныхъ звуковъ;
„Здѣсь далъ безстрашный Долгоруковъ
„Монарху грозному отвѣтъ.
„И въ наши вижу времена
„Того я славнаго Камила,
„Котораго труды, война
„И старость духъ не утомила.
„Отъ грома звучныхъ онъ побѣдъ,
„Сошелъ въ шалашъ свой равнодушно,
„И отъ сохи опять послушно
„Онъ въ полѣ Марсовомъ живетъ.
„Тебѣ, герой! желанiй мужъ!
„Не роскошью Вельможа славный;
„Кумиръ сердецъ, плѣнитель душъ,
„Вождь лавромъ, маслиной вѣнчанный!
„Я праведну здѣсь пѣснь воспѣлъ.
„Ты ею славься, утѣшайся,
„Борись вновь съ бурями, мужайся,
„Какъ юный возносись орелъ.
„Пари, — и съ высоты твоей
„По мракамъ смутнаго эѳира
„Громовой пролети струей;
„И опочивъ на лонѣ мира,
„Возвесели еще Царя. —
„Простри твой поздный блескъ въ народѣ,

„Какъ отдаетъ свой долгъ природѣ
„Румяна вечера заря.

ВОДОПАДЪ.

„Алмазна сыплется гора
„Съ высотъ четыремя скалами,
„Жемчугу бездна и сребра
„Кипитъ въ низу, бьетъ вверьхъ буграми;
„Отъ брызговъ синій холмъ стоитъ,
„Далече ревъ въ лѣсу гремитъ.
„Шумитъ — и средь густаго бора
„Теряется въ глуши потомъ;
„Лучъ чрезъ потокъ сверкаетъ скоро;
„Подъ зыбкимъ сводомъ древъ, какъ сномъ
„Покрыты волны, тихо льются,
„Рѣкою млечною влекутся.
„Сѣдая пѣна по брегамъ
„Лежитъ буграми въ дебряхъ темныхъ;
„Стукъ слышанъ млатовъ по вѣтрамъ,
„Визгъ пилъ и стукъ мѣховъ подъемныхъ;
„О водопадъ! въ твоемъ жерлѣ
„Все утопаетъ въ безднѣ, въ мглѣ!
„Вѣтрамиль сосны пораженны?
„Ломаются въ тебѣ въ куски;
„Громамиль камни отторженны?
„Стираются тобой въ пески;
„Ковать ли воду льды дерзаютъ?
„Какъ пыль стекляна низпадаютъ.
„Волкъ рыщетъ вкругъ тебя, и страхъ
„въ ничто вмѣняя, становится;
„Огонь горитъ въ его глазахъ,
„И шерсть на немъ щетиной зрится; —

„Рожденный на кровавый бой,
„Онъ воетъ согласясь съ тобой.
„Лань идетъ робко, чуть ступаетъ,
„Внявъ водъ твоихъ падущихъ ревъ,
„Рога на спину приклоняетъ
„И быстро мчится межъ деревъ;
„Ее страшитъ вкругъ шумъ, бурь свистъ
„И хрупкій подъ ногами листъ.
„Ретивый конь, осанку горду
„Храня, къ тебѣ порой идетъ;
„Крутую гриву, жарку морду
„Поднявъ, храпитъ, ушми прядетъ;
„И подстрекаемъ бывъ, бодрится,
„Отважно въ хлябь твою стремится.
„Подъ наклоненнымъ кедромъ внизъ,
„При страшной сей красѣ природы,
„На утломъ пнѣ, который свисъ
„Съ утеса горъ на яры воды,
„Я вижу, нѣкій мужъ сѣдой
„Склонился на руку главой.
„Копье и мечъ и щитъ великой,
„Стена отечества всего,
„И шлемъ, обвитый павеликой,
„Лежатъ во мху у ногъ его:
„Въ бронѣ блистая златордяной,
„Какъ вечеръ во зарѣ румяной, —
„Сидитъ, — и взоръ вперя къ водамъ,
„Въ глубокой думѣ разсуждаетъ:
„Не жизнь ли человѣковъ намъ
„Сей водопадъ изображаетъ? —
„Онъ такъ же блескомъ струй своихъ
„Поитъ надменныхъ, кроткихъ, злыхъ.
„Не такъ ли съ неба время льется,
„Кипитъ стремленіе страстей,

„Честь блещетъ, слава раздается,
„Мелькаетъ счастье нашихъ дней,
„Которыхъ красоту и радость
„Мрачатъ печали, скорби, старость?
„Не зримъ ли всякой день гробовъ,
„Сѣдинъ дряхлѣющей вселенной?
„Не слышимъ ли въ бою часовъ,
„Гласъ смерти, двери скрыпъ подземной?
„Не упадаетъ ли въ сей зѣвъ
„Съ престола Царь и другъ Царевъ?
„Падутъ — и вождь непобѣдимый,
„Въ сенатѣ Цезарь средь похвалъ,
„Въ тотъ мигъ, желалъ какъ діадимы,
„Закрывъ лице плащемъ, упалъ;
„Изчезли замыслы, надежды,
„Сомкнулись алчны къ трону вѣжды.
„Падутъ, — и несравненный мужъ
„Торжествъ несмѣтныхъ съ колесницы,
„Примѣръ великихъ въ свѣтѣ душъ,
„Презрѣвшій прелесть багряницы,
„Плѣнившій Велизаръ Царей
„Въ темницѣ палъ, лишенъ очей.
„Падутъ, — и не мечты прельщали,
„Когда меня, въ цвѣтущій вѣкъ,
„Давно ли города встрѣчали,
„Какъ въ лаврахъ я, въ оливахъ текъ?
„Давноль? — Но ахъ! теперь во брани
„Мои не мещутъ молній длани!
„Ослабли силы, буря вдругъ
„Копье изъ рукъ моихъ схватила;
„Хотя и бодръ еще мой духъ,
„Судьба побѣдъ меня лишила.
„Онъ рекъ, — и тихимъ позабылся сномъ,
„Морфей покрылъ его крыломъ.

„Сошла Октябрска нощь на землю,
„На лоно мрачной тишины;
„Нигдѣ я ничего не внемлю,
„Кромѣ ревущія волны,
„О камни съ высоты дробимой,
„И снѣжною горою зримой.

„Пустыня, взоръ насупя свой,
„Утесы и скалы дремали;
„Волнистой облака грядой
„Тихонько мимо пробѣгали,
„Изъ коихъ трепетна, блѣдна,
„Проглядывала внизъ луна.

„Глядѣла, и едва блистала,
„Предъ старцемъ преклонивъ рога,
„Какъ бы съ почтеньемъ познавала
„Въ немъ своего того врага,
„Котораго она страшилась,
„Кому вселенная дивилась.

„Онъ спалъ, — и чудотворный сонъ,
„Мечты ему являлъ геройски:
„Казалося ему, что онъ
„Непобѣдимы водитъ войски;
„Что вкругъ его перунъ молчитъ,
„Его лишь мановенья зритъ.

„Что огнедышущи за перстомъ
„Ограды въ слѣдъ его идутъ;
„Что въ полѣ гладкомъ, вкругъ отверстомъ,
„По слову одному ростутъ
„Полки его изъ скрытыхъ становъ,
„Какъ холмы въ морѣ изъ тумановъ.

„Что только по травѣ росистой
„Ночные знать его шаги;
„Что утромъ пыль, подъ твердью чистой,
„Ужъ поздо зрятъ его враги;

„Что остротой своихъ зѣницъ
„Блюдетъ онъ ихъ, какъ ястребъ птицъ,
„Что положа чертежъ и мѣры,
„Какъ волхвъ невидимый, въ шатрѣ,
„Тѣмъ кажетъ онъ въ долу химеры,
„Тѣмъ въ тиграхъ агнцовъ на горѣ,
„И вдругъ рѣшительнымъ умомъ
„На тысячи бросаетъ громъ.
„Что орлю дерзость, гордость лунну,
„У черныхъ и янтарныхъ волнъ,
„Смирилъ Колхиду златорунну,
„И бѣлаго Царя уронъ
„Рая вечерня предъ границей
„Отмстилъ побѣдами сторицей.
„Что, какъ румяной лучъ зари,
„Страну его покрыла слава;
„Чужіе вожди и Цари,
„Своя Владычица, держава,
„И всѣ вездѣ его почли,
„Тріумфами превознесли.
„Что образъ, имя и дѣла
„Цвѣтутъ его средь разныхъ глянцовъ;
„Что вверьхъ сребристаго чела
„Въ вѣнцѣ изъ молненныхъ румянцовъ
„Блистаетъ въ будущихъ родахъ,
„Отсвѣчиваяся въ сердцахъ.
„Что зависть отъ его сіянья
„Свой блѣдный потупляетъ взоръ,
„Среди безмолвнаго стенанья
„Ползетъ и ищетъ токмо норъ,
„Куда бы отъ него сокрыться,
„И что никто съ нимъ не сравнится.
„Онъ спитъ, — и въ сихъ мечтахъ веселыхъ
„Внимаетъ завыванье псовъ,

,,Ревъ вѣтровъ, скрыпъ деревъ дебелыхъ,
,,Стенанье филиновъ и совъ,
,,И вѣщихъ гласъ въ дали животныхъ,
,,И тихій шорогъ вкругъ безплотныхъ.
,,Онъ слышитъ: сокрушилась ель,
,,Станица врановъ встрепетала,
,,Кремнистый холмъ далъ страшну щель,
,,Гора съ богатствами упала;
,,Грохочетъ эхо по горамъ,
,,Какъ громъ гремящій по громамъ.
,,Онъ зритъ одѣту въ ризы черны
,,Крылату нѣкую жену,
,,Власы имѣвшу разпущенны,
,,Какъ смертну вѣсть, или войну,
,,Съ касой въ рукахъ, съ трубой стоящу,
,,И слышитъ онъ — проснись! — гласящу.
,,На шлемѣ у нея орелъ
,,Сидѣлъ съ перуномъ помраченнымъ,
,,Въ немъ гербъ отечества онъ зрѣлъ;
,,И бывъ мечтой сей возбужденнымъ,
,,Вздохнулъ и испустя слезъ дождь,
,,Вѣщалъ: ,,знать умеръ нѣкій вождь!
,,Блаженъ, когда стремясь за славой,
,,Онъ пользу общую хранилъ,
,,Былъ милосердъ въ войнѣ кровавой
,,И самыхъ жизнь враговъ щадилъ:
,,Благословенъ средь позднихъ вѣковъ!
,,Да будетъ другъ сей человѣковъ!
,,Благословенна похвала
,,Надгробная его да будетъ,
,,Когда всякъ жизнь его, дѣла,
,,По пользамъ только помнитъ будетъ;
,,Когда не блескъ его прельщалъ
,,И славы ложной не искалъ!

,,О! слава, слава въ свѣтѣ сильныхъ!
,,Ты точно есть сей водопадъ.
,,Онъ водъ стремленіемъ обильныхъ
,,И шумомъ льющихся прохладъ
,,Великолѣпенъ, свѣтлъ, прекрасѣнъ,
,,Чудесенъ, силенъ, громокъ, ясенъ;
,,Дивиться вкругъ себя людей
,,Всегда толпами собираетъ:
,,Но естьли онъ водой своей
,,Удобно всѣхъ не напояетъ,
,,Коль рветъ брега, — и въ быстротахъ
,,Его нѣтъ выгодъ смертнымъ: — ахъ!
,,Не лучшель менѣе извѣстнымъ,
,,А болѣе полезнымъ быть;
,,Подобясь ручейкамъ прелестнымъ,
,,Поля, луга, сады кропить,
,,И тихимъ въ далекѣ журчаньемъ
,,Потомство привлекать съ вниманьемъ?
,,Пусть на обросшій дерномъ холмъ
,,Пріидетъ путникъ и возсядетъ,
,,И наклонясь своимъ челомъ
,,На подписанье гроба, скажетъ:
,,Не только славный лишь войной,
,,Здѣсь скрытъ великій мужъ душой.
,,О! будь безсмертенъ, витязь бранный,
,,Когда ты весь соблюлъ свой долгъ!,, —
,,Вѣщалъ сѣдиной мужъ вѣнчанный,
,,И въ небеса воззрѣвъ умолкъ. —
,,Умолкъ, — и гласъ его промчался,
,,Гласъ мудрый всюду раздавался.
,,Но кто тамъ идетъ по холмамъ,
,,Глядясь, какъ мѣсяцъ, въ воды черны?
,,Чья тѣнь спѣшитъ по облакамъ
,,Въ воздушныя жилища горны?

,,На темномъ взорѣ и челѣ
,,Сидитъ глубока дума въ мглѣ!
,,Какой чудесный духъ крылами
,,Отъ сѣвера паритъ на югъ?
,,Вѣтръ медленъ течь его стезями,
,,Обозрѣваетъ царствы вдругъ;
,,Шумитъ, и какъ звѣзда блистаетъ,
,,И искры въ слѣдъ свой разсыпаетъ.
,,Чей трупъ, какъ на распутьи мгла,
,,Лежитъ на темномъ лонѣ нощи?
,,Простое рубище чресла,
,,Двѣ лѣптѣ покрываютъ очи,
,,Прижаты къ хладной груди персты,
,,Уста безмолвствуютъ отверсты!
,,Чей одръ, — земля; кровъ, воздухъ синь;
,,Чертоги, — вкругъ пустынны виды?
,,Не ты ли щастья, славы сынъ,
,,Великолѣпный Князь Тавриды?
,,Не ты ли съ высоты честей
,,Незапно палъ среди степей?
,,Не тыль наперстникомъ близь трона
,,У Сѣверной Минервы былъ;
,,Во храмѣ Музъ другъ Аполлона,
,,На полѣ Марса вождемъ слылъ;
,,Рѣшитель думъ въ войнѣ и мирѣ,
,,Могущъ — хотя и не въ порфирѣ?
,,Не тыль, который взвѣсить смѣлъ
,,Мощь Росса, духъ Екатерины,
,,И опершись на нихъ, хотѣлъ
,,Вознесть твой громъ на тѣ стремнины,
,,На коихъ древній Римъ стоялъ,
,,И всей вселенной колебалъ?
,,Не тыль, который орды сильны
,,Сосѣдей хищныхъ истребилъ,

,,Пространны области пустынны
,,Во грады, въ нивы обратилъ,
,,Покрылъ понтъ черный кораблями,
,,Потрясъ среду земли громами?
,,Не тыль, который зналъ избрать
,,Достойный подвигъ Росской силѣ,
,,Стихіи самыя попрать
,,Въ Очаковѣ и въ Измаилѣ,
,,И твердой дерзостью такой
,,Быть дивомъ храбрости самой?
,,Се ты, отважнѣйшій изъ смертныхъ!
,,Парящій замыслами умъ!
,,Не шелъ ты средь путей извѣстныхъ,
,,Но проложилъ ихъ самъ, — и шумъ
,,Оставилъ по себѣ въ потомки;
,,Се ты, о чудный вождь Потемкинъ!
,,Се ты, которому врата
,,Торжественныя созидали;
,,Искуство, разумъ, красота
,,Не давно лавръ и миртъ сплестали;
,,Забавы, роскошь вкругъ цвѣли,
,,И щастье съ славой слѣдомъ шли.
,,Се ты, небеснаго плодъ дара
,,Кому едва я посвятилъ,
,,Въ созвучность громкаго Пиндара
,,Мою настроить ліру мнилъ,
,,Воспѣлъ побѣду Измаила,
,,Воспѣлъ: — но смерть тебя скосила!
,,Увы! и хоровъ сладкій звукъ
,,Моихъ въ стенанье превратился;
,,Свалилась лира съ слабыхъ рукъ,
,,И я тамъ въ слезы погрузился,
,,Гдѣ бездна разноцвѣтныхъ звѣздъ
,,Чертогъ являли райскихъ мѣстъ.

„Увы! — и громы онѣмѣли,
„Ревущіе тебя вокругъ;
„Полки твои осиротѣли,
„Наполнили рыданьемъ слухъ;
„И все, что близь тебя блистало,
„Уныло и печально стало.
„Потухъ лавровый твой вѣнокъ,
„Гранена булава упала,
„Мечъ въ пол-ножны войти чуть могъ,
„Екатерина возрыдала!
„Полсвѣта потряслось за ней,
„Незапной смертію твоей!
„Оливы свѣжи и зелены
„Принесъ и бросилъ Миръ изъ рукъ;
„Родства и дружбы вопли, стоны
„И Музъ Ахейскихъ жалкій звукъ
„Вокругъ Перикла раздается:
„Маронъ по Меценатѣ рвется,
„Который почестей въ лучахъ,
„Какъ нѣкій Царь, какъ бы на тронѣ,
„На сребророзовыхъ коняхъ,
„На златозарномъ фаэтонѣ,
„Во сонмѣ всадниковъ блисталъ,
„И въ смертный черный одръ упалъ!
„Гдѣ слава? — гдѣ великолѣпье?
„Гдѣ ты, — о сильны человѣкъ?
„Маѳусаила долголѣтье
„Лишь былобъ сонъ, лишъ тѣнь нашъ вѣкъ;
„Вся наша жизнь ничто иное,
„Какъ лишь мечтаніе пустое.
„Иль нѣтъ! — тяжелый нѣкій шаръ
„На нѣжномъ волоскѣ висящій,
„Въ который бурь, громовъ ударъ
„И молніи небесъ ярящи

„Отвсюду безпрестанно бьютъ,
„И ахъ! зефиры легки рвутъ.
„Единый часъ, одно мгновенье
„Удобны царствы поразить,
„Одно стихіевъ дуновенье
„Гигантовъ въ прахъ преобразить:
„Ихъ ищутъ мѣста — и не знаютъ:
„Въ пыли героевъ попираютъ!
„Героевъ? — нѣтъ! — но ихъ дѣла
„Изъ мрака и вѣковъ блистаютъ;
„Нетлѣнна память, похвала
„И изъ развалинъ вылѣтаютъ,
„Какъ холмы гробы ихъ цвѣтутъ;
„Напишется Потемкинъ трудъ.
„Театръ его — былъ край Эвксина,
„Сердца обязанныя — храмъ;
„Рука съ вѣнцомъ — Екатерина;
„Гремяща слава — ѳиміамъ;
„Жизнь — жертвенникъ торжествъ и крови,
„Гробница ужаса, любови.
„Когда багровая луна
„Сквозь мглу блистаетъ темной нощи,
„Дуная мрачная волна
„Сверкаетъ кровью, и сквозь рощи
„Вкругъ Измаила вѣтръ шумитъ,
„И слышанъ стонъ: — что Турокъ мнитъ?
„Дрожитъ, — и во очахъ сокрытыхъ
„Еще ему штыки блестятъ,
„Гдѣ сорокъ тысячь вдругъ убитыхъ
„Вкругъ гроба Вейсмана лежатъ,
„Мечтаются ему ихъ тѣни,
„И Россъ въ крови ихъ по колѣни!
„Дрожитъ, — и обращаетъ взглядъ
„Онъ робко на окрестны виды;

„Столпы на небесахъ горятъ
„По сушѣ, по морямъ Тавриды!
„И мнитъ, въ Очаковѣ что вновь
„Течетъ его и мерзнетъ кровь.
„Но въ ясный день, средь свѣтлой влаги,
„Какъ ходятъ рыбы въ небесахъ,
„И вьются полосаты флаги,
„Нашъ флотъ на вздутыхъ парусахъ
„Въ дали бѣлѣетъ на Лиманахъ:
„Какое чувство въ Россіанахъ?
„Восторгъ, восторгъ они, — а страхъ
„И ужасъ Турки ощущаютъ;
„Имъ мохъ и терны во очахъ,
„Намъ лавръ и розы разцвѣтаютъ
„На мавзолеяхъ у вождей,
„Властителей земель, морей.
„Подъ древомъ при зарѣ вечерней,
„Задумчиво любовь сидитъ,
„Отъ цитры вѣтерокъ весенней
„Ея повсюду голосъ мчитъ;
„Перлова грудь ея вздыхаетъ,
„Геройскій образъ оживляетъ.
„По утру солнечнымъ лучомъ
„Какъ монументъ златый зажжется,
„Лежатъ объяты серны сномъ
„И паръ вокругъ холмовъ віется,
„Пришедши старецъ надпись зритъ:
„Здѣсь трупъ Потемкина сокрытъ!„
„Алцибіадовъ прахъ! — и смѣетъ
„Червь ползать вкругъ его главы?
„Взять шлемъ Ахилловъ не робѣетъ,
„Нашедши въ полѣ, Фирсъ? — увы!
„И плодъ, и трудъ коль истлѣваетъ!
„Чтожъ нашу славу составляетъ?

„Лишь истина даетъ вѣнцы
„Заслугамъ, кои не увянутъ;
„Лишь истину поютъ пѣвцы,
„Которыхъ вѣчно не престанутъ
„Гремѣть перуны сладкихъ лиръ;
„Лишь праведника святъ кумиръ.

„Услышьтежъ, водопады міра!
„О славой шумныя главы!
„Вашъ свѣтелъ мечъ, цвѣтна порфира,
„Коль правду возлюбили вы,
„Когда имѣли только мѣту,
„Чтобъ счастіе доставить свѣту.

„Шуми, шуми, о водопадъ!
„Касаяся странамъ воздушнымъ,
„Увеселяй и слухъ и взглядъ
„Твоимъ стремленьемъ свѣтлымъ, звучнымъ,
„И въ поздной памяти людей
„Живи лишъ красотой твоей!

„Живи! — и тучи пробѣгали
„Чтобъ рѣдко по водамъ твоимъ,
„Въ умахъ тебя не затмѣвали
„Разжженный громъ и черный дымъ;
„Чтобъ былъ въ близи, въ дали любезенъ
„Ты всѣмъ; сколь дивенъ, столь полезенъ.

„И ты, о водопадовъ мать!
„Рѣка на Сѣверѣ гремяща,
„О Суна! коль съ высотъ блистать
„Ты можешь, — и отъ зарь горяща
„Кипишь и сѣешься дождемъ
„Сафирнымъ, пурпурнымъ огнемъ;

„То тихое твое теченье,
„Гдѣ ты сама себѣ равна,
„Мила, быстра и не въ стремленьѣ,
„И въ глубинѣ твоей ясна,

„Важна безъ пѣны, безъ порыву,
„Полна, велика безъ разливу;
„И безъ примѣса чуждыхъ водъ
„Поишь златые въ нивахъ бреги.
„Великолѣпный свой ты ходъ
„Вливаешь въ свѣтлый сонмъ Онеги:
„Какое зрѣлище очамъ!
„Ты тутъ подобна небесамъ.

3150 — Стихи на покореніе Парижа; Спб. 1814—въ 4.

3151 — Трагедія Иродъ и Маріамна, въ 5 д. Спб. 1810—въ 4.

3152 — Утро и Гимнъ Клеантовъ; Спб. 1802—въ 8.

3153 — Христосъ, свыше Благословенному приношеніе; Спб. 1814—въ 4.

3154 * Десидерій, или стезя къ любви Божіей и къ совершенству житія Христіанскаго; переводъ; Спб. 1785—въ 8. 1 р.

3155 * Дешевый подарокъ суевѣрамъ, въ стихахъ и прозѣ; переводъ съ Латинскаго Н. Щ. Москва, 1807—въ 8. 50 к.

3156 * *Джонесова* Английская система одинакой и двойной Бухгалтеріи; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1808—въ 4. 3 р.

3157 * Джунгинъ, или книга о вѣрности; переводъ съ Манжурскаго А. Агаѳонова; Москва, 1788—въ 8. 30 к.

3158 * Джунъ-Юнъ, т. е. законъ непреложный изъ преданій Философа Кунъ-Дзы; пер. съ Кит. А. Леонтьевъ. Спб. (1784)—въ 8. 40 к.

3159 * Дикій человѣкъ, смѣющійся учености и нравамъ нынѣшняго свѣта; Спб. 1781—въ м. 8.

3160 *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1790—въ 8. 50 к.

3161 † Диковинки (старинныя), или приключенія Славенскихъ Князей; соч. *Михайла Попова;* 3 части; изданіе второе; Спб. 1778—въ 8.

3162 *Тожъ*, изданіе третіе; 3 части; Москва, 1794—въ 8. 2 р.

Первое изданіе оной, *см.* подъ заглавіемъ: *Древности Славенскія.*

3163 † Диксіонеръ, или реченіаръ, по алфавиту Россійскихъ словъ о разныхъ произращеніяхъ, то есть, древахъ, травахъ, цвѣтахъ, сѣменахъ огородныхъ и полевыхъ, кореньяхъ и прочихъ быліяхъ и минералахъ; собрано *Киріакомъ Кондратовичемъ;* Спб. 1780—въ 8. 50 к.

3164 * Димитрій и Надежда, или замокъ на берегахъ Урала, Россійская повѣсть; соч. Г. *де ла Во;* переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1808—въ 12. 1 р. 50 к.

3165 * *Димитрія Кантемира*, бывшаго Князя въ Молдавіи, Историческое, Географическое и Политическое описаніе Молдавіи, съ жизнію сочинителя; переводъ съ Нѣмецкаго В. Левшина; Москва, 1789 — въ 12. 1 р.

3166 * *Димсдаля*, нынѣшній способъ прививать оспу, къ которому прибавлено нѣсколько опытовъ, и проч. пер. съ Англійскаго; Спб. 1770—въ 8. 30 к.

3167 † Дипломъ на Княжеское Россійской Имперіи достоинство, Князю Менщикову; Спб. 1779—въ листъ.

3168 *Тожъ*, изд. второе; Спб. 1780—въ листъ.

*

3169 † Дисквизиція, то есть, изслѣдованія Библіева старшаго брата старику молодому; Спб. — въ 8.

3170 * Диссертація о Варягахъ; соч. Профессора *Безра;* перевелъ съ Латинскаго К. Кондратовичь; Спб. 1767—въ 8.

3171 * Диссертація о воздухѣ; соч. Г. *Кригера;* перевелъ съ Латинскаго К. Кондратовичъ; Спб. 1767—въ 8.

3172 † Диссертація о вліяніи Анатоміи въ скульптуру и живопись; сочиненіе Г-на *Віена;* Спб. 1789—въ 8. 50 к.

3173 * Диссертація о изслѣдованіяхъ Юридическихъ, или о дедукціяхъ судебныхъ дѣлъ; соч. Г. *Дильтея;* Москва, 1781—въ 8.

Дитя Географъ; *см. Географія дѣтская новѣйшая.*

3174 † Дитя (доброе), драматическая сказочка; Спб. 1798—въ 8.

3175 * Дифференціальное и Интегральное изчисленіе, изданное Г. *Кузенемъ;* переводъ съ Французскаго, съ примѣчаніями Академика Гурьева; Спб. 1801—въ 4. 4 р.

3176 † Диѳирамбъ, изображеніе ужасныхъ дѣяній Французской необузданности, или плачевная кончина царственнаго мученика Людовика XVI; соч. *П. Икосова;* Спб. 1793—въ 8. 20 к.

3177 † Диѳирамбъ Императрицѣ Екатеринѣ II; соч. *А. Сумарокова;* Спб. 1763—въ 8.

3178 † Диѳирамбъ на выздоровленіе покровителя наукъ, (И. И. Шувалова); соч. Г. *Кострова;* Москва, 1781—въ 8.

3179 * Диѳирамбъ на безсмертіе души; соч.

Г. *Делиля;* перевелъ съ Французскаго стихами А. Лабзинъ; Спб. 1804—въ 8. 50 к.

3180 *Тожъ,* переводъ А. Палицына, съ фронтисписомъ; Москва, 1804—въ 8. 1 р.

3181 † Диѳирамбъ на день тезоименитства Императрицы Екатерины II; соч. *А. Сумарокова;* Спб. 1764—въ 4.

3182 † Діалогъ, странники, на открытіе Петровскаго театра; соч. *А. Аблесимова;* Москва, 1780—въ 8. 20 к.

3183 * *Діонисія* (святаго) *Ареопагита,* о небесной Іерархіи, или священноначаліи; перевелъ съ Греческаго Іеромонахъ Моисей; Москва, 1786—въ 8. 75 к.

3184 *Его же,* о Церковномъ Священноначаліи; перевелъ съ Греческаго Іеромонахъ Моисей; Москва, 1787—въ 8. 75 к.

3185 * Діоптра, или зерцало мірозрительное, представляющее въ себѣ суету сего свѣта, съ наставленіемъ о презрѣніи оной; переведено съ Латинскаго Иваномъ Тредьяковскимъ; 3 части; Москва, 1781—въ 4. 2 р. 50 к.

Тожъ, см. подъ заглавіемъ: *Христіанинъ здраво разсуждающій.*

3186 * Діэтетика (полная), или наука, какъ сохранять свое здравіе помощію тѣхъ вещей, которыя всегда въ союзѣ находятся съ нами и безъ которыхъ мы никакъ прожить не можемъ, каковыя суть: 1) воздухъ, 2) пища и питіе, 3) движеніе и покой, 4) бденіе и сонъ, 5) разныя изпражненія и 6) душевныя страсти; соч. Г. *Рихтера;* перевелъ съ Латинскаго С. Клин-

скій; Москва, 1790—въ 8. 2 р.

3187 * Діэтетика, или наука представляющая правила весьма нужныя и полезныя къ сохраненію здравія; переводъ съ Французскаго Ивана Андреевскаго; Москва, 1791—въ 8. 80 к.

3188 † Діэтетика человѣческой души, или правила сохранять силы и здравіе разума и сердца, посредствомъ внимательнаго попеченія о сохраненіи здравія тѣлеснаго; соч. Россійское; Москва, 1803—въ 8. 1 р. 50 к.

3189 Для добрыхъ, сочиненія и переводы Г. *Геракова;* 2 части; Спб. 1800—въ 12. 1 р.

3190 * Для модныхъ молодыхъ господъ; переводъ съ Французскаго; Москва, 1766—въ 8. 55 к.

3191 † Добрада волшебница, или образъ доброжелательства ближнему, сказка; соч. *А. Л.* Москва, 1788—въ 8. 40 к.

3192 * Добрая помѣщипа, или подробное описаніе того, какъ сія сельская хозяйка должна смотрѣть за своимъ домомъ, и проч; Москва, 1789—въ 12. 1 р. 50 к.

3193 * Добро надежное; перевелъ съ Латинскаго И. Андреевскій; Москва; 1786—въ 8. 30 к.

3194 * Добродѣтель и отъ злыхъ бываетъ награждена, восточная повѣсть; переводъ съ Французскаго; Спб. — въ 8.

3195 * Добродѣтель (героическая), или жизнь Сифа, Царя Египетскаго, изъ таинственныхъ свидѣтельствъ древняго Египта взятая; (*соч. Г. Террассона;*) перевелъ съ

Французскаго Денисъ фонъ Визинъ; 4 части; Москва; 1762—1768—въ 12.
Ежем. Акад. сочин. 1763—Генв. и Сент.

3196 *Тожъ*, изданіе второе, 4 части; Москва 1786—въ 12.
Рѣдка. *

3197 * Добродѣтель (сельская), нравоучительная сказка; соч. *Г. Мармонтеля;* перевелъ съ Франц. Павелъ Бабушкинъ; Москва, 1788—въ 8. 50 к.
См. красотка деревенская.

3198 † Добродѣтель (торжествующая), или жизнь и приключенія гонимаго фортуною Селима, истинная повѣсть; соч. *Г. Зиновьева;* Москва, 1791—въ 8. 40 к.

3199 † Добродѣтель (торжествующая) надъ коварствомъ и злобою; соч. дѣвицы *М. Извѣковой;* 3 части; Спб. 1808—въ 8. 5 р.

3200 * Добродѣтельная жена, или распутный любовію исправленный; соч. *Г. Арнода*; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва 1803—въ 12. 2 р.

3201 † Добродѣтельная Розана; соч. *Г. Лазаревича*; Спб. 1782—въ 8. 35 к.

3202 * Добродѣтельная Француженка, или исторія о Агнесѣ Соро; переводъ съ Французскаго; Москва, 1791—въ 8. 40 к.

3203 * Доброе сердце и здравый разумъ, или письма Маркизы *Помпадуръ*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1787—въ 8. 1 р.
Добрый мужъ, сказка, *см. способъ, извѣданный опытомъ.*

3204 * Добрый помѣщикъ, или другъ земледѣльцевъ, сочиненіе, въ коемъ предлага-

ются способы, какъ лучшимъ образомъ обрабошывать и удобрять землю, засѣвать всякаго рода хлѣбъ, и проч. переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1789—въ 12. 2 р.

3205 † Добромыслъ, старинная повѣсть, въ стихахъ; соч. *Ип. Богдановича,* изданная послѣ его смерти; Москва, 1805—съ фронтисписомъ, въ 8. 80 к.

3206 * Добронравіе девятилѣтняго Герцога Бургонскаго; переводъ съ Французскаго; Спб. 1789—въ 8. 25 к.

3207 * Добрые мысли, или послѣднія наставленія отца къ сыну, исполненныя различными разсужденіями; переводъ съ Латинскаго А. Губина; Москва, 1789—въ 8. 40 к.

3208 † о Добываніи минеральной щелочной соли; соч. Академика *В. Севергина;* Спб. 1796—въ 8.

3209 † Догмашы Христіанскія православныя вѣры, въ Богословскомъ ученіи предложенныя и изъясненныя, Московской Академіи Ректоромъ, Архимандритомъ *Ѳеофилактомъ;* Москва, 1773—въ 8. 30 к.

3210 *Тожъ,* на Нѣмецкомъ и Россійскомъ языкахъ; Москва, 1772—въ 8.

3211 *Тожъ,* на Латинскомъ и Россійскомъ языкахъ; Москва, 1773—въ 8.

3212 *Тожъ,* съ Французскимъ переводомъ Діакона Василья Налимова; Спб. 1792—въ 8.

3213 † Договоръ союзный между Россійскою Имперіею и Королевствомъ Прусскимъ; Спб. 1792—въ листъ.

3214 † Договоръ между Имперіею Россійскою и Царемъ Грузинскимъ Ираклiемъ, съ Грузинскимъ переводомъ; Спб. 1780—въ листъ.

3215 † Договоръ союзный и оборонительный между Имперіею Россійскою и Королемъ Венгерскимъ заключенный; Спб. 1792—въ л.

3216 † Договоръ дружбы, торговли и мореплаванія между Императоромъ Всероссійскимъ и Королемъ Шведскимъ заключенный; на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; Спб. 1801—въ листъ.

3217 Договоръ (союзный) между Имперіею Россійскою и Короною Великобританскою; Спб. 1795—въ листъ.

3218 * Доказательства (историческія) божественности Іисуса Христа; соч. *Г. Аддиссона;* переводъ съ Англинскаго; Спб. 1814—въ 8. 1 р.

3219 * Доказательства (истинныя, историческія) дѣйствительнаго бытія Христова на земли, и рожденія его въ то самое время, когда Іудеи вообще ожидали пришествія Мессіи; перевелъ съ иностраннаго языка Николай Молчановъ; Москва, 1803—въ 8.

3220 † Доказательство о бытіи Бога, взятое изъ познанія натуры, а особливо изъ познанія человѣческаго, сколько онъ можетъ понять самымъ простымъ разумомъ; соч. *Г. Фенелона;* перевелъ съ Французскаго А. Павловъ; Москва, 1778—въ 8. 50 к.

См. Бытіе Бога и Зрѣлище природы.

3221 † Доказательство о безсмертіи души, взятое отъ намѣренія Божія, съ какимъ Онъ изволилъ создать міръ сей, и проч. соч. *Владимира Золотницкаго*; Спб. 1780—въ 8. 25 к.

3222 * Доказательство (неоспоримое) о истиннѣ вѣры Христіанскія, или разсужденіе о обращеніи и Апостольствѣ св. Павла; переводъ съ Французскаго; Москва, 1786—въ 8. 60 к.

3223 * Доказательство о Божіемъ милосердіи въ принятіи кающихся грѣшниковъ; сочин. *Готфрида Машерна*; переводъ; Спб. 1786—въ 8. 70 к.

3224 * Доказательство противъ враговъ вѣры, въ утвержденіе вѣрныхъ, и проч. сочин. *Г. Массильона*; переводъ съ Французскаго Г. Вышеславцова; Москва, 1802—въ 12. 35 к.

3225 † Доказательство тому, что умъ безъ разума бѣда, съ приложеніемъ плана для единообразнаго преподаванія наукъ въ Россіи; соч. *Бориса Салтыкова*; Спб. 1806—въ 8. 1 р. 50 к.

Дабы дать понятіе о сей книгѣ, прилагается при семъ изъ оной предисловіе.

„Не всѣ о томъ помышляютъ, что умъ не то, „что разумъ; но знаніе разности между сихъ силъ ду„душевныхъ потому необходимо нужно, что умъ безъ „разума весьма много зла причиняетъ самому доволь„ствующемуся единымъ своимъ умомъ, другимъ, и „всему обществу.

„Что нѣкоторые очень умные люди употребляютъ „на зло свой умъ въ такихъ дѣяніяхъ, о коихъ глупому

„и въ мысль не придетъ, противъ сего не спорятъ; „но о томъ спорить могутъ незнающіе великой раз„ности между ума и разума, что и разумъ такъ же „можно во зло употреблять; для того-то въ первой „части сей книги ясно и неоспоримо доказано, что ра„зумъ не подверженъ ошибкѣ, и потому во зло упо„треблять можно только умъ, который безъ разума „обыкновенно ошибается.

„Хотя нѣкоторымъ умнымъ нѣчто злое удается; „но разумъ, не взирая на возможность успѣха, еслибъ „они прежде съ нимъ посовѣтывали, возпрепятствовалъ „бы имъ въ томъ какъ въ грѣшномъ, безсовѣстномъ и „опасномъ дѣлѣ.

„Примѣровъ великихъ и острыхъ умовъ безъ ра„зума множество можно описать; но здѣсь больше рѣчь „о томъ, какое въ наукахъ умъ причиняетъ разномы„сліе, и своими разнообразными заблужденіями, вовле„каетъ людей въ самыя развратнѣйшія мысли и дѣя„нія, по сему то умъ безъ разума бѣда.

„Такъ какъ нѣтъ больше одной лучшей методы „для обученія: то единообразными разумными мето„дами съ самаго младенчества, отрочества и юноше„ства, столько можно влюбить обучаемыхъ въ разумъ, „и остеречь отъ ума безразсуднаго, сколько влюбляются „обыкновенно дѣти во все безразсудно умное и безум„ное, къ чему имъ нѣкоторые безразсудно-умные и без„умные ихъ воспитатели и учители подаютъ поводъ.

„Сему-то возпрепятствовать могутъ единообраз„ныя методы воспитанія и ученія въ Государственныхъ „училищахъ, въ коихъ вкравшіяся ошибки иногда од„нимъ словомъ, или нѣсколькими строками, можно без„трудно исправить.

„А въ миліонахъ головъ разномысленныхъ учите„лей и воспитателей, не возможно у нѣкоторыхъ, ихъ

„безразсуднѣйшихъ правилъ ученія исправить.

„Самое слѣдовательно лучшее будетъ начать сей „полезный предметъ производить въ дѣйствіе съ жела„емымъ успѣхомъ въ неиспорченныхъ еще дѣтяхъ, обу„чаемыхъ въ Государственныхъ училищахъ.

„Нѣсколько разъ частные ученые люди предприни„мали въ разныхъ вѣкахъ и странахъ исправлять уче„ніе, и представляли на то дѣйствительныя средства; „но сильныя препятствія ихъ встрѣчали отъ множе„ства заблужденныхъ людей умныхъ, которые опровер„гали истины полезнѣйшія, нужнѣйшія, ясныя, и нео„споримыя, за недостаткомъ справедливыхъ возраженій, „шутками, насмѣшкою и колкими выраженіями, оспо„ривая неоспоримыя истины самовластнымъ однимъ „словомъ, или нѣсколькими таковыми; но слова безъ до„казательствъ употребляемыя не истина; противъ „представляемыхъ истинъ нужны ясныя и неоспоримыя „опроверженія доказанныя.

„Г. Дежерандо, изъ коего трехъ томовъ недавно „изданныхъ, я почти всю вторую часть книги сей со„кращенно почерпнулъ, желаетъ весьма разумно, чтобъ „ученые снеслись для исправленія ученія, почувствовавъ „весьма ясно въ томъ надобность, увидѣвъ недостатки „всѣхъ по нынѣ существующихъ школъ въ разныхъ „странахъ.

„Сіе мнѣ и подало смѣлость, доказавъ прежде, что „умъ безъ разума бѣда, представить объ установленіи „новой школы Россійской, съ начала единственно въ „пользу Государственныхъ училищъ.

„Буде господа члены Россійскихъ Университетовъ „и главныхъ училищъ, удостоятъ мои мысли своихъ „примѣчаній, или ясныхъ и неоспоримыхъ опроверженій „съ таковымижъ и доказательствами, посредствомъ „журналовъ; оное побудитъ меня или къ признанію, или

„къ доказательствамъ сильнѣе и къ продолженію даль-„нѣйшихъ объясненій.

„Изъ сихъ взаимныхъ сношеній можетъ воспослѣ-„довать великая и важная польза для Россіи.

„По нынѣ мало отличны отъ скотовъ есть дикіе „народы, нѣкоторые не имѣющіе ни жилищей непре-„мѣнныхъ, ни свѣденій нужныхъ для блага ихъ собст-„веннаго и Государственнаго; но дѣтей и таковыхъ „отцовъ, легче еще нежели глухонѣмыхъ и слѣпорож-„денныхъ, весьма возможно научить Россійскому языку, „и потомъ всему имъ нужному, для уподобленія ихъ „разумному человѣчеству, не силою, но единою ласкою „нѣсколькихъ у нихъ пребывающихъ на время разум-„ныхъ и человѣколюбивыхъ учителей, снабденныхъ „единообразными методами, коихъ можно поощрить къ „тому, опредѣляя имъ сверьхъ жалованья по нѣскольку „награжденія за всякаго ученика, по мѣрѣ образованія ихъ.

„Много ужъ было въ Россіи примѣровъ надъ дѣтьми „Башкирцовъ, Калмыковъ и разныхъ другихъ народовъ, „что ихъ такъ же можно образовать какъ и другихъ, „да и безъ примѣровъ, разумъ видитъ сіе возможнымъ.

3226 † Докладные пункты св. Синода, въ дополненіе къ духовному Регламенту; Спб. 1722—въ листъ.

3227 † Докладъ Комитета для образованія флота учрежденнаго, о перемѣнахъ въ управленіи морскаго Департамента; Спб. 1805—въ 8.

„Помѣщенъ также въ Указахъ означеннаго года.

3228 † Докладъ воинской Коммиссіи о учрежденіи запасныхъ магазиновъ для провіанта; Спб. 1766—въ 4.

3229 † Докладъ отъ учрежденной о церковныхъ дѣлахъ Коммиссіи; Спб. въ листъ.

3230 † Докладъ Медицинской Коллегіи, съ должностію врачебной управы; Спб. 1797— въ листъ.

3231 † Докладъ Министра Финансовъ, Высочайше утвержденный, со штатами и прочими приложеніями, о новомъ образованіи Горнаго начальства и управленія Горныхъ заводовъ; Спб. 1806—въ 8.

3232 † Докладъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ, о новомъ образованіи Экспедиціи Государственнаго хозяйства; Спб. 1803— въ 8.

3233 † Докладъ Комитета о городскихъ повинностяхъ столичнаго города Москвы; Спб. 1806—въ листъ.

3234 *Тожь*, изд. второе; Москва, 1806—въ 4.

3235 † Докладъ Комитета о городскихъ повинностяхъ столичнаго города С. Петербурга; Спб. 1799—въ листъ.

3236 † Докладъ отъ экспедиціи Государственнаго хозяйства, опекунства иностранныхъ и сельскаго домоводства, о лѣсахъ, съ инструкціями оберъ-форштмейстеру и форштмейстеру, съ общими правилами о лѣсахъ и штатомъ лѣсному управленію Россійской Имперіи; Спб. 1799—въ листъ.

3237 † Докладъ Министерства Юстиціи, о преобразованіи Коммиссій составленія законовъ, поднесенный Государю Императору Александру I, съ присовокупленіемъ рапортовъ о упражненіяхъ сей коммиссіи; часть первая; Спб. 1804—въ 4. 1 р. 70 к.

3238 *Тожъ*, съ Французскимъ, Нѣмецкимъ и Англинскимъ перевод. Спб- 1804.—въ 4. 5 р.

3239 † Докладъ, и при немъ инструкція Врачебнымъ Управамъ; Спб.—въ 8.

3240 † Докладъ и положеніе экспедиціи Государственной медицинской управы; Спб.—въ 8.

3241 † Докладъ Императору Александру I, отъ Комитета учрежденнаго для разсмотрѣнія Лифляндскихъ дѣлъ, и при томъ положеніе о крестьянахъ Лифляндской Губерніи; на Рускомъ и Нѣмецкомъ язык. съ таблицами; Спб. 1804—въ 8.

Особы, помянутый Комитетъ составлявшіе: Сенаторъ *Графъ Кочубей*, Сенаторъ *Козодавлевъ*, *Графъ Павелъ Строгановъ*, *Романъ Анрепъ*, *Астафъ Буденброкъ*, правитель дѣлъ *Яковъ Дружининъ*.

3242 † Докладъ Министра В. Д. о новомъ образованіи медицинскаго управленія; Спб. 1802—въ 3.

3243 † Докладъ Министра В. Д. о образованіи Медико-Херургической Академіи; Спб. 1808—въ 8.

3244 † Докладъ и штатъ о образованіи Медицинской части по арміи и флоту; Спб. 1805—въ 8.

3245 † Докладъ и штатъ о уничтоженіи по арміи и флоту подлекарскаго званія; Спб. 1799—въ 8.

3246 † Докладъ о учрежденіи въ Губернскихъ городахъ Врачебныхъ Управъ, съ инструкціею оныхъ; Спб. 1797—въ листъ.

3247 † Докладъ Комитета о усовершеніи Духовныхъ училищъ, и начертаніе пра-

вилъ о образованіи оныхъ, и содержаніе Духовенства при церквахъ служащаго; Спб. 1808—въ 8. 1 р.

3248 † Докладъ св. Синода о церковныхъ старостахъ и о суммахъ, съ инструкціею; Спб. 1808—въ 8. 25 к.

3249 † Докладъ и штатъ о присоединеніи института къ Медико-хирургической Академіи; Спб. въ 8.

3250 † Доклады Высочайше конфирмованные о снабженіи арміи сукнами, о умноженіи и усиленіи выдѣлки въ Государствѣ суконъ, и о образованіи главнаго правленія мануфактуръ; Спб. 1808—въ 8.

Долгій Иванъ, *см. Коцебу сочиненія.*

3251 * Долгъ чадолюбивыхъ родителей къ дѣтямъ; соч. Доктора *Меца;* переводъ съ Французск. Москва, 1793—въ 12. 70 к.

3252 * Должности женскаго пола, по требованію знатнаго господина написаны нѣкоторою женщиною; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1765—въ 8. 50 к.

3253 Должности честнаго человѣка; на Рускомъ, Французскомъ и Нѣмецкомъ языкакъ; Спб. 1803—въ 12.

3254 * Должность братьевъ З. Р. К. древнія системы; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва—въ 8.

Рѣдка.

3255 Должность человѣческая; 1785—на листѣ.

3256 * о Должностяхъ человѣка и гражданина по закону естественному; соч. Г. *Пуффендорфа;* переведено съ Латинскаго

Архимандритомъ, Гавріиломъ Бужинскимъ; Спб. 1726—въ 8.

Отъ переводчика посвящена Императрицѣ Аннѣ Іоанновнѣ.

3257 † о Должностяхъ человѣка и гражданина, для народныхъ училищъ Россійской Имперіи; Спб. 1786—въ 8. 30 к.

3258 *Тожъ*, съ вопросами и отвѣтами; Спб. 1786—въ 8. 45 к.

Потомъ многократно вновь были издаваемы.

3259 † Домашнія жертвы, или семейственныя удовольствія; соч. *С. Боброва*; Николаевъ, 1800—въ 12. 1 р.

3260 † Домашній птичникъ, или рукопись о всѣхъ домашнихъ птицахъ, какъ то: о простыхъ и чистыхъ голубяхъ, о Индѣйскихъ курахъ, утках и гусяхъ, съ присовокупленіемъ и о скотоводствѣ; Москва; 1793—въ 8. 50 к.

3261 * Доминикъ и Серафина, Корсиканская Исторія; переводъ съ Французскаго; Москва, 1780—въ 8. 40 к.

3262 † Домоводецъ (любопытный), или собраніе разныхъ опытовъ и открытій, относящихся къ хозяйству городскому и деревенскому; собранный *Н. Осиповымъ*; часть I-я; Спб. 1792—въ 8. 1 р.

3263 * Домоводственная ручная книга, какъ для сельскихъ, такъ и городскихъ жителей, въ которой предлагаются способы, какъ умный и прозорливый хозяинъ дома съ великою экономическою выгодою можетъ пользоваться своими полями, лугами, садами, виноградами и проч. такъ же

всякимъ скотоводствомъ, пчелами, рыбною ловлею, и всякою домашнею экономіею, писанное просто въ деревенскомъ вкусѣ *Леопольдомъ*, Зеэбургскимъ Помѣщикомъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1790—въ 8. 1 р.

3264 * Домоводство (всеобщее и полное), въ коемъ ясно, кратко и подробно показываются способы сохранять и пріумножать всякаго рода имущества, и проч. перевелъ съ Французскаго Василій Левшинъ; 12 частей, съ фигурами; Москва, 1795—въ 8. 15 р.

3265 * Домъ молчанія, Философическая повѣсть; соч. Г. *д'Арка;* перев. съ Франц. Авраамъ Волковъ; Москва, 2 ч. 1763—въ 8. 1 р.

3266 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1783—въ 8.

Ежем. Акад. соч. Мартъ, 1764 года.

3267 * Дона Эльмира, или испытанная вѣрность; переводъ съ Французскаго; Москва, 1793—въ 8. 50 к.

3268 † Донесеніе о покореніи города Варшавы; Спб. 1795—въ 4.

3269 * Донъ Кишотъ ла Манхскій; соч. Г. *Серванта*, переведенный съ Французскаго Флоріанова перевода, Васильемъ Жуковскимъ, съ фигурами; 6 частей; Москва, 1804—1806—въ 18. 15 р.

Донъ Кишотъ ла Манхскій, *см. чудодѣй неслыханный.*

3270 † Донъ Коррадо де Герера, или духъ мщенія и варварства Гишпанцовъ; сочиненіе *И. Г.* 2 части; Москва, 1803—въ 12. 2 р. 50 к.

Моск. Мерк. IV. 53. Сѣв. Вѣстн. III. 312.

3271 * Донъ Жуанъ и Изабелла, Португальская повѣсть; соч. Г. *Фервіера*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1771—въ 12. 25 к.

3272 † Дополненіе къ первому тому руднаго плавильнаго дѣла, о угольномъ сженіи; соч. Г. *Шлаттера;* Спб. 1778—въ листъ.

Дополненія къ дѣяніямъ Петра Великаго, *см. дѣянія Петра Великаго.*

3273 * Дорастъ и Селонта, или похвальное непостоянство; переводъ съ Французскаго; Москва, 1780—въ 8. 20 к.

3274 † Дорожникъ (новѣйшій Россійскій), вѣрно показующій почтовые пути Россійской Имперіи, и проч. Спб. 1796—въ 8. 2 р.

3275 Дополненіе къ оному; Спб. 1803—въ 8. 1 р.

3276 † Дорожникъ чужеземный и Россійскій, или поверстная книга Россійскаго Государства; изданъ подъ смотрѣніемъ *Василья Рубана;* Спб. 1777—въ 8.

Спб. Вѣстн. I. 407.

3277 † Дорожникъ (ручной), для употребленія на пути между Россійскими столицами; соч. *И. Глушкова;* Спб. 1801—въ 12.

3278 *Тожъ,* изданіе второе, съ 5-ю рисунками; Спб. 1802—въ 16. 2 р.

3279 *Тожъ,* Нѣмецкій переводъ Г. Вегенера, съ 12-ю картинами; Лейпцигъ, 1805—

3280 † Дорожникъ (краткій); Спб. 1808—въ 8.

Это новое заглавіе, припечатанное къ Рубанову Дорожнику, или гонцу.

Достоинство женщинъ, *см. Поэмы.*

3281 * Достойный любви нравоучитель; пе-

*

ревелъ съ Французскаго Михайло Копьевъ; 3 части; Москва, 1805—въ 8. 3 р.

3282 * Достопамятное въ Европѣ, или описаніе всего, что для любопытнаго смотрѣнія въ знатнѣйшихъ мѣстахъ Европы знать надлежитъ; сочиненіе *Рудольфа Рота*; перевелъ съ Нѣмецкаго Сергѣй Волчковъ; Спб. 1761—въ 4.

3283 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1782—въ 8. 1 р. 25 к.

3284 * Достопамятности Везувія и Этны, или краткое начертаніе знаменитыхъ изверженій сихъ огнедышущихъ жерлъ; переводъ съ Французскаго; Москва, 1800—въ 8. 1 р.

3285 * Достопамятности натуры; переводъ съ Нѣмецкаго А. Лыжина; Москва, 1779—въ 8. 60 к.

3286 † Достопамятности Чесменскаго дворца, состоящаго на 7-й верстѣ отъ С. Петербурга; Спб. 1782—въ 4.

3287 * Достопамятности Французскихъ и Испанскихъ Королей, съ описаніемъ произведенныхъ ими удачныхъ или не удачныхъ сраженій и завоеваній; соч. *Авг. Туана*; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1789—въ 12. 60 к.

Достопамятность, *см. Драмы*.

3288 * Достопамятный годъ жизни *Августа Коцебу*, или заточеніе его въ Сибирь, и возвращеніе отъ туда, писано имъ самимъ; переведено съ Нѣмецкаго В. Кряжевымъ; 2 части; Москва, 1806—въ 12. 3 р.

3289 † Досуги, или собраніе сочиненій и пе-

реводовъ *Михайла Попова*; 2 части; Спб. 1772—въ 8. 2 р. 50 к.

3290 † Досуги Крымскаго судьи, или вторіое путешествіе въ Тавриду *Павла Сумарокова*, съ виньетами, 60-ю видами и 4 планами; 2 части; Спб. 1803—1805—въ 4. 25 р.

3291 † Досуги *Николая Грамматина*, въ стихахъ, книжка 1-я; Спб. 1811—въ 12.

3292 * Досужные часы, или повѣствователь разныхъ исторіи; переводъ съ Французскаго; Москва, 1788—въ 8. 50 к.

Дочь любви, *см. Драмы.*

3293 * Дочь (найденная), или приключенія дѣвицы Артенай и ея пріятельницы; Москва, 1788—въ 8. 50 к.

3294 * Дочь (обрѣтенная), или отеческая склонность; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1782—въ 8. 75 к.

3295 * Драгоцѣнная книжка о внутренней духовной гордости; Москва, 1785—въ 8. 50 к.

3296 * Драгоцѣнная меду капля изъ камня Христа, или краткое слово-увѣщаніе ко всѣмъ святымъ и грѣшникамъ; Москва, 1784—въ 8. 50 к.

Драмы.

3297 — Аглая, въ 3 д. Москва, — въ 8.

3298 * — Агнеса и Лудвигъ, въ 3 д. переводъ съ Французскаго; Москва, 1801—въ 12. 40 к.

3299 * — Агарь въ пустынѣ, въ 1 д. переводъ съ Французскаго; Москва, 1779—въ 8. 20 к.

3300 * — Албертъ I; или торжествующая добродѣтель, въ 5 д. соч. Г. *ле БланЪ*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1788— въ 8. 50 к.

3301 * — Алладинъ, или лампадникъ, въ 3 д. переводъ съ Французскаго; Москва, 1779—въ 8. 50 к.

3302 † — Англинскій сирота, въ 3 д. перевелъ съ Французскаго Кн. А. Голицынъ; Москва, 1775—въ 12. 40 к.

3303 * — Андромеда и Персей, мело-драма, съ хорами и балетами; соч. *А. Княжнина*; Спб. 1802—въ 12. 40 к.

3304 * Антигона (музыкальная), въ 3 д. соч. *Марка Кольтелинія*; съ Италіянскимъ подлинникомъ; Спб. 1772—въ 4.

3305 * — Артаксерксъ, въ 3 д. съ музыкою; соч. Г. *Метастазія*; перевелъ съ Италіянскаго Петръ Медвѣдевъ, на Россійскомъ и Италіянскомъ языкахъ; Спб. 1738—въ 8.

3306 * Ахиллъ во Сцирѣ; соч. Г. *Метастазія*; перев. съ Италіянскаго; Спб. 1778—въ 8.

3307 * — Баронъ Флейземъ, въ 5 д. съ хорами и балетами, и военными эволюціями; передѣланная съ Французскаго Павломъ Титовымъ; Спб. 1812—въ 12.

3308 * — Баярдъ, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу*; Москва, 1803—въ 12. 70 к.

3309 * — Белезоръ, или торжество сыновней любви, въ 3 д. перевелъ съ Французскаго Павелъ Кашинцовъ; Москва, 1789— въ 8. 40 к.

3310 † — Благовременное вспоможеніе, въ 3

д. соч. Актера *Константинова*; Спб. 1794— въ 8. 50 к.

3311 * — Благородный поселянинъ, въ 3 д. переводъ съ Французскаго; Спб. 1785— въ 12. 60 к.

3312 * — Благодѣянія пріобрѣтаютъ сердца, въ 1 д перевелъ съ Французскаго А. Шишковъ; Спб. (около 1770) въ 12. 40 к.

3313 * — Бланка фонъ Монфоконъ, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу*; Москва, 1803—въ 12. 70 к.

3314 * — Братская любовь, въ 1 д. переводъ съ Французскаго; Москва, 1788—въ 8. 20 к.

3315 *Тожъ*, переводъ Николая Перскаго; Москва, 1807—въ 8.

3316 * — Бѣглецъ, въ 5 д. соч. Г. *Мерсье*; перевела съ Французскаго Марья Сушкова; Москва, 1784—въ 8. 40 к.

3317 * — Бѣглецъ, въ 3 д. соч. Г. *Седеня*; перевелъ съ Французскаго Василій Левшинъ; Калуга, 1793—въ 8. 40 к.

3318 * — Бѣглой солдатъ, въ 3 д. соч. Г. *Седана*; перевелъ съ Французскаго В. Вороблевскій; Москва, 1781—въ 8. 40 к.

3319 * — Бюро, или опасность молодости, въ 4 д. соч. Г. *Коцебу*; Москва, 1803— въ 12. 60 к.

3320 * — Вдова и верьховая лошадь, драматическая безделка, въ 1 д. соч. Г. *Коцебу*; Спб. 1802—въ 12. 30 к.

3321 † — Великодушіе, или рекрутскій наборъ, въ 5 д. соч. Г. *Ильина*; Москва, 1801—въ 8. 1 р.

3322 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1805—въ 8.

3323 * — Великодушная ложь, въ 1 д. соч.

Г. *Коцебу*; Москва, 1795—въ 12. 30 к.

3324 *Тожъ*, другой переводъ; Москва, 1803—въ 12.

3325 * — Велисарій, Римскій Полководецъ, или великій и нещастный человѣкъ, въ 3 д. перевелъ съ Французскаго А. Лукницкій; Спб. 1808—въ 8. 1 р.

3326 † — Веллири, или вороченое щастіе, въ 3 д. соч. *Н. Яковлева*; Спб. 1807—въ 8.

3327 * — Вечерній часъ; соч. Г. *Коцебу*; переводъ съ Нѣмец. Спб. 1812—въ 12. 50 к.

3328 * — Возвращеніе отца, въ 1 д. соч. Г. *Коцебу*; Москва, 1803—въ 12. 50 к.

3329 * — Волшебница Сидонія, въ 4. д. перевелъ съ Нѣмецкаго Николай Краснопольскій; Спб. 1807—въ 8. 1 р.

3330 † — Вѣрное супружество, истинное произшествіе, въ 2 д. соч. *На—ды Уг—вой*; Москва, 1812—въ 8.

3331 † — Вѣрный другъ въ нещастіи познается, въ 3 д. соч. *Г. Политковскаго*; Спб. 1796—въ 8. 50 к.

3332 * — Генералъ Шлензгеймъ, въ 4. д. соч. Г. *Шписа*; переводъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1803—въ 12. 90 к.

3333 * — Глухо-нѣмой, или Аббатъ л'Епе, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу*; Москва, 1803—въ 12. 60 к.

3334 * — Графъ Беньевскій, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу*; Москва, 1804—въ 12. 1 р.

3335 * — Графъ Бургонскій, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу*; перевелъ съ Нѣмецкаго П. Титовъ; Спб. 1801—въ 8. 1 р.

3336 *Тожъ*, другой перев. Москва, 1803—въ 12.

3337 * — Графъ Карамелли; перевелъ съ Италіянскаго Александръ Каринъ; Москва, 1759 — въ 4.

3338 † — Гонимые, въ 3 д. соч. Г. *Хераскова*; Москва, 1775—въ 8.

3339 * — Гусситы подъ Наумбургомъ, въ 4 д. соч. Г. *Коцебу*; Спб. 1807—въ 8.

3340 *Тожъ*, другой переводъ; Москва, 1805—въ 12.

3341 * — Графъ Вальтронъ, въ 5 д. переводъ съ Нѣмец. Москва, 1803—въ 12. 60 к.

3342 * — Густавъ Ваза, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу*; Москва, 1803—въ 12. 60 к.

3343 † Густавъ Ваза, или торжествующая невинность; соч. Г-жи *Титовой*; Спб. 1810—въ 8. 1 р.

3344 † — Деревенскій праздникъ, или увѣнчанная добродѣтель, въ 2 д. соч. *В. Майкова*; Москва, 1777—въ 8. 40 к.

3345 * — Добродѣтельная преступница, въ 3 д. Москва. 1792—въ 8. 50 к.

3346 † — Достойный сынъ, въ 2 д. соч. *А. Б—нова*; Москва, 1809—въ 12.

3347 * — Достопамятность, или Коцебу въ въ Сибири; Москва, 1803—въ 12.

3348 † — Дочь любви, семейственная картина, въ 4 д. соч. *Григорья Глинки*; Спб. 1801—въ 8. 1 р.

3349 † — Другъ нещастныхъ; соч. *М. Хераскова*; Москва, 1774—въ 8.

3350 † Друзья соперники; въ 5 д. соч. Россійское; Спб. 1782—въ 8. 40 к.

3351 * — Дѣва солнца, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу*; Москва, 1807—въ 12. 1 р.

3352 * — Дѣтская любовь, въ 2 д. перевелъ съ Нѣмецкаго *Дмитрій Вельяшевъ-Волынцевъ*; Москва, 1790—въ 8.

3353 * — Едуардъ въ Шотландіи, или ночь изгнанника, въ 3 д. пер. съ Нѣм. М. 1804—въ 8. 1 р.

3354 *Тожъ*, перев. Н. Краснопольскій; Спб. 1805—въ 12. 1 р. 40 к.

3355 * — Женевалъ, или Французской Барневельтъ, въ 5 д. соч. Г. *Мерсье*; перевелъ съ Французскаго А. Пушкинъ; Москва, 1778—въ 12.

3356 *Тожъ*, изд. второе; М. 1783—въ 12. 50 к.

3357 * — Желѣзная маска. въ 5 д. перевелъ съ Нѣмецкаго Н. Краснопольскій; Спб. 1808—въ 8. 1 р.

3358 *Тожъ*, изд. второс; Спб. 1811—въ 8.

3359 * — Жертва дружбѣ, въ 3 д. перевелъ Карпъ Астаховъ; Москва, 1808—въ 12. 1 р.

3360 † — Жертва любви, въ 2 д. соч. *Н. Иванова*; Москва, 1807—въ 12. 60 к.

3361 * — Жертва смерти, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу*; перевелъ П. Титовъ; Спб. 1801—въ 8. 1 р.

3362 *Тожъ*, другой переводъ; Москва, 1803—въ 12. 1 р.

3363 * — Зоа, въ 3 д. соч. Г. *Мерсье*; перевелъ съ Французскаго Г. Малиновскій; Москва, 1789—въ 8. 60 к.

3364 † — Зельмира и Смѣлонъ, или взятіе Измаила; соч. Россійское; Спб. 1795—въ 4. 60 к.

3365 * — Идолъ Китайскі, въ 3 д. съ музы-

кою; съ Италіянск. подлинникомъ; Спб. 1779—въ 8.

3366 * — Игра въ пѣтухи, драматическая бездѣлка, въ 1 д. соч. *Г. Коцебу*; Москва, 1803—въ 12.

3367 * — Ирена, въ 1 д. переводъ съ Французскаго; Спб. 1782—въ 8.

3368 * — Ифигенія въ Тавридѣ, въ 4 д. соч. *Г. Кольтелинія*; переводъ съ Италіянскаго; Спб. 1769—въ 8.

3369 * — Іосифъ, узнанный своими братьями, взятая изъ св. писанія; соч. *Г. Метастазія*; переводъ съ Италіянскаго; Спб. 1783—въ 8.

3370 * — Карлъ XII при Бендерахъ, въ 5 д. переводъ съ Нѣмецкаго Г. Шеллера; Спб. 1810—въ 8. 1 р. 50 к.

3371 * — Карлъ II, въ 5 д. изъ сочиненій *Г. Беркеня*; перевелъ съ Французскаго Ал. Алфимовъ; Москва, 1788—въ 12. 70 к.

3372 † — Клевета и невинность, въ 4 д. соч. *В. Ѳедорова*; Спб. 1805—въ 12. 1 р. 50 к.

3373 * — Клеветники, въ 5 д. соч. *Г. Коцебу*; Москва, 1803—въ 12.

3374 * — Клементина и Дезормъ, въ 5 д. перевелъ съ Французскаго А. Малиновскій; Москва, 1789—въ 8. 50 к.

3375 * — Клодомира (мело-драма), въ 3 д. соч. *Гг. Ноеля и Лемера*; перев. съ Франц. Спб. 1812—въ 12.

3376 * — Конторка для письма, или опасности молодыхъ людей, въ 4 д. соч. *Г. Коцебу*; Смоленскъ, 1802—въ 12. 1 р.

Тожъ, другой переводъ, *см. Бюро*.

3377 * — Корсиканцы; соч. *Г. Коцебу*; Смоленскъ 1801—въ 12. 1 р.
3378 * — Кровопусканіе, въ 1 д. соч. *Г. Гардніе*; переводъ съ Французскаго П. Кашинцова; Спб. 1783—въ 8. 20 к.
3379 * — Кодръ, драмматическій отрывокъ; Москва, 1799—въ 8.
3380 † — Крестьянинъ Офицеръ, или извѣстіе о прогнаніи Французовъ изъ Москвы, въ 2 д. соч. *Г. Борисова*; Спб. 1812—въ 12.
3381 * — Ла Перузъ, въ 2 д. соч. *Г. Коцебу*; Москва, 1803—въ 12. 50 к.
3382 * — Лейбъ Кучеръ, драмматическій анекдотъ; соч. *Г. Коцебу*; Спб. 1800—въ 12.
3383 † — Лиза, или торжество благодарности, въ 5 д. соч. *Г. Ильина*; Спб. 1802—въ 8. 1 р. 50 к.
3384 *Тожъ*, изданіе второе; Спб. 1805—въ 8. Нѣмецкій переводъ оной; Спб. 1805—въ 8.
3385 † — Лиза, или слѣдствіе гордости и обольщенія въ 5 д. соч. *В. Ѳедорова*; Спб. 1807—въ 12. 1 р.
3386 — Ложный другъ, въ 3 д. Москва, 1779—въ 8. 40 к.
3387 * — Лондонскій фабрикантъ, въ 5 д. соч. *Г. де Фалбера*; переводъ съ Французскаго К. А. Шаховскаго; Москва, 1776—въ 12. 50 к.
3388 † — Любовь и добродѣтель, въ 3 д. соч. *В. Ѳедорова*; Спб. 1808—въ 12. 75 к.
3389 * — Люцинда и Армидоръ.
3390 † — Марѳа Посадница, или покореніе Новагорода, въ 3 д. соч. *Павла Сумарокова*; Спб. 1807—въ 8. 80 к.

3391 * — Милосердые братья, драматическая бездѣлка; соч. *Г. Коцебу*; Москва, 1803—въ 12. 50 к.

3392 † — Мининъ, въ 3 д. соч. *С. Глинки*; Москва, 1809—въ 8. 70 к.

3393 * — Миртиль и Клое, пастушеская; перевелъ съ Французскаго Яковъ Вестмановъ; Спб. — въ 8.

3394 * — Миръ Героевъ; соч. *Г. Лазарони*; перевелъ съ Италіянскаго Иванъ Барковъ, съ Италіянскимъ подлинникомъ; Спб. 1762—въ 4.

3395 * Мудрая женщина въ лѣсу, или нѣмой Рыцарь, въ 5 д. соч. *Г. Коцебу*; Москва, 1803—въ 12.

3396 † — Муромскій лѣсъ, или разбойники, въ 3 д. соч. *И. Аристова*; Москва, 1812—въ 12.

3397 * — Награда истинны, въ 5 д. соч. *Г. Коцебу*; Москва, 1803—въ 12. 60 к.

3398 * Награжденіе справедливости, въ 5 д. соч. *Г. Коцебу*; Москва, 1803—въ 12.

3399 * — Награжденная добродѣтель, или женщина какихъ мало, въ 5 д. соч. *Г. Иванова*; Москва, 1805—въ 8. 60 к.

3400 * — Награжденное гостепріимство, въ 1 д. соч. *Г-жи Жанлисъ*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1808—въ 12. 30 к.

3401 * — Наслѣдство, въ 3 д. перевелъ съ Нѣмецкаго Н. К. Спб. 1813—въ 12.

3402 † Наталья, Боярская дочь, въ 5 д. соч. *С. Глинки*; Москва, 1806—въ 8. 1 р.

3403 * Наталья, въ 4 д. соч. *Г. Мерсье*; переводъ съ Французскаго С. Каргопольс-

каго; Москва, 1794—въ 8. 60 к.

3404 †— Небывать фатѣ, въ 1 д. соч. *В. Өедорова*; Спб. 1807—въ 12. 50 к.

3405 * — Негры невольники, въ 3 д. соч. *Г. Коцебу*; Смоленскъ, 1802—въ 12. 1 р.

3406 *Тожъ*, другой переводъ; Москва, 1803—въ 12. 60 к.

3407 † — Невольничество, въ 1 д. соч. *А. Шишкова*; Спб. въ 12.

3408 * — Недовольные мужья; соч. *Г. Коцебу*; Москва; 1803—въ 12. 60 к.

3409 * — Нещастная любовь, въ 3 д. переводъ съ Французскаго; Москва, 1788—въ 8. 40 к.

3410 * — Нещастные мужья; соч. *Г. Коцебу*; Москва, 1801—въ 16. 40 к.

3411 † Нещастные сироты, въ 3 д. сочинена въ Богородскѣ; Москва, 1781—въ 8. 40 к.

3412 — Нѣмой, или для милаго дружка и сережка изъ ушка, въ 1 д. Москва, 1810—въ 8. 1 р.

3413 — Обманутая любовь, или слѣдствія любовной страсти, въ 3 д. Москва, 1811—въ 8. 80 к.

3414 * — Обращенный міръ (увеселительная) въ 3 д. съ Италіянскимъ подлинникомъ; Москва, 1759—въ 8.

3315 * — Олендъ и Софронія, въ 5 д. переведена Кн. Катериною Менщиковою; Спб. 1780—въ 8. 75 к.

3416 — Оправданная невинность; Спб. 1805—50 к.

3417 † — Ополченіе, въ 2 д. съ хорами; соч. *И. Крюкова*; Казань, 1813—въ м. 8.

3418 * — Опытъ дружбы, въ 2 д. переведена съ Французскаго Васильемъ Вороблевскимъ; Москва, 1779—въ 8.

3419 † — (Героическая) Осада города Полтавы, или клятва Полтавскихъ жителей, въ стихахъ; соч. *С Глинки*; Москва, 1810—въ 8. 1 р.

3420 — Отецъ возвращенный дѣтямъ; Москва, 1801—въ 8.

3421 — Осмѣянный женихъ, въ 2 д. соч. *Г. Касти*, съ Ит. подлинникомъ; Спб. 1779—въ 8.

3422 * — Отецъ семейства; въ 5 д. перевелъ съ Нѣмец. Н. Сандуновъ; М. 1784—въ 8. 1 р.

3423 † — Патріоты, въ 2 д. сочиненіе Россійское; Москва, 1807—въ 12.

3424 † — Пигмаліонъ, или сила любви, въ 1 д. съ музыкою; соч. *В. Майкова*; Москва, 1779—въ 8. 25 к.

3425 * — Платье безъ галуновъ, въ 1 д. переводъ съ Французскаго Князя Юрія Трубецкаго; Москва 1803—въ 12. 25 к.

3426 * — Побочный сынъ, или испытаніе добродѣтели, въ 5 д. соч. *Г Дидерота*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1798—въ 8. 50 к.

Тожъ, другой переводъ, *см. комедіи*.

3427 * — Полигимнія (музыкальная), соч. *Г. Санкини*; Москва, 1787—въ 4.

3428 * — Пожертвованіе собою, въ 3 д. соч. *Г. Коцебу*; Смоленскъ, 1802—въ 12. 70 к.

3429 * — Попугай, въ 3 д. соч. *Г. Коцебу*; Москва, 1796—въ 12. 75 к.

3430 — *Тожъ*, изд. второе; Моск. 1801—въ 12.

3431 † — Праздникъ имянинъ, для дѣтей, въ 2 д. игранная въ деревнѣ Колпъ; Москва, 1807—въ 18. 40 к.

3432 † Прикащикъ, въ 1 д. съ голосами; Москва, 1781—въ 8. 25 к.

3433 * — Примирившіеся непріятели, въ 3 д. переводъ съ Французскаго Дмитрія В. Волынцова; Москва, 1787—въ 8.

3434 * — Притворный Нинъ, или узнанная Семирамида, съ музыкою, въ 3 д. соч. *Г. Метастазія*; перевелъ съ Италіянскаго Петръ Медвѣдевъ; Спб. 1737—въ 4.

3435 † — Пустынникъ, въ 1 д. соч. *Г. Сумарокова*; Спб. 1769—въ 8. 20 к.

3436 † — Пустынникъ, въ 3 д. соч. К. *В. Вяземскаго*; Москва, 1800—въ 12.

3437 * — Родители, примиренные своими дѣтьми, въ 1 д. перевелъ съ Французскаго Николай Панинъ; Москва, 1807—въ 12.

3438 † — Розана и Любимъ, въ 4 д. съ голосами; соч. *Н. Николева*; М. 1781—въ 8.

3439 *Тожъ* изданіе второе; Москва, 1787—въ 8. 50 к.

3440 * — Ромео и Юлія, взятая изъ *Шакеспировыхъ* сочиненій *Г. Мерсье*, въ 5 д. переводъ съ Французскаго; Москва, 1795—въ 12. 60 к.

3441 † — Россы въ Архипелагѣ, въ стихахъ; соч. *Павла Потемкина*; Спб. 1772—въ 8.

3442 * — Россы въ Италіи, или законъ природы, въ 5 д. перевелъ съ Нѣмецкаго Н. Краснопольскій; Спб. 1806—въ 12. 1 р.

3443 † — Руская Лукреція, въ 1 д. Москва, 1812—въ 8. 75 к.

3444 † — Руской солдатъ, или хорошо быть добрымъ господиномъ, въ 2 д. соч. *В. Ѳедорова*; Спб. 1807—въ 12. 75 к.

3445 * — Рыцари крестовыхъ походовъ, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу*; Моск. 1803—въ 12. 60 к.

3446 * — Рѣдкая честность, въ 1 д. перевелъ съ Нѣмецкаго Н. Краснопольскій; Спб. 1806—въ 12. 60 к.

3447 † — Семейство Старичковыхъ, или за Богомъ молитва, а за Царемъ служба не пропадаютъ, въ 1 д. соч. *Ѳедора И—а*; Москва, 1803—въ 12.

3448 * Сердечный магнитъ, въ 3 д. съ музыкою; переведена съ Италіянскаго бѣлыми стихами Е. Булатинскимъ; Москва, 1759—въ 8.

3449 † — Сестры соперницы, въ 5 д. сочинилъ *К. П. Ч.* Москва, 1777—въ 8. 30 к.

3450 * — Сирота Англинская, въ 3 д. перевела съ Французскаго Пелагея В. Волынцова; Москва, 1787—въ 8. 40 к.

3451 * — Сила любви и ненависти, въ 3 д. съ музыкою; переведена съ Французской прозы В. Тредьяковскимъ; на Рускомъ и Италіянскомъ языкахъ; Спб. 1736—въ 4.

3452 † — Славяне, въ 3 д. съ хоромъ и балетомъ; соч. *Ипполита Богдановича*; Спб. 1788—въ 8. 50 к.

3453 * — Служивой, или благодарность, въ 1 д. переводъ съ Французскаго; Москва; 1788—въ 8. 20 к.

3454 * — Слѣдствія невинной лжи; соч. Г. *Коцебу*; Смоленскъ, 1801—въ 12. 60 к.

3455 * — Сократъ, въ 3 д. соч. Г. *Томсона*;

переводъ съ Французскаго; Спб. 1774—въ 8. 50 к.

3456 * — Судья, въ 5 д. соч. Г. *Мерсье;* перевелъ съ Французскаго Ал. Лабзинъ; Москва, 1788—въ 8. 70 к.

3457 * — Сынъ любви, въ 5 д. соч. Г. *Коцебу;* Москва, 1795—въ 8. 1 р.

3458 *Тожъ,* другой переводъ; Москва, 1801—въ 8. 1 р.

3459 * — Темница, или торжествующая невинность, въ 3 д. переведена съ Французскаго С. Кувичинскимъ; Москва, 1810—въ 12. 1 р.

3460 † — Торжество дружбы, въ 3 д. соч. *Павла Потемкина,* въ стихахъ; Москва, 1773—въ 8. 50 к.

3561 † — Торжество любви, въ 3 д. соч. *Василья Левшина;* Москва, 1787—въ 8. 30 к.

3462 † — Торжество правосудія, или добрый судья, въ 5 д. соч. *И. Лопухина;* Москва, 1794—въ 8. 75 к.

3463 * — Убѣжище Боговъ, представленная предъ балетомъ Боговъ морскихъ; соч. Г. *Локателія;* Спб. 1757—въ 4.

3464 * — Увольненіе, въ 3 д. соч. Г-жи *де лафитъ;* переводъ съ Французскаго В. Воейкова; Спб. 1785—въ 8. 40 к.

3465 * — Уксусникъ, въ 3 д. соч. Г. *Мерсье;* перевелъ съ Французскаго К. Н. Г. Москва, 1785—въ 8. 40 к.

3466 * — Фанелія, или заблужденія отъ любви, въ 5 д. переводъ съ Французскаго Ф. К. Спб. 1785—въ 8. 50 к.

3467 * — Филемонъ и Вавкида, въ 1 д. пере-

водъ съ Нѣмецкаго; Спб. 1773—въ 8. 30 к.

3468 * — Фраскатанка (музыкальная); переводъ съ Италіянскаго; Спб. 1780—въ 8.

3469 — Царь, или другъ истинны, въ 5 д. Москва, 1812—въ 8.

3470 † — Цирцея и Улисъ, въ 3 д. Москва, 1785—въ 8. 30 к.

3471 * — Цѣлина, или дитя тайны, въ 3 д. Москва, 1803—въ 12. 70 к.

3472 † — Чувствованія благотвореній, съ балетомъ; соч. Г. *Тейльса;* Спб. 1787—въ 8. 30 к.

3473 * — Эрисія, или Весталка, въ 3 д. перевелъ съ Французскаго М. С. Москва, 1783—въ 8. 40 к.

3474 † — Юлія, или слѣдствія обольщенія; соч. *П. Сушкова;* Москва, 1805—въ 8. 70 к.

3475 † Драхма отъ со—кровища божественныхъ писаній, Ветхаго и Новаго Завѣта, т. е. сокращенныя правила при чтеніи св. писанія; соч. *Феоктиста*, Архіепископа Курскаго и Бѣлогородскаго; Москва, 1809—въ 8.

3476 † Древности (Славенскія), или приключенія Славенскихъ Князей; соч. *Михайла Попова;* 3 части; Спб. 1770—1771—въ 12. *См. Диковинки старинныя.*

3477 † Древности (достопамятнѣйшія) Кіева; Кіевъ, 1791—въ 8.

Потомъ не однократно вновь была напечатана.

3478 * Древняго и новаго вѣка люди, или уборной столъ госпожи Маркизы Помпадуръ; соч. Г. *Вольтера*; перевелъ съ Французскаго О. К. Спб. 1777—въ 8. 30 к.

*

3479 † Древняя Александрія: путешествіе Кіево-Екатерино-Греческаго монастыря Архимандрита Константина, украшенное рисунками и планами; на Русскомъ и Греческомъ языкахъ; Москва, 1803—въ 4.

3480 † Древняя ночь вселенной, или странствующій слѣпецъ, эпическое пѣснопѣніе *С. Боброва;* 4 ч. Спб. 1808—1809—въ 8. 8 р.

3481 † Древняя Религія Славянъ; соч. *Григорія Глинки,* Профессора Дурптскаго Университ.; Митава, 1804—въ 8. 1 р. 20 к.

3482 † Древняя Россійская идрографія, содержащая описаніе Московскаго Государства, рѣкъ, протоковъ, озеръ, кладезей, и какіе по нихъ города и урочища, и проч. издалъ *Н. Новиковъ;* Спб. 1773—въ 8.

3483 * *Дриммеля,* опытъ историческаго доказательства о произхожденіи Россіянъ отъ Араратцевъ, какъ перваго народа послѣ всемірнаго потопа; Спб. 1785—въ 8. 20 к.

3484 * Другъ дѣвицъ; перевелъ съ Французскаго Павелъ ф. Визинъ; Москва, 1765—въ 12. 60 к.

3485 * Другъ дѣтей, съ баснями, пристойными ихъ возрасту; переводъ съ Французскаго; Москва, 1779—въ 8. 50 к.

3486 Другъ женъ, или искреннее наставленіе для поведенія прекраснаго пола; Москва, 1765—въ 12. 35 к.

3487 * Другъ здоровья, въ пользу народа, соч. *Г. Луца;* переводъ съ Нѣмецкаго; часть 1-я; Спб. 1800—въ 8. 35 к.

3488 * Другъ женщинъ; переводъ съ Фран-

цузскаго одной знаменитой особы изъ прекраснаго пола; Спб. 1806—въ 8.

3489 * Другъ дѣтей (веселый и забавный), или курсъ нравственнаго воспитанія, служащій продолженіемъ дѣтскому чтенію; перевелъ съ Французскаго и Нѣмецкаго изъ разныхъ авторовъ С. Смирновъ; 4 части; Москва, 1804—въ 12. 4 р.

3490 † Другъ крестьянъ, или разныя предложенія о сельскомъ благоучрежденіи, о разныхъ полезныхъ заведеніяхъ, о попечительности нравовъ, и проч. Москва, 1793—въ 8. 50 к.

3491 * Другъ природы; перевелъ съ Французскаго Т. Можайскій; Спб. 1790—въ 12. 30 к.

3492 * Другъ (старинный), возвратившійся изъ путешествія и разказывающій все, что видѣлъ, слышалъ и чувствовалъ; переводъ съ Нѣмецкаго; 2 части; Москва, 1802—въ 8. 4 р.

3493 * Другъ старыхъ Аббата *Руа*; переводъ съ Франц.; 2 ч. Москва, 1787—въ 8. 50 к.

Другъ просвѣщенія, Другъ юношества, Другъ дѣтей } *см. ежемѣсячныя сочиненія.*

3494 * Дружество (обманутое), или письма Графа Сентъ-Іуліана; переводъ съ Французскаго; Москва, 1793—въ 8. 1 р.

3495 * Дружество (испытанное), нравоучительная сказка; соч. *Г. Мармонтеля*; переводъ съ Французскаго; Спб. 1771—въ 12. 50 к.

3496 * Дружеству все возможно, или исто-

рія Лове-Роза и Софіи Мостеніи; переводъ съ Французскаго; Москва, 1788—въ 8. 1 р. 80 к.

3497 † Друзья, драмматическая повѣсть, въ стихахъ; соч. *Н. Р.* М. 1802—въ 12. 35 к.

3498 * Друзья соперники, Англинская повѣсть; переводъ съ Французскаго; Спб. 1779—въ 8. 70 к.

3499 * Духи (горные), или Анета и Фридерикъ; соч. *Г. Шписа;* переводъ съ Французскаго; Москва, 1803—въ 12. 1 р. 50 к.

3500 * Духовидѣцъ, исторія, взятая изъ записокъ Графа О*** и изданная *Фр. Шиллеромъ;* переводъ съ Нѣмецкаго, съ фронтисписомъ; 6 частей; Москва, 1807—въ 12. 7 р. 50 к.

3501 † Духовная Великаго Князя, *Владимира Мономаха* дѣтямъ своимъ, названная въ лѣтописи Суздальской *поученье;* Спб. 1793—въ 4. 100 к.

3502 † Духовная, сочиненная Статскимъ Совѣтникомъ, *Сергѣемъ Друковцовымъ*, въ наставленіе его дѣтямъ; Спб. 1780—въ 8.

3503 † Духовная, Тайнаго Совѣтника, *Василья Никитича Татищева*, сочиненная въ 1733 г. сыну его, Евграфу Васильевичу; Спб. 1773—въ 8.

3504 *Тожъ*, съ прибавленіемъ разговоровъ о пользѣ наукъ; Спб. — въ 4.

3505 † Духовная церемонія, производившаяся во время присутствія Императрицы Екатерины II, въ Казани, съ приложеніемъ слова о несравненномъ великодушіи; Москва, 1787—въ 4.

3505 * Духовное уединеніе, служащее къ возстановленію для Христіанина добрыхъ его правилъ; перевелъ съ иностраннаго св. Илья Михайловъ; Москва, 1799—въ 8. 1 р. 20 к.

3506 * *Духовный путеуказатель, служащій къ отвлеченію души отъ чувственныхъ вещей, къ приведенію ея внутреннимъ путемъ къ совершенному созерцанію и ко внутреннему миру; 3 части; переводъ; Москва, въ Т. И. Лопухина;* 1784—*въ м.* 8.

Очень рѣдка. *

Сія книга содержитъ въ себѣ превосходную созерцательную нравственность, каковую весьма въ немногихъ книгахъ найти можно, и потому при семъ прилагается изъ оной

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ.

„Искреннему читателю издавшій въ первыхъ на свѣтъ „сію книгу желаетъ Мира, котораго безпокойный міръ дать не можетъ.

„*Сія словеса суть вѣрна и истинна.*

Апокалипс. гл. 22, ст. 6.

„Се вѣрныя и неоспоримыя истинны, которыя, „какъ богоблаженный, такъ и просвѣщенный Авторъ, „въ семъ сочиненіи описывая, разсѣялъ съ лучами „Того, Который есть Сіяніе славы вѣчнаго Отца. „Се весьма вѣрныя и истинныя суть слова, слова „Свѣта и Живота, которыя будутъ неугасимою лам„падою и горящею свѣщею тѣмъ, кои хотятъ хо„дить по прямому и безопасному пути Правды и „Истинны.

„Ни честолюбіе, ни суетная слава, ни любовь „похвалы, кратко сказать, никакое человѣческое по„бужденіе, ни земное намѣреніе, не имѣло участія

,,ни въ сочиненіи ни въ обнародованіи сея книги.
,,Единственно любовь чести *Божія*, и желаніе, спо-
,,спѣшествовать Христіанскому совершенству, по-
,,будили Сочинителя, предпріять сіе дѣло, которыя
,,также и меня обязывают, предать оное тисненію.

,,Когда Авторъ совсѣмъ занимался тѣмъ, чтобъ
,,утѣшать и руководствовать неисчетное почти мно-
,,жество душъ, которыя Богъ къ нему безъ его ис-
,,канія привелъ, понеже онъ пребывалъ во своемъ уеди-
,,неніи и отлученіи, яко главнѣйщей цѣли, къ коей
,,онъ тщился; тогда написалъ онъ сей Трактатецъ
,,съ весьма особливою скоростію, и то не по иному
,,наученію, какъ только (по наставленію) молитвы,
,,не по иному чтенію и прилѣжанію къ наукамъ,
,,какъ по внутреннему мученичеству, которое есть
,,училище истинной Премудрости; не по иной наукѣ,
,,какъ по движенію сердца; не по иному какому на-
,,мѣренію, какъ слѣдовать вѣчному совѣту, вдохно-
,,венію, и, такъ сказать, насильному побужденію и
,,принужденію *Божію*.

,,Понеже усердно желалъ я, чтобъ сія книга
,,вышла на свѣтъ дневный, для общей пользы и для
,,руководства тѣхъ помилованныхъ душъ, которыя
,,прямою стезею отверженія себя самихъ стремятся
,,къ блаженному и тихому верьху тайнаго совершен-
,,ства: то усильно просилъ я Автора, чтобъ далъ
,,мнѣ ее; не могши же получить, употребилъ я къ
,,тому духовнаго его Начальника, коему бы онъ не
,,могъ отказать, и съ тѣмъ, чтобъ онъ прочетши
,,ее, ко мнѣ потомъ доставилъ.

,,И такъ я предалъ ее тисненію, и преодолѣлъ
,,нѣкоторыя въ томъ трудности, на пути полагав-
,,шіяся, поелику я думалъ, что сіе предпріятіе не
,,иначе, какъ угодно быть можетъ Великому Отцу

,,дома, Который не для того возжигаетъ такія ,,изрядныя свѣщи, чтобъ оні оставалися сокровен- ,,ными подъ спудомъ, но чтобъ на духовномъ свѣщ- ,,никѣ свѣтили; и понеже я сверьхъ сего зналъ, что ,,истинные духовные великую пользу изъ нея почер- ,,пнутъ. Что весьма высоко пишутъ изъ божествен- ,,наго избытка, и божественнымъ сообщеніемъ, какъ ,,когда содѣйствуютъ, такъ и когда только страж- ,,дутъ, яко то многіе учинили, сіе есть ничто, ежели ,,не углаждаютъ и не уравниваютъ и пути и не от- ,,вращаютъ трудностей и препятствій, которыя ,,душа внутренно находитъ, и которыя теченіе ея ,,задерживаютъ. Сія есть единая цѣль, которую Ав- ,,торъ себѣ предположилъ, и кажется, что онъ въ ,,томъ весма успѣлъ, поелику ученіе его совсѣмъ ,,на исполненіи основывается, свѣтъ его чистъ, и ,,родъ писанія его простъ, и купно высокъ, ясенъ, ,,и однако и глубокомысленъ.

,,Сего ради читай, дорогой мой Читатель, съ ,,полною довѣренностію, со святою радостію, и бо- ,,гоблаженнымъ благоговѣніемъ, сіе сочиненіе, яко ,,дѣятельное упражненіе духовной жизни; въ коемъ ,,обрящешь манну божественной сладости и новаго ,,имени, имя внутренняго мира, котораго никто не ,,знаетъ, кромѣ того, кто его пріемлетъ: здѣсь ты ,,увидишь разность между разсматриваніемъ и созер- ,,цаніемъ, и между достигаемымъ чрезъ прилѣжность, ,,и вливаемымъ отъ самаго *Бога* созерцаніемъ; здѣсь ,,познаешь многоразличное души бѣдствіе, вражія ис- ,,кушенія, лесть его, тайныя коварства и запинанія; ,,здѣсь наконецъ научишься тайнымъ стезямъ, веду- ,,щимъ къ сокровищу добродѣтелей, и къ высокой ,,горѣ созерцанія, уничтоженія, превращенія и вну- ,,тренняго мира.

,,Ежели ты овца заблуждшая, и вѣрно слѣдуешь ,,любезному гласу Божественнаго Пастыря твоего, ,,то подъ руководствомъ сего духовнаго Путеука-,,зателя внійдешь въ веселую пажить внутренней и ,,тихой сладости, которая напаяется неисчерпае-,,мыми рѣками живой воды, и озаряется Божествен-,,нымъ Свѣтомъ, который изъ сей книги возсіяетъ ,,въ разумѣ твоемъ, и купно волю твою возжетъ ,,такъ, что, сколь скоро вкусишь сей духовной пищи, ,,отъ того часа объятъ будешь горящимъ вожделѣ-,,ніемъ, быть обновленнымъ, и сообразнымъ блиста-,,ющему образу Вѣчной Истинны. Сей есть плодъ, ,,который обыкновенно произносятъ книги богобла-,,женныхъ и освященныхъ людей, пишущихъ не по ,,ложнымъ побужденіямъ человѣческаго размышленія: ,,но побуждаемыхъ къ тому избыткомъ чистаго и ,,наполненнаго свѣтомъ сердца, и которыхъ ученія ,,сопутствуются внутреннимъ увеселеніемъ, слад-,,кимъ насиліемъ и сильнымъ удостовѣреніемъ, что ,,должно представленную въ нихъ истинну искать, ,,и отъ сердца принимать.

,,Книга по внѣшнему виду хотя мала; но вещи, ,,въ ней содержащіяся, велики и высоки. И писана ,,она не для тѣхъ, коихъ жизнь, по слову Пророка, ,,ничто иное, какъ тьма, ни для тѣхъ, кои преда-,,ются движеніямъ своей естественной живости и ,,и чувственности: но только для простыхъ душъ, ,,которыхъ призываетъ *Господь* сладкими и пріят-,,ными привлеченіями къ духовному и внутреннему ,,пути.

,,Сего ради взыйди, возлюбленный мой Читатель, ,,взыйди на сей блаженный путь, которому сей про-,,свѣщенный и вѣрный Путеуказатель тебя учитъ. ,,Сей есть путь благословенія, освященія и истинны,

,,путь правды, суда и оправданія, путь премудро-
,,сти, мира и крѣпости, который только во входѣ
,,тѣсенъ, а въ срединѣ широкъ и къ концу весма
,,пространенъ.

,,Сей есть путь, на которомъ сердце истинно ,,благодушнымъ находится, и на которомъ чада *Бо-* ,,*жіи* совершенно пользуются правомъ избавленія ,,своего, внѣ коего всякое пространство ничто иное ,,есть, какъ тѣснота, всякая свобода ничто иное, ,,какъ рабство, всякое спокойствіе ничто иное, какъ ,,труды, всякій миръ ничто иное, какъ брань, вся- ,,кая тишина одно безспокойство, всякое веселіе ни- ,,что какъ ложная радость, всякое благополучіе и ,,всякое увеселеніе только мука и печаль. Сей есть ,,святый и чистый путь, который прямо и безо- ,,пасно ведетъ къ вѣчной жизни, и который безъ ,,всякой опасности, безъ препятствія и безъ страха, ,,чтобъ не потknуться, руководствуетъ въ верьху ,,горы Христіанскаго совершенства: которая гора ,,есть совсѣмъ блаженна, гора исполнена мира, ис- ,,полнена тихаго покоя, и исполнена свѣта: гдѣ об- ,,лаки слѣпоты и человѣческихъ страстей и ума- ,,возмущеній не являются, которой никогда не по- ,,крываютъ густые туманы плотскихъ воюющихъ ,,другъ противу друга безпокойныхъ вожделѣній, и ,,гдѣ вѣтры и бури мірскаго непостоянства и пре- ,,мѣны временъ вѣять не могутъ; сіе есть вожде- ,,лѣнное мѣсто, къ которому сей духовный Путеука- ,,затель ведетъ.

,,Помысли о великой пользѣ, которой можешь ча- ,,ять изъ сей малой книги. Блаженъ Читатель, кото- ,,рый не довольствуется тѣмъ, чтобъ только читать ,,содержащіяся въ ней спасительныя ученія, но и отъ ,,всего сердца старается, производить ихъ въ дѣло.

3507 † *Духовный рыцарь, или Ищущій Премудрости; (соч. С. И. В. Л.); Москва, 5791 — въ 8. на 60 стр.*

Очень рѣдка.

Прилагается изъ оной выписка.

Любопытству читателя.

,,Сочиненіе, подъ названіемъ *духовный рыцарь*, ,,написано меньше нежели въ сутки, и безъ всякаго ,,приготовленія. Вдругъ родилась у сочинителя мысль ,,написать его — и планъ составился въ такой формѣ. ,,Это случилось во время прогулки. Сочинитель спѣ- ,,шилъ возвратиться домой; и сряду нѣсколько часовъ ,,писалъ почти не переставая. Послѣ уже самыя малыя ,,поправки и прибавленія сдѣлалъ. Геній добрый конечно ,,внушилъ сіе сочиненіе: ибо въ немъ все побуждаетъ ,,къ Богопознанію, къ добродѣтели и къ лучшему ис- ,,полненію всѣхъ обязанностей. *Катихизисъ* написанъ ,,тѣмъ же перомъ.

Нравоучительный Катихизисъ

,,Для употребленія ищущихъ Премудрости, которые ,,для пріобрѣтенія понятій о путяхъ Премудрости и ,,таинственномъ ея училищѣ, съ пользою могутъ за- ,,ниматься также разсматриваніемъ извѣстной картины, ,,представляющей *Изображеніе Храма Натуры и Благодати.*

Аще Сынъ вы свободитъ, тогда свободни будете.

1. ,,Истинный ли ты Ф. М.?

,,Мнѣ извѣстны та невидимая и неустроенная ,,земля, и тѣ воды, на коихъ носился Духъ Великаго ,,Строителя вселенной при ея сотвореніи.

2. ,,Чѣмъ наипаче отличается истинный Ф. М.?

,,Духомъ собратства, который одинъ есть духъ ,,съ Христіанскимъ.

3. ,,Какая цѣль Орд. истинныхъ Ф. М.?

,,Главная цѣль его та же, что и цѣль истиннаго ,,Христіанства.

4. ,,Какой главный долгъ истиннаго Ф. М.?

,,Любить Бога паче всего, и ближняго какъ самаго ,,себя, или еще болѣе по примѣру св. Павла, который ,,желалъ даже быть анаѳема и отлученъ быть отъ ,,Іисуса Христа, ради своихъ братій. *Рим.* IX. 3.

5. ,,Какое должно быть главное упражненіе (работа). ,,истинныхъ Ф. М.?

,,*Послѣдованіе Іисусу Христу.*

6. ,,Какія суть дѣйствительнѣйшія къ тому ,,средства?

,,Молитва, упражненіе воли своей въ исполненіи ,,заповѣдей Евангельскихъ, и умерщвленіе чувствъ лишеніемъ того, что ихъ наслаждаетъ: ибо истинный ,,Ф. М. не въ иномъ чемъ долженъ находить свое удо-,,вольствіе, какъ токмо въ исполненіи воли небеснаго ,,Отца.

7. ,,Гдѣ истинный Ф. М. долженъ совершать свою ,,работу?

,,Посредѣ сего міра, не прикасаяся сердцемъ къ ,,суетамъ его, и въ томъ состояніи, въ которое каж-,,дый былъ призванъ. 1 *Кор.* VII. 20.

8. ,,Какіе суть самые вѣрные знаки послѣдованія ,,Іисусу Христу?

,,*Чистая любовь*, преданность и крестъ.

9. ,,На какой матеріи работаютъ мудрые отцы ,,истинныхъ Ф. М.?

,,На той же, изъ которой все сотворено.

10. ,,Въ чемъ состоитъ ихъ искуство?

,,Въ наукѣ видѣть тайны Царствія Божія, кои ,,другимъ сообщаютъ они въ притчахъ, поелику то ,,нужно къ созиданію царства сего.

11. ,,Гдѣ мѣсто ихъ пребыванія?

,,Въ обновленномъ Едемѣ.

12. ,,По чему таинство ордена не можетъ быть ,,всякому извѣстно?

,,Потому же, по чему не всякой можетъ видѣть ,,и ощущать присутствіе Бога вездѣсущаго.

13. Чѣмъ пріобрѣтается оное таинство?

,,*Возрожденіемъ.*

14. ,,Что открывается симъ таинствомъ?

,,То, чего око не видѣло и ухо не слышало, и на ,,сердце человѣку не взходило: сіе то Богъ чрезъ та- ,,инство оное открываетъ возлюбленнымъ своимъ.

15. ,,Всѣ ли Ф. М. должны искать онаго таин- ,,ства?

,,Изучаясь познавать въ натурѣ пути къ нему ве- ,,дущіе, должны они всѣ искать во первыхъ Царствія ,,Божія и правды Его; и каждому изъ нихъ потребное ,,приложится волею Божіею, которую одну любить ,,должно.

16. ,,Какихъ свойствъ долженъ быть тотъ, ко- ,,торый можетъ получить (имѣть) оное таинство?

,,Онъ долженъ быть таковъ, что хотя бы имѣлъ ,,способъ излѣчать всѣ болѣзни тѣла, и жить нѣсколько ,,сотъ лѣтъ по примѣру древнихъ праотцевъ, совсѣмъ ,,тѣмъ могъ бы терпѣливо сносить и не помогая себѣ, ,,жесточайшую боль; и быть въ готовности на завтра ,,умереть безъ роптанія; также чтобъ былъ готовъ ,,сносить величайшую бѣдность, обладаючи способами ,,производить богатства, превосходящія богатства ,,всего міра; и имѣя средство бесѣдовать съ Ангелами, ,,могъ бы смиренно пребывать въ глубочайшемъ невѣ- ,,жествѣ, когда то угодно волѣ Источника свѣта: и ,,имѣя съ Іисусомъ Навиномъ силу остановить солнце, ,,и съ Иліею отверзать и затворять небо, считалъ бы ,,себя менѣе всѣхъ; и могъ бы скитаться безъ роптанія

,,по земли, не имѣя мѣста, гдѣ на оной приклонить ,,главу свою. Однимъ словомъ: ни чѣмъ бы не желалъ ,,наслаждаться, и на все бы рѣшился, естьли бы оное ,,потребно было для исполненія воли небеснаго своего ,,Владыки.

17. Какая должность истиннаго Ф. М. въ разсуж- ,,деніи своего Государя?

,,Онъ долженъ Царя чтить, и во всякомъ страхѣ ,,повиноваться ему, не токмо доброму и кроткому, ,,но и строптивому. 1. *Петр.* II. 17. 18. *Ефес.* VI. 5. 7

18. ,,Какія его обязанности въ разсужденіи вла- ,,стей управляющихъ?

,,Онъ долженъ быть покоренъ вышнимъ властямъ, ,,не токмо изъ страха наказанія, но и по долгу совѣ- ,,сти. — *Рим.* XIII. 1 — 5.

19. ,,Какая обязанность истиннаго Ф. М. въ раз- ,,сужденіи внѣшняго Богослуженія?

,,Почитая его установленія и обряды, долженъ ,,онъ прилѣжно ими пользоваться какъ средствомъ для ,,*внутренняго*; чему надлежитъ быть ихъ предметомъ ,,во всѣхъ Христіанскихъ учрежденіяхъ Богослуженія ,,внѣшняго.

20. ,,Какъ истинный Ф. М. долженъ поступать ,,съ подвластными ему?

,,Наиболѣе долженъ онъ пещись о ихъ вѣчномъ ,,блаженствѣ, воспитывая ихъ во страхѣ и ученіи Го- ,,споднемъ; обязанъ наблюдать между ими правду и ,,и уравненіе, оказывать имъ снисхожденіе и обходиться ,,съ ними безъ жестокости, памятуя, что всѣ имѣютъ- ,,общаго Владыку на небѣ, у Котораго нѣтъ лицепрі- ,,ятія. *Ефес.* VI. 4. 9. *Колос.* IV. 1.

21. ,,Какъ долженъ онъ поступать со всѣми лю- ,,дьми вообще?

,,Всѣхъ долженъ *любить для Бога*, желать имъ

,,всѣмъ всякаго въ Немъ блага, и вспомоществовать ,,имъ сколько ему возможно.

22. ,,Какъ онъ долженъ расположенъ быть противу ,,своихъ враговъ?

,,Любить ихъ.

23. ,,А противу тѣхъ, кои клянутъ его?

,,Благословить ихъ.

24. ,,Какъ онъ долженъ поступать съ ненавидя- ,,щими его?

,,Дѣлать имъ добро.

25. ,,А съ тѣми, которые гонятъ его?

,,Молиться за нихъ.

26. ,,Какъ долженъ истинный Ф. М. поступать съ ,,тѣми, которые у него просятъ.

,,Онъ не долженъ отказывать тому, кто хочетъ ,,у него занять; просящему долженъ давать; и когда ,,даетъ милостыню, то чтобъ его лѣвая не знала, что ,,дѣлаетъ правая (*).

27. ,,Что долженъ истинный Ф. М. дѣлать съ тѣмъ, ,,кто хочетъ съ нимъ судиться и лишить его прина- ,,длежащаго ему?

,,Естьли кто хочетъ съ нимъ судиться и отнять ,,у него платье, то долженъ онъ отдать ему и рубашку; ,,и естьли кто пожелаетъ заставить его итти съ собою ,,версту, то итти съ нимъ и двѣ. *Матѳ.* V. 40. 41.

(*) ,,Истинные Ф. М. должны наблюдать сіе правило во ,,всѣхъ добрыхъ поступкахъ: также должны они ,,молиться тайно, постясь умащать главу свою и ,,умывать лице, какъ сказано въ Евангеліи; и слѣ- ,,довать всѣмъ принятымъ въ общежительствѣ обы- ,,чаямъ, какъ то въ нарядахъ, въ обхожденіи, въ ,,образѣ домашней жизни и проч. тому подобномъ, ,,избѣгая и виду лицемѣрія. *Матѳ.* V. 42. VI. 3. 6.

28. ,,Что долженъ онъ дѣлать съ тѣмъ, кто его ,,обидитъ?

,,Естьли кто ударитъ его по одной щекѣ, то онъ ,,долженъ оборотить ему и другую.

29. ,,Слѣдовательно онъ не можетъ быть на войнѣ?

,,Истинный Ф. М. чтитъ Царя, и повинуется ,,властямъ управляющимъ.

30. ,,Какое должно быть правило истиннаго Ф. М. ,,въ исправленіи долга своего къ отечеству?

,,Зная, что не только каждое дѣйствіе и каждое ,,слово, но даже каждая мысль, каждой взглядъ, каждой ,,вздохъ, служатъ къ распространенію Царствія Божія ,,или къ сопротивленію оному, и имѣя непрестанно ,,сіе въ виду, долженъ онъ помнить при всемъ, чтобъ ,,онъ ни дѣлалъ, что чрезъ оное могутъ откры- ,,ваться правда или благость Господня, Котораго воля ,,должна ему быть драгоцѣннѣе всего.

31. Какія чувства истинный Ф. М. долженъ имѣть ,,къ своимъ родителямъ?

,,Долженъ ихъ почитать, слушать и любить: *Ефес.* ,,VI. 1. 2. Но такою любовію, которая бы не препят- ,,ствовала ему быть ученикомъ Іисуса Христа, рек- ,,шаго: ,,Аще кто грядетъ ко мнѣ, и не возненавидитъ ,,отца своего и матерь, и жену, и чадъ и братію и ,,сестръ, еще же и душу свою, не можетъ Мой быти ,,ученикъ. *Лук.* XIV. 26,'' т. е. Не можетъ быть ис- ,,тиннымъ послѣдователемъ Христовымъ тотъ, кто ,,не только всѣми оными естественными связьми, но ,,даже и любовію къ самому себѣ, и всякимъ къ себѣ ,,прилѣпленіемъ не пожертвуетъ дѣятельному исполне- ,,нію ученія Христова; и изъ ревности къ Нему не ,,возненавидитъ, или не отвергнетъ въ оныхъ всего ,,того, что можетъ Ему препятствовать.

32. ,,Можетъ ли истинный Ф. М. жениться?

,,Богъ видя, что человѣкъ утопаетъ во снѣ грѣ-
,,ховномъ, благоволилъ сотворить ему помощницу, и
,,отдѣля отъ него натуру (часть) женскую, сдѣлалъ
,,изъ оной жену. Быт. II.

,,Ученики Христовы услыша слова Его о брачномъ
,,состояніи, сказали Ему *лучше есть не женитися.*
,,Онъ же рече имъ: ,,не вси вмѣщаютъ словесе сего,
,,(не всѣ могутъ не жениться) но имъ же дано есть;
,,суть бо скопцы, иже изъ чрева матерня родишася
,,тако: и суть скопцы, иже скопишася отъ человѣкъ,
,,и суть скопцы, иже исказиша сами себе царствія ради
,,небеснаго. Могій вмѣстити, да вмѣститъ. *Матѳ.*
,,XIX. 10 — 12."

,,Въ откровеніи Іоанновомъ сказано, говоря о
,,144000 искупленныхъ отъ земли: ,,сіи суть, иже съ
,,женами не осквернишася; зане дѣвственницы суть: сіи
,,послѣдуютъ Агнцу, аможе аще пойдетъ: сіи суть
,,куплени отъ людей, первенцы Богу и Агнцу: и во
,,устѣхъ ихъ не обрѣтеся лесть: безъ порока бо суть
,,предъ Престоломъ Божіимъ. *Апок.* XIV. 4. 5."

,,Іовъ сказалъ: ,,Завѣтъ положихъ очима моима,
,,да ни помышлю на дѣвицу. XXXI. 1."

,,А св. Апостолъ Павелъ къ Коринѳяномъ гово-
,,ритъ: ,,Хощу бо да вси человѣцы будутъ яко же и азъ:
,,(въ безбрачіи, и не общеніи плотскомъ съ женами:)
,,но аще не удержатся (естьли похоти плотской воз-
,,держать не могутъ) да посягаютъ, лучше бо есть
,,женитися, нежели разжизатися. 1. Кор. VII. 7 — 9."

33. ,,Какъ истинный Ф. М. долженъ поступать съ
,,своею женою?

,,Долженъ ее любить, какъ Христосъ возлюбилъ
,,церковь, беречь ее и содержать какъ свое собственное
,,тѣло; и стараться, чтобъ она была освящена и омыта
чистотою крещенія въ словѣ жизни. *Ефес.* V. 25. 26

34. ,,Какъ долженъ онъ воспитывать своихъ дѣтей?

,,Онъ долженъ, какъ скоро только возможно, на-
,,чать воспитывать ихъ къ оному *новому рожденію*,
,,безъ котораго не можно войти въ Царствіе Божіе,
,,какъ говоритъ Христосъ. *Іоан.* III. 5.

35. ,,Какъ истинный Ф. М. долженъ употреблять
,,свое имѣніе?

,,Считая себя только орудіемъ Божіимъ, долженъ
,,онъ знать, что всякая полушка можетъ служить или
,,къ строенію дѣла Его и къ прославленію святаго
,,имени Его на землѣ, или къ умноженію того, что
,,оному препятствуетъ; и по сему долженъ поступать
,,со ввѣреннымъ ему имѣніемъ.

36. ,,Какъ долженъ онъ поступать въ разсужденіи
,,пищи и питія?

,,Дѣлая все въ славу Божію, долженъ тоже наблю-
,,дать и при вкушеніи пищи и питія. 1. *Кор.* X. 31.
,,Употреблять оныя долженъ умѣренно, не въ удоволь-
,,ствіе сластолюбію, но дабы только подкрѣпить тѣло,
,,какъ храмину, которой надлежитъ быть *яслями воз-*
,,*рожденія* и земною обителью истиннаго человѣка,
,,внутренняго, духовнаго, сотвореннаго по образу и по
,,подобію Божескому. 1. *Кор.* 11. 14. 15.

37. ,,Какимъ образомъ истинный Ф. М. долженъ
,,готовиться къ смерти?

,,Непрестанно стараясь *умирать грѣху*. *Рим.* VI.

38. ,,Когда начинается истинная работа въ нрав-
,,ственности?

,,Когда человѣкъ начнетъ совлекаться Ветхаго
,,Адама.

39. Когда она оканчивается?

,,Тогда, какъ Ветхій Адамъ совлеченъ совершенно

40. ,,Когда престанетъ всякой трудъ и работа?

,,Когда не останется на землѣ *ни единой воли*,

,,которая бы не совершенно предалася Богу; когда *зо-*
,,*лотой вѣкъ*, который Богъ хощетъ прежде внутренне
,,возстановить въ маломъ своемъ избранномъ народѣ,
,,распространится вездѣ и явится внѣшнѣ; и когда
,,Царство самой натуры освободится отъ проклятія
,,и возратится въ *средотоҷіе* Солнца.

МОЛИТВА.

,,О неизглаголанный и Непостижимый Боже, Отецъ
,,свѣтовъ, Источникъ живота и Жизнь единая! Ты еси
,,Премудрый Строитель всего чина и всея лѣпоты, и
,,въ Ангельскомъ, и въ небесномъ и въ стихійномъ
,,мірахъ, коихъ *согласіе* есть таинственная лѣствица
,,къ невидимому Престолу Твоему, и всѣми чертами
,,видимаго возвѣщаетъ о зракѣ Твоемъ, сокровенно
,,*вездѣ сущемъ, въ чистомъ свѣтѣ Натуры*. Раствори
,,истинною любовію сердца наши, да возлюбимъ Тебя
,,паче всего, и ближнихъ нашихъ возлюбимъ Тебя же
,,ради. Отверзи духовный слухъ нашъ, да слышимъ
,,гласъ Божественнаго Пастыря, взыскующаго овцу по-
,,гибшую, и да будемъ покорны сей непостижимой Лю-
,,бви, учинившейся Агнцемъ, вземлющимъ грѣхи міра.
,,Очисти внутреннія въ насъ очеса, да узримъ ясно,
,,что все видимое кругъ есть *великія цѣпи*, ея же Ты
,,еси начало и конецъ; и въ каждой твари, яко въ звѣнѣ
,,цѣпи сея, да обрѣтаемъ черты образа и подобія Свѣта,
,,освѣщающаго и просвѣщающаго всякаго человѣка, гря-
,,дущаго въ міръ. — И все сіе, о Боже! для достойнаго
,,поклоненія Тебѣ во Царствіи Твоемъ, сущемъ во вну-
,,тренности и сокрытомъ темною и тлѣнною храми-
,,ною падшаго естества.

,,Даждь намъ быти чадами Твоими, дабы достойне
,,служити Тебѣ пренебесному Отцу, въ Божественномъ
,,Твоемъ Царствіи, коего плоть и кровь наслѣдовать

,,не могутъ, и для зрѣнія коего внутреннему чело-
,,вѣку подобаетъ родитися свыше, и водою и духомъ
,,родиться, дабы внити въ Него.

3509 † Духовныя мысли, или разсужденія о спасительномъ пути и великодушномъ ношеніи креста, и проч соч. *Іоанна Максимовича*, Арх. Черниговскаго; Москва, 1782—въ 12. 40 к.

3510 † Духовныя и торжественныя псальмы, собранныя въ пользу любителей старины; Москва, 1799—въ 8. 50 к.

3511 * Духъ *Бюффона*; переводъ съ Французскаго А. Малиновскаго; Москва, 1783—въ 8. 1 р.

3512 † Духъ Великагo *Суворова*, или подлинные о немъ анекдоты, собранные изъ разныхъ печатныхъ книгъ; Спб. 1810—въ 8.

Сіе сочиненіе хотя напечатано, но въ свѣтъ не издано.

Духъ Г. Волтера, *см. Волтеровы сочиненія.*

3513 * Духъ *Гельвеція;* переводъ съ Французскаго; Тамбовъ, 1788—въ 8. 25 к.

3514 * Духъ *Генриха* IV, или собраніе анекдотовъ, изящныхъ поступковъ, остроумныхъ отвѣтовъ, и нѣсколько писемъ сего Государя; переводъ съ Французскаго; Москва, 1789—въ 8. 1 р.

3515 † Духъ Гражданина и вѣрнаго подданнаго, злодѣяніями Французскихъ бунтовщиковъ возсмятенный *А. Волкова*; Москва, 1794—въ 4. 25 к.

3516 * Духъ изящнѣйшихъ мнѣній *Г. Рошефукольда*; переводъ съ Французскаго; Москва, 1788—въ 8. 70 к.

О другихъ переводахъ, *см. разсужден. нравственныя Г. Рошфуко.*

3517 * Духъ, или избранныя мысли *Ж. Ж. Руссо*; перевелъ съ Французскаго Иванъ Мартыновъ; Спб. 1801 — въ 12. 1 р.

3518 * Духъ *Г-жи Жанлисъ,* или изображенія, характеры, правила и мысли, выбранныя изъ всѣхъ ея сочиненій; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1808— въ 12. 2 р. 50 к.

3519 † Духъ, или мысли Англичанина, на Воробьевыхъ горахъ оплакивающаго нынѣшнее состояніе своихъ единоземцевъ; соч. Россійское; Москва, 1807—въ 12. 50 к.

3520 * Духъ, или мысли св. *Іоанна Златоустаго,* или сокращенное нравственное его ученіе, изъ златыхъ его сочиненій выбранное и на каждый день всего года къ размышленію предложенное; переводъ съ Латинскаго Г. Щеголева; 2 части; Москва, 1781—въ 8.

3521 *Тожь,* изданіе второе; Москва, 1799— въ 8. 4 р.

3522 † Духъ, или избранныя мысли изъ душеспасительныхъ поученій Московскаго Митрополита Платона, изданныя Священникомъ *Иваномъ Кандорскимъ*; 2 части; Москва, 1804—въ 8. 4 р.

3523 * Духъ, или избранныя мысли Монарховъ Философовъ, Марка Аврелія, Юліана Римскихъ, Станислава Польскаго и Фридриха II, Прусскаго; переводъ съ Французскаго, съ портретами; Москва, 1797—въ 8. 2 р.

3524 * Духъ, или избранныя мысли Г. *Юнга*, извлеченный изъ нощныхъ его размышленій; перевелъ съ Французскаго А. Андреевъ; Спб. 1798—въ 12. 1 р.

3525 *Тожь*, изданіе второе; Москва, 1806—въ 18. 2 р.

3526 * Духъ Кавалера *Фоларда*, изъ его толкованій на Полибіеву исторію; переводъ съ Французскаго; Спб. 1804—въ 4. 6 р.

3527 * Духъ *Массильона*, Епископа Клермонскаго, или мысли, избранныя изъ его твореній о различныхъ предметахъ нравственности и благостія; перевелъ съ Французскаго Священникъ Александръ Ивановъ; Москва, 1808—въ 12. 1 р. 50к.

3528 † Духъ *Петра Великаго* и соперника его *Карла XII.* Короля Шведскаго; сочинилъ *О. Бѣляевъ*; Спб. 1798—въ 8. 1 р. 50 к.

3529 * Духъ *Пиѳагоровъ*, или нравоученіе сего философа; Спб. 1767—въ 12. 50 к.

3530 † Духъ Россіянъ, или сердечныя чувства Сибирскаго плавильнаго дѣла мастера Усердова, и Запорожскаго козака Твердовскаго, изображенныя стихами, по случаю побѣды, одержанной надъ Бонапартіемъ, 14 Декабря, 1806 года; Спб 1807—въ 4. 30 к.

3531 * Духъ *Сенеки*, или изрядныя нравоучительныя разсужденія сего великаго философа; перевелъ съ Нѣмецкаго Владимиръ Золотницкій; Москва, 1765—въ 12.

Духъ Эккартсгаузена, *см. Эккартсгаузена сочиненія.*

3532 † Духъ Екатерины Великія, Императ-

рицы Всероссійскія, или черты и анекдоты, изображающіе характеръ, славныя дѣянія и великія добродѣтели сея Монархини, съ описаніемъ ея жизни; 2 части; съ портрет. Спб. 1814—въ 8. 5 р. 50 к.

3533 * Духъ всеобщей исторіи, отъ VIII, до XIII столѣтія; сочин. *Георга Томсона*; переведено съ Англинскаго Гг. Лазаревыми; 3 части; Москва, 1811—въ 8. 10 р.

3534 * Духъ (героическій), и любовныя прохлады Густава Вазы, Короля Шведскаго; перевелъ съ Франц. Е. Харламовъ; Спб. 1764—въ 8. 1 р.

3535 * Духъ Масонства, нравоучительныя и истолковательныя рѣчи Г. *Гучинсона*, въ 14 рѣчахъ состоящій, съ прибавленіемъ нѣкоторыхъ вопросовъ и отвѣтовъ о Масонскихъ таинствахъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, (около 1785)—въ 8. *Очень рѣдка.* *

3536 * Духъ Наполеона Бонапарте, или истинное и безпристрастное изображеніе его свойствъ; переводъ; 2 части; Спб. 1813—въ 8.

3537 *Тожъ*, изданіе второе, дополненное; 3 части; Спб. 1814—въ 8. 5 р.

3538 Духъ Россіанки, истинное Руское произшествіе; Спб. 1809—въ 12. 1 р.

3539 † Духъ Рускихъ, осенняя пѣснь 1812 года; сочин. *Разумника Гонорскаго;* Спб. 1813—въ 8.

3540 Духъ уединеннаго философа, или благожелающій, съ присовокупленіемъ размышленій, вѣдущихъ къ стези премудро-

сти, проповѣданныхъ истиннымъ ближнимъ своимъ; Москва, 1811—въ 12. 1 р.

3541 * Душа добродѣтели, или правила нравоученія; перевелъ Алексѣй Артемьевъ; Москва, 1782—въ 8. 35 к.

3542 * Душа отрожденная благодатію Іисуса Христа; переводъ съ Латинскаго; Москва, 1803—въ 8. 1 р. 20 к.

3543 * Душа (добродѣтельная), или нравоучительныя правила, въ пользу и наученіе юношества; перевелъ съ Французскаго А. А. Спб. 1778—въ 8. 50 к.

3544 * Душа, разсужденіями и чувствами вознесенная къ Богу; переводъ съ Французскаго; 2 части; Москва, 1800—въ 8. 1 р.

3545 † *Душинька, древняя повѣсть, въ вольныхъ стихахъ*; *сочин.* И. Богдановича; *издалъ Алексѣй Ржевскій*; *Спб. въ Т. Вейтбрехта*, 1783—*въ* 8. 1 *р.* 10 *к.*

Вѣст. Европы, 1803—IX и X.

Это изданіе нынѣ рѣдко.

3546 *Тожъ*, изданіе второе, исправленное, съ предисловіемъ автора; Спб. въ Т. Корпуса чужестр. единов. 1794—въ 4. 123 стр.

И это изданіе также рѣдко; ибо послѣдніе экземпляры онаго въ 1808 году, Академическій Комитетъ Правленія съ прочими книгами (*) продалъ.

(*) Коимъ кстатѣ пріобщается здѣсь, напечатанная тогда особая слѣдующая роспись, съ означеніемъ числа экземпляровъ. По тому многія изъ оныхъ сдѣлались нынѣ рѣдки.

Нѣкоторыя книги по *неважности* ихъ изъ сей росписи мною исключены.

3547 *Тожъ*, изданіе третіе, сходное со вторымъ; Москва, 1799—въ 8. 1 р. 50 к.
3548 *Тожъ*, изданіе четвертое, сходное со вторымъ же; Спб. 1809—въ 8. 3 р.

Число экз. *No* 1.
555 Апофегматъ, т. е. собраніе краткихъ и замысловатыхъ рѣчей.
223 Баккалавръ Саламанской; соч. Г. *Лесажа*; переводъ А. Нартова.
147 Басни и сказки Г. *Геллерта*, въ 2 частяхъ.
555 *Бишинга*, руководство къ познанію Географ. и политическаго состоян. Европ. Государствъ.
117 *Егоже*, Описаніе Азіи и Аравіи.
195 *Егоже*, Описаніе Королевства Англинскаго.
214 *Егоже*, Описаніе Королевства Венгерскаго.
226 *Егоже*, Описаніе Италіи.
248 *Егоже*, Описаніе Испаніи.
751 *Егоже*, Описаніе Османскаго Государства.
230 *Егоже*, Описаніе Королевства Польскаго.
293 *Егоже*, Описаніе Швейцаріи.
183 *Валерія Максима*, изрѣченій и дѣлъ достопамятныхъ, 2 части.
225 Грамматика Латинская Г. *Шеллера*.
237 *Діодора Сицилійскаго*, Историческая библіотека, разныя части.
300 Дѣянія Іонафана Вильда Великаго, соч. Г. *Фильдинга*.
294 Душинька, древняя повѣсть; соч. *И. Богдановича*.
244 Диссертаціи Г. *Кратценштейна* о магнитной задачѣ, съ картами.
135 Истинная политика знатныхъ и благородн. особъ.
411 Историческіе начатки о Двинскомъ народѣ Г. *Крестинина*.
449 Историческій опытъ о сельскомъ домостроительствѣ Двинскаго народа, *Егоже*.
218 Историческія извѣстія о городѣ Торопцѣ.
2199 Исторія Аглинская; соч. *Рапина Тоараса*, разныхъ частей.
1920 Исторія Датская Г. *Маллета*, разныхъ частей.
521 Исторія о Америкѣ; соч. Г. *Робертсона*, част. 1-я.

3549 *Тожь*, изданіе пятое, сходно съ первымъ напечатанное; Москва, 1811—въ 8.

Оно рѣдко; ибо при нашествіи непріятеля на Москву, все сожжено.

Число экз.

489 Исторія о покореніи Мексики; соч. Г. *Солиса*, въ 2-хъ частяхъ.

360 Исторія шести писателей о Августахъ, 2 тома.

1139 Лексиконъ Нѣмецкій, съ Латинскимъ и Россійскимъ переводомъ Г. *Вейсмана*.

111 Лира, или собраніе разныхъ сочин. и переводовъ нѣкотораго музъ любителя (*И. Богдановича*).

1183 Лексиконъ Французъ. Целляріусъ, съ Руск. перев.

16 Лечебникъ домашній Г. *Пекена*.

416 Минералогическое и Географическое извѣстіе о Алтайскихъ горахъ Г. *Реnованца*, съ фигур.

543 Механика, или руков. къ познан. простыхъ и сложныхъ машинъ, Г. *Крафта*, съ фигурами.

1421 Наказъ *Императрицы Екатерины II*, данный Коммиссіи о сочиненіи проэкта новаго уложенія, на 4 языкахъ, съ Рускимъ.

334 Наставленіе какъ лѣчить лошадей во время поход.

239 Наставленіе Фридриха II, Короля Прусскаго своимъ Генераламъ о воинскомъ искуствѣ.

818 Начертаніе опытной Физики; соч. Г. *Крафта*.

29 Основательное наставленіе рудному плавильному дѣлу; соч. Г. *Шлаттера*, въ 4 хъ частяхъ.

429 Описаніе Сибирскаго царства, соч. Г. *Миллера*,

165 Основательныя наставленія къ лекарскому искуству Г. *Платнера*, съ фигурами.

643 Описаніе, какимъ образомъ въ рудникахъ нечистый воздухъ очищать можно.

1131 Опытъ о переправахъ черезъ рѣки.

101 Сокращенная оптика Г. *Шмита*, переводъ съ Аглинскаго Г. Тамалеи.

824 *Павзанія*, описаніе Еллады, или Греціи; переводъ съ Греческаго, въ 3-хъ частяхъ.

1095 Основанія Металлургіи, соч. Г. *Ломоносова*, съ фигурами.

223 Повѣсть о страстяхъ, или похожденіе Шрупа.

242 *Плутарха* Херонейскаго, нравственныя и фило-

Первое изданіе знатоками уважается болѣе, нежели послѣдующія исправленныя; ибо авторъ исправлялъ сіе твореніе въ преклонный уже вечеръ своей жизни.

Первая и третія книга, изъ сего изданія, пріобщаются при семъ.

Число экз.

софическія сочиненія, часть I-я.

167 Опытъ народнаго воспитанія Г. *Шалоте.*

446 Приключенія Іосифа Андревса; соч. Г. *Фильдинга*, въ 2 томахъ.

410 Руководство къ Астрономическимъ наблюденіямъ, служащимъ къ опредѣленію долготы и широты мѣстъ; соч. Г. *Шуберта.*

505 Руководство къ Математической и Физической Географіи; соч. Г. *Крафта*, съ примѣчаніями Г. *Эпинуса*, съ фигурами.

401 Разговоры мертвыхъ *Лукіана Самосатскаго*; переводъ съ Греческаго, въ 3-хъ частяхъ.

44 Разсужденіе о дружествѣ, соч. Г-жи *де Ламбертъ.*

1434 Разсужденіе о строеніи міра; соч. Г. *Эпинуса*, переводъ Г. Козицкаго.

271 Разсужденіе о раздѣленіи теплоты по земному шару, Г. *Эпинуса.*

51 Руководство къ Химическому рудословію; соч. Г. *Генкеля.*

1959 Руския пословицы, преложенныя въ стихи *И. Богдановичемъ*, въ 3-хъ частяхъ.

135 Рѣчь Г. *Лепехина* о нуждѣ испытывать лекарствен. силу собственныхъ произрастѣній.

131 —— Г. *Эпинуса* о сходствѣ магнитной силы съ электрическою.

68 —— *Его же* о воздушныхъ явленіяхъ.

43 —— Г. *Румовскаго* о началѣ и приращеніи Оптики.

121 Разговоры о хлѣбномъ торгѣ.

74 *Горація Флакка*, сатиры и бесѣды.

54 Собраніе новостей, ежемѣсячное сочиненіе, съ Февраля 1776, по Генварь 1777 года.

475 Собраніе разсужденій, касающихся до словесныхъ Наукъ, Исторіи и Философ. соч. Г. *д'Аламберта.*

265 Собраніе Географическихъ, Астрономическихъ

КНИГА ПЕРВАЯ.

,,Не Ахиллесовъ гнѣвъ и не осаду Трои,
,,Гдѣ Боги спорили и гдѣ дрались Герои,
,,Но Душиньку пою.
,,Тебя, о Душинька, я въ помощь призываю,

Число экз.

и Физическихъ примѣчаній, въ 2 частяхъ.

292 Совершенное воспитаніе дѣтей; сочин. Аббата *Беллегарда*.

693 Сочиненія *Өедора Козельскаго*, 2 части.

107 Сочиненіе *Г. Брикмана* о драгоцѣнныхъ камняхъ.

41 Собраніе, отъ Главнокомандующихъ арміями и флотами, ко двору донесеній.

507 Уроки экспериментальной физики, Аббата *Ноллета*, 3 тома, съ фигурами.

91 *Феофраста*, о свойствѣ нравовъ человѣческихъ.

№ 2.

314 Вильгельмина, поэма, въ 6 пѣсняхъ.

1461 *Вольфіева* теоретическая физика.

14 Исторія всеобщая Испаніи.

73 *Петрарховы* воображенія, или письмо его къ Лорѣ.

710 Апоөегматъ Россійскій.

183 Диссертація *Г. Байера* о Варягахъ.

185 Диссертація *его же* о Россійской Географіи.

183 — — — — о сосѣдствинныхъ съ Россіею областяхъ.

183 — о воздухѣ *Г. Кригера*.

136 *Еллера* опытъ о началѣ и рожденіи металловъ.

560 Исторія о перемѣнахъ Неаполитанскаго Государства, въ 4-хъ частяхъ.

490 Китайское уложеніе.

38 Комедія, преложеніе изъ Шакеспира: вотъ каково имѣть корзину и бѣлье.

8 Геометрія *Г. Крафта*, съ фигур.

57 Комедія школа злословія.

2437 Лексиконъ Французскій, съ Нѣмецкимъ, Латинскимъ, Италіянскимъ и Россійскимъ переводами; сичин. *Ивана Соца*, 2 тома.

48 Ломоносова, разсужденіе о жидкости и твердости тѣлъ.

,,Украсить пѣснь мою,
,,Котору въ простотѣ свободной я слагаю.
,,Не лиры громкій звукъ услышишь ты, свирѣль.
,,Сойди ко мнѣ, сойди отъ мѣстъ тебѣ приятныхъ,
,,Подай мнѣ нѣжну мысль, и разумъ мой осмѣль

Число экз.

42 Ломоносова, разсужденіе о большой точности морскаго пути.
13 *Ломоносова*, слово о воздушныхъ явленіяхъ.
392 *Ломоносова*, слово похвальное Петру Великому.
356 Начальныя основанія фортификаціи *Г. Вольфа.*
218 Общій Систематическій видъ всѣхъ департаментовъ присудственныхъ мѣстъ, соч. *Г. Шторха.*
459 Похожденіе Ивана Гостинаго сына.
117 Пробирное искуство; соч. *Г. Лемана*, съ фиг.
199 Предположенія объ общихъ понятіяхъ составленія селитры; сочин. Графа *М. Пушкина.*
369 Руководство къ ариѳметикѣ; соч. *Л. Эйлера.*
461 Рабенеровы сочиненія.
177 Рѣчь *Г. Крафта* о музыкальномъ согласіи.
290 Рѣчь *Г. Румовскаго* о суточномъ земли обращеніи.
420 Разсужденіе Фридриха II. Короля Прусскаго, о причинахъ установленія и уничтоженія законовъ.
273 Рѣчь Г. Брауна о удивительной стужѣ, искуствомъ произведенной.
66 Рѣчь Г. Румовскаго о пользѣ математики.
6 Слово похвальн. Императрицѣ Екатеринѣ II. гов. Г. Сумароковымъ.
473 Еклоги Г. Сумарокова.
309 Елегіи любовныя *его же.*
556 Сочиненіе Беберта о воздухо-перемѣнныхъ машинахъ.
1016 *Сумарокова*, духовныя стихотворенія.
836 Трагедія Андромаха; соч. *Г. Расина*, переводъ Графа Хвостова.
275 Увеселеніе женскаго, пола 3 части.
118 *Цемплихиля*, введеніе въ горное познаніе земнаго шара.
1719 *Вольфіева* экспериментальная физика.

,,Коснуться щастія селеній благодатныхъ,
,,Гдѣ ты всегда безъ бѣдъ проводишь сладки дни,
,,Гдѣ царствуютъ бесъ скукъ веселости одни.
,,У хладныхъ береговъ обильной льдомъ Славены
,,Яви потоки мнѣ чудесной Ипокрены,
,,Будь ты мой Аполлонъ и ты мой будь Парнасъ,
,,Содѣлай въ холодѣ щастливы перемѣны,
,,Яви всегдашнюю свою весну у насъ.
,,Съ тобою завсегда присутствуютъ Зефиры,
,,Бѣгутъ отъ мѣстъ гдѣ ты, докучные Сатиры,
,,Хулы и критики, и грусти и бѣды;

Въ 1806 году означеннымъ Комитетомъ проданы также между прочими и слѣдующія при Академіи напечатанныя книги, въ довольномъ количествѣ:

1 *Епиктита*, стоическаго философа, Енхиридіонъ и Апоѳегмы.
2 Географія Вареніева.
3 Исторія родословная о Татарахъ, 2 части,
4 Исторія о Манжурскомъ народѣ, 17 томовъ.
5 Историческое изображеніе Россіи; соч. Ипполита Богдановича.
6 *Ксенофонта*, философа и Полководца Греческаго, исторія о старшемъ Кирѣ.
7 Комедіи Терентіевы.
8 *Клавдіановы* творенія.
9 Лѣтописецъ древній, 2 тома.
10 *Пуффендорфа*, введеніе въ исторію Европейскую, 2 тома.
11 Основанія въ исторіи; соч. Аббата де Френуа, 2 тома.
12 Военное состояніе Оттоманской Имперіи, съ фигурами.
13 *Тацита*, о положеніи и обычаяхъ народовъ древней Германіи.
14 Трагедія Росславъ; соч. Г. Княжнина.
15 *Юстина*, древняя исторія.
16 Опытъ о благополучіи; соч. *Г. Бособра*.
17 Образъ невинной любви, 2 части; переводъ съ Греческаго на Латинскій, а съ сего на Рускій.

,,Забавы безъ тебя приносятъ лишь труды,
,,Веселья морщатся, Амуры плачутъ сиры.
,,О ты пѣвецъ Боговъ,
,,Гомеръ, отецъ стиховъ,
,,Вездѣ умомъ богатыхъ
,,И равныхъ и двойчатыхъ!
,,Прости вину мою,
,,Коль мѣрныхъ пѣсней я не строю;
,,Доволенъ мыслію простою,
,,По вольному стиховъ покрою,
,,На всякой образецъ крою:
,,И малой мѣры и большія,
,,И часто риѳмы холостыя,
,,Безъ сочетанія законнаго въ стихахъ,
,,Отважно ставлю на концахъ.
,,А естьли отъ того устану,
,,Отважно и покойно стану,
,,Забывъ чернилъ и перьевъ страхъ,
,,Забывъ сатиръ и критикъ грозу,
,,Писать безъ риѳмъ, иль просто въ прозу,
,,Любя свободу я мою,
,,Не для похвалъ себѣ пою;
,,Но чтобъ въ часы забавъ, веселья и покоя,
,,Приятно разсмѣялась Клоя.
,,Издревле Апулей, потомъ де-ла-Фонтенъ,
,,На вѣчну память ихъ именъ,
,,Воспѣли Душиньку и въ прозѣ и стихами,
,,Другимъ языкомъ съ нами.
,,Въ сей повѣсти они
,,Острѣйшихъ разумовъ приятности явили;
,,Перомъ ихъ, кажется, что Граціи водили,
,,Иль сами Граціи писали то одни;
,,Но естьли подражать ихъ слогу не возможно,
,,Могу поставить въ свѣтъ свидѣтелями ихъ,

,,Что въ вольныхъ я стихахъ моихъ,
,,Писалъ за ними въ слѣдъ Исторію не ложно,
,,И точно то сказалъ, что люди знали въ старь.

* * *

,,Во древней Греціи, въ то время,
,,Когда размножилось повсюду царско племя,
,,Какъ въ каждомъ городкѣ былъ царь,
,,И естьли пожелалъ, былъ богъ, имѣлъ олтарь,
,,Межъ многими Царями
,,Одинъ отличенъ былъ
,,Числомъ военныхъ силъ,
,,Умомъ, лицомъ, кудрями,
,,Избыткомъ животовъ,
,,И хлѣба и скотовъ.
,,Бывали тамъ сосѣди,
,,И злы и хищны, такъ какъ волки иль медвѣди:
,,Извѣстенъ Ликаонъ,
,,Котораго писалъ Исторію Назонъ;
,,Извѣстно гдѣ и какъ на самомъ дѣлѣ онъ,
,,За хищныя дѣла и за кривые толки,
,,Изъ Греческихъ Царей разжалованъ былъ въ волки.
,,Но тотъ, о коемъ я хочу сказать теперь,
,,Ни образомъ своимъ, ни нравомъ не былъ звѣрь:
,,Былъ обществу полезенъ,
,,И былъ Богамъ любезенъ;
,,Достойно награждалъ,
,,Достойно осуждалъ;
,,И естьли находилъ онъ въ людяхъ звѣрски души,
,,Такимъ ослиные приклеивалъ онъ уши,
,,Инымъ коровій хвостъ, инымъ двѣ пары ногъ,
,,Инымъ верблюжій горбъ, инымъ бараній рогъ.
,,Отъ ѣдкой древности, котора все глотаетъ,
,,Архива дѣлъ его не вся сбережена:
,,Остатокъ правъ его однако почитаетъ

,,И самый поздный свѣтъ по наши времена.
,,Завистливымъ велѣлъ безъ дѣла вѣкъ труждаться,
,,Чтобъ щастіе другихъ
,,Всегда крушило ихъ,
,,И не моглибъ они покоемъ наслаждаться.
,,Скупымъ опредѣлилъ у золота сидѣть,
,,На золото глядѣть,
,,И золотомъ прельщаться,
,,Но имъ не насыщаться.
,,Спѣсивымъ предписалъ съ людьми не сообщаться,
,,И всѣмъ потомкамъ ихъ далъ въ казнь такуюжъ спѣсь,
,,Какая видима осталась и по днесь.
,,Велѣлъ чтобъ міръ ни въ чемъ не вѣрилъ
,,Тому, кто льстилъ и лицемѣрилъ.
,,Клеветникамъ въ удѣлъ,
,,И доносителямъ неправды Государю,
,,Вездѣ носить велѣлъ
,,Противнѣйшую харю;
,,Какая изъявлять клевещущихъ могла.
,,Такая видима была,
,,Не въ давномъ времени, въ Москвѣ на маскарадѣ,
,,Когда на Масленой, въ торжественномъ парадѣ,
,,Народъ осмѣивалъ позорныя дѣла.
,,И словомъ,
,,Въ своемъ уставѣ новомъ,
,,Велѣлъ, чтобъ всякіе злонравны чудаки,
,,Съ приличной надписью, носили колпаки,
,,По коимъ въ обществѣ ихъ люди узнавали,
,,И прочь отъ нихъ бѣжали.
,,По общимъ мнѣніямъ, уставъ сей былъ не строгъ,
,,И нравился народу,
,,Который въ дѣло чтить не могъ
,,Старинную дурную моду,
,,Когда людей бросали въ воду,

,,Какъ будто рыбій родъ,
,,По нѣскольку на всякой годъ.
,,Овидій, басенной исторіи писатель,
,,Который никогда неправды не сказалъ,
,,Овидій общій нашъ и Греческій пріятель,
,,Подробно описалъ
,,Какъ казни до сего у Грековъ были часты.
,,Преображенные тогда въ быковъ Церасты,
,,Цекроповъ цѣлый родъ, за злобу и обманъ,
,,Во стадо обезьянъ,
,,Льстецы, за низость душъ, въ лягушки,
,,Непостоянные въ вершушки,
,,Болтливые въ сорокъ,
,,Жестокосердые во мраморный кусокъ,
,,Танталъ, Сизифъ и Иксіона,
,,За всяку злобу ихъ,
,,На вѣчной ссылкѣ у Плутона,
,,И множество другихъ,
,,Почли бы всѣ себѣ за милость и за ласки,
,,Когда бы только Царь
,,Дурную въ свѣтѣ тварь,
,,Рядя въ дурныя маски,
,,Наказывалъ стыдомъ.
,,Такая нова власть, безъ всякой строгой казни,
,,Держала всѣхъ въ боязни;
,,И добрый Царь при томъ,
,,Друзей изъ доброй воли,
,,Откушать хлѣба соли
,,Зывалъ въ свой Царской домъ.
,,О естьлибъ ты Гомеръ проснулся!
,,Храня твоихъ героевъ честь,
,,Которы забывая месть,
,,Любили часто пить и есть,
,,Тыбъ слыша стихъ мой ужаснулся,

,,Что слабый будучи пѣвецъ,
,,Тебѣ, дерзнулъ я наконецъ
,,Подобиться, стиховъ отецъ.
,,Возможноль изъявить достойно
,,Великолѣпіе пировъ
,,У царскихъ Греческихъ дворовъ,
,,О коихъ ты писалъ толь стройно!
,,Я только лишь могу сказать,
,,Что Царь любилъ себя казать,
,,Иныхъ хвалить, иныхъ тазать,
,,Поѣсть, попить, и послѣ спать;
,,А за такое хлѣбосольство,
,,И болѣе за добрый нравъ,
,,Отъ всѣхъ сосѣдственныхъ державъ
,,Явилося къ нему посольство.
,,Особожь онъ тогда былъ славенъ изъ Царей,
,,Имѣя въ домѣ трехъ прекрасныхъ дочерей.
,,Но солнце въ красотѣ своей,
,,Когда вселенну освѣщаетъ,
,,Луну и звѣзды помрачаетъ:
,,Подобно такъ была меньшая всѣхъ виднѣй,
,,И старшихъ сестръ своихъ достоинства мрачила,
,,И розы красоту, и бѣлизну лилей,
,,И словомъ ничего въ подобномъ видѣ ей
,,Природа никогда на свѣтѣ не явила.
,,Искать приличныхъ словъ,
,,Къ тому, что въ множествѣ вѣковъ
,,Блистало толь отмѣнно,
,,Напрасно было бы, и былобъ дерзновенно.
,,Я только лишь скажу: меньшая Царска дочь,
,,Отъ коей многіе вздыхали день и ночь,
,,У Грековъ по тому Психея называлась.
,,Въ языкахъ же другихъ, по толку мудрецовъ,
,,Слыла она Душа, при переводѣ словъ:

,,У Руских Душинька она именовалась;
,,И пишутъ, что тогда
,,Изыскано не безъ труда,
,,Къ названію ея приличнѣйшее слово,
,,Какое было ново.
,,Во славу Душинькѣ, у насъ отъ тѣхъ временъ,
,,Поставлено оно народомъ въ лексиконѣ,
,,Между приятнѣйшихъ именъ,
,,И утвердила то любовь въ своемъ законѣ.
,,Но часто похвала,
,,Опаснѣй чѣмъ хула.
,,Завистный міръ не любитъ,
,,Когда повсюду трубитъ
,,И рѣжетъ правду въ слухъ
,,Болтливая Богиня Слава.
,,Чужая честь, чужія права
,,Завистливыхъ терзаютъ духъ.
,,Такая, Душинька, была твоя прослуга,
,,Когда весь міръ и вся Цитерская округа,
,,Оставя древнее прекрасно Божество,
,,Тебя едину обожали,
,,И всѣ къ тебѣ бѣжали,
,,Твое умножить торжество,
,,Соперницы твоей не знала ты печали!
,,Веселій, смѣховъ, игръ соборъ
,,Бѣжитъ толпою изъ Цитера;
,,Оставленна отъ всѣхъ Венера,
,,Куда ни обратитъ свой взоръ,
,,Не видитъ жертвъ и ѳиміамовъ;
,,Жрецы тогда стада пасли,
,,И множество Цитерскихъ храмовъ
,,Травой и лѣсомъ поросли.
,,Сады Богини сиротѣли,
,,И домъ являлъ опальный видъ;

,,Зефиры изрѣдка свистѣли:
,,Казалось ей свистѣли въ стыдъ.
,,Непостоянные Амуры,
,,Изъ храма прелѣтая въ храмъ,
,,Къ унылой пустотѣ натуры
,,Не возмогли привыкнуть тамъ;
,,Оттуда всѣ летѣть хотѣли,
,,И всѣ вспорхнули, возлетѣли,
,,За Душинькою въ новый путь,
,,Искать себѣ свободной нѣги,
,,Куда Зефиры стали дуть,
,,Куда текли небесны бѣги.
,,Оставшихъ малое число,
,,Крехтя подъ игомъ колесницы
,,Скучающей своей Царицы,
,,Вездѣ унылость лишь несло.
,,Не въ долгомъ времени, по слухамъ самымъ вѣрнымъ,
,,Узнала наконецъ Богиня красоты,
,,Со гнѣвомъ пребезмѣрнымъ,
,,Причину вкругъ себя и скукъ и пустоты.
,,Хоть Душинька гнѣвить не мыслила Венеру,
,,Къ достоинствамъ Богинь имѣла должну вѣру,
,,И въ поступи своей всегда хранила мѣру,
,,Но вскорѣ всѣмъ худамъ подвержена была.
,,При томъ злорѣчивые духи,
,,О ней худые сѣя слухи,
,,Кривой давали толкъ на всѣ ея дѣла;
,,И кои милостей иль ждали иль просили,
,,Во угожденіе Богинѣ доносили,
,,Что будто Душинька, въ досаду ей и въ зло,
,,Присвоила Цитерскихъ слугъ число;
,,И что кому угодно,
,,То каждый говорилъ на Душиньку свободно.
,,Но чтобы дѣломъ мести

,,Надъ нею произвесть,
,,Собравъ Венера ложь и всяку небылицу,
,,Велѣла на скоро въ дорожну колесницу,
,,Шестнадцать почтовыхъ Зефировъ заложить,
,,Потомъ пустилась въ путь, Амура навѣстить.
,,Читатель самъ себѣ представитъ то удобно,
,,Просила ли его иль такъ или подобно,
,,Пришедъ на Душиньку просить и доносить:
,,Амуръ Амуръ! вступись за честь мою и славу,
,,Яви свой судъ, яви управу.
,,Ты знаешь Душиньку, иль могъ о ней слыхать:
,,Простая смертная, ругаяся Богами,
,,Не ставитъ ни во что твою безсмертну мать;
,,Уже и нашими слугами
,,Осмѣлилась повелѣвать,
,,И въ областяхъ моихъ надъ мной торжествовать.
,,Могу ли я сносить и видѣть равнодушно,
,,Что Душинькѣ одной вездѣ и все послушно.
,,За ней гоняяся, отъ насъ отходятъ прочь
,,Поклонники, друзья, Амуры и Зефиры,
,,И скоро Душинькѣ послушны будутъ міры.
,,Юпитеръ самъ по ней вздыхаетъ день и ночь,
,,И слышно, что беретъ себѣ ее въ супруги:
,,Гречанку наглую, едва ли царску дочь,
,,Забывъ Юнонины и вѣрность и услуги!
,,Какой ты будешь Богъ, и гдѣ твой будетъ тронъ,
,,Когда отъ нихъ другой родится Купидонъ,
,,Который у тебя отыметъ лукъ и стрѣлы,
,,И нагло покоритъ подвластны намъ предѣлы?
,,Ты знаешь, дѣти всѣ Юпитеровы смѣлы,
,,По волѣ ходятъ въ небеса,
,,И всякія творятъ на свѣтѣ чудеса.
,,И можешь ли терпѣть, что Душенька собою,
,,Безъ помощи твоей, во всѣхъ вселяетъ страсть,

,,Какую возжигать, одинъ имѣлъ ты власть?
,,Она давно уже смѣется надъ тобою,
,,И ставитъ въ торжество себѣ мою напасть.
,,За честь свою, за честь Венеры,
,,Яви ты строгости примѣры,
,,Содѣлай Душиньку нещастною во вѣкъ;
,,Чтобы такой на ней женился человѣкъ,
,,Который былъ бы всѣхъ душей и тѣломъ хуже;
,,Чтобы она нашла себѣ тирана въ мужѣ,
,,И мучилабъ себя
,,Жестокаго любя;
,,Чтобы краса ея увяла,
,,И чтобы я покойна стала.,, —
,,Амуръ желалъ тогда пресѣчь
,,Сію просительную рѣчь.
,,Хотя онъ зналъ Венеры свойство,
,,Всегда соперницъ клеветать,
,,Но долженъ былъ привесть въ спокойство
,,Свою озлобленную мать,
,,И былъ ей долженъ обѣщать,
,,За дерзость Душиньку порядкомъ пострацать.
,,То слыша, вкругъ его Амуры ужаснулись,
,,Весельи ахнули, и Смѣхи содрогнулись.
,,Одна Венера лишь довольна тѣмъ была,
,,Что гнѣвъ на Душиньку отъ сына навлекла.
,,Назначила отъѣздъ во островъ свой обратно,
,,Съ улыбкою на всѣхъ кидая взоръ приятно;
,,И въ изъявленіе отмѣнна торжества,
,,Представила себя во славѣ божества.
,,Отставлена была воздушна колесница,
,,Которую везла крылатая станица,
,,Съ прохладнымъ роздыхомъ, порозжую назадъ.
,,Богиня древній свой устроила парадъ,
,,И въ раковину сѣвъ, какъ пишутъ на картинахъ,

,,Пустилась по водамъ, на двухъ большихъ дельфинахъ,
,,Амуръ, простря свой властный взоръ,
,,Подвигнулъ весь Нептуновъ дворъ.
,,Узря Венеру рѣзвы волны,
,,Текутъ за ней весельемъ полны.
,,Тритоновъ водяной народъ
,,Выходитъ къ ней изъ бездны водъ:
,,Иной вокругъ ея ныряетъ,
,,Продерзки волны усмиряетъ;
,,Другой крутясь во глубинѣ,
,,Жемчугъ ей ищетъ тамъ на днѣ,
,,И всѣ сокровища изъ моря
,,Тащитъ повергнуть ей къ стопамъ,
,,Иной съ чудовищами споря,
,,Претитъ касаться симъ мѣстамъ;
,,Другой, на козлы сѣвъ проворно,
,,Со встрѣчными бранится вздорно,
,,Раздаться въ стороны велитъ,
,,Возжами гордо шевелитъ,
,,Отъ камней далѣ путь свой правитъ,
,,И дерзостныхъ чудовищъ давитъ.
,,Иной съ трезубчатымъ жезломъ,
,,На Китѣ въ переди верьхомъ,
,,Гоня далече всѣхъ съ дороги,
,,Даетъ вездѣ приказы строги,
,,И чтобы всякъ то вѣдать могъ,
,,Предъ нею громко трубитъ въ рогъ;
,,Другой, изъ краевъ самыхъ дальнихъ
,,Успѣвъ приплыть къ Богинѣ сей,
,,Несетъ отломокъ горъ хрустальныхъ,
,,На мѣсто зеркала предъ ней.
,,Сей видъ приятность обновляетъ
,,И радость на ея челѣ.
,,О! естьлибъ видъ сей, онъ вѣщаетъ;

,,Осталея вѣчно въ хрусталѣ!
,,Но тщетно то Тритонъ желаетъ:
,,Изчезнетъ сей призракъ какъ сонъ,
,,Останется одинъ лишь камень,
,,А въ сердцѣ лишь нещастный пламень,
,,Которымъ втуне тлѣетъ онъ.
,,Иной приставъ къ Богинѣ въ свиту,
,,Отъ солнца ставитъ ей защиту,
,,И прохлаждаетъ жаркой лучъ,
,,Пуская къ верьху водный ключъ.
,,Сирены, сладкія пѣвицы,
,,Межъ тѣмъ поютъ стихи ей въ честь:
,,Мѣшаютъ съ быльми небылицы,
,,Ее стараясь превознесть.
,,Иныя передъ нею пляшутъ,
,,Другія во услугахъ тутъ,
,,Предупреждая всякой трудъ,
,,Богиню опахаломъ машутъ.
,,Другіяжъ, красотамъ дивясь,
,,Подносятъ ей цвѣтошну вязь.
,,Сама Θетида ихъ послала,
,,Для малыхъ и большихъ услугъ,
,,И только для себя желала,
,,Чтобъ дома былъ ея супругъ.
,,Въ благоприятнѣйшей погодѣ
,,Не смѣютъ бури тамъ пристать;
,,Одни Зефиры лишь въ свободѣ
,,Венеру могутъ лобызать.
,,Чудеснымъ дѣйствіемъ въ то время,
,,Какъ въ вѣяньи пшенично сѣмя,
,,Лѣтятъ обратно бѣглецы,
,,Зефиры древни наглецы.
,,Иной власы ея взвѣваетъ,
,,Межъ тѣмъ открывъ прелестну грудь,

,,Перестаетъ на время дуть,
,,Власы съ досадой опускаетъ,
,,И съ ними спутавшись лѣтитъ.
,,Другой невѣдомымъ языкомъ,
,,Со вздохами и нѣжнымъ крикомъ,
,,Любовь ей на ухо свиститъ.
,,Иной пытаясь безъ надежды
,,Сорвать покровъ другихъ красотъ,
,,Въ сердцахъ вертитъ ея одежды,
,,И падаетъ безъ силъ средь водъ.
,,Другой въ уста и въ очи дуетъ,
И ихъ украдкою цѣлуетъ.
,,Гонясь за нею волны тамъ,
,,Толкаютъ въ ревности другъ друга,
,,Чтобъ вырвавшись скорѣй изъ круга,
,,Смиренно пасть къ ея ногамъ;
,,И всѣ въ усердіи Венеру
,,Желаютъ провожать къ Цитеру.
,,Не въ долгомъ времени пришла къ Богинѣ вѣсть,
,,Которую Зефиръ спѣшилъ скорѣй донесть,
,,Что бѣдство Душиньки преходитъ всяку мѣру;
,,Что Душинька уже оставлена отъ всѣхъ,
,,И что вздыхатели, какъ будто ей въ посмѣхъ,
,,Отъ всякой встрѣчи съ ней повсюду удалялись;
,,Или къ отцу ея во Дворъ хотя являлись,
,,Однако въ Душиньку ужъ болѣ не влюблялись,
,,И къ ней не подходили вблизь,
,,А только издали ей низко поклонялись.
,,Такой чудесъ престранный родъ
,,Смутилъ во Греціи народъ.
,,Бывали тамъ потопы, моры,
,,Пожары, хлѣба недородъ,
,,Войны и внутренни раздоры,
,,Но случай сей для всѣхъ былъ новъ.

,,Сказатели различныхъ сновъ,
,,И вопрошатели Боговъ,
,,О томъ имѣли разны споры.
,,Иной предвидѣлъ добрый знакъ,
,,Другой сулилъ напасти скоры.
,,Иной, напутавъ много вракъ,
,,Не сказывалъ ни такъ ни сякъ;
,,Но всѣ согласно утверждали,
,,Что чудъ подобныхъ не видали
,,Во Греціи съ начала вѣкъ.
,,Простой народъ тогда въ печали
,,Къ Венерѣ вопіять притекъ:
,,За что судьбы къ народу гнѣвны?
,,За что вздыхатели бѣжали отъ Царевны?
,,Извѣстно, что ея отмѣнная краса
,,Противныя тому являла чудеса.
,,Венера наконецъ рѣшила всѣхъ судьбину:
,,Явила Греціи сокрытую причину,
,,За что Царева дочь теряетъ прежню честь,
,,И противъ ней свою неутолиму месть;
,,И съ видомъ грознымъ и суровымъ,
,,Велѣла сродникамъ Царевны быть готовымъ
,,Еще къ нещастьямъ новымъ:
,,Пока ее они
,,Не приведутъ къ ней въ руки,
,,На всѣ оставши дни
,,Терпѣть различны муки.
,,Но Царь и вся родня
,,Любили Душиньку безъ мѣры,
,,Безъ ней приятнаго не проводили дня:
,,Моглиль предать ее на мщеніе Венеры?
,,И всѣ въ единый гласъ,
,,Богинѣ на отказъ,
,,Возопіяли смѣло,

,,Что то не сбыточное дѣло;
,,Иные подняли на смѣхъ ея олтарь,
,,Другіе стали горько плакать;
,,Другіежъ не дослушавъ такать,
,,Когда лишь слово скажетъ царь.
,,Иные Душенькѣ въ утѣху говорили,
,,Что толь особая вина
,,Для ней похвальна и славна,
,,Коль люди въ стыдъ Богинь ее боготворили;
,,И что Венерѣ къ ней и ненависть и месть
,,Ея умножатъ честь.
,,Слова тѣ Душинькѣ хотя пріятны были,
,,Но были бы милѣй,
,,Когдабы ихъ тогда сказалъ любовникъ ей.
,,Отъ гордости она скрывала
,,Печаль свою при всѣхъ глазахъ,
,,Но въ тайнѣ часто унывала,
,,Себя нещастной называла,
,,И часто въ горестныхъ слезахъ
,,Къ Амуру вопіяла:
,,Амуръ, Амуръ, великій Богъ!
,,За что ко мнѣ суровъ и строгъ?
,,Давно ли всѣ меня искали?
,,Давно ли всѣ меня ласкали?
,,Въ побѣдахъ я вела часы,
,,Могла плѣнять, любить по волѣ;
,,За что теперь въ нещастной долѣ?
,,Къ чему полезны мнѣ красы?
,,Бѣднѣйшая въ поляхъ пастушка
,,Себѣ имѣетъ пастуха:
,,Одна лишь я ни съ кѣмъ не дружка,
,,Не бывъ дурна, не бывъ лиха.
,,Одной ли мнѣ любить зазорно?
,,Но естьли щастье толь упорно,

,,И такъ судили Небеса,
,,Поди, ты Душинька, въ лѣса,
,,Бѣги, бѣги людей отъ нынѣ,
,,И лучше ты живи въ пустынѣ.,,
,,Межъ тѣмъ какъ Душенька, тая свою печаль,
,,Отъ всѣхъ своихъ родныхъ уйти сбиралась въ даль,
,,Они тогда о ней не менѣе крушились,
,,И сами ей вездѣ искали жениховъ;
,,Но всюду женихи страшились
,,Гнѣвить Венеру и Боговъ,
,,Которы видимо противу согласились.
,,Никто на Душинькѣ жениться не хотѣлъ:
,,Или никто не смѣлъ.
,,Впослѣдокъ сродники совѣтовавъ рѣшились,
,,Спросить Оракула о будущихъ судьбахъ.
,,Оракулъ далъ отвѣтъ, въ порядочныхъ стихахъ;
,,А къ нимъ Жрецы пророки
,,Прибавили еще свои для толку строки.
,,Отвѣтъ же былъ притомъ не менѣ безтолковъ,
,,И слово въ слово былъ таковъ:
,,Супругъ для Душеньки назначенный Судьбами,
,,Есть чудо съ крыльями, которо всѣхъ язвитъ,
,,Смущаетъ области и часто ихъ крушитъ,
,,Всегда грызетъ сердца, питается слезами,
,,Всегда оружіе имѣетъ на плечахъ,
,,Стрѣляетъ, ранитъ, сжетъ, оковы налагаетъ,
,,Коль хочетъ на земли, коль хочетъ въ небесахъ,
,,И самый Стиксъ ему путей не преграждаетъ.
,,Судьбы и Боги всѣ, опредѣляя такъ,
,,Сыскать къ супругу путь даютъ особый знакъ:
,,Царевну пусть ведутъ на самую вершину
,,Горы, которая не видима отсель,
,,И выше всѣхъ стоитъ за тридевять земель;
,,А тамъ ее одну оставятъ на судбину,

,,На радость и на скорбь, на жизнь и на кончину.,,
,,Отвѣтъ сей сродниковъ въ сомнѣніе привелъ,
,,И неописанный въ нихъ ужасъ произвелъ.
О праведные Боги!
,,Возможноль, чтобы вы толико были строги?
,,И естьли въ томъ какая стать,
,,Чтобъ Душиньку на вѣкъ чудовищу отдать,
,,Къ которому ни кто не вѣдаетъ дороги?
,,Родные тако всѣ гласили во слезахъ;
,,И кои знали всяки сказки,
,,Представили себѣ чудовищъ злыхъ привязки,
,,И лютой смерти страхъ,
,,Иль въ лапахъ иль въ зубахъ,
,,Гдѣ жить ей будетъ тѣсно.
,,Отъ нянекъ было имъ давно не безъизвѣстно,
,,О существѣ такихъ и змѣевъ и духовъ,
,,Которы широко гортани раззѣваютъ,
,,И что при томъ у нихъ видаютъ
,,И семь головъ и семь роговъ,
,,И семь иль болѣе хвостовъ.
,,Отъ разныхъ страховъ сихъ родные возмущались;
Потомъ, безъ дальныхъ словъ,
,,Завыли множествомъ различныхъ голосовъ,
,,Царевну проводить до мѣста обѣщались,
,,И съ нею навсегда заранѣе прощались.
,,Не знали только гдѣ высокая гора,
,,Къ которой Душиньку отправить надлежало:
,,Оракулъ не сказалъ, или сказалъ да мало.
,,Въ которой сторонѣ? далечель отъ двора?
,,Въ какую тамъ явиться пору?
,,И какъ зовутъ такую гору?
,,Синай или Ливанъ, иль Тавръ или Кавказъ?
,,И кои въ Душинькѣ высокой разумъ чтили,
,,Догадываясь мнили,

,,Что должно ѣхать съ ней имъ прямо на Парнасъ;
,,Извѣстно было имъ, что нѣкоторы Музы
,,Имѣли съ ней союзы,
,,Что Душинька отъ нихъ училась пѣсни пѣть,
,,И таинство красотъ Парнасскихъ разумѣть.
,,Но тѣ, которые Исторію читали,
,,Противу предлагали,
,,Что Музы изстари проводятъ въ дѣвствѣ вѣкъ,
,,И ни какой туда не ходитъ человѣкъ:
,,Что тамъ не лъзя найти ей мужа;
,,Къ томужъ отъ сѣвера бываетъ часто стужа,
,,И у Кастальскихъ водъ,
,,Хотя мѣста тѣ святы,
,,Не рѣдко замерзалъ народъ.
,,Иные, изобравъ жарчайшіе климаты,
,,Хотѣли Душиньку во Африку вести,
,,Гдѣ змѣи лютые въ чести.
,,При томъ послѣдуя Оракулову гласу,
,,Иные думали вести ее къ Атласу,
,,Узнавъ что та гора, касаяся небесъ,
,,Издревле множествомъ прославилась чудесъ;
,,И мнили что, по сей примѣтѣ,
,,Оракулъ точно такъ сказалъ въ своемъ отвѣтѣ.
,,Но люди смѣлые изъ плачущей родни
,,Представили, храня ея цвѣтущи дни,
,,Что змѣи тамъ легко Царевну могутъ скушать,
,,Что въ томъ Оракула ни какъ не должно слушать,
,,И громко вся родня, безъ дальняго суда,
,,Воскликнула тогда,
,,Что Душинька отнюдь изъ дома не поѣдитъ,
,,И что Оракулъ бредитъ.
,,Въ совѣтѣ наконецъ,
,,Родня Царевнина и Царь ея отецъ
,,Желали лучше всѣ, Боговъ противясь власти,

,,Терпѣть гоненіе и всякія напасти,
,,Чѣмъ Душиньку вести
,,На жертву безъ пути;
,,Но Душинька сама была великодушна,
,,Сама Оракулу хотѣла быть послушна.
,,Иль можетъ быть и такъ, чтобъ мнѣ не обмануть,
,,На свѣтѣ скучивъ безъ супруга,
,,Искала наконецъ себѣ такого друга,
,,Ктобъ ни былъ, гдѣ нибудь.
,,А чтобъ видна была роднѣ ея услуга,
,,Живите въ щастіи, она сказала имъ:
,,Я васъ должна спасти нещастіемъ моимъ.
,,Пускай свершается Боговъ безсмертныхъ воля,
,,И естьли я умру, моя такая доля.,,
,,Мѣжъ тѣмъ какъ Душинька вѣщала такъ отцу,
,,Совѣтъ пустился плакать снова.
,,Ни кто отъ горести не могъ промолвить слова,
,,И слезы тутъ у всѣхъ катились по лицу.
,,Но въ горестнѣйшемъ плачѣ
,,Никто съ Царицею сравниться не возмогъ;
,,Она пускала стонъ и жалобы всѣхъ паче.
,,То память потерявъ, валилась часто съ ногъ,
,,То въ горести, теряя мѣру,
,,Ругала всячески Венеру;
,,Иль крѣпко въ руки ухватя
,,Свое любезное дитя,
,,Кричала громко предъ народомъ,
,,И всѣмъ своимъ клялася родомъ,
,,Доколь она жива,
,,Не ставить ни во что Оракула слова;
,,И что ни для какого чуда
,,Не пуститъ дочери отгуда.
,,Но хоть кричала то во всю большую мочь,
,,Однако вопреки Амуръ, Судьбы и Боги,

,,Оракулъ и Жрецы, родня, отецъ и дочѣ;
,,Велѣли сухари готовить для дороги.
,,Во время оныхъ лѣтъ,
,,Оракулъ въ Греціи столь много почитался,
,,Что каждый исполнять слова его старался,
,,И самъ искалъ себѣ преднарѣченныхъ бѣдъ,
,,Дабы сбывалось то неложно,
,,Что только предсказать возможно.
,,Царевна оставляетъ градъ:
,,Въ дорогу сказанъ былъ нарядъ.
,,Куда? отъ всѣхъ то было тайно.
,,Царевна наконецъ умомъ
,,Рѣшила неизвѣстность въ томъ;
,,Какъ всѣ дѣла своимъ судомъ
,,Она рѣшила обычайно:
,,Сказала всей роднѣ своей,
,,Чтобъ только въ путь ее прилично снарядили,
,,И въ колесницу посадили,
,,Безъ кучера и безъ возжей,
,,Пустя по волѣ лошадей.
,,Судьба, сказала, будетъ править;
,,Судьба конечно приведетъ
,,На мѣсто щастія иль бѣдъ,
,,Гдѣ должно вамъ меня оставить,
,,По таковымъ ея словамъ,
,,Не долги были сборы тамъ.
,,Готова колесница.
,,Садится Царска дочь и съ нею мать Царица,
,,Которa Душиньку, не могши удержать,
,,Желаетъ провожать.
,,Тронулись лошади, не ждавъ себѣ уряда:
,,Везутъ безъ поводовъ,
,,Везутъ съ двора, везутъ изъ града,
,,И наконецъ везутъ изъ крайнихъ городовъ.

,,Въ сей путь короткой или дальный,
,,Устроенъ былъ Царемъ порядокъ погребальный.
,,Шестнадцать человѣкъ несли вокругъ свѣчи,
,,При самомъ свѣтѣ дня подобно какъ въ ночи.
,,Шестнадцать человѣкъ, съ печальною музыкой,
,,Унывный пѣли стихъ, въ протяжности великой:
,,Шестнадцать человѣкъ, немного тѣхъ позадь,
,,Несли хрустальную кровать,
,,Въ которой Душинька любила почивать.
,,Шестнадцать человѣкъ, поклавши на подушки,
,,Несли Царевнины тамбуры и коклюшки,
,,Которы клала тамъ сама Царица мать;
,,Дорожный туалетъ, гребёнки и булавки,
,,И всякія къ тому потребныя прибавки.
,,По томъ въ парадѣ шелъ Жрецовъ усастыхъ полкъ,
,,Стихи Оракула неся передъ собою.
,,Тутъ всякъ изъ нихъ стихамъ давалъ различный толкъ,
,,И всякъ желалъ при томъ скорѣй дойти къ покою.
,,За ними шелъ Синклитъ, и всякъ высокій чинъ.
,,Впослѣдокъ ѣхала печальна колесница,
,,Въ которой съ дочерью сидѣла мать Царица.
,,У ногъ ея стоялъ серебряный кувшинъ:
,,То былъ плачевный урнъ, какой старинны Греки
,,Давали въ даръ, когда прощались съ кѣмъ на вѣки.
,,Отецъ со ближними у колесницы шелъ,
,,Боговъ прося о всякомъ благѣ,
,,И предая Судьбамъ расправу царскихъ дѣлъ,
,,Свободно на пути вздыхалъ при каждомъ шагѣ.
,,Взирая на Царя, отъ всѣхъ сторонъ народъ
,,Толпился близко колесницы,
,,И каждый до своей границы
,,Съ Царевной шелъ въ походъ.
,,Иные хлипали, другіе громко выли,

,,Не вѣдая куда везутъ и дочь и мать;
,,Другіе же по виду мнили,
,,Что Душиньку везутъ живую погребать.
,,Иные по пути сорили
,,Предъ нею вѣтви и цвѣты;
,,Другіе въ честь ей Гимны пѣли,
,,Прилично славя красоты,
,,Какія въ первой разъ узрѣли,
,,И возвратяся въ домъ
,,За диво возвѣщали.
,,Другіежъ Божествомъ
,,Царевну называли.
,,Вотще Жрецы кричали,
,,Что та Царевнѣ честь
,,Прогнѣваетъ Венеру;
,,И слѣдуя манеру,
,,Толчкомъ, и какъ ни есть,
,,Хотѣли прочь отвесть
,,Народъ отъ сей напасти;
,,Но всѣ, противу власти,
,,Забывъ Венеры вредъ,
,,И всю возможность бѣдъ,
,,Толпами шли насильно
,,За Душинькою въ слѣдъ,
,,Усердно и умильно.
,,Уже, чрезъ нѣсколько недѣль,
,,Проѣхали они за тридевять земель,
,,Но въ нихъ ни одного пригорка не видали;
,,И кои болѣе устали,
,,Со всякой бранью вознроптали,
,,Что шли куда не знали.
,,Впослѣдокъ ѣдучи, путемъ и въ доль и вкругъ,
,,Къ одной горѣ они лишь только подступили,
,,Тамъ сами лошади остановились вдругъ,

,,И далѣе не шли, сколь много ихъ ни били.;
,,Тогда тамъ всѣ Судебъ признаки находили,
,,Признаки тѣ Жрецы согласно подтвердили,
,,И всѣ сказали вдругъ, что должно точно тамъ,
,,На высотѣ горы, Оракуловымъ словомъ,
,,Оставить Душиньку у Неба подъ покровомъ.
,,Вручаютъ всѣ ее хранителямъ Богамъ,
,,Ведутъ на высоту по камнямъ и пескамъ,
,,Гдѣ знака нѣтъ дороги,
,,Едва подъемля въ верьхъ свои усталы ноги,
,,Чрезъ камни, чрезъ бугры и чрезъ глубоки рвы,
,,Гдѣ нѣтъ ни лѣсу, ни травы,
,,Гдѣ алчные рыкаютъ львы;
,,И хоть Жрецы людей къ отвагѣ
,,Увѣщавали въ сихъ мѣстахъ,
,,Тамъ всѣ при каждомъ шагѣ,
,,Встрѣчали новый страхъ:
,,Ужасныя пещеры,
,,И къ верьху крутизны,
,,И къ безднѣ глубины,
,,Безъ вида и безъ мѣры.
,,Инымъ тамъ видѣлись Мегеры,
,,Инымъ летучи Дромадеры,
,,Инымъ Драконы и Церберы,
,,Которы ревами, на разные манеры,
,,Глушили слухъ,
,,Мутили духъ.
,,Но Царь и дочь пошли, и свита въ слѣдъ пустилась:
,,Осталась на пути одна Царица мать,
,,Не могши далѣе шагать,
,,И съ Душинькой на вѣкъ, поплакавъ тамъ, простилась.
,,Хрустальная кровать
,,Въ рукахъ несущихъ сокрушилась;
,,И многіе отъ страха тутъ,

,,Имѣя многой трудъ,
,,Не мало шапокъ пороняли,
,,Которы тамъ Драконы жрали,
,,Иные по кустамъ одежды изодрали,
,,И наготы имѣя видъ,
,,Едва могли прикрыть отъ глазъ стороннихъ стыдъ,
,,Осталось наконецъ лишь нѣсколько булавокъ,
,,И нѣсколько стиховъ Оракула для справокъ.
,,Но можноль описать перомъ
,,Царя тогда съ его дворомъ,
,,Когда на верьхъ горы съ Царевной всѣ явились?
,,Читатель самъ себѣ представитъ то умомъ.
,,Я только лишь скажу, что съ нею всѣ простились;
,,И напослѣдокъ Царь, согнутый скорбью въ крюкъ,
,,Насильно вырванъ былъ у дочери изъ рукъ.
,,Тогда и дневное свѣтило,
,,Смотря на горесть сихъ разлукъ,
,,Казалось будто сократило
,,Обыкновенный въ мірѣ кругъ,
,,И въ воды спрятаться спѣшило.
,,Тогда и ночь,
,,Одну увидѣвъ Царску дочь,
,,Покрылась чернымъ покрываломъ,
,,И томнѣйшимъ лучемъ едва свѣтящихъ звѣздъ,
,,Открыла въ мрачности весь ужасъ оныхъ мѣстъ,
,,Тогда и Царь скорѣй предпринялъ свой отъѣздъ,
,,Не вѣдая конца за толь слѣпымъ началомъ.

КНИГА ТРЕТІЯ.

,,Бывала Душинька всѣхъ радостей душою,
,,Бывала Душинька большою госпожою;
,,Бывало въ прошлы дни, подъ кровомъ у небесъ,
,,Когдабъ лишь капля слезъ
,,Изъ глазъ ея сверкнула,

,,Илибы Душинька о чемъ нибудь вздохнула,
,,Илибъ поморщилась, иль только бы взглянула;
,,Въ минутубъ, для ея услугъ,
,,Полки ду́ховъ явились вкругъ,
,,Съ водами, спиртами, изъ разныхъ краевъ свѣта;
,,И самъ бы Ескулапъ, хотя далеко жилъ,
,,Тотъ-часъ бы сысканъ былъ,
,,Пощупать, посмотрѣть, иль просто для совѣта,
,,И всюбъ свою для ней науку истощилъ.
,,Но вдругъ во всемъ дворѣ разсѣялися слухи,
,,Что Душинька въ раю преслушала законъ,
,,И что ее за грѣхъ оставилъ Купидонъ:
,,Оставили ее и всѣ прислужны духи,
,,Зефиры не были въ числѣ невѣрныхъ слугъ:
,,Сіи за Душинькой старинны волокиты,
,,Одни осталися изъ всей придворной свиты,
,,Которые въ дали надъ ней летали вкругъ;
,,Но были такъ легки какъ наши петиметры.
,,Зефиры были вѣтры:
,,Увидѣвъ красоты, что прежь сего цвѣли,
,,Увидѣвъ ихъ тогда поблеклы, бездыханны,
,,Зефиры не могли
,,Быть долго постоянны,
,,И кинувъ Царску дочь,
Летѣть пустились прочь.
,,Красавицы двора, которы ей служили,
,,Хотя, казалося, объ ней тогда тужили,
,,Но каждая изъ нихъ имѣла красоты,
,,Имѣла собственны дѣла и суеты,
,,Стараяся, ища, ласкаясь, уповая,
,,Авосьлибо творецъ прекраснѣйшаго рая,
,,Авосьлибо сей Богъ веселій и утѣхъ,
,,Оставивъ Душиньку за шалость и за грѣхъ,
,,И вспомнивъ древню ихъ преданность и услугу,

,,Впослѣдокъ кинетъ взоръ
,,На собственный свой дворъ,
,,И можетъ быть изъ нихъ возметъ себѣ супругу;
,, каждая хваля начальницу свою,
,,Желала быть сама начальницей въ раю.
,,Амуры къ Душинькѣ всѣхъ болѣ склонны были,
,,По старой памяти всегда ее любили,
,,И видя злую съ ней напасть,
,,Усердно ей помочь хотѣли,
,,Но вѣдая въ томъ вышню власть,
,,Къ ней близко подступить не смѣли;
,,Или-то, можетъ быть, они предвидя впредь
,,Всѣ горести ея и скорби и печали,
,,Судили лучше ей въ сей долѣ умереть,
,,И ей изъ жалости тогда не помогали.
,,Они увидѣли, увы! въ тотъ самый часъ,
,,Зефирамъ на вѣтру написанный приказъ....
,,Амуры съ Душинькой разстались, возрыдали,
,,И только взорами ее препровождали.
,,Зефиры Царску дочь обратно унесли
,,Изъ горнихъ мѣстъ къ земли,
,,Туда откуда взяли;
,,И тамъ
,,Оставили полмертву,
,,Какъ будто лютымъ львамъ
,,И аспидамъ на жертву.
,,Умри, красавица, умри! твой сладкой вѣкъ
,,Съ минувшимъ днемъ уже протекъ.
,,Коль смерть тебя отъ бѣдъ грозящихъ не избавитъ,
,,Сей свѣтъ, въ которомъ ты равнялась съ божествомъ,
,,Отъ нынѣ для тебя наполненъ будетъ зломъ,
,,И всюду горести за горестьми представитъ;
,,Тебя на бѣдствія оставилъ Купидонъ.
,,Твой рай, твои утѣхи,

,,Забавы, игры, смѣхи,
,,Прошли какъ будто сонъ.
,,Кто сладки дни вкушалъ и сладкихъ дней лишился,
,,Тотъ болѣ вѣдаетъ ихъ цѣну и уронъ;
,,И болѣ кто любя съ любимымъ разлучился,
,,И утѣшенія себѣ не чаетъ впредь,
,,Конечно моего не опорочитъ слова,
,,Что лучше Душинькѣ въ сей долѣ умереть.
,,Но гнѣвная судьба къ ней толь была сурова,
,,Что сколь бы грозныхъ Паркъ на помощь ни звала,
,,И какъ бы смерти ни искала,
,,Судьба судила такъ, чтобъ Душинька жила,
,,И въ жизни бы страдала.
,,По нѣсколькихъ часахъ,
,,Какъ вымытый въ водахъ
,,Румяный ликъ Авроры,
,,Выглядывалъ на горы,
,,И Фебъ дружился съ ней на синихъ небесахъ,
,,Иль такъ сказать въ простыхъ словахъ,
,,Какъ день явился послѣ ночи,
,,Очнулась Душинька, открыла ясны очи,
,,Открыла... и едва опять не обмерла,
,,Увидѣвъ, гдѣ и какъ тогда она была.
,,На мѣсто Божескихъ прекраснѣйшихъ селеній,
,,Гдѣ смѣховъ, игръ, забавъ, и всякихъ слугъ соборъ
,,Старался примѣчать и мысль ея и взоръ,
,,И ей услуживать не ждавши повелѣній,
,,На мѣсто всѣхъ въ раю устроенныхъ чудесъ,
,,Увидѣла она, подъ сводами небесъ,
,,Вокругъ пустыню, гору, лѣсъ,
,,Пещеры аспидовъ, звѣриные берлоги,
,,У коихъ нѣкогда Жрецы, и сами Боги,
,,И самъ отецъ ея, сама Царица мать,
,,Оставили ее судьбы своей искать;

,,Искать себѣ четы не вѣдая дороги;
,,Увидѣла она, при утренней зорѣ,
,,Въ ужасной сей пустынѣ,
,,На самой той горѣ,
,,Куда, по повѣстямъ вездѣ извѣстнымъ нынѣ,
,,Ни звѣрь не забѣгалъ,
,,Ни птицы не летали,
,,И гдѣ казалося лишь страхи обитали,
,,Увидѣла себя, безъ райскихъ покрывалъ,
,,Лежащу въ платьицѣ простомъ и не нарядномъ,
,,Въ какое Душиньку, въ нещастьи безприкладномъ,
,,Оставивъ выкладки и всякія махры,
,,Родные нарядили,
,,Когда на верьхъ горы
,,Ее препроводили.
,,Хотя же Душинька, привыкнувши къ бѣдамъ,
,,Ко страхамъ и нещастью,
,,Могла бы ожидать себѣ отрады тамъ,
,,Боговъ хранителей вездѣ присущной властью,
,,И вѣря всякимъ чудесамъ,
,,Моглабъ въ ихъ помощи легко себя увѣрить,
Могла бы тѣмъ свою печаль и скорбь умѣрить;
,,Но Душинька дотоль въ раю
,,Была супругою Амура,
,,И участь Душинька свою,
,,Грѣхомъ, утратила какъ дура,
,,Утратила любовь превыше всѣхъ утѣхъ,
,,Любовь вѣжнѣйшаго любовника и друга,
,,Иль паче божества подъ именемъ супруга;
,,И чѣмъ сильнѣй она свой чувствовала грѣхъ,
,,Тѣмъ болѣ нѣжною любовью пламенѣла.
,,Сто кратъ она, въ поправку дѣла,
,,Прощенія просить хотѣла,
,,У мужа, у Боговъ, у каждаго и всѣхъ,

,,Но способовъ къ тому въ пустынѣ не имѣла;
,,Въ пустынѣ сей никто, ни человѣкъ, ни Богъ,
,,Ни видѣть слезъ ея, ни слышать словъ не могъ.
,,Амуръ въ сей часъ надъ ней невидимо взвивался;
,,Тая свою печаль во мракѣ черныхъ тучь,
,,И естьли проницалъ къ нему надежды лучь,
,,Надеждой Душиньку утѣшить онъ боялся.
,,Онъ тайно ею любовался,
,,Онъ крадучись, ея поступки примѣчалъ:
,,Ее другимъ Богамъ въ сохранность поручалъ;
,,И извиняючи въ ней скорость всякой вѣры,
,,Приписывалъ вину однѣмъ ея сестрамъ.
,,Извѣстно то, что онъ, по проискамъ Венеры,
,,Былъ долженъ Душиньку предать ея судьбамъ,
,,И что въ толико лютой части,
,,Спасая жизнь ея отъ злобствующей власти,
,,Какою ей тогда Веneринъ гнѣвъ грозилъ,
,,Противу склонности былъ долженъ ухищряться,
,,Противъ желанія былъ долженъ притворяться,
,,Какъ будтобъ онъ уже Царевну не любилъ.
,,Не смѣя же ей самъ явить свои прислуги,
,,Онъ Еху той округи
,,Строжайшій далъ приказъ,
,,Чтобъ Ехо всяку рѣчь Царевнину внимало,
,,И громко повторяло
,,Слова ея сто разъ.
,,Амуръ, Амуръ! она отчаянно кричала...
,,И можетъ быть, что рѣчь еще бы продолжала,
,,Какъ нѣкій бурный шумъ средь облакъ, въ оный часъ,
,,На время прекратилъ ея плачевный гласъ,
,,На вопль отчаянной супруги,
,,Который поразилъ и горы и лѣса
,,Печальной сей округи,
,,Который Ехо тамъ, во многи голоса,

,,Несло на перехватъ подъ самы небеса.
,,Амуръ, предавшися стремленью нѣжной страсти,
,,Забывъ жестоку боль бедра,
,,И все что было съ нимъ вчера,
,,Едва не позабылъ всю грозу вышней власти,
,,Едва не бросился съ высокихъ облаковъ
,,Къ ногамъ возлюбленной, безъ всякихъ дальнихъ словъ;
,,Съ желаньемъ навсегда отъ нынѣ
,,Оставить пышности небесъ,
,,И съ нею жить въ глухой пустынѣ,
,,Хотябъ то былъ дремучій лѣсъ.
,,Но вспомнивъ нѣжный Богъ, въ жару своихъ желаній,
,,Всю тщетность наконецъ сихъ лестныхъ упованій,
,,Всю гибель Душиньки, строжайшимъ ей судомъ
,,Грядущую потомъ,
,,Умѣрилъ страсть свою, вздохнулъ, остановился,
,,И къ Душинькѣ съ высотъ во славѣ онъ спустился;
,,Предсталъ ея очамъ,
,,Предсталъ... и такъ какъ Богъ явился,
,,Но въ угожденіе Венерѣ и Судьбамъ,
,,Возрѣлъ на Душиньку суровыми очами,
,,И будто жалости не вѣдая во вѣкъ,
,,Онъ, гнѣвнымъ голосомъ, съ презоромъ произрекъ
,,Отъ нынѣ участь ей предписанну Богами:
,,Имѣй, сказалъ онъ ей, отъ нынѣ госпожу,
,,Отъ нынѣ будешь ты Венериной рабою;
,,Ей Боги дали власть повелѣвать тобою,...
,,Но злобныхъ сестръ твоихъ яболѣ накажу.,,
,,Амуръ, Амуръ! опять Царевна возгласила:...
,,Но онъ при сихъ словахъ,
,,Не внемля, что она прощенія просила,
,,Сокрылся въ облакахъ;
,,Сокрылся, и потомъ въ небесный путь пустился,
,,И болѣ не явился.

,,Болтливы Ехи дальнихъ мѣстъ,
,,Которы, можетъ быть, наукой отъ Венеры,
,,Подслушивали рѣчь изъ ближней тамъ пещеры,
,,И видѣли ево свиданье и отъѣздъ,
,,Впослѣдокъ разнесли такую въ міръ огласку,
,,За быль или за сказку,
,,За правду иль прилогъ,
,,Что будто, чувствуя жестокую ожогу,
,,Амуръ прихрамывалъ на раненую ногу;
,,И будто бы сей Богъ,
,,Сбираясь къ небесамъ въ обратную дорогу,
,,Лучемъ своимъ и самъ Царевну опалилъ,
,,И множество деревъ симъ жаромъ повалилъ.
,,Но какъ то ни было, любови нѣжной сила,
,,Иль паче нѣкая невидимая власть,
,,Умноживъ лютую Царевнину напасть,
,,Умножила ея мучительную страсть:
,,Супружню всю она суровость позабыла,
,,И всѣхъ надеждъ лишась, тѣмъ болѣе любила
,,Супруга, коего безумно оскорбила.
,,Чего ей ждать тогда осталось отъ небесъ?
,,Проливъ въ отчаяньи потоки горькихъ слезъ,
,,Наполнивъ воплями окружный долъ и лѣсъ,
,,Прости Амуръ, прости! Царевна вопіяла;
,,И въ тотъ же часъ лихой,
,,Узрѣвъ бездонную тамъ пропасть подъ горой,
,,Съ вершины броситься въ ту пропасть предпріяла:
,,Пошла, заплакала, съ платочкомъ на глазахъ,
,,Вздохнула, ахнула, и бросилась въ размахъ.
,,Амуръ оставилъ ли Зефировъ безъ наказа,
,,Велѣлъ ли Душиньку стеречь на всѣхъ горахъ;
,,Читатель можетъ самъ увидѣть то въ дѣлахъ.
,,Въ тотъ часъ и въ тотъ моментъ, усердный Скоромахъ,

,,Зефиръ, старинный другъ при аерныхъ путяхъ,
,,Увидѣвъ Душиньку въ толь видимыхъ бѣдахъ,
,,Не ждалъ себѣ о томъ особаго приказа,
,,Оставилъ всѣ дѣла въ высокихъ Небесахъ,
,,Тряхнулъ крыломъ, порхнулъ три раза,
,,И Душиньку тогда, летящую на низъ,
,,Прикрылъ воскриліемъ своихъ воздушныхъ ризъ,
,,Отъ всякой наглости толпы разносторонной,
,,Какъ должно подхватилъ,
,,Какъ должно отдалилъ
,,Отъ пропасти бездонной,
,,И тихо положилъ
,,На мягкихъ муравахъ долины благовонной.
,,Онъ воздухъ тихимъ тамъ дыханьемъ растворилъ,
,,Бореямъ дерскимъ дуть надъ нею запретилъ,
,,И долго прочь не отходилъ,
,,Забывъ свою любезну Флору;
,,Скорбѣлъ, что скоро путь свершилъ,
,,Что долго Душинькѣ не могъ служить въ подпору.
,,Увидѣвъ тамъ она себя на муравахъ,
,,Невѣдомыми ей судьбами,
,,И кустъ ясминный въ головахъ,
,,Межъ разными вокругъ цвѣтами,
,,Такую истинну сперва за сонъ почла
,,И щупала себя, въ сомнѣніи и въ дивѣ;
,,И долго вѣрить не могла,
,,Чтобъ кинувшись была
,,Еще на свѣтѣ въ живѣ.
,,Забывшися потомъ,
,,Заснула крѣпкимъ сномъ;
,,Но видѣлаль во снѣ, что было съ ней доселѣ;
,,Худоель, доброель на дѣлѣ,
,,Супруга на горѣ, иль спящаго въ постелѣ,
,,Иль грозную его разгнѣванную мать,

,,Историки о томъ забыли написать;
,,А только дали знать,
,,Что Богъ Амуръ, надъ нею
,,Велѣлъ тогда летать
,,Снодѣтелю Морфею,
,,И сномъ продлить ея покой,
,,Зафира отославъ домой.
,,Сомнѣнія въ томъ нѣтъ, что сонъ и вся натура
,,Въ то время, правились указами Амура.
,,Амуръ, который зрѣлъ Царевны скорбь и трудъ,
,,Амуръ содѣтель чудъ,
,,Легко содѣлать могъ, чтобъ Душинька уснула,
,,И сномъ бы отдохнула;
,,И можетъ быть она, возненавидѣвъ свѣтъ,
,,Къ небытію была влекома въ сей пустынѣ,
,,Какъ узникъ иногда, уставъ отъ мукъ и бѣдъ,
,,Чрезъ сонъ старается приближиться къ кончинѣ.
,,Но какъбы ни было, по нѣсколькихъ часахъ,
,,Блюбленный Купидонъ, не спя на Небесахъ,
,,И охраняючи нещастную супругу,
,,Рѣшился прекратить Морфееву услугу.
,,Проснулась Душинька, открыла томный взоръ--;
,,Но вспомнивъ свой позоръ,
,,Глаза отъ свѣта отвращала,
,,Цвѣты и травы вновь слезами орошала,
,,И камнямъ и лѣсамъ унывно возвѣщала,
,,Что болѣ жить она на свѣтѣ не желала.
,,Не буду долѣ жить!
,,Приди, о смерть, ко мнѣ, приди! она вопила;,,
,,Но смерть, хотя ее Царевна торопила,
,,Отказывалась ей по должности служить.
,,Курносо чучело съ плешивой головою,
,,Отъ вида коего трепещетъ всяка плоть,
,,Явилось къ ней тогда, съ предлинною косою,

,,Но только лишь траву косить или полоть,
,,Гдѣ Душинька могла ступеньки поколоть.
,,Увидѣвъ наконецъ, что смерть отъ ней бѣжала,
,,Насильно Душинька скончать свой вѣкъ искала.
,,Зарѣжуся! вскричала;
,,Но не было у ней кинжала,
,,Ниже другаго острія,
,,Удобнаго пресѣчь нещастну жизнь ея.
,,Читатель вѣдаетъ, безъ всякой дальной справки,
,,Что Душинька предъ симъ,
,,Летя съ горы на низъ, повытрясла булавки,
,,Чудеснымъ дѣйствіемъ, иль случаемъ простымъ.
,,Въ сей крайности она, не размышляя болѣ,
,,Искала камней въ полѣ,
,,И острый камень, какъ нибудь
,,Вонзить себѣ хотѣла въ грудь.
,,Казался край тогда ея нещастной долѣ;
,,Нашлися остры камни тамъ,
,,Но Душинька велась не къ смерти, къ чудесамъ:
,,Лишь только возметъ камень въ руки,
,,То камень претворится въ хлѣбъ,
,,И вмѣсто смертнаго успокоенья муки,
,,Являетъ ей припасъ снѣдаемыхъ потребъ.
,,Когдаже смерть отнюдь ее не хочетъ слушать,
,,Хоть свѣтъ ей былъ постылъ,
,,Потребно было ей, ко укрѣпленью силъ,
,,Ломотикъ хлѣбца скушать.
,,Потомъ смотря на лѣсъ, на пропасти безъ дна,
,,На небо и на травку,
,,И вновь смотря на лѣсъ, умыслила она
,,Другую смерть себѣ, а именно удавку.
,,Въ старинны времена,
,,Такая смерть была почтенна и честна.
,,У Турковъ и по днесь за смерть блаженну ставятъ

,,Когда кого за грѣхъ не рѣжутъ, а удавятъ.
,,Не рѣдко Визири и главные въ полкахъ,
,,И сами тамъ Султаны,
,,За собственны свои, или другихъ обманы,
,,Кончаютъ свой животъ въ ошейныхъ осилкахъ.
,,Хотяжъ въ другихъ мѣстахъ
,,Не ставятъ въ честь удавку,
,,И смертью таковой казнятъ однихъ плутовъ,
,,Но ищущій конца на всяку смерть готовъ,
,,И Душинькина смерть не шла въ позоръ и въ явку.
,,Желала бы она
,,Скончаться лутче ядомъ;
,,Но вся сія страна,
,,Гдѣ смерть была запрещена,
,,Казалась райскимъ садомъ;
,,Казалася сотворена
,,Для пользы иль веселья,
,,И тщетно былобъ тамъ искать лихова зелья.
,,Равно же изгнанъ былъ оттолѣ всякой гадъ,
,,Въ какомъ бываетъ ядъ.
,,И такъ не льзя дивиться,
,,Что Душинька тогда хотѣла удавиться.
,,А гдѣ, и чѣмъ, и какъ,
,,По многимъ повѣстямъ остался вѣрный знакъ:
,,Въ близи тамъ росъ дубнякъ,
,,И были тамо дубы
,,Высоки, толсты, грубы.
,,На Душинькѣ тогда былъ алинькой платокъ,
,,Который съ бѣлыхъ плечь спускался возлѣ бокъ.
,,Нещастна Душинька, не въ многія минуты,
,,Неся на смерть красу,
,,Явилася въ лѣсу;
,,Не въ многія минуты,
,,Кончая скорби люты,

,,И плачась на судьбу,
,,Явилась на дубу.
,,Тамъ выбравъ крѣпкой сукъ, послѣдній шагъ ступила,
,,Свой алинькой платокъ какъ должно прицѣпила,
,,И въ петлю Душинька головушку вложила:
,,О чудо изъ чудесъ!
,,Потрясся долъ и лѣсъ!
,,Дубовый сукъ, на чемъ Царева дочь повисла,
,,Съ почтеніемъ къ ея прекрасной головѣ,
,,Погнулся такъ какъ прутъ изростшій въ вешни числа,
,,И здраву Душиньку поставилъ на травѣ;
,,И всѣ тогда суки, на низъ влекомы ею,
,,Иль сами волею своею,
,,Шумѣли радостно надъ нею,
,,И съединяючи концы,
,,Свивали разны ей вѣнцы.
,,Одинъ лишь наглый сукъ за платье зацѣпился,
,,И Душинькинъ покровъ въ верьху остановился.
,,Тогда увидѣлъ долъ и лѣсъ
,,Другое чудо изъ чудесъ;
,,И горы вскликнули, толь громко какъ возможно,
,,Что Душинька была прекраснѣй всѣхъ неложно;
,,И самъ Амуръ тогда, смотря изъ облаковъ,
,,Ихъ рѣчи утвердилъ, любуяся безъ словъ.
,,Межъ тѣмъ какъ Душинька въ живущихъ оставалась,
,,Какъ бытностью ея натура красовалась,
,,Представился еще ей новый смерти родъ,
,,Которымъ чаяла окончить свой животъ,
,,Не могши къ дубу прицѣпиться,
,,Она рѣшалась утопиться.
,,Рѣка
,,Была не далека.
,,Тамъ, съ берега крутова,
,,Гдѣ дно скрывалось подъ водой,

,,Въ слезахъ не вымолвивъ ни слова,
,,На смерть пустилась снова:
,,Но вдругъ, противною судьбой,
,,Поѣхала она на щукѣ шехардой;
,,И ѣхавъ тамъ поверьхъ ліющейся дороги,
,,Мочила Душинька лишь только хвостъ и ноги.
,,Къ храненію ея прибавленъ былъ конвой:
,,Другія тутъ же щуки,
,,Наукой отъ Боговъ, иль просто безъ науки,
,,Собравшися какъ должно въ строй,
,,Отъ всякихъ случаевъ Царевну ограждали,
,,И въ путь съ плесканіемъ ее препровождали.
,,Иные говорятъ,
,,Что будто вмѣсто щукъ тамъ видѣли Наядъ,
,,Что тамъ Наяды, эскадрономъ
,,Явились къ Душинькѣ съ поклономъ;
,,Не знаю правдаль то, лишь нѣтъ сомнѣнья въ ономъ,
,,Что нѣкія тогда, изъ сихъ Наядъ иль рыбъ,
,,Которыхъ родъ съ рѣкой отъ времени погибъ,
,,Бывъ нѣкогда въ раю подъ щастливымъ закономъ,
,,За Душинькою вновь спѣшили въ слѣдъ догономъ,
,,Въ старинномъ ихъ строю,
,,Признать въ ней прежнюю владычицу свою:
,,Забывъ, что Богъ прекрасна рая,
,,Съ тѣхъ поръ, какъ райску жизнь въ ничто преобратилъ,
,,Ихъ, будто бы за грѣхъ карая,
,,Служить на волю разпустилъ.
,,Нещастна Душинька, сколь много ни старалась
,,Въ рѣчномъ потокѣ утонуть,
,,Но щукою неслась благополучно въ путь,
,,И съ берега она къ другому добиралась,
,,Гдѣ тщетно жизнь потомъ кляла,
,,И тщетно снова смерть звала;
,,На зовъ пловучій сонмъ вопилъ единогласно,

,,Что Душинька въ бѣдахъ;
,,Безъ пользы и напрасно
,,Стремится кончить жизнь въ водахъ;
,,Что Боги пусть продлятъ ея прекрасны годы,
,,И что ее на смерть отнюдь не примутъ воды.
,,Остался наконецъ одинъ лишь смерти родъ,
,,Который Душинька еще не испытала:
,,Еще она себя надеждою питала,
,,Что можетъ быть огнемъ скончаетъ свой животъ.
,,Въ дали у берега тамъ нѣкой дымъ курился:
,,Ко смерти новый путь открылся,
,,И Душинька пошла на дымъ;
,,И случаемъ тогда, видущимъ иль слѣпымъ,
,,Нашла себѣ дрова раскладенные въ ямѣ,
,,Горящіе во námѣ.
,,Хозяинъ оныхъ дровъ
,,Былъ старый рыболовъ;
,,Въ ладьѣ своей на ловъ
,,Отъѣхалъ въ даль въ то время.
,,Царевна жизни бремя
,,Легко могла пресѣчь:
,,Могла себя тамъ сжечь,
,,Въ пустомъ и чистомъ полѣ,
,,На самой полной волѣ.
,,Ни кто бы вытащить не могъ ее оттолѣ,
,,Когда бы Небеса,
,,Отъ смертнаго часа
,,Ее не отдалили,
,,И новы чудеса
,,Надъ ней не сотворили.
,,Она, сказавъ ко всѣмъ прощательную рѣчь,
,,Лишь только бросилась во пламенную печь,
,,Какъ вдругъ невидимая сила
,,Подъ нею пламень погасила,

,,Мгновенно дымъ изчезъ, огонь и жаръ потухъ,
,,Остался лишь въ кострѣ потребный теплый духъ,
,,За тѣмъ, чтобъ Душинька тамъ ножки осушила,
,,Которыя въ водѣ недавно замочила.
,,Узрѣвъ себя она безвредну на дровахъ,
,,Вскричала громко ахъ!
,,Сей гласъ раздался на волнахъ,
,,Восколебались тамо воды,
,,Всплеснулись рыбъ различны роды,
,,Взвернулась трижды вкругъ
,,Ладья у рыболова;
,,И все то сталось вдругъ
,,Отъ Душинькина слова.
,,Не знаю волеюль, на сей внезапный крикъ,
,,Въ ладьѣ своей старикъ
,,Назадъ стремился къ бѣгу,
,,Иль чудомъ въ верьхъ воды несло его ко брегу;
,,Но знаю, что потомъ вскруженный старый дѣдъ,
,,Взглянувъ на близь своей повѣти,
,,Забылъ преклонность поздныхъ лѣтъ,
,,Пустилъ изъ рукъ рыбачьи сѣти,
,,Прыгнулъ изъ лодки ко дровамъ,
,,И палъ къ Царевнинымъ ногамъ;
,,Хотя не вѣдалъ съ нею чуда,
,,Ни кто она была,
,,За чѣмъ туда пришла,
,,Какимъ путемъ, откуда.
,,О праотецъ земныхъ родовъ,
,,Иль сынъ конечно праотцовъ!
,,Царевна къ старцу вопiяла:
,,Ты помнишь бытность всѣхъ временъ
,,И всякихъ въ мiрѣ перемѣнъ.
,,Скажи, какъ свѣтъ стоитъ съ начала,
,,Встрѣчалось ли когда кому

,,Нещастье равно моему?
,,Я рѣзалась и въ петлю клалась,
,,Топилась и въ огонь бросалась,
,,Но въ горькой участи моей,
,,Прошедъ сквозь огнь, прошедъ сквозь воду,
,,И всѣми видами смертей
,,Приведши въ ужасъ всю природу,
,,Противъ желанія живу,
,,Безсмертіе имѣю въ муку,
,,И тщетно смерть къ себѣ зову,
,,Подай мнѣ помощи ты руку,
,,Скончай мой вѣкъ, мнѣ свѣтъ постылъ.''
,,Но кто ты, старецъ вопросилъ?
,,Я Душинька... люблю Амура...''
,,Потомъ заплакала какъ дура,
,,Потомъ, безъ дальнихъ съ нею словъ,
,,Заплакалъ вмѣстѣ рыболовъ,
,,И съ ней взрыдала вся натура.
,,Потомъ сказалъ ей тотъ же дѣдъ,
,,Что смерть она напрасно чаетъ,
,,Что смерти ей на свѣтѣ нѣтъ;
,,Но что еще она не знаетъ
,,Всю строгость ей грозящихъ бѣдъ:
,,Что злоба гнѣвной къ ней Богини
,,Проникла въ самыя пустыни;
,,Что каждому въ примѣръ и въ страхъ,
,,Во всѣхъ подсолнечныхъ мѣстахъ,
,,Уже ея вины открыты,
,,И грамоты о ней прибиты,
,,Въ распутіяхъ и во вратахъ.
,,При томъ старикъ роптaлъ въ слезахъ,
,,Что злобѣ попускаютъ Боги;
,,И строгую виня судьбу,
,,Повелъ Царевну онъ къ столбу,

,,Гдѣ ближнія сошлись дороги.
,,Тамъ Душинька сама прочла
,,Прибитый листъ въ большую мѣру;
,,А что она въ листѣ нашла,
,,Скажу по точному манеру:
,,Понеже Душинька прогнѣвала Венеру,
,,И Душиньку Амуръ Венерѣ въ стыдъ хвалилъ;
,,Она же Душинька румяны унижаетъ,
,,Мрачитъ передъ собой достоинство бѣлилъ,
,,И всяку красоту повсюду обижаетъ;
,,Она же Душинька имѣя стройный станъ,
,,Прелестные глаза, приятную усмѣшку,
,,Богиню красоты не чтитъ и ставитъ въ пѣшку;
,,Она же взорами творитъ сердцамъ изъянъ,
,,Богиней рядится и носитъ хвостъ въ три пяди:
,,Того или инаго ради,
,,Венера, каждому и всѣмъ,
,,О гнѣвѣ на нее своемъ,
,,По должной формѣ, извѣщаетъ,
,,И всяку милость обѣщаетъ
,,Тому, кто Душиньку на срокъ
,,Къ Венерину лицу представитъ.
,,А буде кто ее оправитъ,
,,Противу силы оныхъ строкъ,
,,Иль буде гдѣ ее укроетъ,
,,Иль поводъ дастъ укрыться ей,
,,Тотъ вѣкъ грѣха сего не смоетъ,
,,Ни самой кровiю своей.“
,,Всплеснула Душинька руками,
,,Прочтя толь грозныя слова!
,,О Боги! видите вы сами,
,,Вопили камни и древа:
,,На что ли Душинька жива?
,,На толь одарена красами?

,,И чѣмъ виновна передъ вами,
,,Когда родилась такова?"
,,Уже тогда весь міръ читалъ о ней Сыскную,
,,Весь міръ равно о ней жалѣлъ:
,,Иной бранилъ Богиню злую,
,,Другой сыскную драть хотѣлъ.
,,Изъ должности одни Цитерскіе пролазы
,,Твердили по утрамъ о Душинькѣ приказы,
,,Которы всякъ потомъ охотно забывалъ,
,,И Душиньку, кто могъ, охотно укрывалъ.
,,Но какъ то ни было, боясь ли пролазовъ,
,,Боясь ли приказовъ,
,,Водималь старикомъ,
,,Иль собственнымъ умомъ,
,,Впослѣдокъ Душинька за благо разсудила,
,,Просить о помощи начальнѣйшихъ Богинь.
,,Щастливѣебъ она Боговъ о томъ просила,
,,Но со-дня какъ въ раю Амура полюбила,
,,По мысли ни кого въ Богахъ сыскать не мнила:
,,Тотъ дерзокъ былъ, тотъ трусъ, тотъ гордъ, тотъ подлый шпынь:
,,И можетъ быть она въ то время находила,
,,Въ верьховнѣйшихъ Богахъ не малу часть раззинь.
,,Въ началѣ Душинька пошла просить Юнону,
,,Которая тогда, оставивъ небеса,
,,За мужемъ бѣгала и въ горы и въ лѣса.
,,Въ ней Душинька найти могла бы оборону,
,,Но та сама въ тѣ дни свою имѣла грусть:
,,Юнону хоть любилъ Юпитеръ по закону,
,,Любя другихъ, не могъ къ ней вѣрности соблюсть;
,,Вездѣ по свѣту волочился,
,,Былъ грубъ, былъ дикъ,
,,Какъ вепрь иль быкъ,
,,И часто подъ дождемъ по цѣлымъ днямъ мочился.

,,Впослѣдокъ до ушей Юноны слухъ проникъ,
,,Что подлиннымъ быкомъ къ Европѣ онъ явился,
,,И подлиннымъ дождемъ къ Данаѣ онъ спустился,
,,Забывъ отца Боговъ достоинство и чинъ.
,,Для множества такихъ причинъ,
,,И можетъ быть за тѣмъ, какъ видѣла Юнона,
,,Что Душинька сама,
,,Могла Юпитера содѣлать безъ ума:
,,Поди, сказала ей Богиня вышня трона,
,,Проси о дѣлѣ Купидона,
,,Или поди проси другихъ,
,,А мнѣ довольно бѣдъ своихъ."
,,Царевна, по народной вѣрѣ,
,,Пошла съ прошеніемъ къ Церерѣ.
,,Въ тѣ дни сбирался хлѣбъ съ полей,
,,И хлѣбодатная Богиня
,,Тогда у всѣхъ своихъ являлась олтарей.
,,Тогда на всѣхъ лилась отъ ней
,,Щедрота, милость, благостыня;
,,Но доступъ для сего къ Церерину лицу,
,,Дозволенъ только былъ Жрецамъ или Жрецу,
,,И кто къ Богинѣ шелъ, для просьбы иль вопроса,
,,Не могъ услышанъ быть безъ жертвы и приноса;
,,А Душинька была въ то время всѣхъ бѣднѣй,
,,И не было тогда у ней
,,Отцовскихъ денегъ, ни перстней.
,,Возненавидѣвъ жизнь, какъ знаютъ всѣ, дурила,
,,И добрымъ людямъ ихъ дорогой раздарила,
,,Остался у нее пастушій сарафанъ,
,,Который былъ ей данъ
,,Разумнымъ рыболовомъ,
,,Чтобъ въ семъ нарядѣ новомъ
,,Укрыть ее отъ бѣдъ, хотя черезъ обманъ;
,,Осталась красота, о коей всѣ трубили,

,,Но красоты чужой Богини не любили,
,,И имъ последуя Жрецы, извѣстно то,
,,Отмѣнный даръ красотъ вмѣняли ни во что.
,,Жрецы тогда ее, до будущаго лѣта,
,,Отправили оттоль безъ всякаго отвѣта.
,,Въ сей скорби Душинька, привыкши въ даль ходить,
,,Минерву чаяла на жалость преклонить.
,,Богиня мудрости тогда на Геликонѣ
,,Имѣла съ Музами ученнѣйшій совѣтъ,
,,О страшномъ нѣкакомъ наклонѣ
,,Бродящихъ близь земли Кометъ,
,,Которы долгими хвостами
,,Трясли надъ многими мѣстами,
,,И Аполлоновъ путь
,,Грозили въ міръ запнуть.
,,На все же, что тогда Царевна представляла,
,,Безъ всякой жалости Богиня отвѣчала,
,,Что міръ безъ Душиньки стоялъ изъ вѣка въ вѣкъ,
,,Что въ обществѣ она не важной человѣкъ,
,,А паче какъ хвостомъ Комета всѣхъ сшибаетъ,
,,На Душиньку тогда взирать не подобаетъ.
,,Къ Діанѣ Душинька явить не смѣла глазъ:
,,Богиня та любви не вѣдала заразъ;
,,Со свитой чистыхъ дѣвъ, къ свободѣ устремленныхъ,
,,Въ невинной вольности, нося колчанъ и лукъ,
,,Пуская быстро въ бѣгъ, любя проворство рукъ,
,,Гонялась за звѣрьми въ пустыняхъ отдаленныхъ,
,,Ни кто ея еще не нарушалъ забавъ,
,,Еще не видѣла она Ендиміона,
,,И строгостью себѣ предписанна закона
,,Лишилабъ Душиньку всѣхъ милостей и правъ.
,,Куда итти? ещель къ Минервѣ иль Церерѣ?
,,Поплакавъ Душинька, пошла къ самой Венерѣ.
,,Провѣдала она, бродя по сторонамъ,

,,Что близко отъ пути, въ приятнѣйшей долинѣ,
,,Стоялъ извѣстный храмъ,
, Съ надвратной надписью: ,,Прекраснѣйшей Богинѣ."
,,Не рѣдко въ сихъ мѣстахъ, утѣхъ всеобщихъ мать,
,,Мірскихъ суетъ слагая бремя,
,,Любила отдыхать.
,,Туда отъ разныхъ странъ народъ, во всяко время,
,,Толпой стекался воздыхать,
,,Иные шли туда Богиню прославлять,
,,Другіе къ милостямъ признаніе являть,
,,Другіежъ ихъ просить, иль просто погулять,
,,Но Душинька, въ сіе стеченіе народа,
,,Избравъ тишайшій часъ,
,,И кроясь всячески отъ всѣхъ стороннихъ глазъ,
,,Со трепетомъ рабы туда искала входа.
,,Одною лишь въ бѣдахъ
,,Надеждой утѣшалась,
,,Что можетъ быть она, хоть вольности лишалась,
,,Увидитъ въ сихъ мѣстахъ
,,Съ Венерой Купидона,
,,И забывая страхъ
,,Къ ней строгаго закона,
,,Вдавалась въ сладости различныхъ лестныхъ думъ,
,,Какими упоенъ бываетъ страстный умъ.
,,Въ сихъ мысляхъ Душинька приближилась ко храму,
,,И тамъ задумавшись, едва не впала въ яму,
,,Куда, отъ разныхъ жертвъ, за дворъ
,,Сметался въ кучу всякой соръ.
,,Но въ протчемъ всѣ мѣста казались тамо садомъ,
,,И благовонная тамъ падала роса,
,,На мирту, на лимонъ, на всяки древеса,
,,И храмъ курился вкругъ душистымъ всякимъ чадомъ.
,,По сказкамъ знаютъ всѣ, что шелковы луга,
,,Сытовая вода, кисельны берега,

,,Богинѣ красоты всегда принадлежали,
,,И по долинѣ тамъ дороги окружали.
,,Издревле Богъ войны
,,Далъ строгой всѣмъ приказъ, въ угодность сей Богинѣ,
,,Чтобъ вѣчно въ той долинѣ,
,,Трубы военной звукъ не рушилъ тишины.
,,Тамъ самы дики звѣри
,,Къ овцамъ ходили въ двери,
,,А овцы, позабывши страхъ,
,,Гуляли съ ними на лугахъ,
,,И съ самой вольной простотою
,,Питались киселемъ съ сытою,
,,На вѣки въ животѣ,
,,Въ здоровьѣ, въ красотѣ.
,,Живуща тварь не убивалась,
,,Насильствомъ кровь не проливалась,
,,Не вѣдомъ былъ тамъ жалобъ гласъ,
,,И вся Природа, всякой часъ,
,,Согласіемъ сочеталась.
,,Върединѣ сихъ луговъ,
,,И водъ и береговъ,
,,Богининъ храмъ стоялъ межъ множества столповъ,
,,Сей храмъ, отъ всѣхъ сторонъ являлъ два разныхъ входа,
,,Особо для Боговъ,
,,Особо для народа.
,,Преддверія, врата, и храмъ и олтари,
,,И каждая ихъ часть, и каждая фигура,
,,И обще вся Архитектура,
,,Снаружи и внутри,
,,Изображали видъ игриваго Амура,
,,Иль видъ забавъ и торжества
,,Властительнаго тамъ прекрасна Божества.
,,Венеры чудное рожденіе изъ пѣны,

,,И всяка съ нею быль приятная въ чертахъ,
,,Особо видѣлись въ картинахъ и въ коврахъ,
,,Какими изнутри покрыты были стѣны.
,,Во внутренности тамъ различныхъ олтарей,
,,Различны дани приносились,
,,Отъ всѣхъ наукъ, отъ всѣхъ искуствъ и всѣхъ затѣй,
,,И знатныхъ и простыхъ людей,
,,Которы всѣ въ число достойнѣйшихъ просились.
,,Иной желая приобресть,
,,Любовью къ нѣкой Музѣ, честь,
,,И данью убѣдить любовницу скупую,
,,Привѣсилъ во углѣ цѣвницу золотую.
,,Другой себѣ избравъ,
,,По праву иль безъ правъ,
,,Въ любовницы Палладу,
,,И чтяся получить лавровъ вѣнецъ въ награду,
,,Привѣсилъ ко столбу
,,Серебряну трубу.
,,Иной, ища любви несклоннѣйшей Алкмены,
,,Во храмѣ распестрилъ живымъ письмомъ всѣ стѣны.
,Но дани приносимы въ храмъ,
,,Не по богатству иль чинамъ,
,,Могли казаться тамо къ стати;
,,И часто тамъ простой пастухъ,
,,Неся Богинѣ въ дань усердный только духъ,
,,Предпочитаемъ былъ блистательнѣйшей знати.
,,На среднемъ олтарѣ,
,,Подъ драгоцѣннѣйшимъ отверстымъ балдахиномъ,
,,Стоялъ Богининъ ликъ, особымъ нѣкимъ чиномъ,
,,Во всей порѣ,
,,Во всей красѣ и въ полной славѣ,
,,Въ подобной какъ она, на нѣкакой горѣ
,,Явилась, въ прежни дни, къ Парисовой расправѣ,
,,И споръ между Богинь рѣшила красотой.

,,Сей ликъ былъ, нѣкою чудесною рукой,
,,Изъ мрамора изсѣченъ,
,,И послѣ въ образецъ художества примѣченъ.
,,Носился въ мірѣ слухъ, что будто Праксишель
,,Оттуда взялъ модель,
,,И точно по примѣру,
,,Явилъ намъ въ первый разъ во всей красѣ Венеру.
,,Никто изъ вшедшихъ въ храмъ не могъ, или не смѣлъ,
,,Не преклонять колѣнъ предъ симъ прекраснымъ ликомъ,
,,И каждый, какъ умѣлъ,
,,Богинѣ Гимны пѣлъ,
,,Въ усердіи глуша одинъ другова крикомъ.
,,Надъ храмомъ извивался рой
,,Амуровъ, Смѣховъ, Игръ, Зефировъ,
,,Которы, всякою порой,
,,Туда слетались отъ всѣхъ возможныхъ міровъ;
,,Въ летучемъ ихъ строю,
,,И тѣ при храмѣ были,
,,Которые въ раю
,,При Душинькѣ служили.
,,Въ сей часъ они опять, надъ прежней госпожей,
,,Въ невѣденьи летали,
,,Рѣзвились и журчали;
,,Но Душинька тогда, подъ длинною фатой,
,,Подъ длиннымъ сарафаномъ,
,,Для всѣхъ была обманомъ;
,,Вошла во храмъ съ толпою въ рядъ,
,,И стала къ сторонѣ у самыхъ первыхъ вратъ.
,,Отъ робостиль она сихъ мѣстъ не примѣчала,
,,Иль помня прежнюю блаженну жизнь свою,
,,Когда сама была Богинею въ раю,
,,Полками разныхъ слугъ сама повелѣвала,
,,И пѣсни и хвалы сама отъ всѣхъ слыхала;

,,Сей храмъ на послѣди за рѣдкость не считала,
,,Читатель можетъ то рѣшить во волѣ самъ.
,,Но въ храмѣ лишь едва лице свое открыла,
,,Въ минуту на себя всѣхъ очи обратила:
,,Возволновался храмъ,
,,Умолкли Гимны тамъ,
,,Пресѣклись жертвъ приносы,
,,И всюду слышались лишь вѣсти иль вопросы.
,,Я прежде не сказалъ,
,,Что весь народъ Венеру,
,,Въ сей день по слуху ждалъ
,,Изъ Пафоса къ Цитеру.
,,По видужъ Душиньки, согласно весь народъ,
,,Одинъ другому въ ротъ,
,,Шепталъ за новы вѣсти:
,,Венера здѣсь тайкомъ! —
,,Бѣжитъ отъ всякой чести!..:
,,Венера за столбомъ!..
,,Венера подъ платкомъ!..
,,Венера въ сарафанѣ!..
,,Пришла сюда пѣшкомъ!..:
,,Во храмъ вошла тишкомъ!..
,,Конечно съ пастушкомъ...“
,,И весь народъ въ обманѣ,
,,Предъ Душинькою вдругъ колѣна преклонилъ;
,,Жрецы со множествомъ курящихся кадилъ,
,,Воздѣвъ умильно длани,
,,Просили Душиньку принять народны дани,
,,И съ милостью возрѣть
,,На всяки нужды впредь.
,,Въ сіе волненіе народа,
,,Возникла вдругъ молва у входа,
,,Что истинная тамъ Богиня всѣхъ красотъ,
,,Ведя съ собою вкругъ Амуровъ хороводъ,

,,Имѣя яблоко Парисово въ десницѣ,
,,Со всею славою, въ блестящей колесницѣ,
,,Сама изъ Пафоса ко храму прибыла,
,,И вдругъ при сей молвѣ Венера въ храмъ вошла.
,,Но кто представитъ живо,
,,Въ словахъ или чертахъ,
,,Богининъ гнѣвъ, народный страхъ,
,,И общее во храмѣ диво,
,,И болѣ Душиньку въ невинномъ торжествѣ,
,,При самомъ храма Божествѣ.
,,Вотще Царевна тутъ всѣхъ обще увѣряла,
,,За чѣмъ туда пришла,
,,И кто она была:
,,Большая часть людей отъ ней не отставала,
,,Забывъ что въ храмъ сама Венера прибыла.
,,Богиня сѣвъ на тронъ, и скрывъ свою досаду,
,,Колико скрыть могла,
,,Оставила въ сей день другія всѣ дѣла,
,,И тотъже часъ приказъ дала,
,,Представить Душиньку во внутренню преграду.
,,Богиня всѣхъ красотъ! не сѣтуй на меня,
,,Рекла къ ней Душинька, колѣна преклоня:
,,Я сына твоего прельщать не умышляла;
,,Судьба меня, Судьба во власть къ нему послала.
,,Не я ищу людей, но люди въ слѣпотѣ
,,Дивятся завсегда малѣйшей красотѣ.
,,Сама искала я упасть передъ тобою,
,,И въ милость только то прошу себѣ напредь,
,,Чтобы всегда могла твои я очи зрѣть."
,,Я знаю умыслъ твой, Венера ей сказала,
,,И тотъчасъ кончивъ рѣчь,
,,Съ Царевной къ Пафосу отъѣхать предпріяла;
,,При томъ съ насмѣшкой приказала,
,,Въ пути ее беречь.

,,Сажаютъ Душиньку въ особу колесницу,
,,Запрягши въ путь сорокъ станицу;
,,А для бесѣды съ ней, какъ будто ей чета,
,,Садятся тутъже рядомъ,
,,Четыре фуріи изверженныя адомъ,
,,Коварство, Ненависть, Хула и Клевета.
,,Оставимъ разговоръ сихъ Фурій ухищренныхъ,
,,И скажемъ наконецъ, къ какимъ трудамъ она,
,,Венерой въ Пафосѣ была осуждена,
,,При разныхъ службахъ повелѣнныхъ.
,,Изъ многихъ дѣлъ и словъ,
,,Въ умахъ напечатлѣнныхъ,
,,Извѣстно мщеніе Боговъ,
,,Во гнѣвѣ раздраженныхъ.
,,Не рѣдко сильные, приявъ на Небѣ власть,
,,Безсильныхъ поборали,
,,Чернили и марали,
,,И все, что толькобы могло предъ ними пасть,
,,Ногами попирали.
,,Въ щастливѣйшихъ вѣкахъ,
,,Конечно нѣтъ примѣра
,,Такому мщенію, какое всѣмъ во страхъ,
,,Противу Душиньки, умыслила Венера:
,,Умыслила свою умножить красоту,
,,А Душиньку привесть сколь можно въ дурноту,
,,Чтобъ всѣ отъ Душиньки впослѣдокъ отвращались,
,,И только бы одной Венерою прельщались.
,,Не знаю, въ первый день, иль лучше въ перву ночь,
,,Довольная своею жертвой
,,Богиня въ мщеніи, послала царску дочь,
,,Принесть чрезъ три часа воды живой и мертвой.
,,Извѣстенъ весь народъ
,,О дѣйствѣ оныхъ водъ:
,,Кто первую попьетъ, здоровье получаетъ;

,,Вторую кто попьетъ, здоровье потеряетъ,
,,Но къ симъ водамъ лишь тотъ доходитъ, кто щастливъ.
,,Пошла Царева дочь, тогда безъ дальня чина,
,,Какъ должно прицѣпивъ,
,,Подъ плечи два кувшина,
,,Пошла на всѣ труды,
,,Искать такой воды.
,,Пошла, куда? и кто съ ней будетъ провожатымъ?
,,Амуръ во всѣ часы ея напасти зрѣлъ,
,,И тотъ-часъ повелѣлъ
,,Своимъ слугамъ крылатымъ,
,,Поднять и перенесть Царевну въ тотъ удѣлъ,
,,Гдѣ всяки воды протекаютъ,
,,Мертвятъ, цѣлятъ и помогаютъ:
,,Зефиръ, который тутъ по склонности прильнулъ,
,,Ей на-ухо шепнулъ,
,,Что воды окружаетъ
,,Большой и толстой змѣй, свернувшись вкругъ кольцомъ,
,,И никого отнюдь къ водамъ не допускаетъ,
,,Какъ развѣ напоитъ кто змѣя питьецомъ.
,,При семъ ее снабдилъ онъ нѣкакою флягой,
,,Которую велѣлъ, явясь туда съ отвагой,
,,И змѣю рѣчь сказавъ, въ змѣино горло влить:
,,Когдажъ на питьецо свою онъ пасть раззинетъ,
,,Онъ голову съ хвостомъ легко потомъ раздвинетъ,
,,И Душинька найдетъ себѣ свободный путь,
,,Живуюль мертвуюль тамъ воду почерпнуть.
,,Не въ долгомъ времени Царевна путь скончала:
,,Чрезъ нѣсколько минутъ явилася у водъ,
,,И вспомнивъ весь совѣтъ, предъ змѣемъ рѣчь сказала,
,,Котору выдала впослѣдокъ и въ народъ:
,,О змѣй Горыничь Чудо-Юда!

,,Ты сытъ во всяки времена,
,,Ты ростомъ превзошелъ слона,
,,И видомъ краше ты верблюда;
,,Ты всяку здѣсь имѣешь власть,
,,Блестишь златыми чешуями,
,,Широко раззѣваешь пасть,
,,И можешь всѣхъ давить когтями:
,,Содѣлай край лихимъ бѣдамъ,
,,Пусти ты Душиньку къ водамъ.“
,,Хвалы и титулы плѣняютъ всяки уши,
,,И движутся отъ нихъ жестоки самы души.
,,Услышавъ похвалы отъ женскаго лица,
,,Горыничь пасть раззинулъ,
,,Хлебнулъ изъ фляги питьеца,
,,Заснулъ, и голову съ хвостомъ тогда раздвинулъ,
,,Открылъ разныхъ водъ и рѣки и пруды:
,,Въ свободѣ Душинька, попивъ живой воды,
,,Забыла всѣ труды,
,,И вдругъ здоровѣй стала.
,,Въ ней нова красота въ то время возблистала,
,,И къ умноженью лишь соперницѣ досадъ,
,,Съ водой она явясь назадъ,
,,Предъ ней какъ роза процвѣла.
,,Впослѣдокъ Душиньку Богиня умышляла
,,Заставить мертву воду пить;
,,Но просто случаемъ, иль чудомъ можетъ быть,
,,Кувшинъ съ лихой водой разбился,
,,И умыслъ въ дѣло не годился.
,,Богиня видѣла изъ таковыхъ чудесъ,
,,Что помощь Душинька имѣетъ отъ Небесъ,
,,Или точнѣй сказать, отъ самаго Амура;
,,Но вѣстно было ей,
,,Что пагубой людей
,,Обилуетъ Натура:

,,Послала Душиньку еще въ другой походъ,
,,Въ надеждѣ, что она скончаетъ тамъ животъ,
,,Или хоть будетъ жить, но будетъ безъ красотъ.
,,Въ саду, гдѣ жили Геспериды,
,,Читатель вѣдаетъ, что нѣкогда росли
,,Златыя яблоки, иль просто златовиды,
,,И сей чудесный садъ драконы стерегли.
,,Въ томъ самомъ иль въ другомъ саду вѣ близи Атласа,
,,Жила напослѣди Царевна Перекраса.
,,Потомству всѣ ея невѣдомы дѣла,
,,Но всякъ о томъ слыхалъ, что подлинно была
,,Сихъ чудныхъ мѣстъ она Богиня иль Царица,
,,И въ сказкахъ на Руси слыла,
,,Какъ всѣмъ извѣстно, Царь-Дѣвица.
,,О красотѣ ея имѣетъ весь народъ
,,Изъ повѣстей доводъ:
,,Златыя яблоки она по вся-дни ѣла,
,,Извѣстно что отъ нихъ краснѣла и добрѣла;
,,Но ради страховъ тамъ и трудностей дорогъ,
,,Коснуться къ яблокамъ ни кто другой не могъ.
,,Хоть не было тогда драконовъ тамъ, ни змѣя,
,,Однако садъ сей былъ подъ стражею Кащея,
,,Который самъ, какъ стражъ, въ немъ яблокъ не вкушалъ,
,,И никого отнюдъ ихъ ѣсть не допускалъ.
,,А естьли приходилъ кто яблокъ сихъ покушать,
,,Тотъ прежде долженъ былъ его загадки слушать.
,,Когдаже кто не могъ загадокъ отгадать,
,,Того изжаривши, обыкъ онъ послѣ жрать.
,,Венера, вѣдая сихъ строгихъ мѣстъ законы,
,,По коимъ властвуютъ Кащей или драконы,
,,Послала Душиньку тѣхъ яблокъ доставать.
,,Зефиръ явилъ ей вновь потребную услугу,
,,И чтобъ холодный вѣтръ не могъ ее встрѣчать,

,,Пустился съ ней въ сей путь по Югу;
,,Шепнулъ ей на ухо, какую рѣчь сказать,
,,Какъ должно на вопросъ Кащею отвѣчать,
,,Потомъ подъ деревомъ подставить только полу,
,,А яблоки тогда скатятся сами къ долу,
,,И можно будетъ ей, тогда оставивъ садъ,
,,Съ добычею летѣть назадъ,
,,И яблокъ золотыхъ вкусить по произволу.
,,Не въ долгомъ времени, не въ день, въ единый часъ,
,,Явилась Душинька къ Кащею взять приказъ,
,,Поклонъ какъ должно сотворила,
,,Какъ должно рѣчь проговорила,
,,Но свѣту рѣчи сей,
,,Ниже того, что ей
,,Загадывалъ Кащей,
,,Она не сообщила.
,,Извѣстны только намъ послѣдственны дѣла,
,,Что службу Душинька вторую сослужила;
,,Что въ новой красотѣ предъ прежнимъ процвѣла,
,,И горшія себѣ напасти навела.
,,Къ успѣху мщенія пришло на умъ Богинѣ,
,,Отправить Душиньку съ письмомъ ко Прозерпинѣ:
,,Велѣвъ искать самой во Адъ себѣ пути,
,,И нѣкакой отъ толь горшечикъ принести.
,,При томъ нарочно ей Венера наказала,
,,Горшечка чтобъ она отнюдъ не открывала.
,,Зефиръ не мѣшкавъ далъ полезный ей совѣтъ,
,,Итти въ дремучій лѣсъ, куда дороги нѣтъ;
,,Сказалъ, что ей въ лѣсу представится избушка,
,,Въ избушкѣ тамъ сидитъ старушка;
,,Старушка ей вручитъ волшебный посошокъ,
,,И отведетъ ее въ кутокъ;
,,Въ куткѣ покажетъ въ низъ ступени,
,,По коимъ въ Адъ низходятъ тѣни;

,,И Душинька тогда, лишь ступитъ девять разъ,
,,Къ Плутону въ области окончитъ всю дорогу;
,,А къ безопасности отъ страховъ, тотъ же часъ,
,,Откроетъ на показъ
,,Свою прекрасну ногу;
,,И можетъ въ послѣди безстрашно говорить
Съ Плутономъ, съ Прозерпиной, съ Адомъ;
,,Письмо вручить,
,,Горшечикъ получить,
,,И службу надлежащимъ рядомъ,
,,Исправно довершить.
,,Послѣдуя сему закону,
,,Пошла Царевна въ лѣсъ, куда глаза глядятъ,
,,Нашла подземный сходъ, ступила девять кратъ,
,,Сошла тотъ-часъ во Адъ,
,,Явилась ко Плутону.
,,Возволновался мрачный край,
,,Не ждавъ посольства отъ Венеры.
,,Тризѣвны въ тартарѣ Церберы
,,Распространили страшный лай.
,,Но Душинька, въ сію тревогу,
,,Едва открыла только ногу,
,,Какъ вдругъ умолкла адска тварь.
,,Церберы перестали лаять,
,,Замерзлый тартаръ началъ таять.
,,Подземна Царства темный Царь,
,,Который возлѣ Прозерпины,
,,Дремалъ съ надеждою на слугъ,
,,Смутился тишиною вдругъ,
,,Возвысилъ вкругъ бровей морщины,
,,Сверкнулъ блистаньемъ ярыхъ глазъ,
,,Взглянулъ... начавши рѣчь запнулся,
,,И съ роду первый разъ
,,Въ то время улыбнулся.

,,Узрѣвъ толь сильную посольску Полну-мочь,
,,Какую при письмѣ казала Царска дочь,
,,А паче на нее воззрѣніе Плутона,
,,Богиня Адска трона,
,,Велѣла ей скорѣй пресѣчь
,,Пристойную на случай рѣчь,
,,И по письму вручивъ горшечикъ ей приватно,
,,Ее, безъ дальнихъ словъ, отправила обратно.
,,Царевна наконецъ моглабы какъ нибудь,
,,Окончить щастливо и сей подземный путь;
,,Но другъ ея Зефиръ, съ начала,
,,Какъ видно, бѣдъ не предузналъ,
,,И ей особо не сказалъ,
,,Чтобы горшечка не вскрывала.
,,Царевна много разъ
,,Въ пути остановлялась,
,,Желала видѣть внутрь, и въ тотъже самый часъ
,,Желанію сопротивлялась.
,,Напослѣди смотря и въ стороны и въ слѣдъ,
,,И до двора уже не много не дошедъ,
,,Венеры заповѣдь, и гнѣвъ и страхъ презрѣла,
,,Открыла кровельку, въ горшечикъ посмотрѣла.
,,Оттуда случаемъ лихимъ,
,,Внезапно вышелъ черный дымъ.
,,Сей дымъ, за сильной густотою,
,,Зефиры не могли отдуть;
,,И бѣлое лицо, и скрыта бѣла грудь,
,,У Душиньки тогда покрылись чернотою.
,,Она старалась пыль платкомъ съ себя стирать:
,,Но чѣмъ при треніи трудилася сильнѣе,
,,Тѣмъ дѣлалась чернѣе,
,,Какъ будтобы платкомъ могла себя марать.
,,Надѣялась потомъ хоть какъ нибудь водою,
,,Прошедшую себѣ доставить красоту,

,,Но чудною бѣдою,
,,Прибавила еще, обмывшись, черноту;
,,И къ токамъ чистыхъ водъ когда лице склоняла,
,,Они служили ей въ замѣну лишь зерцала:
,,Смотрясь въ нихъ, лишь вновь увѣрила себя,
,,Что темностью она была подобна сажѣ;
,,Иль просто такъ сказать, красу свою сгубя,
,,Была Араповъ гажѣ.
,,Въ семъ видѣ, Царска дочь,
,,Стыдилась всякой встрѣчи,
,,И слыша всяки рѣчи,
,,Отъ всѣхъ бѣжала прочь.
,,Для бѣлыхъ рукъ ея, въ народѣ вышла сказка,
,,Что будтобы она таилась отъ людей,
,,И будтобы на ней
,,Была лишь только маска.
,,Иные ей въ посмѣхъ,
,,Давали странный образъ дѣлу,
,,И увѣряли всѣхъ,
,,Что Боги будтобъ ей за грѣхъ,
,,Арабску голову пришили къ бѣлу тѣлу.
,,Простойже весь народъ,
,,Любуяся ея и видомъ и осанкой,
,,Дивился въ ней еще собранію красотъ,
,,И звалъ ее тогда прекрасной Африканкой.
,,Но Душинька сей видъ
,,Себѣ имѣя въ стыдъ,
,,То шею, то лицо платочкомъ закрывала,
,,И въ горести тогда, куда идти не знала:
,,Идти ли ей по томъ, на смѣхъ и на позоръ,
,,Обратно въ домъ къ Венерѣ,
,,Или къ роднымъ во Дворъ?
,,Но можетъ ли ихъ взоръ,
,,За точну Душиньку признать ее по вѣрѣ?

,,Осталось только ей, сокрыть себя тогда
,,Въ какой нибудь пещерѣ,
,,Гдѣбъ люди никогда
,,Не видѣли ея горчайшаго стыда,
,,И тамъ зарыть себя живую,
,,Чтобы скорѣе тѣмъ окончить участь злую.
,,Амуръ жестокость золъ подобно ощущалъ;
,,Онъ всѣ ея бѣды иль видѣлъ или зналъ.
,,Но для чего ее оставилъ онъ безъ стражи,
,,Когда она несла горшечикъ адской сажи?
,,Читатель сей вопросъ рѣшитъ конечно самъ:
,,Угодно было такъ Судьбамъ,
,,Угодно было такъ Венерѣ,
,,Чтобъ Душинька была черна,
,,Чтобъ Душинька была дурна,
,,И крылась отъ людей въ пещерѣ.
,,Амуръ отверженъ былъ въ Цитерѣ;
,,И въ небѣ бывъ тогда безъ силъ,
,,Бѣду нарочно попустилъ,
,,Чтобъ тѣмъ обезоружить злобу,
,,Котора Душиньку могла привесть ко гробу.
,,Для рѣдкости сихъ дѣлъ,
,,Повсюду міръ шумѣлъ,
,,О родѣ Душиньки, объ участи, о лѣтахъ,
,,О всѣхъ ея примѣтахъ.
,,Дошла въ послѣдокъ вѣсть,
,,Чрезъ слухъ, иль какъ ниесть,
,,Къ сестрамъ ея коварнымъ,
,,Что Душинька въ раю, съ супругомъ лучезарнымъ,
,,Не долго пожила;
,,Что изгнана оттоль за нѣкаки дѣла,
,,И что напослѣди скитаяся безъ дѣла,
,,Изсохла, подурнѣла,
,,И страшно почернѣла.

,,Онѣ устроили на случай торжество,
,,И громко всѣмъ трубили,
,,Что Душиньку вездѣ грѣхи ее губили,
,,И что за то ее караетъ Божество.
,,Превратнымъ разумамъ, любови существо
,,Не вѣдомо и странно.
,,Сестры Царевны сей,
,,Навлекши скорби ей,
,,И славя всѣмъ ея пороки безпрестанно,
,,Отнюдъ не мыслили, во мракѣ клеветы,
,,Чтобъ Душинька, лишась наружной красоты,
,,Могла Амуромъ быть любима постоянно.
,,Амуръ, дотоль ея напастьми отвлеченъ,
,,Всѣ мысли устремлялъ къ единому лишь виду,
,,Какъ будтобы забылъ, отъ сестръ ея обиду,
,,Но наглость ихъ по томъ, преобратилъ имъ въ казнь:
,,На торжество сихъ сестръ нарочнаго отправилъ,
,,Который отъ него какъ должно ихъ поздравилъ,
,,Благодаря при томъ за дружбу и приязнь,
,,Прибавилъ, что Амуръ любовью къ нимъ пылаетъ,
,,И съ нетерпѣніемъ увидѣть ихъ желаетъ,
,,И только ждетъ, безъ дальнихъ словъ,
,,Чтобы онѣ, взошедъ на каменную гору,
,,Какая выше всѣхъ представится ихъ взору,
,,Отпуда бросилися въ ровъ;
,,И что по томъ Зефиръ минуты не утратитъ,
,,Тотъ-часъ летящихъ ихъ подхватитъ,
,,Помчитъ на верьхъ въ небесный край,
,,И прямо ихъ поставитъ въ рай;
,,А тамъ имъ всякія Амуръ явитъ услуги,
,,Намѣреваясь купно ихъ обѣихъ взять въ супруги.
,,Услышавъ толь приятну рѣчь,
,,Сестры Царевнины отъ радости вскружились:
,,Скорѣй коней велѣли впречь,

,,Въ богаты платья нарядились,
,,Не прочили бѣлилъ, ни мушекъ ни румянъ,
,,Опрыскались водами,
,,Намазались духами,
,,Хулили Душиньку за дерзость и обманъ,
,,Отправились къ горѣ, и тамъ, съ крутой вершины,
,,Спѣшили броситься въ стремнины.
,,Но ихъ Зефиръ по томъ на верьхъ не подхватилъ,
,,А дулъ, какъ видно, только въ тылъ,
,,И въ райское онѣ жилище не попали,
,,Лишь головы себѣ сломали.
,,Карая тако злость, межъ тѣмъ прекрасный Богъ,
,,Подробну вѣдомость имѣлъ со всѣхъ дорогъ,
,,Отъ всѣхъ лѣсовъ и горъ, гдѣ Душинька являлась,
,,И свѣдавъ что она,
,,Отъ всѣхъ удалена,
,,Въ срединѣ горъ скрывалась,
,,Донесъ Богамъ о томъ сполна:
,,Донесъ, что Душинька была уже черна,
,,Суха, худа, дурна;
,,И упросилъ тогда смягченную Венеру,
,,Чтобъ было наконецъ дозволено ему,
,,Открыто самому,
,,Явиться къ Душинькѣ въ пещеру.
,,Но какъ представился тогда его очамъ,
,,Предметъ любови постоянной?
,,Нещастна Душинька, въ печали несказанной,
,,Не ѣла, не пила, не зрѣла свѣта тамъ.
,,Читатель долженъ знать съ начала,
,,Что Душинька тогда лежала,
,,Но бокомъ иль ничкомъ,
,,Спала или дремала,
,,Не вѣдаю о томъ,
,,И не хочу искать свидѣтельства для вѣры;

,,Лишь знаю, что она лежала на фатѣ,
,,У входа сей пещеры,
,,Скрывая голову въ пещерной темнотѣ,
,,А часть оставшая являлась въ красотѣ,
,,На зрѣлище предъ входомъ;
,,И быть тогда могла признакомъ и доводомъ,
,,Когдабъ любовный Богъ
,,О точности вещей имѣть сумнѣнье могъ.
,,Зефиры видѣли и свѣту возвѣстили,
,,Что Душиньку Амуръ издалека узналъ,
,,И что подшедъ, у ней онъ руку цѣловалъ,
,,Но скоро ихъ изъ глазъ обоихъ упустили.
,,Проснувшись Душинька тогда
,,Взглянула, ахнула, закрылась отъ стыда,
,,Уйти въ пещеру торопилась,
,,И тамо наконецъ съ Амуромъ изъяснилась,
,,Не вѣдомо въ какихъ словахъ.
,,А только вѣдомо, всему земному кругу,
,,Взаимное отъ нихъ прощеніе другъ другу,
,,Во всѣхъ досадахъ и винахъ.
,,Амуръ потомъ, при всей свободѣ,
,,Велѣлъ публиковать въ народѣ,
,,Старинну грамоту, котору самъ Зевесъ,
,,Въ утѣху всѣхъ дурныхъ, на землю далъ съ небесъ;
,,И всюду, слово въ слово,
,,Та грамота тогда твердилася за ново:
,,Что время дѣлаетъ прекрасный видъ худымъ,
,,Что внѣшній блескъ въ очахъ преходитъ такъ какъ дымъ,
,,Но красота души свой образъ сохраняетъ,
,,Всегда влечетъ умы, всегда сердца плѣняетъ.''
,,Слова сіи Амуръ твердя повсюду самъ,
,,Представилъ грамоту Венерѣ и Богамъ,
,,И вмѣстѣ съ грамотой онъ Душиньку представилъ,

,,Котору въ чернотѣ дурною онъ не ставилъ.
,,Юпитеръ покачавъ
,,Разумной головою,
,,Амуру далъ уставъ,
,,По силѣ старыхъ правъ,
,,Чтобъ вѣкъ плѣнялся онъ прекрасной красотою,
,,И Душинька былабъ всегда его четою.
,,Сама Богиня красоты,
,,Изъ жалостиль тогда, иль нѣкакой тщеты,
,,Какъ то случается обычно,
,,Нашла за должно и прилично,
,,Что бы ее сноха,
,,Терпѣніемъ своимъ очистясь отъ грѣха,
,,Наружну красоту обратно получила.
,,Богиня нѣкакой росой ее умыла:
,,И стала Душинька полна, цвѣтна, бѣла,
,,Какъ прежъ сего была.
,,Амуръ и Душинька другъ другу равны стали,
,,И ихъ тогда на вѣкъ всѣ Боги сочетали.
,,Отъ нихъ родилась дочь, прекрасна такъ какъ мать,
,,Но какъ ее назвать
,,Въ Россійскомъ языкѣ, писатели не знаютъ.
,,Иные дочь сію Утѣхой называютъ,
,,Другіе Радостью, и Жизнью наконецъ;
,,И пусть какъ хочетъ всякъ мудрецъ,
,,Зоветъ ее на свой особый образецъ.
,,Не премѣняется названіемъ натура:
,,Читатель знаетъ то, и знаетъ весь народъ,
,,Каковъ быть долженъ плодъ
,,Отъ Душеньки и отъ Амура.

3550 † Душинькины похожденія, сказка въ стихахъ; издалъ Ми(хайло) Ка(менской,) книга I; Москва, 1778—въ 8.
Очень рѣдка.

Это начало, или первая книга предыдущаго сочиненія Г. Богдановича, которая въ полномъ сочиненіи, при второмъ изданіи, во многомъ переправлена.

3551 † Дѣвичья игрушка, которою могутъ заниматься и мущины, или букетъ цвѣтовъ не для грудей, а для сердца; Спб. 1792—въ 8. 75 к.

3552 * Дѣвушка (деревенская); соч. Г-жи *ла Рошъ*; переводъ съ Французскаго; 4 части; Москва, 1805—въ 12. 3 р.

3553 † Дѣвушкины прогулки и молодкины увертки, или Лабиринтъ женскихъ коварствъ; Спб. 1794—въ 12. 1 р.

3554 † Дѣдушкины прогулки, или настоящія Рускія сказки; Спб. 1791—въ 8. 1 р.

3555 * Дѣйствіе дружбы; переводъ съ Французскаго; Москва, 1773—3ъ 8. 40 к.

3556 † Дѣйствіе нѣжныхъ чувствъ; стихи на смерть Князя Касаткина; Москва, 1793—въ 4.

3557 * Дѣйствіе любви, или любопытныя приключенія и трагическая смерть Бланки Капеллы, Герцогини Тосканской; переводъ съ Италіян. А. К. Спб. 1791—въ 12. 80 к.

3558 † Дѣйствіе (судебное), происходившее 1805 года, въ Университетскомъ благородномъ пансіонѣ, во время годичнаго испытанія обучающагося юношества; соч. *Зах. Горюшкина*; Москва, 1805—въ 4.

3559 *Тожъ*, происходившее 1806 года, тамъ же, и его же сочиненія; Москва, 1806—въ 4.

3560 * о Дѣйствіи и силѣ шалфея, служащихъ къ продолженію человѣческой жи-

зни; перев. съ Н. Москва, 1792—въ 8. 50 к.

3561 * Дѣло отъ бездѣлья, или забава въ часы отдохновенія; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1809—въ 12.

3562 † Дѣло отъ бездѣлья, или пріятная забава, раждающая улыбку на челѣ угрюмыхъ, умѣряющая излишнюю радость вертопраховъ, и каждому по его вкусу философическими, критическими, пастушьими и аллегорическими повѣстями въ стихахъ и прозѣ состоящими, угождающая; 4 ч. Москва, 1792—въ 8. 4 р. 50 к.

3563 * Дѣти Аббатства; соч. Г-жи *де ла Рошъ*; переводъ съ Французскаго; 6 частей; Москва, 1802—1803—въ 12. 10 р.

Моск. Мерк. I. 211.

3564 * Дѣти Донретскаго Аббатства; новой перев. 6 частей; Москва, 1805—въ 18. 10 р.

3565 * Дѣти горъ Вожскихъ, или журналъ одного Алзасскаго старика; переводъ съ Французскаго, съ двумя картинками; 2 части; Москва, 1803—1804—въ 12. 2 р. 50 к.

3566 * Дѣти природы; перевелъ съ Французскаго Петръ Сушковъ; Москва, 1802—въ 12. 1 р.

3567 Дѣтская (карманная) книжка, для размышляющихъ юношей, служащая къ пріятному и полезному ихъ упражненію, съ картинками; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1800—въ 8. 2 р.

3568 * Дѣтская (историческая) игра, заключающая въ себѣ краткую исторію славнѣйшихъ въ древности особъ обоего пола, съ ихъ портретами; переводъ съ Фран-

цузскаго; Москва, 1801—въ 18. 1 р.

3569 * Дѣтская книга, или собраніе нравоучительныхъ повѣстей, переведенныхъ изъ лучшихъ Французскихъ сочинителей, съ картинками; Москва, 1796—въ 8. 60 к.

3570 * Дѣтская книга, или общія мнѣнія, и изъясненіе вещей, коимъ дѣтей обучать должно, и проч. на Россійскомъ и Французскомъ языкахъ; Москва, 1770—въ 12.

3571 * Дѣтская книжка, или начальныя понятія и описаніе вещей, о коихъ дѣти должны имѣть свѣдѣніе; Москва, 1770—въ 12. 50 к.

Потомъ не однократно вновь была перепечатана.

3572 † Дѣтская кукла, или избранныя повѣсти и басни; Спб. 1788—въ 36. 30 к.

3573 † Дѣтская Логика, сочиненная для употребленія Россійскаго юношества; Москва, 1787—въ 8. 40 к.

3574 † Дѣтская Риторика, или благоразумный витія, къ пользѣ и увеселенію юношества; Москва, 1787—въ 8. 25 к.

3575 * Дѣтская тека, или собраніе изображеній, съ краткими описаніями древняго и новаго свѣта народовъ, ихъ нравовъ, одеждъ, и проч: такъ же четвероногихъ, птицъ, рыбъ, насѣкомыхъ, червей, прозябеній, и проч. содержащая въ себѣ до 500 изображеній; переводъ съ Французскаго Бориса Соколова; Москва, 1794—въ 4. 10 р.

3576 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1801—въ 4. 10 р.

Это не полный переводъ Французской книги: *Porte-Feuille des enfans*.

3577 * Дѣтская учебная книга для юношества, съ присовокупленіемъ разныхъ повѣстей, въ стихахъ и прозѣ; на Нѣмецкомъ и Россійскомъ языкахъ; Москва — въ 8.
3578 * Дѣтская Физика; перевелъ съ Французскаго Николай Хлоповъ; Москва, 1763— въ 12. 25 к.
3579 * Дѣтская Физика; Спб. 1774—въ 12. 40 к.
3580 * Дѣтская Физика, или разговоръ отца съ дѣтьми; соч. Г. *Шица*; перевелъ съ Нѣмецкаго Н. О. Спб. 1796—въ 12. 60 к.
3581 † Дѣтская Философія, или нравоучительные разговоры между одною госпожею и ея дѣтьми; сочиненные для поспѣшествованія истинной пользѣ молодыхъ людей *А. Болотовымъ*; 2 части; Москва, 1776—1779—въ 12. 2 р. 50 к.
3582 * Дѣтская Энциклопедія, или новое сокращеніе всѣхъ наукъ; на Французскомъ и Россійскомъ языкахъ; съ картинками; Москва, 1802—въ 8.
3583 *Тожъ*, изданіе второе; Москва, 1808— въ 8. 4 р.
3584 * Дѣтская Энциклопедія (новая), или понятіе о всѣхъ наукахъ; вновь перевед. съ Французскаго Семеномъ Ушаковымъ; 6 частей, съ фигурами; съ Французскимъ подлинникомъ; Спб. 1811—въ 8. 6 р.
3585 * Дѣтская (новѣйшая) Энциклопедія, содержащая въ себѣ подробное начертаніе Наукъ и Художествъ; на Рускомъ и Французскомъ языкахъ; 4 части, съ фигурами; Москва, 1809—въ 12. 6 р.

3586 † Дѣтская Энциклопедія, или кругъ дѣтскаго чтенія, т. е. краткое начертаніе учебныхъ предметовъ для священно и церковнослужительскихъ Курской епархіи на службу церкви святой воспитываемыхъ дѣтей, и проч. соч. *Θеоктиста*, Архіепископа Курскаго и Бѣлогородскаго; Москва, 1808—въ 8.

3587 * Дѣтскій атласъ о Россійской Имперіи, или новой, удобной и доказательной способъ къ изученію Географіи, съ толкованіемъ гербовъ и съ родословіемъ царствующаго дома; на Французскомъ и Россійскомъ языкахъ; исправл. и умноженный *Г. Дильтеемъ*; 6 томовъ, съ фигурами; Москва, 1768—1771—въ 12. 6 р.

3588 * Дѣтскій (веселый товарищъ), или богатый для дѣтей подарокъ, съ 23 картинками, на 1806 годъ; переводъ съ Нѣмецкаго; Москва, 1805—въ 16. 1 р.

3589 * Дѣтскій гостинецъ, или собраніе 499 загадокъ, съ отвѣтами, въ стихахъ и прозѣ, взятыхъ какъ изъ древней такъ и новѣйшей исторіи и изъ всѣхъ царствъ природы; Москва, 1794—въ 12. 90 к.

3590 † Дѣтскій другъ, книга для чтенія поселянъ, изданная на Россійскомъ языкѣ, съ подражаніемъ Г. Рокову; 2 части; Спб. 1797—въ 8. 75 к.

3591 * Дѣтскій кабинетъ, или карманная книжка къ пріятному и полезному ихъ занятію; съ 22 картинками; Москв. 1800—въ 8. 2 р.

3592 * Дѣтскій календарь, содержащій въ

себѣ краткое повѣствованіе о великихъ какъ древнихъ, такъ и нынѣшнихъ мужахъ, и проч. переводъ съ Французскаго, съ фигурами; Москва, 1792—въ 12. 1 р.

3593 * Дѣтскій магазинъ, или собраніе полезныхъ сочиненій, соотвѣтствующихъ дѣтскому возрасту; переводъ съ Французскаго; Москва, 1788—въ 8. 60 к.

3594 * Дѣтскій магнитъ, привлекающій дѣтей къ чтенію, содержащій въ себѣ 101 сказочку, съ нравоученіями на каждую, собранныя въ пользу дѣтей изъ лучшихъ авторовъ, писавшихъ о воспитаніи; Москва, 1800—въ 12.

3595 * Дѣтскій повѣствователь, кратко увѣдомляющій о перемѣнахъ, происходившихъ на земномъ шарѣ, съ присовокупленіемъ нѣсколькихъ примѣровъ къ нравоученію служащихъ; переводъ съ Нѣмецкаго Евграфа Хомякова; Москва, 1789—въ 12. 50 к.

3596 * Дѣтскій пріятель, сочиненіе *Аббата Д.*; перевелъ съ Французскаго Степанъ Никифоровъ; Москва, 1792—въ 8. 1 р.

3597 † Дѣтскій руководитель къ легчайшему познанію и изученію Французскаго языка, съ разными присовокупленіями; Москва, 1810—въ 8.

3598 * Дѣтскій совѣтникъ, преподающій юношеству правила какъ благоразумно въ свѣтѣ поступать; перевелъ съ Французскаго Яковъ Бѣлявскій; Спб. 1785—въ 8.

3599 * Дѣтскій собесѣдникъ, изданный *Г. Беркенемъ*, переведенный съ Французскаго

Иваномъ Янковичемъ де Маріево; 2 части; Спб. 1791—1792—въ 12., 2 р.

3600 Дѣтскій театръ, или собраніе піесъ, представленныхъ воспитанниками въ Московскомъ Университетскомъ благородномъ пансіонѣ; 2 части; Москва, 1802—въ 12. 2 р.

3601 Дѣтскія забавы, или собраніе краткихъ повѣстей, разговоровъ и нравоученій, служащихъ къ увеселенію и наставленію дѣтей; 2 части; Москва, 1790—въ 8. 1 р.

3602 * Дѣтское золотое зеркало, или забавныя и нравоучительныя сказки, съ картинками; Москва, 1808—въ 8. 1 р.

3603 * Дѣтское училище (новое), или опытъ нравственнаго воспитанія обоего пола, и всякаго состоянія дѣтей, содержащее преполезнѣйшія наставленія къ образованію разума и сердца, и совершенному нравственному воспитанію, представленныя въ изящнѣйшихъ письмахъ; сочин. *Г-жи Жанлисъ*; переводъ съ Нѣмецкаго; 3 части; Спб. 1792—въ 12. 5 р.

Новое оной заглавіе, *см. Аделія и Ѳеодоръ*.

3604 * Дѣтское чтеніе, для сердца и разума; переведено съ Нѣмецкаго и Французскаго, и издано *Н. Карамзинымъ и А. П.* 20 частей; Москва, 1785—1789—въ 12. Прежняя цѣна 12. р. 50 к. но нынѣ дороже.

Нѣкоторыя части онаго, въ Т. Пономарева, напечатаны вторично.

3605 * Дѣтское чтеніе, или отборныя небольшія повѣсти, удобныя увеселять дѣ-

тей и наставить ихъ любить добродѣтель; переводъ съ Французскаго; Спб. 1779—въ 8. 35 к.

3606 * Дѣтское училище, или нравоучительные разговоры между разумною учительницею и знатными разныхъ лѣтъ ученицами; сочин. *Г-жи ле Пренсъ де Бомонтъ*; перевелъ съ Французскаго Петръ Свистуновъ; 4 части; Спб. 1761—въ 12.

3607 *Тожъ, изданіе второе*; 4 *части*; *Спб.* 1788—*въ* 8. 4 *р.*

Бумага и печать въ семъ изданіи несравненно лучше, нежели въ первомъ.

3608 *Тожъ*, съ Французскимъ подлинникомъ; часть I-я; Спб. 1809—въ 8.

3609 *Тожъ*, вновь переведено Тимоѳеемъ Можайскимъ; 4 части; Спб. 1792—94—въ 12.

3610 *Тожъ*, изд. второе; Москва, 1800—въ 12.

3611 *Тожъ*, съ Французскимъ подлинникомъ; 4 части; М. 1795—Спб. 1794—въ 12. 7 р.

3612 * Дѣтское училище, заключающее въ себѣ разумные и нравоучительные между учительницею и ученицами ея разговоры, и проч. соч. *Г. Бомонтъ*; (*) перевела съ Фр. М. М. часть первая; Спб. 1784—въ 8.

Тожъ, см. подъ заглавіемъ: *Правила для общежитія, въ 5 частяхъ.*

3613 † Дѣянія на день тезоименитства Императрицы Екатерины II; стихи, соч. *И. Розова*; Спб. 1792—въ 4.

3614 † Дѣянія Екатерины II, Императрицы

(*) Должнобы написать: *Г-жи ле Пренсъ де Бомонтъ.*

и Самодержицы Всероссійскія; соч. *Петра Колотова*; 6 частей; Спб. 1810—1811—въ 8. 25 р.

С. Петерб. Вѣстн. 1812—VI. 319.

3615 * Дѣянія (достопамятныя) и свойства души Лудовика XVI, Короля Французскаго, съ описаніемъ кончины и съ его портретомъ; переводъ съ Французскаго; Спб. и Москва, 1793—1795—въ 8. 2 р. 50 к.

3616 * Дѣянія (великія и достохвальныя) Россійскихъ Государей, полководцевъ, гражданскихъ чиновниковъ и другихъ людей; переводъ съ Французскаго; Спб. 1803—въ 8. 1 р. 50 к.

Дѣянія Іонафана Вильда, *см. Фильдинговы сочиненія.*

3617 * Дѣянія Карла, Герцога Бургундскаго; Москва, въ 8. 80 к.

3618 † Дѣянія отъ стороны Преосвященнаго Симона, Епископа Рязанскаго и Шатскаго, при случаѣ открытія Рязанскаго Намѣстничества; Москва, 1779—въ 4. 60 к.

3619 † Дѣянія Петра Великаго, мудраго преобразителя Россіи, собранныя изъ достовѣрныхъ источниковъ, и расположенные по годамъ, содержащія собственную Исторію Монарха, съ присовокупленіемъ анекдотовъ и собственноручныхъ писемъ сего Великаго Императора, хронологическимъ порядкомъ расположенныхъ, съ двумя дополненіями къ онымъ, сочиненныя *Иваномъ Голиковымъ*; 30 томовъ; Москва, 1788—1797—въ 8. Прежняя цѣна 46 р. но нынѣ весьма увеличилась.

3620 * Дѣянія знаменитыхъ полководцевъ и Министровъ, служившихъ въ Царствованіе Государя Императора Петра Великаго, съ портретами ихъ; соч. *Дмитрія Б. Каменскаго;* 2 ч. Москва, 1812—1813—въ 8.

Сочиненія Г. Дюкре-Дюмениля.

3621 — Алексисъ, или домикъ въ лѣсу, манускриптъ найденный на берегу рѣки Изеры; 4 части; Москва, 1794—въ 8.

3622 *Тожъ,* изданіе второе; Москва, 1804—въ 12. 4 р.

3623 — Викторъ, или дитя въ лѣсу; переводъ съ Французскаго, съ картинками; 4 части; Москва, 1799—въ 12.

3624 *Тожъ,* изданіе второе; Москва, 1801—въ 12. 5 р.

3625 — Вечернія бесѣды въ хижинѣ, или наставленія престарѣлаго отца дѣтямъ; перевелъ съ Французскаго Савва Крыловъ; 4 части; Москва, 1799—въ 12. 3 р.

3626 *Тожъ,* изд. втор. Москва, 1807—въ 12.

3627 — Катинька, или найденное дитя; переводъ съ Французскаго; 4 части, Москва, 1803—въ 12. 3 р.

3628 — Леонъ, или таинственное дитя; переводъ съ Французскаго; 4 части, съ картинками; Москва, 1803—въ 12. 8 р.

3629 — Лолотта и Фанфанъ, или приключенія двухъ младенцовъ, оставленныхъ на необитаемомъ островѣ; переведена Ѳ. Розоновымъ; 4 части; Москва, 1789—въ 8.

3630 *Тожъ,* изданіе второе, изправленное; 4 части; Москва, 1796—въ 8. 4 р.

3631 *Тожъ,* изд. четв. Москва, 1804—въ 12.

3632 — Мальчикъ, наигрывающій на всякія штуки колокольчиками; перев. съ Французскаго; 4 части; Москва, 1810—въ 12.

Цвѣтн. 1810 г. кн. IX.

3633 — Мишель, или отеческій домъ; переводъ Степ. Смирнова, съ картинками; 4 части; Москва, 1807—въ 12. 7 р.

3634 — Пальмиръ и Вольмениль, маленькіе сироты; переводъ съ Французскаго; 8 частей; Москва, 1805—въ 12. 7 р. 50 к.

3635 — Поль, или оставленная аренда, въ 12 книгахъ; съ картинками; Москва, 1802—въ 12. 8 р.

Это другой переводъ сочиненія, что подъ заглавіемъ: *Леонъ*.

3636 — Целина, или дитя тайны; переводъ съ Французскаго; 6 частей; Москва, 1802—въ 12. 9 р.

3637 — Юлія, или исторія человѣческаго сердца; переводъ съ Французскаго, съ картинк. 4 части; Москва, 1803—въ 12. 4 р.

3638 — Яшинька и Жеоржетта, или приключеніе двухъ младенцовъ, обитаемыхъ на горѣ; переводъ съ Французскаго; 4 части; Москва, 1800—въ 8.

3639 *Тожь*, изданіе второе; 4 части; Москва, 1804—въ 12.

3640 — Эльмонда, или дочь гостинницы; переводъ съ Французскаго; въ 10 книжкахъ; Москва, 1808—1809—въ 12. 8 р.

3641 * Дядя Ѳома; соч. *Пиго-ле-Брюня*; пер. съ Франц. 4 части; Москва, 1810—въ 12.

Конецъ второй части.

ОПЕЧАТКИ ВО ВТОРОЙ ЧАСТИ.

		Напечатано.	*Должно читать.*
стран.	стр.		
4	22	Бегемскихъ	Богемскихъ
5	14	Спб.	Москва
21	17	1809	1709
42	26	къ шитулямъ	къ титуламъ
42	15	въ сшикахъ	въ стихахъ
47	16	яспественной	естественной
56	26	сочинннія	сочиненія
59	1	Москви	Москва
83	4	вѳины	воины
81	17	радъ	родъ
90	3	тщеславія	тщеславіе
93	9	тѣлясные	тѣлесные
110	7	ддя	для
118	5	изъ человкѣвъ	изъ человѣковъ
119	1	ежелн	ежели
122	18	Васна	Весна
125	6	1738	1788
227	23	2763	1763
233	30	1805	1785
243	1	повсюная	повсюдная
244	5	изъясиенію	изъясненію
—	12	раздѣленіы	раздѣленію
246	23	упошребленія	употребленіе
247	6	шеорическая	теоретическая
255	31	*Кражевъ*	*Кряжевъ.*
—	33	*Кражевымъ*	*Кряжевымъ*
259	21	1811	1810
263	6	1808	1807
—	7	1810	1808
271	30	1802	1792—1794

Стран.	стр.	*Напечатано.*	*Должно читать.*
272	3	Франпузскаго	Французскаго
—	25	Резенгаймъ	Гезенгаймъ
304	32	*суспеція*	*суспенція*
389	12	*Вюффона*	*Бюффона*
391	13	благостія	благочестія
340	7	*Кригера*	*Ригера*
399	37	*Босорба*	*Бособра*

BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS

BSB Bayerische StaatsBibliothek
MDZ Münchener DigitalisierungsZentrum Digitale Bibliothek

Sopikov, Vasilij S.

Opyt rossijskoj bibliografii, ili polnyi slovar sočinenij i perevodov, napečatannych na slavenskom i rossijskom jazykach ot načala zavedenija tipografij do 1813 goda
Bd.: 2. (1814)

Sanktpeterburg u.a. 1814

N.libr. 245 g-2
urn:nbn:de:bvb:12-bsb10602156-1